

J. 240  
Her

1671

Coyote

It is a

Christens Mands

rettur og doctordrægur

# Himins Begur,

Hvar med vofad verður

hvernig eirn og sérhver fari komist  
híar eilífre Góðdæmingu, og orded  
öbrigðannlega sáluhoolspenn.

Ög hvernig hann scae þekkt,  
hvört hann lifir í sömum og alvarlegum,  
eda volgum og hræsniðfullum Christenðdóme,  
hvört hann er á Beigenum til Himins eda Hel-  
piitis, og hvört hann kúne í sínu nærvær-  
ande Astande og Lifernis Hættatalage  
hoolspenn ad verða, eda ecke.

Christnum Mönnum til ferðeilislegarar  
Gudræknis Yðkunar á þessum síðustu  
háskafamlegu Tiidum, ad þeir drage sig ecke  
síkaltfer á Talar, í sinum Samhíðanpar  
Efnum, þessdur gete vered um hana vissar  
epter Guds Orde; af Ríðrleika  
hoollega fyrir Stooner settur,

af

Mag. FRIDERICH WERNER,

S. Theol. Licentiat og Presti i Borginni Upsla  
i Þiiskalande.

A Þiðodverstu i 16da síne utgeingun, á Donsku ut-  
lagdur, og síðan á Islensku,

af

Sr. Gudmunde Hognasíne,  
Presti á Westmannaeyum.

---

Selst tímabundinn i Níkkadal Courant.

Kaupmannahausn, 1777.

Þrikt hía Marteine Hallager.





heim Eina, Sæna, Almattuga, Eilifa,  
Miskunsama, Odaudlega  
og Hattlofada,

G u d i,

Fødur, Syne

og

Heilögum Anda,

Minum Skapara og Vidhallðara,  
Minum Frelsara og Salubialpara,  
Minum Helgara og Huggara,

Kongi allra Konga,

og

Drottni allra Drottna,

Minum

G u d i og Fødur,

Se Lof, og Dyrd, og Speki, og  
þakir, og Heidur, og Krapt,  
ur og Styrkleike, frá Eilifd til Eilifdar, Amen.





## Allraheilagasti Gud og Fader!

**E**nn þott Abraham være Fader allra  
Ernadra, samt heldt hann sig overd-  
ugann til að tala við þig, er hann minnst  
á sinn lítillmootlegann Uppruna, að hann  
var af Jorðu, og þar fyrir sagde: Sía!  
Eg hefse unum sinn uppþirið að tala við  
Drottinn, þar sem eg er þó Dúpt og Aská;  
Gen. 18, v. 27. 30. Með því Forsa-  
derum Abraham fann sig ekki verdugann til  
að eiga Tal við þig, þar fann eg ekki heil-  
ur að halda mig verdugann til að tala við  
þína háfu Guddoomlegu Heitign, eg sem



er líka Molld og Alka, og hese obreinar  
 Barer, og er að vísu í Tíllíti til minnar  
 spílltu Nátturu, Biddbiodur og Andstígd  
 fyrir þínni alstrahærstu Augsyn. Því hver-  
 nig kánn Maduren rettslatur að vera fyrir  
 Gude? Og hvernig kánn Kvínnunnar  
 Barn hreint að vera? Sía þú, Tungled  
 skín einn ecke, og Stíornurnar eru ecke  
 klárar fyrir hans Augum; Hversu miklu  
 miður mun þá Madurenn, sá Madkur  
 og Manúsens Barn sá Drmur? Job. 25,  
 v. 56. Samt bírtu eg að tala við þig,  
 minn Gud og Drottenu, 'af því eg er víss  
 um, að Drdræða mínus Menns, og Mál-  
 ed mínus Hiarta mun þer þecknast, so sem  
 þad heiter: Hann snír sér til Bæna þínnar  
 Fyrerlitnu og forsmær ecke þeirra Bæn.  
 Ps. 102, v. 18. Því mun mín Bæn  
 duga fyrir þer sem Reikelsis Dffur, minna  
 Handa Upphafning, líka sem annað Kvöld-  
 tíma Dffur, Ps. 141, v. 2. Eg upp-  
 lýpte þá minn Hiarta og minum Hondum  
 til þínnar Guddoonlegu Hættignar, og  
 þer tírst og fremst framm fyrir þig mitt Þack-  
 offur, því eg veit að Matoffur Juda og Je-  
 rusalem mun vera Drottne þacknæmt, so  
 sem andur og fyrir morgun Arum, Mal.  
 3, v. 4. Eg þacka þer, minn Gud, fyrir  
 þad að þú gjörder mig ecke skínlausá Skepuu,  
 sem þó stood í þínn fríalsu Vallde, heil-  
 ur



ur skiniande Manneskju sem heidrar þig sinn  
 Skapara; Þu hefur eirnig audsynt mér  
 þann mikla Belgjörning, að þu hefur mind-  
 að mig i minnar Moodsur Líf, með heil-  
 brigdum Lífama og hraustum Limum, og  
 laated mig fædast til að sína þessa Heims  
 Lioos. Eg þacka þer þar fyrir að eg em  
 dædsamlega skapadur; Merkeleg þat eru  
 þin Verk, og það sama þecker min Sæla  
 vel: Min Bein voru þer ecke okunnug, þat  
 eg var i Leinum gjördur, þat eg mindadur  
 vord under midre i Jordunne; Þin Augu  
 sœu mig þat eg enn ecke fullskapadur var,  
 og aller Dagar voru i þina Bock skrifader,  
 þeir ed enn vera skylldu, og þeirra hinna  
 sönu var þar þat eingenn, Ps. 139, v. 14.  
 15. 16. Hvað skal eg seigia um þann  
 Belgjörning, að þu hefur laated mig fædast  
 midt i christelegre Kyrkju. Mat vera marg-  
 ar þusunder Manna þeinke aldrei þar umm  
 alla þeirra Lífstiid, að það er stoor og ofor-  
 þent Næð þeim veitt af þeirra Gude. Eg  
 esa ecke, O Gud! að at þeim sama Deige  
 og sönu Stundu sem eg sœ first Dags-  
 Lioos, hafa margar þusunder Barna fædst i  
 Heimenn, at meðal hinna forblindudu Heid-  
 ingia, Tyrkia og Gydinga; Hvað mun  
 þat minn Gud hafa hrært þig til þess að  
 laata mig fædast af christnum Foreldrum  
 midt i Christnennar Staute? Þesde þer  
 ecke



ecke vered alhægt að láta eitt heided Barn,  
sem að sonu Strundu og eg barst í Heimenn,  
fæðast í Christnennu í minn stad, og mig  
þar í moot að medal þeirra blindu Heid-  
ingia? Þissulega var það í þínu Vallde,  
enn mer er oforskuðud Næð veitt. Eg  
hafde ecke beded þig, minn Gud, að and-  
syna mer slíka Gæsku, hvernig máttu eg  
þess af þer æstia? Þegar þú toókst að  
minda mig í Móður Líf vísu eg eckert af  
þer að seigia, þar fyrir er allt þetta þinne  
Gæsku og Miskun að þacka, og í þessare  
Grein kallast þú so til mín. Eg hese alla  
Tiima elskad þig, þar fyrir hef eg ladad  
þig að mer af skærre Miskunfeme, Jer. 31,  
v. 3. Það er þin einstíkr Næð, að eg  
líf í þeirre sonu og breinu Evangelísku  
Kyrkju, hvar þitt Drd er breint og ómei-  
gad kent, og þau H. Sacramente eru eyter  
Christi Innsætningu handterud; Það er  
þin oforskuðud Miskunfeme, að eg má  
ganga með þeim Floknum, og með þeim  
fara til Guds Húss með Gledskap og Þack-  
arabard, með þeim Hoopnum sem heilur  
heilagt, Ps. 42, v. 5. Fyrir þetta þacka  
eg þinne þessu Hæntign að sonu í Dull-  
fomlegleika, enn þó í Kræfte Jesu Christi,  
og offra þer fyrir hann Lofgiörðar Dæfre,  
það er Abert Baranna, sem víðurkenner  
hans Nafn, Ebr. 13, v. 15. Þar næst  
þacka



þacka eg þér fyrir allt annað Gott sem þú hefur andsynt mér í frá Barnæsku, þú hefur hállded mér til Lærdóms Yðkana, blessað þær, synt mér þeirra æstelegann Utgæng, eg reglulega kallad mig í þinn Þingard, og það, dæðsamlege Gud, til þess Guds Hus, við hvert mér hafde aldrei andur í Hug komed þér að þjóna; Það hefur, O Fader! Reinslann til Rinnu gefed, hvað þú hefur í Sinne haft að gjöra við mig, þín overduggann Þjón, því eg hef komest að Rann þar minn, að það er satt sem David seiger: Þyfa þú Drottne þína Begu, og vona að hann, hann minn því vel til Begar koma, Ps. 37, v. 5. Og mi Drottinn, minne er eg allre þíne Miskun, og allum þínum Samleika, sem þú hefur veitt þínum Penara, Gen. 32, v. 10. Eg man seigia med David; Drottinn minn Gud! Miklar eru þínar Dæðsemdir og þínar Gæðaner, þær þú andsyner oss, ekkert er þér líkt, eg vil kunnigjóra þær, og þar af seigia, þó þær séu oteliannlegar, Ps. 40, v. 6. Og med því þú villst ekkert að ver skulum gleima vorum Heitordum og því Þacklæte minn hvert ver erum þér skylduger, og í því Tillite kallar þú so til vor: Öffra þú Guð Þackargjörd, og gjalld þínum Hærsta þín Heit, Ps. 50, v. 14. Þá vil eg það mig merter bliðnast þér í þessu, og trúlega gjalda



gjafda þer min Heit, og til Þacklætis  
þrerr so mikil Gott sem þu hefur mer veitt,  
bæde til Lifs og Salar, offra eg þer nu  
miskunfame Fader nokkru litlu. Eg offra  
og tileinka þinne hærfa Hartign þessa litlu  
Book, og i dnyrustu Hiartans Audmykt legg  
hana nidur fyrir þinar Fætur, allra and-  
minkelegast og i stærstu Undergesne bidjande,  
ad þu iæntar þer hana i Naid þocknast. Þad  
er þer, O Gud! kunnugt, ad eg fyrir nokk-  
rum Arum andur enn eg kom til Embættis,  
hafde i Afsetninge, nær sem eg feinge Kall  
af þer, ad læta nokkud umm sannann Christ-  
enndoom þer til Dyrðar, og minum Nat-  
unga til Mota, koma fyrir Liooset, og at  
medal Fools, til ad syna þar med i stuttu  
Marle, hver ad bære rettur og otaldrægur  
Begur til Himins, eun hingadtil hefur þar  
eckert af orded, þar til mer fyrir nokkrum  
Timum, rett þar eg hafde þar Grein Luc.  
13, v. 24. i Hondum, kom ofyrersynnu  
mitt Loford i Hua, þad eg hafde andur gjort,  
og strax at semu Stundu, sem þu veitst, O  
Gud! Siðalsfur took eg fyrir mig ad askoma  
minu Heite, og ut af nefndre Grein, vid  
hveria eg vart myntur at mina Lofan, ad  
skrifa Bookfelle, er hondla skyllde umm rett-  
ann Beg til Himins, og leggja þessa Grein  
fyrir Grundvell. Nu se þetta þer offrad!  
Lætt þad verda til Afkningar þinne heilogu  
Dyrd.






Dyrd, og þínum Söfnude til Uppbygging-  
ar. Send þína Speki hingad ofann af þí-  
num heilaga Himne, af þínu Dyrdar Veldis  
Sæte, send hana so að hun se hia mer, og erf-  
ide meður mer, og að eg kunne að skilia hvað  
þer vel þócknast, Sap. 9, v. 10. Lat Upp-  
byggingina framunhalldast og Endalokenn vel  
bleffast. Gef, O Gud! þína Næð til þess  
að þeir Andvaralausu, sem lesa þessa Book,  
skelfest þar við, og fæne betre Þanka, so að  
þeir fæne vífed af þeim breidda Helviitis Beige,  
og að rettañ Beg til Himins, og orded hoolp-  
ner! Gef eirnig að þeir Samchristnu upp-  
örvest þar við til Stoduglindis í þeirra Gud-  
ræfne, og þeir ottaslegnu huggest og viðhress-  
est til að bera Krossenn með Polemnæde,  
so að þeir fæne ser stadfastlega við þig halld-  
ed allt til Enda! Gef það, O Fader! sakar  
Dyrdar þíns H. Nafns, og þíma Barna  
Belferdar, Amen! I Jesu Nafne. Amen.

Þinnar Guddoomlegu Hautignar

i Tiima og Elisfð  
trur og stadfastur Þenare.  
FRIDERICH WERNER.



# Litill Formale

til

chriftelegs Lesara.

---

Min i Christo elskulege Lesare!

**M**ed því eg hese merkt af Ummgeingne med  
marghattudu Foolske, þad marger fara  
villt i því ad þetr meina Yðkun hins sanna Crist-  
emndooms se aldeilis andvellð, og einasta i ut-  
vortis Verðum innesalenn, so Madurenn gete  
fyrer utann stooru Mædu hoolpenn orðed, þat  
hef eg med Guds Hiatsp asett ad lauta nokkud  
þar umm i stuttu Mæle þriekt, opennberlega  
ut



utganga, og þar með að sýna hversu hættuleg  
su Uppáttækt er, og hversu lettelega sá er það  
meinar kann að fara að mis við sína Sálubíls.  
Að sonnu veit ég að þessháttar nýtsamlegar  
Bakur, hafa goóðer Menn lærðer, þrífur ut-  
ganga látted, enn það hef ég ekki viljað láta  
mér aptur hallða frá minum Asetninge, af því  
ég hafði þessu lofað Gude minum. Kíerleiken  
til míns Guds og míns Náunga heildur mér  
til þess; Hvað kíerara og þökkannlegra kynnur  
ég að sýna minum goóða Gude, enn það, ef  
ég feinge þar með áunned honum nokkra og  
leiddi þá til Himnaríkis? Og þó ekki nema einn  
Madur einasta ummwendtest við þessa Book, og  
yrde leiddur að rettann Beg. til Himens, þá  
munde ég mig þar af sálann meta, því ég veit  
fyrir víist, að soddann Sá er hlað Gude min-  
um lángtum meira metenn enn Himin og Jorð,  
af því Christus hefur sínu Guds Bloode uppar  
hana kóstað, því ver erum ekki með forgeingelegu  
Gulle edur Sylfre endurleyfster í frá voru He-  
gooma Atháse, heildur með dírmætu Bloode  
Christi, so sem hins oflekkada og saklausu Lambs



I Pet. 1, v. 18. 19. Hvað kynne eg að  
gjóra minum Ratunga betur til, enn að fá hann  
frammfært til Sálubíalsþæna? Yfervega,  
fjáre Lesare! með heilagre Eptertexti Christi Orð,  
og muntu seigia eg hafa rett að mæla, þau er  
hann selger: Hvað stóðar það Mannenn þó hann  
vinna allann Heimenn, enn seinge Tíðon að síne  
Sálu? Eða, hvað mun Madurenn fá gefed  
þar hann Sálu sína með endurleyse? Matth.  
16, v. 26. Missa Madurenn sína tímannlega  
Formegan, þá er miklu tapad; Missa hann það  
tímannlega Lífed, þá er enn meiru tapad; En  
missa hann Sálubíalsþæna, þá er öllu tapad.  
Þar fyrir fá eg þer, vingiarnlege Lesare, þessa  
Boók í Hendur, sem kallast, christens Mansk  
rettur og ootaildrægur Himins Begur.  
Gænger þu so frammi í þínum Christenndóme,  
sem þessa Boók syner þer af Guds Orde, þá  
vil eg vera í Bede fyrir, að þu munt ekki tál-  
dragast að þessum Beiðe til Himins, heldur  
obrigdannlega verða hóolþenn. Sá sem er að  
rettum Beiðe, nær lofsens til þess Stadar er  
hann þesur fer aðlad, bliifer þu líka að þeim  
Beiðe



Beige, sem þer her verður syndur, lendar þin  
Sál epter Daudanu hverge annarsstadar einn í  
því Himneska Födurlande, í þeirre Borgenne  
sem Grundvöllun hefur, hverrar Byggingar-  
Meistare og Skapare er Gud, Ebr. 11, v.  
10. hvar uppá Abraham og adrer helger Meñ  
þonudu. Grundvöllur þessa otalsdræga Him-  
ins Begar, skal vera sú eptertektaverða Mál-  
grein Christi hian Luc. 13, v. 24. hvar með eg  
vil fírst stuttlega sýna hvernig þau Ord eige rette-  
lega að skiliast, og hver Christi Tilgangur hafi  
vered þau að tala, og af þeirra Utleggingu líos-  
lega utmála Beigenn til Himins; Enn so eing-  
nan leidest að lesa þessa Book, vil eg skipta heñe  
í Capítula, og Capitulumum í vissar Greiner,  
so hver einn gete hætt við að lesa þar honum lík-  
ar, enn villest þó ekkert í Vestrenum; Þar með  
skal, líka, sem í hennar fírra Parte sá hræsnið-  
fulla Christenndoomur epter hans Uppruna,  
Hættalage og Aldrisum fyrer Siooner verða  
seitur, enn í þeim síðare sá sanne og fyrer  
Gude dugannlege Christenndoomur, með sinum  
Aringumstæðum. Brúka so þessa Book virð-  
uglege



nglege Lesare! til þinna Gudræknis Yðkana í  
Einrume, og látt það vera þína helstu Unn-  
sorgun hvernig þu fætur hoolspenn orded. Verk-  
ed yðar Sálubíamip með Ugg og Otta, Phil.  
2, v. 12. Eg bíð þess Gud Födur í Nafne  
Jesu Christi, að aller sem lesa þessa Book finne  
rettann Veg til Himins, og að efsta Deige með  
mér inngænge í vors Herra Fögnud, Amen!  
Gud gefe það af sinne Nád, fyrir Jesu Chri-  
sti Sakar! Amen.

Leipzig þann 18da Májí

No. 1704.

M. FRIDERICH WERNER.



Inni

# Innihalls Capitulanna

i

## Þessare Book.

### Sam I. Capitul.

Þvad Drottinn Jesu hafa Tílesne gefed að tala þesse eptertakanslegu Ord.

### Sam II. Capitul.

Þvada Folk þad er, við hvort Christus hafa helst talad þesse Ord.

### Sam III. Capitul.

Þyrer hveriu Christi Tilheyrendur eige helst að vera Uínhyggju,

### Sam IV. Capitul.

Þvernig Christi Tilheyrendur eige að leppast epter Sáluhjálpsne, og hafa þar Uínhyggju fyrer.

### Sam V. Capitul.

Þvad nauðsynlegt þad se að Christi Tilheyrendur hafa Uínhyggju fyrer síne Sáluhjálps.

Sam



## Sæ VI. Capitule.

Um þad, hvad mioglitill Hlute Mañana verðe hoolpne.

## Sæ VII. Capitule.

Hvad Værdoomureñ um Gæd Utvællbra eige ad verka, bæde hica Froomum og Rænglæatum.

## Sæ VIII. Capitule.

Gud er ecke Skulld i því ad fær Men verða hoolpner.

## Sæ IX. Capitule.

Meñerner eru sicalfer Orðok til þess ad flester fortapast.

## Sæ X. Capitule.

Bantruen er Hofudorsok til þess ad flester framhallda i Syndunum, og fortapast, en fæster verða hoolpner.

## Sæ XI. Capitule.

Svar uppa nockrar Asbataner, sem Men bera fyrir sig, tilka sem þeir hafa Truna, og verða hoolpner, jafnvel þo þeir lifa i eirnre edur anare vitanlegre Synd.

## Sæ XII. Capitule.

Guds Orðs og þeirra H. Sacramenta Fyr-  
erlitning er eigenlega Orðok til þess, ad flester  
fæ ecke Truna, og verða hoolpner, því þeir an-  
adhvert ecke lesa edur þeyra þad, ellegar lesa edur  
þeyra þad ecke sem birliar.

Sæ





### Sam XIII. Capitulo.

Uín þær helstu Hindraner fyrir hveriar flest-  
er eru unihyggiustitler un Gud's Ords scalu-  
hicalplega Yfervegan, og un þeirra Tru og Scalu-  
hicalp, hvers vegna þeir fortapast, sem eru, elsta  
þess Tiimanlega, Hraesne, og andvaraleyse.

### Sam XIV. Capitulo.

Uín hormuleg Afdrif allra vattruadra Maña,  
og Hraesnara, sem ecke ganga þan retta Veg til  
Himens, ei helldur giora sana Yferboot a þeirra  
siidasta Tiima, hvad ariad plagar torveldi ad  
ganga, sem eru vesæll Daude, skelfeleg Upprifa  
til Doomsins, og ognarlegar Kvaler i Helviite.

### Sam XV. Capitulo.

Hversu þad se hin mesta Maudsyn fyrir van-  
truada og andvaralausar Men, ad snua bread-  
lega af Beige Fordæmingarenar, og a Veg  
Scaluhicalparenar.

### Sam XVI. Capitulo.

Uín þad eina dugaflega Medal til ad komast  
hica eilifre Fordæmingu, og a þan retta Veg  
til Himens, og hvernig þad a ad brukast.

### Sam XVII. Capitulo.

Hvernig christen Madur, sem fyrir sana Uín-  
vendan er komeñ a rettan Veg til Himens, a  
siidan ad hegda ser alla sina Lifdaga i sonum  
Christ.



Christenðoome, og æ allan Hætt kostgæfa að  
bliða í Guds Næð.

### Sæ XVIII. Capítule.

Um gledeleg Afdrif allra trúadra og sæn-  
christena Maða, er stadfaster bliða æ rettum Beige  
til Himins, sem eru, roosamlegur og sæll Daude,  
gledeleg Uppriða til eilífs Lífs, og Himnariíks  
Bægsæmd.

### Sæ XIX. Capítule.

Hvernig sænchristen Madur æ sýfeldlega að  
proösa síakfañ sig, hvert hañ er æ rettum Beige  
til Himens, og hvernig hañ skal haga söððan  
Proösan, so hañ sviíkest ecke niður í síne Tru,  
hældur gete alltið vered víss um sína epterkom-  
ande Sæluhælp.

### Sæ XX. Capítule.

Hvernig sænchristen Madur, sem víss er um  
sína Tru og Sæluhælp, og það hañ se æ rett-  
um Beige til Himens, æ að sca sca ser allre  
mæðufullre Hiartaðorg, og vera jafnan gladur í  
Gude, með hressum Huga.





I Jesu Navne. Amen!

Grundvöllur þess ríetta Himins-Vegar eru  
Christi eptertektaverdu Ord, sem Gudspíalla-  
maduren Lucas hefur skrifað, i sinna  
Gudspíalla Cap. XIII. v. 24.

Keppist epter inn ad ganga um hid  
þraunva Glíðed, því ad marger,  
þad seige eg yður, minnu sæfia til  
þar in ad ganga; og fa ei gietad.

## I. Capítule.

Hvad Drottni Jesu hafe Tílefne gefed,  
ad tala þesse eptertakannlegu Ord.

§. 1.

**E**ingen sca er grant yfervegar þesse Christi  
Ord, mun gíeta því neitad, ad þaug seu  
ríett eptertakannleg og íegnumígangande,  
þvi ef sca nockur ihugar þaug, sem allt hingatil  
hefur I og með Heimenum i Andvaraleise lifad,  
A minni

minu þaug verða Broddur í hans Samvitku, af því hann útbírlar sér iafnan, það sé alhægt að verða holpeñ, en heyrer her nú af Christi eigeni Múne, að því sé löngtum ódrúvis hættad: Sæ sem er Heimsens Barn og lifer andvaralaus, kann andvellðlega so að calykta af þessum Christi Ordum; first þeir verða ecke aller holpner sem sætia epter að komast í Himnarykie, en eg sorga eckert fyrir því, hværnig kann eg þæ að iñgænga um hid þraungva Glided? En ihuge ottablendenn og veiktruadur Madur þesse Ord, einkum sæ sem vill vanda sín Christenðom, þæ kann hann andvellðlega að koma í Stans og Efaseme, so hann veit ecke hværnig hann skal að því fara, að verða holpeñ. Það sem Salomon seiger: Pred. 12, v. 13: að Ord hins Dýsa síeu Spiot og Naglar, það meæ med öllum Rette seigia um þesse Christi Ord. O Madur! þu sem í Uggaleise lifer, loat þesse Christi Ord uppvefia þig af Svefne Syndana, og umþeint það, þu gletur ecke holpeñ orðed, nema þu alvarlega kieppest epter að komast í Himnaryke, og þu sem truer, loat þesse Christi Ord ecke giora þig esabanden, heldur upporfa og casysa þig að framhallda med því meira Kappe í þinu Christenðome.

## §. 2.

En hvað Drottinn Jesu hafe Tílesne giefed, að tala þesse eptertakalegu Amislingar Ord, það syner Gudspiallamadureñ Lucas í næstsyrersfærande Ordum er hann seiger: Þæ sagde nockur til hans: Zerra! meinar þu eige að þeir síeu fæer sein hialpast? Enn hann sagde til þeirra, kieppist epter inn að ganga um hid þraungva Glided æ. An Esa hefur þesse vered eirn af Christ

Christi Tilheyrurum, en hver hann hafa sérdeiles vered, og hvert hans Mafn, þar um er hverge fróasagt, það má sá nær Tertans Kríngumstædur eru atbugadar, að hann hefur ecke vered ein af Christi Læresveinum, ei heldur af þeim Samtrundu, sem hefur læted sér liggja í miklu Rume um sína Sæluhæalsp, heldur forviten Madur, og gjarn en að heira nokkud nýtt.

## §. 2.

Þesse Spurnina má hardnærre sýnast nýtsamleg, af því hun cæhrærer eilífa Sæluhæalsp; en se hun rett yferlegd, sýst hun heldur að vera af Forvitne, en nauðsynlega edur gagnleg til Sæluhæalspar. Þesse Madur hefde heldur catt að spyrja, hvornig edur með hverjum hætte hann feinge Sæluhæalspena odlast; en hann gyrntest eignelega að vita Tölu þeirra Urvalldu, þar sírer spurde hann Christum þannig, ecke so af Gindræfne, sem frammar af Forvitne, en sýnest af nokkum Tertans Kríngumstædum, einum þeim eptersýslga, sem sá er spurde hafa vered af Phariseis, herra Asetningur jafnan var að koma Christo í Öhrödur sírer Fokkenu, með allskyns Hæaoma Spurningum. Samt gaf þesse Spurnina; Meinar þu eige að þeir seu sáer sem hæalspast? Drottne Jesu, Hentugleika til að tala þesse eptertakalegu Örd. Með þeim villde Drottin Jesus draga þann Man fra síne Forvitne og upphvetia hann og adra sína Tilheyrændur til að grenslast ei so mieg epter Tölu Urvalldra, sem heldur feppast epter með allre Kostgæfne að iingangaa um hid þraungva Hlided, til evlifs Lifs, því vissulega yrðu sáer af Þiollða Mannanna holpner.



## II. Capitule.

Gvada Gólf þad er, vid hvort Christus  
hase helst talad þesse Drd.

§. 1.

**S** undanfarande Capitula hofum vier heyr, ad  
sca var ecke utan einn a medal Christl Tilhey-  
enda, sem franfarde þetta Spursmaal; meinar þu  
eiae ad þeir siou forer sem hicalpast? Samt snir  
Drotten Jesus sine Amningu til allra sine Tilhey-  
randa, og svarar ecke þeim Spyrianda beint uppar  
hans Spurningu, nie seiger honum hvad marger  
skrifader siou a Lifsbokene, þvi Spurningin var af  
Forvitne og onaudsynleg, og slikum Spurningum  
plagade Drotten Christus ei alltid ad soara, heldur  
ad þeigia vid þeim. So giorde han þa Herodes  
spurde han ad morgu sem var onysamlegt ad hann  
svarade honum eingu. Luc. 23, v. 9. Eka  
þegar hans Læresveinar spurtu han so; Zerra!  
villtu nu a þessum Timum upprietta Is-  
raels Rike? þa sagde hann: Þdur ber ei ad  
vita Tima edur Stunder, hveriar Saderenn  
sette i sialfs sins Vallde, Act. 1, v. 6. 7. Þanig  
svarade han hier ei heldur Spurningunne um Tolu  
Utvalldra, heldur snere han sinn Svare til allra  
sine Tilheyrenda, þvi so stendur skrifad, hann sagde  
til þeirra; Rieppest efter inn ad ganga umm  
hid þraungva Glided.

§. 2.

Hier med vill Jesus leida sine Tilheyrendur  
frea þessare onytiu Spurningu til þess Lærdoms  
sem nytsamlegre og naudsynlegre er, ad þeir bere Un-  
sorgun

sörgun fyrer hvornig þeir skulu fappfösta að nær  
 Scatuhicalpeñe, so er auðsied, að það Folk við  
 hvert Christus talade, og hvortu hafi giorde þessa  
 Ammningu hefur vered Fiolde Maña, sem honum  
 hafa eptersylgt, so sem það optlega skiede, að mar-  
 gar þusunder fyladu honum epter, til að heira Guds  
 Ord, og sica þang Kraptaverk er hafi giorde. Af  
 öllum sinum Tilheyrendum, og af hverium einum  
 þeirra fyrer sig, utheimte hafi að þeir skyldu hafa  
 Umhyggin fyrer síne Scatuhicalp, hverier hellst þeir  
 være, og i hvada Striet edur Stande; því aller  
 eiga að kieppast epter in að ganga um hid þraung-  
 va Hlided til eilifs Lifis.

### III. Capitule.

Fyrer hveriu Christi Tilheyrendur etge  
 hellst að vera Umhyggin.

§. 1.

Það syner Jesus i caminstum Ordum, fyrer hveriu  
 aller hans Tilheyrendur eiga hellst Umhyggin að  
 vera, sem er, að þeir vite riettañ Beg til Himen-  
 sins, og hvornig þeir kunn skaluholpner að verda,  
 hvad hafi firersetur að þann Hatt, að þeir skule  
 kieppast epter að ingaanga um hid þraungva Hlided.  
 Hlid edur Port skust lika firer Dyr, hvor in er gein-  
 ded i eina Borg, edur eitt Hus; So verdur skiled  
 um Dyrnar að Porte Borgarinnar Samaritæ 1 Reg.  
 22. v. 10. En her er brufad Orded Hlid, i  
 staden fyrer Beigen til Himensens, edur Maatan til  
 að verda holpen. I somu Meiningu seiger David,

kunnann giorder þu mæir Veigenn til Liffens, Ps. 16, v. 11. sem gíoreft eptir Máalsnillðarhætte; því líka sem sca er vill iðgaanga i Borg edur Hus, ma gaanga vissan Beg, og um vissar Dyr, so hlítur sca sem vill komast in i Himnaríke ad gaanga vissan Beg, og med vissum Hætte.

## §. 2.

Leitum vier vel i H. Ritningu, hvad skiliast eige firer þad Hlid, edur þan Beg, hvarum iðgeinged verður i Himnen, er auðveldt ad finna þess riettað Skilning, sem er, ad firer þad þraungva Hlided vill Drotten Jesus sig sialfan skiliast loata, því han er þad Liffens Port, firer hvern iðgeinged verður i eilíft Líf. Þad syner Þtur líoslega er han seiger: Eige er i nokrum ødrum Scaluhialp, og eckert annad Nasn er giesed Mönnum i hverin ofs byriar scaluholpnum ad verða, þa hann talar um Nasn Jesu Christi, Act. 4, v. 10. 11. 12. Hver Þriðburður gietur hier um skirare orðed, en þad Christur sicaltur seiger: Joh. 14, v. 6. Eg er Vegurenn, Sanaleifurenn og Lifed, eingenn kiemur til Södursens, nema firer mig. Han seiger eirnig berlega Cap. 10, v. 9. Eg em Þyrnar, ef noktur geingur inn firer mig, hann mun frelsast, hann mun og gaanga ut og inn, og finna sitt Sodur. Þan siet hvereirn ad Christus meinar hier sialfan sig fyrer þad þraungva Hlided, in um hvort geinged verður til eilífs Líf, því eingenn gietur orðed riettaatur og scaluholpeu nema fyrer han alaina.

## §. 3.

Þad kine víst ad afla Mönnum Ahyggu, ad Christus kallar Beigen til Himnens, þraumat Hlid; Orðed sem þar til er brukad merker miog þraung-



Þraungvað Beg og miort Gængrum, hvor um  
 ørdugt er ad komast; Num. 22, v. 26; er gieted  
 um miog þraunavað Stig, sem hverge manne af-  
 vika, hverke til hægre nie vinstre Hlidar, hvor  
 Eingell Drottens gieff Beigen fyrer Bileam; til ad  
 standa honum i mote, þar hefur ecke umkomest nema  
 ein Madur i sen; En eingell skulde sœra sier i Þanka,  
 ad Himensens Port sie hier þraungt kallad fyrer þœ  
 Skuld ad Gud vilie ecke aller skule in um þad ganga  
 til eilifs Lif, edur Christur hase ecke gjort Fullnad  
 fyrer alla, og alla endurleift, þvi længtum ødrubis  
 seiger H. Ritning þar um. Hvad er skirara, en  
 þad Paulus seiger; Gud vill ad aller Menn verde  
 skaluholpner og komest til Sannleikslus Vidur-  
 kienningar. 1 Tim. 2, v. 4; og aptur, Cap. 4,  
 v. 10, Christus er allra Manna Selsfare. Hvad  
 er lifara en þad Johans seiger, Jesus Christus  
 er Sorlikum fyrer vorar Synder, og eige einasta  
 fyrer vorar, helldur eirnig fyrer allrar Ver-  
 alldarennar, 1 Joh. 2, v. 2. Hier standa Dyr-  
 nar opnar fyrer eumum og sierhverium sem Yferbot  
 glorer til ad inganga i þad eilifa Lif, þvi seiger  
 Christus; Gvern þann sem til min kiemur, þann  
 mun eg eige utreka, Joh. 6, v. 37. Þar fyrer  
 gietur hver ein sied ad Skulden er ecke hœa Gude,  
 þœ Beguren til Himens sie þraungur, helldur hlitur  
 þar til ad vera ønur Orsøk.

§. 2.

First þad er ecke Gudi ad kœna, ad Beguren  
 til Himens er þraungur, og þeir sœer sem þann gan-  
 ga, þœ skuldu vier raðsaka hvoraf þad kiemur;  
 gietum vier vel ad i H. Ritningu, þœ meigum vier  
 selgia þær Orsaker siu þrœr, fyrer hveriar  
 Hlided til Himens er þraungt kallad; Su firsta,

af því ecke er nema eirn Begur til að verða sæluholpen, ut af hverium Mædureñ mæ ecke vífia, helldur æa honum gænga, vilie hañ komast i Himeneñ, epter því sem skrifad stendur, Ef. 30, v. 21. Þetta er Vegureñ, þañ sama gænged, ariars hverke til hægre nie vinstre Zandar, þæa kienst Mædureñ fyrer saña Tru æa Christum til Sæluhicalpareñar, því ecke er i nockrum sðrum Sæluhicalp, og eckert annad Mæsn er gefed Mønnum i hveriu ofs byriar sæluholpnum að verða, Act. 4, utañ Mæsn Jesu Christi, sem fir er sagt. Þad er þad sem Christus seiger: Hver sem truer og verdur stirdur, sæ skal holpenn verða, enn hver hañ eige truer, hañ skal fordæmast, Marc. 16, v. 16. Þar fyrer mæ sæ sem holpen vill verða, ecke lisa epter sine eigeñ Bild og Þocknan, ei helldur giora þad hañs illa Holld og Blod rædur honum, helldur lisa og framgænga, eins og Gud honum fyrerseiger i sinu Orde; David spyr, Hvernig fær Vestumædurenn sinn Veg geinged ostraffanlega? Ps. 119, v. 9; og svarar sier sicalfur; Nær hann helldur sig epter þinum Ordum, Þæall seiger: So mærges sem epter þessare Reglugænga, yfer þeim sie Fridur og Mistun, Gal. 6, v. 19. Fyrer því, hver sæ sem ghræst holpen að verða, mæ hallda sig efter Guds Orde, en fæster giora þad, því kallast Hlided til Himensens þraungt, en þæ æa mote er Vegureñ til Helvitis breidur, því Mædureñ gietur æa mærga Begu komest i Fordæmingu og orded glatadr. Munur Orsøken, hvar fyrer Hlided til Himensens er þraungt kallad, eru þær mærgu Hneiplauer og Tælingar, er liggia sem storer Steinar æa þessum Beige og giora hañ þraungvañ og mioañ, so mærgar þusund-

er steita sig þar æ, yfergiefa Christum, lida Skip-  
brot æ Trúne, og víkja burt af Veigenum til Himen-  
sens; Hversu miög kjeppest ecke Sathan epter ad  
forblinda Menæna, so þeir skule ecke sína þan riecta  
Beg til eilífs Líf? Forblindar ecke Gud þessarar  
Verallðar (það er Sathan) Zugstot Vantruadra,  
so ad þeir ecke sía það klára Evangelii Lios  
Christi, hvert ed er Guds riecta Tmind, lioma  
fyrer þeim, 2 Cor. 4, v. 4. Seiger ecke Petur  
um þan, Disfulleñ geingur um þring, sem gren-  
iande Leon, epterleitande þeim sem hann svelge,  
1 Pet. 5, v. 8. O, allra kjaraste Gud! hversu  
loekar ecke hiñ ogudlege Heimur til allskonar Bond-  
stu? Þan lætur eckert tilvanta ad draga þa Fromu  
af Himensens Veige, æ Beg Fordæmingareñar,  
hvar af margur snyr tilbaka, og blyder þans Toal-  
fuglum, nær þeir falla; Þar þu med ofa, vier  
viliun umsticia Blod, og stunda epter þeim  
Saklausu fyrer utan Orsok, hættu til þess med  
ofa, aller vier skulum eirn Siod þafa. Prov. 1,  
v. 11. 14. Jæa fyrer Hneipiana Saker, kynu i  
Billu ad leidast, ef þie mætte eirnig Utvallder,  
Matth. 24, v. 24. Hvað skal eg seigia um vort  
eiged ofhyrelcata Hosld og Blod sem ei heildur firtu  
fyrer motspirnande þvi goda, og vill alrid ganga  
æ Billuveige, so þeir truudu þafa tidum Orsok til  
þar yfer ad andvarpa og seigia: Eg er vesæll  
Madur, hver mun frelsa mig af Lífma þessa  
Danda? Rom. 7, 24. Þridia Orsoken, vegna  
hvertar Beguriñ til Himens, kallast þraungur, er  
margskonar Mortæte, og Krossþicaningar, sem  
christnum Moñum rihanda vera, þeim er halda  
sær við Christum, og vilja fyrer þan hospner verda,  
hvar við margar þusunder Mañna freasætast ad

standa stöðugar í því goda, snúa heilundur við Bláð-  
enu, og hætta því upp er tekið, þeirra Christen-  
dome, so um þá heiter það Christus seiger: Um  
Strundar sakir trúa þeir, og að Freistingartíma  
falla þeir frá, Luc. 8, v. 13. A meðan þeim  
geingur vel urvortes, eru þeir vel christner, en strax  
sem þeir heira ómæli af Pauli Orðum: Allir þeir  
sem gudlega vilja lifa í Christo Jesu, bliota Of-  
sofn að lida, 2 Tim. 3, v. 12: og merkja Krapt  
þessara Orða í Raunene, þá snúa þeir aftur, og  
seigia sig ur Guds Þionkan, þannig gíver Kross  
og Motlæte, lifa sem Storgrite, þraungvað Beigen  
til Himens, því þeir eru marger, sem ecke vilja  
taka Christi Kross uppá sig, og sýlaia honum epter;  
þar sýrer lier einn Maður sem aðgættir það að  
margir lietu Krossen fæla sig frá. Beigenum til  
Himens, uppmála sýrer sýr móg heart Fiall, og  
ofaná þvi þau agiætustu og fæstenustu Blomstur,  
en Beigen uppá það grittan og Þirnum vaxen, og  
nedað under því standande Folks Fiollda miken,  
sem horfde uppá Blomstren, en villde ecke klifrast  
uppepter um þann flungrotta Rea, og þar hlær lier  
þann setia þessa Yferskrift: Sca gritte Vegur  
fæler ofs. Sýrer þessara Þriggia Orsaka Skulld  
fallar Christus þraunat Hlided til Himens.

## §. 5.

Her mæla sýra að christius Mañs Umhyggia að  
þar til að horsa, að hann færi innginged um hid  
þraungva Hlided. O, Hvad ómetanleg Gæde  
ern það að edlast Scaluhicupena epter þetta Lif?  
Að verda holpen, það er að fæa alla Of sinu, að  
vera holpen; það er að skoda Guds Anglit, og af  
þvi eilíflega að gledast; Að innganga um hid  
þraungva Hlided, það er að fara út frá frá allre  
Eind

Eind og Reid, og flitast in i eilifa Sagnadarglede,  
 þad er ad komast til stærstu Farsældar, og Beg-  
 sendar. Hver um þad þraungva Hlided inngingur,  
 han kemur sem Sigurherra fram fyrir Guds Hæ-  
 sæte, og fær hica honum Koronu Dyrðarenar, ad  
 vera holpen, þad er ad horfa æ Guds hæfu Hæ-  
 tign, og hans dyrdlega Hoffolk. Ad vera holpen,  
 þad er ad sveima medal H. Eingla og utvaldra  
 Floeka, og niota þeirra yndisfullu Nærlægðar.  
 Hver sem inngingen er um hid þraungva Hlided,  
 han hesur ad eilifu fyrir eingum Dvin ad ottast,  
 honum kemur aldrei framar nockur Sorgarþænke  
 i Hug, og æll hans Reid og Næda er aldeiles horf-  
 en. Hver holpen er orðen, han lifer i konglegre  
 Dyrð og Begsend, han bidur ei framar, nie singur  
 Sorgarvæde, heldur Gledes og Sigursaugva,  
 og þækar Drottne. Hver inngingen er um hid  
 þraungva Hlided, han lifer i himneskre Rosend, i  
 himnesku Blose, i himneskre Dyrð, i himneskre Upp-  
 besd, i himneskum Bioma og i himneskre Fullnægin.  
 I stutun Mæle ad seigia; hver holpen er, han hesur  
 allo Glute, Lifed og allt yferflotanlegt. Þar fyrir  
 let eirn gudræken Madur uppmæ'a fyrir fier i æ  
 jarnnesku Paradis, hvor allt stöd i Bloma: og  
 alla þæa Lysteseme var ad fæa, sem nockur kenne ad  
 æskia fier, til ad setia fier fyrir Sioner epterkom-  
 ande Dyrð og Sæln, med þessare Yferskrift! Hver  
 er sæ ædste Gode. Paulus sæ ecke nema wip-  
 siues in i Himmarikis Sælu, þo medkiende han, ad  
 han giæte ecke neitt sagt af þvi sem han sæ og herde  
 i Himnum, heldur seigest han hafa heirt þar out-  
 ræðanleg Ord, þaug sem ingen Madur fær uttalad,  
 2 Cor. 12, v. 4. Þvi mæa su Tungu first endur-  
 kapaft, sem þæa Sælu skal utskira, er kiemær epter

Jāgaunguna um hid þraungva Hlided; Þið þad ma blifa; Þad hefur ei Auga sied, og eige Eira heirt, og ecke i nocturs Mans Ziarta komed, hvad Gud hefur fyrerbued þeim er hann elsta, 1 Cor. 2, v. 9. Ad nā þessare Sælu, ættu aller Christi Tilheyrendur epter hans Aminingu ad laata sier vera umhugad, og sica sig vel sizer ad þeir fare ecke ca mis vid hana, heldur leggja allt Kapp ca ad sœ ingeinged um hid þraungva Hlided.

## IV. Capitule.

Hvernig Christi Tilheyrendur eige ad kieppast epter Salsubiansþene og hafa þar Umhyggju fyrir.

### §. I.

Ad þad sie ecke aldeilis andvellit ad eignast Salsubiansþena, þad syner Drotten Christus med þvi han vill siner Tilheyrendur koste Kapps um ad inganga um hid þraungva Hlided. til eilifs Lifs. Orded sem herit brukast i Hofud Sextanum er niog eptertektaverdt, þvi þad merker ad strida eða verlast af Kappe, lika sem þœ Meñ hallda Bardaga vid Ovne sina til ad yfervina þœ, sosem þad er brukad um þœ Glinu er Jacob hafde vid Guds Son, Sap. 10, v. 12. Þvi heiter þad her ad kieppast epter, so miked sem ad leggja fram alla Krapta i Stride, til ad sœ sigrad. I þeirre Meinung brukar Christus þad, er han seiger vid Paulum: Mitt  
være

Ríke er eige af þessum Zeime, esad mitt Ríke  
være af þessum Zeime, þá mundu minner Þie-  
narar strida þar fyrer, so ad eg selldest ei Gid-  
ingum, Joh. 18, v. 36. So er þad og sagt um  
þá sem beríast, og gíora síer miked Omak uppa þad,  
þeir óblest forgeingelega Koronu 1 Cor. 9, v. 25.  
Þad er ad gíora síer mikla Erfidsmune og hafa  
miked fyrer ad naa einhverium Hlut. Þad er sagt  
tvísvar um Darium Kong, þá hañ hafde miked  
Omak fyrer ad sca friad Daniel seca Leona Grofene,  
Dan. 6, v. 15. So miked hefur þetta Ord ad  
seigia, sem Christus brukar i þessare H. Grein  
Ritningareñar.

## §. 2.

Hier af fær hver eirn nogsamlega síed, hversu  
mikil Ahygga og Mæda til þess utheimrest ad gíeta  
íngeinged um hid þraungva Hlided til eilífs Lífis.  
Med þessu vill Drotten Jesus gíefa sinum Tilheyr-  
endum til Zhugunar, ad þad er ecke nog til Scalu-  
hicalpar ad vera volgur i sinum Christendome, heildar  
meiga þeir lauta síer vera alvarlega umhugad ad  
verda holpner, og einga Mædu nie Kostgíæfne spæra  
til ad sca íngeinged i Himeneñ, þeir eiga helst ad  
stunda aa Himnefka Hlute, beríast og strida, so  
þeir fære Diosuleñ, Heimeñ og þeirra eigned Holld  
og Blod yferuñed, og so hindrunarlaust íngeinged  
um hid þraungva Hlided til eilífs Lífis, líka sem  
Israels Born bórduft vid Amalek, þartil þau  
lægdu hañ, Ex. 17, v. 13. Líka sem David bar-  
dest vid Philistæa og veitte þeim miked Slag, 1 Sam.  
25, v. 5. So eiga Christi Tilheyrndur ad beríast  
i andlegan Mæta, og kjeppast epter ad ínfreingia  
síer i eilíft Líf. Þeir skulu first leita Guds Ríkis  
og hans Ríetclætis, Matth. 6, v. 33. Þeir  
skulu

Skulu leggja þess meire Roppsmune ær sína Kallan og Utvaluingu að stadfesta. 2 Pet. 1, v. 10.

§. 3.

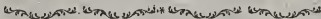
Það hlítur að kosta Strid að komast í Himnaríke. Nær einn Hershofdinge skal inntaka eina Borg, þær hlítur hann að sækja að heime af öllu Megne, og mæ ecke aflæta firr en hann hefur hana under sig lagt. Vilur þu, mitt kæræ Barn, inntaka Himnensens Borg, þær dugur þær ecke að vera latur, og seirn ær þær í þínu Christendome, heldur hlítur þu að strida, berast og hlaupa. Guds stóra Hærtígn gíðer ecke so líted ur eillífu Lífe, sem hann hefur firrbued þeim er hann elskar, að hann vilje gefa ochristnum Mótum, sem ecke þífer það ómaksverdt, að vera cáhyggisfullum þessvegna, edur hafa mífed fyrer þvi. Líka sem líslum Bæte, verður ecke komed ær mótæ Straume fyrer utan ávar, so verður ecke heldur komest in um Himnensens Þort fyrer utan Kapp og Ersíde. Sæ Charthaginiske Hershofdinge Hantbal, gíðde ser mífæ línhyggju fyrer að sæ gíort Bæ yfer þaug Gíoll Alpes, fyrer sig og sitt Herlíð, er hann villde sígra Rómveria. Vilur þu komast yfer þann Gíallveg sem lígaur til Himnens, mættu hafa línhyggju fyrer með Stríde og Kapphlaupe, að gíæta brotest frá um þann þraungva Beigen; Þu mætt líka sem einn Madur gíðde, urvelia þær fyrer Mínistreíkn, edur Hugstots Mínd, þaug hærfa Himnens Gíoll; sosem þær fyrer Sionum mæalud, með þessære Yferkríft. Et sæke að eins epter þvt Gínnestæ. Slepp öllu óðru, og epter þíns Krellsara Rædleggingu berst og sæk epter að komast in í Himnensens Borg. Være alhægt að verða holpen, hvar fyrer munde þær Guds Sonur utheimta að keppast, strida, berast, sækja og

Áhyggju



Alhyggju hafa epter því? Bære það hægt, hvar  
 fyrer seiger þæ Christus, Himnaríke þoler Ofríke,  
 og þeir sem Ofuresled gíðra, hreíma það til sín.  
 Matth. 11, v. 12. Her heyrum ver, að þæ sem  
 vill komast in í Himnaríke, hann má bruka þæ til  
 Ofríke, þog með öllum Krottum þreingia sér in  
 um hid þraungva Hlided, og með Valde hreíma  
 Himnaríke til sín. Bære hægt að verða holpen;  
 hvar fyrer comíner þæ Paulus þanig: Verked  
 yðar Sæluhicalp með Ugg og Otta, Phil. 2,  
 v. 12. Her má heyrna að þæ holpen vill verða,  
 má eðfe í Uggleife lifa, og hura, hann með volgre  
 Gudræknis Þðfan komest í Himnaríke, heildur  
 verdur hann með H. Otta og Bligdan að taka Bæra  
 æ síne Sæluhicalp, og því æ alla Bega fram-  
 fylgia. Þrde Mædureñ holpen með því að heppa  
 og stöðva í Uggleife, og vera affkíptingarlans um  
 sín Cristenðom, hvar fyrer seiger þæ Ritningeñ;  
 Latum oss nu hræðast, so vier forsomum eðfe  
 það Syrerheit in að koma til hafs Svilldar,  
 og eingene vorra epter verða, latum oss Rapp  
 æ leggja in að koma til þessarar Svilldar. Ebr.  
 4, v. 1. 11. Sica nu Heimsens Bærn, þu  
 sem í Uggleife lifer, hverfu þu svikur síðastan flg,  
 því þu meinar þig holpen verða, þo þu kjeppest eðfe  
 epter in að ganga um hid þraungva Hlided til eilífs  
 Þífs. Þu meinar, að fyrer þin utvortis Christen-  
 dom, þitt gælaustlega Bæna og Saungvahalld,  
 þina gadræknislausu Guds Orða Alheyrn, munur  
 þu vera í Tölu Urvalldra, þo þu hverke stríðet nie  
 kjeppest epter að þæ Himnaríke. O þu svikna Mæ-  
 eðfia! Vilur þu verða holpen, þæ vit það, að  
 Sæluhicalpeñ hænger eðfe af þíne Munchristne,  
 eða utvortis Guds Þionustu, heildur seiger þær H.  
 Ritning

Ritning allt arið. Þu verður að kieppast epter  
ad iinganga um hid þraungva Hlided, ad giora  
Hinnaríke. Ofuresle og hremia þad til þin, ad verka  
þina Scauhiaalp med Orta og 'Eitran, forsoma  
eefe þar eilifu Hvilld, og leggja Rapp að ad komast  
til þessarar Hvilldar. Þ einu Orde ad seigia, þu  
verður ad leitast við ad hondla Guds Moad i Christo  
fyrer Truna, og geima hana sem kostulegan Dir-  
grip, so þu missir hana eefe aptur, ad slita þig  
lausan fra Heimenum og hans hiegonlegu Athæse,  
ætid meir og meir, og þiona Gude med raðvöndu  
Hiarta i Heilagleika og Rietslæte, so sem honum  
er þocknaðlegt, þar kieppist þu rietsalega epter ad  
iinganga um hid þraungva Hlided, þat þarfyrer  
þitt Uggaleise fara, og þina svikula Zibirling um  
þad, ad hæt sie ad verða holpen, því þu heyrer  
Christum seigia laungtum odruviss, og biria arið  
Eisnad, vilier þu iinganga um hid þraungva Hlided  
til eilifs Eiss.



## V. Capitule.

Hvad naudsynlegt þad sie ad Christi  
Zilheyrendur hase Umhyggju fyrer  
sine Scauhiaalp.

§. I.

Epter þad Drotten Jesus hefur amint sina Zil-  
heyrendur ad kieppast epter ad iinganga i eilift  
Eis, færer han þartil miog viatuga Orsok, hvor-  
fyrer þeir eige ad hlyda hans Umminngu, setiande  
þeim fyrer Sioner, þar Naudsyniu sem skule aflysa  
þar

þæ ad hafa Mjörðraun fyrir þeirra Sæluhjálp, og  
 seiger fram-iges: Þvi ad Marger, þad seige eg  
 Þdur, minni sætia til þar inn ad ganga, og  
 sæ ei getad. Ut af þessu kþne veiftrudur Madur  
 ad stansa i sinum Christeðdome, og falla i Es-  
 sand vñr sına Sæluhjálp. Allrakieraste Jesu,  
 skulu þeir þæ ecke geta orðed vissir um sına Sælu-  
 hjálp, sem alvarlega bera Mjörðraun þar fyrir, og  
 lausa sñ Christeðdom liggia ser i miklu Rume.  
 Skulu þeir ecke verda innekner i Himeniñ, sem æ  
 Tima Mædareñar hafa inalega Laungun þar til?  
 Skulu þeir ecke iinganga i eilife Lif sem giora ser  
 Omak og Alhyggju fyrir þvi? Er þad þæ ecke af  
 Alvoru þñ Bilie, ad aller Mæñ skule verda Sælu-  
 helpner? Vist er þad Guds Alvoru Bilie, þvi  
 þan þesur þad sicalsur med þessum Eide soared.  
 So scharlegga sem eg life, seiger Drotten Drotte-  
 en, þæ þese eg einga Þocknan æ Danda hins  
 Ogudlegga, heldur þad ad þñ Ogudlegge sinue  
 ser fra sinne Breitne, og life, Ezech. 33, v. 11.  
 Med þvi Gud vill ad aller Mæñ verda helpner, þæ  
 þan ecke Drotten Christus ad meina þæ her med,  
 er sætia til ad iinganga um hid þraungva Glided,  
 og sæ ei gletad, sem hafa alvarlega Mjörðraun fyrir  
 sñe Sæluhjálp, og þeppast eyter þene ad na,  
 æ rettum Tima og i rettan Mæta, so sem Gud  
 þesur þeim i sinu Orde fyrersett.

## §. 2.

Bilium ver sæ rettan Skilninga þessara Christi  
 Orða, þæ gefum giatur ad Christi Tilgangæ er  
 þan þaug talade, og sjar er af Rringumstæðunum,  
 so sem ædur er sagt, og þæ sñum ver Lifileñ til  
 þeirra, þvi þan talade þæ helst til Gyðinga-Folks  
 og Phariseana, af hverium lifast er, eirn hase veræ

sca. er hañ spurde hvert sœer munde hicalpast. En þetta Folf vilde ecke þeckia Christum ne medtaka hañ, fyrer Messiam er Gud hafde þeim heited i Gamla Testamentenu, helldur forsmœdu þeir hañ og villdu ecke þeckia Nœdareñar og Guds Bitunartima, dou so burt og urdu eilíflega utskufader, hvar um Christus brœ þeim Luc. 19, v. 44. Þar fyrer framsetur Christus, foret þœ, hversu þeir mune ær sinum Tima eilíflega burtfallader verða frá Guds Auglite, af því þeir líka sem med Hondum og Footum hriunde frá ser hans Nœd, sem þeim se framþoden. Ad sønu munu þeir ær sidasta Deige sækia til ad gaanga in i eilífst Lif, og med þeim fœvifu Meyum falla og seigia: Zerra, Zerra! Liuf þu upp fyrer oss. Matth. 25, v. 11, En af því Nœdarriden er ute munu þeir eckert ævina, helldur sœ af Gude ad heyrta þetta, so sem Sonur Guds seiger: Samnlega seige eg yður, ad eg þecke yður ecke, v. 12. Og ad Drotten Christus meine her med þetta Folf allrahellst, mœr loslega sica af því sem strax ærpter fylger i vorum Upphass Texta er hañ seiger: Frœ því Zusbondeñ er uppstadeñ, og hefur Dyrnar aptarluf, þœ munud þer taka til þær fyrer utaf ad standa, og ær Dyrnar ad tnya so seigiande: Zerra, Zerra! Luf þu upp fyrer oss, hañ mun þœ svara og seigia til yðar; Eige þecke eg yður, hvadan erud þer? þœ munud þer hesia upp ad seygia: Ver þofum eted hica þer og drucked, og ær Strætum-vorum kender þu, en hañ mun seigia: Eg seige yður, það eie þecke eg yður, hvadan þer erud, fared frá mer aller þer Illgiörðar Men.

§. 3.

Þaðig getur hver eirn sed; að fyrer þá sem sækia epter eilifu Lise, og geta þó ei í þad inkomest, eiga ecke að skiliast rettstíðader Christner Men, sem hafa Umhyggju fyrer síne Sæluhícalp, og alvarlega þartil sækia, að fæ hana óðlast á Lina Næðar-  
 enar, heldur þeir sem ecki leita hennar með þeim Hætte, sem Guds H. Ord útkrefur, og á þeirre Tid sem þeim byriar, heldur latta af Motvillia Næðartiman hicahtupa, og hafa einga þrænka  
 að giora sanna Yðran og Yferbot, heldur draga hana undan Dag fæa Deige, og gesa sig aldeiles i Heimsens Hættalag, en villia þá fyrst fara að sækia epter Sæluhícalpeñe, þegar Næðartimeñ er ute, og ecke gesid frammar Num til Yferbotar. Þetta  
 giora þeir þó forgesens se, aðaðhyvert i Daudans Tid, þegar þeir eru kommer aðfram, og eru vegna  
 sms forherdta Hugskots, ecke frammar hentuger til að umvendast, og þad ecke af Ríærleika til Guds, ecke heldur af rettelega angurfullu og truðnu Hiarta,  
 heldur einasta af D.ta fyrer Straffenu, og af hræs-  
 nisfullu Hiarta. Bæd þer hafa Dame þar uppa, þá lited á þan ogudlega Antiochum; þan tok fyrst til að bidia Gud á síne Sottarsæng, þá  
 þan lœ fyrer Daudanum, en Gud, epter sinum rettviisum Dome villde þá ecke vera þessum illa  
 Skalkke lœfsamur, ne heyr þan, hvær fyrer þan hlaut að deyja með storum Hæmiskvælum, af því  
 þan einasta af D.ta fyrer Straffenu giorde Hæsnis Yðran, en einga sanna Yferbot, 2 Macc. 9, v. 1. 28. Um þvillika Men, sem af Þvermodsku hafa slept  
 Næðartimanum, og meina, nær þeir á síne Sottar Sæng og Dauds Tid giora eitt kaldt Andvarp,  
 mune þeir verða holsþner, talar Christus so, að

Þeir sækja til in ad ganga i eilíft Líf, en þæ þad  
ei getað, af því þeir hófdu ei rétta Adferð til þess.  
Þetta er þad sem vier singium i vorum Kyrkíusang;

Hollðed kvíðer við Kvól og Meid  
Þæ komeñ er Mañ i síðustu Meid,  
Þæ first bírtia fromer verða;  
Eirn stundar hitt, en añar þad,  
Alla Lífðaga þangað ad,  
Um sína Sæl ei hyrða.

Þæ Lífed ecke leingur sæst,  
Veiner ser ei Afökun stærst,  
Þæ vill sig Guði gefa;  
Hvert þæ guðlega hitter Mað,  
Sem hefur óvirðt og jafnañ smáð,  
Þad hófser helst til Esa.

Ellegar þeir gíora í þad æ síðasta Deige, sækjande  
þæ einkánlega eptir því ad verða hólpner, líka  
forgefens, um hvað her er einkánlega talað, þæ  
vília margar þúsunder Maña, inganga i Himeneñ,  
sem þó ecke mun verða inóte teled, því Maðar-  
timeñ er ute, og Dyrnar eru apturluktar, þæ  
munu þeir, hversu miög sem þeir hropa og kalla,  
heyra þesse Jesu hórdu Ord: Alldrei þeckra eg  
yður, fared frá mer aller Illgíörða-Meñ.  
Matth. 7, v. 23. Þeir sækja líka eptir ad verða  
hólpner; og þad forgefens, sem hyggjast ad verða  
þad ecke, fyrir sanna Tru æ Christum, heildur fyrir  
sin eigne Werk, og með Pharisæanum spyrja;  
Hvað skal eg gíora, so ad eg erse eilíft Líf.  
Luc. 10, v. 25. Því eingefi Maður verður rett-  
leatur fyrir Logmánsens Werk. Gal. 2, v. 16.  
Þeir sækja eirnig eptir ad inganga i eilíft Líf, og  
komast þangað þó ecke, sem þíona Guði einasta  
nvor-

urvortis, og laata þarvid lenda, en þeirra Hiarta er fult af Græsne, þeir villia að soñu þiona Guðe, en hallða þó hía ser eirnre edur añare Synd, hveria þeir hasa fiæra. Þeir seigia með Munenum, Herra, Herra! en gíora þó ecke Guðs Bítia, þarsýrer far þeir ecke innginged i Guðs Ríke, Matth. 7, v. 21. Þesser hasa Þferlit Guðlegs Athæfis, en þess Krapte afneita þeir. 2 Tim. 3, v. 5. og þeirra Christen: domur er eckert añad en Laata Læte, því þeir laata sem være þeir fromer, en i Hiartanu hasa þeir noga Bondstu til að bera. Aller þesshattar Men sækia epter að innganga i Guðs Ríke, edur rettara að seigia, Þúbiela ser að þeir sæke epter því, en far þad þó ej getað, og að þad bregdest ecke að so mune fara sýrer morgum Máne, þad stadsester Christus, er hañ leggur til þesse Ord: Það seige Eg Yður; Sem villde hañ seigia: Þer þursed ecke að inbirtla yður añad, en þad se víst og satt, sem eg hese yður nu openberað, eg sem er sialsur Sannleikuren, og kañ ecke að lúnga, seige yður þad, eg sem er alvis Drotten og sýrer víst veit, að so er þad komed sýrer morgum þusundum Mána, sem eg hese sagt yður, að nær þeirra Scalur hasa epter Daðan komed fram sýrer Guðs Dom, og hasa villiad innganga i eilíft Líf, þá hefur þeim vered, mot allre þeirra Bon freavílad, og að eilífu úskufad.

§. 4.

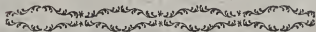
Þetta framfærer Drotten Christus, sem hardlega tífknyande Orsok og Upporvan, er hans Tilheyrendur og alla Christna alvarlega upphvete til að bera Unnsorgun sýrer þeirra Scaluhicalp, þeir skulu ihuga hverju hañ Naðsøn þad er, að keppast, strida og veríast epter að naa Scaluhicalpene at Naðareñar Tid, og hverju, þad marger sem þar

eptersækia, hicalpast þo ecke fyrer þad, þeir giora  
 þad ecke ær rettre Tid, ne ær þan Hætt sem Gud  
 vill þad se giorr epter hans Orde. Ef hundrad  
 Mæna ottludu ad gænga yfer Vatnsfall ær miorre  
 Bru, og eirn være þar hica, sem segde fræ þvi,  
 ad Marger hefdu ædur dottred af þessare Bru ofan  
 Vatned og drucknad, af þvi þeir hefdu ecke fared  
 varlega; munde þæ ecke hver eirn þeirra vera var  
 um sig, og taka vara ær hveriu sinu Spore, so þan  
 felle ecke lika sem hiner i Vatned? First Mæner  
 eru vaner ad vara sig so vid timanlegum Hæssa,  
 hversu mikluframur ættu þæ allir Christner Mæn ad  
 leggja alla Alud ær, ad þeir ær Beigenum til Himens  
 sere ecke sina Soal i Hæssa, heldur fæe iſgeinged  
 um hid þraungva Hlided, allrahellst er þeir heyra  
 ad Marger sækia til ad komast þar in, og geta þo  
 ecke, fyrer þad þeir ei ær rettre Tid, ne med rett-  
 um Hætte leitast þar vid? O, ætte þad ecke ad  
 vera stingande Broddur i þeirra Samvitſku sem  
 lifa i Andvaraleſe, og haſa litla Vidleitne ad kom-  
 ast in i Gudsrike, er þeir heyra, eingæn se Bon  
 til þeir holpner verda, utan þeir keppest, strida og  
 hlaupe þar epter? Hver sem ecke framlyfer allt aſad  
 ber Umhyggju fyrer ad ingænga um hid þraungva  
 Hlided til eillifs Lif, þan þan ecke holpen ad verda.  
 Bakna þar fyrer upp, þu ugglause Madur, og  
 haſ þu þina Soaluhicalp kæra, þæ tilreid þig, og  
 ryck Himnarike til þin med miklu Ofrike, þvi þad  
 meæ ſæ giora sem hicalpast vill. Rit upp og slepp  
 þeim Paunkum, ad andvelldt se holpen ad verda,  
 þvi være þad, hvar fyrer munde þæ þin Jesus  
 ſkipa þer ad strida og keppast þar epter? Viler þu  
 þæ verda holpen, verður þu ad keppast epter ad  
 gænga in um hid þraungva Hlided til eillifs Lif.

Keppest



Reppest þu ecke epter þvi, þæ getur þu ecke helldur orded holpen.



## VI. Capitulæ.

Um þad ad miog litill Glute Man-  
ana verde holpen.

§. I.

Hver ser uu ecke af þessum Christi Ordnum, nema han vilie af Morthroa birgia fyrer Augu ser og ecke sica, ad hin minste Glute Manana verde Scauholpen, en hin meste Glute þeirra fortapest? Runne Maduren ecke ad sca Hinnarike, nema med þvi han stride beriest og hlaupe epter þvi Snosse, og leggie allt Kapp æ ad sca ingeinged um hidisþraungva Hlided, epter vors Frelsara Ordnum, og þu min fiære Christen Madur, ser sicalfur, hversu miog scaer þeir eru sem þad giora, og sem laata ser þikia þeim ligge miked æ sine Scailhicalp. Hvernig kantu þæ ad esast um þan hinneska Sauleika, ad hin minste Glute Manana verde holpen. Eru ecke marger þeir sem sækia til Himens, og komast þængad, þo ecke, epter Christi Ordnum, af þvi þeir hverke æ rettre Tid, ue med rettum Hætte sem Guds Ord utheimter, giora ser Omak fyrer þvi? Da þu ser hversu marger finast sem aldeiles eckert sækia epter þvi, helldur lifa i sifelldu Uggleyse. Af þessu kantu ad þeinfia, ei einasta, helldur vera viss um

um, ad hiñ meste Gjóldi Mañana fyrerferst, en  
míog scaer af þeim verða holpner.

§. 2.

Til þessa er framar auðvællt Róksender ad  
færa af listum Greinum H. Ritningar. Hvat er  
listara, en þesse vors Frelsara Ord; Marger eru  
Fallader, en Scaer utvallder. Matth. 20, v. 16.  
Hver skýlde ecke verða þarum sánsferdur i sinu  
Harta, ad míog scaer verða holpner, nær han yfer-  
vegar þesse Christi Ord; Gænged in um hid  
þraungva Port, því ad þad Port er víð og  
sca Vegur er breidur sem leider niður til Töpun-  
ar, og þeir eru Marger sem a hönum reyfa.  
Og þad Port er þraungt, og sca Vegur er  
míoor sem til Lífens leider, og þeir eru Scaer  
sem han rata Matth. 7, v. 13. 14. Med því  
þeir einasta, sem kappast epter og bruka Öfríke til  
ad nœ Himnaríke, innganga i þad epter Christi  
Ordum. Himnaríke þoler Öfuresle, og þeir  
sem Öfuresled gíora, hreima þad til sin, Matth.  
11, v. 12. Og þu sem þetta les, ser sáalsur,  
ad allscaer eru þeir sem bruka Öfríke til ad inntaka  
Himnen, þa ser þu heraf vel skiled ad Tala Ut-  
valldra mune lítel vera. Fírst þeir einasta, sem  
Guds Vinde leider eru Guds Børn. Rom. 8,  
v. 14. En fæster loata þo H. Anda siorna ser,  
hellidur ma Gud klaga yfer-Flestum: Mænestian  
vill ecke loata sig straffa af minum Anda, Gen.  
6, v. 3. þa er list, ad fæster verða holpner.  
Þeyre þeir einasta Christo til sem krossfesta síet  
Soll med Gyrdum og Tilhneigingum; Gal.  
5, v. 24. En fæster spigla sinum vöndu Gyrdum  
og Lystingum, þa þarf nærre því ecke fleire Róf  
þartil ad færa, ad Allscaer inngange i Himnen.

Tun-

Júgaunge ei aller i Guds Ríke sem seigia til Christum, Zerra, Zerra! helldur þeir einasta sem gjöra Vilja hans Gæðurs i Himnum. Matth. 7, v. 21. Hvarþrær getur þá Christen Madur efast um að aulitil se Tala hiña Sætholþu? hellst af því hañ. ser, að Hæster giera Vilja þess himneska Gæðursens, en flæster eru Muñchristner og ydel Hæstnarar. Sen þeir einasta Guds Børn sem varast að syndga, og elska sñ Naunga með Hreinlinde, sem Jóhannes seiger: Þaraf eru augljos Gugs Børn og Disfullsens Børn; Hver hañ eie gíðrer Rættvísena, hañ er ei af Gude, og hver ei elskar sñ Brodur. 1 Joh. 3, v. 10. Og samt eru þeir fæer sem leitast við að gjöra rett fyrir Gude, og elska sñ Naunga af Hiarta, ofka og uña honum alls Gæðs, og gjöra honum allt vel til af Ríætleika, hverhellst sem hañ kañ að vera; Hver er sa ecke ma þaraf dæma að Urvallder seu fæer? Hvad vísar Paulus añað, en að fæer hiealpest, með því hañ seiger: Eige eru marger Spekingiar epter Gollðenu, ei marger völduger, ei marger edalborner kallader. 1 Cor. 7, v. 26. Þecke Christur þá einasta fyrir sína Saude sem heyrar hans Rædd, og fylgia hans Ordum, sosem hañ seiger: Miner Sauder heyrar mína Rædd, eg þecke þá, og þeir fylgia mér epter, Joh. 10, v. 27. Þá er þeirra Tala litil sem heyrar Christi Rædd i hans Orde, og fylgia því sem hañ býður þeim, þaraf hlýtur þá að fylgia, að litil se Tala Urvalldra. Epter því eingeni kañ holþeni að verða, og síar Guds Anglit, an sañrar Helgunar, sem Paulus seiger: Epterfylged Helgunene, an hværrar eingeni kañ Drættu að síar. Ebr. 12, v. 14. og þó sñast, því miður, fæer

sem leita epter Helgunene, þá verða líka fær holpner, og sá ad sá Guds Auglite. Med þvi þeir einir eru utvallder, og af Gude sædder, sem yfervina Heimen, so sem Johanes seiger: Allt það af Gude er sædt, það yfervinur Heimen i Joh. 5, v. 4. og sæster yfervina Heimen, og mostrida þvi Illa, en sæster hallda med Heimenum og hegda ser líka sem Heimsens Børn. Hver vill þá ei trúa þvi ad hún minste hlute verða holpen; nær þeir verða ecke aller holpner sem biria vel sín Christeñdom, heldur þeir alleina sem blifa stoduger i hans Trauhallide sem Paulus seiger: Vite þer ecke, ad þeir sem Skeided hlaupa, það þeir aller hlaupa, en eirn er sá sem Snossed tekur. i Cor. 9, v. 24; en sæster giora ser miked Omak syrer ad nœ Snosse þess elisfa Lifs, edur keppast epter ad ingaanga um hid þrangva Hlided til Scalthialpareñar, heldur eru sæster galauser, ahyggiu-lauser, leidendafuller, ugglauser, later og seinfarer i þvi sama; þá kæn ad visu eingæn þarum ad efast ad sæster verða holpner, en sæster sordæmder. Fírst mæger sæfia til Hugins, og ætla ei añað, en þeir syrer víst verða holpner, en tortinast þo samt, so sem Christus utþrickelega seiger: Mæger munu, það seige eg yður, sæfia til þar in ad gaanga, og sá ei getað, sosem vor Texti hlodar, Luc. 13. v. 24. en sæster sæfia þangad med þvi ad astunda goit ad giora; en sæster þar æ mote, laata ser gleinast ad hupa syrer þvi Elisfa, heldur elffa Heimen, Sýn Holldsens, Sýn Augnaña og dranibsam Liferne, i Joh. 2, v. 36. sem ecke er af þeim Himneffa Fodur, heldur af Heimenum, eru hverke kallder ne heiter, heldur volger i þeirra Christeñdome, og hafa einga Alverugesne ad giora  
það

það Gott er, eða auka sér Ómað til að nær Sælu-  
híalpeñe, Apoc. 3, v. 16. heildur leggjast í ver-  
aldlegar Eyslingar, lifa í Uggleyse, og meina Heim-  
ureñ stande samt open fyrer þeim. Hver ma utaf  
þessu Afstande efast um, að sca minste Slute Maña  
híalpest, en þeirra stærste Hopur glatest; Þetta  
er það sem gíorer Fortapadra Tolu stora, en Ut-  
valltra litla. Til að ummala þetta fyrer ser, let  
eirn Madur uppmála dyrdlegan og argiætlan Kast-  
ala standande að hásu Biarge, um hvorn loca mikill  
Stríðsher, af hverium færeiner Meñ hosdu Striga  
í Hondum, buner til Utlogn, en flester leitudu ser  
epterlæris, í fringumliggiande fegru Skogar og  
Graslende, edur locu og svæsu meðal Blomsþraña,  
með þessare Yferskrift. Sæster gefa um Kast-  
alam.

## §. 3.

Þífe þer gode Lesare þessar auglíosar Greiner  
H. Ritningar, ecke nægia til Vitnis þar um, að  
míog litell Slute Maña verðe holpen, þa vil eg  
leida þer fyrer Sioner, einar og adrar Fyrermýnd-  
aner, sem víisa að Tala þeirra Fromu og Utvældu  
se litel. Þegar Gud straffaðe þa firstu Berold,  
og í heñe mörð hundrad þusund Maña með Sinda-  
flodenu, fundust ecke fleyre en áttu Sæter rett-  
lætar, sem frelsindust, Gen. 7, v. 13. Þetta  
fyrermýndar það, að marger ecki kallader, en fæer  
utvallder. Þegar Drottin let rigna yfer Borg-  
ernar Sodoma og Gomnora Elde og Brennesteine  
af Himne, og umhverfde þeim Stodum, með öllu  
þvi Herade og öllum Júbíggurum Stadaña, og  
öllu þvi sem í Landenu væred var, þa komust ecke  
af fleire en fíorar Mañeskíur, og eirn þeirra míf-  
þo Lifed, sem var Rona Þoths, er leit aptur áðat,  
og

og vard ad Sallstolsþa, Gen. 19, v. 24. 25. 26. Þar fyrer skýldum ver þo ei aldeiles kalla hana forðæmda, samt synest þo ei Christur hafa minst æ hana til hins besta, er hann seiger: Míneft þer æ Romu Loths, hver helst sem sæker epter sine Þnd ad forvara, Sæ missir hana, og hver helst missir hana, sæ hicalpar heñe til Liffens. Luc. 17, v. 32. 33. Her skilst fyrer Þnd, þad líkamlega Lifed. Alt þetta, sem Sýrermind þar uppa, ad marger eru kallader, en færer utvallder. Hugleid þad ad af sex hundrud þusundum vopnfærra Maña, sem Moses leiddi ut af Egypta Lande, fyrer utan otal fiollða Kveña, Varna og Þionustufolks, sem þeim medfylgde, komust ecke nema toeir Meñ, Josua og Caleb, in i hid fyrerheitna Landed, Num. 14, v. 30. Ad þetta se Sýrermind þess, ad marger eru kallader, en færer utvallder, þeir sem in sa ad gaanga i þad Himnesta Canaan, er ecke ad esa; þvi so færer Paulus þad fram, caminande þæ Ebressu med þessum Ordum. Latum oss nu hrædast, ad ver forsonum ecke þad Sýrerheyt, in ad koma til hans Zvilldar og eingeni vorra epterverde. Ebr. 4, v. 1. Þegar Israels Born, in toku Borgena Jericho, epter þad heñar Muregger hosdu nidurhruned vid þeirra Herop, og öllu þvi i Borgene var, hafde vered med Sverds Eggjum foreidt, komst eingeni af med Life, utan Laufakonan Rahab, og þeir sem voru i Huse med heñe, Jos. 6, v. 23. Mun þetta ecke vera Sýrermindan til þess ad flester tortinast, en fæster hicalpast? Þegar Drotten Christus framsette Epterlíkinguna um Söndmañen, sem scade godu Sæde i Alfur sin, hvorsu sumt fell utan hica Beigenum, sumt i grytta Jord, sumt æ medal

Þyrena

Þyrna sem fordiarsfædest, en sumt i goda Þord sem bar Abort, utlagde hann það frammar fyrir sinum Læresveinum; og synde, að fæster af þeim sem Guds Ord være predikað, letu síðar Aberte þaraf Luc. 8, v. seq. Er það ekki en Gyrmindan uppá það að fæster verða skaluholpner?

§. 4.

Viler þu hafa fleire líos Rök til þessa að otal Þjollde Mañana fortapest, en sœr hicalpest, þá ihuga hverfu mörg þusundstínum þusunder þusunda, vantruader Gydingar, Tyrkjar og Heidningar eru i Europa, og þó helst i Asia, Africa og America, sem aller i Guds eilífu Rænde eru burtstusader fyrir þeirra sífelldrar Baturuar Saker, og fordæmder til eilífs Dauda, epter Guds oapturkallanlegre Aflyktan. Hver eige truer hann skal fordæmast, Marc. 16, v. 16. Og aptur; Hver eige truer hann er nu þegar dæmdur, því hann trude eige að Nafn eingetens Guds Sonar. Joh. 3, v. 18. Yferlegg þó hverfu otelíanleg Suma þetta verður, og dæm þaraf hverfu sœr mune hicalpleger verða! Þeir Lærdur nockrer hafa skipt Heimnenum i þrír vjasna Hlute, og sagt, að hanns 18da Hluta byggdu Heidningar, 7 Tyrkjar, en ekki nema 5 Christner, að tollbúum ei einasta Lutheranismum, heldur ásamt med Calvinismum, Papismum, og öðrum fleirum Þloekum þeirra er Christner kallast, meðal hverra allra Þjoda, Gydingar eru utdreifder; Hver ser ekki heraf Þæð hína Urvelldu? Um Einfetuman nokturn er skrifad, hann hafa i Sion sed 30000 Scaler utfarhar af þeirra Viknum að einre Stund foma fram fyrir Guds Dom, af hverium Þjollða ekki hafa nema Þvær innginged i Himnen, en hinar allar hafa hloted að heyrta Dom Þordæmingarennar; Þesse

Þesse Fræslaga lýtur helst til þess að syna, hín minste Hlute Maña fare til Himens. Bære það nokkurn leift, hvað ecke mun ste, að hañ eina Strund stæde við Jūgaangēn i Helvite, og sæe hversu mikil Mergd Sælna fære ær meðan in i Glotunēna, þær munde hañ utaf Dgnan verða þarvid fræ ser numēn.

## §. 5.

Se þu Þid adgiært ær hverre Drotten Christus unngest i Holldenu, þær var i þær Munder sœa aðfina þær, sem meðtoku Guds Ord, giordu Ydran, og urðu hofpner. Hveria sñum ver af morgum hundrudum Follheimamaña i H. Ritningu, sem snerust til Christum, og helldu ser stoduglega við hañ, utan Maithæum og Zachæum. Matth. 9, v. 9. Luc. 19, v. 9. Hversu marger voru ríker ær þeirre Þid? Þo lesum ver ecke utan nñ ein þeirra, Joseph af Arimathia sem rettelega unvendre ser til Christum. Matth. 27, v. 57. I þvi stora Ræde i Jerusalem voru Rædherrærner 71, hver sanst þo af þeim sem stodugt helldu med Christo, utan Nicodemus? Hvað morg hundrud, ær jafn vel þusund Kampmaña, voru til ær Postulaña Dogum, þo lesum ver ecke að nokkur þeirra hase meðtefed Christi Lærdom, utan Endia er Purpura sellde. Act. 16, v. 14. Her fest enþær af, að hín minste Hlute Maña unvendest rettelega og hialpast. I eirre Kornstodu er alltid fleire Agner, og Hyde aðfina, en hrein Korn. Hvað vel sem i Sionum er leitad sñast þær fleire Sandmolar en Þertur, se ein Eyf stodud, sñast ær heñe fleire Laufblod en Awerter, so eru alls stodar fleire Ziller, sem tapast, en Fromer sem hialpast. Sæ H. Kyrkju Lærefader Chrysostomus predikade leinge i Antiochia, sem var ein of þeim stærstu Borgum i Austurhælfuñe,



unne, hvar inne veru margar þusunder Maña sem  
 hann kende og aminte. Eittsin talade hann i sine  
 Predikun ær þessan Hætt: Svad marger Borg-  
 arar munu her vera, sem Gud hefur iðrskifad  
 i Liffens Bok? Svad marger Utvallder meined  
 þer mune vera i vorum Stad? Svad marger  
 munu þar ær Nasu nefnder? Hrædelegt er þad  
 fyrer mig ad þeinkia til þess sem eg vil tala? Hræde-  
 legt er fyrer yður, ad þeyra hvad eg ætla ad tala,  
 samt vil eg tala þad eg þeinke, samt skund þer  
 þeyra hvad eg tala. A medal so margra þusunda  
 kunnar varla hundrad ad verda holsner, eg efast um  
 ad so marger verda holsner; þvi hvada Lete fest hia  
 þeim Gomu, hvada Illka hia þeim Ungu?  
 Hvada Dæruskapur hia Moñunum; Hvada Of-  
 stækia hia Kvinnunum? Hvada Missunarteise hia  
 þeim Riku? Hvada Underferle hia þeim Hættak?  
 Hvada Hæsnæ hia þeim Værdi? Hvada Smiædur  
 hia Bænsfolkenu? Hvada Osbellde hia þeim  
 Bollu? Hvada Uppsætur hia þeim Under-  
 gefnu æ. Ef sœ H. Chrysostomus lite nu aptur  
 inn i Heimeñ, og horsde ær þad ofstækisfulla og  
 hræsnissfulla Liferne þinna Christnu, munde hann þær  
 giora miked ur Tolu þeirra, sem i soddan Allig-  
 komulagi giæru hiaspast? Þannig ser þu elskulege  
 Lesare, ad ur so morgu Lande, so morgum Borg-  
 um og Baum, og af so otolulega morgum þusund-  
 um Maña sem i Heimennum eru; verdur mig litill  
 Glute holsne: Þær fyrer er þad storlega naudsynlegt,  
 ad hver eirn fæppest epter ad ingænga um þid  
 þraungva Glided, og verda i þeim litla Hóp Ut-  
 valldra, epter vors Frelsara Amningu.



## VII. Capitulo.

Hvad gott Lærdommeñ um Fæd Utvalldra eige ad verka, bæde hia Fromum og Rænglatum.

§. 1.

Marga mæ þa Mæñ optlega fña sem leitast vid ad urdraga af Truareñar Lærdomum sem til Scalubialpar eru, bæde naudsynlegar og nyrksamlegar, nokkud illt, edur vara adra vid ad medtaka þa, þessvegna; líka fñast þaung andvaralaus Heimfens Born, sem frærcæda odrum ad lesa godar scilubialplegar Bækur, og so þaung hase nokkurt Þverskin fyrir fer, seigia þaung, su edur su Bok, su edur su Predikum fæn ad færa Mæñ i Orpænting og Orvilnan; en þetta er Hæckur hins arga Sathans, hvar med hæn vidleitast ad hallða Mænum i Andvarateise, því hæn veit ad margur sem slíkar Bækur hefur lesed, hefur fyrir Guds Moad slited sig lausan ur Diosulfens Snorum, i hverium hæn leinge hefur bunden leiged, og biviad añad Liferne, og þarsyrer odlast eilísa Scalubialp þarsyrer sæker hæn epter ad vela Medol Scalubialpareñar ur Hondum Mæña, af því hæn veit, ad ef þeir forsmæ þaung, þa fara þeir æ mis vid hana.

§. 2.

A vidlíkæn Hætt geingur til med Lærdomum um Fæd Utvalldra, ad Heimfens Born misbruka hæn, og meina þaraf leidest Mæñ i Bonartense, en hvar sem slíkt reñur i Þauka, hæn þenke heildur med fer ad Sathan er þa komeñ til ad motstanda honum,

honum, og leida Alfvega frá Beigenum til Him-  
ens. Þegar Biflugurnar á Samrum ferlast á  
Jurternar, utdraga þær af þeim híd sætasta Hun-  
ang, en skride Gaunguðofan edur önnur Eytur  
þvífende uppar þær, eikst þeirra Eytur því meir.  
So fer líka um Lærdomen um Fæd þeirra sem hical-  
past. Þhuga þeir Fromu han, nyta þeir fer han  
til Barudar i sinu Christelegu Framferde; en lese  
han Heimsens Born, sem hyrdulaus eru um sina  
Scaluhicalp, hæða þang ad honum, og fasta hon-  
um frá fer, sem því, er sturle Men, og giore þær  
vylsama. Her eiga helma Pauli Ord; Ver erum  
fyrer Gude en god Ilman i Christo, bæde  
medal þeirra sem hicalpast, og medal þeirra  
sem fortapader verda; Þessum Ilmur Daud-  
ans til Dauda, enn hinum Ilmur Liffens til  
Lifs. 2 Cor. 2, v. 17. 18.

## §. 3.

En hvad á Lærdomene um Fæd Utvallbra  
ad virka hia þeim er han yfervega? Adureh hertil er  
svarad, skulum ver þad adgiæta, ad þeir sem bera  
Tolu þeirra sau Utvoldu saman vid Fiollda þeirra  
er fortapast, eru aæadhvert truader og fromer sem  
alvarlega bera Unhyggju fyrer sine Scaluhicalp,  
ellegar Bantruader og Hyrdulauser, sem gefa lited  
um Himeneh og þad cilisa; því so sem þan Alfur  
er ecki ad fína, sem ecke ver Illgrese i, medal Sveite-  
fins, so finst ecke helldur sa nockur Stadur hvor  
ecke eru ogudleiger Men og Hæsnarar, medal  
hina Fromu; Hvert sem þær þesse Lærdomur verdur  
lesen af Truudum eda Bantrundum, á han samt  
ad verka nockud gott,

## §. 4.

Sertu, sem þetta les, vandlaetur nín þína Scaluhicálp, og þeppest epter ad innganga um hid þraungva Hlided, þá á þesse Lærdomur um Þad þeirra sem holpner verða, ecke ad sála þig frá Himensens Beige, miklu helldur casysa þig ad fara varlega, og med Rappseme lara þer framfara i því Goda, vid þad áttu ecke ad falla i Esaseme, ad sáer verde holpner, helldur uppörvast til ad sálta epter Scaluhicálpe, med því meire Kostgæfne. Nær eirn Nadrur kemst ecke hica ad ferdast i gegnum þickvañ ende Skog, og heyrer, ad marger sem um-hañ ferdast eru drepner af Ræningium, ef þeir hasa ecke godar Giatur á ser, og fara þá rettu Leid, þá ætte þad ecke ad sára hañ i Bantraust, eins og hañ munde ei komast um þañ Beg med Lise, helldur giora hañ forficala, aiæteñ og athugasamañ ad fara þañ recta Beg, helst af því hañ veit fyrerfráñ ad honum er Hæste buen. So á þesse Lærdomur ad giora þig athugasamañ og kostgæfne til ad hasa því helldur Umhyggain fyrer, hvernig þu getur flacklaust komest i gegnum þessa Heims Endemork. Þegar Paulus sette þeim Christnu fyrer Sioner Isralitana Epterdæme, hverfu þeir voru fyrer Saker þeirra motþroanlegra Syndu i Endemorkene nidursleianer, so ei komust fleire en tveir af sex hundrud þusundum Mañu in i þad fyrerheytua Landed, og til Hvilldar; þá lætur hañ ei þarmed fylgia, ad þeir skule verða esasamer um sína Scaluhicálp, helldur seiaer hañ: Lætum oss nu hrædast ad ver forsomum ecke þad Fyrerheyt in ad koma til hans Hvilldar, og eingef vor epterverde. Ebr. 4, v. 1.

## 6. 5.

En fertu, sem þetta les, umhyggjastill um þína Sæluhjálp, og hafur þú lifað í Uggaleysi og margþingis söndsamlegu Alhæfi, og gangur so að þeim breidda Beigi til Helvitis, og Fortepunareinar, þá að þessi Lærdómur eðle að vera þér til Dröfningar, heldur að leidda þig af Beiginum til Helvitis, og innfoma þíu þér Ötta fyrir að hallda áfram í Syndanna Þínu; þá áttu með rettu Guði að þakka, að hann fyrir þína Lærdóm, heldur þér frá þeim Syndum, í hverjum þú hefur hringað til lifað; þú hefur Dröf til þvi kostgæflegar að yfervæga, hversu færr rata til Himens, so þú leiddist af þeim breidda Beiginum að þá mæla Beiginn. Þá mæla þúta og naga þína Sæluvitku, er þú heyrir hversu marger sæla eptir Sæluhjálpene, og fæ hana þó eðle, en þó þú þeinkir lítið þar um, og lifir so áfram í Hirduleysi; þá að að stelfa þig að flester fortapast, en þú lifir Ugglaus, eins og þeir, og hvar eðle til þess, að með söddan Hætti verda þíu Efelök: þú eilífa fyrir dæming, líka sem þeirra, után þú með Glyttr leitest ved að umflýa Helvite. Þegar Christus sagde sinum Tilheyrendum frá, hvernig Turnen í Silo hrappade að 18 Men og drap þá fyrir þeirra Synda Saker, bætur hann þvi eðle vid, að þeir þarás fælle í Dröfning, heldur að þeir betur sig, og life eðle í Andvaraleysi, er hann seiger: Ef þér gisred eige Þoran, munu þér eirnig aller so fyrirfarast. Luc. 18, v. 5.

## 6. 6.

Þanig ser þu, elskulega Barn! hvartil þesse  
 Værdomur æ ad gagna þer; 3 Sannleika, marger  
 þafa med Ugg og Dna suned af þeim breida Beige  
 E 2 ca hver.

æa hverium þeir hafa merkt sig ganga, strax sem  
 þeir rett hafa yfervegad þann Lærdóm med sicalsum  
 ser, ad marger eru kallader, en fæer utvallder,  
 lifa sem þeir heyrde Gloomeñ af Domsens Bæsum.  
 Hwad mun þvi vallda ad margur Ogudleane skipter  
 brædlega um sitt illa Althæse, og biriar H. Fræn-  
 ferde, añað en þad, hann yfervegar þad fæer verðe  
 holpner? Hwad mun koma til þess, ad marger  
 Bollduger hafa aflagt sitt Grindaræde, marger  
 Riiker snued sinu Hiarta fra jarðneftum Hlurum,  
 og marger Sællifer slept sinum Bellystingum? Þad  
 þeir hafa ihugad ad fæer yrðe holpner. Hwad hefur  
 boret til þess ad marger hafa uppvaknad af sinum  
 Hæsnis Svefne, og orðed vandlæter um Christe-  
 legt Frænferde? Lærdómureñ um Fæd Utvalldra  
 hefur þæa þartil knued. Hwad er Orsok til þess ad  
 margar þusunder hafa viljuglega gefed sig under  
 allstans Kross og Motgang i Heimenum, og þolad  
 stærstu Forsmæan og Ossokner? So ad þeir hafa  
 giarnañ villad vera i Tolu þeirra fæa Utvelldu og  
 Holpnu. So krotuga Berkan kæn þesse Læ-  
 domur ad hafa medal Mañna; so hefur ein ein-  
 semul Grein H. Ritningar þann Krapt, ad vid  
 hana umvendast Meñ strax og taka Siñaskipte.  
 Ruffinus i Lissogu Fedraña seiger fra einum ogud-  
 legum Sællis Mañe, ad þæa heñ eitruñ var kom-  
 en i Kyrkiuna, og jafnsnart heyrde þesse Orð leseñ;  
 Þvoed yður, hreinsed yður, taked yðar Illstu-  
 breitne i burt fra minum Augum, laated af  
 Illu, og læred Gott ad gisra, leited epter  
 Rettenum, hicalped hinum Vidurþrykta, laated  
 hinn Södurlausa rett ste, og styrked Ekkunnar  
 Mælesne, komed þæa og eigunst Lög vid seiger  
 Drotteñ; Þoad yðar Synder seu raudar sem  
 Blod,

Blod, þæ skulu þær snioohvitar verda, og þo þær seu randar sem Roos, þæ skulu þær verda hvitar sem Ull. Es. 1, v. 16. 17. 18. Hæse hañ strær orded olifur sicalsum ser, breitt sinu ogudlega Framferde, og teked ad lifa gudlega. Uñ hiñ S. Augustinum er kunnigt, ad hañ snereft vid þang Ord, sem hañ hitte af Hendingu, er hañ flette Bibliuñe, og so blioda: Tottenn er umlidenn, enn Dagurenn tekur ad naalgast, leggium þvi af Verð Myrkfranna, og iskrydunst Zerstruda Liossens, laatum oss gaanga síðsamlega so sem æ Deige, eige i Ofæte ne Ofdryckiu, eige i Legu-Rosum og Munadarlife, eige i Þrættan og Ofundsyke, heldur iflædest þer Drottne Jesu Christo, og ræked Sollded so þad fremme ecke sinar Gyrnder. Rom. 13, v. 12. 13. 14. Þesse Ord hafa orded sem Reidarslag i hans Hiarta, og þreyngt so ad hans Gedsmunum, og hañ tok til ad græta heifilega og umvendast. Væter þu þad lifa gaanga þer til Hiarta, ad mærger eru kallader, en fæter urvallder, þæ munu fína Snille og Þref þessa Værdoms i þinu Hugskote, og þess framær feppast epter ad ingaanga um hid þraungva Hlided epter vors Frelsara Amningu.





## VIII. Capitulæ.

Gud er ecke Skulld i því að fætur  
Men verðe hoolpner.

§. 1.

**U**ppá þad eingeni hindrest, edur stande vid og  
bilest i síne Christenðoms Yðkun vid þad hañ  
heyrer, að mig fætur verðe hoolpner, er naudsinn-  
legt að syna hvernig Gud hase einga Skulld i því,  
hvað annars kyni að giora freistadan Mañ raadville-  
að og uræðalausañ, og færa ugglusañ Mañ i  
meira Andvaraleise. Seig mer, kære Vin!  
Hvernig getur Gud med nokkru Moote vered Orsof  
til þess að fætur hicalpest? Þhuga fírst, hversu  
þad er Gude yfredmig motstæðlegt að nokkur  
tapest, hellst af því þad er Guds H. og orastan-  
leaur Bili, að aller take i mote hans framþodeñe  
Raad og hicalpest. So sannarlega, sem eg life,  
seiger hann, sca Drottinn Drottinn, þa hese  
eg einga þocknan að Danda hins Ogudlega,  
heldur þad að himn Ogudlege sinue ser fra sine  
Breitne, og life: So sinued yður nu i fra  
yðvarre Þondskubreitne, hvar fyrer viled þer  
deya, þer af Guðe Israels. Ezech. 33, v. 11.  
Her sver ei einunges sca harse Gud, að so sannar-  
lega sem hañ er almattugur og sañur Gud yfer  
Himne og Jorðu, so se þad vissulega hans Bile  
að aller Men verðe holpner, og eingeni af þeim  
glæst; heldur flagar hañ eirnig yfer því að Men-  
erner vile ecke medtaka hans Raad, og þad menra-  
er, hañ angrost yfer þeim sem i þeirra Sundum  
fyrersarast, og kallar medaunskunarsamleaa til  
þeirra.



þeirra. Hvar fyrer viled þer deya; sem villde  
 hañ seigia: Þer hásed aungva Drsof til að hlaupa  
 ofaði Blotnnena. O Þaðhynde yfer allt  
 Þaðhyndaræd! O Þaðhynde yfer allt Þaðhynde!  
 Það er sem hañ beide Syndarana, að þer snue fer  
 og take i mote hans Ræd. Snu þer þu hin frá-  
 fallna Ísrael, seiger Drottin, þa vil eg ecke  
 láta minna Ræde koma yfer yður, því að eg  
 er miskunsamur, seiger Drottin, og vil ecke  
 reidast æfennlega; Vidurkenn þu að eins þín  
 Misgjörning, að þu hásfer syndgast að mote  
 Drottne Gude þínum. Jer. 3, v. 7. 8. Hver-  
 ung kañ Gud að vera Drsof til margra Manna  
 Foreidingar, er Christus einig i Nya Testamen-  
 tenn geingur berlega fráñ og seiger: Komed til  
 min aller þer sem erfided, og Þunga eru hláð-  
 ner, eg vil endurnæra yður. Matth. 11, v.  
 28. Yfer því, hvað hañ en framfar gíorer, meiga  
 Mæn undrast. Hañ lærur bioða og naugða Mæn-  
 unum til að taka að mote síne Ræd. Sæd,  
 beiter það um hvern einn Huds Þíon, ut að  
 Bioðbrauter og Tungarda, og naugged þeim  
 her inn að koma. Luc. 14, v. 23. Hver Rongur  
 eða vallditoot Herra munde so gíora við sína upp-  
 hlaupsama Undersæta? Paulus glorde slíkt epter  
 Guds Bode, og saade um sig, og alla Christi  
 Þíona. Ver erum Sendebodar i Christi Stad,  
 því að Gud æminner fyrer oss, þarfyrer við-  
 um ver yður i Christi Stad, láted forlyka  
 yður við Gud: Cor. 5, v. 20. Hver skólde,  
 sem þetta yfervegar, geta gíort fer Þænkfa um að  
 Gud være Drsof til þess að fæer hialpast.

## §. 2.

Þhuga framar hversu Gud Fader af hiartan-  
legum og óaripánlegum Kierleika gaf sín kærasta,  
og af síne Guddomlegu Beru frá eilífd eingetna  
Son, ut fyrir allan Heimen, uppá það han  
skyldde verda rettlatur og hólsen. O Kierleika  
yfer allan Kierleika! Jacob hafde forðum 12 Syni,  
þó villde han ecke huggast láta, er honum var  
sagt ad Joseph, ein þeirra, være dauður, Gen.  
37, v. 15. En Gud lagde það á sitt Hiarta ad  
utgefa sín Son, af síne Guddoms Beru, fæddan,  
til Krossens Daða. Nær eg þetta yfervaga,  
bitast mín Skiningur og Þánskraptur, og mín  
Tunga lodur við mín Góm, þá eg vil utmála  
fæddan Guds Kierleika. Það er nærre því sem  
Christus sicalfur undrest þar yfer, þar han seiger:  
So elskade Gud Zeimenn, ad hann utgaf sín  
eingerenn Son. Joh. 3, v. 16. Ecki einunges  
het Gud ad utgefa sín Son öllum til endurlausnar,  
heldur kom líka Christus, sá hártilofade Guds  
Son i þennan Heim, sosem það var i Noade þeirrat  
H. Guddomsens Þreningar frá Eilífd alhyttad,  
og endurleyste alla Men, ei einasta þá sem þá voru  
fædder, heldur einnig alla þá sem fæðast skyldu,  
allt til Heimsins Enda, ein og sérhvern, ad eingum  
upðánteknum; því Drottinn lagde allar vorar  
Synder uppá han, Es. 53, v. 9. Jóhannes  
Skirare gekk fram og sagde openberlega: Sicað  
það er það Lambed Guds, hverted ber Zeim-  
sens Synder. Joh. 1, v. 29. Paulus vitnar  
líka á þennan Hætt, seigjande um Christum: Hann  
er Sreksare allra Manna i Tim. 4, v. 10. Þar-  
fyrir er eingenn Heidmæ, eingenn Tyrke, eingenn  
Gyðingur, og eingenn Christen til, ne hefur vered  
ne

eige helldur mun verda, i hvers Stad Christus hesur  
 ecke geinged, og Straffed utstaded, bæde æ sinum  
 H. Lifama, og siue H. Sælu, og hañ endurleyft  
 fra Synð, Dauda og Helvite, hverke med Gulle  
 ne Silfro, helldur med sinu H. og dymæra Blode,  
 og med sinum saklausu Dauda og Pinnu, ecke helldur  
 fyrer Zafra Blod ne Rælsa, helldur er hañ  
 fyrer sitt eigned Blod eitt sin ingeingest i hid  
 Zeilaga, og fañ eilifa Endurlaust. Ebr. 9, v.  
 12. hveriu hañ einig hafde heited i Gamla Testa-  
 mentinu med þessum Orðum; Jeg vil leysa þæ  
 af Helvite, og frelsa þæ fra Daudanum,  
 Dauda eg vil vera þin Elfsian, Helvite eg vil  
 vera þin Drepsott. Jos. 13, v. 14. Eingest  
 Synð fañ ad upphæinkast hveria Christus hesur  
 ecke bored; Eingast Syndara er ad fína i þeirre  
 blitnu Beroldu, hversu stor og vidurstiggelegur hañ  
 fañ ad vera, og hversu margar og vidbiððslegar  
 Synder hañ fañ ad hafa giort, ad Christus hafe  
 ecke utlagt súla Borgun fyrer hañ, endurleyft hañ  
 med sinum harda Dauda, og utvegad honum Him-  
 naríke, og eilifa Sæluhælp; Hañ er For-  
 lifum fyrer vorar Synder, eige einasta fyrer  
 vorar, helldur einig fyrer allrar Veralldar-  
 enar. 1 Joh. 2, v. 2. Þad er sem Paulus  
 seiger, Hañ hesur Daudan mættlausast giort,  
 en Lifed og Odaudlegleikast i Lios leidd fyrer  
 Evangilium. 2 Tim. 1, v. 10. Christus kall-  
 ade ædur en hañ uppgaf sin Anda, og sagde:  
 Þad er fullkonnad, og ad hneigdu þofde,  
 uppgaf hañ sin Anda. Joh. 19, v. 30. sem  
 vilde hañ seigia; Nu er allt Manæmed fullkomlega  
 endurleyft, Guds Reide i Forlifum sneru, Himna-  
 ríke opnad, og einum og sérhverium Sæluhælpast

afrefud; So ser þu að Christus er ekki heilur  
 Skuldur í því að sœr Menn hialpast fyrst hann hefur  
 alla endurleyft, og með sínu Þínu Sæluhialpena  
 þeim forþenad. Það meðfer þu einnig í aðrar  
 Grein Truarjættningareðrar seigjande, Eg true  
 að Jesus Christus se minn Drottinn, sem mig  
 fordæmdan og glatadan Mann hefur endurleyft  
 og frelsað frá öllum Syndum, Daudanum og  
 Disfultens Vallde, eige með Gulle ne Silfre,  
 heilur með sínu H. dymmetta Blode, og með  
 sínum saklausu Dauda og Þynni.

§. 3.

Þhuga tofsens, hverfu Gud hinn Almættuge,  
 lætur þetta kunnigjora öllum Heimur, að Christus  
 hefur öllum Mæð urþegad, og gefur þeim Fullvissu  
 um Himnaríke, og Sæluhialpena, vite þeir til-  
 eigna sér hann með sánu Tru; og þessa Mæð fram-  
 bydur Gud þeim so leinge, sem þar kallast í Dag,  
 það er so leinge sem þerr lifa, og draga Andan,  
 kallande þá með sínu Orði, og vill þeir skule það  
 meðtaka og hialpast. Strax sem Christus var í  
 Heiminn borenn, kom Drottens Eingill fram til Þicar-  
 byrdaraða ca Morkenn, under berum Himne, og  
 sagde: Síæd, eg boda yður mikinn Sögnud  
 þann er stæ öllu Folke Luc. 2, v. 10. Strax  
 sem Christus var frá Daudanum upprisen, að  
 fullkominu því stóra Endurlausnar Verke, baud  
 hann sínum Þestulum að fara í kring og kunnigjora  
 þetta um alla Heiminn, seigjande: Sæd ut um  
 allan Heiminn; og predikad Evangelium allre  
 Sköpun; Hver sem truer og verður steydur,  
 sá skal holpen verda, Marc. 16, v. 15. 16.  
 Því til þess þyndest og do Christus, að það skyllde  
 öllum kunnigjorast, so aller seinge Mæðena odlast;  
 So

So byriade Christo ad lyda, og upp ad rysa  
 æ pridia Deige af Danda, og predika laata  
 i sinu Nasne, Xdran og Syndana Syrergerf-  
 ning æ medal allra Þioda, Luc. 24, v. 46. 47.  
 Sosem þetta Hicalprædis Ord er eirnig utgeinged  
 um allan Heini, því Postularnir eptir Christi  
 Bode hafa það allstadar fengiort; Samarlega  
 er þeirra Elionur utgeingenn um öll Lønd, og  
 þeirra Ord um alla Veröld, Rom. 10, v. 18.  
 Og Gud vill ad aller medtake þetta Eysens Ord  
 og hicalpest; því það er það Medal sem Gud  
 hefur sett til þess, ad hver sem brukar það æ rett-  
 an Hætt sem syrer er settur, verde holpen, so sem  
 skrifad er; Evangelium er Kræptur Guds sem  
 hicalplega giorer alla þæ sem trua. Rom. 1,  
 v. 16. Og Christus seiger; Sæler eru þeir sem  
 heyra Guds Ord, og vardveita það; Luc. 11.  
 v. 28. Fyrer þetta sæluhicalplega Ord vill H.  
 Ande verka, umvenda Menninum, og þæ hicalp-  
 lega giora, loka sem hann alla christna Men æ Jorðu  
 fallar, samansafnar, upplyser, helgar og i rettre  
 Tru æ Christum vardveiter; Med því Sæluhicalp-  
 arenar Medal er eirnig alment gesed, hvernig hann  
 þæ Gud ad vera Orsok þar til, ad hann minste Glute  
 Mañana hicalpest? Ef einn Exner hesde io dand-  
 saka Men under Hende alla liggjande i einu Huse,  
 og formerkte, þæ hann vitiade þeirra ad þeir hesdu  
 aller einslags Siukdom, og sette þeim ollum fyrer  
 einslags Læknis Medal, fyrerseigjande þeim hver-  
 nig þeir skyldu það bruka, hvad það verkade, og  
 æ hvern Hætt, og ser eða sis af þeim æ medan  
 mistu Eysed, en hiner yrðu heiler; Hver kynne þæ  
 med Rette ad seigia, Læknereu väre sekur i þeirra  
 Danda, eða hesde ecke viliad ad þeim ollum bat-  
 nade?

nade? Víst kynn eingenn skinsamur Maður að gefa Læknaramum Söf en þvi, og gjorde það nokkur; þá gjorde hann honum misken Drett. Eftirn Zurtagards Maður plantade til eða fleire Tré, i sinum Aldengarde, ræktade og verkade þaug öll vel, med godre Hyrtne, en þó uppvísnudu flest af þeim; Hver kynn að gefa honum það að Söf að þaug være upphornud, og seigia það hefde ecke vered hans Vilje að þaug öll uppyre, heldur mætte hver einn dæma af Zurtagardmannsens Kostgæfne, hann hefde giarnað viljad að öll Tré þesse hefde orded honum til Mota, og fært Avort. So kann Gud ecke heldur vera Skuld i því að flester Men tapest, en fæster hicalpest, því hann hefur alla elskad, og sett hverium sem einum Medal til að fæa Scaluhicalpena; Gud Gader hefur elskad allan Heimen, og gefed honum sín Son til þess, hann være allra Manna Frelsare; Guds Sonur hefur alla Men endurlenst og offrad sinn Líf og Blode fyrir þá; Gud H. Unde kallar alla Men, frammbodande þeim Himnaríke og Scaluhicalpena i sinu Orde, og vill giarnað unnvenda þeim og gjöra þá holpna. 3 stuttu Mæle: Gud vill að aller Men verde sálholpner, og til Sálleikfins Vidurkenningar komest. 1 Tim. 2, v. 4. Hver vill þá scata sér i Hugfoma að Gud se Orsof til þess að flester fortapest? Það gjör eingenn, heldur hitt, að Menner eru sálsef Orsof til þess, er ver sem fœrum að heyra, fyrir það þeir fylgia ecke Christi Rædum, og keppast epter að ingaanga um hid þraungva Hlided til eilífs Lífs; Líka sem Solen lýser einum og hververium, so uppreiur eirnig öllum Mænæstium Guds Ræd i Christo. Zeilsusamleg Ræd Guds er auglýst öllum Mönnum. Tit. 2, v. 11. Eirn gud;

gudlegur Maður, sem villde afmáala Guds almennilegu Moad sem öllum Mönnum er frambodenn í Christo, matalde hica Almennings Beige eina Uppsprettu, er eins og Bina stod upp í Lopted ur haafu Biarge, med þessare Yferskrift: Eg stend öllum opið. Þetta er það sem Christus kallar seigiande: Ef nokurn þyrster, kome hann til mín og dreeke, Joh. 7, v. 27. Komed til mín aller þer sem erfided, og þunga erud hláðner, eg vil endurnæra yður, Matth. 11, v. 18. Og Esajas: Tu vel, aller þer sem þyrster erud, komed til Vatnsens, Es. 55, v. 1. Þannig ser hver einn, að Skulden er eige hica Gude til þess að fæxer hicalpest, því hann lætur ekkert vanta af síne Hende, sem nauðsynlegt er til Maðanna Scauhicalpar. Latum ok þarfyrrer framav raðsaka hvað flestra Scauhicalp mun vera til Hindrunar.

## IX. Capitulo.

Mennir eru skilfer Dröf til þess  
að flester fortapast.

§. I.

Med því ecke er að sína Dröfena hica Gude  
Godur til þess að marger fortapest, því hann  
hefur eiskad allan Heimen, og tilsett Medaled, við  
hvert aller geta hicalpast, ecke heildur hica Guds  
Syni, sem fullkomlega hefur alla endurskyft, og af-  
vekad þeim Himnen, hvar fyrer eingenn er utesuf-  
tur; Ecke heildur hica H. Anda, sem giarnan vill  
upplýsa alla Men, og umvenda þeim, ef þeir villdu  
það

það þiggja, ei heildur i þeim tilsettu Medolum, með hvernum Scalah:alpeñe verdur naad, þvi báde eru þaug almeñeleg fyrer hvern eirn, og lifa nog fröptug til Scaluhicalpar, þar fyrer meigum ver skignast mñ fring, hvar Skulden nune vera. Þegar Solen er uppe á vorum Slondeilldarchring, og ver sicutum þo ecke heñar geisla, þar til hlitur einhver Orsof ad vera, þvi anars er það omotmælanlegt, ad ver sam heñar Vidoma; Þar fyrer eru anad hvert Skyen edg Þokan Orsof þar til, sem byrgja heñar Skin fyrer oss, ellegar Tungled hefur geinged fyrer hana, sem skedur i heñar Formyrkvan; Se Hveiteforne scad i Mær, og það ver þa ecke upp, og vitanlegt er, ad það var gott, þa hlitur Orsofen til þe's ad koma anarsstadar fraa, anad hvert af Gandarlögenu, edur Bedurlögenu, edur odru, so sem Banrakt. Firs Skulden er ecke hica Gude, ne tilsetum Medolum, hvar fyrer scaer hicalpast, og þo fortapast flester; þa verdur þartil ad vera omur Orsof. Eirn Madur er villde syna ad skulden til Mañaña Topunar være ecke hica Gud, let maala styrndan Himen, i hvernum var ad sica sumar Siornurnar lysande, en sumar myrkvar, með þessare Yferskrift; Ecke er Misumunren af Soluñe. Hvar með han villde merklast scata, það være ecke Solene ad feña, ad sumar Siornurnar være myrkvar, heildur kicme það af þeim sialfum, so være Gud ecke heildur Sol i Mañaña Topun, heildur kicme þeir þvi sicalfer til vegar ad þeir fyrerfarust.

## §. 2.

Þar fyrer er það Mañaña eigen Skuld ad þeir hicalpast ecke, fyrer það þeir þeckia ecke Guds steoru framþodnu Naad, og meðtaka hana ecke með þack.



Þacklate. Þíft mæ þad heita Guds stora Ræd,  
sem Mænnunum er bodeñ. Þe nfe Mædur, hafe  
hañ med einhverium Glæp, broted af ser Lifed,  
og være sca Domur fyrer Rette yfer hañ geingen,  
ad hans Lifame skilde allur flypast med gloande  
Faungum, og síðan lifande æa Bæle breñast,  
en Kongureñ aumkædest yfer honum, soððan eðaða-  
mane, og af Konunglegre Ræd giæse honum Lifed,  
seig mer, hver giæte neitad þvi, ad þad være stor  
Ræd? Hwad skulum ver þæ seigia um Mæna?  
Aller Mæñ hafa sem Oðaðamæñ syndgad æa mote  
Guds hæsfu Hærrign, og broted af ser Lifed, og  
leidt yfer sig Guds rettvisan Dom, ad þeir skule  
fæa Gude eilífæga utsnarader, kvæliast i þvi Dyke  
sem vellur af Ellde og Breñesteine, og þad ecke  
um eina Stund, eirn Dag, eina Viku, eirn Mænn-  
ud, eirt Ar, ecke um hundrad Ar, þusund Ar,  
helldur um alla Eilífð, þvi Mæfne þeirra Þýla  
minn uppstiga fæa Eilífð til Eilífðar, og þeir hafa  
eige neina Hvíllð Dag og Nott. Apoc. 14, v. 11.  
Gyrnest nockur ad heyræ Guds Dom, sem affagdur  
var i þvi Guddomlega Ræde og Adam anglistur,  
þæ hliodar hoñ so: A hverium Deige sem þu  
etur af þvi forbodna Tre, þæ skaltu Dæda  
deya. Gen. 2, v. 17. Fyrer þvi Adam, og i  
honum aller Mæñ hafa fergriped sig æa mote Guds  
Hærrign; þæ eiga þeir aller, ad einaum undan-  
tefnum, epter þessum Guds rettvisa Dome ad dena  
þeim eilífa Dæda og fordæmast. En heyr þo,  
O! Ræd yfer alla Ræd! Gud missunar sig yfer  
allra Mæna Eimdarhag, og af hærræ konglegre  
Ræd gefur þeim Lifed; Hver fær utgrundad þen-  
hans grunlausæ Rætleika? En hyga ad hvad flester  
Mæñ giora! O Blindne yfer alla Blindne! Him-  
eneñ

eneñ mæ næsta fælfast þar við; Þeir vilja ecke  
 vidurkeña þessa Guds oforþennu Næd, heildur  
 forsmæ þeir hana, hrinda heñe og spirna frá sér  
 með Hondum og Forum, og eru so fialfer Orðok  
 til þess að þeir að Eilifu, ja, að Eilifu, fortapast.  
 Biled þer hafa Vitnesburð H. Ritningar nū  
 þetta, þæ heyrð hvad Gud seiger til síns Folks  
 Ísrael; Þu kemur þer í Olucku. Hos. 13, v. 9.  
 Þer komed yður fialfer í Olucku, Es. 3, v. 9.  
 Heyrð hvad Christus seiger til Jerusalems; Sverfu  
 opt þef eg viljað samansafna Børnum þínum,  
 líka sem Sænañ safnar Ungum sínum under  
 Vængi sér, og þer hafað eige viljað, Matth.  
 23, v. 37. Heyrð hvad Paulus og Barnabas  
 sögdu til Sarnadarens í Antiochia; Það byriaðe  
 að yður fialde Guds Orð fírst seigiast, en af  
 því þer reked það frá yður, og hallded yður  
 fialfa Eilifs Lifs Omaklega, síæd; þæ sinum  
 ver ofs til Zeidenæ Þíoda. Act. 13, v. 46.  
 Síæd þer nu ecke, að Mennerner eru fialfer  
 Orðok í þeirra Fordæming, af því þeir hærke vilja  
 vidurkeña, ne medtaka Guds Næd sem þeim er  
 framþodeñ.

## §. 3.

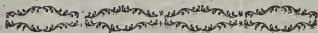
Eg efast um að þæ se nokkur til í Heimenum,  
 sem ecke vile giarnañ hegra talad um Guds Næd,  
 sem ollum er framþodeñ, nær þeim sama er hotað  
 að hañ fæle tapast; En það er añað að hegra  
 talad um Guds Næd, að hun veitest, og vilja  
 giarnañ hafa hana, en añað að medtaka hana  
 rettelega, sosem Gud urheimter; og vidurkeña hana  
 með Þackæte. Að visu er þar eingen Efe æ, að  
 aller vilja Guds Næd ødlast, en ecke vilja aller  
 medtaka hana rettelega, so sem Gud þefur fyrer-  
 fæled.

stíled. Ef eitt Land edur Borg tæke til Bopna, og verdest i mote sinum Konge edur háfsu Þer-  
vallde, en Konguren, þo hafi hestde Balld i Hende  
ser, og miked Hertid bued til Bardaga, so honum  
være hægt ad leggja þessa sina fræfollnu Under-  
saata vid Belle, lete samt utganga almenelegt Frid-  
arþod, og here ad gefa þeim öllum Lif, ef þeir  
villdu leggja nidur Bopnen, og hætta ad beriaft,  
og villdu þaa Undersaatarner ad sönu hafa Kong-  
sens Raad, en þo ecke hætta Stiriöldene, þo Kong-  
uren hestde þeim með söddan Skilmála Raad heited.  
Seig mer, munu þeir með söddan Hætte nióta  
Kongsens Raadar, eða mun ecke rettara, þo þeim  
være Raad heited, ad með þaa se fared sem Upp-  
hlaupsmeñ, og þeir seu af Dögum raadner? Hver  
sem heille Skinsend er giæddur, kafi heraf and-  
vellblega ad fíga, hvarfyrer aller verda ecke naad-  
ader, þo Gud hafe þeim Raadena framþoded. Ad  
sönu hestur Gud öllum Raadene heited, þo ecke se  
hafi þeim un þad skyllingur, samt hestur hafi so  
tíffickad, ad þeir sem Raadena villia fari, skulu  
afleggja Bopnen, og strida ecke leingur i mote  
honum. En hvad giora þeir sem motþrooanlega  
syndga, ariad en seria sig upp aa mote Guds Hæ-  
tign, og beriaft i mote honum. Gud hestur læted  
openberlegt Bød utganga un allan Heimen, þaa  
hafi utgaf þang H. Tiu Bodord, epter hverium  
aller skulu lifa, og varast þar aa mote ad syndga,  
vile þeir þaa komast hiaa eilifre Fyrerdæmingu, en  
fyri því flester steita ecke þessu Guds Bode, heldur  
hallda cafram i því af Þversine ad strida, og synd-  
ga i mote Gude, er ecke ad undra, þo flester for-  
tapest, og hafe ecke Not af Guds framþodene Raad.

## §. 4.

So eg scae þetta nockud skilmerkilegar utmæls-  
ad fyrir þer minn kære Vin! þá gættu að, ef þú  
fester þitt Hjartra villandi og viðbitandi, við þið  
tímanlega, sem Guð hefur þá fyrirbóð þer, ell-  
egar ef þú mægtar að mæta Guði þínum, þegar  
eðle ælingur allt eptir Willd þíne, edur þú vanhælg-  
ar Sunnudaginn, og villt eðle heyrna að Graffpredi-  
kaner, eda þú ert þínum Foreldrum eda Husbænd-  
um óhlýðinn, eda þú ert reidegiarn, heittrækin og  
hesudargiarn við þínn Dvin, eda þú lifir í Hoor og  
Saurisnadi, eda þú ert stærelatur i Klædaburde,  
eda hefur Dhoof í Mat og Dryck, eda þú lifir í  
Ófæte og ófættu, eda þú svikur þínn Náunga  
leinelega og með Underhyggju, nær sem þú fær við-  
fædd, eda þú baktalar honum og lygur að hann,  
eda þú umgeingst falslega með honum, þó hann  
trúir þer vel, og væntir alls Guds af þer, edur  
fremur þvilkar Synder. Seg mér, hvað gíorer  
þú þá aðadlenn að stríða ígegn Guði þínum, sem  
allt soddan hefur þer báðað og sem þú træðir hans  
Guðdomleau Bód under Fætur þer? Hvers väre  
þá Skulden ef þú yðer eilíflega fordæmdur?  
Þære þad eðle þin Skuld, af því þú so motþroan-  
lega forsmætt Guðs Næd, og villt eðle laura af að-  
setja þig upp að mæta þínum Guði; Meg soddan  
Hætte gíorder þú eðle ódrúvis, en líka sem þú  
færer til Fíallens? Sinai, hvar Guð hefur ópen-  
berleaga uppfest þau 10 Bódord, og fyrir Guðs  
allra heilögustu Augsyn rifur þaug ofan og træðir  
þaug under þína Fætur. Hugleid hvernig tilganga  
munde, fyrir einum Upphlupsmanne, sem sette sig  
upp að mæta sinum Landsherra, og dyfdest að rísa  
ífundur hans Skickaner, sem ópenberlega väre upp-  
festur,

festar, öllum til Eptersfionar, seig mer epter þine Samvirknu; Hver er þæa Skuld i því að flester tapast, en fæster hialpast? Serdu þæa ecke, viler þu ecke af Motþæa blindur vera, að ecke Gud, hellbur Meñner er Orsok þartil; af því þeir vilja ecke feppast epter að inganga lunn hid þraungva Hlided.



## X. Capitule.

Þantruen er Hofudorsok til þess að flester framhallsda i Syndunum og fortapast, en fæster verða holpner.

§. 1.

Ad sössu hefur Guds Sonur með síne Þinu, og sinum Dauda fullkómlega endurleyst alla Meñ, frá Synd, Dauda, Dioso og Helvite, og með Logmælsins Uppfyllingu afrekad þeim Rettlæted, Himnaríke og Sæluhæalsþena, en þesse afrekudu Glæde kunn þeir ecke með öðru Mote að eignast, en því, að þeir tilegne sér þaug með Truñe. Það er mer ecke nog, að einu gefur mer nokkud, nema eg tæke líka við því, annars stodar það mig líted. So stodar það ecke helldur Meñena, að það eitlisa Lif, sem Christus hefur þeim utvegad, se þeim framhoden, nema þeir með Truareñar Hende tæke við því, og tæke það til sín; þarfyrrer hefur Gud so tilfickad að hver sem holpen vill verða, skal i sañre Tru tileigna sér, af honum afrekad Rettlæte, og þar með Sæluhæalsþena; Hver það ecke giorer, og

cafrámbhellður i Bantruñe, hañ tekur frá sér með  
 heñe Scaluhicáspena, og má i sínum Syndum  
 eilíflega tortynast. Heye vinsamlege Lesare! Þá  
 Guddomlegu Skickan af H. Ritningu, hvernig  
 Christus vor Frelsare frámferer hana með þessum  
 Ordum: So elstade Gud Zeimeñ, að hañ  
 gaf ut sín Ringetén Son, til þess að aller þeir  
 sem á hañ trúa fyrersfarest eige, hellður að þeir  
 hafa eilíft Lif; því eige sende Gud sín Son i  
 Zeimeñ, að hañ dæmde Zeimeñ, hellður að  
 Zeimureñ frelst fyrer hañ; Hver á hañ truer  
 dæmest eige, en hver hañ eige truer, hañ er  
 nú þegar dæmdur, því hañ trude ecke á Nasn  
 eingetins Guds Sonar. Joh. 3, v. 16. 17. 18.  
 Þetta ámalgade hañ epter sína Upprisu, þá hañ  
 umbaud sínum Postulum, og sagde: Sared ut um  
 allan Zeimeñ, prediked Evangelium allre Skep-  
 nu, Hver sem truer og verður skirdur, sca skal  
 holpen verda, en hver eige truer, sca skal for-  
 dæmast. Marc. 16, v. 15. 16. Hafa ecke aller  
 Postularnir epter Christi Himnasar, vísað sínum  
 Tilheyrendum, að þeir skyldu trúa, ef þeir villde  
 verda holpner? Eitt Dæmi vil eg leida hertil:  
 Þegar Mirkvaðstofu-Bordureñ fell til Fota Pauls  
 og Silas og spurde so: Herrar mínar! hvað byr-  
 iar mer að gísra so eg verda Scaluholpen? En  
 þeir sogdu; Tru þu á Drotten Jesum Christum,  
 so verður þu hoolpen og þitt Zus, Act. 16, v.  
 30. 31. Þannig er Bantruñe Hofudorsoken til  
 þess að flester Men tapast, og vellður því, að Guds  
 utvegada og frambodna Moad verður þeim ecke til  
 Mota. Þetta meðkenum ver i vorum Kirkusang.

Hver sem ei truer soddan Moad,

Sca deyr i Syndum sínum, ic.

## §. 2.

Ad þu þess betur stiller ad Bantruen se Hofud-  
 orsof til Fordæmingareñar, vil eg framur utskira  
 þetta fyrir þer med nokkrum Eyrerlikingum. Vit  
 að einn sūkafn Mañ Sængliggiande, sem eingafn  
 sín Lim getur hrætt, því allt Blooded er i honum  
 samanhlauped, so han liggur fyrir Daudanum,  
 fœre han ecke flóota Hicarp, og Læknereñ kemur til  
 hans, færande honum bestu Medol, vid hver morg-  
 um þesur vel batnad, en han heildur samafn Mun-  
 enum, og vill þaug ecke iñtaka, seig mer, Hvers  
 Skuld er þad þo han deie? Er han ecke sialsur  
 Orsof i því, first han villde ecke Medoleñ bruka?  
 Vit að einn sem fallen er i diupa Brysju, fulla af  
 Bleitu, i hveria han er sockeñ, so ei tekur upp ur  
 nema Hofuded, og han fær ei can añars Hicarpur  
 upp ur komest, og einhver verdur var vid han af  
 hans Kalle, aumtast yfer han, og kastar nidur til  
 hans Bände, seigiande honum, ad hallda ser fast  
 vid, þa vile han draga han upp, en han vill ecke  
 taka i þad, og deyir so, þar ecke er onur Hicarpur  
 Bon; Hver meca añad seigia med godre Sam-  
 vitku, en han vœre sialsfur sekur i Dauda sinum,  
 first han villde ecke hallda i Banded. Þesde Jere-  
 mias Spæmadur ecke teked i Streingen sem Blac-  
 madureñ Ebedmelech kastade ofaf til hans i Brys-  
 suna, þa han var þar ofafñ Þeirbleituna sockeñ,  
 og lagt han under sina Armlegge, so han yrde upps-  
 dreigen, þa þesde han þar af Hungre dæed, Jer.  
 38, v. 13. Hors að einn sem til Fœanga er tekeñ  
 og i Præidom feirdur, hafande aungva Utlafnar  
 Bon frœa því eimdar Lise, med því han getur ecke  
 feinged til so stora Þeninga Sunu sem heimtad er  
 han stule utleggia ser til Laufnar, og einn Herra-  
 Madur

Madur aumkøst yfer-hans Eindarkhag, og byður honum noga Peninga til hans Lausnargjalds, en sca Hertekne vill ecke taka i mote þessu Tilbode, og verður því ecke laus gefin ur sine Unaud; Er það þaa ecke hans Skuld, ad hann hlitir síðan i Prældome vera alla sine Lifstid.

## §. 3.

Hver sent ecke vill vera blindur, fær af þessu sed, ad Mañana Bantru er Orsök til þess ad fæer hica:pest; A oss öllum liggur sca andlege Siukdomir Synden, ad attingvum fræstindum, því so heiter það um alla Men: Allersamañ eru þeir sinduger, og hafa Skort aa þeirre Grosan, sem þeir ætte aa Gulte ad hafa, Rom. 3, v. 23. Aller eru þeir frægingur, og allersamañ hver med odrum onþret orðner, þar er eingeni sca ed gott gjore, og ecke eirn, Ps. 14, v. 3. Ver hösum aller fræ Medurlife, inñlutt med oss Uppruna Syndena i Heimen, af hverre öll Mañsens Naatura er inñtekn, og gagnspillt, lika sem af Eyrrer, og geingur oss ei olift i þessu sem mörgu Barne því iastan er sukt, og hefur haft sukan Elkama fræ Medurlife. Sca er en ecke sæddur ad Christo undanteknum, sem ecke þurfe ad klaga med David. Siadu, af syndsainlegu Sæde er eg gert, og i Sind gat mig min Moder. Ps. 51, v. 7. Med því ver aller hösum þenaa andlega Siukdom, en sæster af oss leita Jesu heilogu Forþennstu, sem er það einu duglega Medal, mote Synd og Forðæmingu, og bruka það Scaliñe til Læknungar, þaa orsaka þeir ser það med þeirra Bantru, ad þeir fyrersarast og deia i þeirra Syndum, því Verblauñ Syndareñar er Dauden, Rom. 6, v. 23. So sagde eirnig Drotten Jesus til þeirra vandrundu



trundu Gidinga, sem ecke villdu hañ medtaka; Ef þer trued eige að eg se hañ, þæ munu þer deia i ydrum Syndum, Joh. 8, v. 24. So erum ver líka aller samansfallner diuþt midur i Syndena, og soddan Eimdarstand, að ver þofum sicalfer eingefi Urræde ofs til Lausuar, heildur ma hver eirn flaga med chris-telegre Kyrkju.

I Diefuls Flottrum eg fængefi la,

Sæar Dandans viþt eg fyllde, ic.

Upp ur þeirre Eimdar Dybliffu, gaatum ver med eingu Meie blærgað ofs, en Gud sende sin Son i Heimfi sem asæa vora Mænd, þvi un hañ er so sagt; Þu leitur fyrer Blod þins Scattincala þina Sænga ut af Grifunne, hvar eckert Vatn er inne; Zach. 9, v. 12. En vegna þeis fæster vidurkæna ecke þetta sitt andlega Eimdarstand, og leitast ecke vid að komast ur þvi fyrer þad Meda, sem Gud hefur þartil sett, heildur framhaldia i þeirra Bætru og Syndum, þæ hliota þeir i þvi sama elliflega fordiarsader að ligæia, under Guds Reide; þvi hver ecke truer að Sonen, hañ mun eige sica Lifed, heildur blifur Guds Reide yfer þonum. Joh. 3, v. 36. So erum ver eirnig aller fyrer Syndena, under Þrældoms Anand, færdar, og ordner Diefulsens herteknar Þrælar, þvi hver Syndena gisrer, sæ er Syndarefiar Þræll, Joh. 8, v. 34. Og hver Syndena gisrer, sæ er af Dieflerum, i Joh. 3, v. 8. En Christus aleit ofs i sine mikille Misfunseme, sem vorum i soddan Sængelse og andlegum Þrældome, og utkeipre og endurleifte ofs, ecke med Gulle, heildur med sinu dirmæta Blode, sosem un hañ er skrifad, Sæ hefur utvegad Guds Sæfnud, med sinu eingefi Blode, Act. 20, v. 28. Og apur: Vited

ad þer erud ecke med forgeingelegu Gulle edur  
 Silfre endurleystur frá yðar Zegoma Athæse,  
 epter Sedraña Uppsetninge, heildur med dir-  
 metu Blode Christi sosem hins oflerkæda og  
 saklausu Lambi, 1 Pet. 1, v. 18, 19. En þar  
 er, því midur. yferflagande, að fæster vidurkæna  
 þeirra Þrældoms Of, og leita med sanre Tru Laus-  
 nargialdsens sem Christus hesur fyrer þá utlagt,  
 berande það fralli fyrer Gud, en flester hrinda því  
 frá sér med síne Bantru; þarfyrrer hlioota þeir að  
 blifa i eilifum Þrældome i Helvire, því epter það  
 þeir hafa hér i Heime þetta Lausnargialld fyrerlited,  
 tekur eingest þeirra Maud sér til Hiarta að eilifu,  
 og um þá vantruudu heiter það so: Þeir hafa  
 einga aðra Öffran framur meir fyrer Synder-  
 nar, heildur hrædelega Epterbíð Domsens, og  
 þess Vandlætingar sama Ellds, sem Motstand-  
 arana svelgia mun. Ebr. 10, v. 26. 27.

## §. 4.

Noou skirlega mættu heraf síð, að Ban-  
 truest er Orsok til þess að fæter hicalpast; þarfyrrer,  
 ef þu, sem i Andvaraleysi lifer, fortavast, þá ertu  
 sicalfur og þin sifelld Bantru Skuld i því; Þu  
 ert hallden af Saxlareñar Siukdome, sem er Synd-  
 en, samt viltu ecke trua, að þu minner þar fyrer  
 eiliflega deya, því tænder þu rett, innunder þu leita  
 epter Lækningu þer til Heilsubotar. Þu ert  
 i Grifin Syndana dotten, og i hene fastur ordest,  
 hvar þu munt soekva niður til Gruña, hallder þu  
 þer ecke fast vid Christum, samt viltu ecke trua  
 þin Saal se i Hæfka stodd, því tænder þu rett,  
 værer þu ecke i Noone firr en þu værer komeñ ur  
 þessare Kreppu. Fyrer Syndareñar Sakar, ertu  
 Diosfussens Fænge, og verður hans eilifur Þræll  
 i Hel-

i Helvíte, nema þu her i Heime fært utlesstur af þessu Ráðgjæfse, samt villstu ekki trúna því, því annars sær þu þig betur um eptir Lausnargjaldinu, og værer ekki tilfríðs, færi en þu yrðer frý, og laus frá Syndene. Christi Gullnadar Borgun styrer Syndena er þer framboðin, þó ertu affíptinga litill um þad, og leitast ekki við ad tileigna þer þana med Trúne, Ertu þá ekki vantruadur? því hver sem athugaslaus situr i Eimdarfkapnum, og fæiter ekki miked um, edur gíðer þer Omak styrer ad leyfast þá frá, hafi lifer i Vantru, fastar frá þer Endurlausne, sem styrer hafi er fæd, og hlítur i síne Eimd eilíflega ad forganga. Þu villst, mæsse, minn færi Þin! vera alitein sem truadur, en værer þu rettruadur, hvernig fýner þu þá, can saðrar Þrumar og Endurbootar, andvaralaust afrað hallda i því ad syndga, en truader Mæi losa sig við sínar Synder?

## §. 5.

So þu tæler þig ekki siðsfr i þessu, og ætler þu fært truadur, en blíver þó, jafnvel þer ovitánlega i Vantru, þá vil eg ad neðru leite gíora þad líosara styrer þer; Þu lifer mæsse, i Algyrne, þu hefur heit i Hyggju ad safna Ge og Þeningum, hvar sem þu ert á Gerð, hefur þu mesta Þanka um þad tímanlega; Þegar þu getur stundum ekki losed á Mottu, hvert hvarfla þiner Þankar þá heitdu annarstadar en til Mammensens, og hvernig þu sær þært við þitt Guds? Þad gíorest opt med Rangleitne, þaraf gíðer þu þer, mæsse, ekki mikla Samvissu; Auk þessa fellur þer jafnvel þungt ad gefa neðud. Scatakum, edur þinum þursande teingda Moðum, þar af, líka sem þad være teður þiarta þer, so eiskar þu Audei; Þu iðbirlar

þer, gefur þu nokkud, munur þu ekki hafa nog eptir til að lifa af, og hlíoter so Skort ed líða. Nu veistu þó hvað Guð segir um þar Agjornu; Það skulud þer vita, að eingengi Agjarn, hver að er Skurgodadyrkare hefur Arstofu i Ryke Christi og Guðs. Eph. 3, v. 5. Og aptur þeir sem ryker vilia verda, falla i Sreistne og Snörur, og margar fævislegar, og skadsamlegar Ghynder, þær ed Mahennum midursæktva i Gletun og Sordisfun, því Agyrnden er Rot alls Ills. 1 Tim. 6, v. 9. 10. Þar mun omistunfarnur Domur yfer þann gænga, sem einiga Missunfeme hefur gjörda, Jac. 2, v. 13. Hinn þu þitt Hiarta vera so að sig komd, sem nu er stuttlega sagt, þá er það þreitanlegt, að þu allt til þeirrar Stundar þu les edur heyrer þetta, hefur vered ein Agjörndar Bukur, blyfer þu i þessare Synd, hvernig kantu þá að ætla þu serti truadur? sem þó ert fullur af Bantru. Truer þu því að eingengi Agjarn mune inkomast i Guðs Ryke, so sem þu hefur nu heyrð af Guðs Orde, og ert samt æglarn; Hvaraf kemur það þá, að þu verður ekki ortasleigen og lætur strax af þíne Agyrne? Af því þu ert en i Bantrunne og truer ekki Guðs Orde, að það se satt, að engin Agjarn hase Arstofu i Guðs Ryke, ensidur heildur þu þig þá til Christum, og sæker eptir að verda fyrer hans Forþienustu reitlatur fyrer Guðe. Meinar þu þá annars að Christus hase líðed fyrer þig Þinu og Dauda en þess að þu skuler aðfrá hállda i þíne Agyrne og odrum Syndum, og verda so hospen? Hæfer þu söddan Þóanka, þrettar þu aðallega síðan þig. Hvað ef ein hefde stoled ser til Heingingar, en þu áumfædest yfer hann, borgader hann út, og fepptir

Feypter hañ fræa Daudanum, giorder þu þad til þess ad hañ skyllde stela ær nu? Eg meina, spyrjande þig, so þu svarer epter þíne eigen Samvitku, ad þad hefur þu allðrei þeínt, heildur til ad fressa hans Lif, camíðande hañ jafuframit ad vara sig vel við Þioofnade framveigis, so hañ ær nu steyper ecke i Olucku; Þaraf ser þu, viler þu taka þína obricíalada Skíneme til Roads med þer, ad Christus hefur til þess leyst þig fræa þíne Ugyrne, og öðrum Syndum, og borgað fyrir þær, ad þu skuler loata af þeim, so þu straffest ecke eilíflega, en ecke til þess ad þu framíhallder i þeim og blifer i Bantruíne. Framíhallder þu i þíne Ugyrne og öðrum Syndum, þæ erstu vantruadur, og þæ gagnar þer Christi Forþenusta eckert, af því þu tileignar þer hana ecke i saíne Tru. Þu truer ecke ad Christus hafe endurleyst þig, so sem fræa Helvite, líka so fræa Syndene, til þess ad þu skuler hætta ad syndga, og lifa öðruvis. Övernig kattu þæ ad vera truadur, med því Christi Þína er líka til þess sked, sosem Petrus utþrickalega seiaer: Christus hefur vorum Syndum offrad ær sinum Likama uppæa Trenu, so ad ver i fræa Syndunum deiddæ er lifdum Rettlátenu; fyrir hvers Veniar þer erud heilbrigðer ordner. i Pet. 2, v. 24. Frest þu ætt ad deya fræa Syndene, þæ maattu ecke lifa i þene og fara fram i því ad syndga. Þar ser þu ad Bantruén er Hofudorsóken hvar fyrir sca Agiarne, og adrer morvilinger Syndarar fortapast, og Christi Forþenusta gagnar þeim ecke, fyrir þerra Bantruar Saker, líka sem hlí Síufe hlýtur ad deya, vile hañ ecke bruka Læknis Medoleñ, og eirn þange blifa i Þrældome, vile hañ ecke taka ær mote Þausnargíalldenu, so hlýtur sca Agiarne, æsamt öðrum

odrum Synndurum eilíflega að farast í síne Eymd, sýrer það hafi sýrer Bantruna kastar frá set Lausnargjafde Drottens Jesu Christi, sýrer hvert hafi einasta getur skaluholpeni orded, því være hafi trúadur, lete hafi af síne Agðræne, og odrum Synndum og keppest epter ið að gænga um hid þraungva Hlided til eilífs Lifs.

## §. 6.

Eins geingur það til umi aðrar Synnder, í hverium þu, mæsse, lifer, og ætler þu hasef Tru-na, en ert þó fullur Bantruar; Lifer þu í Hordur leysa-og set þess Sínis að þu sýrer lited umi Guds Ord, þer þíker leittært sýrer þitt Hiarta að vera ecke við Kyrkjuna sýrer Gicallífs Saker, þu eider Sunudeigenum með því að vína, edur með syndsamlegum Eystingum, eþorse Ate, Dryckiskap, Spilum og Tals Lef, eilegar heyrer þu Guds Ord, lætur þu það gænga ið umi aðrad Eyrad, en ut umi hitt, ellegar ef komed er við þin Raun í Predikunæne, þá finur þu að Prestenum, edur færer að honum með Rynne; Um Bibliuna hyrder þu allited, og les lited eda ecke neitt í hesie, þu helldur lited af Bæneæne, og odrum andlegum Yðfunum, hvorse heyrast helldur Loffsaungvar ne Paclæris Saungvar í þinu Huse, Gude til Heydurs. Se þer nu so hættad, fæntu ecke að vera trúadur, þó þu meiner það; því trýder þu að þetta og því-lift, være Synud þer til Fordæmingar, munder þu skilja þig við hana, og hafa ínelega Raungun epter Christi Berðskuldan; en það þu framgeingur í foddan Lfsnade, og leitast ecke við að víkja þer frá honum, er Bitnisburdur þar umi að þu ert van-truadur, og helldur það Guds Ord ecke sýrer Sann-leika er Christus seiger: Sver hafi sýrerlitur mig, og

eg medtefur eige min Ord, hafi þesur nu þegar þafi hafi dæmer, það Ord sem eg talade, það mun dæma hafi æ efsta Deyge. Joh. 12, v. 48. Og aptur: Hver ydur heyrer, hafi heyrer mer, og hver ydur forsmæer, hafi forsmæer mig, en hver mig forsmæer, hafi forsmæer þafi sem mig sende, Luc. 10, v. 16. Þvi añars munder þu fyrerverda þig ad forsmæa Ord Drottens, sem fyrer þer er predikad, edur hans Þioona sem predika i Guds Stad, med þvi þu heyrer, ad þarmed forsmæer þu ecke Prestana, hellsur Christum siaklsafi og hans Ord, sem þig munu dæma æ efsta Deyge, fyrer það þu þesur það ecke medtefed.

## §. 7.

Hver er Orsof til þess ad þu ert Godur og Moodor ohlydeni, þu fyrerlytur þaug og baktalar þaug, þu openberar þeirra Breste og Brestkleika, þu villt ecke hafa þeirra Næd, og þilest vita betur, þu setur þig upp æ more þeim, añadhvert siaklsur, eda fyrer adra, sem þu kemur uppæ þaug, og þrister ad þeim þeangadtil þaug giora þina Willd, þu velldur þvi ad þau marga Moott sæ ei sofed, þu hygger þaug, og giorer þeim þmsar Ahyggiur, þu kemur þeim til ad greata og andvarpa yfer þine Ohlydne; Er þetta ecke þin Bantru? Þu truer ecke þessar Greiner H. Ritningar seu sañar. Bølvadur vere sæ sem forsmæer Sødur siñ, edur sine Modur, og allt Solked skal seigia Amen. Deut. 27, v. 16. Hver Søduren eydeleggur og burtvisur Moduresie, hafi er eitt skammarlegt og bølvad Barn. Prov. 19, v. 26. Þad Auga sem spottar siñ Sødur og forsmæer sine Modur, hliota Grafnar ut ad froppa vid Læfesi, og Arnar Ungar ad eta. Prov. 30, v. 17. Ellegar

Ellegar administakoste truer þu ecke ad Straffed sem þeim ohlydnu Børnum er hotad, mune hitta ca þig, því ad trynder þu því, hvarfyrer ertu þaa so hard-  
sviradur i þíne Ohlydne, sem þo veitst ad Belvans-  
en mune ranna þig, ef þu leitar ecke Næddar hica  
Christo. So er þaa Vantruen Orfok til þess ad  
Barned er ohlydugur og glatast, af því þad truer  
ecke ad Gud mune straffa þad, ei heldur leitar rette-  
lega Næddareinar.

## §. 8.

Ef þu værer rettruadur þaa munder þu elska  
þín Mæunga med Hreyfslinde, og hefder ecke Hatur  
ne Ofund ca honum, þu ossæftr hañ ecke ne under-  
þricktr, þu launader honum ecke Gott med Illu,  
ne værer honum opactiaatur, en first þu giorer  
þetta og leitar Henda vid hañ, ert oforlífunarsamur,  
hefur Reide og Dvinþap i Huga þer, og gefur  
honum god Orð utvortis med Underhyggju, þo hañ  
unngangest frómlaga vid þig: Hvernig kantu þaa  
i slíku Afstande, ad innbirta þer þu truer, og vona  
þu verder holpen? Veitstu ecke ad Himnaríke er  
soddan Söndurum fræðæmt, því Christus seiger  
sicaufur: So mun mín Gimnestur Sader giora  
vid yður, þad er, hañ mun ofurselia yður Kvöl-  
urnum i Helvite, ef þer fyrergefes eige af Hiarta,  
þver einn sinum Broður hans Misgiorder.  
Matth. 18, v. 35. Ei sidur Jóhanes: Hver  
sín Broður hatar, saa er Mándraapare, og  
þer vited þad Mándraaparen hefur eige eilíft  
Líf i sér blifanda i Joh. 3, v. 15. Og Salo-  
mon seiger: Hver ed Gott med Illu launar, af  
þess Guse mun ecke Illt lína. Prov. 17, v. 13.  
Miant David: Drotten hefur Anstígd ca þeim  
Blodgyruggu og Sölsku. Ps. 5, v. 7.



## §. 9.

Þu lætst vera trúadur, og lifer þó i Hordome, Grillulise, Saurlifnade, og Lausung, og talar allrahandi Klám og hveirslanleg Orð; þu ætlar þig trúaðan, og lifer þó i Oforte og Ofordyckiu, fyllande jafnan þín Vuf, og ert sifellidlega i Samkvæme og Selskap, og gíorer þig þar með óháfan og ónyttan til að þiona Gude: þu lætst trúa á Christi, en ert þó hófmodugur og stærsláttur og ástundar meir að utþryða þín Lifama, en þína áunu Sæl; Komur þu i Kyrkjuna, gíæter þu meira að því, hvernig! Folted er klædt, en hvað predikad er: Hvernig kantu með þessum Syndum að ætla þig trúaðan, sem þó syndgar af Bantru? því tryðer þu því Ritningeñ seiger þar um, þá leður þu af lífr Framferde. En so seiger hun: Grillulifismeñ og Soorunarmeñ mun Gud dæma. Ebr. 13, 4. Þei þeim Málie firer hvern ed Sneirlaneñ kemur, Matth. 18, v. 7. Svörte Grillulifis Meñ ne Soordoms Meñ, ne Lausungar Men, ne þeir sem syndga i mote Nattureñe, eige heildur Ofdryckiu Meñ, munu Guds Ríke erfa. 1 Cor. 9, v. 9. 20. Þarfirer að Dæturnar Zions eru rifelamar, og ganga með uppreigðum Hálse, og hvíma með Augunum, og brúna fram með Hofmods Lattum og kostulegum Fotabunade, þá mun Drotteñ hærlausan gíora Svirfileñ Dætrana Zion, og Drotteñ mun þeirra Blygdan openbera. El. 3, v. 16. 17. Þvi þeim andvaralausu i Zion, sem sofa i Legurume af Silabeinum; og retta sig á þeirra Sængum, og eta Lombeñ af Giordene, og þá ølðu Hálšana, og spila á Psaltara, og gíora ser Lög sem David, og drecka Vin af Skálum, og smyrja

smýria sig með Balsame, en þarma eðle vegna Josephs Skada. Amos. 6, v. 1. 4. 5. 6. En með því þu lifir andvaralaust í söddan Synnum, og hefur þar einga Samþykki af, þar truer þu eðle Guds Orde, sem heortar tyrer þær eilífu Straffe; Hvernig kantu þar að hafa sanna og sálubíalsplega Tru á Christum? O þu forþindada Máneffia! Hvenær villtu eitthví sína að þer?

## §. 10.

Þu villt vera trúadur halldeñ, þó stefur þu frá þínum Máunga, bæde leint og líoft, þu sviitue þan og prettar í Þondlanene; þu lætur Þoruna, sem þu selur honum, máste vera sviitna á allan Hætt, þu brukar raunga Bog, og sviitna Mæler, þu prettast um þer ætíð Þerf fyrir full Laun, þu þiggur Launen með Syni, hefur allskins Þessir í fræne, og iðheildur þins Máunga Eign, þu tekur ohóoflega Rentu, og útfugar so þín Þartæka; þu hefur öll Þlabrögð við að firra þín Máunga hans Alvínt, en þó þer býr epter Guds Bode að styrkia hans Gagn, og varna hans Gode frá Þione, þu flær sláfur falska Mýnt, eða selur hana í Þfervallðsens Þorbode, og leitast við í eirni edur aðan Máta að komast yfer Þed með Þlörd, edur Þaga Þfer þarpe; ætlar þu þer so að verða hóolpeñ? Þu ert rett Almfunar verður, o þu vesæle Madur! Því so ille Þvin hefur illa forðarfað þig að þu stuley þeinfia þu munir í þessu forðemañlega Afstande trua á Christum, og vænta að frá Sálubíalspena óðlast. Þiuf upp Þingum þínum, og les nockrar Greinir H. Ritningar um þetta, og muntu verða var við hvernig þíne Sálu lidur, og að þu fyllilega lifir í Þantru. Eg vil af mörum Greinum H. Ritningar þísa þer á nockrar. Þei þeim sem sam-  
an

an draga eitt Hus til annars, og leggja eina Akur  
 til annars, þangad til að þar er ekki meira Rum,  
 so að þeir einsamler eignest Landeð, það sem er fyrir  
 Eyrum Drottens Zebaoth. Es. 5, v. 8. 9. Þei  
 þeim sem sitt Guds aukka með annars Andæsum  
 og hvorsu leinge skal það vera? og blada er sig  
 miklum Saur, Hab. 3, v. 2. Það er Vilie  
 Guds yðar Zelgan; og að eingest afseilest, edur  
 take Agoda af sinum Broður i Söndlanesie, því  
 að Drottin er hann sem hefur alla þessa. 1 Tim.  
 4, v. 6. Það Goods sem hin Ögudleige hefur  
 i sig gleipt, því mun hann utspya aptur, og Gud  
 mun utsteita það ur hans Rvide, hann mun  
 erfida, og mótta þess ekki, og adrer skulu eig-  
 nast hans Andæse, so hann gledest ekki þar við.  
 Job. 20, v. 15. 18. Hann sem gírer Skada  
 hinum Jartaka og Volada, tekur noctud með  
 Vallde, og gefur ekki aptur það til Þanta er  
 sett, kannar ut með Ökre, og afseilist: Skillde  
 hann lifa? Hann skal ekki lifa, heildur með því  
 hann gírdi alla foddan Svírding, þar skal  
 hann Danda deia, hans Blod skal yfir hönum  
 vera. Ez. ch. 18, v. 12. 13. Marghartud  
 Dog og Mæling er hvortveggja fyrir Gude  
 andstígglegt. Pro. 20, v. 10. Er þu nu ekki  
 heraf i hvad hrædelegre Banu þu lifir, og villt  
 ekki trua, Gud mun straffa þig, og utbreiða þinu  
 Godse sem þu hefur með raingu samantakad, eins  
 sem þu hefur með raingu samantakad, eins sem  
 hann hotad hefur? Það heiter sem Orðakeb hlod-  
 ar: Af Audi illu Grooda, ei gledst þridie  
 Tidie. Hvernig kantu með þessu Mote að hafa Tru-  
 na in Christum?

§. 11.

• Hvað kemur til þess að þu fer með Eyge? Þegar þu hefur illt í Skape við þín Næunga, leitast þu við að utflæma hann með Nooge, og leggur honum það til Eyta, sem hann hefur allbrei hugarð, þu berst við að ofrægia hann, og setja Blett á hans gott Rýkte, þu gíðrer um hann Midkvæðe, og Skannar Skrif, sem þó; eptir Bode hins Almættuga Guds átt að tala vel um hann, og færa allt á betra Beg fyrir hönum. Þu berst falskann Vitnisburð á more þínum Næunga, bæði fyrir utan Retti, og fyrir honum, drafest að framkoma og vanbrúka Guds Nafn, og sverja á more þíne Samvitku, fyrir Guds Augsyn, og veitst þó það er Eyge sem þu soer; þu ert Falsvitne og þeiger um Samleikann; þu gíðrer Raangdrætt á annars Mælsesne, sem þó rétta Sof hefur fram að færa, hvar af þu veitst, kemur í Beigen með allþins Glæfur og Kroka, so þínum Næunga leideft að leita síns Rettar, og hann stórtar Esne þartil, og mæ þarf fyrir tapa sínum Rette, og tíðum utarmast: Dveig, hvernig villtu standast fyrir Guds Dome? Andvarpaner þeirra, sem so eru underþrykter, þroekia þer nidur í hid diupa Helvite, nema þu í Tíma leggir slíkt af, og leitar Næðar hica Gude. Eg spyr einþá eittsin. Hvað er Orsök til þess að þu tekur söðann himenþropande Synder, uppá þína forherdu Samvitku? Er það ekki Bannruen sem hica þer drottmar? Hefder þu eina lítun Meista af Trúne, drygder þu ekki slíka Zustu, því þu veitst að þar fyrir mættu eilíflega glatast, ef þu snýr þer ekki snarlega, og leitar Næðar hica Christo. Hver því hvað sicalfur Gud seiger: Drottinn mun ekki þann vhegndann vera lauta, sem misbrúkar hans Nafn.

Masn. Ex. 20, v. 7. Einn Þingvottur blifur eðfe  
 þegndur, og sá framgiarnlega framber Engi, mun  
 eðfe undan hlampa. Prov. 19, v. 5. Allir Eng-  
 arar, þeirra Hlutdeild mun vera í Dýkeni sem  
 með Ellde og Brennsteinum logar, hvert ad er sá  
 ánnar Dauder, Apoc. 21, v. 8. Þín Mun lætur  
 þu tala Illt, og þín Tungu fremur Glærd, þu situr  
 og talar í mote þinum Broður, Sone þínar Mod-  
 ur, þá bakmælar þu, þetta gíorer þu, og eg þeige  
 þá meinar þu eg munu lifur þer, en eg vil straffa  
 þig, og eg vil setja þer þá fyrir Augun. Ps. 59,  
 v. 19. 20. 21. Bei þeim sem samannreira sig með  
 Enginnar Bondum, raangt ad gíora, og með Bond-  
 um Bognaða til ad syndga. Bei þeim hveriet ed  
 falla hid Bondi Gott, og hid Góða Bondi, þeir  
 ed af Myrkrenu gíora Lífed, og af Lífenu Myrk-  
 red, þeir ed gíora surt af sætu, og sætu hid sura.  
 Bei þeim sem selgia þá Daudlegu retti háfa, fyrir  
 Tegiasa Saker, og Rettarsfæri hína Rettrísi i þurt  
 smá frá þeim. Esa. 5, v. 18. 20. 23.

§. 12.

Jafnvel þó þu frammar ætler, þó þu loater  
 vöndar Sönder rífa í þínu Hiarta, ad þu munir  
 sanna Tru háfa, þá er þáð onyt Þúbirling. Glæ-  
 ad, hverfu þu hangar fast við þær vöndu Gyrnder,  
 og lætur Söndena, sem í þer býr, drottna yfer  
 þer, þu ber ei við ad kesa þær nidur; kome þer  
 nokkud vöndt í Hug, lætur þu þáð vera þer geb-  
 felde, og hættir ei stundum fyrir en þu hefur komed  
 því í Berf; Rædde illar Gyrnder yfer þer, þá  
 erstu þeirra Þráll, se þitt Hiarta þannig, þá erstu  
 en fullur af Bantru, og meatt ad eilífu tynast; gíor-  
 er þu eðfe sanna Vdran og Vferbot. So þu eðfe  
 eðfest her um, vil eg vísa þer þáð af Ritningunni,

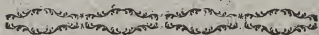
þvi so seiger Paulus; Hóldlega að vera sýnadur er Daude; Þeir sem hólðleiger eru geta ei Gude þócknast: Ef þer lifed epter Hóldenu, munu þer deya, Rom. 8, v. 6. 8. 13. Hver i Hóldenu sær nidur, sær mun af Hóldenu Stadsenie uppstera, Gal, 6, v. 8. So seiger eirnig Jacob, Hver eirn freistast af síne eigeñ Gyrnd og lockadur verður, og síðan, þá Gyrenden þesur geted, særder hun Syndena, en nær Synden er fullkominud, særder hun Dandan. Jac. 1, v. 14. 15. Petrus kallar söðdan Gyrender hólðlegar, sem mot Söluñe strida. 1 Pet. 2, v. 11.

## §. 18.

Af þessu getur þu, minn Vin, nóg samlega sed, að Mañana Bantru er Hófundersókn til þess að flester framhállda i Syndenene, og fortapast en sæster hicaipast; þvi allar Synder, sem cadur er sagt, koma af Bantruene, þá Men hverke trua Guds Orde, ne hallda sig til Christum, með lifande Tru; Hvad fordæmer þan Drambsama añað en Bantruene? Þvi han vill ecke trua þvi að Drambed se til Fordæmingar, angraft ecke af þvi, ne leitast Næddar fyrir Christum, og heldur þvi fram með Ráfnade, þvi sær han ecke Gyrrergerfning sínar Dramblætis Syndar, se hun i Klæda Bieðofn, edur hveriu öðru. Hvad fordæmer þan Aylarna sem samantækar Se og Þeningum, með Buksorg, en gleimer að setia sitt Transt að Gud, añað en Bantruene? Þvi han vill ecke trua að han eilíflega fortapest. Hvad leider þan sem óðomasamlega formæler, og sver, i Fordæming, añað en hans laus sínes Eidar, sem han heldur ecke Synd vera, og vill ecke aflæta, en heldur fram i þessu af Mot-  
vilia

vilja og Hverdulseise. Hvað fordæmer þan Sæ-  
 lifisgiarna, sem sæker epter að sedia sínar illu Gyrd-  
 der, og lifer sifelldt i Kræsinga Ate, Ofdræfku,  
 Yferlæte, Lausung og ödrum syndsamlegum Enst-  
 ingum? Hans Bantru gíorer það, því han heil-  
 ur þetta ecke fordæmanlegar Synder, ei heil-  
 leitar Nædar fyrir Christum. Hvað fordæmer  
 þan Reidegiarna, og Ofortlikunarsama, sem sifelldt  
 hefur i ser Illsine, Ofund og Hefndargyrue, og  
 hefur Underferle við sín Mæunga? Ecke anad en  
 hans Bantru, han heil-ur það ei fyrir þa Synd,  
 sem svipte han Guds Næd, því leitar han ecke  
 heil-ur heinar Fyrergefningar. Hvarfyrer verður  
 sá Rænglæte fordæmdur, sem viðvitande, og með  
 Villia prettar sín Mæunga með allskonar Beium,  
 og Hrekkia Brogdum, og dregur hans Guds under  
 sig; Er það ecke hans Bantru, af því han meinar  
 það ecke fyrir þa Synd, fyrir hveria han fordæm-  
 est, og heil-ur so við i heine. Hvað fordæmer  
 Eggarañ og þan Bakmaluga, sem sialldan talar  
 sátt Orð, heil-ur fyrir utan allt. Annur og Oblig-  
 dan ofræger sín Mæunga? Hans Bantru, því  
 han vill ecke hætta slíku, sem fordæmingarverdre  
 Synd, ne leita Christi Nædar. Hvað fordæmer  
 alla þverbrotna Syndara? Bantruen gíorer það,  
 því þeir trua ecke að þeir munu þessvegna fortapast,  
 gíora því ecke Yðran, ne heil-ur tilseinka ser Christi  
 Fullnæggingjörð rettelega. Með því þa að sæster  
 umfadmá Jesu Christi Forþemustu með Trúne, sem  
 er Lausmargialld fyrir þeirra Synder, en flester  
 foma i Bantru, og Syndum hláðner að síne Dæda-  
 fundu, fram fyrir Guds Dóom, verða sæster i  
 Himneni og Sæluna mitekner, því hver han ecke  
 truer sá skal fordæmast, Marc. 16, v. 16. So

hljóða Christi Ord: Kæppest þarsyrer in að ganga um híd þraungða Glíðed til eilífs Lífs.



## XI. Capitule.

Svar uppát nöctrar Álfbataner, sem Meñ  
bera syrer sig, líka sem þeir háfi Truna  
og verðe holpner, jafnvel þó þeir lífe  
í einre edur anare vitan.  
legre Synd.

§. 1.

Jafnvel þó her se nú fullkomlega sáðað að Ban-  
trien se Hofudorsok til þess að Meñnerne fram-  
hallda í Syndene og tapast, því hefdu þeir retta  
Tru, heldu þeir því ekki castrað að syndga af  
Þoverud, en safer þess þeir giora það, er það  
Merke til þess að Bantruen drottnar yfer þeim,  
samt ætla marget að þeir hase sanna Tru, en þó  
þeir vitanlega Synder dryge, hvori þeir villast  
merkelega. En hvað er það að undra? Sathan,  
sem er svareñ Dvinnur þess manlega Kyns, leitast  
við með þessu Moote að hallda Moñnum fostum  
í sinum Suorum, og steypa þeim með ser í Helvite,  
því forblindar hañ þá, og heldur þeim jafnan í  
þeim þanka að þeir hase Truna, þangadril Sca-  
en fer ut af Vikamanum, þá verða þeir híd fyrsta  
varer við að þeir eru svikner, þeim til stærsta Skada,  
þarsyrer kallast Sathan Gud þessara Veralldar,  
sem forblindad hefur Hugskot Bantruadra, so að  
þeir



þeir siare ei þad flara Evangelii Vlos Christi lioma  
 fyrer þeim, hvet ad er Guds retta Zmind. 2 Cor.  
 4, v. 4.

## §. 2.

En cadur ver svorum þessum Alfbotunum,  
 eigum ver fyrst ad vita, hvad su saña skaluhicasp-  
 lega Tru er, og hvad hun verkar hica Moñum.  
 I stuttu Mæle; Su skaluhicasplega Tru, er hica  
 vornu Følge einber og osorþent Mæd af Gude med  
 hverre han so upplýser og helgar Mæñena fyrer sitt  
 Ord, nær þeir, sem hæfer, lesa, heyra og medtaka  
 þad, og festa þad i Hiarta, ad þeir, epter þad þeir  
 af Guds Legmæle i Audmykt þeckia sitt Mænglate,  
 og synduga Emdarstand, i hveriu þeir lifa, skelf-  
 ast og hryggast þar af, ottast fyrer Guds Mæde,  
 og vilia giarnan lauser verda vid sínar Synder,  
 leita Mædar hica Gude, hallda ser i sañre Hiart-  
 ans Tru til Christi Guds Sonar dyru og H For-  
 þenustu, og hans fullkomnu Glydne, hvarmed han  
 þefur fridstillt Guds Mætlæte, og hugga sig so vid  
 Guds Fyrerhest, sem losad þefur ollum ydrande,  
 Þunga hlodnum og sundurknosudum Hiortum, ad  
 þeir skule odlast Mæd og Syndanñ Fyrergerfning;  
 nær þeir þanig unisadma Jesu Christi Forþenustu,  
 þca unibreitast einig þeirra Siñe, so þau vakta sig  
 fyrer ollum Syndum, sem giorast af æfettu Mæde,  
 og til Þæklæris fyrer þca Mæd sem Gud þefur  
 þeim veitt, leitast vid ad þioona sinum Gude i  
 Heilagaleika og Mætlæte sem homum er þecknanlegt,  
 og varast ad briota af ser Guds Mæd sem þau  
 þasa medtefed, en kappkosta ad blifa i heñe allt til  
 Efesloka. Til ad saña þetta af H. Ritningu, vil-  
 ium ver framfæra nokkrar Greiner; Enu þer, þu  
 E 4 hin

hin fræfallyna Ísrael, seiger Drottinn, þá vil eg eðle láta mína Næide koma yfer yður því að eg em mistúnsamur, seiger Drottinn, og vil eðle reidast æfensæaa, víðurkenn þu að eins þín Misgjörning, að þu hafest syndgast ímore Drottne, Gude þínum, Jer. 3, v. 7. 8. So seiger sæ hinn Háfe, og hann er upphafenn er, sæ eð eilíflega býr, hvers Nafn að er heilagt. Ey sæ sem í Hædunum og Helgedomenum byggir, og í hica þeim sem hafa fundurkennsadañ og lítellortanñ Anda, so að eg lifge Andanñ hína lítellortu og Hiorun þeirra Sundur-mordu, Ef. 57, v. 13. Komed til mín aller þer sem erfided, og Þunga erud hládnar, eg vil endurnæra yður, Matth. 11, v. 28. Allt hvað mín Fader gefur mér, það kemur til mín, og hvern þann sem til mín kemur, hann mun eg ei utreka, Joh. 6, v. 37. Truenn er orugt Traust þeirra Hluta, sem Mædur vonar, og efar ei um það sem hann ser eðli. Ebr. 11, v. 1. Að ver leyfist af Hende Dvina vorra, þíoonudum honum ean Otta, alla vora Lifdaga, í Heilagaleika og Rættlæte sem honum þokknað, Luc. 1, v. 74. 75. Hica þer er Þyrergesningenn so að Menn ortest þig; Ps. 130, v. 4. Og hvað vil eg seigia, með því hann hefur tilfagt mér það, og gíerter það eirnig, þarfyrrer vil eg alla mína Lifdaga, sordast fyrer foddanñ Harmfælingu minnar Sælar: sica þu mín Huggun var eg midg Angurbiteil, enn þu hefur að þer teked mína Sælu, so hun sordiarfadedst ei, því þu fleiger öllum mínum Syndum að Það þer aptur Ef. 38, v. 15. 17. Af þessum Greinum, ser þu mín klære Vin, að hica sáttirundum Moñum að að fínast andmínt Syndanñ Vidurkennng, og Þíartans Angur fyrer þær, orugt Traust að Guds Þyrerheit, og þá

Mæd

Mað sem þeim er heiten fyrir Christum, og heilagur Aetningur til að fordast síðan hið vonða, lifa eptir Guds Heilogum Billa, og gjöra það gott er.

## §. 3.

Viler þu sína þínu Orðum so; þvi skilðe eg ecke geta orðed hoölpen eins og aðrer? Eg true að þeum Christum eins og aðrer; Eg true lifa hán hafe dæd, og uthellt sínu Blode fyrir mig, en þó eg liferí Agyrne, eða Dvinskaf, eða Drambe, eða Þrettvise ic. þa kán ecke þarfyrer Himenén mer að fróadæmast; eg veide mig uppá mína Tru og þesse Orð: Hver sem truer og verður skírdur skál holpen verða. Marc. 16, v. 16. Hertil svarast; Tru:ñ hlýtur að byggjast að Þyrerheit, annars er það ecke rett Tru, heildur skammt Bon, og forgefens Zábirling, marger meina, ef þeir segja, eg vona eg verðe hoölpen, þa se allt gott, þó þer hafe einga Aftædu fyrir ser um sína Scálubicaip; þó einn seiae þesse Zardar Partur er mín, þa er það ecke nog til hans Eignar-Rettar, heildur verður hán að hafa skriflega Heimilld þar fyrir sem hán gere frámvísad, ser til Styrkingar; eins er, viler þu seigia, Scálubicaipen er mín, þu verður þa að sína hvern Rett þu hasef þartil. Þær scavisu Meyar meintu þær hesdu Bidmior i sínum Kompum lifa sem þær Forskaðu, en það bróast þeim, þvi var ecke Brudkaups Hulemu fyrir þeim upplóed, Matth. 25, v. 12. Hvar hesur þu, sem ert agiarn, dramblayur, hatursfullur, soifull, ohlyden, lostagiarn, lygen ic. það Þyrerheit að þu skuler hoölpen verða, nær þu heildur afraun i síkum Syndum? Vísu mer frá einnre Grein ut H. Ranningu þar uppá, þa vit eg trua þer. Þvert i more hesur þu

Þú heyrir i fyrersarande Capitula, ad soddañ Synð-  
 arar, sem ecke vilja leata af þeirra Synðum komast  
 ecke iñ i Himeniñ, því þeir lifa i Bantru, þarsýrer  
 ser þu ad soddañ Vrelan um Scatubicalpena er  
 castadulaus, og eingen sön Tru, heildur Andvara-  
 tensa og Ofurtraust, því Gud seiger, ad Engarar,  
 Dryckiurutar, Foreldrum Ohlyduger, Þidosar,  
 Svifarar, og þvilifer Synðarar, ersa ecke Guds  
 Ríke, sem lioslega er synt i fyrersarande Capitula,  
 og giorer þer samt i Lund i þessu Hættalage, ad þu  
 munir verda hoospen, er þad Tru, eda er þad ecke  
 rettara ad seigia Oftraust? Med soddañ Hætte ertu  
 vantruadur, því þu truer ecke Guds Mune. Hvad  
 kemur þer ohlydugum su Huggun vid sem heiten er  
 þeim Hlydugu? Hvad villtu hiñ Hofmsoduge til-  
 eigna þer Himnaríke, sem losad er þeim Litelcatu?  
 Hvada Hlurbeilld hefur þu Fridbriotaræñ, sem ert  
 þrærugjarn og oforlikunarsamur, i eilifu Lise, sem  
 tilheyrer þeim Fridsomu og Scattargjornu.

## §. 4.

Og so þu fliser þetta þess betur, vil eg giora  
 þer þad liosara med nockrum Samlikingum, ad  
 mikill Mismunur se sañrar Truar, og tomrar Vre-  
 lunar, um Truna, ca mille vissrar Astædu Truar-  
 eñar, og Andvaraleysis edur Oftraust um hana;  
 Er þad ecke stor Mismunur ef nockur hesde sýrer  
 einhverjar Saker orðed ad ryma Landed, ad hañ  
 feinge fræ sinum Konge, eda Landes Herra, sent  
 Bægbref til ad meiga reisa heim aprur, ellegar hañ  
 einninges inñirlade ser, can allra Naka, ser være  
 ohætt ad ferðast heim? Er þad ecke añad ad hasa  
 inñiglad Bref i Hende, þar uppa, ad sa storan  
 Alef, en añad ad trua can Astædu ad hañ scaest,  
 hvad

hvað förgæfens er? Er það ekki ánið að vera ríkur, en ánið að seigiast verða ríkur? Er það ekki ánið, að meina sig vera heilbrigðan, en ánið að vera það? Er það ekki ánið, að sína Þe folged i Þorðu, en ánið að dreyma það? So er Mismunureñ æ því að hafa rétta Trú, og umfadrina Christi Fullnadarbot, og æ því að innviela sér að hafa Trúna, og hafa þó ekkert víst uppað að standa; eins æ því að hafa Aftæðu til Sæluhættapareñar, eða Ofærlan um hana. Vifer þu þæ i vitanlegre Morvillia: Synd sem þu getur víðgiort og forðast, hefur þu ekki þetta Trú æ Christum, heildur ertu ofdiarsur, og andvaralaus, og hefur einga Aftæðu til þess að þu verður hoolþeñ. Hvað gagnar þer að ærlast til Sæluhættapareñar, og sæ hana þó ekki? Hvað stóðar eirn að ætla hañ se i Kongsens Road, og hafa þó einga Bissu þar um.

## §. 5.

Vifer þu bera fyrer þig, og seigia; Fírst aðrer verða hoolþner fyrer Trúna æ Christum, þæ fæñ eg líka að verða það, og get ekki sed hvað i þessu mismunar? Hertil soðrast; Það mismunar so; að sæ Rettruade umfadrar Christi Forþenustu og verdur fyrer hana hoolþeñ, en sæ sem einasta grunar að hañ mune trúa, umfadrar hana ekki. Være tveir mæli samañ og añar synde mörg Styrcke Gulls, Perlur og Gimsteina, en añan dreynde hañ hefde funded þetta, þæ yrde sæ ríkur, sem þetta funded hefde, en hiñ ekki; Villde sæ síðare þæ spyrja: Hvar fyrer er eg ekki líka ríkur orðeñ, eins og hiñ, fírst æ fæñ Þed eins og hañ? Seig mer; Hvaraf kemur það að hañ er enþæ sáttækur? Muntu ekki seigia, af því hañ fæñ ekki Þed, heildur var það

Það Draumur? Bæte tveir Meñ hungrader og  
 þræster, og þaras mactvæna, og añar sette sig til  
 Vords, matadest og drycke, og endurnærde sig med  
 því Moote, en añar blundade af Mactileise, og  
 dreynde a medan ad han hesde eted og drucked;  
 Willde þa þesse seigia, þa han vaknade og finde  
 sig en mactiliteñ, hvernig kemur það til ad eg er  
 en Mactilitill, og hef þu eted og drucked? Muntu  
 ecke sicutur seigia; það kemur af því han hesur i  
 Rann hverke eted ne drucked, heldur inbirlad ser  
 það hesde vered. So ser þeim tidum sem liggia  
 sufer i Landsar Sortum, þegar Ofhten hesur  
 æt þeirra Hofud, þa inbirla þeir ser fyrir vist,  
 ad biartur Dagur se a dinnre Nottu, eda þeir seu  
 vel klædder, þegar þeir liggia afklædder, og því  
 verður stundum ecke komed ur þeirra Þanka er  
 þeim þanig synest; Sica þu, elskuleige Vin! So  
 kemur það til, nær sá sem fremur vitanlegar Synder  
 vonast til han verde hoolpen, en verður þu ecke,  
 af því han minfadmar ecke Christi H. Forþenustu,  
 og fullkomnu Glydne, heldur af Sathan forblind-  
 adur inbirlar ser það sosem i sætum Draume, en  
 þu forgemens, og blifur so i sinum Syndum under  
 Guds Reide, og fær ecke Endurnæring, því han  
 neytrir ecke þeirrar rettu Sælar-Þædu, og um han  
 heiter það Christus sagde vid Gydingana; Sann-  
 lega, Sannlega seige eg yður, nema þer eted  
 Gollð Mansius Sonar, og drecked hans Blood,  
 þa hased þer ei Lifed i yður. Joh. 6, v. 53.  
 Það er: nema þer neyted þess i sannre Tru, og  
 apur: Hver han truer ecke a Soneñ, han mun  
 eige sica Lifed, heldur blifur Guds Reide yfer  
 honum. Joh. 3, v. 36. Han er ecke rifur i Gude,  
 heldur satafur ad Sæluñ; han er ecke klæddur  
 Christi

Christi Sakleisis og Rettiætis Rörle, heildur er  
 hann nafnið fyrir Guði, ísladdur Smáan og Saur-  
 ualeika, þó hann hitti ætla, honum fer líft sem Engle  
 Sagnadarens í Laodicea, sem meinte sig að hafa  
 þá rettu Trú, en hafði hana þó ekki, þvar fyrir  
 Guðs Son talade so til hans; Þu seiger: eg em  
 rifur, og hese öldunges noög, og þu veitst ei að  
 þu ert vesall, gummur og voladur, blindur og fat-  
 laus. Apoc. 3. v. 17. Það er: þu meinar þig  
 ríkað ad Scaluhne og því leggur Guðs Son þetta  
 til, so Biskupen drage sig ekki siatsan að Törlar.  
 Eg ræð þer, að þu kaupar Gull af mér, það í  
 Elldi er breinsad, so þu audugur verður, og hvít  
 Klæde, hverium þu ísladest, so að ei auglöfist Ban-  
 virding þins Satleysis, og smyr þin Augu med Aug-  
 na Smyrslum, so að þu síðar. v. 18. Hvað  
 allsaman að ad flúast að andlega Búsu, og horfer  
 til þess, að hann skule betur hafa Gort að þeirre sönn  
 Trú, og Scaluhialþene, en hann hingaðtil hafa  
 giört, og medtaka Christi goodu Nað og fylgja þeim.

§. 6.

En so að eingeni verði Talsbreiginn í sinum  
 Scaluhialþar Efnum, vil eg en, med eirre Eprer-  
 lykingu það utskýra; að Orðot til Máðana Ehot-  
 unar er sú, að þeir hafa ekki med Teume unuð-  
 mad Christi Forþenustu. Være tveir fangader  
 Men i hordum Þrældoome sem Laush være heitad  
 fyrir viist Þeninga-Gialld, og eirn aðgiatur Herra-  
 madur, af serlegre Godgyrne, aiase þeim noða  
 Þeninga til Utlauðnar, og añar Fangen fæme so  
 fram fyrir þann er þá hefde til fanga teked, og af-  
 hendre honum Þeningana, er hann hefde vel æirad,  
 og yrde því fríals og lausgefen, frá sinu Besæl-  
 dar

Dar Stände, en hiñ Fængen fæme líka fram i  
 þeirre Bon hañ munde fæ Frelse, med þvi hañ  
 vísse ser hesde líka Þeningarner gefner vered, og  
 hesde anadhvert gleimt ad taka þæ med ser, ell-  
 egar tynnt þeim med ollu. Seig mer, munde hañ  
 þæ líka verða laus larten, en ecke hellsdur blifa kír  
 i Þræskunene, þo hañ hase vænt ser fríals ad verða?  
 Þer vorum aller fyrer Syndareñar Skuld fallner  
 i Sathans Þræskan, sem andur er sagt, og þad  
 utheymte Guds Rettiarte ad ver skollum i hene blifa,  
 nema ver letum i Die fullgylde Lausnargjalld fyrer  
 oss, en ver aumer og scaakef, gætum þad ecke;  
 þvi aumfædest Christus Sonur Guds yfer alla  
 Men og leyst þæ ut af þeirra Fængelse, med síne  
 beisku Þínnu, þæ hañ fyrer sitt eíged Blod iúgeft  
 eltesin i þad hið Heilaga, og sañ eílfæ Endurslausn.  
 Ebr. 9, v. 12. Þarmed utlaade hañ Lausnar-  
 gjallded, so þeir sem fyrer sañna Try framibera þad  
 fyrer Guds Rettiarte, yrde aller lauser gefner. Hver  
 sem þar fyrer framfæmum fyrer Guds Dom i sañre  
 Try, einkum en síne sídustu Þaða Stund, med  
 þetta Lausnargjalld, hañ verður laus fræ Þræ-  
 dome sínum, og settur i eílfæ æfselegt-Frelse, en  
 þeir sem þæ fram foma, ad sonu i þeirre Bon ad  
 verða hoolpner, af þvi Christus hesur þæ líka endur-  
 leyst, en hase ecke Lausnargjallded med ser, hellsdur  
 hase anadhvert gleimt edur tynnt þvi af Hyrdulense.  
 Hvað er ad surða þo þeir bliote ad blifa i Fængels-  
 senu ad Elífu, og komest aldrið til þess dyrdarlam-  
 lega Frelses? þæ er forgefins, þo þeir hase ætíð  
 vænt þar epter, og þæ til þeirra hesur vered um  
 þad talad, haft þetta, sosem fyrer Maltake; Þer  
 vorum aller ad verða hoolpner. So eiga þeir sem  
 gænga til Skrípta, og bruka þæ H. Christi Rvold-  
 maltid,



mealtid, ad þasa med ser Lausnargjalded, Christi uthellta Blood, i sanre Tru. Þule þeir sca Synd-  
ana fyrtergesning, þvi þa heyrer þad so: Blood-  
Jesu Christi Guds Sonar breinsar ofs af øllum  
Syndum, i Joh. 1, v. 7. Og æ Daudastund-  
une, geingur þad vidlika til sem i Egyptalande,  
þegar Mord-Eingillen kom ad þvi Huse, er han  
sca æ Dyratrenu og Dyrastofunum Þaskalambsens  
Blood, þa gek han þar framþica og sloo ecke þa  
sem i þvi Huse voru, en hvar han sca ecke Blooded,  
þa gek han in, og sloo ihel alla Grumburde, Ex.  
12, v. 23. So geingur þad fyrer þeirra Sælu,  
sem utfaren er af Vikamanum, se hun aðreysd med  
Jesu Christi þess retta Þaskalambs Bloode, þa  
hefur hun lifed, og geingur frist og ohullt in i eilist  
lif; En se hun ecke med þvi rettelega aðreysd, þa  
kemur Gordiarfaren, og stepper hene ofan ellisa  
Fortopun; æ þeirra Sælu, verda þa uppfyllt  
þesse Ord; Bolvadur vere sca sem ecke fullkom-  
nar øll Orden i þessu Logmæle, so ad han giore  
þarlepter. Dent. 27, v. 26. Af þvi sca Madur  
hefur hverke sicalsur Logmæled uppfyllt, ne heildur  
i sanre Tru umfadmæd Logmælsins Uppfylling,  
sem Christus hefur giort, og haft hana fram fyrer  
Guds Doom.

## §. 7.

Viker þu enframmar þer til Afbotunar seigia;  
Christi Forþemusta heyrer øllum til, og aller vona  
uppa hana; Hvernig kan þa ein edur onur vitan-  
leg Synd sem ecke er aflæted ad orsaka þad Men  
þasa ecke sama Tru, og þarsyrer ecke hicalþast?  
Satt er þad ad Christi Forþemusta, er fyrer alla  
giord, og fyrer hana Sæluhicalþen, og øllum er  
Sælu-

Scaluhicalpen heyted, en þo med Skilmara, sem  
 er fyrer Truna, edur ad þeir i Trunne umfadmæ  
 Christi Gullnægiu Gierd; Se nu þesse Skilmæle  
 ecke hallden, þa sca þeir ei helldur þad þeim er  
 heited. Ef eru Madur giorde soddan Testament,  
 ad han giæke i þvi vissa Þeninga Sumu oltum Kæ-  
 tækuin i Borgene af hverre serhver skulde sca sin  
 Gluta, þo med þeim Skilmara, ad þeir nockrum  
 Biskum adur kæme saman i Huse hins afæciniga,  
 helde þar Saung og Bæner, og lete yferhæva  
 sig i þeirra Christendome; og nockrer af þeim helde  
 Samfomma, og giordur þad ærþoded var, en  
 flester klæmu þar aldreit; Hwad meinar þu þa til  
 þess kæme ad þeir sidare seinge eck af Þeningunum,  
 anad en þad ad þeir helde ecke Skilmarsan? Eins  
 er um Scaluhicalpena, ad af þvi flester hallda ecke  
 þan Skilmara ad umfadmæ Christum i safre lif-  
 ande Tru, helldur lifa i Bætru og Syndum. þa  
 sca þeir hana ecke. Her ser þu skiriga, hværi Svif-  
 ræded er folged, sem tæler þa, þeir vilia ad sonu  
 aller eiga Glut i Christi Forþenustu, en ecke med  
 þeim Hætte, sem þeim er fyrersettur. Þeir villa  
 trua æ Christum, en blifa þo i þeirra Syndum,  
 þeir villa hoolpner verda, en þo ecke fyrerlita Heims  
 en, edur þad timanlega; Bære þad ecke so ad aller  
 umfadmæ ecke Christi Forþenustu rettelega med  
 Trunne, þa yrde aller hoolpner, þvi aller hroosa ser  
 af Trunne, þeir sem meina sig hoolpna verda. Hef-  
 ur þu nockurn Christen Man heyrt seigia han hefde  
 ecke Truna, eða han tryde ecke æ Christum? Eg  
 mea seigia, eg hafe þad ecke heyrt, ad undanþeknum  
 fæcinnum freistudum Meðum, þarsyrer er þad ne-  
 samlega augliost ad su sama Tru er ecke onnt In-  
 birling, eða Hægooma Draumur, um Guds Raad  
 og

og Scaluhicalspena, heilidur orugt Traust sem grund-  
ad er æt Guds Orde.

## §. 8.

En vilser þu vita hvert þin Tru er rett Tru,  
eda einungis ongt Velan, þæ gef Gætur ad, og  
rausaka þitt Siine, hvort þad er so æsigkomet edur  
eefe, sem sagt er i fyrerfarande 25 Greynene um  
Truna. Marger meina þeir hase Truna, þo þeir  
life enþæ i Nyrne, Drambe, Ofre, Saurisnade,  
Dryckustap, Prættan, Hatte, Oforkunarseme,  
Voge, Ohvone, Faisleika, Fausiine, Bloote og Eyd-  
um, Heigedaga vanheltan, og odrum þvilikum  
Aseinnings Syndum, og vilia eefe eitrsin vidurkæna  
þad fyrer Raanglæte, heilidur eru med glödu Gede,  
en hvar so er æstædt, þar kæn eefe Truen ad vera,  
þvi æ Christus bygge i þeirra Hiortum, so upplyste  
hæn þæ, so þeir yrðu varer vid sitt Simdar Astand,  
og vidurfendu þad. Þad er stor Hættæ fyrer siuk-  
æn Mæn so honum er Dande buen, þegar hæn  
merkæ eefe sin Siukdoom, vill eefe heilidur trua  
hæn se siukur, og hætt stæddur, æ þiggia god Ræd,  
eda hepra talad um Medol, sem honum fæne æf ad  
batna; so eru þeir lifa i Sælar Hæstæ stædder  
sem eefe skeitæ um þeirra Synder, edur æf þeim  
risande Hæstæ, og eefe vilia hase Medol þar vid,  
þvi þad er vist Ræteikn til þeirra Bantruar, og  
Yferbotarleyses. Grundum vidurkæna marger þeirra  
Raanglæte og Illælder, en skelfast ækert þar æf,  
heilidur gledia sig i þvi, og hroosa ser æf þvi ad þeir  
hase so snorturlega leiked æ sin Mæunga, komed  
honum oforvarandis i Ohroodur, hefur sin æ hon-  
um, gabbad hæn med sviknum Þeningum eda  
Þoru, halided honum leinge uppe i Mælasofnum,  
S. edur

edur hast einhveria slíka illa Breitne í framme, og af þessu hallda þeir sig heppna vera, ellegar þeir can allrar Blígðunar seigia frá ad þeir hase drucked sig fulla, so þeir hase ecke vitad af síalsum ser, edur seingest við margar Skæfiur, edur framed þesskonar Vanstæte; um þaa heiter þad sem Gud seiger: Þeirra Yferbragd vitnar um þaa, og þeir hrosa ser af sinum Syndum, líka sem þeir til Sodoma, og þeir skíla þeim ecke; Vei Scalum þeirra, því þarmed koma þeir síalsum ser í Olucku. Es. 3, v. 9. Þar sem so til geingur kæn ei son Tru ad vera. Marger skelvast aa stundum fyrer þeirra Syndum, nær þeir af Guds Orde heyra hverfu hrædelegt Straff þær epter sig leide, so þeir hafa tidum einga Noo, en þeir aangrast þo ecke af Hiarta þarsyrer, því þeir laata ecke af þeim, helldur syndga eins epter sem cadur, hica þeim kæn ecke helldur ad vera son Tru, helldur daud Tru. Þad er forgesens Vætan um Truma, því um þaa heiter sem Jacob seiger: Truesi, nær hun hefur ecke Verkeni, er hun daud í síalsfre ser, Jac. 2, v. 17. Sannur Christendomur leifer ecke ad Men life í þeirra firre Syndum, helldur eiga þeir ad breita sinum Eifernis Haattum. Saa Ferdamadur sem vilst hefur og komest því í Eifs Hæska, ser ecke aptur aa Willu-Beigesi; So varast christeni Madur ad gaanga aptur þan vonda Willu-Stig, hvern þan hefur cadur geinged, en gaange þan seingur þan sama, þaa er þan ecke Sanchristeni og Sanntrudur, helldur oupplystur og oumwendadur: Af þessu ser þu vinglarnleige Vesare, hvort þin Tru er lifande eda daud.

## §. 9.

En læt ecke Sathan svikja þig, so þu ættest til þu munir i soddan Astande lifa i Guds Næd, og verda hoolpeñ, Hvernig kantu ad hasa saña Tru i Hiartanu, æ medan þu ert ecke upplystur, og ser so þitt Eimdar Stand. Hvernig mæ Christus bua i þer æ medan þu hefur Belpoeknan æ Synd- ene; hveria Christus hatar? Hvernig mun H. Ande verka i þinu Hiarta æ medan þu formerker einga Berkan? Kan Sælen ad vera i þeim Vi- kama, sem er kalldur, stirdur, daudur og hræin- garlaus, sem hverke geingur, ser, heyrer ne dreg- ur Anda? So kan þar ecke ad vera soñ Tru, hvar einga heñar Berkan er ad finna? Hvernig mæ Sælen vera upprunin æ Himnenum, æ medan eingin Merke sicaft til þess æ Jordenne? Hvernig kan þæ Nettlæris Sælen Jesus ad vera upprunin i þinu Hiarta, æ medan þitt Hugskot, er oupp- lyst, og þu ser ecke hvad rett eða rangt er? Kan þar nockur Eldur ad vera sem eingin Hite edur Barne merkfest? So kan ecke sæ himneffe Eldur H. Ande, ad vera i þinu Hiarta, verda ecke vart vid þad þu elskar Gud, og astunder Godt ad giora? Þersprer, sertu ecke upplystur, so þu med Audmykt vidurkeñer þitt andlegt Bolæde, leiter af Hiarta Næddar hica Gude, og fordest hid vonda, þæ þarstu ecke ad ætla þu haser saña Tru, þvi þaræ verdur þu prettadur, og ratar ecke til Himens, helldur æ þad heima hica þæ sem Chris- tus seiger: Marger munu, þad seige eg Vdur, sækia til þar in ad goanga, og sæ ei getad. Diosullen lætur dragast upp Þoku fyrer Augu þer, og med Glærd vsertalar þig ad trua þu haser saña Tru, þo þu haser hana ecke. Nær ein Dios-

reisfare vill svífa þá Sioosarande, dregur hann upp falskt Flagg, so Skipfolket ætla hann Vin vera, sem þó er Dömur. Nær Sathan vill svífa einhvern, dregur hann líka upp falskt Svífa Flagg, og inbirtar Meðum að þeir hafa rétta Trú, og séu í Guds Nád, fírst þeir eru fæddir og uppalldir við rétt Trúarbrögð, og vita það Christus hafa sýrer þá dæd, og ganga til Kyrkju og Skipta, þó þeir frámhaldur í Syndinum, og hafa hverfi ydrande ne trúad Hiarta, ei heildur myt Síniðslag, sem þeirra eigin Samvitska getur þeim sagt. En hafa þu sána Trú, þá læt mig síá það í Verðunum. Eg kalla til þín með Job; Syn mer þína Trú af Verðum þínum, og mun eg sýna þér mína Trú af mínum Verðum, Jac. 2, v. 11. En Hvörtur Andans er Ríerleike, Sögnudur, Fridur Þoleimæde, Fromleike, Godgyrne, Zoogværd, Greinlife, Gal. 5, v. 22. 23.

## §. 10.

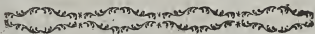
So ser þu Ekere Vin, að þu sána sáatuhíalþlega Trú, er allt að, en þu mástke hingadril meint þefur, og þu ká ecke að vera, þar sem er syndsamlegt og andvaralaust Framferde. Trúen er ecke daudur Hlutur, so eiru Nádur gete sagt; Eg trúe, en síne þó ecke Trúareðnar Hæringar, heildur er þu gudlegu Kraptur, buande í christens Mæns Hiarta, sem upplýser, helgar og lagar hans Hiarta, Húgskot og Síne, so það verður aldeilis odrúis, en það var aður; hafa hann aður haft Eptreklære, af færdnefnum, verallblegum, hegoomlegum, og syndsamlegum Hlutum, sýrerlittur hann þá síðan, og stundar eptur þeim Hinnestun. Hafa hann aður haft Gedþeckne að því, að svífa, lasta, under

underþræfja, forsmæ og línga æ síð Maunga, gíorer hæn ser síðan Samvittu af síku Adhæse. Hæse hæn ædur hæft Lysting til Ofneystu, Drycki-  
 skapar, Hofmóds og Yferlæris i Klædburde, hatar  
 hæn þad síðan; Hæse hæn ædur hæft Leida æ  
 Guds Orde, og vered hyrdulaus i því ad bidia,  
 singia, losa Gud, og giora homum Þacker, hældur  
 hæn þad síðan, er hæn hefur retta Tru seinged,  
 fyrer sína mestu Glede, og Unadsemd, ad lesa,  
 ihuga og heyra Guds Ord, bidia ydunalega, losa  
 og þræsa Guds Nafn. Verder þu ecke var vid  
 ein foddan Unskipte i þínu Hiarta, og ferru einu  
 andvaralaus, þæ tru eingvaðveigen ad þu hæser  
 unfsadmæd Christum, og hans Forþenustu, því  
 annars hlitur þu ad sína hica þer þad andlega Lifed,  
 sem allareidu er utmælad, og kyner med Paulo,  
 i Sænleika seigia: Eg lise, þo nu ecke eg, hældur  
 lifer Christus i mer, því þad eg lise i Holldenn, þad  
 lise eg i Truæ Guds Sonar. Gal. 2, v. 20. En  
 Orset þi, hvarsfyrer þu lifer ecke so, er þu, ad þu  
 lifer i Bætru, og ert ecke iñplantadur æ þad and-  
 lega Vintred Jesum Christum, fyrer Truna, því  
 fæntu eckert Gott ad giora. Lít æ eina Grein sem  
 af Tre er broten, hvernig mæ hun grænka og færa  
 Avort æ meðan hun er laus vid Fred, af hverin  
 hun þarf ad hafa Krapt og Bokva, og verde hun  
 ecke æ þad iñplantud, þer hun alldrig Avort framæ,  
 hendur uppvisnar hun. Se hun i Bæru logd,  
 verdur hun græn, nokra Grund, samt verdur hun  
 avartarlaus, og þornar upp unfsider. So eru  
 þeir sem hroosa ser af Truæ, og chriftelegu Nafne,  
 en eru þo ecke fyrer Truna iñplantader æ Liffens  
 Fred Christum, þo þeir synest leinge lítleiger til  
 Avarta, verdur þar eckert af, hældur framhalla

þeir i sinu andvaralausa og syndsamlega Viferne, allt þrangadril þeir lofsens á Dauda Strunduñe, hlíota, því miður, að reina með sinum eilífum Skada, að þeirra Tru hefur eðfe vered nema ongt Fimbirling og svífull draumur um þad að eignast Scaluhícalpena, og komast in i Híaleneñ, hvatfyrer þeir um síder upphornader tapast. Hver sem eðfe vill af Morvilia birga fyrer Augu ser, hañ yferveige einasta Christi Ord; og mun hañ þaa fca sed, að þad sem nu er sagt, er Himnefur Samleikur; En so seiger Christus: Eg em sañur Viinvidur, og min Sader er Viingards Madureñ, blifed i mer og Eg i Þdur, líka sem Viinkvistureñ fær ei fært Avsxt af sialfun ser, nema hañ se á Viintrenu, so og eige helldur þer, nema þer bliifed i mer; Eg em Viintred, en þer erud Kvisterner, hver hañ blifur i mer og eg i hön-um, sca færer miken Avsxt, því aan min fared þer eðfert giort; Hver sca er ei blifur i mer, hañ mun utkastadur verda sem añar Kvistur, og upphorna, og þeir samaleisa þaa og fæta á Elld að breña. Joh. 15, v. 4. 5. 6. Fíur þu fiare Vin! að þer se so fared, og þu vidurfær eðfe i Andmykt þitt Ranglate, og leggur þinar dragdar Synder að litlu edur eingu, ert eins gaa-laus i þinum Christenðome og þu hefur mörg Ar vered eins ranglatur, eins ogiañ til Forikunar, og eins geten fyrer því Timalega, sem fíer; fíñ-ande einga, ferdeilis inelega Laungun eyter Gude og hans Nard, helldur ert fastur vid þad Þardneffa, fca hefur þu en eðfe umfadmáð Christum, og hans Forþemistu, og lífer fyrer utan Guds Nard. Vak-na þu upp á þessu Augnablífe! Vakna og statt upp, o þu synduga Mañeskia, aðdureñ Dauden hríffar



hríffar þig í burtu, leita Guds Noadar og umvendi þer, hvarum frammar kenti verður, og keppst eptir, in ad ganga um hið þraungva Hlíðed til eilífs Lífs.



## XII. Capitule.

Guds Orðs og þeirra H. Sacramenta  
Sýrrelitning, er eiginlega Dröf til þess,  
ad flester sca ecke Truna, og verda hoolp-  
ner, því þeir aðaðhvört ecke lesa, edur  
þeyra þad, eslegar lesa edur  
þeyra þad ecke sem byriar.

### §. I.

Singadtil þesur þu fiære Vin, þeyrt, ad Hofud-  
orsoken, hvar sýrer flester framhalda í vitan-  
legum Syndum og fortapast er Bantruenn, edur  
þad þeir ecke rettelega umfadmá Christum og hans  
Fullnægin giord, sýrer hveria þeir alleina sca sýrer  
Gude rettlaater og hoolpner orded; því sca í Ban-  
tru lifer, er líka sem sagt er í sýrerfarande Capitula  
laus fra Gude og hans Noad, fra Christo og hans  
afrekada Rettlaate, fra Scaluhigalpeñe, fra H.  
Anda, og hans noadugu inbortis Noalægd, og  
froptugu Berkunum, og getur eckert Gott í and-  
legum Esnum framkvæmt, því hañ er í Synd-  
unum dandur, Eph. 2, v. 5. Hañ er naactur-  
legur Madur og skiniar eckert þad Guds Anda  
er, því þad er þonum Heimka, og hañ fær  
þad ecke þeckit, 1 Cor. 2, v. 14. Af því hañ er

ecke fyrir Truna iimplantadur að lifa Fred Christum, heildur hefur hann fyrir Syndena brotest frá honum, og fær því ekkert Gott gjort, heildur er framtalans, til þess, sosem Christus seiger: An min faed þer ekkert gjort, Joh. 15, v. 5. Hallde hann so fram i Bantruue, er ecke avars að vanta, en hann eiliflega tapest. Ei þarf:u að undrast hvarfyrer hann hicalpest ecke, sem er af því hann hefur ecke sialfur Lausnargialld, til að utleggja fyrir sig, og kemur ecke fram fyrir Guds Doom að síne. Daudas Stundu með þad Lausnargialld sem Christus utlagde fyrir hann, fyrir sínar Bantruar Saker, þo hann vante sér að hicalpast, heildur fær hann að heyrja þessa Christi Raust, sem sca skuldbundne Þrall er i Raangelse siur, og ei getur sig utboraad; Sannlega seige et þer að þu munt ei þedañ utfara, þartil þu hefur borgað þiñ síðasta Pening. Matth. 5. v. 26. Og þetta kallast að dena i Bantru; En hvað þad er sem heilst stendur i Beige fyrir Moñam, að þeir sca ei kamest yfer, og eignast saña Tru, og fyrir hana hicalpleiger orded, skal nu frammar sagt verda.

## §. 2.

Að vissu vill sca Almoattuge gode Gud, gefa einum og sérhverium af einfliervi Miskunseme, þa soñu Tru, og meðdeila þeim Gudlegan Krapt til að unisadma, og tilleigna sér Christi utvegada Rettlære, og að verda fyrir þad boopnum; Þar fyrir seiaer Paulus utþrickalega; Gud hefur caliktrad Tru að vrita ellum, Act. 17, v. 31. Samt vill hann ecke nandga þeim til að trua, og gefa þeim hana an Medals, hvert sem þeir villia hafa hana eða ecke, heildur hefur hann viss Medol tilfickad, fyrir

fyrer hver hæn vill veita hana, þang Medel eru  
 Guds J. Ord, og þang J. Sacramenta. - Hvad  
 Børnunum er viðvísandi, þær þær þang Trua  
 æ Christum æ reglulega Hætt, i þeire J. Skirn,  
 i hverre Gud hreinsar þang af öllum Syndum,  
 medtefur þang fyrer sin Børn, og uppreiser við  
 þang eirn Næddar: Sættmæla, gefande þeim Full-  
 vísu þær un, ad so fram þang blifa stöðva i Truæ,  
 skule þang erfa eilifa Sæluhælp af Nædd fyrer  
 Christi Skuld; Un þad seiger Paulus: Epter  
 sine Mistunseme hefur Gud oss hoolpna gjort  
 fyrer Endurgetningar Langena og Endurniung  
 J. Anda, hverium hæn hefur uthellt yfer oss,  
 rifuglega fyrer Jesum Christum vorn Laus-  
 nara, so ver rettclæter yrdum fyrer hans Nædd,  
 og Ervingiar eilifs Lifs epter Vonæ, þetta  
 er vissulega Satt. Tit. 3, v. 5. 6. 8. 8. Pet-  
 rus kallar Skyrnena Sættmæla godrar Samvit-  
 sku við Gud, i Petr. 3, v. 21. Christus seiger  
 utþrickelega un Børnen ad þang true æ hæn,  
 Matth. 18, v. 6. og tileignar þeim Himnaryfe,  
 er hæn seiger: Leifed Børnunum til min ad Roma  
 og basied þeim þad eige, þvi ad þvilikra er  
 Guds Ryfe, Marc. 10, v. 14. En hvad sem  
 Uppvöxnu viðkemur, sem geta neyrt sine Skinseme,  
 þær þær þær sæluhælplegu Tru af Guds Orde,  
 fyrerhvert J. Ande fröþuglega verkar i þeim, sem  
 þvi eke af Þverud motstanda, heldur med Gud-  
 ræfne, þeyra, lesa og yfervega þad, og fæta þad  
 ser i Hiarta; þad verkar i þeirra Skilninge sælu-  
 hælplega þeckingu, i þeirra Bilia Hunaer og  
 Þorsta epter Nættættenu, og örugt Traust til Guds  
 Næddar i Christo, þvi Evangelium er Kraptur  
 Guds sem hælplega giorer alla þær sem true. Rom. 1

v. 16. Og Truen kemur af Seyrne, en Seyrne en fyrer Guds Ord, Rom. 10, v. 17. So til eignar Christus Ordenu þan Krapt 'ad þad upp-  
 fveike Truna, og vidhallde heñe, þa hañ i sine Bæn til sins Himneska Fodurs seiger: Eg beiðe ei einasta fyrer þeim, þad er hans Postulum, helldur og eirnig fyrer þeim sem trua munu a mig fyrer þeirra Ord. Joh. 17, v. 20. Þad vitna eirnig auglios Dæme H. Ritningar, ad fyrer Guds Ord veitest Truen. Fyrerhvad snerust a einum Deige i Jerusalem 3000 Sæler, og urdu truadar? Fyrer Guds Ord og Petri Predikum, þvi so stendur þar: En er þeir höfdu þetta heyrð, gef þad i gegnum þeirra Siarta, og þeir sem fuser med-  
 tofu hans Ord, letu sig styra, og þar urdu a þeim Deige vidauknar nær 3000 Sælna Act. 2, v. 37. 41. Fyrer hvad trudu Borgar-Meñ-  
 erner i Samaria a Gud? Fyrer þad ad þeir gæsfu giætur ad þvi sem af Philippo sagdest Act. 8, v. 6. Fyrer hvad seck Lydia Truna, su ed Þurpurañ sellde? Fyrer Guds Ord, þvi ad Drotten opnade heñar Siarta, so hun giætte ad þvi sem af Paulo sagdest, Act. 16, v. 14. Þad vitnar eirnig su Ausboraiska Truarjatning, ad Truen veitest fyrer Guds Ord, þvi so hliooda heñar Ord; Ad ver kunnium þessa Tru ad ødlast, þesur Gud þartil insett þad H. Predikunar Embætte, og gesed Evangelium og Sacramenteñ; þvi fyrer Orded og Sacramenteñ, sem fyrer Medal og Verksære, veitest og gefst H. Ande, sem tilreider og verkar Truna i Siartunum, hvar og a hverium Tima sem Gud vill, i þeim sem heyra Evangelium, Act. 5. En vid þad H. Kvoldmæltidar Sacramentum stirkest og stad-  
 festes

festest Truen, sem fyrer Guds Ord er uppkveikt, þvi gefur Christus Samnautnar Moðum til Fullvissu um þeirra Synda Syrrergerfning, sin Lifama under þvi blesfada Braude, sem piindur var fyrer þæ, og sitt saña Blood, under þvi blesfada Viine, sem æ Kroffenum var fyrer þæ uthelle, sosem hans Insetningar Ord bllooda: Taked og eted, það er min Lifame, sem fyrer Þdur verdur gefin, gisred það i mina Minning. Drekked aller her af, það er Kaleikur hins Nya Testamentis i minu Bloode, sem fyrer Þdur uthellest, til Syrrergerfningar Syndana, Matth. 26. Marc. 14. Luc. 22. 1 Cor. 11.

## §. 3.

Þaung er augliost, ad það er eigenlega Hindranen, fyrer hveria marger odlast ecke saña Tru og hialpast, ad þeir medtaka ecke Guds Ord sem það Medal, med hveriu Truen veitest, heldur fyrerliita það og burkasta þvi. Hver er Orsof til þess ad eingen Heidinge, Tyrke ne Gydingur, sær þæ sonu skaluhialplegu Tru? Su ad þeir medtaka ecke Ordod untr Christum, hans Forþenustu Viinu og Dauba, mundu það ecke heldur, þvi midur, giora, þo þeir seinge ad heyra edur lesa það, heldur af eigen Bondsku fasta þvi fraa ser og væna sig so sicalsa Truue, og eilifu Life. Um þæ ma seigia það Paulus i sine Tid sagde: Ver predikum Christum þa þrossfesta, sem er Gydingum Sneirlan, en Gricium Heimsta 1 Cor. 1, v. 23. Þær giora sem Pharisæarner æ Christi Tidum, um hveria stendur; Þeir forsinaadu Guds Ræd i mote sicalsum ser. Þetta er lika til Hindrunar hica þeim Christum, ad margar þusunder sæ ecke þæ sonu Tru.

Tru. Se nu adgiætt, þæ mæ sica, hvað lited  
 þeir giora ur Guds Orde, og hversu miog þeir  
 forsmæ þad. Hverneñ kæn Trueñ hica þeim upps  
 fveifiast, sem siallðan, eða einasta þess i millum  
 heyra æ Orðsens Predikar? Hvernig kæn hun  
 hica þeim að eflast og viðhallðast, sem hverke lesa,  
 heyra, ne ihuga þad? Hversu mærger læta heilar  
 Biskur, og jafurvel Moanude, hicalida, ædur þeir  
 lesa Guds Ord, og þo eg segde Ar, giorde eg ecke  
 øllum Drett. Hvar af skal þæ Trueñ koma? Þeir  
 forsmæ vissulega Guds Ord, sem so litels meta  
 þeirra Scalnhiatpar Meda, og rekæ sra ser eitliff  
 Lif sem þeim er i Ordinu framþoded; þeim heyrer  
 þad til er Paulus og Barnabas sogdu til Gyding-  
 aña i Antiochia; þad biriade að yður styllde fírst  
 Guds Ord seigia, en af því þer rekæ þad frá  
 yður, og halldeð yður sialsa eitliff Lifis omæ-  
 lega, siæed, þæ snuum ver ofo til heideña þioda.  
 Act. 13. v. 46. Þeir siña þad eitliff Lif i Ritn-  
 ingunum, þo vilia þeir ecke lesa þær ne rañsaka,  
 epter því sem Christus hefur einum og serhverium  
 boded, Joh. 5. v. 36. Hvern Dag eta þeir og  
 drecka Lifamanum til Vidurværis, þo vilia þeir  
 ecke foostra siña aumu Scæl æ Guds Orde, heildur  
 læta hana hungra, so hun um siðer epter Daudoñ  
 bliitur eitliffega að vanmægnast, en þo Christus hæse  
 boded og sagt: Verkeð ecke þeirrar Sædu sem for-  
 geingur, heildur þeirrar sem stöðug blifur til  
 eitliff Lifis, hveria Mænsens Sonur mun gefa  
 yður. Joh. 6, v. 27. Hvernig kæn þvilifer Meñ  
 sem læd eða eckert hirda um Guds Ord, og siallð-  
 an lesa, heyra, ædur ihuga þad, af Alveru, eða  
 með godre Samviffu að siigia.

O Gud veit mer að Orded þitt,  
 Alvarlegana Lífed mitt

Af Hiarta hállded glæte, 2c.

Hvernig kunná þeir að seigia með David; Lög-  
 máled þins Muns er mer líufara en mörg þu-  
 sund Stricke Gulls og silfurs. Ps. 119, v. 72,  
 Seige þeir líkt, er það vissulega Hæfne því þeirra  
 Ord og Verk verða þar ekk samstæma, þeir meta  
 stundum eina Dal, jafnvel færa Skilldinga meira  
 en eina Predikun eða Lestur Guds Orða, og seigia  
 þó Gull og Silfur se fer okiærra. O Hæfne yfer  
 alla Hæfne! O þar forfærgudu Grafer! þetta má  
 ekk heita að feppast eptir að innganga um hid  
 þraungva Glided til eilífs Lifs.

§. 4.

Uppá það hvoreirn fæne betur skiled að Máñ-  
 sins Sæl getur hverke trúad ne hoolpen orded nema  
 Guds Ord predikest, heyrest og ihugest, vil eg sína  
 nockrar Samlíkingar þar uppa. Skigneþ þu,  
 fiære Vin, síakfur umíkring í Heimennum, og lítur  
 á alla uppvarande Hlute, muntu síat að þeir þurfa  
 jafnað eitthvad til Vidurværis. Gæt að síaksum  
 þer, viter þu þroast, hvert þu þarst ekk þeirra  
 Medala vid so þu varer og lífer, sem Gud hefur þer  
 tilfett, sem eru Matur og Dryckur. Ef þu hættir  
 að eta og drecka, hvad munde añað eptersýlgia en  
 Dauden? Adgiærtu eitt Tre hversu það verdur að  
 yferdoggvast og vokvast með Regne og Batri,  
 skule það grænka, bloomingast og bera Avort, añaðs  
 munde það uppvísna; Af fleiru má þetta síat.  
 Eige eirn Sveirn lærdur að verða, hliitir hañ  
 að taka eptir því sem hans Læremeistare keneer honum,  
 og lesa með Kostgiæfne ser hentugar Bækur, añaðs  
 verdur

verdur hañ alldrei lærdur. Skule Mánfens Sæl verda trúud, og estast i Trúne, hlítur hun að hafa nokkud sér til andlegs Góosturs; en þad er Guds Ord; viler þu ecke bruka þetta Medal, lesa, heyra, ihuga og rootfesta þad i Hiarta þinu: Sýrer hvert Medal villtu þu verda upplíftur, endurfæddur og trúadur? Þu veitst að ver verdum endurbornir, ecke af forgeingelegu, heldur af oforgeingelegu Sæde, sem er af Guds lifanda Orde, þad æfentlega blífur, 1 Petr. 1, v. 33. Forsmætt þu þetta lifande Ord, verdur þu alldrei upplíftur ne endurfæddur. Þu veitst hvað Paulus seiger: 'Zvernigt skulu þeir trúna að þáñ, af hverium þeir hafa ei heyrt, en hvernigt skulu þeir heyra, nema nokkur predíke sýrer þeim. Róm. 10, v. 14. Kostgjæf þu ecke að vera við Guds Orða Predíkaner, fær þu ecke heldur Trúna, líka sem sca Læresveirn verdur ecke froddur, sem ei tekur epter þvi, er hans Lærefader kénar, en gíorer þu þad, þu feppestu epter að iñgaanga um hid þraungva Hlided til eilífs Lífis.

### 9. 5.

Seigest þu giarnañ vilja heyra, lesa, og ihuga Guds Ord, og yduglega ráñsaka H. Ritningu, hefder þu Tíid til þess, en þitt Embætte og Stand leife þad ecke, og viler fara þetta þer til Afbotunar; þu ma eg með rettu seigia; lættar þu þad af Allvöru fara ut af Múne þer, að þad er ecke chriſtelega talad. Hvert heldur þu þer viði að meiru, að verka þína Scauhícalp, eða taka vara að þínu Stande? Umþeink, hvar sýrer Gud mun hafa sett þig i Heimen, og hvað þonum hafa helst til þess geinged! Mun þad ecke vera þad, að þu leitadest  
vid



vid ad verda hoolpen? Hefur þu gleimt því sem  
 þín Gressare sagde: Reppist eptir inn ad ganga  
 um þid þraungva Glided? Hefurdu eke heyrð  
 hvad Drotten Christus sagde, þegar Martha meinte  
 hun fiænnest eke til, vegna Húsens lmsvifa, ad  
 vera vid hans Predikun, Martha, Martha,  
 þu ert Ahbyggjufull og mædest i mörgu, eitt er  
 naudsynlegt, Maria hefur fíored ser það goda  
 Slutskipted, hvad eige skal frá henni takast.  
 Luc. 20, v. 41. 42. Meinar þu eke ad marger  
 mune vilja á þeim siidasta Deige affaka sig med  
 þeirra Embætte og Standi, nær Drotten mun eilíf-  
 lega utskufa þeim, og bera það fyrer sig, ad þeir  
 hafa eke vegna sína Embættis Synslana, komest til  
 ad stunda andlegar Yðkaner, framar en þeir hefde  
 gjort, og hafa i þeirra Embættis Utrettingum,  
 mörgu Goodu til vegar komed, samt mune alls  
 Hollds Doomare vísa þeim frá ser, og angliísa  
 þeim Doom Fordæningarellar? Hlusta til þeirra  
 Orða med þinum Eyrum, er þín Gressare sagde:  
 Marger munu til min seigia á þeim Deige:  
 Herra, Herra, hofum ver eke i þínu Nafne  
 Disla utreket, hofum ver eke i þínu Nafne  
 gjort mörk Kraptaverk? Og eg mun þá janta  
 fyrer þeim: Alldrei þeckta eg yður, fared frá  
 mer aller illgiörda Men! Matth. 7, v. 22. 13.  
 Her heyrer þu ad marger hafa sitt Stand ser til  
 Afbotunar, og uppstelia það Gooda sem þeir hafa  
 i því gjort, og samt verdur þeim fráviisad. Her-  
 adauf veitstu ad firre Egmaals Tablañ, sem hon-  
 dar nñ það, ad elska, ottast, hendra og afkalla  
 Gud, og yfervega hans Ord, er stærre en hin siid-  
 are, sem hondlar um Eistuna til Raungans, Matth.  
 23, v. 28. En það sem Madur görer i sínu  
 Stande,

Stande, hlíðir þíne síðare til. Framþýfer allt þetta  
 kafi þad ecke ad vera, ad þitt Stand leise þer ecke  
 ad lesa og heyrta Guds Ord, og verka þarmed þína  
 Samvirkun; því Gud hefur eckert þad Stand til-  
 sett, i hvorin þar gefest ei Tíð til: Og eg seige ber-  
 lega, værer þu i söddan Stande, lýner þu ecke  
 i því ad lifa med godre Samvirkun, heildur mættur  
 þu þírgæfa þad nema þad være Maudungar Stand,  
 i hvorin þitt Hiarta hefde þo Þresse Gude ad þioona,  
 og þu ættir sem hans Kross med Þaleimæde ad  
 lifa, og hafi i þeim sama þriða; þarforer er þesse  
 Afbrutun onnit, þa kafi eckert ad stoda þig ær efsta  
 Deige. Eingen stoor Þelldis Herra, eða Under-  
 scate, Andlegar eða Þeralldelegar Stettar, Þerþu-  
 ur eða Þeikur, Kaupmaður eða Handverka Maður  
 ellegar nokkur annar, kafi med reitu ad seigia, hafi  
 komest ecke til ad lesa, heyrta, edur ihuga Guds Ord.  
 En þo ær Kongum og Eriornendum ligae Eriorn-  
 ar Þungen, og þeir elge ad sita fyrir Þelgeingne  
 Landa og Ríkja, samt byður Gud þeim utþrickelega  
 ad lesa sitt Ord med Kostgæfne; því so seiger hafi  
 við Mosen: Nær Kongurenn kemur til ad sita i  
 Hóastere, síns Kongs Ríkis, þa skal hafi taka  
 þetta Lögmaal þíð Prestnum og Levitum, og  
 laata skrifa þad i eina Bók, þun skal vera þíð  
 þónum, og hafi skal laata lesa þarinn alla sína  
 Lifsdaga, so hafi meige læra ad ottast Drottinn  
 Gud sín, ad hafi kunn ad hállda ell Orðinn af  
 þessu Lögmaale og Rettenum, so hafi giore þar-  
 epter, D. vi. 17, v. 18. 19. Fírst Kongar og  
 völdugar Eriornendur, meiga ecke vera þad fyrir  
 sig, ad þeir sakar þeirra Eriornar, gete ecke igrund-  
 ad Guds Ord, hversu miklu síður munu þa kom-  
 ast af med þína onnit Afsokun? Þeistun ecke hvad

Jesus

Jesús sagde við míkenn Muuga Fólks; Ránfæð  
 Ríninguna, því þer meined yður í heñe að hafa  
 eilíft Líf, og hun er sú sem af mer ber Vitne,  
 Joh. 5, v. 39. Þu kemst vel til að eta og dreeka,  
 sofa og ganga þer til Skemtunar, leika þer og stans-  
 da fyrir Speiglenum, gooda Stund till að búa og  
 priiða þig, þu hefur vel Tiima til að vera heilum  
 Stundum og jafnvel heilum Dögum samañ i Gled-  
 Selstak, að spila, dansa, og giora eitthvad þer  
 til Forlistingar. Hvar fyrir kemstu þá ekki til að  
 ihuga Guds Ord, sem er Medall þínar Sæluhjálp-  
 ar? Vísar þu að þeñan Hætt, þá þeink alltið um  
 að hafa Svar tilbued, að gefa þeim, sem að efsta  
 Deige mun dæma allt Hóld, þegar hann bregdur  
 þer um þína Breitne. Eg vil kenna þer Road, er  
 þu seigest so miked hafa að giora i þínu Kalle, að  
 þu kemest ekki til að igrunda Guds Ord. Far alltið  
 að færur að Morgnana hálfre Stund fyrir en þu ert  
 annars vanur, og tak Biblíuna, edur adra gooda  
 Guds Orða Book þer i Hönd, þá fær þu Tiid  
 til að lesa. En fyrirliiter þu Guds Ord, fyrir  
 hvert þu fær Truna og Sæluhjálpna odlast,  
 hvers Skuld er það þá, ef þu blifur i Van-  
 trúne og fortapast?

## §. 6:

Það er eirnig morgum til storrar Hindrunar  
 frá því að trúa að hjálpast, þó þeir heyre Guds  
 Ord, að þeir vilja ekki þola að vera aðviltader fyrir  
 þeirra Synder. Strossunar-Embætted er þó eirn  
 Glute af Embætte H. Anda, og serdeilis Belgjörn-  
 ingur Guds, að hann lætur ekki Syndarana sík-  
 krasa frammana að þeirra Villu-Beige, heldur camin-  
 er hann, vidvarar, apturfallar og straffar þá, og  
 lætur.

lætur syna þeim, hversu þeir á soddan Beige fyrer-  
 farast, og ganga til Gruña. So tileignar Christ-  
 us H. Anda Strossunar Embætted, er hann seiger  
 til sína Læresveina: Það batar yður að eg fare  
 hedañ, því ef eg fer eige hedañ, þá kemur ei  
 Suggarerñ til yðar, en ef eg fer hedañ, þá mun  
 eg senda hann til yðar, og þá hann kemur, straff-  
 ar hann Zeimen fyrer Synd, fyrer Retelæte og  
 fyrer Doom. Joh. 16, v. 7. 8. Marger eru  
 so sínader, að á medan þeirra Kaun eru ecke snert,  
 heyr þeir giarnañ og tiidum á þeirra Knefedra  
 Predikaner, en strax sem þeirra Synder eru þeim  
 fyrer Siooner settar, og straffadar, taka þeir til að  
 hafa Dæð á þeim, hata þá sem Guds vegna, og  
 i hans Umbode straffa Syndena, og þarmed giöra  
 þeir Hindrun i að það Guds Ord sem þeir hafa  
 heyrt, fære Aðert i þeirra Hiortum, þeir reidast  
 Guds Pioonum, og vita ecke að þeir þarmed mot-  
 standa H. Anda Embætte, og reka Guds Anda  
 frá fer: þarsyrer klagade Gud under það Synða-  
 flooded kom yfer Jordena, og sagde: Manifestiast  
 vill ecke læta sig straffa frammar meir af minum  
 Anda, því að hun er Zolld. Gen. 6, v. 3. Ste-  
 phanus fullur af H. Anda sette þetta fram fyrer  
 Synninga; þer hardsviirader og omñstörner i  
 Hiortum og Lyrum, þer standed jafnan moote  
 H. Anda so sem Sedur yðar, líka so eirnig þer.  
 Act. 7. v. 51. So heyrdi Herodes giarnañ Jo-  
 hannem Skyrara, en sem hann straffade hann vegna  
 hans Syndar, og sagde: Það er ei rett; að þu  
 hafer Broodur. Konu þina, Marc. 6, v. 18.  
 þá let hann handraka hann og setia i Kængelse; En  
 þvílíker Men eru af Sathan forblindader, og giöra  
 þess ecke að þeir med þessu Moote, giöra sig vid-  
 stila

skila við Truna og Sæluhjálpna, því þeir fyr-  
 liita Guðs Orð og Sæluhjálpna, því þeir fyr-  
 liita Guðs Orð, er Guðs Þjóðnar framþvera fyr-  
 þæ, og þetta snertir síðastan Guðna Himnum, epter  
 því sem skrifad er: Hver yður forsmætt, hafi for-  
 smætt mig, og hver mig forsmætt, hafi for-  
 smætt þann sem mig seude. Luc. 10, v. 16. Hver  
 hafi fyrretliit mig, og medtektur eige min Orð,  
 hafi þessu nu þegar þann hafi dæmt, það Orðed  
 sem eg talade mun dæma hafi enn ætla Deige.  
 Joh. 12, v. 48. Því þegar þeir forsmætt, og villia  
 ekki medtaka þeirra Keðmanna Aðvaranir, þá kasta  
 þeir fræga sér þeirra Sæluhjálpna Medala, og hind-  
 ra sig síðast fræga að nán þeirre sönnu Tru, þá kem-  
 ur Dótsullen og tektur burt Orðed ur þeirra Hjört-  
 um, so þeir trúa eige, og verða hoolpner, so sem  
 Þessarenn seiger Luc. 8, v. 12. Þarfyrr er það  
 stórt Sæluhjálpna margra Tíðeyrenda, er þeir stund-  
 um seigia, þeir skulu ekki fara til Rórkunnar first,  
 fyrir því Þessurenn hafa vandad um þeirra Syn-  
 er. Hverjum gjörir þu, kærre Vin, illt með þessu,  
 hvort Þessenum eða síðast þer? Bætt þu  
 síðast, og Læknarenn gjæfe þer um þessan Dröf  
 sem være þer til Heilubootar, og þu segðer: Eg  
 vil ekki láta hafi koma til minn aprur, ne bruka hans  
 Dröf; Hvort gjörðer þu þá hermed Læknarannum  
 stærre Skada, en þer síðast? Hvað mun Lækn-  
 arenn gefa um það, þó þu vilt ekki bruka hans  
 Meda? Hefðer þu hálft kaled ute um Betur, og  
 færir um að One til ud orna þer, og segðer þá þer  
 være vel heitt orðed; Eg skal ekki fara að þessum  
 One first, hvort gjörðer þu þer eða Onenum Skada  
 með því? Vilt þu ekki vera við Barman, máttu  
 kala ute, hvað mun Onen skita um það, því þu  
 gjörir

gíorer honum einga Mísemd, heilður hañ þer? So gíorer sæ hverfe Prestenum ne þeim mikla Gudi Skada, sem ecke vill heyra hans Ord, heilður siaksum fer, gíoraude sig viðskila við Sæluhíalpena, lííka sem þeir Paulus og Barnabas sögðu openbert til Gydingana i Antiochia, að þeir heilðe sig siaksa eilífs Lífis omaflega, af því þeir rækju frá fer Guds Ord. Act. 13, v. 46. Það hefur optlega stæð, að eirni Mædur hefur við einungis eina Predikun, umvendaft, og leiddi æ rettan Beg. D. Simon Pauli, Superintendent i Borgeñe Rostock seiger frá, að hañ hafe þekft eirni ogudlegan Mæn, sem forsmædde Guds Ord, og hafde Hatur æ því H. Predikunar Embætte, en eitt sin, þæ eirni okendur ætte að predika i sama Stad, hafe hañ sagt; eg vil heyra þenæn nna Prest; þegar hañ var so i Kyrkiuna komeñ, toof Presturen að kæn um Pauli umvendaft, aminnande Tilheyrendana, að þo þeir hefde i Synðer falled stíldu þeir standa upp aptur með Paulo, og ecke draga undan að ydrast, allt fráñ i Dandañ, Gud være að sonu naðugur, en þo ecke þeim Yferbootarlausu, heilður þeim sem gíordu Yferboot og snerust, því so sagde Gud siaksur: So sáñarlega sem eg lífe, seiger Drotten, Drottæn, þæ hefe eg einga Þocknan æ Danda hins Ogudlega, heilður það að hin Ogudleige snue fer frá sine Breitne og lífe. Ezech. 33, v. 11. Þæ hañ hafde með Gaumgíæfne hlíide Predikunene, hrærde Guds Ande so hans Híarta, að þæ Predikunenn var ute, sagde hañ til eins Vinar síns, sem stood hía honum; Gude se Lof að eg foor til Kyrkiunnar, og heyrde þessa Predikun, eg vil muna hana æ meðan eg lífe; og so hafe hañ aldeilis umvendaft, og er hañ kom heim, uppskrifað það heilsta af

af þeirre Predikun, hvað hann hafi, þá hann skoðun  
 síðar varð síukur, lesed og hugað sig við, og þar  
 uppað feinged saaluhicalplegañ Afgaang. So veistu  
 ecke heilbur nema þu fyrer Guds Nað kunnir að  
 umvendað vid einu edur adra Predikun, þu sem  
 heyrer, hura þu betur um þig; vile nokkur leggja  
 þad Prestenum til Liita, að þeir lauta ecke af að-  
 straffa þeckianlegar Syndir openberlega, þá vil eg  
 spyria þig: Villtu sína að vid Doomarañ, fyrer  
 þad hann lætur ecke af til að dæma Mordingiana til  
 að hælshoggvast, Þiosana til Gaalgans, Hoor-  
 urnar til Þrælkunar-Hussens, edur að rekast ut  
 Borgeñe, ellegar adra til að straffast fyrer þeirra  
 Illverk, epter Logum og Rette? Þegar ei er fleire  
 Oðadameñ ad sína, þá lætur hann af að dæma  
 Meñ under Straffed; en firr maa hann ei hætta því  
 vegna síns Embættis. Eg vil aptur spyria; að  
 Huusþoondenñ ad aavitað eda lastað fyrer þad hann  
 straffar sitt ohliiduga Þloomustusolk, þegar þad vill  
 ecke gegna hans Tillogum? Munde hann ecke svara;  
 eg skyllde ecke giora þad, ef min Hinn hegdudu ser  
 odruviis; að sama Hætt munu Prestarner svara  
 og seigia: Ef vorer Tilheyrendur giordu Boot og  
 Betran, þá skylldum ver giarnañ hætta að um-  
 vanda þá, en first þeir lauta ecke af síne Þastu, þá  
 munum ver ecke þeigia, safer Skylldu vors Em-  
 bættis, því ver hofum þar um utþrickelega Skipan  
 af Gude; þu skalt vara þá vid minna Vegna;  
 Ezech. 3, v. 8. Og aptur; Predika þu Orded,  
 haldt að, hvert þad skedur i haglegan Tima edur  
 ohaglegan, straffa ogna og minn med allre  
 Þoleñmæde og Rætingu. 2 Tim. 4, v. 2. Noe  
 hefur med vissum Hætte straffað Menena fyrer Flood-  
 ed i hundrad Ar, því þeir villdu ecke betra sig.

Spæmænner haða leinge og i morg Ar straffað,  
 og æminnt Jerusaleu, því hun bætte sig ecke, líka  
 sem Gaderen straffar. Borneñ þaangadril þaug hlið-  
 nast honum, so giorer einnig Gud við Menna.  
 Ef þu seiger: soddan Straffaner eru leidenlegar,  
 þær eru ofþangsamur; þæ seigia Prestarner: Það  
 er leidenlegt, að vorer Tilheyrendur hallda ofseinge  
 fram i þeirra Þvermoodsku Syndum. Ef þu spyr,  
 eiga þessar Þogunar Avittur leinge að ganga? Þæ  
 spyrja líka Ræfendurner aptur; Etla þu leinge  
 að ganga fram i þinum Þverudar Syndum. Þ  
 þessu breita þeir eptir því sem þu hagar þer. Ecke  
 mað hín siuke setla Ræfninga-Medaled til Siidu firr  
 en Siukdoomureñ linar, og jafnvel lætur af, so  
 honum se barnað. Eige Þorðen að bera Avort,  
 þæ er Þorf hun hearest aður spyrer Þrumur og  
 Eldingar. Skule líka Maðsens Hiarta Avorte  
 þæra; hlittur það first að vikna við Eognið og  
 Munnvondanar Predikaner; Prestarner eru líka sem  
 Noattvaktarar, er vaka við Svefnherberge Maða,  
 og giora Hævada nær vidlagur til að læta þæ  
 vakna er sofa. Eingen stiggest við það, þo Noatt-  
 vaktaren vefe hañ upp af Svefne, nær Eldsvode  
 er noalagur, so hañ fæe fordast Hæfkañ, en þu  
 reidest þinum Preste, nær hañ sem Noattvaktare  
 uppvekur þig af Svefne Andvaraleisefins, so þu  
 fæer umflued eilífa Hæfkafeind. Scu storer Þlett-  
 er komner að Liined, þær sterka Scapulut til að fæa  
 þæ afþvegna, so meiga Prestarner bruka þær til  
 hardar Ræningar, að fæa umvendi hardhnoekudum  
 og forstockudum Tilheyrendum, so sem Spæmad-  
 ureñ brukar þvittika Eptersikking um Christum, að  
 hañ se sem Sama Þvotta-Ræna, Mal. 3, v. 2.  
 Med sam Drdum að seigia; Tilheyrendurner geta  
 með



med eingu betur stoppad Prestaþia Muña, og komed þeim til að þeigia, og leggja af þeirra Straff-Predikæner, en þvi, að betra sig, og leggja af sitt synd-samtlega Alþæfe.

## S. 7.

Yferlegg frammar, gode Vin, þu lifer í Agyrne, Ofre, Harre, edur ödrum þviliskum Syndum, og þesser Vester verda straffader, og þer verður synt að slíker Syndarar komast ecke in í Guds Ríike, en þer þíker sem Guds Ord, sem syrer þer er predikad, gange þer ofnærre, so þu syrerliitur þad, hvad gíorer þu aþad þar med en þad, að þu villt ecke medtaka Truna heildur blífa í Bantru? Segdu þiner Prestar, að Agyrnd, Ofur, Hatur og þess haittar, være ecke fordamaþlegar Synder, þa gíor þu þeir moot sune Samvitsku, en þu blífir við þad í Bantruþe, og tapadest eilíflega. Þu vesæla forblindada Mañessia! reidest þu slíku, þa motstendur þu Gude sem vill upplísa þig, innvenda þer, og gefa þer Truna. Munder þu taka þad illa upp, ef þu værer æ Billu-Beige, og eirn Madur varade þig við að sara hañ ecke, þvi þu kyner að falla í Ræningia Hendur, og ef þu heildur þaþig afrañ, þa kostade þad þitt Líf? Þvi villtu þa taka þad illa upp að þu ert varadur við þíne eilífte Dgíafu? Hefder þu Skin æ þvi að H. Ande er að verka þad að gíora þig truadañ, munder þu að viðfu ecke moosfríida honum, veistu hvad þad hefur að merkia, þegar þu syrer eina Predíkun sær oroolega Geds-mune, og tekur til að skelfast, þa uppvekur H. Ande þig af Svefne Syndaða, og vill leida þig æ rettad Beg, og gefa þer Truna, og þarmed sañsærer hañ þig syrer Orded, un þad, að þu getur ecke í þínu

Synða Stände hoolpeñ orded; fyrer sina Pioona og Sendeboda, sem syna þer þinar Synðer, broopar Christus ecke til þin ad þu skuler gegna honum, og upplifka þinu Hiarta, so hañ meige til þin i þad iñgæanga? Sica, eg stend fyrer Dyrnum, seiger hañ, og klapp uppa, þad er fyrer Orded, ef nockur heyrer mina Rødd, og upplifur Dyrnum, þad er Hiartanu, til hans mun eg iñgæanga, og Rvølldverd med honum snæda, og hañ med mer. Apoc. 3, v. 20. Ef þu, þegar þitt Hiarta viknar vid Predikunena, vidurkæner ad Gud frambiode þer þaa sina Rødd, þackar honum þarfyrer, og andvarpar til hans, med gudrækelegre Bæn, ad hañ virdest ad leida þig aa rettræñ Beg, þaa mun H. Ande upplifka þig, umvenda þer og giora þig truadan; En fyrerintur þu Prestsins Ord, hvar vid þitt Hiarta hrærest, so þu medtekur þad ecke sem Guds Ord, heldur eipasta sem Mans Ord, þaa hindrar þu þad fræa ad verka Truna i þer. Hesde Landstiornaren Felix kostgæfselega grundad Pauli Ord, og optar heyrte hans Predikun, þaa hesde hañ umvøndst, og hans vesala Sæal yrde nu ecke ad æpa og veina i Helvite; En fyrer þad hañ hagade ser ecke rettelega, þegar H. Ande klappade uppa Dyr hans Hiarta, heldur forsmaade Pauli Ord og Predikun, hvar vid hans Hiarta og Samvitssa komst þo vid, og sloo þeim i Bind, moarte hañ blysa i Bantruñe, og fortayast; So er um hañ skrifad, Act. 24, v. 24. 25. Nockrum Dogum þar epter kom Felix med Huusfru sine Drusilla, hver ed var Gydinga-Kyns; þau g kolludu aa Paulum, og heyrdu af honum um Truna aa Christum; En þaa Paulus talade um Rættare og Hreinfise, og af epterkomande Doome skelsdest Felix, og ansade;

Gætt hedañ ad siñe, nær eg hese Toomstund til þæ vil eg þig falla laata. O þu ofarsæle Felip hefder þu þegar þin Samvitka rook til ad vakna vid, gesed þer Toom til ad heyra frammar af Paulo um Truna æa Christum, hversu mikel Gætsu-Stund hesde þer þad vered? Hversu vel hefder þu þerre Tiid vared? en þu forsmæder eitisiñ Tiuna Madar-eñar, honum nær þu alldrei apur ad cilifu. Hesde Judas Iskarioth ecke forsmæd Christi Strossunar Predikun er hañ talade um þaug Svif hañ hafde i Siñe, hversu vel munde honum þæ nu lida? So sagde hañ openberlega yfer Bordum; Sæntega seige eg ydur, ad eirn ydar mun svifia mig. Houd þess er mig svifur er æa Borde med mer; Mænsens Sonur mun ad soñu fara sosem skrifad er, en vei þeim Mæne syrer hvern Mænsins Sonur verdur svifekñ, betra være þeim sama Mæne hañ hesde alldrei sæddur vered, Matth. 26, v. 21. 24. Luc. 22. v. 21. 22. En af því Judas forsmæde, þessa Christi Predikun og skette heñe ecke, helldur geef ut fra Christo, ad heñe heydre, þæ hindrade hañ þar med H. Anda Berk vid hvert hañ hesde orded upplýstur, umvendentur og truadur; o þu ærne og velsæle Judas; Hvernig mun nu þesse Christi Predikun liggia þer i Gede, og vera þer Eildsloge og pina þig, syrer þad þu forsmæder hana, og villder ecke neirn Gaum ad heñe gesa?

## §. 8.

Þioostlega ser þu her af, ad þad er sicalsum þer ad fæna, ad þu odlast ecke saña Tru, þo þu heyrer Guds Ord, af því þu villt ei þola ad heyra Sannleikann, forsmæder Guds Ord, og hindrar þina Umvendan. Þad skaltu vita, ad hvænær senn þu les

i Bibliuñe, edur añare godre Boek, i hverre Guds Ord er utlagt, edur heyrer Predikun, og þim Samvirkfa vaknar þar við, og slær þig, so þu hrædest þitt undanfared Viferne, þæ er H. Ande i Berke med ad umvenda þer fyrer Orded, upplýsa þig, og verka Truna i þer. En slær þu frá þer soddañ Paunkum sem skelfa þig, og eru þo góðer, so þeir skule ecke giora þig sturladañ, so sem Heimureñ plagar ad seigia, þæ motstendur þu H. Ande, lika sem Landstornareñ Felix, og Judas Iskarioth, þvi H. Ande vill þæ verka hica þer saña Yferboot, og Gudlega Hrigd, sem verkar Ydran til Hicalprædis, hværrar eingañ ydrar.

2 Cor. 7, v. 10. Sertu Syndare, þæ hlitir þu ad hriggiast fyrer þína Synða Saker añaðhvert her i Heime, ellegar i Eilifdene, hafer þu forsoom ad þad hier ad vera sorgbitten vegna þína Synða, muntu sidar til þess sína med Skelfing og Drvilnan, ut af þeirre Eind sem þinar Synder hafa þig ifært; Þegar þu þarsforer verdur umvandaður, þæ gior ecke sem þeir forherdtu Gydingar, um hveria skrifad stendur, þæ Stephanus talade fyrer þeim um þeirra Synder; Sem þeir heyrdu þetta, skarust þeir i sinum Hiortum, og nistu Tonum yfer honum, Act. 7, v. 54. helledur gior sem Petri Tilheyrundur, þæ hañ predikade fyrer þeim og sagde; Þer Israels meñ hafed teked Jesum af Nazaret fyrer Hendur Raanglatra, og krossfest hañ og liflæted, þen añ hefur Gud uppreist, ad uppleystum Daudans Krostum, þæ er so um þæ skrifad, er þeir hosdu þad heyr, gef þad i gegnum þeirra Hiortu, og sogdu til Petri, og añara Postulaña; Þer Meñ, góðer Brædur, hvad skulum ver giora Act. 2, v. 22. 23. 24. 37. 41. Og æ þim sama Deige

med:

medtoofu Orded, og urdu trenader nær 3000 Mañia. Þær Predikaner gagna best til Scaluhicalpar, sem best uppaorra Tilheyrandañia Synder, setia þær hid liosasta þeim fyrer Siooner, og loata þeirra Hiortu vidkomast, en ecke þær sem fylla Eyrun med Snilldar Orðum; Eika sem þeir Speiglar eru best-  
 er, er skyrast syna Mind eins Hlutar, en ecke þeir sem mest eru gyllter eda med Snilldar-Verke ut-  
 skorner. Hefder þu hættukast Sæar ca Vikamanum, og einn Bartskere kañade ecke Sæared, og þad mætte verda þer ad Bana, en añar kañade þad i Boin, næde burt þar ur þvi dauda og spillta Hollde, og hreinsade þad, so þu helider Eise; Hverium ætter þu meira ad þacka? Ald visu þeim sem stodade þig til Eissins, þo hañ hase loared þig komast hardt af; þvi villtu þæa reidast Retiendunum, sem best rañs-  
 saka þin Sæalar og Synða Sæar, og styrkia þig þar med til ad hicalpast, þo þer þike þad i firstu hardt ad lida? Dæm siakfur epter þine Samvitku hvert þu giorer rett. Þegar rañsafad er, hvor fyrer marger þola illa Strossunar-Predikaner, þæa finst Orsofen þesse, ad þeir hafa leingelika sem Viin-  
 tunia, leiged ca sinum Dreggium, hegdad ser epter Heimenum, og alltid ætlad, þeir mundu samt verda hoolpner, og smiadrad fyrer ser med þeirre sæu Bon ad þeir myndu innganga i Himeneni. Nær þeim verdur þæa skoruglega synt af Guds Orde, ad þeir med sinu andvaralausa Grañferde, med Hof-  
 mood, Ofre, Agyrnd og þviliku, kenne ecke hoolp-  
 ner ad verda, þæa tekur þeirra sæte Draumur og Etlunar Bon um Scaluhicalpena, sem þeir cadur hafi hafa, sincamsamañ ad hverfa sem Marthall, fyrer Soolu; Þeirra Samvitka, sem leiged hesur i Dæe þæangadtil upp ad vakna, og þeirra Þænk-  
 ar

ar ad orðast og aðslaga, og affaka sig inbyrdis, eins og þegar Viintunni er velt, i hverre mikil Dregg er, og hun er stíð, þá blandast alltsam-  
 aã i heñe, hveria. Samliking Gud sicalfur brukar, lifandi þeim Daudlegur og Ugglausu við Viintun-  
 ur, sem luggia fyrir i sinum Dregium, Zoph. 1,  
 v. 12. En fyrir því þeir setia ser ecke fast i Sine  
 ad yfergesa Heimsins Listingar, i hverium þeir hafa  
 þangadtil lifad, og sem eru komner hica þeim i  
 Bana, og falla vel Hoddenu, en Samvitskan  
 ofhrrast lited við Guds Orð, sem hefur þó nærre  
 sañfært þá þar um, ad i soddan Listnade, er eingin  
 Bon til Sæluhættapareñar, þá sá stik verallblega  
 sinud Hiortu Andstigd æ Stroffunar-Reiningum,  
 og Leida æ Guds Orðs Hótunum, taka lika til ad  
 hata Guds Þioona sem þanig predika, og sordast  
 æ allan Hætt, ad heyra þeirra Reiningar, so þeir  
 sære ecke þaras Hugarhrelling; þanig giora þeir ser  
 sicalser af Moiprooa Hindron i, ad leidast fra  
 Bantruñe, og af H. Anda, fyrir Orded, sem  
 þeir hafa heyrt, ad verda upplyster, og leidast til  
 Eruareñar. Hvern eirn sem hefur Oged æ Guds  
 Orðs Hootunum, og Straff-Predikanum, ad-  
 spyr eg fyrir Gude, og uppa hans Samvitsku,  
 kemur það ecke af þessu sem saat er, eda geingur  
 það ecke so til? Hver er þá Skuld i því ad þu  
 blifur i Bantruñe og fortapast? Igrundadu vel  
 þetta Mál; Eg hroopa med Frelsarans Orðum:  
 Hver Þyrur hefur ad heyra, hañ heyre; Luc.  
 8, v. 8.

## §. 9.

Það er eitrnig storlega því til Hindrunar, ad  
 marger trua ecke, og verda hicalpleger, þó þeir lese  
 og heyre Guds Orð og fare opt til Ryrku, ad þeir  
 lesa,

lesa, heyra og ihuga það ecke rettelega, epter þeim Hætte sem Gud það utheimter. Hversu marger blaupá til Kyrkiunnar ounderbuner til að heyra Guds Ord? Þeir fara þangad ecke í þeim Afsetninge að kabata sínar Sæter, heildur af Bana, af því heilgur Dagur er, og þá plaga Men að ganga til Kyrkiu, so sem þeir eru vander til frá Ungdoome, ellegar þeir fara þangad af Hættu, so að adrer hallda þá vel christna, og hroosa þeim þarsyrer að þeir sætia Kyrkiuna kostgæfalega; edur jafnvel sakar sína sögru Klæda að adrer siare þá í þeim, ellegar þeir koma þangad til að heyra nockud nyt, og hvert Presturen utleggur Orded sem þeim ecke líkar, so þeir gete bored hann ut syrer það, eins og þá Pharisæarner voru opt við Christi Predikaner til að taka epter hvert þeir gæte funded nockud honum til Hneisu, og veidt hann í Ordum, en med þessum og þvilikum Hætte er ecke rett að fared. Sumar koma líka rett frá Beitslumi til Kyrkiunnar med fullan Mæga, og halffosande Mugu, ei firr en Presturen stigur í Predikunarstolen, og hafa hverke med Bænum ne Saungum bued sig under að heyra Guds Ord, sem þó einum og sérhverium hæfer að giora, að þeir kafalle Gud og bidie að hann upplyse sig þá við Ordsens Yrvegan syrer sín H. Anda, og upplinke þeirra Hiortum sem Lydir er Þurpuran sellde, so þeim skiliest það, og þeir so true, og verde hoolpner, því það er Guds Almættugur Vilie, að Men gudræfalega underbuner med soddan Hætta gangae til Kyrkiunnar, sem Salomon seiger; Vakta þín Soot, nær þu geingur í Guds Huus, og kom nærre so þu kuner að heyra Eccl. 4, v. 17. Ver underbuen og med godre Gudaræfne ættu að koma í Guds Huus, med H. Orta,

og Gyrend til að heyrja þess Konunga Orð sem stjórn-  
ar Hinne og Zerdn; líka sem sœ er innganga vill  
í völdugs Kongs Höll, tekur vel vara æ sinum  
Footum, að hann eðle sarge Döllden, sem þar eru  
nidurbreidd, og byr sig vel til. So æ hvoreirn að  
vera vel trúadur aðdur hann kemur í Guds Hús  
og tæmia sitt Hiarta og Hugskot, af jafndæstum og  
veralldlegum Hlutum; skule Guds Orð kryptualega  
í því verka, en fyrir það að fæster tilreida sig þanig  
að ganga til Kyrkjuár, þæ er eðle að furða þo  
fæster umvondest og sœe Truna, fyrir það Guds  
Orð er þeir heyrja; Þeir eru líka mærgir, sem eðle  
hegda sér rettlega í Kyrkjuæ, under Guds Orða  
Heyrn, því sumir strafa um eitt og aðad hieggom-  
legt, sumir sofa vilhænde, og hafa neðker af þeim  
vered að erfida æ Laugardags Kvölded fyrir, laungt  
fræm æ Móort, og hafa veralldeg Umhvif, ellegar  
sumir hafa æ Sunndags Morgunæ uppfyllt sig af  
Mat og Dryck, og eru því sicalfer Orðok til þess  
þeir eru sifiader, þæ þeir eiga að heyrja Guds Orð;  
Mærgir heyrja Orðed med Vikamons Eyrum, en  
þeirra Hiarta, og Þænkir eru aðarsstadar; þeirra  
Hiortu eru full af idel Beralldar Ahvægiu, sem  
varnar því að Guds Orð sœe Num þar inæ. Mærg-  
ir heyrja Orðed æn Eptertektar, og hafa gleimt því  
sem þeir eru kommet ut ur Kyrkjuæ, og minast eðle  
æ það framæ, heildur hlæpa stræ eptir Guds  
Þioonustugiord til eins eða aðars Glede Selskæpar,  
hvar eðkert er aðad aðhafst, en það veralldegt, og  
iasnvel aldæilis syndsamlegt er, so missa þeir Orðed  
fræ sér, og það verdur þeim æværtarlost. Er  
þetta eðle miog til Hindrunar að þeir æne og hialp-  
est fyrir Orðed, sem þeir heyrta hafa. Hvert er það  
þæ þeirra sicalfra Skuld eða Guds Orðs? Dæm  
það



það siccatur epter þíne Semvísu; Ef þu hagar þer sem þesser, þá ætlast ecke til að þu með soddan Hættalægie verður trúadur og hoolþen, því með þessum Hætte þeppest þu ecke epter in að ganga um þid þraungva Hlided.

## S. 10.

Synest þer, minn Vin, þetta unðarlegt, sem nu er sagt, vil eg vísa þer til siccals Drottens Christum, hann mun útskýra þer það betur, og honnum vona eg þu truer. Þegar margt Fóolk var eittsinn saman komed til hans ur Stodunum, til að heyrja hans Predikun, og Guds Ord, sagde hann þeim i Epterskingu, og synde að þort Sædmadurenn sæe godu Sæde i Alfur sinn, bera það ecke alltid Alvort, af því Alfurenn, eda Jordenn, i hveria sæd er se Skulld i því, Luc. 8, v. 4. 8. Hann synde að sumt felle utan hica Beigenum, og með því Jordenn være hord, og það kicamest ecke noog diupt i hana, yrde það Footum iroded og af Fuglum uppeted, sumt felle i grytta Jord, og uppvisnade, nær það tæke upp að vara, af því það hefde ecke Bokva, sumt fell á medal Þyrna, og Þyrneñ sprette upp með, og kicædu það nidur; og sumt felle i goda Jord og yre vel upp, og særde margfallðan Alvort. Með þessare Eptersking Syner Drotteñ Chr stus, að hans Tilheyrendur i það sinn være ecke aller eins, að ser giorder, hældur bæra Guds Ords Sæde hica sæjum af þeim Alvort, so þeir yrde umvender og truader, þo þeir heyrdu það, so utleggur hann það siccatur: Þeir víð Beigen eru þeir sem heyrja það, en epterea kemur Diosulleñ og tekur burt Ord- ed ur þeirra Hiortum, so þeir true eige, og verðe hoolþner, Luc. 8, v. 12. Þesse Treifarans Ord eru

eru víst hræðeleg, og ættu með rettu að sca Til-  
 heyrundunum Uhyggju. Hermed skiliast að nockru-  
 leite forherdrer og hardsvirader Meñ, æ hvorra  
 Þjörtu hverke vína Almíningar ne Straffauer, ei  
 heildur bliid Ord, ne Guds Belgjörningar, og  
 ecke Krossl og Motlætningar, so þeir fara jafnan  
 fram i síne Hardud, og um þá heiter það sem  
 Christus sagde um Jerusalemi; Hversu opt þef eg  
 viliad samansafna Börnum þínum, líka sem  
 Sænan safnar Ungum sínum undir Vængi ser,  
 og þer hafed ecke viliad, Matth. 23, v. 37.  
 Að nockruleite skiliast hermed, þeir sem eru gleimsku-  
 fuller, gælauser og hyrdulauser, sem líted skrita  
 um Guds Ord er þeir heyrer hasa. Þeir ihuga ecke  
 hversu hættulega er aðstæði fyrir þeim, heildur lífa  
 i Andvaraleysi, hasa einga Þanka um yferhaug-  
 ande Ofarer, og laura allt fara sem faragjorer;  
 Yfer þeim má það klaga, sem Christus klagade  
 yfer Jerusalemi; Af því þeir vilja ecke þekja sín  
 Vitiumaríma. Ef að þu vissir, þá munder  
 þu æ þessum Tiima hugleida, hvað til þins  
 Fridar heyrde, en nu er það huled fyrir þínum  
 Augum. Luc. 19, v. 42. Síner æ Zellunne  
 seiger Christus, eru þeir, sem meðtaka Orded  
 með Sagnade þá þeir heyrer það, og hasa eige  
 Root, um stundarsaker trua þeir og æ Grei-  
 ingartíma falla þeir frá, Luc. 8, v. 13. Her  
 med skilur Christus að nockruleite þá breiðu og  
 ostodugu, sem þess æ millum gledia sig við Guds  
 Ord, og þess Predikun, en taka flóðlega Umfípte  
 eins og Bedred; ymest eru þeir froomer og hallda  
 ser frá Heimenum, en ymest hlaupa þeir með hon-  
 um, þegar þeim geingur vel, eru þeir vel Christner,  
 en eige þeir að þola Ofsofner og Þreingingar edur  
 missa

missa, sínar Eigner styrer Guds Ráfnis Sakar, þá falla þeir frá, og gefa upp Föotun, A meðan þeir heyra Huggunar-Predikunar, eru þeir glæder, en sem þeirra Synðir eru utþrífalega aðhræddar, sína þeir að soddan Predikunum; þeir casetia ser tidum að þjóða Gudi, gefa Olmusur, lesa gud- ræfalegar Bækur og þvímúlist, en bera þá ein- hvern að sem vill fá það með ser til Gledskapar, hversu fljótt sína þeir þá um Bladenu, og hlaupa með honum? Þeir fara líft að sem fá unge Mæd- ur, til hvers Drottun Christus sagde: Sar burt og sel alt hvað þu hefur, og gef Sættum, og muntu þá Sigod hafa að Gíunne, og kom so og fylg mér eftir! Þá stendur so um hafi. Er þú unge Mædur heyrde það Ord, gef hafi hryggur frá hönun, því hafi hafde miklar Figur, Matt. 19, v. 22. 23. Að nokkruleite skilur Christus hermed Hæsnara og skihelga Men, sem med Aftundun heyra Guds Ord, rækia vel Kyrkjuna, vakta sig styrer yrvortis Glæpum, og hroosa ser af þeirra Samvitku, en hafa þó oum- breitt Híarta, hvar lífe ríker Agyrend, Ofur, Dramb, Truggyrend, Dvínkapur, og slíkar adrar illar Gyrender; þeir hallda ser til Guds, og fordast marg- ar Synðir, en taka þó undan eina edur adra Synð, hverre þeir vilja ecke sleppa, sem maastee er komeñ hica þeim i Bana; Þeir haga ser nærre þvíska sem Achab, Israels Kongur, sem hid ytra synde sig vdrande en hafde þó yferbootarlaust Híarta, um hvern skrifad stendur: Sem Achab heyrde þesse Ord, sem var að hafi og allt hans Huus, skilde uppræst, sundurreis hafi sin Klæde, og took eirn Seck að síu Píkama, og fastade og svaf i Seck, og gef hryggdar- lega fram i Reg. 21, v. 27. En það var ei

ariad en Hraefne, því han hafde sellt sig ad giora  
 Illu fyrir Drottne, v. 25. og var samt ogudlegur,  
 eins og han hafde leinge vadir vered. Framveigis  
 seiger Christus; Þad sem fell millum Þyrna, eru  
 þeir sem þad heyra, nefnelega Guds Ord, og Bel-  
 lystingum þessara Lisdaga, og Kierfast, og færa eing-  
 an Avort, Luc. 8, v. 18. Hermed skilur Frel-  
 saren ad nokkru leite þa Agjornu, sem gefa sig uti  
 mikla Beralldar. Ahvggiu, þeir heyra Orded ad  
 sonu, en færa þo eingan Avort, því þeirra Hiarta  
 er fullt af Botsorg fyrir þessa Lifs Næringu, med  
 fæfseingelegre Eistu til þess timanleaga. Þeir þeinkla  
 um, hvornig þeir sca komest til Metorda, og feinged  
 stoort Nasu, edur hvornig þeir gete safnad Goodse  
 og Peningum, og erded ríker, þar um hafa þeir  
 Ahuga Dag og Noort, og hvornig þeir sca siðan  
 best geimt hid feingna Fe; Under Predikunenne hafa  
 þeir Hiartad og Hugað hia sinum Mammon, og  
 eru ad sorga þar fyrir, sem sca anduge Madur, a  
 þvern Christus minest, seygiande: Han huglade  
 med ser og sagde; Hvad skal eg tilgiora, eg hese eige  
 þad, hvor eg meige minum Avorte i safna, og sagde:  
 Þad vil eg giora; Eg vil ildurrlisa mina Hædu,  
 og giora upp adra meire, og safna þa; gad øllu  
 því, mer hefur grooed, og minum Audasum, og  
 þa mun eg seigia til Scalu minnar, Scala min!  
 þu hefur miken Gorda i morgu, hvil þig nu, et  
 og dreck og vert glod, Luc. 12, v. 17. 18. 19.  
 Ad nokkru leite skiliast her med þaug sælliisu Heim-  
 sens Born, er heyra eirnig Orded, en Kierfa þad  
 nidur, so þad her eingan Avort, því þeirra Hiortu  
 eru full af Bylise og Lausung; þaug leita einungis  
 epter ad ala Buuken, og giora han lifsadan med  
 Kræsum og sætum Dryckium; þaug lifa sifellde i  
 Dfæte

Ofæte og Ofdræfni, eru jafnan i Glede-Selfkap, bua sin Vikama i Straut og Skart, þeinkia tidum under Heyru Guds Orða, hvernig þaug meige æn, komast i góða Veislu og fiarta sitt synduga Hold, með nýrre Listefeme. Allar þeirra Fyrer-tekter eru til þess atladar að plaga Holded, rækia Vikamañ, og bua sig þannig, að aller formerke og furde sig yfer þeirra Gledskap; Þaug fylgia epter þeim riika Mæne, um hvern Christus seiger: *Nockur Madur riikur var þar sá ed flæddest með Purpura og Kostulegum Liinflædum, og lifde hvern Dag i Vellysting Kostulega. Luc. 16, v. 19.* En þad sem i góða God fell, seiger Christus framar eru þeir sem þeyra Orðed, og hallda því i goodu og siðsennu Siarta, og færa Avört i Holesnæde, *Luc. 8, v. 15.* Þar með vill Frelsaren þa filiaast laata, sem vel bua sig under til að þeyra Guds Orð, koma með Siartans Eptersöngan til Kyrkjunar, taka vel epter Ordum, roorfeita þad, og geima i Siarta ser, ihuga þad þræsiñes, æstunda með Kostgiæfne að lifa epter því, bidia Gud af Siarta, að þad verke krotuglega i þeim, og laata þad siast i Berfunum, að þad færer Avört i þeirra Siortum. Þesser eru þeir um hveria Christus seiger: Sæler eru þeir sem hungra og þyrsta epter Rettelætem, því þeir skulu sadder verða. *Matth. 5, v. 6.* Hver ser nu ecke að þad er Hindranen fyrer hveria fæster sá Truna, og verða hooplner, að þeir fyrliita Guds Orð, og añaðhvert ecke lesa edur þeyra þad, ellegar ecke æ þañ Hætt sem Gud ufkrefur, ellegar þeir lifa ecke epter því.

## §. II.

Nu þarftu ecke að undrast, gode Lesare, hvar  
 fyrer marger, jafnvel í sialsfre Christneine, sæ ecke  
 truna og verða hoolpner. Þu hefur nú heyrð Or-  
 söfena þar til af sialsfs Jesu eigen Mune; yðervega  
 þarsfyrer gudrækelega, þad nu er fyrer þig lagt,  
 og muntu meðfena að þad er Orsöfen, hvar fyrer  
 marger midt í Christnune fortapast. Ser þu ecke,  
 edur að minsta koste heyrer talad um marga For-  
 smånara, sem ecke meðtaka Guds Ord, heldur  
 vanvirða þad, og hverfe lesa þad ne heyra, ellegar  
 sialldast, og ei með reitu Lage, sem þo er Medai til  
 þess, að þu sæna Tru uppkveikst og viðhaldest?  
 Hvernig kæn þa Orðed að verða hia þeim til Nys-  
 sendar? Sæ ille Dvin er ecke yðnilaus, hæn getur  
 ecke um Moðum Særlubicalparenar, nær eirn Hers-  
 höfðinge vill inntaka eina Borg, inntekur hæn first  
 allar Brauter, so einger Tilfæanga Slutningar  
 verða þar innsæder, að hæn þvi flodtlegar vinne hana;  
 Eins lifka giorer Diosullen, þegar hæn vill inntaka  
 Månsens Hiarta, þa tilbyrger hæn first hans  
 Eyru, so eingen Amning eda Bidvorun komest in  
 i Hiartad, og legst um allar Brauter, um hveriar  
 Maduren kyne að komast, og slæppa laus ur hans  
 Snorum. Hvernig mæ Guds Ord uppkveikja  
 Truna hia þeim Tilheyrendum, hverra Hiorru og  
 Þænkur eru anarsstadar æ meðan þad er predikad?  
 Þo Læresveirnein kome i Skolan, er honum þad  
 gagnlaust, ef hæn heyrer eckert af þvi sem Skola-  
 meistæren talar til hans; Hvað gagnar Tilheyræn-  
 danum að vera i Kyrkjunne, þegar hæn hefur einga  
 Gudræfne, og hans Hiarta og Þænkur eru langt  
 i burtu frá Orðsens Heyrn? Hver Not verða að  
 Ordenu þegar þad er jafnsnart gleimt og horked?

Tæke

Tæke eirn Madur sín Muñ fullan af Mat, en svelgde honum eke nidur, heldur spyttu honum ut strax aftur, väre þad honum líted til Fotsforgunar; Hvad munde þig stoda ad heyra miked, en muna ekkert af þvi; heldur tína þvi strax öllu saman? Þu tælder síkalsur þig og feinger eke þaras þæ sönu Tru, þvi þu værer þæ eke Ordsens Giorare, heldur alleinasta Tilheyrare, Jac. 1, v. 22. Hver sem þarsyr. r eke vill blifa i Bantrúne, og þar utaf fortapast, han lese, heyre, yferveige og ser i Hiarta feste Guds Ord med allre Kostgiæfne, fyrer hvert Truen kveifest, veitest og vardveitest, og larte þæ síns Frelsara Almíning sífelldlega ser i Eyrum blíooma; Hver Eyru hesur ad heyra, han heyre! Giæted ad hvernig þer heyred! Luc. 8, v. 8. 18.

## §. 12.

Epter þvi marger fyrerlíita Guds Ord, sem þad Meda, fyrer hvert Truen veitest, þæ er ei surdastleg, þo þeir mere ei heldur mikels þæ H. Kvöldmæltíð, sem er þad Meda fyrer hvert Truen styrkest og uppörvast. En hvernig kan þad odrúvís ad vera? Bære godu Græse, sætum Jurtum, og segrum Blóomstrum kastad fyrer Leoned, munde þad líted þarum hída, þvi þad hesur eke Mætturu til ad eta Græs, heldur Riot, en Saudur ede Lamb tæke vel vid slíku. So er líka hartad veralldlega síndum Hiortum, þaug hasa einga Vaungum epter Guds Orde, þeirre H. Kvöldmæltíð, eda odrum andlegum Himnestum Hlutum, þvi þaug leggja sig einasta epter þvi Zardneska; þaras kemur þad ad þar sínast marger sem fyrerlíita þæ H. Kvöldmæltíð, þo vid hana eflast og styrkest Truen, og aðaðhvert bruka hana allbrei, eda miög

fialldan, og loata Ar og Dag, eda meira hica liida,  
 cadurei þeir uytta ser þetta andlega Medal, Hin  
 sæle Lutherus getur um Man nokurn, sem i nokur  
 Ar hafde hallðed sig fra þeirre H. Kvoldmactið,  
 en eitt Sin han lagdest i þunga Sott, hase han  
 beidst af sinum Preste ad meddeila ser hana, og  
 sem han hafde medtefed þad blessada Brand i sin  
 Mun, hase Scalei vered utfarei af Lifamanum,  
 en Brauded hase leiged firt epter a Tungu, en  
 Lutherus adspurdur hvornig med þetta Brand skilde  
 henda, baud ad þad skilde breiast. Marger gaan-  
 ga ad seinu optlega til Guds Bords, en einungis  
 af toomum Bana, ecke af Samvitskuar Angur-  
 seme, ne Heilagre Epterlaungum, heldur af þvi  
 laengt hefur miltid sidan þeir giordu þad, og  
 Tiime, epter þeirra Rim-Rekninge er hiasfarei.  
 Marger gaanga til oitleidder, þegar leingst kemst,  
 taka þeir eina Barnabok ser i Hond, og lesa þar i  
 nokrar Bæner, fyrer utan Gudraefne, en ransaka  
 ecke sina Samvitsku; Hica þeim er eingei Bidur-  
 fening Synðana, eckert Angur, eingei Trege ne  
 Hrigd vegna drögdra Synða, eingei Laungum epter  
 þeirre andlegu Sclarenar Fædu, og eingei H.  
 Aferningur til ad betra sitt Lifarne, heldur, er þeirra  
 Hiarta fullt af jarneskum og veralldelegum Ahvggum,  
 af Hatre, Dvinskop, Hefudarghrne, Svikum,  
 Raanglate, Underferle, Drombe, Mavrne, og od-  
 rum vondum Gyndum. I stuttu Male; Þeir  
 bera ecke med ser ydrande truad og nysædt Hiarta,  
 an hvors þeir sca ei verdualega medtefed þa H.  
 Kvoldmactið. Marger hafa eingan Underbuning  
 til þess, þeir hupa ecke til þess firt en a Laugardag;  
 en fyrer, og hafa maste, lifad i Drabbe, og Russe  
 alla Vikuna, ei meira þeinkande um þetta H.  
 Bert;



Verf; þeir búa sig stundum leingur til Gestabods,  
 en þessarar H. Máltíðar; En vei slíkum Forsmað-  
 urnum, þeir meðtaka Daudan í staden fyrir Efsed,  
 Bolvanena fyrir Blesanena, Guds Reide fyrir  
 Guds Ræd, og hræðelega Eyrtíð Doomsens,  
 fyrir Syndana Fyrirgefningu, því hver hann er af  
 þessu Brande, og dreckur af þessum Rælk overd-  
 ugur, sca er sekur við Holld og Blood Drottens;  
 Hver hann er og dreckur overdugur, sca er og  
 dreckur sialfum fer Doom, með því hann gærde ecke  
 Greinarmum æ Drottens Lífama, 1 Cor. 11, v.  
 27. 29. Hvar af skule þeir sca Truna, sem þannig  
 fyrirlíta Guds H. Ord og Sacrament? A Gud  
 ad tilseria adra Skickan, edur annan Mæta fyrir  
 þæ ad hialpast við, en hann hefur fræ eilíf gíort?  
 A Gud ad nundga Sæluhialpastne uppa þæ með  
 Balde? Um þæ ma seigia: Israel, þu kemur  
 þer i Olucku, því þin Hialp er alleinasta hial-  
 mer. Ps. 13, v. 9. Er nu ecke þetta Hindranes  
 fyrir hveria fæster sca laða Tru, ad þeir annadhvert  
 fæsta aldeilis fræ fer Medolym Sæluhialpastnefar,  
 elegar bruka þang ecke eyter Guds Skickan? Þeir  
 fæppast ecke eyter ad geanga in um hid þrangva  
 Hlided til eilífs Lífis.





### XIII. Capitule.

Uán þær hellstu Hindraner, fyrir hverjar flester eru uníbyggjuúlitler, uní Guds Orðs Sálubíalplega Yfervegan, og uní þeirra Tru og Sálubíalþ, hversbegna þeir fortapast; sem eru Elska til þess tímaánlega, Hæfne og Andvaralense.

#### §. 1.

**M**ed því þad er líioost og openbert, ad Orsofení hvarfyrer flester odlast ecke Truna, er su, ad þeir anáðhvort ecke lesa, heyra, edur ihuga Guds Orð, ellegar þeir giora þad ecke epter þeim Mæta sem Gud utkrefur, þá þarf ad sýria; Hvad standur i Reige og hindrar þad ad sæster heyra og yfervega Guds Orð sem býria, og hafa Uníforam fyrir ad naa sánn Tru og Sálubíalþeñe? því þad er ollum christnum Mönnum kúungt og vítanlegt, ad þeir geta ecke fyrir utan sáña Tru, rettíkarer og sálubíalþer orded, med því ad can Truareñnar er omögulegt Gudi ad þecknast, Ebr. 11, v. 6. sem cadur er allareidu nogsamlega bued ad syna. Hvad hindrar þá Gíollda Máñña fraa því ad skipta ser miked uní ad sá sáña Tru fyrir Guds sálubíalplega Orðs Yfervegan, og fyrir Truna, eilísa Sálubíalþ?

#### §. 2.

Jafnvæl þó Sálubíalþeñ se einunges Mædar, goafa hins gíafuríka Guds, er Christus hefur oss afrekad

afrekað med sinu dymata Bloode, og sinum sak-  
 lausa Dauda, og ver med vorum Verfuni, hverke  
 tūnum ne þursum hana að forþena, so sem skrifad  
 er: Af Naðene erud þer hicalpleger ordner fyrir  
 Truna, og það ecke af yður skaalum, Guds  
 Gæsa er það, eige af Verfunum, so að eingefi  
 broose fer. Eph. 2, v. 8. 9. Samt eigum ver  
 med allre Kostgæfne við að leitast að nœ hœne,  
 epter þeim Marta sem Gud hefur oss i sinu Orde  
 fyrrelagt; en að vel þester giora það ecke, þar frœ  
 hindrar þœ miosu su ofmikla Eitka, sem þeir hafa  
 æ tinnalegum Hlutum, i hveria þeir eru so dinnpt  
 nidur soekner, að þeir þarsprek gleima þvi eitlifa.  
 Marger meina, þeir hafa ecke fyrir saker sins Em-  
 bættis og Stands Tima til að gefa miked um Guds  
 Ord, Truna og Scaluhialpena, en soðdan Af-  
 botum er æ eingum Tæte bygd. Að soñu er eiru  
 og serhver skuldugur til að hafa Umhyggju i sinu  
 Kalle og Embætte, að hañ stande i þvi trulega, þo  
 ecke so, að hañ gleime þar fyrir Scaluhialpena.  
 Paulus stod trulega i sinu Embætte, berande Um-  
 hyggju fyrir Söfnudunum, 2 Cor. 12, v. 30.  
 en ecke hindrade hañ það frœ að vera en meire Um-  
 hyggju fyrir sine Scaluhialp; þvi sagde hañ; Eg  
 gleime þvi sem tilbæka er, og dreg mig að þvi  
 sem fyrir er, eg skunda að þvi uppsætta Tak-  
 märke, epter þvi Znosse sem tilheyrer himnestre  
 Guds Kallan i Christo Jesu, Phil. 3, v. 13.  
 14. Hver vill seigia Konguren Zoosias hafa ecke  
 teked Bæra æ sine Rikis. Stiornan? Hañ hafde  
 mikla Umförgun fyrir, að Huns Drottens yrde  
 endurbætt, giorde margar nysamlegar Skickaner,  
 og sca vel fyrir Landsens Belgeingne, samt iet hañ  
 sca æ fer mikla Alvornæfne i þvi sem hans Tru

og Scaluhicalp var vidkomande, því hann giorde það sem Drottne vel lifade, og gekk að hans Föðurs Davíðs Begum og veif hverfe ut af til hægri ne vinstri Handar, 2 Paral. 34, v. 2. Jósua styrde miklu Herliði, sem var mörg Hundrúð þúsund Manns, samt hindrade það hann ekki frá að þjóða Drottne, og hafa Umhyggju fyrir síne Scaluhicalp Jof. 24, v. 14. Lydia hafde Kauphöndlan með Purpura Solu, þó hindrade hana ei heinar Kvúpslagan þar frá. Act. 16, v. 14. 15. Abel var Fjárhyrder, samt þjóðade hann Drottne, og var fromur, og hafde Umhyggju fyrir Guði að þökkast og verða hóflegur, Gen. 4, v. 4. 5. Þetta sýner noogsamlega, að Embætti og Stand Manna, hindrar þá ekki frá, að bera Umhyggju fyrir síne Trú og Scaluhicalp, edur að færa hana, nær þeir kostgæfselega igrunda Guðs H. Orð.

### §. 3.

Su flesta stóra Hindran, fyrir hverja mörger skipta fer lúnd um að yfervæga Guðs Orð, og verða sína Scaluhicalp er þar fyrir Elfi, þess tímanlega, því þeir elsku so m'og jafnvelka Glute, að öll þeirra Áttundan er að kómast yfir þá. Hvað fyrir það tímanlega að að skiliast, fætur hin H. Jóhannes er hann seiger: Allt það í Heimenum er, kem er Föður Holldfens, Föður Álgnaða og drambsamr Sjærne, það er ekki af Föðurnum, heldur af Heimenum. 1 Joh. 2, v. 16. Fyrir Föður Holldfens skilur hann terdeit's vöndur Holldfens lýstingar, þá M. li leggjast í Hóraner og Saurliðnad til að framkoma sinum öðrum Örnudum, því þeir sem eru þess hárar Síns, hafa ekki aðra frekar í Hyggju, en að æfa söddan Lauslætis Verk. Í söddan vöndum Örnud.

Gyrndum lifde Folfed fyrer Syndar Flooded, þæ  
 Guds Born litu Mañana Datur, ad þær voru  
 freidar, og geingu ad eiga hveriar sem þeir villdu,  
 Gen. 6. v. 2. Þar med verdur asamt flæd,  
 Dhoof i Mat og Dryck, þæ Mæn sætia epter ein-  
 asta, ad plaga sin Kropp, edur ad lifa i idel jaf-  
 nestre Gleda, og Listeseme, og gleima þar fyrer  
 Himnariike, og þæ hroopa þang i Bellifingum.  
 drucknu Þiorru þanig hvert til annars. Komed  
 hingad og hofum goda Daga, æ medan þad er,  
 og neitum vors Lifs i Ungdoomerum; Ber vilsum  
 fylla oss af því besta Viine, og Bidsniere, og la-  
 tum oss eke forsooma vor Tilman's Bioemstur, la-  
 tum oss bera Kransa af ungum Roosum, caduren  
 þær viina; eingæn af oss laute vanta æ nema Of-  
 neyflu, so Mæn meige alla Vega fretta hveru ver  
 hofum vered glader, því ver hofum þar eke meira  
 af en þetta. Sap. 2, v. 6. 7. 8. 9. Fyrer Aug-  
 nana Gysu verdur flæd, þad sem Mæn plaga ad  
 hafa Augnagaman af, i hveru þeu leita ser hellsta  
 Eptrelætis, sem eru Þeningar og Femuner, Aud-  
 legd og mikel Ene, epter hveru þeir sætia af öllu  
 Kappe, ad þeir scæ yfer þad komest, til ad skenta  
 þar med Augum sinum, so sem eingæn Ende er æ  
 soddan Maña Erfde, og hans Auou verda eke  
 mett af Riifdoome Ecc. 4, v. 8. Þvilliker Mæn  
 stunda eke epter því Himneska, heldur því Til-  
 anlega, hvornig þeir kunu her i Helme Ficarstod-  
 um ad safna fyrer sig og sin Born, eda teingda  
 Folf, og audnger ad verda. Fyrer drambum  
 Liferne flæst, Hofmoodur og Erugyrnd, sem n-ary-  
 er sinu æ ser i Heimenum, sætia epter storum D-aj-  
 bootum, hberra Siine er alleinasta af synost edrum  
 framare, og lauta sig sica hofdarlega og stoortæta,  
 so

so aðrer gjere Ord æ þvi, og mete þæ mikels; Uñ slíka seiger Salomon: Þar er eitt Ryn, sem hætt ber sin Augu, og hætt upplipter sinum Augnabreim, Pro. 30, v. 13. Þetta hallda nú marger i Heimenum mune þeirra ædsta Gooda, hafe þeir Bellystingar, Mudefe og Upphefd, þar epter sækia þeir, þar til snua þeir allre síne Uñsorgum, Þad er þeirra Glede og Epterlæte, þar epter þeppast þeir, en ecke ad ingaanga uñ hid þraungva Hlided til eilífs Líf.

## §. 4.

Þetta er þarfyrrer stor Hindrun, sem heildur mœrgum þusundum fræa af hafa Hupan æ ad naa in i Himeneñ; Þetta aiorer christna Meñ soefnuga og seintæata til ad vera Uñsorgum fyrer þvi Erlísa, þvi þeirra Hieru eru uppsóllt af þvi jærðnefka i Kyss Holldsens; Þysu Augnaña og drambsanit Liferne, sem eru þriu stor Þort, i gegnum hver flester Meñ hlaupa i Stotunena, sagde ein andriifur skriptlærdur Madur. Þad er i Fræisögu fært uñ eina Meyu, er het Atlanta, sem bæde var miog dægeleg, og slíka so slíðot æ Fæte, ad eingum ricæde ad hlaupa Bedhlaup vid hana; Þngismadur nockur fæst Aft æ heñe, hañ kom til heñar, og bændst til ad reina vid hana Skapphlaup, med þeim Skilmæla, ad ef hañ yrde heñe slíðotare, og inæ hana i Hlaupenu, þæ skilde hañ sæ hana til Eignar; Þessu tok hun vel, þvi hun meinte eingeñ munde sig i þvi vña, en hañ upphurade eitt Bragd, took med ser þriu gullleg Eple, og fældde þaug midur æ Hlaupenu hvert epter anad, og æ medañ hun laut midur, til ad taka þaug, komst hañ framhica heñe, og vañ so Bedfed, sem var hana sícalfa. Sica, fæere Vin!

Vin! Soddañ brogdottur slægdastæskur er Dios-  
 ulleñ, er hañ ser ad christnær Men blaupa til ad nar  
 því Himneska Hnosse, berande Uuhyggju fyrer  
 sine Tru og Scatubicalp, þæ. snarar hañ Bellist-  
 ingaþa gylltum Eplum i Beigen fyrer þæ, ad þeir  
 skule sax Gyrnd til þeirra, og fara so æ mis vid  
 Hnos þess cilifa Eissens. Fyrer marga fastar hañ  
 Gull-Eplum holldegrar Fysnar, og slæker þæ so  
 i Snorum þusundum saman, ad þeir lifa i sifelldu.  
 Ohoose, Ofæate og Ofdryckiu, þæangadtil þeir lenda  
 i Helvite med þeim riika Mæne, Luc. 16, v. 19.  
 23. Hvernig kañ sax, sem alleina leitar Bellist-  
 inga og jardneskrar Glede, ad upplipta sinu Hug-  
 skote til Guds og himneskra Hluta? Gagn vorur  
 Fugl, getur ecke floged i Lopt upp, so getur ecke  
 sax sem veltist i sifelldu. Ohoose, uppstiiged med  
 Hiartanu i Hædernar, æda skipt ser miked um þad  
 Cilifa. Uuñ slika stendur Es. 5, v. 11. 12. 14.  
 Vei þeim sem sneima uppstanda æ Morgna til  
 ad stunda uppa Dryckiuskap, og sitia allt til  
 Nætur, so þeim hitne af Viinenu, og hafa  
 Sörpur, Gygiur, Bumbur, Piipur og Viin  
 i sinum Gestabodum, og giæta ecke ad því Verke  
 Drottens, og hafa einga Giætslu æ hans  
 Sandaverkum, þæsfyrer þesur Helvite. Ond-  
 ene vidt i sundur sleiged, og Gynenu upploked  
 æn alls Mæta, so ad nidur fare bæde þeirra  
 Villdarmesi, og Aspiidu Mætur, bæde þeirra  
 hilla Riiku og Gladværur. Fyrer marga fastar  
 Sathan Riikedæmis Eple i Beigen, og situr þæ  
 lika sem Drotten Christum uppa ofurhætt Fiall,  
 hnandæ þeim ðll Riike Beralldareñar og þeirra  
 Dyrd. Matth. 4, v. 8. Margar þusunder glædia  
 sig i siku, so ðll þeirra Uuñsorgun, Uppæfning,

og Eptersokn er þar til lögud, hvornig þeir scæ safn-  
ad meire Þeninann og Audasum, og vidaufed  
fleire Husum, Oskum, Aldenborgum, og odru  
Tiimanlegu, hvad þvi veldur ad þeir eckert edur  
liited galsauslega þeinkia um þad Eilifa: og hver-  
nig man þad edruvis vera? Þad heiter so af Christi  
Muñe: Svar yðar Sefsoodur er, þar er yðvart  
Hiarta. Matth. 6, v. 21. Af þvi ad soddan  
Men leita þeirra Hiarsflooda og Fullnægin i Þen-  
inga Safne, Gulle og odrum jarnæskum Hlutum,  
og seigia til Gull-Hnossens; Þu ert mitt Traust;  
Job. 31, v. 24. Þar hanger þeirra Hiarta fast  
vid Mamon, og þeir trensta uppæ sin Audæse, og  
trodsæ af sinu mikla Miiskedæme, Ps. 49, v. 7.  
Um slika Siiskesmen seiger Christus; Hverju tor-  
veidt er þeim in ad ganga i Guds Riike, sem Riik-  
doom hafa? Hægra er Ufsalldanum ad ganga i  
gegnum Raalarangad, en riikum Manne ad komast  
i Guds Riike. Luc. 18, v. 24. 25. Eika sem þad  
vard Samson til Olucku, ad han sfsnade i Skaute  
Dalila; so verdur þad morgum til eilifra Osara,  
ad þeir laura þad Tiimanlega svæsa sia so fast, ad  
þeir vakna opt ecke ne sica sina Fordiorum, sirt en  
þeir eru kommer i Helviite, so sem hin riika Man  
skede, Luc. 16, v. 23. sem hoof upp sin Flugur er  
han var i Helviite og Kvofunum, þar villde han  
sirst taka til ad verda forsaall, en þad var of-  
seint, han hesde sirt att ad vopphesja sin Augu og  
sirt Hiarta, æ medan han var i Heimenum, og  
giarta ad i hverju Astande han lifde; Þar vid lender  
sem Paulus seiger: Þeir sem riiker vilia verda falla  
i Freistne og Snerur, og margar scaviislegar og  
sked-samar Gyrender, þær ed Manenum dreckia i For-  
diarsan og Fordæming, þvi Agyrend er Root alls  
Jus,



Jús, þeirrar sumer gyntust, og eru Trúne frá-  
 fallner, og giora sér sjarsum margar Þíunur i Tim.  
 6, v. 9. 10. Sýrer marga fastar Sathan Heims  
 Veru og Þegsemdar Gull Eple i Þeigén, epter  
 hveriu þeir sækja so fast, ad þeir þarsýrer missa það  
 Eilifa. Hversu marger fínast þeir sem Mott og  
 Dag hafa i Hyggju, hvernig þeir geta komest til  
 harrar Merorda, so ad aller veite þeim Þorning?  
 Marger vilja vera öðrum fremre, giora miked ur  
 sinum Aihesnum, og laata hvern einn sjar þeirra  
 Þidhofn; Þeir þeinkja einasta á það, hvornig  
 þeir sjar so bored sig sýrer Heimenum, ad þeir gete  
 gjort sér, og laated epter sig frægelegt Nasu. Þeir  
 koma fram i fogrum Klædabuninge, laata vera sýrer  
 sig marga agiata Nette, utvega sér marglags  
 onaudsynlegan Hufsbunad, og eida Tilðene til sodd-  
 an Samptiu, en gleima vid þetta og sleppa því Him-  
 neska. Uán þá heiter so; Þetta er þeirra Siarta,  
 ad þeirra Hnug munne vara eiliflega, og þeirra Bu-  
 stadur bliísa um Alldur og Vese, og þeir hase mikla  
 Þirding á Jorðu, þo kúna þeir i skum Þird-  
 ingum ei leinge ad bliísa, heldur hlioota þeir vid ad  
 skila sem aúar Genadur. Þesse þeirra Þorningur  
 er ei utan Heimska, þo losa þeirra Epterkomendur  
 það med sinum Muní Sela. So sem adrer Saud-  
 er munu þeir liggja i Helvite, Dauden hañ mun  
 naga þá, en þeir Retvísu munu snarlega yfer  
 þeim drottua, og þeirra Ostaké hliitur ad þverra,  
 i Helvite munu þeir bliísa, Ps. 49, v. 12. 13.  
 14. 15.

## §. 5.

So mikla Mædu giora! Meñner ser sýrer  
 því Jardneska, Þelystingum, Audæsum og Þird-  
 ingum

ingum til að sax yfer það komest, að þeir við það sama gleima því Eilífa, og hafa einga rettelega Umförgun fyrir að fara sér Guðs Ord í Ryt, edlast Truna, og nár Sæluhíalpefne; hvar sem þeir eru á Jerd, eda sitja um kirt, er þetta þeim i Huga, og því hafa þeir einga Þanka um Gud, ne Himnen, þó þeir gjore Bæner, eda heyre Guðs Ord, fylger þar með eingenn Guðræfne, því þeirra Hiarta er fullt af Heimenum, eins eru þeirra Hugarer i þeirra Hviturumum, so þeir geta ei þess vegna sofed, því að vaka eptir Audæsum, fortæver Holldenu, og Alhyggiu þar fyrir að hafa, bænir að sofa, Syr. 31, v. 1. Hver sér þá ecke að það Tiimanslega hamlar morgun frá að hafa Umförgun fyrir þeirra Sæluhíalp, hvar fyrir þeir meiga fortapast? Hver sér ecke, hvað mikille Alhyggiu, Mædu, Erfidismunum og Ræppe Heimuren kostar til þess að nár því Tiimanslega, og hverfu Alhyggiulaus, Svefnugur, Seinfær og Veldlundadur hafi er til að sækja eptir því Eilífa? Hver sér ecke hvað viliugur hafi er til Veitluhallda, og i Ohoose að eta drecka, ffarta og brasta, og hvað þungt og ordugt honum fellur að þioona Guðe, heyrir hans Ord, singja, bidja, og hugsa um Velferd Sælarænar, það mæi þeirra, sem ver syngjum:

Þeir elskudu Aud oparfán, ofallvalltan,

Bestst og Birding bæde, &c.

En hvað vinnur hafi annað þar með, en að tapa Sæluhíalpefne? því hver sem ei þeppest eptir in að ganga um hid þraungva Hlided til eilífs Lifs, hafi hitir á rétta Veid til Himens, en fare hafi villt, er honum vilis eilíf Blotum. Hvað er það, þegar Maduren sæker eptir hegoomlegre Birding, og þefur bestst i Þanka að nár þefne? Það er eins og þegar hafi

hañ hleipur epter litille Duunfiodur, því caðastegar  
 hañ elster hana, því teingra fíkur hun unda, og  
 þo hañ næe heñe unnsíder med mikille Fyrerhofn,  
 er hun samt ei añað en Duunfiodur. Leinge meiga  
 marger hlaupa epter Maña Birdingum og Hroose,  
 og naa því þo ecke, en þo þer næe því um síder,  
 hvað er það þa añað en toomur Bindur, Bara-  
 blastur og Muñslapur Maña, edur sem litel Duun-  
 fiodur? Gíore eirn nokkud i Heimenum, einasta  
 fyrer Alits Saker, ad honum verðe hroosad þar  
 fyrer, kemst það þo alldrei so langt ad aller losa  
 það, so sem Maastæð hlioodar: Hvað adrer  
 losa bliiðt, það lasta hiner tiidit. Hvar eru nu  
 so marger Keyrarar, Kongar, Stoorhofdingiar,  
 og adrer upparleiaer Men, sem fagnad hafa yfer  
 þeirra Hartign og Upphefð? Hver minest nu at þa?  
 Hver talar um þeirra Afreksverk, stoormanlegu  
 Byggingar, furðanlega tilbunu Bystegarda, edur  
 hvað añað sem þeir hafa skarpviturlega uppfunded,  
 og underlagt? Er ecke þeirra Miñing cafsamt med  
 þeirra Beckum, under Lok liden? Og þo einhver  
 minest þar at, og hroose því, hvað ma það nu  
 stoda þa? Eroða Men nu ecke þeirra Leide med  
 Goomum, uppa hveria þeir þorðu varla ad liita  
 i Lifenu; So stodar þig ecke heilidur ad syna þig  
 upparlegan og Alits miken med allskonar diirum  
 Klædum, sem eru giord epter Heims Sida Til-  
 breitne, og afa þer þar med Frægdar, heilidur  
 hindrar það þina Scaluhiaip; því sca sem vill  
 hafa miked vid ad priida sin Vikama, forsoomar  
 sinar Sclar Gagn, og leitast ecke alvarlega vid ad  
 sca heñe Klæðe Hiaipræðefins og Jesu Christi Ret-  
 lætis Kirtel; Og hvada Agiæte er það ad tosta  
 miog miklu uppa Klædnaden, og stæra sig af  
 honum,

honum, ecke eru Klæðen varen á Viiskamanum, heildur hefurdu smykt þaug ut hingad og þaangad, og feinged þaug til Laans hica liflausum og skintausum Skepnum; af Saudum Ullena, af Mautrum Skined, af Silkeormum Silked, af Sidonum Perlurnar, af Jordenne Liined, og ur heine Gull, Silfur og Gimsteina; þá Gimsteinarnar glansa á Finarum þer, ætlar þu, að þu munir eins glansa, þá Gullad og Silfred skinn, með hverju þin Klæde eru lagd, ætlar þu að þin Viiskame mune eins skinna; Ef Saudurner kicame og segdu, Ullenn er vor, láttu hana til; Mautenn, Skined er vort, Drimarnar, ver eigum Silked, Jorden, af mer hefur þu feinged Liined, Gullad og Silfred, og Gimsteinana; Hæfed, Perlurnar á eg, feig mer, hverju heildur þu þá eptir sem þitt er? Mauttu ecke standa þer og náken? Hæraf ferdu, hver Hegoome þad er, að eida Liidenne, til að vera fer ut um Skart, og brúka þad, og gleima þar við því Ellisa.

## §. 6.

Hversu marger sleppa líka því Ellisa, við þá Þaanka að raka saman Þeningum, og þessa Heims Gootse, til þess að verða riiser, en hugsa ecke um hvernig þeir meige i Gude riiser verða? Þad eru Þirnar sem kicfa hid gooda Sæded i Hiartanu, so þad færir ecke Avort, og er þin Algrne hefur hvad mest saman dreiged, hvad gagnar þad þer? Ferdu með því feipt af Daubanum, að hann gefe þer einrar Strundar Grest til Umvendumar? Gerur þu feipt þer með því Himnariki? Veitstu ecke að þin Meynt er þar i einu Gyllde? Er þer ecke kunnugt hversu þin auduge Madur hlaut að fara i burt firr en hann ætlade, og hafde eingenn Not af öllu sinnu Ge? Naust

Raustein sagde til hans; þu Doore, æ þessare  
 Noottu munu þeir þina Sölu af þer kresla;  
 Zvers verdur þad þæ er þu hefur tilreide.  
 Luc. 17, v. 20. Unn söddan Golt ma med rett  
 seigia; þeirra Silfur og Gull skal ecke hialpa  
 þeim æ þeim Reide. Þeige Drottens, Zoph.  
 1, v. 18. Og hverium hafa þeir Riifu safnad,  
 þegar þeirra Lif er utflaad? Miilnuhiooled reður  
 lyfældlega i fring, og stendur nærre því allðrei vid,  
 en þegar Ared er æ Enda, er þad þo firrt i sama  
 Stad, og þad var þegar Ared biciaðest. Þegar  
 Riikesmeñner hafa alla sina Lifdaga mæðst vid ad  
 safna Renu, og haft allan Ahuga i því, en hupad  
 liied un Truna og Saniuhioalspena, hvad riifer  
 eru þeir þæ æ þeirra Daudastundu? Eru þeir  
 þæ ecke eins fættæfer og þeir voru æ þeirra Fæd-  
 ingardeige? því þeir flytia eckert med ser burt ur  
 Heimenum. Þu seiger: eg læt þo samt epter mig  
 mikla Þeniga, vænt Huns, sagran Alderigard,  
 og fleire Gemme. Rett seiger þu ad þu lætur þad  
 epter þig, en epter Daudan antu þad ecke frammar;  
 Være þad mögulegt, ad þu epter liden hundrad  
 Ar, giæter aptur inkomed i Heimeñ, og villder þa  
 taka aptur og eigna þer þitt epterslatna Huns, og  
 anad Gods, og seader: Þetta Huns er min Eign,  
 þæ være þer floott viisad æ Dyr, og þu yrder  
 utreken. Þar æ helma þad David seiger: Lat  
 þad ecke villa þig, þo einn verde riifur, eda  
 þo Soome hans Zuss verde mikill, þvíad i sinu  
 Andlate mun han eingan Slut med ser taka,  
 og hans Dyrð mun ei epter honum fara, so  
 fara þeir epter Sedrum sinum, og slæ Lioosed  
 aldrei aptur. Ps. 49, v. 17. 18. 20. Jacob  
 kallar til söddan Riikismañ sem fyrer þad Tiiman-  
 3 2 lega,

lega, tapa þvi Eilifa, með þessum Ordum: Tu vel þer Anduger, yled og æped yfer yðar Vessæld sem yfer yður skal koma, yðar Riikedæme er uldnad, og yðar Klæde eru mæleten, yðar Gull og Silfur er ridgad, og þeirra Rid mun yður til Vitnisburðar vera, og mun tæra yðar Hólde sem Elldur; Þer hæfed yður Sioodum safnad æ siidustu Dögum, þer hæfed fræselegalifad æ Jorðu, og Vellystingar drygt, og kappaled yðar Hiertu so sem til Slaattrunar Dags. Jac. 5, v. 1. 2. 3. 4. 5. Kom fram hín riike Sælgjæringur, og sica hvert allt þitt Riikedæme sem þu ætter æ Jorðu, hefur nockud hialp ad þer? Hvar eru þin diirn Klæde, þin Purple, æ þad Pell, hværiu þu klæddest? Hvar er nu þin Salur, i hverium þu lifder hvern Dag i Vellysting og Glede? Hvar eru þiner Gullbikarar af hverium þu og þiner sin Brædur hafa drucked? Hafa þin Aundæse stodad þig til añars, en ad kaupar þer þar með Helvite? Hefur þu ecke af þinu timanleagu Godse i Heimenum smiidad þer Kaunga-Glecke, i hverium þu liggur bunden ad eilifu? Hvad er orded af þinu Hefdarhallde, þinum Signum, og þine Listeseme, er þad ecke allt i burtu lided sem Þofan? Hver erstu, og hver minest æ þig? Ad soinu minest H. Ritning æ þig, en ei til añars, en ad syna Epterkomendunum þin Dærasþap, og þina eilifa Olucku. Þu hefur ecke keppst epter in ad gaunga um hid þraungva Hlided, til eilifs Viss; þar fyrer hefur þu ecke heildur naad þvi. So æingur til með þessa Heims Andlegd, hun heildur Monum fra ad keppast epter ad naa Jngaungu i Guds Riike. Eren vitur Madur sem villde afmæla þetta, let mæla upp eirn Strits-Fugl, sem lipre upp Bæng

Bængiumum, sem villde hañ uppfluga, en gat þad  
 ecke, vegna Þukens Þynsla, med þessare Þfer-  
 skrift: Þingsleñ nidurþrickia hañ. gefande þar  
 med ad merkia ad lika sem Særits-Þuglsens Þuk-  
 þynsle hallda honum nidur, so hañ getur ecke floged  
 i Þopt upp, so hallda lika Audureñ þeim Þiiku nidur,  
 sem vid þad Þiimañlega festa Þiartad, ad þeir geta  
 ecke loated þad fluga upp i Þærdernar. Hvernig  
 kañ sca Madur vid hoers Þætur mikil Þynsle eru  
 fest, ad geta flifrast uppa þarfañ Klett, og hvernig  
 kañ sca Þristeñ Madur, vid hoers Þiarta Gull-  
 hnoitureñ er fastur, ad þafa sina Þaanka æa Þiim-  
 um? Þeir rorustu Þuglar verda scaagader med  
 Þiime, Gulled er sem Þugla Þim, med hoeru Þeim-  
 ureñ scaangar margañ Mañ, og deider þeirra Sæler.  
 Og hvað er allur Audur æa allt þad Þardneska, og  
 hvað leinge vater þad? Er þad ecke lika sem sca  
 Elldur, er Meñ loata fluga upp i Þopted til Þi-  
 senda, og verður skær til ad sica, en hoersur bræd-  
 lega, sem Þaunguloofu Þesur er hun med mikelle  
 Þðne þesur samañ spuned, en verður hastarlega  
 sundur riseñ; so verður þad Þiimañlega med storre  
 Mædu samandreiged, en tapast tiidum audvellðlega,  
 þad er sem vor Kyrkia singur:

Allt þad Þeroldeñ er af full,

Eigner; Goots, Silfur æda Gull, ic.

Þetta þfervegade eirn Gndhræddur Madur, sem  
 let uppmaalda Þardar-Þnotteñ, standande i Þiortu  
 Þaile, og skifa þar hica þesse Þrd: So fer oll  
 Þeimfins Þyrd. So fer oll Audlegd, Skraut-  
 seme og Þellisting, casant ollu þvi Þardneska, vid  
 hvað Meñ festu Þiartad, þad hoersur alltsamañ:  
 Hoersu margar þusunder Maña þesur þetta Þiim-  
 añlega dreiged fraa ad keppast epter in ad gaanga

um hid þraungva Hlided til eilífs Lífs? Þeir hafa  
 soft sér so diuþt nidur í Heimsens Sælgjære, ad  
 þeir hafa ei miked þeinkt um þad Himnska. Eirn  
 Madur er vilde fyrer Siooner leida sællífisfullon  
 Man, set uppmála Ura í goodu Haglende, þrúdd-  
 an med Kronsum og Bordum, med þessare Hica-  
 skrift. Lofkins leidist hafi til Slaturs.  
 Synande þar med, ad líka sem Ure sca í besta  
 Grashaga geingur, og lifer sem í Gleda, er til  
 Slatrunar aleñ, so alest Heimsens Sælgjæringar,  
 sem í því Tiimanlega hafa allt sirt Ynde, þrangad  
 til þeir um siðer leidast sem til Slatrunar, og steip-  
 est í eilífa Slötun; þad er samhliooda því Jere-  
 mias seiaer; um þaa Ogudlegu. Þu lætur þaa  
 sicalfræda ganga sem Saude, ad þeir skule slat-  
 rast, og sparar þaa ad þeir skule deyðast, Jer.  
 12, v. 3. Biler þu því ecke fara aa mis við  
 Scaluhicalpena, þaa gef fræa þer ad eilíka Heimen,  
 og þeppest epter, epter þins Frelsara goodu Road-  
 legginu, ad þreingia þer in um Himnsens Port  
 till eilífs Lífs.

## §. 7.

Biler þu bera þad fyrer þig, þu verðer þo  
 ad hafa Umförgum fyrer þíne og þína Lífsnæringu,  
 þaa svarast þar til, þad er þer ecke bañad, en þu  
 maant ecke hafa Buksora í Hiarta þínu, sem einasta  
 sæker epter því Tiimanlega, en læter hicalida ad  
 þeinkia um hid Eilífa. Beitstu ecke ad þín Frel-  
 sare seiger; Leitid first Guds Riðis, og hans  
 Rettlætis, og mun yður allt þetta, þad er þad  
 Tiimanlega tilleggiast, Matt. 6, v. 33. Þad  
 helsta þu epter leitar, aa ad vera Scaluhicalpen,  
 og þad Eilífa, en því næst aa ad fylgia þin Lífs-  
 Næring,



Næring, og þad Tiimañlega. Þegar einn kaup-  
madur sender sín Þioonustumañ til að fremia kaup-  
hondlan i framande Land, býriar honum first og  
fremst að utretta síns Husboonda Errende, og síðan  
kann hann að bruka þá Tiid hann hefur þar yfer,  
hafa hann þinu vel afformed, ser til Gagnadar; En  
ef hann forsoomade síns Husboonda Utretting, og  
være af honum adspurdur, hvar fyrir hann hefde ei  
giætt hans Hondlunar, en hann bære fyrir sig þad  
hann hefde ei haft Tiid til þess, æ meðan hann hefde  
lært að dansa, ríða, spila, og fleire þess Slags.  
Hvernig meinar þu hans Husboonde munde þá  
svara honum? Þar af er þer hægt að randa, hverju  
þín Gud mun svara þer æ þeim Reikningskapar  
Deige Heimfens; Ef þu hefur forsoomad og mist  
þína Scaluhicalp, er þó varst til þess i Heimen  
settur, að þu epter þéne leitader, og þu seiaest eefe  
hafa komest til þess fyrir Unnsorgun þessa Elfs Nær-  
ingar; og hvar er skrifad i H. Ritningu, að þu  
skulst kappkosta að verða ríkur og safna jafneskum  
Gefood? En þar þvert i moor er þer boded, að þu  
skulst ei keppast epter Riifedæme, heldur epter því  
að verða Scaluhoolpen. Eige skulu þer yður  
Siarsfoodum safna æ Jorðu, hvar Mólur og  
Ríð erur þá, og hvar Þioosar meiga epter  
grafa og stela, heldur safned yðar Siarsfood-  
um æ Himne, hvar ed hverfe ma Mólur ne  
Ríð granda, og Þioosar fæ ei stoled ne eptær  
grafed, því hvar yðar Sioodur er, þar er yð-  
art Siarta. Matth. 6, v. 19. 20. 21 Og þó  
þu hliper frá því arla Morguns, til þess síðla um  
Kvöld til að nœ Riifedæme, seinger þu með allre  
þíne Ahyggiu, og Mardu, eckert æ uned, være Gud  
i moote þer, því þá heiter þad so: Þad kemur til

einfis ad þer sueina uppstanded, og þar epter leinge sitied, og eted ydar Braud med Hrigd, Ps. 127, v. 2. Margur lætur sér miked umvarda, og slíter sér til Riifdooms, og hindrar þo ad eins þar med scalfan sig. Syr. 11, v. 13. Og scatum vera, ad eirn Madur hefde med síne Ahyggiu, Arvekne, og Ydiufeme komest yfer mikil Audæse, og epter læted sinum Børnum miked Fe, en tapad þar fyrer Scaluhicalpeñe, hvad mætte þad verda honum til Huggunar i Helviite, er han hurade til, hverfu mikla Þeninga og Gnoort Ficar han hefde epterstiled, af hveriu hans Kona og Børn nú lifu, og aleddu sig i Heimenum? Þad være helldur nagaude Drmur i hans Samvissku, ad han hefde mist sína Gluðeind i eilifu Lise, vid þad ad afreka odrum Audlegd med síne Kostgiæfne. Slíker Gull-Prælar selia þeirra Erfdapart i Himnariike, fyrer eirn Knefa af rándre Molld. O sca blinde Liidur, sem ecke hurar þar til, ad allt þad Gull, sem morg þusund riifra Maña hafa ætt, hefur orded epter i Heimenum. Være Eræsus Kongur i Lydia, sem var eirn hñ eignarriikaste i Heimenum, adspurdur, hvar allur hans Audur være, munde han svara, han hefde stiled han epter i Heimenum, og orded ad fara i buru fra honum: Þvi, hvad stodur þad Mañen, þo han vine allan Zeimeñ, en feinge Tioon æ síne Scalu. Matth. 16, v. 26.

## S. 8.

Þad giorer þarsyrer stoora Hindrun æ Scalu-hicalpeñe, ad Menner sefta Hiartad vid þad Tiim-añlega, og leita sínar Fullnægiu i Belysting, Audæsum, og Upphefd, og gleima fyrer þad þvi Eilifa. Þad hefur dreiged margar þusunder Scalina midur i For-

i Fordæminguna; Það hefur hallðed ofeigianlegum  
 Hoop Maña frá, að hafa alvarlega Unnsorgun  
 fyrir sín: Tru og Sæluhælp. Það hefur miklum  
 Þölda eðle gefed Tiid til að hafa Þanka um Him-  
 enen, og keppast eptir in að ganga um hid þraungs-  
 va Hlided. O þer vesælu Mañestjur! O þu for-  
 blindada Hoolf! Þer hafed nooga Tiid, til að  
 spila, leika, heimsækja þan og þan, skautbua  
 yður, hallda Gestabod, og safna Þeningum, eð  
 þo einga til að verka yðar Sæluhælp. O þu  
 blinde Eldur! Þer þeinked flester alore so; Til eru  
 marger forsæter, higaner og mikilshættar Men,  
 sem elska það Þardneska, eins og þer, og vona þo  
 hoolpner að verða. Ald vissu heildur það morgum  
 frá að sora fyrir sín Tru og Sæluhælp, að  
 þeir sora hin stærsta Hoop Maña þeinkia einasta um  
 það Tiimanlega, og sækja eptir Bellist og Aud-  
 æsum. En veitstu það Drotten vor Gud seiger:  
 Þu skalt eðle filgia þeim fislmeña Hoop til  
 Illgjörda. Ex. 23, v. 2. Viler þu hegda þer  
 eptir þeim stærsta Hoop, þa eru allareidu healf-  
 tapadur. Veistu eðle að sœer af Heimsspekingum,  
 mikilshættar og gøfugum Moñum, eru utvalder  
 til eufis Lifs? Heyr hvað Þaarus seiger: Ei eru  
 marger Spekingar eptir Høldenu, ei marger  
 Volduger, ei marger Edalborner kallader, heild-  
 ur hvað heimstlegt er fyrir Moñum, það hefur  
 Gud utvaled, uppa það þan gisre Vitringana  
 að Sneirlan, og það sem veiflegt er fyrir  
 Heimenum, það utvallde Gud, so þan gisrde  
 að Sneirlan það øslugt er, og það sem oedla  
 var fyrir Heimenum og forsnead, það hefur  
 Gud utvaled, og það sem eckert er, so þan gisr-  
 de það að eingu sem nocknd er. Cor. 1, v. 26.

27. 28. Keppest þarfyrrer epter in ad gaanga um hid þraungva Hlided til eilífs Lifs.

### §. 9.

Su önnur stóora Hindrun fyrrer hveria Meñ-  
erner hasa litla Uñhyggju fyrrer ad yfervega Guds  
Orð, og ødlast Truna og Scauhicalpena, er  
Hræsne, því þeir loata ser nægia utvortis Guds  
Þíðomustu, og inbirta ser það duge noog til ad sá  
Scauhicalpena. Þegar marger vaktu sig fyrrer  
utvortis stóor Syndum, meina þeir sig vel christna,  
og ad þeir stande i Trúne og Mæd hía Gude, þó  
þeirra Hiarta se fullt af Syndum og drottmande  
Gyrdum; Þeir giora ser af því Samvitku, ad  
seigia þeim þeirra Breste, under Augun er þeim  
hasa raangt tilgiort, og meina þeir vile ecke hesia  
Kýf og Þrætur, en þar af hasa þeir einga Sam-  
vitku, ad hasa oforlífunarsamt Hiarta, og heim-  
uglegt Harur til síns Mæunga. Það halda þeir  
Synd ad fara ecke opt til Kýrkju og Guds Vords,  
en ecke það ad sofa og skrifa under Heyru Guds  
Orða, og hetra sig ecke, edur giora epter Guds  
Orða, og ann Yferbootar, Truar og Tilreidslu  
ad gaanga til H. Altaris. Optlega gaanga þeir  
ecker til Skripta af Gudhræðslu, helldur af því Tíni  
en er hicaliden, epter þeirra Mímtale; Þeir halda  
Synd ad taka nockud openberlega sraa sinum Mæ-  
unga, en eck giora honum Ufdreart æ Laun, þegar  
Tækfære gefst, og preta hann, og það þoser þeirra  
Samvitka. Hræsnararner rærffella tíidum i Kýrkju,  
við Skriptamál, edur anarsstadar, en ecke vegna  
þeis þá anote stóorum þeirra Synder, helldur  
af Yferdreppkap, ellegar einhveriu sem ad þeim  
geingur, og Gud hesur æ þá lagt, og þeir losast  
ecker

ecke fæa sem þeir vilja; Sumar koma nu og sialld-  
 an til Kyrkju Ared um fring, en þan Dag þeir  
 ætla til skipta, edur sam Dögum adur, hafa  
 þeir Samvitku af ad koma ecke, og hallda þa  
 ogudlega sem so giora. A Barnadraum fasta sumar  
 og eru vid alla Guds Þioonustu, en þegar þeir eru  
 cannter ad laeta af þeirra Agyrne, Ofre, Dram-  
 be, Klæde-Þrale, Bloote, Eydum, Ohlydne,  
 Hatre, Ulsbud, yduglegu Ofcare, Ofdræfku, Laus-  
 læte, Þrettolise, Elige og odrum Syndum, þvi  
 vilja þeir ecke gegna, heldur eru eins og þeir hafa  
 leinge vered, og vore þeirra Samvitka adspurd,  
 hvad þeir hafe batnad vid allar Þredikaner, munde  
 þeir eckert med Sane geta framfart. Þegar Hugg-  
 unar Rædur eru halldnar, vilja þeir giarnan ca  
 hepra, og þad lifkar þeim mso og vel, en þegar þeirra  
 Synder eru þeim fyrer Sioner leiddar, þad fellur  
 illa þeirra Eyrum. Hæsnarar hroosa anara Gud-  
 rækne, Bænum, Saungum, Dimussugjordum,  
 Ancægiu, Gude gefnu Huaskote, Froomleika og  
 odrum Dyadum, en hafa siakker eckert af þessu til  
 ad vera. Þeir caseria ser jafnan ad verda froomer,  
 og giora Gott, en þar verdur þo eckert af, þaangad  
 til Dauden kemur, og endar Reikningeñ. Þeir  
 hafa sin eigne Truarbrogd, og trua þvi sem þeim  
 list, en ecke meiru. Sumir hallda þeir Synd vera,  
 en hitte i þveru þeir lifa, vilja þeir ecke þeckia fyrer  
 Synd. Þeir vilja þioora Gude, en hallda þo  
 hica ser eirnre edur anare vitanlegre Synd, sem  
 komeñ er hica þeim i Bana, og meina þeir hafe  
 samt Truna og verde hoospner. Marger hallda  
 Dramb og Skartseme og Ohvof i Mar og Dræf  
 ad vera Synd, sem Gudi mislifkar, en Agyrne og  
 Elsku til þess Tiimanlega sem þeir ydka, vilja þeir  
 ecke

ecke fyrer Sönd reikna; þar fyrer heilidur Truen þeim ecke fra Skartenu, heilidur þeirra Agyrne og Mydka, sem ecke leifer þad. Þad er þeim þungt ad gefa ut Þeninga, fyrer gooda Mat og Dryck, en hasa ei adsiður Hofmood i Hiartanu. Þeir þifiast alldrei vera noog virdter, og eta og drecka þad listelegt er, þegar þeir sca þad fyrer eckert; þarimot hallda marger Agyrne fyrer Synd, en ecke ad bera Skart-Ræde, edur hasa Dhoof i framæ, og lifa i Sælgæte, þvi þeir meina, þegar þeir vakta sig fyrer odrum stoor Syndum, þa giore ecke ein Synd sem þeir viisvitande og villande hica ser hallda, og villia ecke aslæta, þa vidstila vid Guds Ræd. Hæsnurum, hverra Kroomleife, ecke kemur af raadröndu Hiarta, mæ, sem Eutherus seiger, lifia vid forgyllta Erfeste, edur Kranseþuna Hooru, er hid ytra syner sig sem Meyu, þvi þeir hasa Gud æ Borumum, en Sathan i i Hiartanu; lifa sem Svanuræn ver hid ytra hviltar Giadrer, en þar under svart Riöt, so skina Hæsnararner utvortis, en þeirra Hiarta er fullt af svörtum Syndum, og Bidurstigð fyrer Gude. Lifu sem Falspening: Smider gefa ut falsada Mynt fyrer gooda, so lætast Hæsnarar reitchristner vera, en eru ecke. Eru sca er villde syna Hæsnarana Edle og utvortis Skin, meallade Tre med Eplum er vara i Sodoma: Borgar Landeign, sem utan eru fogur, en inæn ecke nema Dupt, med þessare Yferskript. Þau synast, en eru ecke. Þvi so sem þaug eple er vara vid dauda Haved, eru mioð fogur ad sica, en se æ þeim teked, falla þaug af eins og svört Aska, so eru Hæsnararner; þeir sica sica utvortis sem væru þeir fuller af Gudræfne og Digdum, en þeirra Hiarta er fullt Hæsnis og Odigda.

Odigda. Það er sem Paulus se'ger: Þeir hafa  
 Nferlit Gudlegs Athæfis, en þess Krapte af-  
 neita þeir, 1 Tim. 2, v. 5. Þeirra utvortis  
 Groomleike er að einu bigdur. Því varer hann stund-  
 um ecke leinge; ynest hallda þeir med Gude, ynest  
 med Heimenum, og að vísu væru þeir afmaalader,  
 vøre ei fiærre Lagie að mæla Huus med Bindhana,  
 edur fluge uppá, med þessare Hiaskrift: Epter  
 Vindenum. Því epter honum fer Fluged, i eina  
 edur aðra Art. So giora líka Hæsnararner;  
 blaase Luckuñar Bindur að þá, sína þeir sig Gud-  
 hrædda, en ande að þeim Morkætis Bindur, laata  
 þeir hvern það vill, vera gudrækn, en hallda  
 med Heimenum, og fylta sinum Banagyrendum.  
 Hæsnarar eru sem Reirleggur, sem að utan er  
 saaurlega græn, en að innan holur; I stutru Mæle;  
 Hæsnarar laata lenda við það utvortis er, en hvern-  
 ig þeir skule hreinsa Hiartað frá Agyrne, Raang-  
 late, Ofre, Hofmood, Klærd, Ofortlikunarseme,  
 og odrum illum Gyrendum; um það skipta þeir  
 ser ecke, þeir leitast einasta við að fordast utvortis  
 Synder, en það Gooða laata þeir jafnan ogjort,  
 og giora þeir nockud Illr leinelega, sem eingenn kemst  
 að, giora þeir ser ecke stóra Samvitku af því, því  
 er það ecke son Gudrækne, að þeir fordest Synd-  
 ena, so eingenn skule tala illa um þá, sem Gaud-  
 lega. Þeir giora þessumillum Gott, en ecke af  
 Gudhræddu Hiarta, heildur til að fá gott Ríke  
 fyrer Heimenum, og afla ser farseinaelegs Vofstyrs.  
 Um þesshættar Mæn heiter so, sem Christus sagde  
 um Phariseana; Dei yður Skriptlærdum og  
 Phariseis, þer Hæsnarar, hverier uppæd  
 Huus Eckna med Nferhilmingu laangra Bæna,  
 fyrer það munud þer þess meirs Gjordæming  
 ødlast:

öðlast; Þer blinder Leidrogarar, sem syð My-  
sluguna efi svelged Ulfalldan; Vef yður Skript-  
lærdum og Þharisæis; Þer Græsnarar, sem  
liiðer erud forsaugudum Leidum Grañlidenia,  
hver ed utan synast fögur, en ad inñ eru þaug  
full af dandra Maña Beinum og alire Öpectr;  
So erud og þer: hid ytra synest þer gooder  
vera fyrer Mönnum, en hid inra erud þer fuller  
Græsnis og Ödigda, Matth. 23, v. 14. 24. 27.  
28. Slikt Græne velldur þvi ad mægger finast,  
sem ecke hasa Þcanka um sinu Tru, ætlande þeir  
hase hana, ei heðdur um Scalthialpena, og m-ina  
hun se þeim viis, first þeir lifa utvortis skickanlega  
og ærusamlega, og hallda Guds Þioonustuna,  
epter Hentugleikum kostgæselega.

## §. 10

Þad er miked Tæl, sem margar þusunder  
hesur þrettad, ad þeir hasa meint sig vera vel christ-  
na, hvorra Christendoomur hesur þo vered Græne,  
hvar fyrer þeir hasa tapad Scalthialpena. Ad  
viisu er þat marga ad finna sem Þioona Gude utvortis  
med Kostgæfue, syngia, bidia, hepra Guds  
Ord, og ganga til Skipta og Altaris, en þetta  
einungis af Vana, en ef þeir rañsokudu siakka sig,  
mundu þeir finna, ad allt þeirra Athæfe hesur nærre  
þvi vered toom Græne, sem þeir jafnvel siakker ecke  
hasa afvitad. Añad er ad syngia og bidia, en añad  
ad giora þad i Truñe; Añad er ad fara med öðrum  
til Kyrkju, og hallda Guds Þioonustu, en añad ad  
giora þad i Truñe, og til Uppbyggingar. Añad er ad  
ndrast og ganga til Skipta, en añad ad giora saña  
Yferboot, og lauta af Syndunum. Añad ad vikna  
við Guds Ord, og kañast við sitt Rañglæte, en  
añad



añad ad víkna so víd þad, ad Samvitskán skelfest, og Raenglæted se aflagt; Þetta nica útskýra framar og sanna með Dæmum. Þad er kúngt ad Cain og Abel foornfærdu báðer Drottne, og frómdu þeirra Guds Þioonustu, og Drottne leit náðarsamlega til Abels og hans foornar, en ecke Cairns: Hwad kom til þess? Þad ad Abel foornfærde í Tru og Guds rækne, en Cain af Sidvana og Hrásne. Gen. 4, v. 3. 4. 5. Þharískareñ og Tollheimtumadureñ geingú báðer upp í Mustered ad bidiaft fyrer. Þharískareñ bad leinge, og epter utvortis Allite Guds rækelega, en Tollheimtareñ með sáam Ordum, þó samt ydrande, hann foort rettscatur aptur í sitt Húus, en hinn ecke; Hver var Dríofeñ? Þesse: ad Tollheimtareñ bad í Trúne, en hinn af einroomis Hrásne. Eue. 18, v. 13. David Kongur gjorde Ydran, þá hans Syndir voru honum fyrer Síooner settar; Achab Kongur gjorde etnig Ydran utvortis, þá hann heyrde ad Gud villde straffa hann. David seck Syndana Gyrrergefning, en Achab ecke þannig, þvi David gjorde sanna Yferboot, hellt sig til Guds í Trúne, og let af ad syndga; en Achabs Ydran var af Hrásne, og Kwida fyrer Straffenu, en ecke af Angre fyrer þad hann hafde stígt Gud, 2 Sam. 12, v. 13. 1 Reg. 21, v. 27. Þerri Predikun ca Hvítasúnn, geck íægnun Hiortu hans Tilheyranda, so þeir snerust til Guds, og leitudu hans Náðar. Stephani Predikun geck líka í ægnun Hiortu hans Tilheyranda, en þeir lagsfærdust ecke, hældur reiddust þar víd, og gnuistu Tónum yfer honum, þvi þeir meðtoofu ecke Sannleiksins Ord, Act. 2, v. 37. og Cap. 7, v. 54. Af þessum Dæmum sær þu noðarsamlega sed, ad utvortis Guds Þioonusta duger ecke noog til þess ad Men seu vel chýstner, og þeir sem

ætla þad næge, draga sialfa sig miog æ Tælar,  
þvi þeir eiga ad feppast epter in ad gaunga um hid  
þraungva Hlided, vile þeir hoelpner verda, en med  
utvortis Berfum, Athofium og Þioonustu alleina,  
sæ Men ei verkad þeirra Sæluhicalp.

## §. II.

Uppæ þad hver ein sæe fæed, ad utvortis  
Guds Þioonusta dnger eckert fyrer Gude, se hun  
eckæ af Hiarta, helldur er hun soivirdeleg fyrer hans  
Ænglite, vil eg æ nockurn Hoatt syna, ad marger  
tala, syngia og bidia opt i mote sialsum ser. Marg-  
er tala vel um, hvernig þeir eige ad meta hitels  
tiimañlega Hlute, og seria sitt Traust æ Gud all-  
eina, og yfer þvi mæ undrast, og Men meina þæ  
vel Christna, sem þo er idel Hærne; Þeir syngia  
i Kyrkiume:

A Gud alleina,

Eg hese sett mist Traust æ.

Samt er þeirra Hiarta fast vid Heimeñ og þad  
Jardnesska, hvar sem þeir eru stadder, eru þeir um  
þad hysande, giorande hverke ser ne odrum gott af  
sinum Esnum, og er þeir hafa so sunged gundræf-  
lega ad þeirra Þænkæ, meina þeir ad þeir hase  
Gude vel Þioonad, og vita opt og tiidum eckert af,  
ad þeirra Guduræfne hesur vered toom Hærne, sem  
eckæ hesur komed af Hiartanu, helldur einasta lendt  
æ Tungumæ, og vered foolgen i eintoomis Ordum.  
Viler þu eckæ vera ægiarn hallden, þæ loat sial  
Raun æ þvi i Verke, ad þu litils virder þad Tiim-  
añlega. Væte Gud þig missa nockud af þinu tiim-  
añlega Gorse, þæ mæ sial hvilift Hiartans Traust  
þu hesur æ Gude, hveriu þu hesur cadur hroosad.  
So geingur til um margar Saungviisur og Bæner,  
sem

sem sungnar og lesnar eru af lídel Hraðne; Eg vil  
koma með fleire Dæmie hér til. Hversu margur  
seiger í sinum Skriptaragange, þad annarar mig,  
og er mér af Hiarta leidd ad eg hese syndgæd, og  
syngur líka:

Min Synd er þung og þó miog morg

Þreynger ad Hiarta minu, 2c.

Eñ sem hann proosar sína Samvitsku, mun hann sína  
ad það er ekki allt satt, því af síne Þrettvíse og  
Flærd angast hann ekki, ei heldur af sínu Bloote  
og sínum Eidum, ei heldur af síne Drambseme,  
og Vosaseme, edur öðrum Syndum í hverium hann  
líser. Hversu margur syngur gudrækelega?

Hardu Gícarins Gíoodur,

Síu eg Jesu goodur,

Erri öll min list!

Hardu samnt Ára,

Þíiser mig ad læra,

Ekkert um þig vilt. 2c.

Og vill þó ekki víðkast síu sýndsamlega Hofmood,  
og hesur, maðsse í Huga komed, er hann sauna þesse  
Orð, ad læta síu Hofmood, edur sína Hiegooma  
Þyrd fara. Hversu maraur er sífelldlega ad ígrun-  
da, hvernig hann gete orded Mafnsrægur ær Þorðu,  
og allt það hann tekur sér fyrir, er giort fyrir  
Ærugyrndar Sakar, og samt bliðast hann ekki ad  
koma fráu fyrir Gud, og með Þferdrepiskap ad  
syngia:

Strundlegan Heidur eg hura ei ær, 2c.

O hversu margur samant rakar Gortse með Raang-  
læte, og sæker epter því, og talar vel um þæ sem  
eins hafa giort, og heldur það fyrir stóra Lucku,  
og minest ekki ær það, hvert hann kæn þær epter með  
godre Samvitsku ad seigia: Þad líkla sem þíu

Rettimæ þesur, er betra, en mikel Audæse  
Ogudhræddra. Ps. 37, v. 16. Edur þo hann  
syngur:

Aln eg hátum Heimsmis Aud,  
Jordu en; Jehova æ.

Hversu margur siner sig miosa gudækelegan, og  
Gude æfen, og syngur med christelegre Kyrtiu:

Verde ætid hvað vill min Gud,

Billie hans er jafnan hid besta, æ.

Sem þo ecke er til Frids med sitt Astand, hellsdur  
moglar i mote Gude, og þifer sem hann fare ofhardt  
med sig, nær hann leggur en hann Krossen; Er þetta  
ecke Hæfne? Hversu margur syngur med David;  
Lögmaled þins Muns er mer linsara, hells-  
dur en mærg þusund Stricke Gulls og Silfurs,  
Ps. 119, v. 72. Og les þo varla eitthi i Bib-  
liunne, Aced um fring, og forsoomar marga Pre-  
dikun, hells ef hann fær þarmed cauned nockra smaa  
Peninga; O soddan ohefnelega Flærd og Hnæfel!  
Meinar þu ad þu getur birgt fyrir Guds Auau?  
Margur sca, er hverke lætur sig ne sin Himu Aeo  
hafa um Sunudagen, vogar ad kouta fram fyrir  
Guds Augsyn sem Helgebrots Madur, og med  
Yferdrepskap ad syngia:

Þridia hans Bod hugleida skalte æ.

Ran nockud slukur Saungur Gude ad þecknast?  
Hversu margur lifer i Hatre og Dvinþap, sem  
þorer ad syngia:

Fortætt oss vora Sof og Synd, æ.

Og vill þo ecke fyrergæfa sinum Naumea það hann  
þesur honum i moote broted, eda fortættast vid hann;  
Mea þetta ecke heita ad hæða Drotten? Margur  
syngur med Munnum:

Þar fyrer auma Berold vid

Bil eg nu fúslega skilla, &c.

En Hiartad hefur, því midur, lited af því ad seigia:  
 því hañ vill heidur i Raunene vera leinge i Heim-  
 enum og hafa i honum Unde og Gleda; Hañ þóler  
 varla ad heyrta eitthví Daudañ nefndañ, en siður  
 oftar hañ ser þa af Hiarta ad deya; Hversu marg-  
 ur seiger af Hæfne? Kom Drotten Jesu! Kom  
 snarlega til ad dæma Heimen; en æsker þu einu  
 siður i sinu Hiarta, því hañ Samvirkta vinnar  
 fyrer honum, ad hañ mune að þeim Deige fordæm-  
 ast, fyrer sínar Hæfnis Saker; So geinur til  
 i fleiru, ad marger songia og bidia i mote siastum  
 ser, og eefe af Hiarta. Munuren songur og bidur,  
 en Hiartad veit þar eefe af. Þeir leitað vid med  
 síne Hæfnis: Christine, ad þetta bæde Gud og  
 Mæn, hafande Humana i Mune, en Vall i Hiarta.  
 Einn Madur hefur med Snille siint fyrer þa Hugar-  
 mind, Hæfnarava, ad hañ set uppinnar Sool-  
 eigiú sem snit ser epter Soolune, en stendur þu  
 jafnañ fast að Jordune, med þessum Ordum hica  
 skrifudum: Lítande epter Soolune fast að Jordu.  
 Afsandi þar med ad Hæfnaren siner sig Gudræke-  
 legañ, harsande Augum til Himins, upplýtande  
 Hondum til Guds, og med Munenum andvarp-  
 ande og talande um þad Himneska, en hefur þu  
 Hiartad fast vid Jordena, er veraldlega siadur;  
 og skaiter ei miket um Guds Otta ne Himneska  
 hlute. Slíker Hæfnarar lifa þu i þeirra Hegooma  
 Bon, ad þeirra Saungur og Bæner þecknast Gud-  
 vfred vel, en þu er oll þeirra Guds Dyrtan And-  
 stigd fyrer hans allra Helgustu Augsyn, af því þu  
 giorast af Hæfne. Heyr nokkra Vitnesburde &  
 Ritningar um þetta! so seiger Drotten: Þa þu

Tómed ad birtast fyrer mer, hver krefur slíks af ydar Zende, ad þer ganged uppar mín Sorgard? Særed ecke leingur Matoffur so til sorgfins; þad Reifelse er mer Andstigd, þær Tunglkomu Zatiider og Þvottidaga, æ hverium þer kómed tilsamans til mædu og Angistar sæ eg ecke lided, mína Sælu stuggar vid ydar Tunglkomu, Zelgum og Zatiidum, þær eru mer leidar ordnar, og eg em þreittur þær ad liida, og þo ad þer utbreided ydar Zendur, þær birge eg þo mín Augu fyrer ydur, og þo þer bidied margfaldlega, þær heyre eg ydur þo ecke, þviad ydar Zendur eru fullar af Bloode. Es. 1, v. 12. 13. 14. 15. Eg er reidur ydrum Zelgedögum, og forsmæ þær, og kæn ecke ad luftra i ydar Samfundu, tak ad eins frá mæ þitt Psalma Bulldur, eg get ecke heyrte þitt Psallæara Spil. Amos. 5, v. 21. 23. Med þvi þessu er so vared, þær caminer Syrach; Sica þu til ad þín Guds Orde se eingeni Hærsne, og þioona þonum ecke med sölstu Hiarta, leita einkis Los þíu Mönnum fyrer Hærsne, og sica til hvad þu talar, truer edur ærformar. Syr. 1, v. 34. 35.

## §. 12.

Slík Hærsne er til stórrar Hindrunar, ad margar þusunder Mæna seu Ahvggiusfullar um þær sönu Eru og þeirra Sæluhiarp, og veldur þvi ad Guds Ord verkar ecke i þeim, þvi þeir meina sig vera so srooma og rettlaata, ad þeir þursu ecke Yferbootar vid, sem Tressaren seiger, Luc. 15, v. 7. Da stórer Syndarar, sem utvortis falled hafa, eru nær þvi ad sca giort Yferboot, en þeir sem ætla sig þellaga vera, og seigia i sinu Hiart, eins og Þhæris særen;

saareñ; Gud eg þacka þer, þad eg em ei so sem  
 adrer Meñ, Ræningiar, Örettviiser, Soor-  
 doms Meñ, eda sosem þesse Tollheimtumadur,  
 eg fasta tvísvaer i Viku, og gef Tiunder af öllu  
 því eg æ Luc. 18, v. 11. 12, Þvi sagde Christ-  
 us til Pharisæana: Safilega seige eg yður, að  
 Tollheimtarar og Putur meiga firr koma st i  
 Guds Ríste en þer. Matth. 21, v. 31. Móg-  
 legra er þad, seiger Lutherus, að Skiaktiur og  
 Soortkarlar öðlest Scalubicalp, en Drambsa-  
 m- Helgeverka Meñ, því þau kúsa um síð erad  
 sína til sína Synda, en þeir deya i sinum Sei-  
 lagleik, nema þeir furdasilega umvendenst. Þvi-  
 líker Þræsnarar calista so um síkalsa sig: Eg er ecke  
 openber Meinsfare, ne Helgebrots-Madur, ei  
 helldur Hoordoms-Madur, Þiosur, Ræninge,  
 ne Ösdrickiu-Madur, edur slífur Syndare, helldur  
 geing eg tíidum til Kyrkju, Skrípta og Altaris,  
 þar fyrir er eg vel christen, og geing rettan Veg til  
 Himens; en väre söddan Alftan gíld, þá hefde  
 líka Pharisæaren, sem strar var aminst, vered  
 froomur og rettvís, hvern Binnishurd han fær þo  
 ecke hica Christo. Þad er ecke noog að þu dyrkar  
 Gud utvortis, gíet helldur vel að, með hvada  
 Gudrakne, Gíarta og Síneslæge þu hefur gíort  
 þad, hvernig þu hefur sunged, beded og heyr-  
 t Guds Ord, hvern Krapt þu hefur funded af því,  
 og hvad þu hefur þar víð betrast i þínu Gramferde.  
 Maa vera um söddan Fólk meige heita sosem Drott-  
 en seiger, til Ezechielem um hans Tilheyrundur:  
 Þeir munu koma til þín i Samfunduñe, og  
 sitia framme fyrir þer; so sem mitt Fólk, og  
 munu heyrta þín Ord, en ecke neitt gíora þar  
 epter helldur munu þeir bliístra epter þer, og

lifa so aifrañ epter sine Agyrne, og sía þu, þu  
 verður ad vera-þeirra Almgs. Svæde, hvert  
 þeir munu giarnañ fæda og spila, so munu  
 þeir, heyr þin Orð, og ecke rett gíora þar  
 epter. Ezch. 33, v. 31. 32. Hvar eingen Eifn-  
 aðar Þeirra fylger, þar er Christendoomureñ toom  
 þæfne, og sedd an Men gíora ser. fergefins Bon-  
 um Sæluhælpna, sem þá tæler og hindrar miðg  
 þeirra Almorgun fyrir þeirra Tru og Himnavist,  
 þá þeir meina sig vera að retum Veige til Himins,  
 og þúfa ecke ad gíora ser mikla Mædu fyrir sine  
 Sæluhælp. Þráttarar þioona Gudi þegar þeim  
 ætlaust vel, og þeir hafa goða Daga, en þegar  
 þeir eiga ad taka Krossen uppa sig og fylgia Christo  
 þar, þá uppieta þeir Gudi Þioonustuna. Un-  
 fundarsaker tena þeir, og að Sreistingar  
 Einn falla þeir frá, Luc 8, v. 13. Ef Christ-  
 us kallar til þeirra og seiger: Yfargesed Heimen, og  
 þú með so og fylged mer epter, þá ganga þeir þrigg-  
 er i burt frá honum, líka sem sá unge Madur,  
 er hafse mik ar Eign. Matth 19, v. 21. Þeir  
 eru líkri einlags smá Ormun, að hverja stinn að  
 Eignum, að miðan Mörten er voru, en ecke nær  
 hafi fælnar. I Þelgeingneñe eru þeir stinheilager,  
 og þeir veru vel Christur, en sem Krossens dænu  
 Eftir, og Dýsknaða myrkou Mætur, koma þær  
 þær, er öll þeirra Bannlating og Alþorugne burtu,  
 þá þeir verða um hina Guds Þioonustu afstiptinga-  
 tæfne, líka sem þeir ed hafa soiled Gull, villia  
 og agnañ þad þe veitir að Þreoffsteinum, so þad  
 þær ecke, so villa Þráttarar ei heildur ad þeirra  
 Tru þe re nd að Guds Orða Þreoffsteine, hvert hun  
 þær ecke, þá þeirra Samvasta Einn ad orðast  
 þær ed, þar fyrir er þeim ogedsldi, ad Þredifar-  
 arner



arner utmæle þeirra Hæsnæ skirlega; því þá fellur  
 Yferstínd burt af þeirra Christendóme, hvad ed  
 uppkvefker i þeirra Hlarta heimuglegt Hatur til  
 Rensdanna. En so sem eingenn kan ad reidast Speig-  
 letum tyrer það, þo hann syni honum ecke dægelege  
 Mínd, því väre iu Persona selidare sem fyrer hom-  
 um stæde, þá munde hann segre Mínd sína. So  
 kunná ei heildur Hæsnararner ad reidast Prestun-  
 um fyrer það þo þeir síne þeim skirleaga þeirra Hæsnæ,  
 þvi vörnu þeir i Sannleika gudhrædder, þa vörnu  
 þeir lííka sem Gudhrædder útmæladar. Eingenn  
 reidest þeim er seiger honum frá hægskægum Veige,  
 en Hæsnararner reidast Prestunum, nær þeir seigia  
 og sína þeim, ad þeir seu ær hættusomum Veige;  
 af því þeirra Gudrækne er idel Hæsnæ, vilja þeir  
 glárnan ecke deya, nær þarad kemur, Þeir eru  
 lííker þeim sem búa i Leiguhúsum, en eiga ei stæfer  
 Hús, og vilja sig dajarnan i burt stíttia, því þeir  
 vita ser ei víist anad Húsnæde; því so vilja ecke  
 heildur Hæsnararner lidugleaga stíttia við síu jardi-  
 nassa Bustad, því þeirra Samvístka arfar þá  
 tyrer það, þegar Gardagatiiden, dur Enderen  
 kemur, ad þeir hafa ecke vered rettstíckader i sínum  
 Christendóme, og kunná því ecke ad iníttíast i Him-  
 en n, Hann seiger Bildad Bunn Jobb: Von-  
 en Hæsnarans mun fortspud verda, því hans  
 Athvarf það forgeingur, og hans Von er Sam-  
 gudsu Vefur, Job, 8, v. 13. 14. Sía þu,  
 mín fiære Vin! So stor Hindran i Sæluhíalv-  
 ene er Hæsnæn, því biriar þer med rettu ad vakta  
 þig fyrer heine, viler þu ecke stælfur stíttia þig við  
 þíu Hluta i eilífu Líf; því ef þitt Síne umbreitest  
 ecke Dag epter Dag, og þu blífsur i þínum gomlu  
 Syndum, hveru Dag epter annan, þá stodar þig  
 eckert

eckert þin utvortis Guds Þioonusta, því þu heppest  
 ecke eptir in ad gaanga um hid þraungva Hlided til  
 eilífs Lífs. Hvað villtu tilgiora, nær þu verður  
 lagdur í þína Soottarsætig, og sær Daudan sýrer  
 Gest? Þu villt seigia: Ega vil leata kalla minn Skripta-  
 Þedur til min, ad hañ meðdeile mer þaa H. Kvold-  
 mæltiid; En ertu þaa sañydrande? Meinar þu þin  
 Skripta-Þader gete lípt þer þaa strax upp í Himeneñ,  
 hafer þu ecke sañydrande Hiarta? Sein Þdran er  
 sialdan hrein, því hun kemur optast af Kvilda fyrir  
 Straffenju. Su síðasta Andvarpan gíorer Mañen  
 ecke strax sañuhoolpen; Ad viisu heprer Gud hveria  
 eina Andvarpan þeirra sem standa stoduger í Trúne,  
 en eg tala nu um Hrafnara, ad ein Andvarpan gíore  
 þaa ecke strax hoolpna; Mera þarf til ad deya sañu-  
 hiauplega, en eina Andvarpan af Muñeniunt. Hvar  
 er Hugstorsins Umþreiting? Sca sem ecke endurnyast  
 í sinu Hugstote, verður ecke hoolpen. Eingeni Þiofs-  
 ur sem hefur Þiofsgefð Hiarta, verður hoolpen. Eina-  
 en Agíarn, sem blísur í sinu Agyrne, eingeni Svíks-  
 are, í sinu Svíkendum, eingeni Ofortlíkunar-  
 samur í sinu Hatur: Gede sær ad sica Guds Ang-  
 lite, ne hekkur þeirra Viðar, hekkur verða þeir  
 cadur ad kelaast og endurnyast fyrir Christi Blood;  
 því sama Gedslage sem þu hefur í Daudanum, hekkur  
 ur þu í Eilífðene, deyr þu ohelaadur, verður þu lífa  
 í Eilífðene ohelaadur. Biter þu seigia; David var  
 Hoorkarl og varð þo hoolpen, þaa svara eg: David  
 varð ecke hoolpen sem Hoorkarl, hekkur sem Sañ-  
 ydrande, sca ecke hafde í Daudanum Hoorunar  
 Síne, hekkur Hreinlífis Hiarta; því hver sem deyr  
 með Þiofsgefnu, ofortlíkunaríömu, hofmoodugu, Aíor-  
 nu, loftagíornu, sællífi, svíktu, og aa umsañ Hatt  
 þañig spudugu Hiarta, í hveru illar Gynter eru  
 ríkfíande;

riiskjande; hañ denr ecke hoolpenn, því can Helgunar-  
enar, kañ eingenn Drotten ad sica, Ebr. 12, v. 14.  
Eða meinar þu ad þu kunnir ca scam Dögum edur  
stundum ca þíne Gottarsæng ad sca umbreitt, þínu  
angiarna, drambsama, hatursfulla, omiskunsama,  
edur ca einhvern Hætt, lastafulla Hiarta? Þissu-  
lega kantu þad ecki ad geta, þo Gud gere þad, heil-  
ur moa hver eirn, sovel endrarnær sem þca bidia, og  
seigia: Snu þu mer Drottes, þca verdur mer  
smæd, Jer. 31, v. 18. Þ stuttu Mæle; Hver  
sem deyr Hæsnare, hañ denr ecke scathicalplega,  
og er ecke ca Beigenum til Himensens, heildur til  
Helvittis, því hañ kappest ecke epter in ad gaunga um  
hid þraungva Hlided til eilifs Lifs.

## §. 13.

Su þridia stora Hindran fyrir hveria Fiolde  
Maña skipta ser litted um Guds Ord, þeirra Tru og  
Scathicalp, er Andvaraleyse, og þar af rissande  
Förherding, því þeir giora ser ecke þanka um, ad  
þeirra Wefelof kunn ad verda hriggeleg. Margur  
ættar, ef hañ lifer vid þang soñu Evangelistnu Truar-  
brogd, ad þad munne nægia til Scathicalpareñar,  
og lætur þar vid lenda, en grenslast ecke epter hvornig  
hañ lifer vid þang, og hvert hañ hagar ser sem rett  
Evangelistnum christnum Mañe hæfer. Stundum  
heiter þad so: Ver vonum aller hoolpner ad verda;  
og so er þad loated gott heita, en ef room Bonen gior-  
de þca hoolpna i þeirra Andvaraleyse, þca yrde aller  
hoolpner, því eingenn ættar ser ad fara til Helvittis,  
þo hevrum ver Christum odraviss seigia: Marger  
era kallader, en Sæer utvallder, Matth. 20,  
v. 16. Eg se eingann vera scattan med þad þo hon-  
um se lofad Huse, eða odru, nema hañ fare fulla

Heimild fyrer þvi, og christner Men geta þo vered  
 so hyrdulauser, i þvi, þeim sý miket ættiður, ad  
 þeir grenslast ecke eptir hverinum Gud hefur losad  
 Scaluhicalpeñe, og med hverinum Skilmála, og  
 hvert þeir lise sem Gud vill hafa það, stule þeir  
 hicalpast. Þær sijn scavissu Menar vonudu eirnis  
 ad sca Jngaungu i Hamariske, en er þær komu  
 voru Dyrnar aptariskadar, og þeim ecke leist in  
 ad ganga, Matth 21, v. 12. Munu þeir verda  
 lærder, sem aldrei sita i Boof, heldur ganga i  
 sifeldu Ydulse, þo þeir seige: Ver vantum oss  
 ad verda lærder? Mun sca ecke svikast vidur i sine  
 Bon, sem attar han mine ríkur verda, og vill  
 þo eckert vinna? Þar sprer er su Bon, sem sca  
 hefur, er vonar han mine hoelpen verda, og keppest  
 þo ecke eptir in ad ganga um h:d þraungva Hlided,  
 eckert anad en toemt Andvaralense, sem hindrar  
 margar þusunder sca ad stunda eptir Himnariske,  
 og giorer þa lata og seina til ad aiora það Gott er.  
 Maklega ma undrast yfer þeirra gomlu Gedra Al-  
 vorungesne, Arvesne og Gndrakne i þeirra Chr sten-  
 doome, og hveru mikla Astundan þeir hafa calagt  
 ad inntaka Himnin. hica þvi sem þeir Christnu nu  
 a Dogum, hveru þeir en daufer, seinleater, for-  
 soomunarsamer, sveiniger, og hyrdulauser, i sama  
 Berke, so marger hafa einga Þaanka um Himnen  
 og Elisdena, nema það verda ad Hendingu, þar  
 fyrer verda marger ecke skingiger, sijn en þeirra  
 Scal, utforin af Lukamanum, kemur ad Helviinis  
 Dyrum, þa sca þeir sijn ad þeir hafa svikast vidur,  
 og hveru micla Andvaralense hefur hindrad þa i  
 þeirra Scaluhicalpar Berke, ad þeir lika sem Gen-  
 adur farast til Slattrunarbecsins. I þessum Heime  
 hafa þeir opt einga Þaanka um Helviite, edur hver  
 þeirra

þeirra Endalof verða. So eru þeir ugglau' og  
 eru þó i þeirra Dirffu-Þramferde með godu Gede.  
 Þó utmálar þá líoflega með þessum Orðum:  
 Ziner Ogudhræddu verða gamler og eignast  
 mikel Audæse, þeirra Sæde er andvaralaust  
 fringum þá, og þeirra Afsvame er hica þeim,  
 þeirra Zims þefur Frid fyrir Ottannum, og  
 Guds Hirtingar Vöndur er ei yfer þeim.  
 Hans Nant er friott, og selder það ecke nidur.  
 Hans Ryr kelfer, og missir ecke sins Burdar,  
 þeirra ungu Börn ganga ut sem snur. Zíord,  
 og þeirra sinu Börn stöckva upp og leika sér,  
 þeir stemta sér með Bumbum og Hörpum, og  
 gledia sig með Piipum; þeir verða gamler i  
 Sællifenu, og skelfast valla eitt Augnabragd  
 fyrir Zelviite, Job. 21, v. 7. 8 9 10 11. 12.  
 13. Da jafnvel þó þeir verða varir vid, að Guds  
 Hönd laute þá þeis i malle merkia meðal þeirra, og  
 hafi laute ike ymisleg Afelle, og sinu Ströffunar-  
 Dooma her og hvar framkoma, og eru þeir ei að  
 sundur ugglaufer, og slá þvi ellu i Bind, þeim sér  
 líft sem Svinnunum, þegar eitt þeirra er stunged og  
 það stræfer, hlaupa hin öll, sem nærre eru þar að  
 murrande, og syna þar með sinu Medaumfkan yfer  
 þvi heilungna, en sirar sem það er dauðr, hlaupa  
 þang öll i burtu sin Beg, eitt til Dras-Frogfenz, aðad  
 til að roeta upp Skarnenu, og þridia að vellta sér  
 i Dænnenum. Hver vill neita þvi að þeir And-  
 varalaunur giore lífa so? Seyre þeir að þar edur  
 þar i Heimenum hafa sked stor Zeika og Undur,  
 edur Gud giore vart vid sig meðal þeirra, og lae  
 ike noctud saaher, þá kema þeir að sönu samann,  
 og tala um það, en að lidnum sam Dogum, edur  
 lilum Dima, slappa þeir þvi aprur ur Huga sér,  
 og

og eru allt eins epter sem andur. Sæ Hofsmood-  
uge fer ei ad súdur fráni i sinu Drambe. Sæ  
Hefndargiarne þeinker um hvernig hafi fæe hefust  
æ sinum Dvin; Sæ Dhossame leitast eins sem  
ædur vid ad forlysta sig i Ofæte og Ofdræfiur; Sæ  
Agiarne hættar ei heildur sine Utflugan og Sam-  
drætte Ficærens, og so framveigis: þeir gefa ecke  
Gaum ad því sem vor Ryrkia syngur:

Eingæn i Blindleif buðe,

Betre nu hver sitt Road, 22.

Med marghættudum Motlættingum, Hormungum,  
og utvortis uppkomnum Hnefflingum vill Gud draga  
marga frá þeirra Andvaraleysu, og Syndum, og  
gjöra þæ hooplæna, en aller taka ecke epter því.  
Hversu margan Andvaralausan leggur Gud midur  
i Sottarsængerna, og lætur hafi þicæst þar leinge,  
edur fyrer Daudan burt soipter hans Vttingium,  
og allða Vinum, hverium epter anan, edur lætur  
hans leinelega Hreffe openberast, so hafi kemst i  
Skon og Forsman, edur sender honum ymsæ.  
Motlættingar til handa, edur vitlar hans med ein-  
um og odrum Dhoppum, og ogiafufamlegum Til-  
fellum, edur lætur fleira þvílíkt framkoma vid hafi?  
Allt þetta leggur Gud æ hafi, uppa þad hafi leite  
þicæ fæalsum fer, ransake sig, og loate af sinu Synða  
Athæse, en margurhver tekur ecke epter því, og  
meinar ad þetta verðe af Hendingu, einkum er hafi  
fer ad froomer og gudhrædder Men rata eirnig i  
Motlættingar, og fæa Kross ad bera. Margur  
kemst under Bodus Hending, hvar med Gud vill  
leida hafi til Vidurkenningar Synða sine, og draga  
hafi af þeim breiða Helvíis Brige, æ hverium hafi  
geingur; en hafi nær ecke sinum Tilgange þicæ oll-  
um. Margra Samvitka verður þar vid uppvækn,  
en

en sumer eru samt forherdter. Viler þu þá Dæine þar uppa, þá lítt að þá tvo Ræningia sem með Christo voru krossfestir; þeir höfdu þá angadtil báðar vered andvaralauser i sinu illa Liferne, og ecke þeinkte um nokra Yferboot, en fyrer Guds Ræðstosum urdu þeir i þeirra Mords Berkum tekner og straffader. Híar þeim eina verkade þad so miked, að hán giörde saña Ydran, og deide saaluhicalplega, því Christus het honum Paradís; en hín anar gaf ecke um tiimánlega Smann og Þínu, heldur doo i sinu Andvaralense, og maatte glatast. Luc. 23. v. 39. 43. So ser þu hyernig Gud let þeim baadum goanga utvortis; en ei skípadest utan anar þar vid; Hefde Gud ei láted hán þetta henda, hver veit hvert hán hefde þá nokurntíma komest til sína Synda Vidurkæningar, og orded hoolpen? Þegar David hafde syndgad i moote Drottne, þá sloo Drottin hans Barn, so þad syktest og deyde, uppa þad að David skilde vidurkæna sínar Synd-er, hvad eirnig skede. 2 Sam. 12 Þegar Zeroboam Israels Kongur hafde eirnig syndgad i moote Drottne, þá sloo Drottin líka hans Son, so hán vard siukur og deyde, hvar með Gud leitadest vid að leida Zeroboam til sína Synda Vidurkæningar, en þad vard ecke, því Zeroboam snere ser ecke, heldur bleif i sinu Andvaralense, 1 Reg. 14. Tíðum vísur Gud ecke meira að andvaralausum hoolke, þó hán sende þeim Hörmungarnar til þess að þeir umvendest, og um þá heiter sem Jeremias seiger: Drottin! Þu slær þá, en þeir kenna ecke til þess; Þu þvingar þá, en þeir betra sig ecke; Þeir hafa hardara Andlit en Zellustein, og vilja ecke snúa ser, Jer. 5, v. 3. Þad fare ecke illa að syna slíka forherdta Men, með uppmæludum Asna, með

med þessare Yferþript: Hafi steiter ei Höggum-  
um. Þvi þo þesshættar Men verðe heinu sofret  
med Guds Hirtingar Svipum, steita þeir þvi eðfe,  
og framfara i Synðene; Það gíerur þeirra Hyrdu-  
leise að Berkuin, að þeir hýra líted um Sælu-  
hælpna, þvi þeir hýra eðfe, að þeir munu ganga  
a Gíotunareinar Beige. Ef Men vísse hafi vøre  
til Draps leiddur, myndu hafi eðfe ofvunden ganga,  
hældur viðspiraft og frá hlaupa. Af þvi sá sem  
er andvaralaus af Sathan blindadur, hýrar ei  
hældur hafi fare til Draps i Helvíte, er hafi si  
gladur, þo hafi eige varla eitt Footmál þaungað.  
Hveru kirt er Svíned medan Slærmur-Dradur-  
en stesur Hæren af þess Barka, þvi það stímar  
eðfe að það kostar þess Lif? So eru þeir Andvara-  
lausu, þeir hafa engan Kvínda sýrer eilífe Dúcku,  
sem bíður þeirra, þvi þeir stíma og þeekia það eðfe  
að so munu vera. Hefde Balaam sed eins vel  
Hæstafi, og hans Asna, og Engílen sýrer ser med  
brugðnu Sverde, hefde hafi stóved og titrad, eins  
og hurr, en af þvi hafi sá það eðfe, var hafi uag-  
laus. Hefde Footked sýrer Synðastódded hýrad  
það munde drectast i Bainenu, þa hefde það eðfe  
so eted og drucked, og lifað i soddan Lífeseme, sem  
það gíorde. Hefde sá ríke Dradur þeinkr hafi  
munde lenda i Helvíte og Kvístumum, hefde hafi  
eðfe hvern Dag lifað i Bálstíngum kostulega.  
Sama er um þa Andvaralausu, ef þeir hýrudu  
að þeir mundu vera a Beige Gíotunareinar, og  
nealæget Helvíte, þa mundu þeir strax taka til að  
þeppast eprer að inganga um þið þraungva Slided  
til eilífs Lífs. Hver sem er i Forstadium, hafi a  
eðfe lanat heinu i Borgena; So er hver sem þesur  
lagst i Andvaralense, hafi er kónen i Sodoma.  
Hel.



Helvítis Forgard, og þarf ekki að giora nema eitt  
 Hlaup eða Hopp í Daudan, til þess að lenda í  
 Helvíte. Þannus seiger: Nær þeir seigia þar er  
 Sridur, og hér er einginn Hættu, þá mun For-  
 dörfunen smogg yfer þá falla, líka sem Sott  
 joodsiukrar Kvinnu, og eige skulu þeir umflued  
 geta, 1 Thess. 5, v 3. Þæru andvaralauser  
 Men syndur með cirure Hugar, Vind, edur Múttis-  
 teifne, þá mætte uppmála Naut, það leidd er  
 freidalaust in í Slattrunar-Hused, með þessare  
 Yferskrift: Gafi ferst ovitande, fyrer hvad.

## §. 14.

Slíkt Andvaralense gíorer stora Hindran í  
 Sæluhíalþene, þegar Mæturen þeffer ekki, að  
 hafi se að Beigunum til Helvítis, og finur sig ekki  
 í Hættu staddan. Margur oskar ser Danda af  
 Opoleimæde, þegar honum geingur ei allt að Ost-  
 um, og er þó ekki að Beigunum til Himensins;  
 So ugglans og forblindadur er hafi, og ef Gud  
 þá villde veira honum Ost sinu, og taka hafi í burtu  
 að þeim Tiima, þá tapadest hafi eilíflega. Þu  
 villt verða hoolþen, eg líka so, en veitstu hvad við  
 eignum hædder að giora skulum við nœ Sæluhíalþ-  
 ene? Vid meigum ekki vera andvaralauser, hældur  
 fæppast epter að innganga um hid þraungva Glíded.  
 Þu villt verða hoolþen, en anar þó fram í Uagléise  
 og Syndum. Hvernig villtu þá nœ þinu fyrer-  
 ætlada Takmarke? Meinar þu það se lítels verði  
 fyrer Angsyn hins Almættuga Guds að sundga af  
 þvermeodíku? Síu þu! Þegar ein þesur í Hug  
 að dríngia eina Synd, og veit að Gud þesur hana  
 þanad, og hene fylger að epter eilíft-Straff, og hafi  
 randgast við síalfan sig, hvert hafi skule fremja  
 hana,

hana, eda hallða ser þar frá; þá er sem hafi hafi Met i Hende ser, og i adra Metaskalena se lagt, Guds Næd og Hille, Himnarike og Scaluhicapeñ, en i adra, Manfins illur Metungur og tinnanleg. Vistefeme, hvor af þad syndumsvilla Holld hefur Ynde, og þá ber opt vid ad su Skalen i hverre su verallðega Kyfn siggur, verður þyngre, en su, i hveria Guds Næd er lögð, hækur upp og verður lettrare, so Maduren metur ecke Guds Næd og Scaluhicapena so mikils, sem Holldlega Bestisting, Hnefa af vandre Molld, edur scafeingelega Birdingu? Af þessu ser þu hvad þad er ad syndga af Moortvilia; ef Gud tæke sina Hende eittsin frá so uaglausum Mæne, hvad opt hefur sked og eru Dæme til, og fipre honum i burt midt i hans Syndum; Giordi hafi þad orrett? Hvad neiðer þig þá til ad syndga af Moortprooa? Hvad kemur þer til ad gefa þig i vondañ Selsskap, og Soll illra Mæna, hvor þu afvega leidest? Hvad þvingar þig til ad svikfia, tæla, og gabbra þin Mæunga, og giora honum þar med Tioon og Afdrætt? Edur til ad bloota, sveria, kræsa þig, fylla þig i Dhoofse, dreiffa, vera ferplægen, og casen, vanhælgæ Helgedagana, og giora þvinu tilft? Þessar og þvilfikar Synder gerur þu fyrer Guds Næd, læted liggia nidre, og vera og iordar; og hvada Anægiu hefur þu af Sandene? Hvad er hun anad en bornlaus; og oliufanleg Skulld, sem Maduren kemst i, og gerur ecke borgad? Liika sem þá Konguren vilde reikna vid Pioona sina, og þá hafi toot til ad reikna, kom eirn fyrer hafi, sem honum var skulldugur um 10000 Pund, og hafi hafde ecke þad hafi skulldæ giallda, Matth. 18, v. 24. 25. Mun sca sem situr i stor Skulldum, hafa Glede af því, ad vera daglega mæddur, casoft

afoktur og krasen, ariadhvert til ad borga alla  
 Skulderna, edur ad vera settur i Gaangelse? Og þu  
 leirar þer þo Unadsemdar i Syndaskuldunum, og  
 eður þar hvern Dag af Motvilia, og gefur ecke um  
 þad, þo Guds Bogmaal krefse þig, hoore þer og til-  
 tinn Bolvan og Gjordæming, og kalle; Bølvadur  
 se sca sem ecke fullkomnar øll Orden i þessu Log-  
 male, so han giorre þar epter, og alle Solked  
 skal singia: Amen; þad er: Þesse Bolvan skal  
 vissulega koma yfer han, og blifa yfer honum, Deyt.  
 27, v. 26. Þu maa ste þinker, David, Man-  
 asses, og Ræninge ca Kroffenum og fleire, hafa  
 sondaad, og maa ste ecke minna en ea, eru þo hoelp-  
 ner ordner; En bue þetta þer i Sine, þaa eru  
 andvaralaus, og ecke ca Beigenum til Himens,  
 þvi hver veit hvert þu nockurntina nær ad giora  
 laana Ydran, eins sem þesser? Þu þarst ecke helldur  
 ad ætla uppa þan mikla Siollda Maña, sem eru  
 eins ugglause og þu; þvi filger þu þeim stærsta  
 Hoopnum epter, eru ad healsuleite rapadur. Hesde  
 Nooe sared epter þeinu mikla Hoop syrer Flooded,  
 er þeir antu, drucku, fröndu Postagrynder, lifdu i  
 Hofmood, og villdu ecke laara sig straffa af Guds  
 Anda, þaa hesde han med þeim straffast; en af þvi  
 han hest sig epter Guds Orde, san han Raad hia  
 honum, og syrefoorst ecke i Floodenu. Gen. 6, v. 8.  
 Hesde Loth filgt þeim stora Hoop i Sodoma, hvern-  
 in hesde han þaa ad þvi sared? Spæmaduren  
 Ezechiel syner þeirra Adferd, er han seiaer til hinar  
 sondanu Jerusalem; Þetta var Misgiorden Syst-  
 ur þissar Sodoma; Drambseme, allskins Ohoof  
 og yfermæta Ydiuleise, sem hun og benar Dæt-  
 ur hosdu, en hialpudu ecke hinum Sataefa og  
 Naudpursta, helldur voru þær drambsamar  
 og

og gírdur Svírvíringar fyrir mér, Ezech. 16, v. 49. 50. Drottinn Christus þýtur hana eirnið seigjandi: Líka sem það stæðe í Tíð Loths, þeir áttu og dróttu, feiptu og selldu, plöntudu og uppbygdu; en á þeim Deigi er Loth foot út af Soodooma, rígnðe ofan Elde og Breiðsteine af Himne, sem fyrirfoot þeim öllum. Eptir slíkum Sætte mun tilganga á þeim Deigi, er Maðsens Sonur mun ópenberast, Luc. 17, v. 28. 29. 30. So ferdu Loth's Adferd, hefde hann gíort sig líka þeim Hoop, er hann sá fyrir ter, með þeim Hætre, hefde hann líka fyrirfarest í Breiðsteins Rígningunne, Gen. 19. Þar fyrir skulde einginn hafa fyrir fer þann mesta Maðsionðan í síne Synda Vdiu, edur illan Seikfap, vilt hann eðfe verða á Tólar dreiginn; því líka sem sá er æingur in í það Huus, hvar líkfrætt, og af Drepp, soott inntekner Men eru inn, kan auðveldlega af þeirra Siukdoomum að inntakast, so kan eirnið sá er inngingst í illum Solle, Dryckumanna, Svifsamra, Hofmeðdugra, Oftrara, og Þvillkra, hæglega af þeirra Syndum, að inntakast, og verða andvaralaus, so sem Svach seiger: Hver sem samlagar sig Dramblatum, hann lærer Drambseme. Eyr. 13, v. 1. A þessum Eindum falla Heimsins Børn þann Christen sem á helgum Dogum fer til Kyrkju, og heyrer Guds Ord, þó hann hafi fíolad sig í Glæpum og Löstum, heila Bifuma í gegnum. Sica eirn cágiætann og roadvandan Christen Mað! Vfer slíkum flaaar Drottinn so: Þar er einginn sem misliife sin Illsta, og seige, hvað er það eg gíore? Jer. 8, v. 3. Ef eirn iaðe Illarese í Afur sin, og viltde aptur upprifera Hveite, munde hann eðfe vera Dære hallden! O þu scaer eðfe

ecke nema illu einu i Heimenum, og vænter þer þó  
 að síðasta Deige að uppfæra nokkud Gott. Getur  
 þú inbirtlad þer að Guð að síðasta Deige, sem er  
 að Uppfæru-Elmanum, mune launa þer þitt Gæ-  
 leife, þína Flærd, og Þrettvísu, þín Hofsmood,  
 þína Agyrne, Rængsleitne, Dmiskunseme og Dhlid-  
 ne, þín Helgedaga Bror, og Guðs Orða Sýrer-  
 litning, þína Þóstaðseme, þitt Dhoof i Mat og Dryck,  
 þína Liige og Bækmælgæ, þitt Yferlæte, og þína  
 Klæða Biddhofu, þínar Þrættanar og þína Dfor-  
 líkunarseme, þitt Bloot og þína Munæida, þitt  
 Sællise og aðra þína Illsku, i hverju þú lifir i ei-  
 emasta bligðunarlaust, heildur eirnig ugglaust?  
 Hvað gott ætlast þú til að sæ fyrir þetta af Guðs  
 Hende? Sæi hvar forblindadur og andvaralaust  
 þú ert; Skilðe nokkur sæ sem stoled hefur, edur  
 drepæð Men, eða uppkveikt skada Ellð, inbirtla ser,  
 að hafi mune þar sýrer sæ good Laun af Doomar-  
 anum, sýrer hvern hafi mæ framkoma? Og þú,  
 sem lifir i Nagleisu higgast að sæ god Laun að efsta  
 Deige, þó Samvitskafi seige þer að þú hefst Illt  
 að villiande. Þetta blifur vilt vid Pauli Mein-  
 ing: Hvað Madurefi nidur sæer, það mun hafi  
 uppfæra, hver i Høldenu nidursæer, sæ mun  
 af Høldenu Skadseme uppfæra, Gal. 6, v. 8.  
 Það mæ ecke heildur vera þer til Hindrunar, þó þú  
 vilir seigia: Það er yfred mig torvellðt, að ganga  
 Beigen til Himensens, þar sýrer vil eg framganga  
 andvaralaust i Hægd min; Því spyr eg þig: Er  
 það ecke líka torvellðt að verða rífur og sæ  
 Braud? Og þó gefur þú það ecke frá þer, heildur  
 leitast vid með morgun þusundum øðrum að komast  
 yfer nokkud, þó það veite ordugt, og koste mikæð  
 Dmæ og Erfiðe. Er það ecke torsooft að inntaka

sterkan Rastala? Spyr ad því einn Stríðs-Hofs-  
unds Mañ, og mun hann ecke neita því, en samt  
vogar hann ad bera það við, hvad s-m það kostar.  
Med því þetta er satt, því villtu þá ecke keppast  
epter ad ingaanga um hid þraundra Glíðed til eilífs  
Lífs, og það heiter sem Christus seiger: Summa-  
riíste þoler Ofuresle, og þeir sem Ofuresled gjöra  
hreina það til sín. Matth. 11, v. 12.

## §. 15.

Það er eirnig Tegund af Andvaraleysi, þegar  
eirn Madur viðvitande og viljande, heildur afrafi  
i Syndunum, og huggar sig við það, ad Gud er  
miskunsamur, því það er ecke aðad en Oftraust.  
Margur Andvaralaus seiger: Gud er náðugur og  
miskunsamur, og þolelmoodur, hann straffar mig  
ecke strax fyrir þetta, so sem David seiger: Líknar  
fáttur og miskunsamur er Drottinn, þolelmood-  
ur og harla goodgiarn, hann mun ei æfenlega  
þrætta, og ecke eilíflega Reidesne hallda, hann  
gjörir ecke við oss epter vorum Syndum, og  
eindurgelldur oss ecke epter vorum Misgjörn-  
ingum. Ps. 103, v. 8. 9. 10. En hvad er það  
aðad en Andvaraleysi? Vilst er Gud náðugur og  
miskunsamur, en seig mer! Hverjum? Les það epter  
fílaer i sama Psalmi, þá færdu það ad heitra;  
því so hartt sem Timeneñ er yfer Jördunne, læt-  
ur hann sína Nád völdugtlega vera yfer þeim  
sem hann ottast, v. 11. Hans Nád er yfer þeim  
sem hann ottast, en ecke þeim Andvaralaus: seig  
því ecke; Eg hese aður syndgá, og mig hefur  
eckert Bóndt sked: þvíad Drottinn er ad sönn þolelm-  
moodur, en ecke mun hann þig ohegndan láta, vert  
ecke Ugglaus, ad þu þar fyrir jafnan framav meir  
vilt

viler Synder drygia; hugsa ecke, miog er Gud miss-  
unsamur, ecke mun hañ ca mer hefna, þo eg syndge  
so miked sem eg vil; Hañ kañ so snarlega verða  
reidur, sem hañ er nandugur, og hans Reide ysee  
Ogudhræddum tætur allðrei af, Syr. 5, v. 4, 5.  
6. 7. Meinar þu first Gud er missunsamur, þa  
munne hañ ecke straffa þa Andvaralausa? Hvar  
hefur hañ því heited? Hefur þu ecke Dæme þar  
uppa, ad þeir sem hafa stæð i Guds Ræð,  
hafa hastarlega vered straffader, þa þeir hafa þana  
misbruktad? Eit ca þa söllu Eingla, hveria Gud  
skapade hinar veglegleustu Skepnur fullkomlega  
heilaga, og rettlausa, hverin bræðlega Guds stora  
Eissa og Ræð vid þa mibreitest, i Reide og Grind,  
er þeir drögdu þo ei utan eina Synd, ad þeir med  
Ofdræmbe vildu upphesja sig i more Gude, hve  
Reide, so var kelleleg, ad þeim var gan nockrar  
Bægdar nidurhrunded i Helvite, hvadan þeir hafa  
um alla Eilifd augnar Uslausner Bon, því Gud  
hefur ei þirmt Einglum þeim sem syndgudust, heldur  
ur steipt þeim med Hæckum Myrkraña til Helvitis,  
og ofurgesed þa ad þeir til Doomsens vardveitest,  
2 Pet. 2, v. 4. En meina Saul Kongur hafe  
vered i ferteigre Ræð hica Gude, þa hañ var til  
Kongs, fioren, en sem hañ vard andvaralaus, og  
gleimde Guds Bode, þa burtkastade Gud honum  
ei einasta, ad hañ stilde ecke framur Kongur vera,  
sem þad heiter: Sökum þessa ad þu hefur burt  
kastad Orde Drottens, þa hefur hañ eirnig  
burtkastad þer, so þu stalti ecke Kongur vera,  
1 Sam 15, v. 24. heldur afusade honum eirnig  
einflaga, því hañ gærde einga saña Ydran,  
heldur geck fram i sinu Andvaraleyfe, sem þad  
stendur: Saul doo i sinum Misgismingum sem  
hañ

hañ hafde gíort i mote Drottni. i Paral. II,  
 v. 13. Fírst Gud hefur ecke hlíf odrum sem mot-  
 þroanlega syndgáð hafa, hvernig kantu þá vænta,  
 hañ mune láta þig andvaralausañ ohegndañ; mæ-  
 sse þu huper: Það er en noog Tíu til að hafa Um-  
 hyggju fyrir síne Tru og Scauhicall, eg er en ecke  
 gamall, þegar eg eldest betur er Tíme til þess. En  
 það er mífed, jaa, híd mesta Andvaralense, að skíora  
 so naudshnlegu Þerke aa langañ Frest, því þar aa  
 stendur su endalausá Eilífð. Hver vill seigia? Eg  
 vil taka til að læra Boofncam eda Handverk, eda  
 Hondlun þegar eg er orðen gamall, aa hañ ecke að  
 gíora það i sinum Ungdoome, vile hañ hafa þar af  
 Næring i Elleñe? So sem Syrach seiger: Ef þu  
 dregur eckert samañ i þínu Ungdæme, hvað  
 villtu þá sína i þíne Elle? Syr. 25, v. 5.  
 Bílder þu draga það undañ fram i Elle, að hafa  
 Umförgun fyrir þíne Tru og Scauhicall, og Gud  
 lete Daudañ aa medañ koma og kippa þer i burt  
 oforvarandis. Hvert færer þu þá? Þeiststu hvert  
 þu oatt að verða gamall? Hefurdu Krískíal fyrir  
 því að Dauden skule ecke yferfalla þig firr en i Elle?  
 Deþa hlítur þu hvert sem þu villt eda ecke, og með  
 öllum þínum Kropum getur þu ecke Daudanum  
 Moostödu veit; Þu hlítur að deþa, og veist ecke  
 aa hverium Tíma, og getur ecke með öllum þínum  
 Audæsum feipt þer Efsed un eina Stund; Þu  
 hlítur að deþa, aa veist ecke i hverium Stad, því  
 þu ert ecke raadande yfer þínum Líf, heildur hefur þu  
 feinged það að Ecane, hía þeim sem er Líf alls þess  
 er lífer. Þu hlítur að deþa, og þeist ecke með  
 hverium Hætte, því Dauden tekur eingum Skil-  
 macum. Hvernig getur þu þá vered so andvara-  
 laus, að þu villt ecke hafa Umhyggju fyrir þíne  
 Scau-



Scaluhicall þu ert gamall orden, og veitst þu ecke hvert þu verður þad? Hversu marget falla af æ þeirra Midalldre, eins og ariad Bloomstur, þu þar hafa ætad þeir mundu leinge lifa? Margan þersfellur Daud n firr en han higgur, og þad tildum þa han er leikande i stærstu Heimsins Listseme? Eirn skir Madur sem þetta villde afincala, let uppincala Fugla: Gylldru um fring hveria Fuglarnar voru hoppande, þar til þeir urdu saangader, med þessare Þerskrift: Þeir saangast leikande. Blilande þar med syna oforsicilar andvaralaufar Mañesskur, sem Dauden greipur tildum, þa þeir eru i mestu Heims Riote, og þa sem minst varer. Þad er sem Salomon seiger: Madureñ veit ecke sin Tiima, heildur lifa sem Sifturen þeidest æ stadssomum Mungle, og Fuglar naest i Snoruñe, so verður Mañenum burt kipt æ vondum Tiima, nær han kemur sloddelega yfer han, Eccl. 9, v. 12, Lat vera þu verður gamall, veistu hvert þu kært þa ad verða hæsuk og hentugur til ad feppast eptir ad iinganga sin hid þraungva Hlided? Ef Gud gefur þer ecke Næd þar til, þa gerur þu aldrei af eigne Kroptum þinum, sorgad fyrir þine Tru og Scaluhicall. Og þu ugglans Madur þeinke um Eilidenia, skedur þad optast ecke af Elstu til Guds, heildur frammar af Otta fyrir Straffenu, og allika fyrir Hæsnurunum; um þvilika ma þeita sem vor Kyrkia syngur:

Hollid þviller vid Kvöl og Deid, ic.

Item:

þa Lifed ecke leingur sæst, ic.

þar fyrir vill ordugt veita ad soddan Meñ hialpest, fyrir þa Orsof, ad þeirra Unvendan verður ecke alvarleg, þu þeir syne sig hid þra gudrafelega,

þvi þeir hafa hverke sañarlegt Anaur fyrir dregdar  
 Syndir, ne saña Laungun eptir Guds Moad.  
 Þeir eru komner i so laungvarande Synda Bana,  
 ad þeir eru oduganleger, ordner til ad sælia eptir  
 Scalubicalpeñe, þegar Dauden ad þreinger, lifa  
 sem sca er dotted hesur i diupan Batus-Brun, og  
 leinae hesur vered i folsdu Barne, verdur lofsens  
 stirdur og vanmegna, til ad hallda ser fast vid þad  
 Band, sem ofan til hans er varpad, til þess han  
 verde uppdreigē, og mæt þvi i Kulda farast. Sca  
 sem leinge hesur framvaded i Syndunum, og i þeim  
 forhardnad, og hesur alldrei af reitre Alvorugesne  
 þeinkr um þad Himneffa, verdur tiidum i Dauda  
 arum oðasur til ad sorga fyrir sine Tru og Scalu-  
 bicalp, og þo han se þar til amintur, og honum  
 verde þæ i Guds Orde hans Moad framvoden;  
 og þo han æ Soottarsængeñe syne sig nockud and-  
 ræfalegan; bidle med Munenim, þad fyrir honum  
 er haft, skriptest og medrafe þæ H. Kvoldmcaltiid,  
 samt tekur forhardnad Hiarta slited eptir þvi, og  
 bliifur þetta þar fyrir vid Christi Ord: Marger,  
 þad seige eg ydur, munu sælia til þar iñ ad  
 ganga, og sca ei getad. Luc. 13, v 24. Einn  
 andlegur Lærfader, sem vilde syna hoersu And-  
 varalausra Ydran i Daudans Moad, vare ad  
 mestu leite af Hæfne, og þess vegna ongt; set upp-  
 maala þan ogudlega Antiochum jernaliggjande, og  
 af Mædkum biten, villande giora Ydran, þo til  
 Onyris, med þessare Yferskript: Zan ydradest ei  
 breint, af þvi offeint. Þvi hans Ydrum var  
 hellt af Kvilda fyrir Strassenu, og af þvi han  
 vilde leingur lfa, og þess vegna af Hæfne og fers-  
 gefens, so sem um han er skrifed; Sca arge Skalk-  
 ur bad til Drottens, hver ecke vilde leingur  
 vera

vera þonum lífsamur. 2 Macc. 9, v. 13. So  
 hndrar AndvaraleysedMen frá, að hafa retta Um-  
 haggiu fyrir því Himnefka. Ef Elfa til þess Tims-  
 anlega, Hraefne og Andvaraleys, stæde ecke i Beige  
 sem þrjár Hofudhindraner, mundu margar þusund-  
 er Maña loangatur betur hafa Umförgun fyrir síne  
 Sælar Belferd, en því midur, er af þeim alort,  
 so þeir i Dauidanum fære i Sætleika, og með Fag-  
 nade iñgeinged um hid þraungva Glided i Guds  
 Ríike. En af því fæster keppast ecke epter að verda  
 hoolprær, heildur framfara i sinn Andvaraleys, þá  
 glatast þeir, og fæa hriggeleg Vefelof.

## XIV. Capítule.

Um hörnuleg Aldris allra vantruadra  
 Maña, og Hrafnara, sem ecke ganga  
 þá retta Veg til Himens, ei heildur giora  
 saña Vferboot at þeirra sídasta Tiima,  
 hvad anars plagar torvellidt að gam-  
 ga, sem er vesæll Daude, skelveleg.  
 Upprifa til Doomsins, og ognar-  
 ligar Kvaler i Helvitte.

§. 1.

Epter Binnuñe eru Launen, er Maaltæke: So  
 geinaur Moñunum, nær þeir skulu vid þessan  
 Heim flíia, sem þeir hafa lifað, so verda þeirra  
 Endalof. Hæfe þeir allt frótt i Dauidan ecke hæfe  
 Um

Umhyggju fyrir þeirra Scauhicasp, sca þeir hana  
 ecke helldur hica Gude, helldur iem Bantruader,  
 eilist Straff, sem þad heiter; Sver ecke truer ca  
 Soneñ, hañ mun ecke sica Lifed, helldur bliisur  
 Guds Reide yfer honum. Joh. 3, v. 36. Ad  
 vilu laur Gud set miked umhugad vera, ad um-  
 venda andvora. auðum Syndurum, og leida þa ca  
 rettan Beg til Himens, cadur hañ straffe þa, en  
 nær þad vinst ecke, so pter hañ þeim lofsens burt  
 i þeirra Syndum. I Fracasogum sinum ver merke-  
 legt Dæme sem syne og sañe þvilikt. I Fractlande  
 var Bounhraustur Eriids Kappe, Hertoge af  
 Biron, sem hafde ad sonu miked uned til Gagn-  
 senda, og bruggade þo undernidre Eaynsolk med  
 Sponstum til ad reada Lond og Riike, undan sin-  
 um Konge Henrich þeim Giorda. Sem Kong-  
 ureñ hafde þetta sañstregnad, let hañ falla til sin  
 Hertogan in i sin Alldengard, og sagde honum i  
 Kirðum; hoad hañ hefde frett, um hans vonda  
 Rcadagiord ca moete Kongs-Rikenu, hafde þo  
 eittsin cadur uppgesed honum hans Drustkap, og  
 sagde þar adanf, hañ skilde nu vilugur medken-  
 alla Sofena, þvi hun vare ser vitanleg, ef hañ so  
 gjorde, fine hañ ennu ad sca Uppgios ca sinum  
 Misgiorninge so framt hañ villde betra sig; En  
 Hertogæñ, sem med Paclarte hefde att ad vidur-  
 kena soddan Konunglega Rcad, falla honum til  
 Foota, og bidia audmiuflega um Fyrergesning,  
 svarade Kongenum tracssuglega, sagdest af þessu  
 ecke valldur vera, og þirste þvi ecke Uppgiasar ca  
 þvi, helldur vare þetta Baktal sinu Ovina, sem  
 sviksamlega hefdu rooghored sig. I þad Sin let  
 Kongureñ hañ fra ser fara, og kallade hañ i anad  
 Sin aptur, bidiande hañ skilde þetta fyrir ser i  
 Ein-

Einruume medkeña, so þad seinge eingeñ ad vita. Hertogen þverneitade þvi sem firr, og þad Ronguren villde nesna þa a Masu, sem sig hefde fyrer þetta skulldad, og leifa hañ mætte skipta Bopnum vid þa. Sca þoienmoodi Kongur let hañ aprur fra ser fara, og þeinfte, seinge hañ Tiid til ad ihuga þetta, munde Samvitskañ sca hañ, fool eirnig einum Greifa, -sem var Hertogans godur Bin, Sokena a Hendur, ad hañ stillde camina hañ til Medkeñingar, þvi Røadar-Dyrnar varu eige ooldungis iilluftar; Greifen gjorde epter Kongsens Bode, og vañ þo eckert a. Dagen epter let Konguren Hertogann en koma fyrer sig, og ostade hañ stillde medkeña þa leinelegu Røadagiord hañ hefde giort, en hañ var en treassugre, hootande þeim Danda, sem hañ hefdu asakad, og berande fyrer sig sitt Saklese. Konguren heyrde a hans Sal med mikille Þoleñmæde, gefande honum ad merkia, i hvada Olucku hañ sleipte ser med sine Þvermoodsku. Epter Middeige var Hertogen dæmdur til Eisoats af þvi Konglega Røade fyrer sitt Meinsære, og aliftad hañ stillde sængast og aflifast, en Konguren baud einum Hofudsmañe af sine Eisoakt, ad setia hañ ad sonu i Fængelse, en hañ villde af stooru Raaglundargede, en eirtsin tala vid hañ, adur en hañ yrde asteken, þvi hañ hafde adur etifad hañ miog sem hraustan Ertids-Rappa. Drottningen aef siðan til hans, og hafde af fyrer honum med Unmælum, og Spilum-þaangañ Tiima. Siðan kallad. Konueen hañ in i sin Sal, offande hañ villde nu um siðer hreintega jacta sitt Førræde, og saade honum skirlega hvad hañ hefde giort i Hondlanene vid Dvinena, og hañ þirsteiei framvar Røadar ad vænta, epter þad hans Sof, være dæmd fyrer

fyrer Kettenum. Hertogen var en eins hardhnaek-  
 adur sem cadur, trassande af sinu Sakleise, og  
 let ser þifia sem Konguren geinge ofhardi ad ser, so  
 raadvondum Mañe sem hañ þottest vera, og so let  
 Konguren hañ fca ser. Stray sem hañ var komeñ  
 ut fyrer Dyrnar, kom fram Hofudsmaduren med  
 sin Striids-Maña Floek, og sagde til hans; Min  
 Herra! Eg hese Skipun af Kongenum, ad þu  
 kallt vera minn Fange, og afhenda mer þin Bopn;  
 Hertogen sem ecke bioost vid þessu, og sca un pad  
 gildte Alvoru, sagde til Hofudsmansens; Klære!  
 Icat mig first tala vid Kongen, og afhenda honum  
 min Bopn, en Hofudsmaduren svarade: Kong-  
 ureñ er geingen til baka, og komeñ in i sitt Herberge;  
 Hertogen let ad sonu eirn og añañ. Bina sinu bidia  
 Kongen fyrer ser, en þa gildte sudan eingen Fyrer-  
 boon, þvi pad var offeint, og þo hañ synde hañ  
 hesde feinged 35 Scar a sin Lifama i Kongsens  
 Þioonustu, hicalpade pad eckert, hañ hlaut ad koma  
 fyrer Ketten, og hepra sin Dauda-Doom, eyter  
 hverium hañ var sudan afrettadur. Hesde þesse  
 Hertoge, audmykt sig, medkendi af Hreinlinde sit  
 Brot, og nidurlagt sin Bopn fyrer Kongsens Fæt-  
 ur, hesde hañ kunad ad sca Nead, en er hañ villde  
 pad siidar giora, var pad offeint, Neadar-Dyr-  
 unum var apurlofad. Eg hese ei rangt ad mæla,  
 þo eg segde, ad hardingar a vidlikañ Hætti gaange  
 forherdtum. Syndara fyrer Guds Doome. Sica!  
 Klære Lesare, hversu mig Gud astundar ad un-  
 venda Moñnum her i Heime, og leida þa a rett-  
 añ Beg. Hañ vill velja þeim sina Nead, þo þeir  
 hase forgriped sig a moote hans stooru Hættign,  
 villdu þeir ad eins vidurkeña sina Misgiörninga,  
 medtaka hans Nead i Audmykt, og viikla fca sinu  
 Rang-

Rainglæte: Hafi fallar til þeirra, seigjande: Smi-  
 þer þu þin fræfallna Israel, seiger Drottinn,  
 þæ vil eg ecke læta mina Reide koma yfer yður,  
 þvíad eg em miskunsamur, seiger Drottinn, og  
 vil ecke reidast æfennlega: Vidurkenn þu að eins  
 þinn Misgjörning, að þu hafir syndgast á moote  
 Drottne Gude þínum. Jer. 3, v. 7. 8. Og  
 afur; Komed til min aller þer sem erfided og  
 þunga erud hláðner, eg vil endurnæra yður.  
 Matth. 11, 28. Hafi lætur þeim fyrir sína Þen-  
 ara vera fyrir Skooner leidd, og til þhugunar gefed,  
 þeirra hættulega Afstand i hvernu þeir lifa, og að  
 þeir hafa eftir þetta Lif, eingrar Næðar að vænta,  
 ef þeir forsooma Tiina Næðareinar, en það er tíð-  
 um til foræfens. Hafi lætur þeim vísa, að á  
 þeirra illu Skó kúne en Boor að reidast, að Guds  
 breiðande Reide með Chr.í BLOODI að utslökvað,  
 villic þeir vidurkenna sína. Illku Breitne, og leita  
 Næðar með sánni Yferboot; En forsoome þeir Næð-  
 ar: Tiimán, verda Næðareinar Dyr apturluktar,  
 og allt þeirra Kall og Svein forgefins, því þæ er  
 eingenn Offran frammar meir til fyrir Syndernar,  
 heildur hræðeleg Eftirbid Doomsens, og þess Vand-  
 lætingar sama Ellds, sem Moortandarana svelgia  
 mun, Ebr. 10, v. 26. 27. En það vill ei heildur  
 alltið gagna, Gud sender þeim eirula tíðum stoor-  
 ar Hormungar og Motlætingar til handa; uppá  
 það þeir fáe hrunded ur Veigæ fræt ser Elku til  
 þess Tiimánleaga, Hæfne og Andvaraleysa, sem eru  
 þeirar storar Hindraner i þeirra Sæluhæilpar Efni-  
 um, og leideft til bette Þatnka, en það er opt jafn-  
 nært, því þeir villia ecke snúa af þeim breidda Hel-  
 viitis Veige. Þegar Men eru so leinge andvaras-  
 lauser, að þeir gefa eingann Gaum að slíku, þæ

femur Daudeñ stundum ovorum uppa þæ, edur  
 leggur þæ i Dauda: Sængena, lifa sem hañ take  
 þæ til Sænga, og stefner þeim fyrer Guds Doom,  
 þæ hlitir Sæleñ ad utfara af Lifamanum, þo  
 þeir bidie Gud og leite Nædar, en sem þeir eru  
 dauder, er Nædar-Tiimeñ hica liden, og þæ heiter  
 þad so: Kongureñ er geingeni affidid; so sem vor  
 Greisare seiger: Sra þvi Hælsboondeñ er upp-  
 staden og hefur Dyrnar apturluft, þæ munu  
 þeir taka til þar fyrer utani ad standa, og at  
 Dyrnar ad Enya, so seigiande: Herra, Herra,  
 lufu upp fyrer oss; Hani mun þæ svara, og  
 seigia til ydar: Lige þeðe eg ydur, hvadan  
 þer erud. Luc. 13, v. 25. So hriggeleg verdur  
 Burtfor allra þeirra sem i Bantruñe bliifa, og  
 hasa ei Unnsorgun ca Nædareñar-Tiima fyrer þeirra  
 Eru og Sæluhicalp, si heildur þeppast eptir ad  
 geanga um hid þraungva Hlided til eilifs Lifs.

## §. 2.

Uppbirian þeirra hörmulegu Afdrifa, sem i  
 Bantru og Andvaraleñse bliifa, er vesall Daude.  
 I Daudanum femur þad frani sem Spæmadureñ  
 Assaph seiger um þæ Ogudlegu; þu setur þæ  
 uppa hid hæla, og steiper þeim nidur i Gruñ,  
 hvernig verda þeir stindelega ad einqu; þeir  
 forgænga, og taka eirn Enda med Skelfingu.  
 Ps. 73, v. 18. 19. I lifanda Lise hasa þeir  
 haft mesta Unnsoraun fyrer þvi Tiimanlega, i Daud-  
 anum stilia þeir þad allt eptir; A þeirra Lifdogum  
 hasa þeir vaned sig ca Hæfne, og scatest vera vel  
 christner, i þeirra Dauda fellur allt Yferstined burt  
 af heñe; A medani þeir lifdu, voru þeir andvara-  
 lauser, staitande hverke um Gud ne hans Ord;  
 En



En i Daudanum skelfest og titrar þeirra Sæl  
 fyrir Gude, nær hun skal skila við Lifamañ.  
 Þeim geingur i Daudanum líka sem þeim i Svíðs  
 Lið eru i eirre Borg umfæmer, og inu freptur.  
 Hversu stor Hæðsla og Skelfing er yfir þeim, ein-  
 um þegar Dömnernir mæta og niðurbriota eirn  
 Gard eða Mur, eptir añañ, og þá Umfætnu til  
 baka, in i eirn Turn, hvor inu þeir geta þó um  
 siðer eke varast fyrir Dömaña Balde. Hoernig  
 mæned þer, O! Mænest ur, að þeir mune vera til  
 Siñis þegar þeir hafa eke neins Hjalparliðs að  
 vænta, og þeir sca eke Aldstod neinstadar að; þá-  
 ig ser þeirra auma Sæl ca Dauds-Liðene; Daud-  
 en setst hardleaa um Lifamañ, i hverium Scaleñ  
 hefur alle þangadril æft og yðfad Bellstingar,  
 líka sem i rambigdum Kastala, kastar homum niður  
 i Sottar-Sængena, og inntekur hoern Limen eptir  
 añañ, rænande þá öllum þeirra Siirk og Mætte.  
 Augun taka til að dauðstignast, Eyrun heyra eke  
 leingur, Skinsmen forgeingur, Hendur og Fæ-  
 ur missa Kraptana, foolna og stíðna, Hiartad er  
 eptir i hvert Scaleñ slíð, líka sem i velbigdan Turn  
 og leitir þar Hælis, þá það er eke en þá inntek,  
 en ca það verður hardt stormað, og það fær hvert  
 Læged eptir añað, þangadril uppgæst. I hverium  
 Huga meinar þu, Hære Lesare, söddan deyande  
 Mænestia se, sem burt hlíttur að fara ur Heim-  
 enum, en veit þó að hun, sem vantruud, nær eke  
 Jügaungu i Himeneñ? Þá ser hun first, þó of-  
 seint se, hvað illa hun hefur soifest viður, þá rener  
 hun first að Guds Ord se Sannleikur, þá þecker  
 hun að hun hafi vered Hæsnare, og heñar Christ-  
 endoomur idel Yferdreptapur fyrir Gude, hoeriu  
 hun villde eke i Lifenu trua, þá rener hun, að  
 allt

allt þad Trimanlega, epter hveriu hun aafastlega  
 softe, og hvers veana hun forðmæde þad Eilifa,  
 var effer ariad en Hieffer med hverium heiar  
 auma Scal verdur, sem med Helvisskum Bond-  
 um ad eiflu fiortud; þa reiner hun i Samiska þad  
 satt ad vera, sem Jacob hefur um hana sagt, og  
 þvilikar Mañestur: Nu vel, þer Auduger,  
 yled og æped yfer vdar Vesæld, sem yfer ydur  
 skal koma, ydar Riikedaeme er ullonad, og  
 ydar Klæde eru mæleten, ydar Gull og Silfur  
 er forridgad, og þeirra Rid mun ydur til Vit-  
 nisburðar vera, og tæra ydar Hólde sem Ell-  
 ur. Jac. 5, v. 1. 2. 3. Gaddan Madur seiger  
 sig af öllum yfergefen, so eingæn fær honum hiatpad.  
 O hvad sáll være sca sem þa hesde gooda Sam-  
 vistsu, og vissu Gud ser naðugan. Þo hñ þemkte  
 til hñ fegru Greina i Guds Orde, sem hñ adur  
 heyrde, en gaf litlar Gætur ad; Nu loattu Drott-  
 en þissi Þioon i Fride fara. Luc. 2, v. 29. Edur:  
 Eg hese bareft goodre Barattu, eg hese Glaup-  
 ed fullkomnad, eg hese Truie hallded, nu hed-  
 anisraa, er mer affides Isgd Corona Rettiates-  
 sins. 2 Tim. 4, v. 7. 8. Þa hefur hñ af þeim  
 litla Huggun, þvi hans Samvitska lifa sem seiger  
 vid hñ: Hvernig mattu i Fride fara, med þvi þu  
 hefur eke Gude þionad, helldur Dioffenum? Hver-  
 nia ma þer vera affides Isgd Corona Rettiates-  
 sins, med þvi þu hefur eke bareft goodre Barattu, ei  
 helldur hallded Truie? Scalsen fær ad mæta fyrir  
 Guds Doome, og hefur Christi Blood sem Lausn-  
 araialld med ser, þvi hun hefur eke unisadmad þad  
 rettelega i Heintenum, helldur inbirtad ser þad  
 uppa ovissu, sem adur er sagt; og ser þa hun  
 hefur a Tælar dreigest. O! Hver sem þa semge  
 scaar

sear Stunder epter af þeim hafi þesur til onitis  
 forspilad i Heiminum, og ecke þeint æt um sina  
 Scaluhialp, til þess hafi kunn æt þeim ad tala við  
 Gud i saure Yferbot! Hvar munde hafi vilja þar  
 fyrer gefa? en þess er jafnært ad ætla Tiimeñ er  
 hica hlaupen; Scalen stefnest æt Tassar til ad mæta  
 fyrer Guds Doome, og giora alls Heimsens Doom-  
 ara. Reifningskap fyrer Lifnad og Breitue i Heim-  
 enum. Sica, þetta er su vissa hriggelega Endalift,  
 sem i Daudanum kemur yfer alla Bantruada, sem  
 ecke hafa haft Unnsorgun fyrer þeirra Scaluhialp!  
 Hver Tunga mæi sæ getad ut sagt þæ Angest, eda  
 til felles uttalad þæ Skelking, sem hvillik Scæl  
 er i stodd þæ hun fer ut af Lifkamanum, er i Daud-  
 anum vantar Christum, og Guds Næd, og sicalf  
 þesur ohreinlega skiled sig við þad diira Lausnargialld-  
 ed, Jesu Christi H. Blood? Þanig verður Ban-  
 truadra og Hæsnara Soottar-Sæng þeim eirn  
 Rettarstadir, hvar þeir fordæmast til eilifs Dauda,  
 og eckert er annad fyrer þeim til baka, en ad Christus  
 uppvekie þæ til eilifra Kvæla, og fullgiora Doom-  
 lens Urskurd, bæde æt Lifkama og Scalu.

## S. 3.

Ad serhvers deyande Manns Scæl mæte æt  
 Daudastundunne fyrer Guds Doome, til ad þeyra  
 sin Doom, þad vitnar Salomon, seigiande: Dup-  
 ted bliitur ad koma til Tardareñar aptur, so  
 sem þad þesur vered, og Anden til Guds apt-  
 ur, sem hafi gaf. Eccl. 12, v. 9. I þessum  
 Scalar Doome verður þeim Daudlega fyrer Guds  
 Unnette synt æt einu Augnablif, hversu hafi þesur  
 lifad i Bantru, og Andvaraleysi, forsmæd Nædar-  
 medolen, sem Gud þesur sett honum til Scaluhialp.

ar, og ecke haft umhyggju fyrir Himnariike og eilifu Eife, heildur framhalded i Syndunum, can þess ad giora nockurntiima saña Ydran, og ecke til-eignad ser Christi Forþenustu, hvar med han var endurleystur, þar fyrir skule hans Slutskipte vera med Bantruudum og Guds Næðar Forsmætturum, i því Diifenu, sem af Elde og Brennesteine logar. En Doomureñ hlloodar so: Hver eige truer, han er nu þegar dæmdur, því han trude eige at Nafn eingetens Guds Sonar. Joh. 3, v. 18. Þesse Ord medtefur Samvisska hinar for-dæmdu Scalar, sem sañferduga vitnar i mote sialfre ser, og seiger: Eg get því ecke neitad, heildur hlit, því verr, friivilling ad jaxta, þad eg hese ecke rettes lega truad at Nafn eingetens Guas Sonar; hvar uppar Gud leggur soddan Urskurd: Þar fyrir ertu epter Rettoisse, og þine eigen Medfæning med rettu fordæmd, og skalt vera ad eilifu sortopud. Ad þessu giordu strax sem Scalen hefur feinged sin Doom af þeim er allt Holld dæmer, hvar hun skule ad eilifu. Vist hafa, verdur hun gripen af þeim Helviitku Arum, og færd midur t eilifa Glotun; liika sem þar þvert i moote Scaler sañtruadra Maña, verda bornar af H. Guds einglum i Abrahams Skaut, Luc. 16, v. 22. Þar ser hin vesela Scal, hversu hun hefur loated sina skinhelga Tru tæla sig, þa hun synde sig sem vel christna, en heñar Christ-endoomur þefur eckert dugad fyrir Gude, heildur vered Andstigd fyrir hans allra helgustu Augsyn, þa ser hun ad hun hefur ecke rettelega umfadmæd Christi Forþenustu, hvar hun þo i Heimenum hefur ser hroolad; þa ser hun ad Gud heildur sin Ord, med hverlum han hefur Syndurum hotad, er hun reiner þad med sine eilifre Fordiorfun, þa er hun

hun komeñ i þæa Helviitisku Sodoma, i hverre hun  
 skal ad eilifu hasa siñ Bustad. Hoversu mun hun  
 þæa særast af því, ad hupa til þeirra uppriiddu  
 Herbergia, sem hun maarte laata eyter sig i Heim-  
 enum, og til þess Sveinahalld's er hun þar hasde,  
 ser til Þioonustu, en er nu af øllum yfergesen, og  
 ser eingan i fringum sig, utan Helviitis Bødla-  
 Præla sem hana herselega utleika? I eirnre Borg  
 lifde eirn riikur mikilshoattar Madur, sem framgeef  
 i Ofneptslu, Drambe og Bellhstingum, og þo Guds  
 Þioonar advorudu han optlega, um hans Øhoofs  
 Framferde, gegnde han ecke þeirra Amningum,  
 heildur so þeim i Vind; En sca mikle Gud, sem  
 ecke villde leingur horsa æ hans Andvaraleyse, hasde  
 ecke launga Maatssofn vid han, heildur kallade han  
 burt ad ovorum ur Heimenum, um Noott, med  
 broadum Dauda. A somu Noottu dreimde hans  
 truan Svein, er jafnan var hica honum, æ þenæn  
 Hætt; Han þoortest siæ, þad er sca i Draume,  
 ad eirn Eingell stefnde hans ogudlega Hussbonda  
 til ad mæta strax fyrer Guds Doome, hvad med  
 því Noote gjordest, ad iller Andar gripu han, og  
 fluttu i burt; því nærst sca Sveirnen, ad Stoolar  
 voru setter, æ hverium Doomare og hans Med-  
 doomendur saatu, og fyrer þeim sama Rette var  
 hans Hussbonda auglystur Fordæmingar Doomur;  
 sidan var han gripen af miklum Helviitis Skara,  
 sem flite ser med han til Helviitis; Sem han var  
 þar komeñ, heyrde Sveirnen ad Beelzebub sagde til  
 hans Hussbonda, med soddan Hætte; Heyr Felage!  
 Fyrer þad þu villder ecke vera þinum Skapara  
 hliiden i Heimenum, ertu mer afhendtur, ad eg  
 laune þer eyter þine Forþenan, því mer varstu  
 hliiden. Eg hefe heyrte ad um þina Lifdaga haser

þu vered giarn æ ad fræsa og fylla þig, þar sýrer  
 skalt þu nu lifa sœ godan Dryck; þar med fleinfre  
 eirn Diofull æ sýrer han, fullt Staup af logande  
 Bife, og Breiðsteine, er han hlaut naudugur af  
 ad drecka. Framar sagde Beelzebub; Eg hese lifa  
 heyr, ad þu haser giarnan i Heimenum dansad og  
 heppad, i ohreimennsku Selskap, þar sýrer skaltu  
 nu en eitfin dansa; þar med bendte han einum  
 Diofle, er strax kom adhlaupande, greip i þess  
 Fordæmda Hendur, med sinum glooande Klooni,  
 fleingiande honum vægdarlausu um fring i alla  
 Kroka, ymist fleingiande honum hart i Lopt, og  
 ymist ofan æ Golved, so þar af fell su sœrauma  
 Mæstia i Alungvit. Sveinenum heyrdest Beelze-  
 bub en frammar seigia til hans Husbonda: Jeg  
 henre þu haser ogiarnan soft Kyrtiu æ helgum  
 Doaum, en þitt Unde hase vered i Alldengordum  
 og Skogum, ad veida Fugla og Fiska, og forlista  
 þig med Dura-Beidum, og einkum hasa Zagar-  
 ana Hornahlood falled þer vel i Ged; soddan Skem-  
 an skaltu her eirnig sœ. Siðan kom strax frai  
 eirn af Helvitis Skara med glooande Horn, blæs-  
 ande med þvi i anad Eyra hins Fordæmda, med  
 so skelfelegum Ohloodum og Bysnum, ad Elldsens  
 Logar og Reistar geingu ut um hitt Eyrad, og lifa  
 Raser og Flug. En heyrdest Sveinenum Beelze-  
 bub frammar seigia: Eg hese formerkt ad þu i þinum  
 Gledelcatum i Heimenum, hesur medal Selskapa  
 og Spilamaia, sunged lystelegar og sagnar Bissur,  
 þar sýrer skipa og þer nu ad kvæda mer Korde:  
 Þæ took hans Husbonde ad formæla sinum firra  
 Lsnade, og sinum Koresldrum og Vinum, sýrer  
 þad þeir hesdu ecke straffad han sýrer hans flæmu  
 Breiðne, heildur jafnvel gefed honum Fære þar til:  
 þar

Þar til hafðe Beelzebub svarad; Þetta være ofslægt  
 sungd; hafi mætti hæfa sig betur; þá hóf þá  
 Þordæmde upp, ad formæla því Lise, sem hafi hafde  
 bóred, þeirre Stund á hverre hafi var getið, og  
 þeim Deige, á hverjum hafi sæddest. Af þessum  
 Saung hellt Beelzebub, einkum ef hafi være kvæðin  
 líted hærta; þá hafde hans Húsbonde fornælt  
 þeirre H. Gúddoomseus Þreningu, þeim allra  
 hærsta Gude med hans Orde, og H. Sacrament-  
 um; ásamt hans H. Einglum og Urvoildum. Þeim  
 Saung hroosade Beelzebub mios, og skipade ad  
 titreida þeim nykomna Geste gooda Sæng ad hvilast  
 i; síðan giordu iðvekrer Döflar diupa Gros upp;  
 fyllta af Vife og Brennesteine, og fleigdu honum þar  
 ofan i, med söddan Harke og Brestum, sem Himen  
 og Jörd ætlade ad forþænga. Vid þessan skelfing-  
 ar Draum uppvaknaðe Sveirnen, hlóop ad síns  
 Húsbonda Sæng, og fann hafi þar lauten; So  
 bræ þeim freoma Sveini vld þessa Syn, ad hafi  
 skalf allur og hrífest, en sagde þo; O þu vesæla  
 Maðskia! An esa færdu þad nu i Noott ad reina  
 i Helvite, sem eg hese sed i Draume, og bad Gud  
 ad vardveita sig fræ þeim Kvalastad, i hvern hans  
 Húsbonda var so hastarlega burreykt. I so hornu-  
 legt Stand kemst strax eptir Dandan þeirrar Mað-  
 skiu Sca, sem utaf deyri i Baniru, og hesur  
 einga Hvíld Noott na Dag, helldur kvæst og þlin-  
 est an Afkats. Viskunnen verður ad sonu i Jörd,  
 ena lagður, og kener þar einkis Meins, en á síð-  
 asta Deige má hafi framkoma, og ásamt Sæluþe  
 openberlega heyrá síu Doom, sem síðar mun verða  
 áminst. Þetta eru ecke, minn fiære Vin, einber  
 oggrundid Ord, helldur eilífur Sæuleike, ad so  
 víssulega sem Gud er Gud, og alls Hóllds Doom-

are, so vissulega verður hver ein vantruud Sæl æt Daudans Tiid af Gude fordæmd, strax sem hun er við Lifkaman skilin, og í eilífa Fordæming útskrúð. So gef þeim ríka Máne, um hvern Drottinn Christus talar, að strax eftir Daudan var hann í Helvíte og Kvölunum, Luc. 16, v. 23. So vissulega sem Guds Ord er eilífur Sannleike, so er það víst, að sérhver vantruud Sæl, verður eftir Daudan, af Gude, að eilífu miskufud, so sem hann hefur í sínu Orde hóttad; því firr mað Himen og Jörd forganga, en hans Ord fullkomnest ecke, sem Christus seiger: Himen og Jörd munu forganga, en mín Ord forganga eige. Luc. 21, v. 33. Þar við blífur: Hversu meina þer söddan fordæmd Sæl meige kveina og andvarpa? Mun hun ecke klaga æ þessan Hætt; Eg hese ei funded þann rétta Beg, og Lóðs Rettlætesens, hefur ei skined yfer mig, og Soolen er mer ei upprunen, eg hese æ geingæd raanga og skadsamlega Begu, og raasab Billustiguna, en af Þeige Drottens hef eg eckert vitad. Hvað hialpar mer nu min Hofmoodur, hvað hef eg nu af minum Rískdoome og Metnæde? Það er allt burlided sem Skugae, og sem Hlioomur, er hialliður, Sap. 5, v. 6. 7. 8. 9. Mun hun ecke þannig andvarpa? Æ, hversu opt hafa truer Guds Þioonar varad mig við þessum Hrellingar Þeige, en eg skammarlega sleiged því frá mer. Hversu opt hefur mitt Hiarta hræst, af því eg hese ecke vered æ rettum Þeige, en eg hef þó ecke umvænt mer? Hversu opt hefur Gud fram-boded mer sína Náð, Himnariike og Sæluhialpæna, en eg hese það forsmæd? Mun hun ecke so kvarta og kveina? Gud allra Miskunsemda hefur öldunges yfergefud mig, af því eg yfergaf hann,



og ofursellt mig i Diefulsins Hendur, hia hverium eingefi Lyku er. Hvað hef eg nu af minu Drambe, Dhoofe og Sællise? Hver Not hef eg nu af öllu því Tiimantega, epter hveriu eg fæppest i Heimenum med mikille Afafagrind, en hese varla ætt þad um eitt Augnabragd? Hvað stodar mig nu mitt Riikedæme, Huus og Gardar, Gull og Silfur sem eg ætte? Er þad ecke alltsamañ horfed, og eg af því yfergefen? Æ vei mer, ad eg hese so lifad, sem eg lifde, og aldrei med reitu Lage þeinkt um mina Scauhicarp; Mer var betra, eg hefde alldrei fæddur vered, Matth. 26, v. 24. Eg villde min Moder hefde alldrei fædt mig i Heimen, fyrerfarest sca Dagur æ hverium eg var fæddur, Job. 3, v. 3. O hversu gott hefde mer þad vered, ad eg hefde alldrei sed Dags Lioofed; þoþvadur vere sca Dagur, æ hverium eg var fæddur, vansignadur vere sca Dagur æ hverium min Moder fædde mig, Jer. 20, v. 14. A þeñañ Hætt, veinar og kvartar su ferdæmda Sca, allt fram ad Dooms-Deige, og verdur þo ecke bæneyrd. Þesse Klogun mun ei einasta vara þængadtil, hun æ Upprisu-Deigenum samteingest aptur Liifamanum, heildur mun hun ecke hættu þvílíkre Kveinkan um alla Eilifd; Eatum hana þæa liggia i þessu Harmkvæla Stande sem hliitur ao þe, i Helvitis Diliissu, in til hans essu Dags!

## §. 4.

Komed hingad ad þessu Hrigdar Bæle þer hiner Andvaralaus, og Angurlaus, sem liited hyrded um ydar Scauhicarp, komed fram ad Soottar. Sæng hins Bantruada, og stoded hvað hriggeleg Afdrif hans Sæla fær nær hun fer, ut af Liif-

farnast; Meine þer yður mune ecke eins farnast,  
 ef þer þeppeft ecke betur epter in ad gaanga um þið  
 þraungva Hlided til eilífs Lífs. Kom þer þu þið  
 Agjárne, og síð, ad Rum er ad sca fyrer þig.  
 Seig fram, hvad miked Gull og Silfur, þu epter-  
 lætur i þíne Kistu; sem þu hefur, mæ þe, med  
 Ríænsku og Þrettum samaðdreiged! Til hvers stodar  
 það þig annars, en ad kaupa þer med þvi Helviite?  
 Fæc þu ecke þitt Omæf ad fullu launad, nær þu  
 fyrer það misser þina Scal? Kom þer, þu hlíf  
 Dramblæte og Þringiiruge, þu sem sækir epter  
 Þegoma-Dyrd i Heimenum, og gleimur fyrer það  
 þvi Himneska, og steda hvad sorgleg verða þviliðkra  
 Maða-Æfelok. Kom þer Sælgjatingur og stoda,  
 hvernig oll jærðneff Þorlysting snyst i Daudanum,  
 i Hrigd! Kom þer þu Hæsnare, sem med Hæsn-  
 ene ættar ad byrgia fyrer Guds Augu, og síð  
 hvernig Hæsnis-Skiðan verður i Daudanum fræ-  
 tekni! Kom þer þu þið Andvaralaufe, sem ecke  
 truer firr en þu tekur æ, og síð, hvernig um  
 slíðka Mæn fer i Daudanum! Viled ecke ad þer  
 muned betur askomast, ef þer hafed ecke i Þiima  
 alvarlega Umfargum fyrer yðar Tru og Scaluhicasp.  
 Christus sagde forðum til Þharisaraða Læresveina,  
 er þeir sendu þorum Skatipeningaen: Hvers er  
 þesse Mind og Yferfcript? Þeir sögðu þorum  
 Reisarans; þæ sagde þa til þeirra: Gefed  
 þæ Reisarannum hvad Reisarans er, og það  
 Gude hvad Guds er. Matth. 22, v. 20. 21.  
 So verður i Daudanum adspurt, þegar Scalen  
 fer ut af Mañenum; Hvers er þesse Mind og Yfer-  
 fcript? Verde þæ svarad, Guds Mind er það  
 sem inþrykt er æ þessa Scal; þæ verður tilsvorad;  
 gefed þæ Gude það sem Guds er! En verde sagt;  
 Sathans

Sathans Mind er inþrikt. æ þessa Sca; þæ verð  
 ur svarad; Gefed þæ Dioflemum þad Diofulsens  
 er; og þæ mæ su vesæla Sca, þæfa sig þurk i  
 Diofulsens Myrkva: Stofu, þvar hūn skal ad eilifū  
 bæta fyrer sig. So hormulegan Afgang fæc aller  
 þeir sem i þantrūne deya; og ecke feppast eptre  
 iū ad gaanga um þid þraungva Hlided til eilifs  
 Lifs. Eirn andlegur Keñemadur, sem þetta villde  
 syna med Hugar-Mind, uppmælade Svan, sind-  
 ande æ Fiskedanne, i fogrum Alldeñgarde, og sag-  
 urlega syngiande, med þessum Ordum hia skif-  
 udum: Eptre Saungeñ, Liik. Gefande þar  
 med til Kyña, ad lifa sem Svanureñ synaur sagurt  
 under þad hañ deyr, so er Heimsins Barna ofar-  
 sæle Daude og hriggelege Afgaangur sem næstur,  
 þegar þeirra Bilife og Heimskiare er sem mest;  
 þad er þad sem Christus sagde: Ver yður sem her  
 blæd; þviad þer munud æpa og yla. Luc. 6,  
 v. 25. Og Job seiger: Ydar Glætur skal snuast  
 i Græc, og ydar Glede i Hrigd. Jac. 4, v. 9.  
 Her æ þad eirnig helma sem Assaph syngur: Sver-  
 nig verda þeir so skindelega ad eingu? Þeir  
 forganga, og taka eirn Enda med Skelsingu.  
 Ps. 73, v. 19.

## §. 5.

A eptre ogudlegra Maña og Hæsnara vesæl-  
 añ Dauda, fylger þeirra skelfeleg Upprisa til Doom-  
 sens, þvi jafnvel þo vantrūnd Sca verda strax  
 eptre Daudañ af Gude fordæmd, og ureken, er  
 ecke allt þar med utgiort, heildur verður eirnig Lifs-  
 kameñ, sem med heñe hefur syndgad, med heñe  
 fordæmdur, og fræ Guds Fluglite eiliflega utstuf-  
 adur; þar fyrer mun æ sinum Tiima ornarleg  
 M. 5 Upprisa

Uppriša hína Dgudlegu til Doomsins epterkoma; því með sinu Almætte mun Gud uppvefja þeirra bænsetta Lífame, og samteingia þeim þeirra forðæmdu Sæler, og loata þá so koma fyrir Doomsin, þvíad þó Sælernar seu ædur forðæmdar, samt er ecke öllum kunnugt hveriar þær Sæler eru, ne hvað þær hafa Illt giört; þar fyrir vill Gud að þeim stóra Uppriðu-Deige, hallda allsheriar Doom, hvar við openberast skal, hverium Gud hefur utflusad, og hvar fyrir. Epter Daudan fær Sælen hica Gude, lílka sem mifiglada Skipan, hveria eingenn veit, utan hun sicalf, er hun fer þangad sem heine er ætlad; en að næsta Deige verður hun eirnig odrum augliust, sem annars kallast sca mikle Dagur. Guds Almættugs, Apoc. 16, v. 14. Ad viisu er sca Dagur sca mikle Dagur hins Almættuga Guds, því Gud hefur sicalfur utvæled þann Dag til Hesnda, og vill að honum hallda sin hædsta Rætt og Doom; því hann hefur Dag tilsett, að hverium hann vill dæma alla Jarðar-kringluna með Rættviise fyrir eirn Mann, fyrir hvern hann hefur það ælyktad. Act. 17, v. 31. A sama Deige mun Christus koma til Doomsins, i mikille Dyrð, sem Paulus seiger: Drotten sicalfur mun með Groope og Hofudeingilsins Ræst, og Guds Ludre, ofanftoma af Himnum. i Thess. 4, v. 16. A þessum mikla Deige mun það fram koma, sem Paulus seiger um Christum: I Nafne Jesu skulu sig beigia öll Ræne, þeirra sem að Himnum, og að Jörðu, og under Jörðunne eru, og allar Tungur skulu vidurkenna það, að Jesus Christus er Drotten til Dyrðar Guds Föðurs, Phil. 2, v. 10. 11. A þeim Deigæ mun allt það sem haft hefur mannlega Sæl, við Christi

Christi Almættis. Raust frá Daudum uppvafna,  
 so sem Frelsareñ sicalsur seiger: Su Stund mun  
 koma, æ hverre aller þeir sem i Gröfunum eru  
 skulu heyra hans Rødd, og þeir munu þá  
 framnganga sem Gott gírdur, til Lífens Up-  
 prisu, en þeir sem Illa gírdur, til Doomsins  
 Upprisu. Joh. 5, v. 28. 29. Á þessum Deige  
 mun Himen og Jörd, og allt það synlegt er upp-  
 breña, því Dagur Drottens mun koma, sem  
 Þioofur um Noott, æ hverium Himnarner munu  
 sorgaanga með stor Brestum, en Hofudsteypurnar  
 broadna, og Jorden, og þaug Berk sem þar eru  
 iñe, munu uppbreña 2 Pet. 3, v. 10. Um þetta  
 sýngur vor Christni;

Þak upp Syndare, gef að Gæum!

Gíor can Dvalar Ydran besta!

Herran kemur að halda Doom, ic.

### §. 6.

Hvillik Hrædsla og Skelfing, meinar þu,  
 liuse Lesare, mune inntaka alla Ogudlega, æ Up-  
 prisuñar Deige, er þeir heyra og sica Christum,  
 með miklu Balde til Doomsens komande. Nær  
 stor Rongur gíorer sína Järeisu i nokkra Borg,  
 þá er ecke Kyrrd æ öllu, heldur er þá i Lúdra  
 blæsed, Fallstíckium afhleipt, og mikil Hæareiste  
 giord af Fjólda Maña, Hesta og Vagna. Þegar  
 Reisare Earl hin finte hellt sína Järeisu i Borgena  
 Bononia, til að frunast, foru first undan Fall-  
 biffna Hlood, og síðan 100 Murbygggiarar, ber-  
 ande Lærbriatres Greynar, ser i Hondum, þar  
 næst fylgdu þýffer Hermen under 13 Merkiuum, æ  
 besta Hæatt-utbuner, þar epter foru þeir hellstu  
 Hættar, og Riikess Stoorhofdingiar i fogrum  
 Brioost-

Brioostbrynium, under 2 Merkiunt, aňad var  
 hvitt med raudum Krossi, hitt forgylt med svartre  
 Den i, þeir voru her um 700 hid skautlegasta  
 bünur, med Bersernum, Gulle og Silfre, iklædder  
 gulum Flugels Kyrtlum, er med Perlum voru  
 setter; þar næst 600 Hoffveinar, i gulum Klæd-  
 um, med bleam Briddingum, ær medal hvorra  
 Keisaren sicasfur reid ær hvitum Heste, med gull-  
 egum Reidtium, i heille Brioostbrynium, hvar yfer  
 hann bar Gullstjorkium settan Kyrtil, under gyltum  
 Himne; til hans beggia Hlida geingu 25 Alds-  
 men, i gullsettum Klædnade; epter hans Hærtign  
 fylgdu 300 Brioostbryniader, i gulum og svartum  
 Flugels Kyrtlum, og þar epter spansker Striids-  
 Men under 16 Merkiunt, ær mote honum kom ut  
 af Borgeňe 25 Cardinalar i miklu Skraute og  
 Bramle; og 400 Hestar vel tilreiddar, til ad taka  
 i mote honum; ollum Kluckum i Borgeňe var  
 bringr, ollum Fallbissum afhleipt, og lystelldar laut-  
 ner i lopted fluga, og foddan Hliodum vard, af  
 Ludra, Piipna og Horna Hliodum, ad þad  
 var liikt sem Borgeň være oll ær Reideskialfe.  
 En i hvad større Hærtignat Dyrd mun Christus,  
 sem er Kongur allra Konga, koma til Doomsens?  
 Med hvad miklu Begjemandar Skraute mun hann þær  
 giora sina Reisu af Himne? Þegar Gud steig  
 nidur yfer Fjalled Sinai, til ad anglysa Heimen-  
 um sitt Logmaal, stæde þad i mikille Diird, þvi  
 þegar sœr þridie Dagur kom, og liost var orðed,  
 komu Ridarþrinnur og Ellingar, og þift Sky  
 ær Fjalled, og Ludursens Hliod var cakaslega sterkt,  
 so allt Fokked var hrædt, sem var i Herbudumum,  
 og allt Sinai Fjall rauf, þvi Drotten foor ofan  
 yfer Fjalled i Elde, og Reikur geef upp af þvi,  
 sem

sem Reifur af Ofne, og allt Fialled skalt þauvlega,  
og Ludursins Hliood var stærra og stærra. Ex. 19.  
v. 16. 18. 19. Hæf Gud so hættignarlega ut-  
gefud sitt Logmaal, þæ er þær af audrædd, ad  
hæi i en stærre Þyrd. mune koma til ad rænfa  
hvernig Meñner hæfa þad hælded og epter þvi  
lifad. Ognarlegt Bedur kom yfer Sodoma og  
Gomora, þæ Drotten let rigna af Himinum Elde  
og Breñesteine-, og umturnade þeim Stodum,  
med öllu þvi Herade, og öllum Jñbaggjurum Stad-  
ana, Gen. 19, v. 24. 25. I Egiptaland kom  
eirnig- ognarlegt Bedur, þæ Drotten let Reidar-  
þrumur koma, og Hagle rigna, so ad Elde lyfte  
nidur æ Jordena, so Hagt og Eldur foru so þrime-  
lega til samans, ad soddan hæfde aldrei firr sked  
i öllu Egiptalande, sidan þad var first bæt. Ex.  
9. v. 23. 24. En soddan er eckert ad reifna þæi.  
þvi siidasta Bedre, sem koma mun yfer allan  
Heimeñ, þegar Christus kemur til ad dæma, upp-  
vefia þæ Daudu, og giora Enda æ þessum Heime-  
þæ mun hæi koma med Hroope og med Hofadeinga-  
ilsins Raust, og Guds Ludre, störu og hrædelegu  
Skrugguvedre, med ognarlegum Reidarþrumum og  
Elldingum, so slíkt hæfur aldrei firr sked, og slíkt  
fær heilbur eingen uppþeinkt, hvar vid aller hiner  
Daudu munu uppþakna æ einu Auanabliki líka  
sem aller Jñbuendur eirnir. Borgar koma æ fæt-  
ur, nær Stöorvedur uppæfellur um Nætturtíma;  
So munu vid þad siidasta Bedur uppstanda aller  
hiner Daudu. I þessu Bedre munu heilager Eing-  
lar giora otralegt Hroop, sem hlioomar um öllan  
Heimeñ, ad kungiora þad hin mikle Doomsdagur  
byriast; A Himnum munu uppkoma Elldingar,  
med mikille Umturnan i Roptenu, sterf Ludra-  
Hliood

Hliðd i Fiollum og Dolum, hrædeleger Storma-  
 hvímer, og i Sioonum ognarleg Brusar Bólnaða.  
 Allur Jarðarhnottureið mun bristast af Jarðfíkalst-  
 um, og i sundur springa, uppkastande. Elðfiollum,  
 hvar med ásamt Björgeið flosna, og Grafernar  
 opnast. Í þessu mun heyrast Jesu Christi sterka  
 og völduga Raust, um allar Áttir Heimsins, hvar  
 með þeir lifande umskiptast, og þeir Dödu vakna;  
 þá taka Himnarner að forganga með stor Brest-  
 um, öll Fiöll og allar Byggingar að niðurbreina;  
 og allar Grundvæller að hrærast. Hvernig meinar  
 þu, hið Andvaralause, þer mun þá við verða,  
 er þu heyrer og sér allt þetta? Þegar Skruggu-  
 Bedur uppkemur snögglega um Miðnærte, hjer  
 eina Borg, slær Huseið, og kveikur Elld i þeim, og  
 Með heyrir i Sæng síne að Kluckum er bringt, og  
 allt um fring hroopad, Elldur er uppkomeið: hver-  
 su bilt verður þeim þá við? Nær þu uppvaknar  
 að efsta Deige, og sér líka sem að heyrir til Guds  
 störu Elld-Klucku, og Elldur fellur af Himne alla  
 Begu, og kveikur Elld i öllum Heime; Hverfu  
 mintu þá stelfast? Þar um seiger Elías: Drott-  
 eni mun koma með Elde, og hans Dagn sem  
 aðad Stormvidre, að hafi endurgialldi i síne  
 Reide, og hans Straff i Elldfins Loga, því  
 Drottenu mun fyrir Elde, og fyrir sitt Sverd  
 dæma allt Hóld. Es. 66, v. 15. Og David  
 seiger: Hafi mun rigna láta yfir hina Ogud-  
 legu, Leiptran, Elde, og Breiðsteine, og  
 Stormvidred mun hafi þeim að Verðlaunum  
 gefa. Ps. 11, v. 6. Og Páulus seiger! Drott-  
 eni Jesús mun openberast af Himne, með Engl-  
 um hans Kraptar, og með Elldfins Loga,  
 Gefnd að gefa yfir þá sem ekk þekja Gud,  
 og



og ecke eru hlidugur Evangelio vors Drottens Jesu Christi. 2 Thess. 1, v. 7. 8. Eg spur yður, en eitt Snn, þer Andvaralausu, sem her i Heimi loated, alle slift yður ur Huga hverfa, hvernig mun yður i Huga verda æ þeim síðasta Deige, eða munud þer þæ ecke lofsens hrædder verda?

## §. 7.

En med þessu er ecke allt bued, þvi þeir Dgudlegu munu med þeirra Augum síæ Doomara alls þess er lifer, komanda i Skyum Himens, til ad bæma allan Heim, og gefa þeim þeirra forþent Laun. Sicaed! Hæn kemur med Skyunum, og ðll Augu munu síæ hæn, og þeir er hæn i gegnum stunged hasa, og allar Rinkvifler Gardar munu kveina, Já, Amen. Apoc. 1, v. 7. Hvillikur Angistar og Hradslu Dagur mun þæ verda fyrir þeim, er þeir skulu framkoma, til ad taka i mote þeirra eilifu Straffe? Hver mun sæ Glæpamadur síñast, sem ecke hardlega kviðe fyrir þeim Deige, æ hverium hans Danda-Doomur skal honum fyrir Rette upplestast, og hans Vilfame skule med glooande Tångum kviðast? Hæse þeir kviðed fyrir þvi forðum, sem ecke hosdu goda Samvifsku, ad mæta fyrir þeim Rette i Atheni Borg, sem kalladest Areopagos, af þvi Doomaværner þar við, voru miog svipharder, og alvarleger i Uslite, þæ mun þad auka þeim Dgudlegu laangrum meire Dgn og Kviðda, ad þeir æ efsta Deige upprisner, sæ ad horsa æ þæn fyrir Augum ser, um hvern Davið seiger: Reikur gaus af hans Nefum, og for-

fortærande Ellendr af hans Munn, so ad þar  
leiptæde af; Ps. 18, v. 9. Hvert sem þeir  
smila ser, þa er Otte og Skelfing fyrir Hende;  
Elite þeir upp fyrir sig, sica þeir fyrir ser reiddan  
Doomara, sem hefur sitt Hefndar-Sverd utdreig-  
ed, til ad straffa þa med, sem David seiger:  
Gafi hefur hvatt sitt Sverd, og sin Boga  
hefur hann uppspaðad, og midar til, og hann  
hefur þar ad lagt dauðleg Skeite, sínar Þri-  
var þefur hann tilreidt til ad fordjarfa. Ps.  
7, v. 13. 14. Midre under ser sica þeir Ha-  
viitis Boal, uppblössaude ur Brennestels Duf-  
enu, i hvert þeim verdur innaðskams hrunded;  
þa heiter það so: Helviite hefur vidt Und-  
usse i sundursleiged, og Ginenu upplöked an-  
alls Meata, so ad nidursfare bæde þeirra Vilð-  
ar-Men, og Alþiðu Mugur, bæde þeirra  
hiner Riifu og Gladværu. Es. 5, v. 14. Fyr-  
er framán sig sica þeir þa storu Heimsins Bigg-  
ing, standande i loosum Loga, og heyra Himn-  
ana med stor Brestum saman brotna, því Him-  
en og Jord forganga, Luc. 21, v. 33. A Bak-  
tit vid sig heyra þeir Fiollda þusunda Jordæmd-  
ra Op og Bein, sem af Otta og Skelvingu  
seigia Fjottunum; Grinied yfer oss, og Hals-  
num, hilið oss! Luc. 23, v. 30. Juvortisnagar  
þa Samvitkán, hver ed aðlagar og fordæm-  
er þa, því þeir sica ad Ellisden tekur til, þeirra  
Mudlit blifna af Angist, og þeirra Rne og allur  
þeirra Liikame skelfur, og þeir beria Hondum  
saman, af stærsta Ofbode og Drvilnan. Sca  
Dagur mæ fyrir þeim heita rettelega, Dagur  
stærstu Augistar, því allt hvad ogna kán, kemur  
þa til samans i eitt. I Heimenum hafa Men  
ad

ad sønnu hast stora Angistar Daga her og hvar, þess i millum, ær hverium Gud hefur loated ske mikil Undur. Jacob, Cardinall af Pavia seiger frá, ad Ared 1456 hase heillt hid Neapolitaniska Kongs Ríke þremur Stundum fyrir Dag, so skolfed af sterkum Jardskíalsfra, ad margar Borger og sterkar Byggingar hafa nidur hrúned, og herum sextiu þusund Manna farest, bæde af því ad soekva i Jardareñar Sprungur, og af því ad verda under Husa og Bygginga Hrune. Hin H. Hieronymus hefur frá sagt, ad epter Danda Keyðarans Juliani, hase sked so ognarlegur Jardskíalsfre, ad Sioreñ hase so sterklega olgast, og uppolled, ad hañ hase varpad af ser Skipunum uppa Stoll, og geinged yfer þang hærstu Huus i Dorgeñe Alexandria, i Egyptalande. Frá því unútsku seiger Mauderus, ad Ared 1218 hase uppkomed soddan essa Bedur, ad Sioreñ hase med so miklu Afle brotest uppa Frisland, ad yfer hundrad þusund Manna hase drucknad íne i þeirra Husum. Soddan stor Bedur afess i Friliborg i Þyskalande Ared 1559 med so hrædelegum Byssum, ad hvað syndest beríast i mæte ødru, ær Himnenum, líika sem Heimureñ munde kollkastast, þær rignde so storn Hagle sem Hæfna Eggium, og Fallbissna Kulum, sem voogu yfer þriu Þund. Bæde Eusebius og Josephus skrifa, ad Gud hase med sterku Stormvidre kollkastad Turnenum i Babylon, sem var su sterkasta Bygging i Heimenum, og hefur vered hardmæz yfernaturlæg. 3 morgum Stodum i Þyskalande, scaft ær Himnenum hrædelegt Elldeikn, Ared 1529, sem hliop first frá Austre til Nordurs, og síðan frá Nordre til Vesturst. Hrædelegt Skruggu - Bedur

uppkom Áred 1537, og ein yfermæta stor Reid-  
 arþruma, dunade miðg leinge i Loptenu, hvar  
 epter i Skynnum heyrdest mikil Op, og scaust  
 miklar Eldflugur ut ur þeim koma, sem þó ut-  
 flokkuð áður en þær kæme að Jorden, hvar  
 af aller þeirku að Dagur Drottens være upp-  
 komeñ. En hvað miklu hrædelega Dvedur, mun  
 síst og heyrast, þegar Gud mun gíora Himen  
 og Jorð að einu að þeim síðasta Heims Deige.  
 Þegar Stríðs-Elid er, plaga Men að halda  
 sína Bardaga áður en Hofud-Drustan er halda-  
 en; líka so fara undan smære Bodaner, áður en  
 kemur sá mikla Guds Dooma Dagur, sem boda-  
 það að sá stigðe Gud mune snarlega koma open-  
 berlegt Stríð að halda, við alla sína Dríne,  
 og motþroanlega Syndara, og utbúa allar sínar  
 Skapnir til að berast í mote þeim. Hver má  
 utsegja hvernig Lopted mune þrífast nær það  
 mun hræst undir öllum Himne? Slíkt Bed-  
 ur sem þá verður, þessu allðrei komed um allan  
 Heims Aldur, sem geingur yfir alla Jardar-  
 Kringluna, og opnar Grafer hína Daudu; Síð-  
 en mun þá rísa yfrelð heit, með sterkum Yfer-  
 gænge, og hrædelegum Brimoorum, so það Folk  
 sem leingst býr frá honum, mun þá við standa  
 og niður falla: Allur Jardar-Hnotturen mun af  
 Jardskálstanum hræst, so hvert Hús mun  
 yfir að hrapa, og ekkert epter standa. Aldrei  
 þessu heyrst að meðan Heimuren þessu stæð,  
 að Festingun með Sool, Tungla og Stíornum  
 hafa rástast, en að efsta Deige mun þá með stor  
 Brestum forgænga, þá mun Sool og Tungl  
 fortna, og Stíornurnar munu af Himne hrapa,  
 ekki mun við þetta blífa, heldur mun breiðande  
 Eldur

Eldur, af öllum Himne nidursfalla, og Jorden  
 í sundur risna, og opnast, og þar af uppstíga  
 ur Underdiupenu Reifur með Elde og Gnista-  
 fluge, so Jorden mun verða full af Elde og Reif-  
 iarsvælu; líka sem þegar Gud eidelagde með Vatns-  
 floodenu þá fyrsta Heim, og þá uppspruttu ei  
 alleina aller Bruðar, hins mikla Underdiups, held-  
 ur opnudust eirnig Himnaraufarnar, so ákastlega  
 ringde á Jorden, Gen. 7, v. 11. So munu  
 á efsta Deige ei einasta Himens-Bluggar opnast  
 og láta Elde á alla Begu rigna, heldur munu  
 eirnig Eldbruðar, ur þeim mikla Afgrúne upp-  
 spræta, og öll Heimsins glosande Fioll springa,  
 og Elde uppspya sem Floode. Hiñ H. Gregor-  
 ius, sem var kalladur hiñ Mikle, skrifar, að þá  
 ein ognarleg Drepfort geck í Room, hafa þá  
 með sinum eigin Augum sed glooande Dröar af  
 Himne nidursfalla, og sára Folked; Hvíllikar Viil-  
 ur, meinar þu þá mune á þeim súdasta Deige,  
 eptir Guds Bode, af Himne nidursfornar verða,  
 á þá Ogudlegu til að fortæra þeim, og hvernig  
 fær nockur Máns Tunga, greint það allt er ske-  
 mun á þeim efsta Deige. Þeim mikla Gude  
 hefur ecke þocknast, að láta öll þang skelfelegu  
 Undur sem ske munu við þessa Heims Enda, af  
 Johanne uppteiknud verða; ei olíft vegna þeirra  
 Tröomu, að þeir skyldu ei ofniðg fviðbande verða  
 fyrir þeim Deige; því þá eirn sterkur Eingill  
 kom ofan af Himne, sem var Skye klæddur, og  
 hafde Regnboga á Hofde, og hans Andlit var  
 sem Sool, og hans Fætur sem Eldstolpar, og  
 hafde í síne Hende Bokar förn opnad, og kall-  
 ade með hærre Ródd, líka sem þá Leon gren-  
 iar, og þá þá kallade, toludu 7 Reidarþrumur

Rauster, og Jóhannes villde hafa skrifað þær, so sem víðfomande Heimsins Enda, en hann heyrde Rædd af Himne seigia: Júsíglu hvað þær 7 Ræidarprumur hafa talad, og skrifa þad ecke. Apoc. 10, v. 4. Og Eingellen hóof upp sína Hónd til Himens, og soor víð þann Vísande, frá Ellífd til Ellífdar, ad eingenn Eíid skýlde meir vera, so sem þad allt skýlde fullfómmast en Enda Heimsens.

## §. 8.

Hvað munu þeir Ogudlegu tilgíðra, nær allt forgeingur, sem nu er sagt? Nær þeir síga ad Rædartaímen er ute, en Dagur Hefudareíar og Endurgíalldsens uppkómen, munu þeir þá ecke fólga og blífna af Díta, sem daudur Nær? Mun þá hver sem lítur en áíars Áííoonu so hriggelega, og ser ecke áíad en heíe en Dandans Mínd, ecke skelfast en meir þar víð? Omogulegt er ad útstýra þá Skelfíng er yfer þá kenuur, þegar oll Rætturáí vopnast í mote þeim; sem Guds Dvínun. Áudvellídt er ad ræda hversu mikel hase vered Eímd og Tánagnýstráí þeirra í Sodoma, þá Ellde og Breíneíeíne af Himne rígnde, yfer þá, og aller þeirra Stader voru í einu Bóale, þá hefur hver þreíngt ad óðrun og hrúnded en Elldeí, ef hann kýíe heíldur þar med ad forda ser. Gen. 19. En hversu mikel Eímdar Óp mun uppstíga í Hímenen af Jorðu, og hvílíí Áíðþreíngíng, eða hvað Troðníngur mun verda í þeim álmeínelega Heimsins Bruna, nær hann áííur uppbreíur, nær þeir Ogudlegu víííá forda ser, fyrer Skruggum, Elldíngum, Járðskíalísta og Bóale, en sá þó eckeírt aðgíort? En  
uppar

uppað þad Heimsens Børn ætla ecke þetta se tóni  
 Ordamælgæ, ad so werde sæ Dagur skelselegur,  
 æ hyerium sæ birtæst er allt Holld dæmer; þæ  
 vil eg til ad sæna þad, tilfæra nokkrar Greiner  
 H. Ritningar; So seiger vor Fressare: Þar  
 munu ske Teitn æ Soolu og Tunglu og Stjörn-  
 um, og æ Jördu mun Folted kvæidande verda,  
 og orvilnast, Sioor og Bysgiur munu þioota,  
 og Mæñ munu fyrer Hædflu vannmegnast,  
 og af Epterbliidingu þeirra Gluta, hverier  
 koma skulu æ Jördena, því ad Kraptar Him-  
 ensins munu hrærast, og þæ munu þeir sia  
 Mæñsens Son komande i Skyum, med stor-  
 um Krapte og Dyrd. Luc. 21, v. 25. 26. 27.  
 Da aptur seiger hann so: Strax epter Hørning  
 þessara Tiima, mun Sool og Tungl missa  
 sitt Skin, og Stjörnur munu af Himne hrapa,  
 og Kraptar Himnaða munu hræra sig, og  
 þæ mun Teitn Mæñsens Sonar birtast æ  
 Himne, og munu þæ græta allar Rynkvíslar  
 Jærdar, og þær munu sia Mæñsens Son  
 komanda i Skyum Himens, med Krapte mikl-  
 um og Dyrd. Matth. 24, v. 29. 30. So skrif-  
 ar Paulus: Þer vited þad skælfir vissulega,  
 ad Dagur Drottens mun koma sem Þiosfur  
 um Nætt, af því, nær þeir munu seigia;  
 Þær er Fridur, og þær er eingefi Hættæ, þæ  
 mun Jordisræfnefi snægg yfer þæ falla, líka  
 sem Soott joodsuþkrar Konu, og eige skulu  
 þeir umflued geta. 1 Thess. 5, v. 2, 3. Un-  
 þenæn mikla Dag Drottens mæ seigia þad Spæ-  
 madurefi Sophontas seiger: Ad hann se Dagur  
 Grindarefiar, Dagur Hørningar og Lind-  
 ar, Dagur Storms og Vindar, Dagur Mirk-  
 urs

urs og Dímú, Dagur Skya og Þofu, Dagur Boafunu og Trometa mot sterkum Borgum, og haafum Sestingum. Zoph. 1, v. 14. 15. Og Christus sjaalfur seiger: Þá mun verða so stor Hærmung, hvílið ecke var í fræ Upphæfe Veralldar allt til þessa, og eige helldur verða mun. Matth. 24, v. 21.

## §. 9.

Hvernig mun þeim Ogudlegu og Hæfnum unum vegna, er þeir ær þeim Deige skulu koma fram fyrir Drotten, og gjöra Reikningsþkap fyrir allar þeirra Athafner? 3 Heimenum villou þeir froomer og Guds Born hallduer vera, en þá verður augloost að þeir hafa vered Diosfullens Born, Fyrir hvíliðre Sincan munu þeir verða, nær aller þeirra Hæcker, og oll þeirra Brogd, sem þeir hafa í Heimenum dused getad, verða openber, og koma í Dios fyrir ollum Heime? Marger hafa í Heimenum villad vera sem Skir-life, og Hreinferduger callner, en þá koma upp oll þeirra Løstabrogd; Marger sem Rettrviiser, er ecke hosdu Samvittsku til að gjöra sinum Raunga hid minsta raangt til, um þá kemur upp, oll þeirra Flærd og Prettrviise, og aller sca að vita um hvad marga þeir hafa seted, hvad marga þeir hafa tælt og velad, og hvad mikla Femune þeir hafa med raungu under sig dreiged. Marger hafa í Heimenum, neltad þeirra Illgjordum, og svared fyrir þær fyrir Rette, en þá koma upp þeirra Meineidar, hvernig þeir hafa nött fer, ogudlegra Talsmaña Adstod, og Lagastækiur, og hvernig ranglæter Domarar hafa sed igeignum Fingur við þá, fyrir Binskap og Mutur, og dæmt



dæmt epter þeirra Billð. Marger hafa i Heim-  
 enum stoled fræa sinum Naunga, so ei hesur uppe-  
 viist orded, en þæa kemur þad allt fyrer Dageñ,  
 og liika hverier þeim hafa þar til hialpad og  
 hillt þad med þeim. Marger hafa i Heimenum  
 laated sem þeir hyrdu liited um þad Eimannlega,  
 og være vel anægðer, sem þæa formerkia fyrer  
 Guds Doome, ad þeir hafa vered Agyrndar-  
 Pufar, og kvated sitt Hiarta med Buksorg.  
 Marger hafa synt sig i Heimenum gudræflega,  
 beded, andvarpad, og greated i Skriptastolnum,  
 og synt sina alvarlega Laungun epter þeirre H.  
 Kvolldmactliid, en þæa openberast þeirra Hæfne,  
 ad þeir hafa beded i Vantru, geinged til Skrista,  
 an sañrar Yferbootar, verdugs Underbunings,  
 og siacals sins Profunar, og hafa giort þetta af  
 eintomis Bana; þæa auglyfest þeirra Vantru,  
 þeirra Hiarta Dholemmæde, þeirra heimuglegur  
 Dvinfkapur, þeirra ofundsiuka Hugskot, þeirra  
 Tungu Klærdar-Tal, þeirra inleg Gyrd epter  
 Sællise, Riikdoome, Birding og Upphesd; þeirra  
 Hiartans Gauleise, hversu þeir hafa vered haals-  
 volger vid Guds Orda Heyrn, hversu þeir hafa  
 baðmællt sinum Naunga, og hversu þeir hafa  
 ferduglega getad allt þviliift huled, þæa sa þeir  
 ad vita þad þeir hafa þioonad Gude med Hæf-  
 ne, þo þeim hafe, epter Dandañ, fyrer þeirra  
 Gudræfne, miog hroosad vered, þæa verdur þad  
 floost, ad under Skine chriftelegra Truarbragða,  
 hafa þeir ochristner vered, liika sem ein Skæfia,  
 sem brastar under Bloomas-Kranse, eins og være  
 hun Mæya, þæa fellur Yferfkined af, hveriu þeir  
 hafa klint æa sig i Heimenum, af því Dooms-  
 arans Mvitska skinn þeim under Augun, þæa  
 kemur

kemur frá Guds Hootan er hann sagde: Hvar  
 fyrer kungigrer þu minar Retslætningar, og  
 tekur minn Scattmála þer i Minn, þared þu  
 hatar Typtunena, og fleiger minum Orðum  
 æð Vaf þer aptur; Þetta grer þu, og eg  
 þeige, þæ meinar þu að eg munne lifur þer,  
 en eg vil straffa þig, og eg vil setia þad þer  
 fyrer Augun. M. 50, v. 16. 17. 21. Þæ  
 verda þeir varer vid að þeir hafa haft Yferlit  
 Gudlegs Ahæfis, en asneitad þess Krapte. 2 Tim.  
 3, v. 5. Að þeir hafa vered vatnlaus Skj af  
 Vinde drifenn, ofrioffom Tre, tvifvar dand og upp-  
 rætt, grinnar Sicasarbylgjur, utlödrande sínar  
 eigeu Skæmer, villar Griornur, i hverium vard-  
 veitt er Myrkræna Þoka að Elisfu, Jud. v. 12.  
 13. Að þeir hafa hverke vered kallder né heiter,  
 heldur volger, hvar fyrer Gud vill ufskirpa þeim  
 af sinum Munne. Apoc. 3, v. 16. O, hverfu  
 mikalega munu slifer Hæsnarar skæmast sin, þar  
 þeir verda að Forsmcan fyrer öllum Heime, og  
 allt þeirra Flæræde og Hæsnisskin, fær ei fram-  
 ar nockurn Yferlit; þar fyrer hefur Dionysius  
 Carthusianus ecke raanglega sagt, að æ þeim  
 mikla Deige, mun æ medal allra Skelsinga Sann-  
 leifureu verda hin skelfeligaste Hlutur, sem fyrer  
 Ogudlega verður framlagdur, þeirra Sneipa mun  
 ei verda ölið vid svivirdelega Smcan þeirrar  
 Skæktu, er fyrer Mey hefur halldeu vered, en  
 ordeu er uppevilis að sine Odigd, og verður æ  
 Þing særd til að afhiidast, bunden vid Treistolpa,  
 og so fyrer Almæninge uthroopud, að Tabla er  
 bunden æ Bríoost heue, hvar æ heuar liootu  
 Verk eru uppteifnud, so hver eiru meige lesa.

## §. 10.

Allt hið Bonda, sem aller Græsnarar hafa  
 adhafft, bæde þeir sem i Bantru eru dæmer, og  
 lifa þeir sem sæ effte Dagur so aðhitter, mun  
 i Lioos leidast, hvað helst sem vera kæn, því af  
 öllu skal þæ Reikningur gjörast fyrer þeim er  
 allt Holld dæmer; ecke verður þæ yfer hinu min-  
 sta þagad af öllu því Zlla, sem þeir gjört hafa,  
 fræ því þeir first droou Andæ, og til þess þeirra  
 Sæl soor ut af Liikumannum; Af öllu því Zlla  
 þeir hafa talad, og læted heyrast af sinum Munne,  
 og af öllu því Zlla þeir hafa hysad og foolged  
 i Hiarta ser; Ei einasta munu þæ allar þeirra  
 illu Althafner auglystar verða, heilður eirnig allar  
 Kringumstædur, og öll Aldferd þarad lutande;  
 Hvar, hvaðnær, med hverium Hætte, og hvað  
 opt þeir hafa þad adhafft og hðkad. Hæfer þu  
 vered Pioosur og Svifaresur, þæ verður þad  
 ecke einasta anglioost gjört, heilður aðsamt fær  
 hver eirn að vita, hvern, edur hveria þu hefur  
 þrettad, hvar og i hverium Stad þu gjorder þad,  
 nær og hvað opt þu hefur þad gjört, hvernig  
 og med hverre Aldferd þu hefur stöled og soiked,  
 og dreiged upder þig raungfeinged Se, hvert þad  
 er fæd med Underhyggiu, med falsadre Mynt,  
 eða med svifene Børu, eða raungumi Mæler, og  
 svifulle Bog, eða ochristelegre Gydinga Rentu,  
 edur ödrum Hætte, hvar þu hefur geimt Fool-  
 an, hver hylst hefur þetta med þer, hvað þu hefur  
 gefed af því stolna Goodse, og hvernig þu hefur  
 eidd því. Hæfer þu framed Saurliðnad, þæ  
 mun allt því viðkomande openberad og kunnugt  
 gjört verða, med hverre Personu þu hefur Løsta-  
 sender drøgt, hvað þu hefur hneirlaulegt talad,

aður Berked fíð Framgang, með hverre Ald-  
 ferd þu drygðer það, og hverium Atlotum, að  
 hverre Stundu, í hverium Stad edur Afkroft  
 það gjerdest, með hverium þu hefur sendt þessar  
 Bref til að mæla þessur Moot, hvað þu hefur  
 gefed. Willeferða; Foorke fyrer Omaked, hvað sicals-  
 re Hooruñe eða Frilluñe, hversu Hoorkonan hefur  
 loated Barked skíra under heñar Mañs Masne,  
 hvernig Skiafian hefur sinu Barne leinelega  
 fyrerfared, og hvert hun hefur því fastad, hvaða  
 Beiting þu hefur feinged epter Berked, hica þeirre  
 þu framder það með, og hveria Gæfu þu seckst  
 hica heñe í staden, með hvillikum Klædum hun  
 priidde þig, og hvernig hun hafde Þeninga til  
 að kaupar þang með, og hvað añað fleira þess-  
 hættar. Í hveriu Allite verður þu þá fyrer  
 Guds Doome? Muntu þá verða hallðeñ raad-  
 vandur, ærlegur Madur, eða raadvond ærleg  
 Kvíña, eins og þu villder í Heimenum vera aliteñ?  
 Þá potar hver eirn að þer Fingrenum, og verds-  
 ur Hleffa af öllu því Illa sem þu hefur í Heim-  
 enum framed. Þá kemstu að fullre Raun um  
 það, að Gud hefur vered alvís, og sed allt þitt  
 Athæse, þó þu í Heimenum villder ecke trua því;  
 þá ser þu að það er satt sem David seiger: Drott-  
 eñ þu rasisakar mig og þeckir mig, hvert eg  
 sit eða stend upp, þá veitstu það, þu for-  
 merker minar Zugreiningar aleingdar, hvert  
 eg geing eða ligg, þá ertu í fringum mig,  
 og ser alla mina Vegu, þvíad sica þu, þar  
 er eckert Ord að minne Tungu, að þu Drott-  
 eñ viter það ei allt. Ps. 139, v. 1. 2. 3. 4.  
 Liika það Salomon seiger: Augu Drottens sica  
 um alla Stade, bæde illa Mæñ og gooda.  
 Prov.

Prov. 15, v. 3. Ei siidureñ þad Elihu sagde vid  
 Job; Guds Augu sica hvers Man's Vegu, og  
 þan ser allra þeirra Footspor, þar er eingin  
 su Þoka, og ei soddan Myrkur, hvar Illvirk-  
 iarnur kunnæ ad fela sig, Job. 34, v. 21. 22.  
 Alsam þad Syrach seiger; Eirn Madur sem  
 Hoordoom drygter, hvar med sialfum ser,  
 Hver ser mig? Þar er myrkt yfer mer, og  
 Veggerner leina mer, so eingin ser mig, hvern  
 skal eg fordast? Sæ þin allra Hærste steiter  
 ecke minum Syndum. Soddan Madur ford-  
 ast ad eins Mannana Augu, og hvar ecke ad  
 Augu Drottens eru miklu stærare en Sool-  
 er, og sica allt þad Menner gisra, eirnig  
 i heimuglega Afkima, Syr. 23, v. 25. 26.  
 27. 28. Sica, þanig verdur allt openbert fyrir  
 þeim siidasta Doome, og so þu haser eingan Efa-  
 um þad, vil ea sanna þad fyrir þer af H. Ritn-  
 ingu. Ad þu skuler gisra Reikning fyrir oll þin  
 vundu Verk, þad vitnar Salomon, seigiande:  
 Gud mun alla Gisrninga framleida fyrir  
 Doomeñ, þæ sem eru folgner, hvert helldur  
 sem þeir eru Gooder edur Iller, Eccl. 12, v.  
 16. Ða Paulus: Ver hliootum aller ad open-  
 berast fyrir Doomstoole Christi, uppa þad  
 ad hver eirn ødlest epter því þan hefur ad-  
 haft i Liikamans Life, se þad Illt eda Gott,  
 2 Cor. 5, v. 10. Johanes sæ þæ Daudu  
 bæde Sinna og stora standa fyrir Gude;  
 Bæturnar urdu upplætnar, og snur Book  
 var opund, hver ad er Lissens, og hiner Daudu  
 urdu dæmder epter Skriptene i þeim Book-  
 um, epter þeirra Verkum. Apoc. 20, v. 12.  
 Ad þu skuler eirnig gisra Reikning af ollum þeim  
 illum

illum og Dnytiu Ordum sem þu hefur talad, þad syner siðalsur Drotten Christus, er hañ seiger: Eg seige yður, ad af hveriu því sáaseingu Orde sem Meñerner tala, munu þeir Reikningskap gisra á efsta Doome, Matth. 12, v. 36. Og Postuleñ Judas seiger: Drotten kemur med mörg þusund Zeilagra, Doom ad hallda yfer øllum, og strassa þá sem ogudleiger eru af þeim, fyrer allar Giorder þeirra ogudlegrar Ungeingne, hvar med þeir ogndleger voru, og fyrer allt þad harda, sem ogudleger Syndarar hafa mote þónum talad. Jud. v. 14. 15. Ad þu skuler lifa gisra Reikning fyrer allar þinar illar og hróðsamlegar Suraner, vinnar Paulus þ; seiger: Dæmed ecke fyrer Tiimani, firr en Drotten kemur, sca er anglysa mun þad i Myrkrum um er huled, og opeliber gisra Rød Giartnana i Cor. 4, v. 5. Og aptur; Gud dæmer leinda Glute Mañana epter minu Evangelio fyrer Jesum Christum, Rom. 2, v. 16. Un þetta meigum ver syngia:

Orden og Berken ottaleg,  
 Uppreknud munu sinast,  
 Her med allt þad hupade eg,  
 Hrigger mig þess ad minast.  
 Gud naðe mig aumani Syndara!

## §. II.

Sica, fiære Bui! Stikani Enda tekur þu hræsnisfulle Christendömiur, ad ecke einasta verður allt þetta openbert giort af alls Heimans Dooinara, fyrer øllum H. Einglum og Utvöldum, heildur einig mun Christus tala til þess heila Ogudlega Skara, med so hræðelegre Røddu, ad aller þeirra Gider

Lider og Limer munu titra og hristast. Þegar  
 Gud utgaf sín 10 Boddord ætíð Giallenu Sinai,  
 með Reidarþrumum og Elldingum, framtalade  
 hann þang öll, með so hrædelegre og sterkre Røddu,  
 að allt Ísraels Herlid heyrde það skírt um allar  
 þeirra Herbuder, hvar við Føolfed ottadest, að  
 fyrer soddan Guds Þrumu-Raust mundi það deya,  
 hesde hann leingur að tala framhalded, og þarfyrer  
 boadu þeir Mosen að tala við sig, en loata Gud  
 ecke giora það, annars mundu þeir deya, Ex. 19,  
 v. 20. Med hvad hrædelegre Rødd þeinker þu  
 þæ að Guds Sonur mune avarpa þan ogudlega  
 Doop, ætíð Deige? So mikel Rirð verdur  
 fyrer Christi Doomsstole, að aller Men sca öll hans  
 Ord styrlega heyr, helst vegna þess að allt hvad  
 hann talar til hina Fordæmdu, verdur so hrædelegt  
 sem sterk Reidarþruma, hvar af þeir skelfast. Hæf  
 Christus i sinu Nidurlæggingar Stande getað med  
 þrem Ordum, nidursleiged til Gardar allan þan  
 Striids-Præla Flok, sem kom til þess að griipa  
 hann, því þæ hann spurde þæ, að hverium leited þer,  
 og þeir svorudu, að Jesu af Nazareth, og hann  
 sagde: Eg em hann, þæ hørfuldu þeir ætíð þæt-  
 ur og durtu til Gardar, Joh. 18, v. 6. Hvad  
 mun þæ verda þegar þeir Daudlegu ætíð síðasta  
 Deige heyræ hans Þrumu-Raust, fulla Reide og  
 Grimdar? Hvar um David seiger: Raustin Drott-  
 ens hun hoggur sem Elldölogu, Ps. 29, v. 7.  
 Þegar þeir hveira þan tala, um hvern David tal-  
 ar: Reikur gaus af hans Nössum, og fortær-  
 ande Elldur af hans Munne, so þær leiptrade  
 af, hann beigde Zimmana, og ste ofan, og  
 Myrkur var under hans Footum, hann foor upp  
 ætíð Cherub og slaug, hann sveimade ætíð Vindsens  
 Væng.

Vængium, hans Tsalld i fringum hañ var myrkt, og svart þíkt Ský, þar sem hañ var með huleñ, ut af Glampanum fyrer hönnum tvístrudust Skýesi, með Hagle og Leiptringum, og Drotten dundað i Himmenum, og sá hiñ Hærste gaf ut sína Þrumu með Hagle og Leiptring, hañ skaut sínum Geislum ut, og síndur dreifde þeim, hañ let verða miklar Elldingar og hrædde þar. Ps. 18, v. 10. 11. 12. 13. 14. 15. Nær hañ eirnis mun þá seigia; - 3 en hañ sem komeñ er til að dæma yður, og undurhrinda yður í Helvíte; Eg en hañ, hvern þer hmaadril hafed forsmæð, og frá yður reked; Eg en hañ sem þer hafed hardlega offokt; Hvað hvar þu soddan Þrumu Orð mune verða?

## §. 12.

Með soddan skelfelegre og reiduglegre Draust mun Christus tala til hína Ogudlegu, og framtelia fyrer þeim hvað miked Gott hañ hafa þeim auðsynt, og hvað óþacklæter þeir hafa vered fyrer alla hans Belgjörninga, og með Þrumu Draust á þennan Hætt seigia; Hefred þer Belials Born, þer bolvader! Hvar fyrer hafed þer í mörgu Ár, hvert Áred epter áñað skámarlega reitt mig til Reide, og allðrei læted yður alvarlega umhugad vera, hvernig þer mættud verða lauser við yðar Synder. Eg hef ecke einungis af Ríærleika skapad yður epter míne eigen Mynd, heildur eirnis þá þer vorud fallner, endurleyst yður frá yðar Eimdar-Stande, fyrer yðar Skulld hef eg þolad Hungur og Þorsta, Hita og Kulda, geinged um fring í Bolæde og Þreingingum; og eige haft það, hvar að eg fyne mitt Hofud til aðhneigia, Matth. 8, v. 20. Eg hef



hef utgesed mitt Lif ydur til Gressis; Eg let mig  
 forræda og siotra, so eg leyste ydur ur Synðana  
 Bondum, og Diosulfens Snorum, þad var en  
 ecke noog: Eg let mig eirnig friina med Pyrum,  
 so eg utvegade Coronu Rettlætessins; Eg let mig  
 negla æa Krossen, og minu Bloode uthella, og  
 eirnig æa mig leggja, og mig umspeña, Helviitis  
 Viinu, ad eg gjorde ydur friia fraa Daudans og  
 Helviitis Balide, þer hafed gjort mer Erfide i  
 ydar Synðum, og Mædu i ydar Misgiordum,  
 Es. 43, v. 24. Eg læa við Oluustalled sem vesæll  
 Madkur, og bar Guds Reide ydar vegna, þar  
 vard min Sæla hrigg fyrer ydar Synða Skulld,  
 so eg skælf og titrade, og min Sveite vard Blood-  
 dropar, Luc. 22, v. 24. Eg trad Guds Viin-  
 þrugu eirnsamañ, og eingeni af Fooskenu med mer,  
 og borgade þar med þad eg ecke rænte, Es. 63,  
 v. 3. Ps. 69, v. 5. Eg let gefa mer Gall ad  
 eta, og Edik ad drecka i minum mikla Þorsta, so  
 eg friiade ydur fraa Hungre og Þorsta i Hetvite  
 ad eilifu, Ps. 69, 22. Fyrer ydar Misgiorda  
 Saker var eg særdur, og fyrer ydar Synða Sak-  
 er var eg lemsradur, Hegningen læa æa mer, uppa  
 þad þer hefdud Friden, og yrdud fyrer minar  
 Beniar heilbrigder, Es. 53, v. 8. Þar eg var  
 straffadur og piindur, lauf æa ei minum Muñe  
 upp, lifka sem Lamb þad til Dæaps er leide, og  
 sosem sæa Saudur er þeiger fyrer þeim er hañ klipp-  
 er, og upplifur ei sinum Muñe, v. 15. Eg hef  
 læated mitt Blood, sem er Guds Blood uthellast  
 æa Krossens Tre, og gesed mitt Lif i Daudan,  
 uppa þad eg endurleiste ydur fraa ydar Bloodskulld,  
 og fressade ydur fraa eilifum Dauda, og er so  
 orden Daudanum ad Olfian, og Helvite ad Drep-  
 soott,

soott, Hof. 13, v. 14. Eg var burt sliten af  
 Lande lifande Maña, þá eg fyrer Misgiörda  
 Saker mins Fools plagadur var, Ef. 53, v. 11.  
 Þer Ogudleige og sá Riike redu fyrer minne Grof  
 þá eg var so dæni, þó eg hese eingum Drett til-  
 giört, og eingu Sök være i minum Mune,  
 v. 12. Eg let en ecke vid þetta bliifa, heldur reis  
 eg upp frá Dandum, þar epter, og baud minum  
 Postulum ad fara ut um allan Heimen, og kunn-  
 giöra Evangelium allre Sköpu, hvad eg gjorde  
 fyrer yðar Skuld, Marc. 16, v. 15. Eg hese  
 loated minna Postula og þeirra trua Eptersygiara  
 falla yður alla til mins Riiks, frambooda yður  
 Himnariike og Sæluhialpena, og kenna yður, ad  
 aller þeir sem æ mig trua, skule fyrer mitt Nafn  
 hafa Syndana Fyrergesning Act. 10, v. 43.  
 Seiged mer, minner truu Postular, Spæmen og  
 aller Utvallder; Hvad skulde eg meira giöra vid  
 þetta ogudlega Fook, þad eg hese ecke giört? Ef.  
 5, v. 4. En seiged mer, þer Bolvader; Hvada  
 Þacklæte hased þer gilded mer fyrer alla minna Bel-  
 giörninga? Komed fram med nokkud, ef þer geted,  
 hvar med þer hased vered mer Þacklæter og Þoonad  
 mer; O þu raangsmuna og illgiarna Rynslood,  
 þu hesur falled frá mer, þer erud Skammar. Fleck-  
 er, og ecke min Börn, Þackar þu þannig, Drottne  
 þinum Gude, þu gallda og heimskufulla Fook;  
 Deut. 32, v. 5. 6. O vei þvi synduga Fook,  
 þvi Fook mikilla Misgiörda, þess illskufulla  
 Sædesins, þeim skadsomu Börnum sem yfergesa  
 Drotten, og hafa vered mer opacklæit fyrer alla  
 þá Siæsku og Trufeste sem eg hese þeim andsynt,  
 Ef. 1, v. 4. Þer hased forsmæd mitt Ord, og  
 meted þad minna, en hid Tiimalega; Þer hased  
 for

forsmæd min Sacrament, sem eg innsætte til yðar  
 Syndu Gyrgæfningar, og misbrúkad þaug; Þer  
 hásed forsmæd mína Gyrgæfningu, mína Þíngu, og  
 míni Dauda, tródd mig under Fótum, og Blood  
 míns Sacramenta saurugt reiknad, fyrer høert þer  
 vorud þó helgader, Ebr. 10, v. 29. Þer hásed  
 hædt ad mínum Þredikunum, fyrerlited mína trua  
 Þíona sem i míni Stad hasa camint og vidvarad  
 yður, og lagt þeim allskins. Hardupgar til. Mitt  
 Vitelære hásed þer forsmæd med yðar Dramblære;  
 Mína Hlídne hásed þer ovírdt med yðar Ohlídne;  
 Mína Miskunseme hásed þer spottad, med yðar  
 Þrunarleysu; Ea kallade yður til Mínvendunar og  
 þer villdud ecke; Eg utrette mína Þond, og eingeni  
 gaf þar Gaum ad, Prov. 1, v. 24. Eg sloo  
 yður med Krosse, Mootgænge og Hormungum,  
 so eg seinge dreiged yður frá yðar Syndum, en  
 þer kendud ecke til þess; Eg þvingade yður, en  
 þer villdud ecke berast, þer höfud hardara Andlit  
 en Hellusteín, og villdud ecke sína yður, Jer. 5.  
 v. 3. Þer elskudud þad Þímañlega meir en þad  
 Ellisa; Þer vírdud meir Hrímen en Hrímenen;  
 Þer sofiud meir epter Sællise en Sæluhícalp.  
 Til Kyrkíuñar forud þer, af Þferstíne, en ecke  
 til ad andaa yðar Sæler: þer vorud alleinasta  
 Þröðsens Þíthyrrendur, en ecke Þíorendur, Jac.  
 1 v. 22. Þó þer heyrud kent um Vitelære, samt  
 vorud þer hösmooduger, um Þnæggi, samt sleptud  
 þer ecke yðar Þgyrne; Um Þorlíkunarsæme, samt  
 var yðar Þíarta þefndargíarnt; Um Þoosseme,  
 samt ofþyngdud þer yðar Þíarta med Þfæte og  
 Þföryckiu; Um Þkírlise og Þíndende, samt vorud  
 þer saurlíser lííka sem cadur; Um Sæñleika, samt  
 þer hellud þer cafram ad þakmæla og líuga ca yðar  
 D

Naunga; Uin Naðvendne, samt uingeingust þer  
 med Flaræde vid Naunga; Uin Nettviise, samt  
 Drogud þer ydur raangseigna Nura, med Þiofnade  
 og Underhyggju, og uin Gudræfne, samt skeittud  
 þer þvi ecke, og forsoomudud ad dyrka mig. Hased  
 þer þa ecke vered Hæsnarar? Ydar Christen-  
 doomur hefur einasta vered i Muñenum, first  
 þarmed filgde eingeni Lifernis Berran. Hvar er  
 ydar Christendoomur, hvers eg hese opt af ydur  
 krasest? Til Skripta og Alltaris hased þer komed,  
 einasta til ad sicaast syrer minu Anglite, en hased ei  
 haft Angur syrer ydar Synder, helldur saia Tru  
 a mig, ei helldur Usetning ad betra ydur, þo þer  
 hased þvi losad; þar syrer hased þer medteked  
 Drottens Kvoldmactiud overduger, ydur til  
 Dooms Afelles, og orded seker vid mitt Holld  
 og Blood, 1 Cor. 11, v. 27. Sicaed þer þa  
 ecke ydar Hæfne, þer Hæsnarar! Þer hased haft  
 Yferlit Gudlegs Athæfis, en afneitad þess Krapte,  
 2 Tim. 3, v. 5. Þer hased einasta sagt: Herra,  
 Herra, en ecke giort Bilia mins Hodurs i Hinu-  
 nenum, þar syrer skulud þer ecke ingaanga i Guds  
 Riike, Matth. 7, v. 21. Þer villdud ecke Bles-  
 anena, sem eg miked uppæ kostade, og diirt keipte  
 ydur til handa, þvi skal hun ydur siarlæg vera, en  
 þer villdud Bolvanena, og hun skal yfer ydur  
 koma, og hun skal vera ydur sem Gat, hveriu  
 þer iflædest, Ps. 109, v. 17. 18. Eg hese giort  
 ydur allt Gott, en þer hased launad mer ollu  
 illu. Ea hese villad samansafna ydur under mina  
 Naadar Bænge, lifa sem Hænan sinum Ungum,  
 en þer hased ecke villad, Matth. 23, v. 37. Þer  
 hased ecke villad þeckia ydar Biriunar-Tiima, ne  
 hvad til ydar Fridar heyrde, Luc. 19, v. 42. 44.  
 þu

Þu botvada Root! Þer Belials Børn! Þyrer  
 þad þer hæfed so hædt og forsmæd mina Næd,  
 skulud þer ecke fæi Gle i hænne ad eilifu; Eingæn  
 af ydur sem bodner voru; skal smæcka mina Kvæld-  
 mættið, Luc. 14, v. 24. Eg sýn allre minne Næd  
 og Eisku frá ydur; Eckert Angur skal koma i mitt  
 Hiarta þyrer þad, ad þer verded hicalparlausar,  
 ad eilifu; Eg vil afmæ ydar Miðing, og steipa  
 ydur ofan Helvitis Afgun, þyrer þad þer hæfed  
 af Friðvilia troded mitt Bod under Footum, skul-  
 ud þer vita, ad eckert Offur er frammar meir til  
 þyrer Syndernar, heldur hrædeleg Epterbid Dóm-  
 sens, og þess Bandæringar sama Elds, sem ydur  
 Motstandarana svelgia mun, Ebr. 10, v. 26. 27.  
 Þetta er ydar Hormunga Dagur, æ hverium þer  
 skulud fordæmast til eilifs Dauda. Þetta er Dag-  
 ur Hefndareðnar, æ hverium ydar Slæcka biriaft.  
 Alls sem ydur getur til Glede og Gedþeckais vered,  
 skal ydur neitad vera, hvar i mot ydur tilkænast  
 Hrelling, Angist, Hormung, Skelfing, Kvæl,  
 Op og Tøgnistran, Drænting, Svein, og  
 Vifran, Eldur og Brennesteirn, ecke um vissan  
 Tiima, heldur um allar Eilifdareðnar Eilifder, so þer  
 skulud einga Hvilld hafa Dag ne Noott, heldur  
 skal Ræfur ydar Þiisla, taka nu til ad uppstiiga  
 frá Eilifd til Eilifdar, Apoc. 14, v. 11.

## §. 13.

Þanig verda aller vantruader og ydrunar-  
 lauser Hæsnarar æ effta Deige fordæmder. Þad  
 Bein og Svein, Kall og Op sem þæ verdur ad  
 heyræ, verdur ecke utsagt. Eundar Hloodeñ taka  
 allt upp til Himens, þæ þeir Fordæmdu hroopa  
 til Siallana, og seigia; Salled yfer oss, og til

Biargana, hiliæð oss fyrer Auglite þess sem æ  
 Stoolnum situr, og fyrer Reide Lambsens,  
 því sæ mikle Dagur hans Reide er komeñ, og  
 hver fær stadest? Alpec. 6, v. 16. 17. En  
 under hverium Klettum og Fiollum villied þer hiner  
 Fordæmdu hylia yður? Öll Fioll og Bærg eru  
 i bur: víkæñ, og nidurhrunæñ af þeim hrædelegu  
 Jardskialstum, við Doomarans Tilkomu. Hvar  
 villied þer selast fyrer hans Augsyn sem allsstadar  
 getur yður funded? Við þessar Skelsingar munu  
 Þringa Ohliod koma fyrer Eyru hina Ogudlegu,  
 þeirra Augu hardtnær blindast; Þeirra Hiortu  
 hardlega slæ þæ, og allur þeirra Liikame bristest;  
 Um slíkañ Doom hasa þeir ecke i Heimenum cadur  
 þeinkt, sem hañ munde yfer þæ ganga; I Heim-  
 enum voru þeir jafnañ ofana, og báru hærta  
 Slut, en standa þæ midre æ Jorðu, og síæ með  
 otanlegre Furðu þæ Utvöldu hía Christo i Popt-  
 enu, fulla af Fagnadar Kiæte. I Heimenum gef  
 þeim allt ad Ofum, en þæ eru þeir hiñe mestu  
 Ogiafu umgrydter; I Heimenum voru þeir tiidum  
 fyrer þeirra Hærne metner sem Guds Born, en  
 þæ ser hver eiru ad þeir eru fordæmder Helviitis  
 Elde-Brandar, af því öll þeirra Illska er uppkom-  
 en. O hvílið Umstípre! O hvílið arkasteg Stan-  
 san! Hvad munu þer þæ afliad giora, en æpa og  
 fveina? Sumar bidia um Næd, ætlaude þeir fare  
 hrært Doomarañ til Lifnar, og Medaunfunar,  
 en þo forgefus; Sumar affaka sig með þeirra Fax-  
 vitisku, og því ad þeir hase vered af öðrum tældur,  
 en þad hía par ecke helldur; Sumar hasa ser til  
 Alfotunar, þeirra utvortis Guds Dyrkan; sem  
 þeir hasa þa framed i Heimenum, og taka ad falla;  
 Herra! Herra! Hofum vër ei spæd i þinu Nafne,  
 hofum

hósum ver ei i þínu Nafne Diosa utrekð; Hósum ver ei i þínu Nafne morg Kraptaverk gíort? Matth. 7, v. 22. En þvi verdur ei helldur sætt: Aldrer falla; Herra! Herra! Lúf þu upp fyrer vís, Matth. 25, v. 11. Ei helldur verdur þvi gegut, helldur blisur Doomareñ vid sín affagða Doom, og medrekur einga Affokun, þvi það er uppa þæ sañad, að þeir hafa Græsnarat vered og morþroanlega forseimad Meadareñar Tiima; þar fyrer lætur hañ sín Doom framþanga, til að fullgiora það hañ dæmt hefur, og med síne hædelegu Þrumu-Naust seiger til hins ogudlega Skara: Færed burt frá mer þer bolvader i eilífan Eld, sem fyrerbueñ er Gandanum og hans Arum, Matth. 25, v. 41. Allar Illgiorda Meñ! Matth. 7, v. 23. Og i þvi hañ skipar þeim i burt, mun hañ med Reidarþrumun, Hagle og Elldingum, hrekia þæ nidur i Helvitis Afgrun. Unn Kongeñ Philippum þañ añañ i Spania Lande, skrifar Marhæl Columbanus, að þæ hañ sca eitfín tvo miltishattar Herrameñ skrafa samañ i Kyffune under Guds Orða Heyen, hase hañ, þæ þeir voru heim komner, med hordum Ordum, og alþarlegu Bidmote sage til þeira; Þid veir skulud ecke drefast að koma framar fyrer minn Augu, hvar vid þeim hase so bilt orded, að añar hase strar dæd, en hin milt Nænuna, og orded affina. Hase nu Kongens Ord, sem þo var einungis Mæñessia, verkad so mited; hvílifka Dan munu þæ þess megdada Doomara Þrumu-Ord; Færed frá mer, þer Illgiorda Meñ, verka medal hins ogudlega Hoops að ysta Deige? O hvílifk Hrigdar-Alfa Ord. Ad fara frá Christo, það lokar aldeiles Meadar Dyrnum. Ad fara frá Christo,

Það bodar þá ognarlegu Helvíttis Þínu; O þá hræðelega Sorgar-Söng; Frá hverjum skulu þeir Þordæmdu fara? Frá Gude, frá hans H. Einglunum og Urvöldum, frá Söluhættum og Himneskre Glede, sem þeir hafa skammarlega forsoomad að eignast, frá allre Guds Mæð, sem þeir á Þordæmde hafa fyrirlitad. O! Med hvílkre Hiartans Angist munu þeir burtfara? Foreldrarner hljóta burt að fara frá þeirra Bornum, sem hoospen eru 'orden', Börner frá Foreldrumum, ein Systern frá annare, ein Vinur frá öðrum; Madur frá Konu, og Konu frá Manne sínum. O þá grættlegu Hrigdar For! Hversu annfunarlega munu þessir Besætlingar, hiner Þordæmdu skignast eptir þeirra Ettingium og Kuningium, hvar þeir eru nidur komner? Hversu munu þeir horfa eptir þeim Urvöldum, sem þeir síá koma í fullan Fagnud? En þeir hljóta samt að víkja frá Guds Auglite; þeir fara burt heilsfærder og simlauser; En hver? Christus seiger: Þeir munu ganga í eitifar Þisler, Matth. 25, v. 45. O þá ognarlega Söng! A sama Augnablífe, sem það Ord; Fæd frá mer aller Fjlgjörda Menn, er utaeinaed af Christi Munn, munu þeir Þordæmdu af Elde umfringast, og Helvítte mun opna sitt Gyn til að gleipa þá, að þeir ligge í þess Dripe grafner að Eitifu. Eige alleina rekur þá Elldboated eptir þeim med Skelfingu, og Reidarbrunnar med Stormvidre ur öllum Atum, og frá þá, heildur koma einnig frá H. Einglar sem Guds Stríðsher, og med nöcknum Sverdum rekta þá frá Auglite Christi, og á Flootta med sínu Groope, so þeir Þordæmdu munu af Otta og Angist flíta sér í mesta Snarræde til Helvittis, og hver



hver hrinder odrum fram undan fer; þá fullkom-  
 nast þad sem Christus seiger: Líka sem nu verð-  
 ur Illgresed utlesed, og i Ellde brendt, so  
 mun og ske a Enda þessarar Veralldar; Masi-  
 sens Son mun utsenda sina Ringla, og þeir  
 munu semansafna ur hans Riike öllum Sneir-  
 lunum, og þeim Raangenden gisra, og þeir  
 munu fasta þeim i Elldsens Ofn, þar mun  
 vera Graatur og Tasia Gnystan; Matth. 13,  
 v. 40. 41. 42. Og líka sem öll Svina. Hjord-  
 en, i hveria Dioflarner sooru, fleigdu fer med  
 mikille Js i Siöoen, og þaug drectust i Batnenu.  
 Matth. 8, v. 32. So mun eirnig allur Skare  
 hina Fordæmdu, asamt med Dieflenum og öll-  
 um illum Öndum, hastarlega med ognarlegum  
 Öhlöodum, med skelfelegu þrumu Bedre, Hagle  
 og Elldingum steipast nidur i Helviitis Afarun,  
 og soekva ofan Ellds og Brennesteins vellande Baal;  
 þá heiter þad líka sem David seiger um þá Ögud-  
 legu; Drotten mun Elldenum utausa yfer þá,  
 med Ellde mun hann þá diupt i Jordeni nidur  
 flaa, so ad þeir stande alldrei upp, Ps. 140,  
 v. 11. Þá uppsyllest þad sem Johanes seiger:  
 Ög Dands og Helviite urdu föstud i Elldsins  
 Diike, þad er sá ahar Dande, og ef nockur  
 fanst ei skrifadur a Lifs-Bookene, sá vard burt-  
 fastadur i þad Elldsens Diike. So aumlega  
 Endalikt sá aller Banruader, sem döed hafa i  
 þeirra Syndum; Hætt þarsyrer ad syndga vis-  
 vitande, þu hin Andvaralause, og giæt ad hvað  
 þu giorer!

## §. 14.

Eptær þæa skelfelegu Upprisu hínna Bantruundu til Doomsins, og Jesu Christi oapturkallanlega Drott sitzer lofsens su afbóðslega H. hvíttis Þína. Þegar Kongureñ Darius hafde láted utgaanga, og síðalsur stadfest þad Bód, að hver sem nockurs beiddist i 30. Daga af nockrum Gude eda Mane, umán af Kongenum alleina, sca skilðe fastadur verda i Gref til Leonána, og han villde aptur umbreita sama Bode, því han villde fríia Daniel þar frá, s.m. hafde hans Béd yfertroded, þæa komu Hofdingiar og Balldamen Ríkisens til Kongsens, og sendu til hans: þad väre Lög i Media og Persia, að þang Bód sem Kongureñ hafe ályftad, skule vera óumbreitanleg: Dan. 8, v. 15. 16. Ef Doomur þeirra Konga maatte ecke umbreitast; hversu miklu síður mun þæa Doomur alls Heimsens Doómora aptur kalladur verda; með því ecke verdur skotéd Mealenu under nockurn ánan, því Gud er ecke Madur að han luge, eige heildur Mannsens Barn, so han cangre nockud; skulde han seigia nockud og giera þad ecke, skulde han tali nockud og hallða þad ecke, Num. 23, v. 19. Israels Sigurvegare lygur ecke, og þad cangrar han ecke, i Sam. 15, v. 29. Þar syner verdur þeim Fordæmdu strax sem Doómureñ er assagdur og auglýstur, fastad i Helvíttis Eld, hvar þeirra einu Þúfler uppþyrast; O þan ognarlega Bustad! O þæa ofbóðslegu Bist! Hinn ríike Madur kallar þad Kvalastad, Luc. 16, v. 28. Ald þeirka um Helvíite er að víissu ognarlegt, að sica þad með Annum, er þó laanatum ognarlegra, en að þeindast i þad, er hið allra ognarlegasta. Unn. Gialled Wena i Sikeley, skrifar Athanasius Kircher

Kircherus, ad hver þad skode, ær hans Hofde  
meige Hæren rísa, þess Afgrun se dypra, æn voek,  
ur sære sed, liite Mæn ofani þess Gniufur, verde  
þeir varer vid, ad þar nidre i se si-floodande  
gloosande Mæalmur, hvar uppaf Loge æa Reikur  
stiige-sifellst i Lopt upp, og þari heyrest jafnan  
Dunur, og Brestur, hvar af Fialled optlega  
sticalse. Cicero skrifar ad þetta Fiall hafe ættsin  
so mikille Ofu med Griote æa ødru uppspuet, ad  
i fringumliggiande Landeign hafe i tvo Daga vered  
so myrkt, ad eingæn Madur þeckte añan. . . Víst  
mun vera ortaleat ad skoda þetta Fiall, æn eckert er  
þad ad telia hia þvi vilda og diupa Helvitis  
Glinfre, i hvert Ogudiegum verdur indursi-iat,  
ad þeir þar kvælist ad Ellifu. Ef eirn Madur  
horfde ær þad ødruum väre fastad ofani slíkt Eld-  
gloosande Fiall sem Etna er, myndu Blioded i  
honum storkna, og Skúed ær honum krynpast i  
Hruckur, og æn heldur väre so med hæn siaklan  
færed, æn þo þad väre, yrde ecke laangi ad vilda,  
þar til hæn káfnade i Svæluæ, og giæse upp Ond-  
ena. En i Helvite káfnar eingæn af Ellde og Dæp-  
lar Svælu, hvad diupt sem hæn nidur seckvest.  
Hvad þreinger ser meir igeqnum æn Ellduren?  
Hvad þiiner scarara æn Ellduren? Ef eirn breñest  
liited ær Fingre eða Hende, af Breñesteins Þrade,  
hverfu scar Þiina er þad? Um eirn Rona er fræ-  
saar, hæn hafe leated openberlega uthroopa, ad  
hæn vilde gesa þeim Mæne hærst Ríked vid sig,  
sem vogade ad hallda sine Hende ute i Ellde, um  
eina Stund, og þar hafe fundest nockrer Vog-  
tnar-Hællar, sem til hafe bodeft þad ad giora;  
En sem þeir voru so bundner, ad þeir gæru ecke  
Hendene ur Elldenum ad ser kipt, hafe þær strap

tefed til einudarlega að hljóða og skrækja, og beded  
 fyrir Guds Skuld, að þeir være leister, seigiande,  
 þeir grynust ecke Kongs Ríked, ellegar Eifed  
 være af þer tefed, því Brunans Þína være óþol-  
 ańleg. Ef naatturlegur Elldur er so óþolande,  
 að einum Manńsens Lim, hversu snart mun þá  
 heilum Liikamanum sviida i Helviitis Ellde, við  
 hvern hinum er ecke i minsta samjafnande. I  
 Erkebiskups Sriptenu Colonia, bidd einn Riddare,  
 sem var nýlega að Fætur komeń, epter það hann  
 hafde seiged i þungre Soott, hann let bera sig ut  
 að Morkena til að fá Hressung af hreinu Lopte,  
 þá mætte honum Diosullen med Ápa Hofde;  
 Riddaren hreste sig upp i Huganum, og spurde  
 þann illa Anda, hvað heitur være Helviitis Ell-  
 dur? Diosullen svarade: Þu þeckir Kastalana  
 sem standa að sis næstu Þiollum, að viðsu sagde  
 Riddaren, þá sagde Anden: Þó þesser Kastalar  
 med ollum þeim háfu Þiollum sem þar umkring-  
 giggja, væru af toonu Jarne, og ditte ofan Hel-  
 viite, munde það að einu Augnabragde bráðna,  
 i þess grindarlegre Blood; Viist kán eckert að  
 uppþeinklast, finast edur uttalast so grímelegt sem  
 Helviitis Elldur. Villdu Men gjöra þer i Lund,  
 að hið stóra Haf, sem liggur i fring, og i gegn-  
 um alla Beroldena, være ecke ańað en bráddur  
 Maalmur, med logande Vife og Breńesteine, og  
 aller Rískar sem i því sveima, væru Men, sem  
 vellust þar i, hver yfer ańað, þá seinge þeir að  
 neckruteite imindad þer, hvernig Helviite er að sig  
 komeđ, þá same Stadur, i hvern Fordamder  
 steipast; Ađ því se so haattad, heyrum ver af  
 Guds Orde; So seiger Esaias; Grófenn er þeg-  
 ar i Gíardag tilbuen, þá, þu hin sang er  
 einnig

eirnig Rongenum tilbúen, diup og noogu  
viid, so eru og Zibiilen þar inne, Elldur og  
nooglegur Breiðvidur, sæ Andarblástureñ  
Drottens mun upptendra það, líka sem Breið-  
steins Læk, Es. 30, v. 33. So seiger Drotten;  
Elldur er upptendradur í minne Reide, hann  
skal breiða allt til hins nedsta Helviitis, Devt.  
32, v. 24. So siger Jóhannes; En þeim Otta-  
fullum og Vantrúndum og Svivirdelegum og Máñ-  
drápurum, og Saurliðismönnum, og Töskurum,  
og Skurðgöðadýrknum, og öllum Lígurum mun  
þeirra Hlutdeilld vera í Dúfenu, sem með Elde  
og Breiðsteine loðar, hvert að er sæ áðar Dæde,  
Apoc. 21, v. 8.

## §. 15.

Heraf ser þu, kære Lesare, hvernig Helviite  
er, þar aller Vantrúader og Hæsnarar, ásamt  
illum Dndum, verða að essu Deige í snarader.  
So seiger Petrus: Gud hefur ei þyrmt Einglun-  
um, sem syndgudust, heildur steipt þeim með Bleck-  
ium Myrkraña til Helviitis, og yfergesed þá,  
það þeir til Doomsens vardveittust. 2 Pet. 2,  
v. 4. Og so Postuleñ Judas: Einglana, hverier  
esse geimdu þeirra Hofdingia Doom, heildur for-  
letu sitt Heimile, hefur hann vardveitt til Dooms  
hins mikla Dags, með æfentlegum Bondum í  
Myrkrenu. Jud. v. 6. So munu þá Dioflar  
og Men vellast til samtans í því Helviingka Dúfke,  
og oastatánlega kvælast. Þar er Helviite eckert  
ánad, en Guds Rettsætis Kvæla-Stíia og Þíim-  
beckur, hvar sæ moodgade Gud uteis síne Grímd  
og Hefndar-Reide yfer þá Ogudlegu. Skelfselega  
Kvol hlaut Frans Ravallac að uttaka sem drap  
og

og myrðte Kongen Henrich þan Giorda i Frack-  
 lande; Hond hans, med hverre han hafde Kong-  
 en deidt, var afbrend med Blyse, allt upp ad  
 Aluboga, hans Kroppur var allt umkringd skipen  
 med glooðande Taurgum; I øll Scaren æa hans  
 Lifkama var siðan hells stooðande Olu, bræddu  
 Blye, og logaude Harpens og Brenesteine, siðan  
 var hans Lif uppfored, og þari hells bræddu Blye;  
 Loksens var hans Lifkame sliten i Sticke af fiorum  
 Hestum, og øll Sticken voru seinast uppbrend.  
 En sodðan Kvaler eru ecke teljande mots vid þær  
 sem hæn rettviise Gud leigur æa þær Ogudlegu i  
 Helvite, þvi allar jærðnestar Kvaler eru uppfund-  
 nar af daudlegum Moðum, en þinar af þeim  
 odaudlega Gude. So stor Mismunur sem er æa  
 mille Guds og Manns, so stor er han æa mille  
 þeirra Kvæla sem Menner, og Gud cælegaia.  
 Ef Men plaga ad plæga þær so hræðelega, sem  
 forgriipa sig æa mote jærðnestum Konge, sem er þo  
 ecke aþad en Mænestia, hviliðar Þinnur meinar  
 þu þær þeir mune sca i Helvite, sem hafa for-  
 griped sig æa mote þeim hœafa Gude, þeim Konge  
 allra Konga. Bissulega eru allar þær Kvaler,  
 sem Men i Grimenum geta upphurad ecke aþad  
 en Barnaleifur hica Helvitis Kvolum, i hverjar  
 þær Jordæindu rata, og þær eru so outseiaian-  
 legar, sem Sæla hina Urvoilldu, um hveria Guds  
 Ord seiger: Þad hefur ei Ruga sed, og eige  
 Zyra heyr, og ecke hefur i nockurs Manns  
 Siarta komed, hvad Gud hefur fyrerbued þeim  
 er han elska, 1 Cor. 2, v. 9. Ef. 64, v. 4.  
 Spundum nu lited vid, fiære Lesare, og ihugum  
 þenur þetta Efne. Þegar bued er, efter Christi  
 æssagðan Doom ad hrefia þær Jordæindu, med  
 ælfes

Kelfelegu Þrumu Bedre ofan Helviite, þá sockva  
 þeir alnættir nidur í Breiðestins Dlíed, hvar  
 Boaled tekur við þeim að breiða þá, en uppbreið-  
 er þá þó aldrei. Eg verð fræ mer numen  
 þegar eg hysa til þeirra óbætlegu Kvæla, sem  
 þeir sína þá strax til, bæði að Sæl og Lúfama.  
 Eg skelfest yfir máta, þegar mer koma í Hug,  
 Hrimur og Skráfir, og Vísran og Bein, sem  
 þar verður af etal þusundum þusunda, Mánna og  
 Díska. Eg verð fullur af Díta og Kvíða, þeg-  
 ar eg ihuga, hvernig þeir sockva æ diupara og  
 diupara nidur í þetta Diup, en nár þó aldrei  
 Botne, og hvernig þeir eru fergefins síðroopande  
 um Linnu og neðra Bægd, en Eldurei breiðer  
 hvern þeirra Linnu, því skarara frá Ellífd til Ellífd-  
 ar. Hversu hord Kvöl sem caliggur hér í Heime,  
 hun tekur samt Enda, þó ekki verði firt en í  
 Daudanum. En þar í Helviite er eingan Lífam-  
 lega Dauda að sína, ei heildur neins Enda,  
 ne nokkurrar Linunar að vænta, því Ellífdenn er  
 byriud. Ellífd er stutt Ord, en þess Meining  
 er mikil laung. Yfervæge og Lífman að hverjum  
 ver lífum, þá er allt að homum fullt af Umbræit-  
 ingum og Dítodugleika að sína; vinnest er Sumar  
 eda Betur, Dagur eda Mott, Regn eda Sool-  
 skin. En yfervæga og Ellífdena, þá nár allur  
 miner Þánnar hverge, til að geta nokkud um  
 hana sagt. Horfe eg að Merkur og Skooga, og  
 þaug grænu Laufblod þar að, og hysa með mér,  
 hversu marger Skoogar seu í Heimenum, hversu  
 marga Tre í þeim, og hversu morg Lauf að þeim,  
 og bere við að reikna þetta í Huga mér, kinnst  
 eg þó aldrei leingra, en að jafna því við toomt  
 Upphafed í Ellífdene, því þó þetta allt være lagt  
 i more

i more Arum, hefde þad samt Enda umfúðer, en Eilifdeñ og Kvaler Jordæmdra alldrei. Viltde eg iminda mer eitt Sandfall, sem næde frá Jorðu til Himens, og være hundrad þusund Milur um Mæis, og stædu rett við Munan æa Helviite, og eirtsi æa hverum þusund Ara Greste, kæme einn Sugl, og tæke eitt Sandforned, og bære þad burt i sinu Nefe, þæ yrde su Aratala stærre, en nokkue Madur scæ griped, samt tæke hun þo Enda, og þad Giall eiddest upp umfúðer, en þo þad være uppeidt med soddan Langseme, sem þo er outseigianleg, samt er Eilifdeñ so laung, og en leingre en þad, ad þæ mæ seiglast; hun og Kvaler Jordæmdra i hene, se þæ first biriad; þvi Eilifdeñ hefur, og fær eingan Enda, þad er sem vor Kyrfia syngur:

Þiðe Heims Motlæte þungt og strængt,

Þeint Bitis Bæil mune heirt og laengt æ.

Hvad er þad sem frammar giorer Helviitis Kvaler ofolanlegri en Eilifdeñ? Hvad getur þeim vered, sem þar eru, anad skelfelega ad þeintia til, en Eilifdeñ? Þo þeir sifeltt scaraumfunarlega hroope, og bidie um Bægd, scæ þeir ei anad en þad Svar: Her er Eilifdeñ. Um þetta syngium ver ecke orett:

O þu Eilifd! O Eilifd þu!

Ein ertu þu,

Sem mest kan Mein ad vinna, æ.

En þad ad Helviitis Vinna tæke eingan Enda, vitnar Paulus: Drottin Jesus mun openberast af Himne, med Ringlum sins Braptar, og med Elldfins Loga, þefnd ad gefa yfer þæ sem ecke þeckia Gud, og ecke eru bliidnger Evangelio vors Drottens Jesu Christi, hverier Þiisler muna lida æfenlega Sordisfun frá

Aug-



Auglite Drottens, og frá hans dyrdarlegum  
 Krapte, 2 Thess. 1, v. 7. 8. 9. Það virnar  
 einnig sá Drottens Spámadur Esaias; seigiande:  
 Þeirra Madkur mun ei deya, og þeirra Eld-  
 ur mun ei utslökna, og þeir munu öllu Hólde  
 að Andstígd verða, Es. 66, v. 24. Allamt  
 Jóhannes: A þeim Dögum munu Meðernir  
 Daudans leita, og hafi eige sína, þeir munu  
 gyrnast að deya, og Daudesi mun frá þeim  
 flya, Apoc. 9, v. 6. Og aftur: Reitur þeirra  
 Þiisla mun uppstíga frá Elisf til Elisfar,  
 Apoc. 16, v. 11. Þálig munu þeir Fordæmdu  
 þínast, eitt Ara þusund eptir ánað í Helvítis  
 Daga, og verða þó alldreir nær Endalokunum, en  
 þeir voru í Kválna Uppþýrian; þar sýrer munu  
 þeir í fullre Dræntingu sífellt hroopa; O þu gríma  
 Elisf, sem alldreir lætur af að náa og plæga of!  
 O þu Elisf! O þu ognarlega Elisf!

## §. 16.

Heyred þer Andvaralausur, hverfu ognarlegt  
 og ævarande Straff Gud leggur á, Syndarenar  
 vegna, sem hitter þá alla er hafa dæd í Bantruúe,  
 og ecke reitelega að ser teked Christi Forþenustu,  
 hvernig þeir hlíota að kvælast í Breiðsteins Dúf-  
 enu, ecke um víska Tíð, heldur um þá oupp-  
 þeinfianlegu Elisf! Sýrer után þær rett skelsulegu  
 Kvæler Fordæmdra sem þeir hlíota að líða, bæde  
 á Sölu og Lífama, scarlega bitner af þeirre  
 eilífu Helvítis Blood, munu þeir einnig sá ser-  
 deilistlegar Þiinnur, á hverium þeirra Lífamans  
 Lim, eptir því sem þeir hafa tiluúed. Eyru kvæ-  
 last af því að heyra oteliande margra þusunda  
 Mána og Diosa sífellt Drg, með Grenian, Dstre,  
 Dpe

Dyr og Ystian, sem hindrar alla Moosend um  
 alla Eilífð. Hóad breadlega fær Mañskian  
 Ónæðe af líttis verdum Slut? Eitt Bedurðra  
 sem þíur i, eða eiru Bagn, sem færest að Gó-  
 tne nærre Huse Maña, hindrar snarlega þeirra  
 Næðe. Hóad miked Ónæðe mun þá otal þúsund  
 Maña og Diosa, Groop og Dskur giora ollum  
 Siollda Adams Barna i Helvíte, sem þánaad  
 eru fordæmd ad Eilífu? Um hver so heiter: Þeir  
 hafa eige nema Hvíld Dag og Moott. Apoc. 14/  
 v. 11. Þeirra Eyru fæ ad heyrta i Helvíte og  
 arleg Formælinga og Hædunaa Ord, þá hvar  
 bolvar odrum inbyrdis. Sonntæn formæler þar  
 Fodurnum, Faderen Synnum, Mooduven Doot-  
 urne, Dooturn Mooduvene, Maduren sine  
 Kvinnu, Kvinnan sinum Mañe, og hver sinum  
 Vin, Vermañe og Kunnigia, fyrer þad hver  
 hafa añañ að Tælar dreiged; þeir munu bolva  
 þeirra Fædingar-Deige, og þeirre Strund að hverre  
 þeir boarust i Hernen; þeir munu formæla þvi Lise  
 sem þá bar, og þeim Bríðostum, sem þeir hófu  
 niplt; þeir munu formæla ollum H. Einglun og  
 Utvöldum, fyrer þad þeir annkast eke yfer þeirra  
 Kvöl, ne bera víð ad letta under hana; en þad  
 geingur yfer alla Skessing, ad þeir munu eirnig  
 formæla þeirre H. Gúddoomsins Preñing, og hæða  
 þan Hæðsta Gud fyrer þad han lætur eke sínar  
 Plagur lína yfer þeim, og þá eke fæ hina minsta  
 Vinun, eða nockurt Hle og Hæd i Svassum,  
 fyrer síns strænga Retilætis Saker. Þetta var  
 Jóhanní sýndt i eirne Sioon, þvi þegar fæ florde  
 Eingill uthellte síne Skælu i Soolena, og hene  
 var gefed ad giora Meñena heita med Ellt., fæ  
 bruñu Meñerner af Dfurhita og lostudu Nasu  
 Guds

Guds þess er Valld þesur yfer þessum Plagum,  
 og giordu einga Yferboot, og af Kvalningu i  
 sundurbitu þeir sínar Tungur. Apoc. 16, v. 8.  
 9. 10. Í Egyptalande varð so svart Myrkur  
 i þróa Daga, að eingenn sca þar annán, og ei  
 helldur stóð nokkur upp af þeim Stad, hvar hann  
 var staddur, Ex. 10, v. 22, 23. Og þetta skede  
 fyrir Otta Sakar; En hvíliður mun vera Dæ  
 hina Fordæmdu i Helvíte, sem liggja i eilífu  
 Myrkre, og munu að Eilífu allðrei síka Ellofed,  
 því þeim verður-sem onyrum Þíðnum fastað i hin  
 ystu Myrkur, þar sem vera mun Op og Tánna  
 Gynstran? Matth. 25, v. 30. Þar síka þeir ei  
 annað um fring sig en Dragma, Þesur og illa Anda,  
 sem þeir hafa jafnan Skelsing af. Sícar eirn  
 Madur her i Heime eirn Þíðum eða Drang,  
 hvað illt verður þónum við það? Um eirn Munk  
 af Dominicana Reglu verður lesed, að þar hann  
 eittsin sca Þíðulei, hafa hann sagt, hann villde  
 helldur verða fastaður i glooande Dín, en síka hann  
 i annað sín. Hversu illa mun þar þeim Fordæm  
 du falla það, að horka sífellt að þar Helvítsku Ara  
 og Anda, hebra sífellt til þeirra, og vera sífellt  
 i þeirra Samkvæme? Líka mun þeim til Angistar  
 og hardra Leidenda vera að síka og hlíota að þola  
 þar sterku Breiðsteins Svætu, sem med illum  
 Oðum, mun sífellt uppstíga ur því Underdiupe  
 til hins mesta Þíðbiðs. Ei síður munu þeirra  
 Tungur æ og að Eilífu sinacka togande Þíð og  
 Breiðstein, med Hungurs Meid og óþær legum  
 Þorsta. Hversu margur kvakar epter i Sumar  
 Þurke, edur i Síufðooms Hita Klooam, að sca  
 falldum Svalladræf, og viðnærest er hann fær hann?  
 En i Helvíte mun þar Fordæmdu eilíflega hungra

og þyrsta, æn nokkrar Svölunar; Þeir munu st-  
 magnast af ofur Hita Helviitis Bloodar, og ecke  
 sæ neina Endurnæring, þeir munu gapa af Of-  
 þurke, og ecke sæ eirn Dropa Batns; þeir munu  
 hungnader og þyrster, og til Skámar verða eilíf-  
 lega; þeir munu af Híartans Angre hroopa, og  
 af Besældar Eind æpa, Ef. 65, v. 13. 14.  
 Eins gekk þeim riíka Máne, þá hann var í Helvíte  
 og Kvölunum, og bad Abraham að senda Lázars  
 um til sín, með eirn Dropa Batns, að fíela  
 Tungu sína, því hann kvelldest í Loganum, að hann  
 fect það ecke, Luc. 16, v. 24. O þá Eindar  
 Anand! O það Ofbods Bolæde! Her æ Jordni  
 meinaf alingvinnu Máne að ausa sér Batn, sem  
 þeim líkar, og ecke lítilmoortlegasta Huusfgangs  
 Foolke, en þeir Jordæmdu sæ ecke eirn Dropa,  
 hverfu sárlega sem þá tængar þar epter. Her  
 drecka marger Biin og Ol yfer Moata, og spilla  
 því jafnvel nidur, en þeir Jordæmdu sæ ecke eirn  
 Sopa Forar. Batns úr Skarni Pitte, sem þeir  
 þó glærnsamlega tækú í mote, og hvað seige eg,  
 Sopa? Hældur ecke eirn Dropa, til að fíela  
 með sínar logande Tungur; Það eikur ei alllíted  
 æ Kvæler Jordæmdra, að þeir hliota að liggja,  
 líka sem bundnir, í sama Stad, í Ellðenum, og  
 sæ sér hverge úr Stad vífed, Síuker Meñ læta  
 tíðum færa sig úr vöðru Ruume í anad, higg-  
 iande það mune verða sér til nokkrar Groounar;  
 Læge eirn Madur bunden í sama Stad Áred um  
 friing, og þó það være í miukre Sæng, hverfu stor  
 Þicaning være honum það? En þar liggja þeir  
 Jordæmdu sem Fængar, og geta sig hverge hrætt,  
 ei eitt Ar, hældur um alla Eilífd, ei æ miukre  
 Sæng, hældur í breiðande Baile. Í hvern Stad  
 sent

sem Guds þrumu. Þedur fleiger þeim nidur í Helvíte, þar liggja þeir sǫngner í eilífum Bruna. O þu ofbóðslega Legurum! O þu sǫngsama Legurum! Þar um mǫð med rettu seigia: O Gud! Svernig er þín Rettur so sǫngur? Svernig er þin Grindarbræde so laung? Ad það se so, vitnar Christus sǫlsur, seigiande: A Kornskerutiinnum vil eg seigia til Kornskurdar Maðana: Lesed first Illgresed samann, (það er þea Dandlegu) og binded það í Byndene til Brestlu; Matth. 13, v. 30. Og um þann overduga Bordgest seiger hann: Binded hans Þendur og Sætur, og fasted hǫnum í hin yrtu Myrkur, þar mun vera Op og Tanagnystran, Matth. 22, v. 13. Lífka sem þeim þremur Moðum, Sadrach, Misach, og Abednego, var epter Bode Nebucadnezar's Kongsens í Babilon, bundnum innfastad í þann glooande Ofu, sem findur var siosinum heitare en Benia var til, af hverium Loganum uppstoo sioruti og niu alna Hæd, sem lesa er í Bæn Asaria, og þeir fellu nidur í Ofneð, so sem þeir voru bundner. Dan. 3, v. 21. 22. 23. So munu Einglarnir æ eflta Deige, nidur hrinda þeim Þordæmdu, bundnum í Helvíte, epter Christi Bode, hvar þeir munu síðan í Ellðsens Ofne ad Elifu bundner bliífa.

## §. 17.

Ofanna þessar sǫru Kvæler æ hverium Lífamans Lim, munu enframir bæstast Sǫalareðnar Kválningar, sem casamt Lífamanum, mun ecke einasta miklu meir kvælast af Helvítis Ellde, en Lífameð gerur kvælest af natturlegum Ellde her í Heime, heildur mun hun eirnig þaradauk þafa þinar

sínar ferðeillislegar Þíunur; þá munu þeir For-  
 dæmdu með beiskre Hrigd first þá Þíniad hvað  
 raunglega þeir háfa sér hegðad, í því að meta það  
 Gardnefka meir en það Hinnestka; forspila þam-  
 arlega síne Sarruhialp, og af Mootþrooa draga  
 sig síkalsa í þennan Kvalastad. Outseigianleg Ang-  
 est mun iútafa þeirra. Sæler, í hverjar alldrei  
 mun, koma nein gledeleg Huxan, að Eilífu, heil-  
 ur munu þeir sífellt harma, síkalsa og ervænta,  
 þeirra Vilie mun kvælast af því. ofloftvænlega  
 Hatre, sem þeir háfa að Gude, hans Englum og  
 Urvoíldum, að hverjum þeir giarnan villdu þá  
 hefnt sín, ef þeir mætte. Þeirra Míne mun  
 plágast, af því, það vill vera þeim fast í Huga,  
 hvernig allt það Tílmánlega, sem þeir aður höfdu  
 Hönd yfer, er horfed; þeir munu hupa í Heim-  
 en, til þeirra priidelegu Husa, sögru Alldeingarda,  
 og yndislegra Seltapa sem þeir þar höfdu, og  
 minnst að þær diiru Beitslur, þan Munad, og  
 þang Múðafe er þeir þar nýttu sér, hvað þá er  
 allt mist. Þannig minest þá ríike Madur að sit  
 Sællifis Stand, og sína síni Brædur, sem heildu  
 sig heima í Bellostingum, Luc. 16, v. 28. Þeir  
 þeintia til sína Rúníngia, sem þeir í Heimeaum  
 forsmædu, hversu þeir sagna í Hinnestke Sælu,  
 líka sem hin ríike Madur til Lazarum, hverjum  
 þan gaf eðfe eirn Braudmola, ibid. v. 23. En  
 yfer allt mun þeirra roolaufa Samvirkka, að Af-  
 loats þína, plaga og naga þá, sanna uppa þá  
 þeirra drýadu Illgiorder, fordæma og aingra þá,  
 líka sem Madkur í Tre, erur umkring sí, Dag  
 og Noott, so mun Demur þeirra illu Samvirkku  
 vera þeirra Hiarta síblitande, og sína þeim Or-  
 sökna til þeirra Fordæmingar. Mun það eðfe  
 fílla

sýlla þeirra Hjortu af Angist, nær þeir hura til  
 þess Tækisæris sem þeir höfdu til að fordæst Hel-  
 vintis Þinn, og hverfu hægt þeim var að nær  
 Scaubica!þene, er þeir mist hasa; Samvisskañ  
 mun síkalt tala til eins og sérhvers af þeim For-  
 dæmdu, æ þenæn Hætt: O þu dærlæga Mæn-  
 estia! Hvað hefur þu gíort? Fyrer eirn Mólid-  
 arhnesa hefurdu slept Himnariike, fyrer Iettvæga  
 Munadarlifs Skemtan ertu kómen i Helvite!  
 Til hvers hefurdu brukad þína Andlegd, og allt  
 það Tiimantlega, annars en að kaupa þia með  
 því in i Helvite? Hversu opt hefur Jesus Christ-  
 us láted framþiooda þer i sinu Orde, Guds Moad,  
 Syndanna Fyreraesning, Himnariike, og Scau-  
 bicatpena, sem þu hefur einkis vírdt? Hversu  
 opt hasa Guds truer Þioonar varad þig við  
 þessare Angistar Tid, en þu hefur ecke sætt því?  
 Hvað opt hasa þeir kallad til þess, og sagt;  
 Vakna þu upp sem f-sur, og ríis upp af Dauda,  
 þæ mun Christus upplýsa þig, Eph. 5, v. 14.  
 Hvað opt hefur þin Samvisska minn þig æ það  
 þu værer ecke æ rettrun Beige til Himens, og  
 þó hefur þu ecke aptur snued? Hefder þu brukad  
 þæ Tiima, hoerium þu hefur þraklega foreidt  
 með Spilum, Leikum, Kræsinga Ate, Dryckiu-  
 svalle, Munadarlife, Braste, Bramle, Yferlæte,  
 og odrum syndsamlegum Hlutum til að yðka þig  
 i þinum Christendóome, og taka Bara æ þíne  
 Scaubicatp. Hversu sæll værer þu þæ nu? Þæ  
 munu þeir Fordæmdu andvarpa og seigia: Gud  
 hefde gæfed, eg hefde álldrei fylgi þeim ogudlegu  
 Heimsens Bormum, heildur hallded mig til þeirra  
 Froomlindu! Hvað hicalpar mer það nu, að eg  
 var so gyrgur eptre Þeningum og Goodse,  
 Þ 3 Sællise,

Sællise, skrautlegre Vidhofu, Upphefd og øðrum  
 Heggoma, sem nu er allt under Eoflided, og hefur  
 ekkert aðad meir eptir sig laated, en nagande Örm  
 i minne Samvitsku? Hefde eg ekki getad orðed  
 hooipen eins og aðrar, með hverium eg unngæfist,  
 aut og drack, og nu hroosa Sygre i Sæluñe,  
 og giora Ös ad meir fyrir mina Heimsku?  
 Hofum ver ekki allar sem i þessu Helvitis Rífe  
 erum innekpter, vered Dærar og Narrar, og  
 rett Bitleisingar, fyrir það ver hofum ekki betur  
 forgad fyrir þorre Sæluhicalp, en forsmaad og  
 spottad þæ sem það giordu? Eptir því sem sæ  
 viise Madur hefur sagt, standa nu þeir Retti  
 laatu með mikille Hugarhreiste i gegn oss, ad  
 hverium ver þreinadum, og burtkostudum þeirra  
 Erfide. Nu ver sicutum slíkt, meigum ver hrædes  
 lega skelfast, vegna slíkrar Sælu sem ver ekki huad-  
 um þeim. Nu meigum ver aumlega mæla hvort  
 við aian i Angre, og af Hugar Angist andvar-  
 pa, því þessir eru þeir sem ver firre dærudum,  
 og hofdum ad Alhlatre. Ver Gifker, heildum  
 þeirra Lifnad Bitleisu, og þeirra Afgang smann-  
 arlegan. Hvernig eru þeir nu reiknader æ með  
 al Guds Barna, og þeirra Afskipte, er æ með  
 al Heilagra? Þar fyrir hofum ver ekki funded  
 þan retta Veg til Himens. Ver hofum æ geing-  
 ed raanga og skadsamlega Begu, sem hafa leidd  
 oss i þenian Kvalastad. Sap. 5, v. 1. 2. 3. 4.  
 5. 6. 7. Vid sicutu sig munu þeir seigia: Ö  
 þu bofvada Skieyna, sem fyrir skamvinnar Glede,  
 og litilforlegra Bellustinga Saker, er þu hefur  
 i Heimennum eptersokt, hlutur eilíflega, ad Eilifu,  
 og um alla Eilifd, ad þinnast! Ö þid bofvodu  
 Augu, sem ekki hafed viljad liita æ aðad i Heim-  
 enum,



enum, en Belystingar, Skarisme, Hofmood,  
 Deninga og Se, med fleiru Hegoomlegu, fæd  
 nu ecke ariad ad sica i Helviite, en Diosfullegar  
 Fornnir og affkræmelegar Skrymsla Ofressiur,  
 sem jasnā sveima til mestu Skelfingar fyrir þekar  
 S. donum! O þid bolvudu Eyru sem ecke villd-  
 ud i Heimenum heyrar Guds Ord sem byriade,  
 heildur hofdud Ynde af ad heyrar skarnarleg Ord,  
 og fystilegt Hial, Lauslætis Kvæde, og adra synd-  
 samlega og fannya skemtan, heyrer nu eckert ariad  
 en aumfunarlega Harmaklogum, Op og Ysfran  
 þess mikla Gjollða Fordæmdra, med sterkum Hryn-  
 um og Grenian otal Diosla, sem under eins  
 væla, hæda, forsmæ, og sveina! O þu bolvade  
 Munur, sem ecke villder tala þad Gude var til  
 Dæddar, og þinum Naunga til Gagnsmyna,  
 heildur þad sem þvi var motstædelegt, andvarpa  
 nu, þvarta og veina yfer þeirre hornmylegu Eind  
 sem yfer þig er komeñ! O þu bolvada Tunga,  
 sem ecke villder ariad eta en Kræker, og ecke ariad  
 drecta, en þid særa, og gleimder fyrir þad Gude  
 þinum! Þol nu Hungur og Þorsta, og drect  
 logande Bif og Breñestein! O þer bolvudu Hends-  
 ur og Fætur, sem ecke villdud utræta þekur til  
 Hicalpar þeim Bolada og Mandþurstuga, heildur  
 til allskins Naunglætis, og sem ecke hafed geinged  
 Beigñ til Hmæns, i þvi ad gjora Guds Billa,  
 heildur til Helviitis, i þvi ad sækia epter alls-  
 hættudum Belystingum! Læted þekur nu lunda  
 ad vera florrudum med Helviitis Reipum! O þu  
 bolvade Bukur sem hefur vaned þig æ Yferlære,  
 og Klæda Skart, og þar med alid þin Hofmood!  
 Þid nu vel ad vera iflæddur þessum Breñe-  
 steins Kyrtle! Eg villde allar þær Skæpnur, sem

nockud hafa lagt til mins Dramblætis, Flóarræðis, Dhoofs, Yferlætis, Saurlifis og annara Glæpa, sem eg hese framed, væru hölvadar! Bölvader vere minir Kærelldrar, sem ecke hafa i Tiima midur dempad minn Jilvina, og ecke alvarlega hölled med fræa minnu Öfdrambe, minne Hegooma Elifu, og annara Synda Dhæfu! Æ vei, vei þekur ad Elifu! Enn unfræm allt, vertu hölvud, þu hin ognarlega gríma Elifd, sem allbrei latur af ad skelfa, onæda, piina, þvinga, naga og plæga oss! O Elifd! O þu ofbæðsleca Elifd! Sica, so hörmuleg verda Aldrif allra Syndara sem i Ugglesse cafræm hallda, og i Bættu utaf deya, og ecke þekpast epter in ad gænga um hid þraungva Hlided til eilifs Lifs.

## §. 18.

Romed þar fyrer, þer Andvaraslausu, ad þessu Kvæla Bæle, þer sem allsited edur eckert þeinked um Helviite og Elifdena, sem epter ndur biidur, ellegar aldeiles efest um ad Helviite se til! Hin H Brenæns i sine Book, sem han katar Helviitis Speigil, seiger um eirn mikilsþættar Herramañ, han hase ecke villad trua, ad Helviite eda nockur Diosfull vare til, og þæ hans Hustru hase sagt hun tryde þvi, hase han hleiged ad heine, fyrer þad hun villde vera so einföld ad trua so litilsverdum Hegooma, enn han slepte Tiima sinar Ydrumar, og vard bræðleda stukur æ Mætur Tiima, þæ komu iller Andar ad sækia han, enn han hroopade upp, og sagde: Drotten, slæt þer mer til Hialps ar; þæ spottundu Disflarner han, og sogdu: Villtu ru first taka til ad hallda Aptan: Saung? Þad er nu offeint, þvi um þig er utgiort. Um Morgunenn sanst han daudur liggjande i Husenu svartur sem

sem Kol, hallðande ær Sedle i Hendeñe, ær hver-  
ium stood skrifad; Nu veit eg ær Helvite er viðst  
til, i hverin eg nu fvelst. Komed hingad, seiað  
eg, og skoded, þer Heimins Bera, og þer Hæsu-  
arar, hvað þeir Gerdæmdu liða um þær endalausu  
Eitlisd i Kvastadnum! Picinellus er villde af-  
mala Helvitis Ellid, uppmalade Gialled Vena  
i Sifeley, sem er subreñande. med þessare Yfer-  
skript: Það breñtur, en ei npp. Þvi Helvitis  
Ellidur breñtur susest, og floktnar allðrei, gefande  
þeim Gerdæmdu einga Roo, ær Liskama, Sælu,  
ne Samvitku, þær mun það uppsollast sem skrifad  
stendur; Hiner Ogudlegu hafa eingafr Frid,  
seiger min Drotten, Ef. 57, v. 19. Sem  
aðrer Sauder liggja þeir i Helvite, Dæden  
hæñ nagar þær, en hiner Rættvissi munu misg-  
snarlega yfer þeim drottna, og þeirra Ofstæke,  
það bliður ad þverra, i Helvite munu þeir  
bliifa. Ps. 49, v. 15. Þeirra Mæður mun  
ei deya, og þeirra Ellidur mun ei utfloktna,  
og þeir munu öllu Holle ad andstigd verða,  
Ef. 66, v. 24. Nær þer eitthiñ fæed Hofud-  
verk, eða verded stungner af Flugu, eða geted eke  
lofed, um eina Noott, hveru illa bere þer yður  
af þvi? Hvernig mun yður þær liða i Eitlisdene  
nær þer fæed eke ad liggja ær minfre Sæng,  
hellður i Dikenu sem af Ellde og Breñesteine log-  
ar, nær þer hæfed eke eina eða nockrar fæcinar  
Drooa Mætur, hellður einga Roo um alla Eitlisd,  
og fæed allðrei ad dotta; nær þer verded eke af  
Flugu stungner, hellður af yðar roolausu Sam-  
vitku oastatænlega nagader og plagader; nær þer  
fomest eke af med liten Hofudverk, hellður meiged  
utstanda ofeigianlega Kvæl i öllum Litum og Lin-  
um;

um; því sleppe þer eittsinn af Vissens Beige, verded þer um alla Eilisd tapader. Um alla Eilisd verded þer fortapader, því epter þetta Vif er eingenn Endurlausn frammar, til handa yður, sem forsonað hafed Nodarennar Tiima, fyrer það yður var liiced hugad um Himnariike, hafed þer einga Hlurdeilld i Scaluhicalveine, af því þer mottud það Gardneska meir en það Himneska, og medtoekud ecke rettelega med Truine þann sem afrekade yður Scaluhicalspena, og þar fyrer verded þer utrefner fraa Guds Auglite; Utrefner verded þer fraa Guds Auglite, ecke um nokkra viffa Tiid, heildur um alla Eilisd. Þo Forðænider hafe ecke Eilislaga syndgad, munu þeir samt Eilislaga ytinast, því þeir hafa ecke einasta modgad Gud, þæ eilifu og odaudlegu Veru, heildur einnig fraa ser fastad þeirre eilifu Endurlausn, sem þed er fyrer Christum, og forsoomad þæ eilifu Scaluhicalv. A þeirra Daudatiid villdu þeir frammar, og eilislaga syndga, hesde ecke Daudeñ komed þar i Beg forer, því þann það ecke ad tileignast Villia þeirra Ogudlegu, ad þeir hafe hætt ad syndga, heildur Daudanum, sem mote þeirra Villia leyfde þeim það ecke leingur: Þvi deye eirn i sinu Drambe, þæ heildur þann i Daudanum sinum Drambsendar Anda, og hesde Daudeñ ei komed, þæ hesde þann framhallded i sine Drambseme. Sama er ad seigia um þann Agiarna, þann deyr, þæ þann deyr, en ecke hans Agyrne, því þann þesur argiarnt Hiarta med ser ur Heimenum; og so um allor adrar Synder. Hured epter þessu, þer Heimsins Born, þer Hæsnarar, hured vel epter, hvad fram vid yður mun koma. Skoded in i Helvite, sem yður er fyrer Siooner sett, og mun Hitan og Reiken ur því leggja upp i mote yður, ad þer fited þartil

þar til, og skelfest þar við, ef þer skoded þar in  
 reitelega. Þ heimum vilied þer vera Neitþrist-  
 ner halldner, en hased þo vered Hæsnarar. Hwad  
 stodar yður ad hasa vered skilheilager og hilla  
 Skalkfenn. en þer anars Heims verded unufader?  
 Hwad hicalpar yður þad yður hase epter Dandan  
 hroosad vered, sem Groomum og Sælum, nær þer  
 hased þo seinged vesælan Afgæng? Þ Paris, sem  
 er Hofud-Borg i Grackland, var forðum einn  
 þann skoola lærare Edimerus ad Mosne; Nred 1080,  
 sem utvortis hafde raadvandlega Hegd. n. og var  
 þvi hica morgum i miklu Afhalldæ, en þo Hæsn-  
 are fyrer Gude, þæ hann síðan andaðest i síne  
 Skilheige, og Groomleiks Yferstine, og hans Líf  
 var bored til Grasarenar, reiste þad sig upp i Rist-  
 unæ, og sagde med sorglegre Røddu: Eg er stefnd-  
 ur fyrer Guds Doom; og lagdest so midur aptur.  
 Dagen epter er hans Jardarfor skilide halldast,  
 reiste Lífed sig aptur upp med ortalegre Naust:  
 Eg er ætllagadur; hvar við Goolfed sældest, og  
 hlíop allt fræ. Þridia Dagen er Lífed ætte ad  
 greptrast, reiste þad sig en upp, og med ognarlegre  
 Naust hroopade: Eg er forðæmdur. Komed  
 þvi, seige eg en eittsin, þer Hæsnarar, sem ei hased  
 þoonad Gude af hreinlindu Hiarta, og ei erud  
 æ þeim reita Beige til Himens, heldur hased allt  
 hingad til hlauped þann breida Veg, til Helvittis,  
 og skoded grant vðar Hybole, hvar yður er ætllad  
 ad byggia epter þetta Líf. Hured epter þvi Besæll-  
 ar Staude i hvert þer munud rata. Hured til  
 þeirrar ofurherselegu Dægrastittingar, sem For-  
 dænder hasa i Kvalastadnum, sosem cadur er sagt.  
 Etlift ecke til ad Gud giore við yður nockud mytt,  
 heldur so vissulega sem hann hefur fræ Ellisd vered,

sca Hæse, Sæne, Odaudlege og Dufnbreitañlege  
 Gud, og verdur sicalfur hiñ same um alla Eilifs.  
 So vissulega liidur þeim öllum þañig, sem hasa  
 cafrañ hallded i sinum Syndum, og eru i Ban-  
 tru burt dauder, so þeir hasa ecke frañbored med  
 ser fyrer Guds Doom, Jesu Christi Forþenustu,  
 med hverre þeir eru endurleyster. Sica, so hornu-  
 legur verdur Afgaangur allra þeirra sem Heimenum  
 þioona, sem leita so þess Tiimañlega, ad þeir fyrer  
 þad gleimna þvi Eilifa, og keppast ecke eyrer in ad  
 gaanga um hid þraunava Hlided til eilifs Lifs, epter  
 Jesu Ammingu, hekkur gaanga med flestum þañ  
 breida Beg til Helviltis, þeir sem ad eins lifa  
 fræselega a Jordu, og drygia Bellustingar, og  
 fappala sin Hjortu, so sem til Slaattrunar Dags,  
 Jac. 5, v. 5. hasande einga Unnsorgum fyrer sine  
 Tru eda Himnariike, og Scalubicalþene, þvi hver  
 eige truer, hañ er nu þegar dæmdur, þvi hañ trude  
 ecke a Nafn Eingetens Guds Sonar; Joh. 3,  
 v. 18. Þetta eru vors Jesu Ord; og aptur:  
 Hver ei truer a Sonen, mun ecke sica Lifed,  
 hekkur bliifur Guds Reide yfer þum, v. 36.  
 E vei þeim sem Deyr truurlaus, epter honum  
 biidur ognarlegt Be. Þegar Guds Hegningar  
 Dagur kom yfer Borgena Jerusalem, og huu var  
 umfringd af þeim Roomversku Hersloctum, hloop  
 eirn Madur optlega um fring a heñar Murum,  
 og hroopade; Bei, vei, vei þer þu auma Jeru-  
 salem, a lifkañ Hætt mañ eg hroopa; Bei, vei,  
 vei þer þu aume fordæmde Hoopur, sem ur Heim-  
 enum ert burtu fareñ i Bantru! Hoversu hardlega  
 hitter þig þad Bei, a Guds Rettlættis mikla Hegn-  
 ingar Deige, sem yfer þig er komed? Jordum sagde  
 eirn Eingill eitt Bei er unilided, sica þar koma  
 en

en nu tve Be æ epter. Apoc. 9, v. 12. En  
 i Helvíite ma so heita: Eitt Be er ad sonu um-  
 lided, en sica, síðan kemur hvert Be æ epter  
 ariad um alla Eilífd. Ef ad þu vísfer, sagde  
 Drotten Jesús, um þæ andvaralausu Zerusalem,  
 þæ munder þu æ þessum þinum Tiima hugleida,  
 hvað til þins Fridar þenade, en nu er þad diled  
 fyrer þinum Augum, þvi sá Tiime mun yfer þig  
 koma, ad þiner Driner munu um þig Skialdborg  
 setia, og Umfæt veita, og alla Begu ad þer þreing-  
 ia, og þeir munu þig eideleggja, og þin Børn  
 með þer, og ei munu þeir sata eirn Stein yfer  
 odrenn i þer standa, af þvi ad þu þeckter ecke þín  
 Bitiunar Tiima; Luc. 19, v. 42. 43. 44. Þesse  
 Ord Christi fære eg her til, og seige ecke orettelega:  
 Ef ad þu vísfer, þu þín Andvaralaufe! Ef ad þu  
 villder hugleida, þu þín Hofmooduge, þu Metorda-  
 giarne, þu sem fyreritur Gud og hans S. Ord,  
 þu Sællis-Belaur, þu Hefndargiarne, og Ofor-  
 lifunarsame, Ofstopa-Madur, þu hid uppblæsna  
 Reidenar Berkfære, þu Mañdraþpare, þu þín  
 Ohliduge, þu Meinsvare, og þu þín Hædfulle,  
 þu Hoorkarl og Saurlis Madur, þu Ohooflege  
 Almatur, og Biinsbelgiare, þu Ofstætungur og  
 Metnadarfulle Klæda-Marre, þu Þioofur, Ræn-  
 inge, Svikare, og Djasnadur Madur, þu Falsfare,  
 Lygare, og Bakialare, þu Elitasulle Bliotmadur,  
 sem giarnan belvar og sver, og ydar Lúkar! Já,  
 ef ad þu vísfer, ihugader og yfervegader, þu ugg-  
 lausa Beralldar Barn! hvar sem þu ert, sem blið-  
 unarlaust framgeingur i þinum Syndum, og þefur  
 eckert Hiartans Augur edur neirn sáðan Trega þar  
 af, og ecke heildur leitar af Hiarta Guds Mædar  
 fyrer Christum æ Tiima Mædareñar. Eg seige  
 aptur,

ap' ur; Ef ad þu vissir, edur ef þin Illgirne  
 bagáde þig ecke fræa ad vita, þvi vita fær þu  
 þad, hvornig um þig mune fara eftir Daudan  
 æ þeim siðasta Deige, og i Helvitis Elde, þa  
 munder þu hugleida æ þessum þinum Tiima hvað  
 til þins Fridar þenade, en nu er þad diled fyrir  
 þinum Augum, og þo, þvi laanatum verr, af  
 þine eigenlegre Bondsku; so þu viter þad, þef eg  
 lagt þer þad, her ad framan, og af Guds Ords  
 sem er eilifur Sannleikur, sannad fyrir þer, hvað  
 fram vid þig mun koma, ef þu gengur ecke Belas  
 en til Himens, heldur deyri i Bantru; Ða en  
 seige eg þer med sam Orðum: Þeir Dagar  
 munu koma yfer þig, ad þiner Dviner, Synden,  
 Dauden og Diosullan, munu i Helvite giora  
 Hervirke i fringum þig, og þin Born med þer,  
 sem asamt med þer eru topud, og giora þer  
 Unfsatur allt um fring, so þu færir hverke ut ne  
 in komest, og æ alla Begu ad þer freingia, og  
 þig foelia, þima, slita, þlaga og naga; af þvi  
 þu þeckir ecke þin Bittunar-Tiima; E vei þesse  
 um alla Eilifd! E vei! Ð være þeir higgner og  
 fine ad formerkia slift, so ad þeir understæde  
 þad, hvað yfer þa mun her epterkoma, Deot.  
 32, v. 29. Þetta var Of Mosis Guds Mañs,  
 þegar han hafde knngiort Israels Bornum, hvað  
 yfer þauz munde koma fyrir þeirra Þvermood-  
 sku Sakar. Þad er eirnig min Hiartans Of,  
 ad aller sem lesa þessa Boof yrðu higgner og  
 formerkte slift, og understæde þad, hvað yfer þa  
 mune koma, þegar Maadartliman er ute, og Guds  
 Þefndar-Dagur uppkemur, ad fræa þeim sinest  
 vesæll Daude, ognarleg Doomsens Epterbíð, og  
 eilifur



eilífur Helvíttis Eldur, því uppa þad er hun  
samsett, og loateñ þriekt utganga, þar fyrer:

Þaknid upp Christner aller,

Dg sicaid Synndum vid ic.

Dg þeppest eptur in ad gaanga um hid þraungi-  
va Hlided til eilífs Lifs, þvar til vor Gressare  
caminer ydur hid trulegasta.

## XV. Capitule.

Hversu þad se hin mesta Naudsfin, fyrer  
Bantruada og Andvaralausn Meñ, ad  
sinua bradlega af Beige Gerdæm-  
singareñar, og in Beg Samlu-  
hialpareñar.

§. 1.

Þegar eirn reisande Gerdamatur, verður var vid,  
ad han mune in Beigenum komast i Hende-  
ur Ovina og Ræningia, ef han heildur leingra  
cafram, hveru bradlega sáir han þa aptur, og  
viifur af sama Beige, so han gete fordast Hæst-  
an? Þer hofum fyrer framán synt hörnuleg  
Afdrif, allra þeirra sem ecke gaanga Beigen til  
Dimens; Hased þer nu, hiner Andvaralausn,  
ydar Scatuhicalp tíara, þa slited ydur hid brad-  
asta, ad viifia af þeim Beige, so þer rated ecke  
i eilifar Osarer; Þakned upp, cadur en Gud i  
Daud.

Daudanum steiner ydur fyrer sin Doom, adur  
 en Doomsins ydur kvædur vid; Bafned upp,  
 og leited i Tiima Guds Nædar, ær medan hana  
 er ad sinna, því epter Daudan kunned þer ecke ad  
 umhvendast, af því þæa tekur Eilifden vid. Einn  
 Biskup i Hildisheim, sca eitinn i Draume einn  
 mikilshættar andiegrar Stettarman vera fram-  
 leiiddan i sinum Stædum fyrer Guds Doomsþool,  
 og graugiafelega yf. ræyrðan af þeim sem Retten  
 scatu, og sidan til Danda dæmdan, ær Bodens-  
 um afhendtan; þær epter sca han þæa standa upp  
 af sinum Stoomum, og heyrde hvern seigia til  
 annars: Latum oss giora Gott ær medan ver  
 hofum Tiiman, Gal. 6, v. 9. 10. Þegar Bisk-  
 upen sidan vaknade, kom til hans ein þenare  
 þess Mæns, er han hafde dreimt, og sagde henn-  
 um, sin Hufsbonde hesde i gær Kvöld erðed  
 broadkvaddur, af hveriu Biskupnum bra mios  
 vid, því þesse Madur hafde vered hans goodur  
 Bin, og gleimde því Orde alldrei sidan sem  
 Doomararner hosdu sagt: Latum oss giora  
 Gott ær medan ver hofum Tiiman; heildur  
 hafde þad siiseilt i Miñe. Eg villde aller Men  
 þeinkre kostgæfelega til þessa sama Ords, og giordu  
 Gott, medan þær hafa Tiiman, sneru af þeim  
 breida Helvittis Beige, leitudu Guds Nædar,  
 og letu ser vera alvarlega umhugad um þeirra  
 Scatuhicab. : I Santeika ad seigia; Ef Men  
 ihugudu alvarlega, hvad vid þæa munde fram-  
 koma þegar Nædartiimen er ute, þæa munde su  
 Rhangan verka þad hica þeim, ad þeir mundu i  
 Skinde snua af þeim breida Beige. I Landenu  
 Doshia, var ein riiskur Borgare, sem so var  
 nidur kafen i Veralldar Audæsum og Bellvit-  
 ingum,

ingum, að hann myndi liðit um Guds Ord, og lifde sem Hæfuare: Hann ætíð einn lærdan Mann fyrir goðdán Vin, sem gjarnan villde leida hann á goðdán Beg, og þá hann eitthvíl kvaddi hann, og ætíð heim til sín að ganga, sagði hann: Minn Vin! Eg se að þú lifir í Andvaraleysi, því bið eg þig, hvert Sni sem þú leggur þig niður í þitt Hvíllurum á Kvöldtíma, þá hvarfðu með þér, hverfu vóndt Væle þú fær að liggja í á sinum Tíma, ef þú so ugglauft framgengur, þá sem Elldur, með Vífe og Brennesteini mun verða þin Underdyna, og Ormar þin Abreida, Ef. 14, v. 9. En þó Borgaramun felle illa þessi Ræða, so hann í Ræði skipaðe sinum Vin burt að fara, rann honum samt jafnan í Hug þetta Tal á Kvöldið, þá hann villde leggjast í Hvílluna, jafnvel í nótt hans Gæði, so hann gat ekki gleimt þessum hans Ordum; Vokkens gíörer hann sinum Vin Bæd að finna sig, og biður hann að seigia, hvernig hann eptir Daudan kunnir að frelást frá því Bóndsku Væle? Og sem hann hafði gefið honum goð Ræð, tók hann að bertra sig, og lifa á annan Hætt. Minn kære Væfare! Kunnir þú líka að vera sá sem ekki er á þeim rettra Væge til Himins, þá þú líka með þér, þín Afgangur, mun verða hriggalegur, og hvarfðu til þess Gunda Vælis, í hverju þú munir að Ellisu lenda, ef þú stífst við Heimen í Bantru! Hvarfðu til þess jafnan, þá þú stígst upp af þíne Gang, og þú leggur þig niður í þína Hvíllu! Þú lifir með þér, og seia við síðan þig; Minn liggur þú í minnu Rume, og þó finst þér ein Noott, á hverre þú getur ekki sofið furðu lang og leiðnæg. Hverfu Kvellingasúllt og oroolegt mun

mun þá vera Jorðæmdra Egurum í eilísum Elde? Þegar þu fer á Fætur, þá hura með þér; Hversu mikill Fjöldi Sælna mun á þessare Moortu hafa fared til Helvíttis, en eg sæ heill og heilbrigdur uppstædd, ur mínu Rame? og læt þetta hræra þitt Ged til að snúa strax af Helvíttis Beiði. Eirn fromur Matgjörda Madur, sem var í einu Klaustre, hafði jafnað vot og raud Augu; þá hann var adspurdur hvar fyrir hans Augu væru so, svarade hann: Eg hlít jafnað að standa við Eldeð til að taka vara á mínu Verke, og hura sífellt til þess eilísa Ellds, og þeirra ognarlegu Helvíttis Eldebranda, sem allrei slökna, sem pressar af Augum mer Ydrunar Fær fyrir mínar drögdu Synder: O Maðneskja, gior þu slíkt hið sama, nær sem þu ser Eld, þá þeink með þér, hvernig þu færir soft eptir að umfylla Helvíttis Eld! Lít upp þá Stund þu ert en á þessarar Beralldar Beiði, og leitast við að forða þíne Sælu, aðureð Doomareð selur þig Penaranum, og þu verður í Dyblissu kastadur, hvadað þu fær eðfe utslopped, þar til þu borgar þíð síðasta Pening. Matth. 5, v. 25. 26.

## §. 2.

Þin Daudastund, sem er þér albeittis ovíðis, þó þér se Dauden jafnað víðis, utkresur af þér, að kánast við, þad se hin mesta Maudsyn fyrir þig, að hverfa snarlega aptur af Glorunareðat Beiði; að þu sem ert syndug Maðneskja, skuler eitthíð deya, þad er víssulega víðst, því Guds Hæatign hroopar til þin og seiger: Þu ert Jorð, og að Jorðu skaltu aptur verða, Gen. 3, v. 19.

v. 19. Eñ veistu hvenær? Hvar eda hvernig þu skalt deya? Það hefur Gud þer allðrei openberað; bæde eg og þu höfum það af Reinsluðe þeft, og sed þar uppá noog Dæme, að Menner hafa dæd i byrri so þeir hafa ecke fyrre fram vitad þeirra Daudastund, Stad ne Mæta, so sem vor Kyrtia syngur:

Heill, Ungur, Værn i Dag er hañ,  
A Morgun sítur og scar er hañ ic.  
Edur ogso:

Meñ vada i Villu og Svima

Beit eingeiñ neitt um það ic.

Hver hefur nockurn Tiima heyrð að Daubeñ hase varad Meñena vid síne Tilkomu, og sagt: I Dag, eda á Morgun, eda i þessare Viku, eda á þessum Maanude, eda á þessu Ate, ætla eg að sækja þig: Ecke so; heundur hender hañ þa burt þegar þeir ætla síst. Hver þeinker hañ mune koma, þegar Meñ eru sem Ecataster, eda hafa sem mest Beraðdiegt að iysla, og eru með goodre H. lifu? Þvi Madurenñ veit ecke sín Tiima, heundur lifa sem Fiskurenñ veidest á skadsomum Aungle, og so sem Fuglenñ næst i Snoruñe, so verður Mañenum burtþipt á vøndum Tiima, nær hañ settur fljóvilega yfer hañ Eccl. 9, v. 12. Ecke veit Madurenñ heundur i hverum Stad hañ stule andast, hvert heundur i sinu Godurlande, eda i framande Stodum, i sinu Huse, eda fyrer utan það; Eins lifa veit hañ ecke með hverum Hætte hañ deye, hvert það stædur nauturleiga, eda af Driifke, so hañ verðe bræðleiga yfersallen, hvert hañ ferst fyrer Vatne, eda Eilbe, eda með hverum odrum Hætte. Abel var drepenn utá Morfene, Gen. 4, v. 8. Saul Kongur fell vid

Bardaga i Sam. 31, v. 4. Sæ auduge Mad-  
 ur, um hvern Christus talar, Luc. 12, v. 16.  
 Doo þegar hañ minst varde. Latum ofþ þífa,  
 sem ver horfum á hañ, hvernig hañ gjorde langt  
 Rað fyrir ser, sem mundi hañ leinge lifa, og  
 i Gladværd, seigiande til Sælar sínar, hun skýlde  
 hvíla sig, eta og drecka, og vera glöð, því hun  
 hefde Fordá til margra Ara, því hañ meinte, þat  
 tæke hañ first til að lifa i Velgeingne, en hverju  
 braust honum sin Vælan, er hañ hlaut að heyr-  
 sem eitt Bergmaal tæke sorglega under hans Gíede-  
 Saung, og skelfde hañ hardlega, þegar Raust-  
 af Himne sagde til hans; Þu Dæge! á þess-  
 are Noottu munu þeir þína Sæl af þer krefja,  
 v. 20. Hefde Absalon hugar, hañ mundi eiga  
 so sturt eptir olisad, þæ hañ reid i gegnum Ephra-  
 ims Skoog, og vitad það fyrir, þat hefde hañ  
 ecke ofsoft sin Ródur, og þo hañ byggest ecke við  
 að dena, so oforvarandis, þæ hlaut hañ samt  
 að reina það, eptir Guds rettviisum Doome,  
 med sinum eilifum Skada, að hans Dagur voru  
 ute, þat hañ hrek i Eyfene, og hans Hiarta var  
 af Joab med þrem Spiootum i gegnum stunged,  
 so hañ uppgaf annilega Öndena, 2 Sam. 18,  
 v. 14. 15. Gíatum ver að því Ungvæne Eo-  
 tychus, þat fell hañ á meðan Paulus var að  
 predika, nidur af því þridia Lopte út um eitt  
 Bindanga, og var dauður upptekn. Act. 20,  
 v. 9. Fabius sem var níkkilshattar Raðherra  
 i Room, doo bræðlega af því hañ svelgde nidur  
 Hæve i Míolkur-Dryck, sem tollde i hans Hælse  
 so hañ káfnade. Drusus Pompejus lef ser að  
 því að henda eitt Eple i Lopt upp, og taka við  
 því aptur med Múnenum, en það varð honum  
 að

ad lau, ad þad brot ofan hans Rverkar, so  
 haz. fekt þar af Andarteppu og doo. Diennsus  
 Kongur vord so yfer Maara gladur af þeim Eud-  
 endum han fekt, ad hans Herlid hesde sigrad  
 Dvinena, ad han lest þar af. Þar i moote doo  
 Homerus af Hrigd. Aurelianns Keysare doo  
 i Danse, þa han hest sitt Brudkaup til Dott-  
 ur Keysarans Domiziani. Carl hin Attunde,  
 Kongur i Francklande, let byggja morg ypparleg  
 Slot, og dyrdlegar Haller, meinande han munde  
 i þeim andast, en hin Allra Hærste hugde þad  
 vdruiis, og let han a einum obreintleum Hoalm-  
 fekt i þeim Stad er full var og ofockalegur, upp-  
 gefa sin siidasta Andardraut. Drottningen Jee-  
 zabel hesur ecke hupad, þa hun segrade sitt And-  
 lit, og priidde sitt Hofud, og giægdast ut inn  
 Bindangad, heinar Dauddage munde vera midg-  
 nalægur, en fekt þo ad reina þad, er hene var  
 þar utum fastad ofan fyrer Muren. 2 Reg. v. 33.  
 Þegar Konguren Balthasar dract Bin af Gull-  
 kerum, og gjorde sig drucken i syndsamlegu Ohoose,  
 kom fram Houd sem skrifade a Beggen i hans  
 Holl, til ad fuingjora honum Dandan, vid hver-  
 ium han hesur þa ecke buest, en manne reina  
 han þa somu Nootti. Dan. 5, v. 5. 30. Þa  
 Amnon var orden drucken af Biine, let hans  
 Broder Absalon, ad honum ovorum, sja han  
 ihel, 2 Sam. 13, v. 28. 29. Þegar Jobs Born,  
 Syner og Datur ætt og drucku og voru glod,  
 urð þang af Daudanum yfersallen, Job. 1, v. 19.  
 Þa Holophernes soaf drucken i Seng sine, var  
 han ecke fyrer Daudanum obulltur, Judit. 13,  
 v. 9. Hver sær upptakd allar þær Dir, um  
 hveriar Danden þreinger ser in til Maana? Gist  
 per

þer er þæ, fiære Bin, ovitánlegt, æa hverium  
 Tiima, i hverium Stad, eda med hveriu Moore  
 þu munir dæga; Hefurdu þæ ecke fulla Orsol til  
 ad hverfa i Skinde aptur af Betæe Glorunareñar?  
 David sagde ferdum til Jonathan; So sañar-  
 lega sem Drotteñ lifer, og so sañarlega sem þin  
 Scaol lifer, þæ er ecke után eitt Sootmaal mille  
 min og Daudans, i Sam. 20, v. 3. Meinar  
 þu Dauden se leingra fræ þer, en eitt Fet? Ad  
 við þu, so sañarlega sem Drotteñ lifer, þæ kañ hañ  
 i Dag, ad slíta þig i burru; Ef þu lifer einu i  
 Aðvaraleysu, oviss um þina Sca'ar Belferd, þæ  
 so sañarlega sem Drotteñ lifer, er ecke meira en eitt  
 Fet i millum þin og Helvitis Bloodar; Þvi sagde  
 þin H. Eyprianus: Eins sem Drotteñ finur þig  
 þegar hañ fallar þig ut af þessum Heime, eins  
 mun hañ lifa dæma þig: Añaðhvort missest Lifed  
 þer, ellegar þvi verður hallded; Þad er: Þer i  
 Heime fær Madureñ añaðhvort þad eitla Lifed,  
 ellegar hañ misser þad. Eirn rúkur Kaupmadur,  
 sem hefur mist eitt Skip i Hafenu hladed af dætre  
 Bern, kañ ad fæ añad heim til sin Ared epter,  
 hvar vid hans Skade uppbærest. Eirn Talsmad-  
 ur, sem fyrir Horduleysu hefur tapad þvi Maal-  
 efne er hañ skulde framfæra, kañ ad hafa aptur  
 Avinging i öðru Maale, sem hañ fer hyggelega med.  
 En i Daudanum geingur ecke so til; Þu dæge  
 ecke nema einusine, misser þu þæ þina Sca'u i  
 oluckulegum Dauda, hvernig maatu þæ naa hene  
 aptur? I Daudanum giorer þu stort Hlaup, sem  
 miki's er umverdt, añaðhvort in i eitli Ef, ellegar  
 ofañi Helvitis Eld. En hvad stodar þad Mas-  
 en, þo hañ vinu allan Seimeñ, en fæe Tioon  
 æa sine Scau? Edur, hvad mun Madureñ  
 fæ



fœr gefed, þar hafi þína Scalu med endurleife?  
 Matth. 16, v. 26. Þar hafi einan Broder nock-  
 urn ad leysa, ne nockurn vid Gud ad forlífa; þvi  
 þad fœstar allt ofur miked, þeirra Scaler ad endur-  
 leysa, so hafi hlítur þad fyrst að loata vera Elliflega.  
 Ps. 49, v. 8 9. Þhuga þvi vel, i hverre Hattu  
 þu ert staddur, ef þu lifer i Andvaraleysu, og hver-  
 su nærre þu ert Helvíre; Þu hlítur ad deya, og  
 veitst ecke ær hverium Tiima, og getur ecke med  
 öllu þvi Tiimalega keppt þer leingra Lif um eina  
 Stund. Þu hlítur ad deya, en seig mer, i hver-  
 ium Stad? Þu veitst ad viðsu ecke hvar Gud vill  
 fresia þínar Scalar af þer; Þu hlítur ad deya,  
 og veitst ecke med hverium Hætte, hvert fyrir Balde,  
 eða Mátturlega, hvert fyrir Elde eða Vatne,  
 Sverde eða Hungre, Drepsoott eða Dredre, edur  
 i hvern annanhandu Mæta. Þu hlítur ad deya,  
 og veitst ad strax epter Danda Bantruadra folger  
 eilíf Fordorsun; Hvernig getur þu þæ leingur  
 vered ugalans? Hvernig getur þu þæ hleiged,  
 eða haft eitt hid minsta Gleda Merke i þer, er þu  
 veitst þig vera ær Beigenum til Helvíris? Mæ-  
 fke þad se alífrad i Mæde þeirra H. Bardhalls  
 Mæna, ad kalla þig i Dag edur innstans i burtu  
 ur Heimenum. Mæfke i Guds Mæde verde nu  
 fœr Doomur yfer þig felldur. Sögged þad avart-  
 arlausu Tre um koll, og smided af þvi Grein-  
 ernar, Dan, 4, v. 14. Mæfke þer verde nu i  
 Dag fyrir breðan uppkassande Siukdoom,  
 steint fyrir Guds Doom. Einn frooman Man  
 dregunde eittin um sin Rúnigja, sem ecke villde  
 laia af sinu Andvaraleysu, Ydrumaleysu og Sund-  
 urþeckiu; ad hafi þæ einn Eingil ganga in i hans  
 Herberge, sem gjorde honum Vidvorum. Siid-

an sœa hæn Christum sœalsæn gæanga in til hans,  
 er synde honum sin Sær, er hæn hafde feinged  
 fyrer hans Skulld, en sem hæn villde ecke vid þetta  
 lœta. Er viifia fræa Helviitis Beige, sœa Maduren  
 ad Dauden kom in ad hans Sæng, med Skete  
 i Hende, og Sathan med Reipe, vid hveria skelf-  
 ingar Sion Manemum so bræa, ad hæn brock upp  
 af Svefne, og sem hæn lœa so cæhyggiutullur un  
 þad hvad þesse Draumur munde þiida, barde  
 eirn Madur æa hans Dir, og sagde honum hans  
 Nærbue hafde orded broadkvaddur, af Midurfalle,  
 og þæa þoottest hæn sœa Merkingu Draumsins.  
 Vakna þvi upp, þu hiñ Advarataluse, hver sem  
 þu ert, og sœu broadlega af þinum Synða Beigæ,  
 þvi mæste Dauden se komeñ æa Ferdena, med Dr  
 i Hende, og Diosullen med Band, epter Guds  
 Bode, til ad giora Enda æa þinu Synða Alhæse.  
 Niis upp og tes ecke, forða þer Hæstænum, sit  
 þer, og vort sitre til ad unstya hormulega Enda-  
 list, en hun kemur ad þer, so þu hlíooter ecke eilif-  
 lega ad ængrast af þvi þu gegnder ecke? Gæf  
 ut af Babylon fræa þeim moostprooanlegu Synd-  
 um, so þu verder ecke Slutakare heñar Synða,  
 og sœer ecke nockud af heñar Plægum. Apoc.  
 18, v. 4.

## §. 3.

Þhuga eirnig, hversu stor Mandshyn er, ad  
 snua i Skinde til baka af Sondareñar og Helviitis  
 Beigæ, vegna Christi osorverandis Tilkomu til  
 Doomsins. Eg meina, ver lifum nu æa þeim  
 siidustu Tiidum, og meigum þvi ottast fyrer, ad  
 sœa store Dooms Dætur uppa kome, þegar minst  
 varer. Er nu ecke Rænglæted teked til ad hfer-  
 gnæsa,

gnæfa, og Ríærleifur margra að fólma? Eptir  
Christi Orðum: Matth. 24, v. 12. sem er Merke  
hína síðustu Tíða. Geingur nú ecke eins til og  
syrer Syndaflooded? hvar um Christus seiger:  
Þeir eru og drucku, þeir fvoingudust og letu  
gípta sig, Luc. 17, v. 26. 27. Sem eirnig eru  
Tefn hins síðasta Dags. Ef Dagur Drottens  
hitter uppa þig, í þínu Andvaraleise, hverfu aum-  
funarlegan Enda munu þá fæ? O tiuf upp þin-  
um Augum, og síka! Set þer í þáanka þá Hærtu  
í hverre þu fveinnar. Eirn Madur Damocles að  
Masne priisade Dionysium Kong í Syracusa í  
Sikiley sætan, syrer hans Bealeind og Ríikdoom,  
og meinte eingén í Heimenum være honum sælle.  
Konguren spurde han að, hvert han villde ecke  
reina soddan Sælu, hveriu Damocles jattade;  
Þá let Dionysius uppreisa og tilreida Konglegt  
Bord, og setia han þar við, og set þonum marga  
Edalþorna Men til Þoonustu. En sem Damocles  
hellte sig þá vera hin sælasta og best læ á honum,  
let Konguren síga nidur í gegnum Lopted yfer hans  
Hofde naked Sverd, er heft á einu Hesta Hærr,  
hvar við þá Damocles vard var, þorde han ecke  
að hræra við neitt á Bordenn, helldur toot til að  
stícalfa af Hædflu, og bad Kongen að leisa ser  
færa að ganga, því han ghrntest ecke soddan Sælu,  
og sagdest helldur vilja vera Damocles, en Dion-  
ysius. Med þessu þefur Konguren viljad syna,  
han kynne ecke gladur að vera í öllu sínu Sælgjæte,  
af því han þeinkte um sín uservofande Dauda.  
Gud gjæfe, að þu sem í Uaglense lifer, mættir  
þanig verda var við þín Hæsta, og fæ han um-  
stued! Beisttu ecke að m dt í þínum Bellhstinaum  
hænger Guds Reide og Hefndarsoerd yfer þer?

Viis þer undan aður en þad fellur að þig! Veistu ecke, að sca effte Dagur, sem er Dagur Reid-  
 enar er fyrir Dyrum, og er uggvænt hæn fune að  
 þessum Deige, jafnvel að þessare Stundu yfer að  
 koma? Þvi líika sem Snara mun hæn koma  
 yfer alla þæ sem að Jördu byggja. Luc. 21,  
 v. 35. Eins og þu ert þæ að þig komeñ, eins  
 liidur þer i Eilífðene. Epaminondas Yferhöfðinge  
 Borgareñar Thebæ's i Græcklande, fann eitfin einn  
 Serridsmanñ losande, sem ætte að standa að Væst,  
 og stæck hæn strax i Hel, og sagðe: Eg stilst við  
 þig eins hættadann, og eg fann þig. Alreins fer  
 um þig, ef Christus að síðasta Deige finur þig  
 losande i Syndunum. Líika sem hæn finur þig,  
 so geingur þer síðan; Finne hæn þig i Andvaras-  
 lense; O. vet þæ þine aumu Scæl sem að Eilífur  
 verdur utskufud! Þad seiger Christus síalsfur:  
 Ef sca vonde Þioon seiger i sinni Zærtta, minñ  
 Zærra dvelur en nu leinge að koma, og tekur  
 að slæ sína Samlags Þioona, etur og dreckur  
 með Dryckinuturum; þæ kemur Zærra þess  
 Þioons að þeim Deige sem hæn vonar eige,  
 og að þeirre Stundu er hæn meinar eige, og  
 mun i sundurparta hæn, og gefa þónum Læm  
 með Græsnurum, þar mun vera Op og Tanas-  
 gnystran, Matth. 24, v. 48. 59. 50. 51. Ecæt  
 þer i Hug koma hverfu hæn síðaste Dagur mun  
 hitta að flesta i Andvaralense, og burtreþia þeim  
 i eilíft Stræff, þvi nær þer seigia; Þar er Srida-  
 ur, og her er eingen Zærtta, þæ mun Sordiorf-  
 unesh smægg yfer þæ falla. líika sem Soort joods  
 sæktrækvinnu, og eige skulu þer umflued geta,  
 i Theff. 5, v. 3. Þad skede Aled 1680, að  
 Gialled Conto i Græboma Lande hrunde hindur af  
 Zærd.

Jardskialpta, med stor Brestum og niðlunum  
Harka, og fell á Flugabraud yfir Staden Plars  
med fimtíu hundruð Maña, og huldde það allt-  
saman, og þá nokkur Líf voru uppgrafen undan  
Sjallfens Hrune, fannst meðal þeirra, Líf einrar  
Piifu, sem heitir Hænni í Hendeñe, er hún hafde  
viliad skaalda, og Braudbita í Muñenun. Lífa  
so skindelega mun sá efste Daaur yferfalla og  
hitta margar hundrad þusundsinum þusunder  
Maña í þeirra Syndum og Andvaraleyse; þá  
mun margur Dröckinrutare hallda Biskarnun vid  
Muñen, eða liggja sviinfullur og vicians. Marg-  
ur mun þá vera á Gerdeñe til að mihella Bloode,  
eða lifa í Ofortlífun, tilbuen að hesnast á sinum  
Ovin; Margur mun þá sveima í síne Agyrne,  
og hafa ofþyngt Harta af Sorgum þessarar Mær-  
ingar; Margur mun þá hafa open Muñen til að  
bloota, sveria og spotta, og í því Bile munu taka  
að síast og heyrast Reidarþrimur, og Ellidincar;  
Margur mun þá forsmá Guds Ord, og eðe  
hafa það syrer Augum ser, og tala illa um hans  
Ord, og hans Þioona sem það kenna, og þá mun  
Christus framkoma með síu stranga Daa; Marg-  
ur mun þá verda furdeñ sinum Foreldrum og  
Yferbodurum ohliðen, syrerliita þá, tala til þeirra  
med ofanþyuelegum Smáanar Ordum, og meðga  
þá, og í einu Augnablíke sá þá stóra Dooma-  
dag yfir koma; Marga mun þá, sá store  
Doomsdagur Drottens raña liggjande hía síne  
Hooru, eða á Beigenum til heñar; Margur  
mun þá vera framgangande í Dramb-Klædum,  
eða syrer Speiglenum standande til að straubua  
síu skafeinga Piifama, sem hverfe hesur Þaanka til  
Guds, eða sínar Sælar Belferdar, og verda í  
synd;

syndianlegu Athæse ær þeim síðasta Deige yferfall-  
 en; Margur mun þæ vera ær Ferðene til að stela  
 fræ sinum Næunga, eða að bera Foolañ i Fylsne,  
 ellegar hañ hefur i Siñe að sviifia hañ og giora  
 honum Afðraut, i siñe Hondlan og Unrþeingue,  
 ellegar að laata utgænga sviifna Mynr, ellegar að  
 briota Heilañ i, hvernig hañ kynn med Under-  
 hyggiu, og Retrar Yferfline, að naa under sig síns  
 Næunga Goodse, og i því sama mun Guds Bæ-  
 syna kveda við að Himue, og kalla Mæñena fyr-  
 riñ síðasta Doom; Margur mun þæ sitjande  
 tala Ficaræde med siñe Tungu, liuga ær siñ Næ-  
 unga og bakmæla honum, og fyrer utañ Bliðdan  
 og Ungur, tala illa um hañ, og þæ munu i Skyn-  
 unum heyrast hæfar Rauster, sem til kynn æfa  
 Doomarans Tilkomu; Margur mun þæ hasa  
 i Hyggiu idel vondar Synder, laata Syndena  
 drottna i sinu Hiarta, og lifa epter Holldenu, og  
 i fæddan Andvarateyse mun sœ effie Dagur yfer  
 hañ koma; Margur mun þæ hasa bænarlaus i  
 Synd og Bætru, lagt sig til Svefus, og vakna  
 við Guds Ludurs Hliood, og hans Guddoomilegu  
 Raust, sem seiger: Standed upp þer Daudu og  
 komed til Doomsins! Liika sem Englarnar, þegar  
 þeir eru sem glædaster, hoppa og dansa med Rorned  
 i Munn ser, verða fæangader i Snornne, so mun  
 Dagur Drottens yferfalla þæ Andvaratalausu, sem  
 Snara, og svipta þeim skindelega i burtu ær þeirre  
 Tiid, sem þeim er vond: Þvi so sem Ellidung ut-  
 geingur af Austre, og skyn allt til Vesturs,  
 liikaso mun vera Tilfoma Mañsins Souar,  
 þæ munu tveir ær Afre vera, og mun einn  
 uppteken, en añar forlæten verða, tvær munu  
 þæ i einu Rvernhunse malande vera, og mun  
 ein

ein upptekni, en þinnur forlætni verða, Matth. 24, v. 27. 40. 41. Mássins Sonur mun koma á þeirre Stundu, sem þer meined ecke, v. 44. Dagur Drottens mun koma sem þiofur um Noott, 2 Petr. 3, v. 10. Sici! Eg kem sem þiofur, seiger Christus. Apoc. 16, v. 15. Er þad þa ecke hin stærsta Naudsyn, ad þu, hin Andvaralaufe, snier i þessu Augnablike af Syndana Beige, þvi þa effte Dagur þa ad hitta þig á life? Hwad verdur þa af þer? Stepp þeis veana ollum Hlutum, nema þvi, ad vera þer ute um iatubiaatplegt Medal, fyrer hvert þin Sæf fæe umflued Hæfkan, um hvert sidar skal talaft. Loat Doomsins Barium uppvefja þig af Svefne Syndana, med þvi ad hafa hana jafnan i Huga. Johanes Damaschenus seiger frá einum Konge, sem alltiid var þeinfiande um hin siidasta Doem, og forsmade þar fyrer alla Veralldar Glede, hwad hans Broder lagde illa ut, og talade fyrer honum ad han skulde giora sig gladan. Snema Morguns eitlin, let Konguren blasa i Trometur vid sins Brodurs Huus, sem var Dauda Eitlu i þvi Kongs Riife, þa han þetta h yrde in i sitt Svefnhuus, þeinfte han ecke anad, en han være af Kongenum til Dauda dæmdur, hloop þvi i miklum Otta in fyrer Kongen, og bad han um Næd og Lifs Frest; en Konguren sagde til hans: Hwar fyrer ottast þu, fiære Broder, Trometana Hlood, sem þo ecke hesur til Dauda mied? Þvi leggur þu mer þad til Liita ad eg ottast fyrer Guds Dooms Barium, sem optlega hese stigt han med minum Syndum, og helld mig þar fyrer frá veralldegum Lystingum? So byriar þer hin Andvaralaufe, ad forsmæ allar Heims Lystingar, sem morþrooan-

legar

legar eru, og snúa þer frá þeim snarlega á Beig-  
 en til Himens, so þu serti ecke i Bantru, þegar  
 Guds Baruna letur sig heyra: Upp og flit þer  
 til Guds að bidia um Nád, áður en Drottinn  
 kemur ofan af Himnum, með Hroope og Hofuds-  
 eingilfins Raust og Guds Ludre! i Eðess. 4, v. 16.  
 Gaumgjarf hverfu ofersvaranlega þu hondlar við  
 þína Sæl, ef þu lifir i Ugglesse, og veirst ecke  
 nema Gud i Noott giore Enda á þessum Heime.  
 Mer synest sem þeir H. Einglar, sem i Tilbun-  
 inae að setia sig i Fylkingar, og taka Ludrana i  
 Hendur til að fylgia þeim er allt Hóld mun dæma;  
 Hvar sýrer hiimer þu þá hid andvaralausa Heims  
 Baru, og virðer sýrer þer, hvert þu skuter snúa  
 af Helvittis Beige? A meðan þu dvelur so við,  
 kan Drottens Dagur að koma yfer þig. Ei er  
 gott að standa við i Pudur-Huse i Struggu Bed-  
 re og Eldgeange, því hlaupe Madur ecke þadann,  
 áður en Reidarslaged á þad dýnur, fligur hann  
 víssulega i Lopt upp, og missir Lifed. Bilier þu  
 first hlaupa af Syndanna Beige þegar þer síð-  
 ustu Reider slá, er þad hlóst ofkeint, og þin  
 Sæluhialp torud. Heimsens Doomare kallar  
 hialfur til þin, og seiger: Ef þu ei vakar, þá  
 mun eg yfer þig koma, sem Þioosur, og ei  
 mun þu vita á hverre Stundu eg mun koma  
 yfer þig. Apoc. 3, v. 3. Og Jacob kallar til  
 þin seigiande: Síta! Doomaren er sýrer Dyr-  
 um. Jac. 5, v. 9. Standed því upp og flæd,  
 hver sem getur, og bued yður til að fordast Hæst-  
 an, sem opetiber er sýrer yðar Augum! Naalæged  
 yður að Gude, so naalæger hann sig að yður,  
 hreinsed yðar Hendur, þer sýnduger, og hreins-  
 ferduggiored yðar Hiortu, Jac. 4, v. 8. Upp  
 Upp,



Upp, þu Andvaralaufe, slítt þer, og forða þíffe  
 Scau! Sæf til og fepst epter að sca geinged in  
 um hid þraungva Hlided til eilífs Lifs.

## §. 5.

Mín kære Vin! skioot alldrei að Grest þíne  
 Umvendan til Guds, heldur strax sem þu merker,  
 að þu ert eke að Beigenum til Himens, og þin  
 Samvitka blitur þig og ottar þer, þá hura með  
 þer, nu se mer en Mæal að læta af Syndunum.  
 Bert til reidu, að umvendast, og seig með þeim  
 fortapada Synne; Eg skal uppstanda og fara  
 til Södur mins, og seigia til hans, Sader!  
 Eg hese syndgad i Himeneñ og fyrer þer,  
 Luc. 15, v. 18. Þvi það skaltu vita, að nær  
 sem þer koma goder Þaankar i Hug til að betra  
 þig, nær sem þin Samvitka líka sem fallar til  
 þin, og seiger: Hvað gíorer þu? Þu ert eke að  
 rettum Beige, hvernig villtu standast fyrer Gude  
 með þetta Athæse? Þá er Gud i Berke með til  
 að sinna þer, og leida þig að rettari Truar Beg.  
 Hann stendur þá við Dyr þins Hiarta og klapp-  
 ar uppá með sinum Anda og sinu Orde, og vill  
 þu skuler heyra hans Raust, og upplinka Dyr-  
 unum fyrer honum, fyrer sama Umvendan. Apoc.  
 3, v. 20. Morstander þu þá A. Anda, og  
 viller eke upplæta fyrer honum með sanre Ydran,  
 þá hura um i hvílikan Hæska þu setur þina  
 Sca! Þu veirst eke hvert hann vill að Morgun  
 klappa uppá hica þer i síne Mæd, eða hvert so  
 goder Þaankar koma in hica þer i aðad sin, því  
 með söddan Hætte hindra Men sitt Apturhvarf.  
 Dæme her uppá hofum ver að Agrippa Ronge,  
 sem hrærdest i Hiartanu við Pauli Preditun,

so sem hæn sagde: Lited vantar æ, ad tala  
 un fyrer mer, so eg gisrest christen. Act. 26.  
 v. 28. En sem Paulus leitadest frammar vid ad  
 snua honum, stod Agrippa upp, og geef i burt,  
 utflockvande þæn Neista, sem H. Ande hafde  
 fœiſt i hans Hærtæ. Var þad þæ ecke hans  
 eigen Skulld þo hæn tapadest? Þo Maduren  
 kune ecke af eig-n Kroptum ad unvenda ser, ei  
 heildur ad hialpa neitt þar til, so sem þad heit-  
 er: Snu þu mer, þæ verdur mer snued, því  
 þu Drotten ert min Gud, Jer. 31, v. 18.  
 Samt kæn hæn af eigen Kroptum ad hindra sit  
 Apturhvarf. Siukur Madur getur ecke hialpad  
 ser siukfur til Heilsunar; en hægt er honum ad  
 hindra sig fræ ad næ heñe, med því ad þiggia  
 ecke Læknarans good Ræd, forsmæ Medoleñ, og  
 fleigia þeim fræ ser, og med ofſickanlegu Liferne  
 olla því, ad Siukdoomuren þrooast, þar til Daud-  
 en fylger æ epter. Sæ i diupa Bryſu er fall-  
 en, getur ecke komest siukfur upp ur heñe, en  
 hindrad getur hæn sig fræ því, hvar fyrer hæn  
 næ farast, med því ad taka ecke i Banded, sem  
 ofæn til hans var varpad, til ad draga hæn upp  
 med, ellegar ad hallda ser ecke fast vid þad.  
 Hægt er Mænenum ad taka Lifed af ser, en ecke  
 getur hæn gefed ser þad aptur, eda uppvæked sig  
 af Dauda: So kæn þu ad hindra þitt Aptur-  
 hvarf, þo ecke geter þu gefed þer þad, ef þu  
 moſtendur Berkunum H. Andæ; því liggur þer  
 miog miked æ ad flita þer til ad ſæ Ræd hær  
 Gude, aduren Dauden griupur þig i finum  
 Syndum. Ecet ecke Sathan hallda þer aptur,  
 því þæn sæker epter þiñe Jordiorſun, og vill ecke  
 ſleppa þer ur finum Snorum. Hiñ H. Athan-  
 aſius

afius skrifar um Einsetumianen Antonium, ad  
 Gud hafe openberad honum i eirure Sioon,  
 Heimsins Astand, so han hafe sed Heimen ca alla  
 Bega, lagdan med Snorum, og Diosflana sit-  
 iande þar innan um, dragande Snornar hing-  
 ad og þangad, og þangad Meñena i þeim.  
 Þar ecke heldur Heimen halda þer aptur, því  
 han situr ca Svitrædum vid þig, lifa sem sa  
 ofanhyne Laban sveik hin freoma Jacob, og i  
 staden fyrer þa friidu Rachel, fyrer hverrar Aft-  
 ar Saker han hafde þionad honum i sio Ar,  
 gaf honum þa ofriidu Lea, Gen. 29, v. 23.  
 So giorer Heimuren; einum losar han Heilsu  
 og laungum Lifðögum, sem þo burtsoiptest ca sin-  
 um Midalldre; odrum losar han Riifedæme, sem  
 han lætur þo falla i Armoð; etnum odrum losar  
 han Heydre og Upphesd, sem han lætur þo rata  
 i Skoñ og Dvirðingu. Þar því hvorugan þess-  
 ara halda þer frai, ad hrada þer ca Beigen til  
 Himens! Gætt ad i hvada Hæsta þu ert! Gætt  
 ad hvad skamvin og fallvöslt þin Vef er, hvad  
 hversur bræðlegra en Moða og Rif? So er  
 þo þitt Lif, sem Jacob seigere: Hvad er ydurt  
 Lif? Rif er það sem litla Stund varer, en  
 siðan hiadnar það. Jac. 4, v. 14. Hversu  
 snarlega vísar Þóomstred? So er þo þitt Lif;  
 því Maduren er um sina Lifdaga, sem añað Gras,  
 lifa sem Bloomstred ca Bellenum bloomgast han,  
 nær ed Binduren geingur þar yfer, þa er han  
 ei meir, og hans Stadur þecker han ei meir.  
 Ps. 103, v. 15. 16. Hvad hastarlega hversur  
 Skuggen? So er þo þitt Lif, því Maduren  
 flirr burt sem Skugge, og er ecke i sama Stad  
 Jac. 14, v. 2. Og Lifed liidur snart burt,

so sem flugum ver þaðan i frá. Ps. 90, v. 10.  
 Hversu flíott verður Þráðureñ sliteñ? So er  
 þo þitt Lif: Min Vefe er liden, og frá mer  
 i burtu viðnd sem áñad Sjármaña Greife,  
 seiger Ezechias Kongur! Eg slíit mina Lifdaga  
 frá, lííka sem einn Vefare. Es. 38, v. 12.  
 Hversu flíotlega reñur Vatnsstrámmureñ fráñ  
 hía vorum Síooum? So er þo þitt Lif, sem  
 Moises seiger: Þu lætur þá burtlíida sem áñs  
 að reñande Vatn, og þeir eru sem Svefn,  
 lííka sem Gras, það ed snarlega vísnar, hvert  
 ed sneñma bloomgast og flíotlega vísnar, og  
 að Kvöldde Dags verður upphóggved og upp-  
 þornar, er hañ talar um Meñena, Ps. 90, v.  
 5. 6. Hura til þessa o Madur! og gíat að  
 hvað Job seiger um Mañeñ, og hans Lifsteid:  
 Hafi þesur síñ tilsettastí Tíma, hans Máan-  
 ada Tala er hía þer, þu þesur sett eitt Tak-  
 mark, yfer það kemst hañ ecke, Job. 14, v. 4.  
 Þhuga þetta vel, O Mañeskia! og slíit þer að  
 síá Road fyrer þíne aumu Scalu! Bert ecke  
 sem skínlaus Genadur, hvern Meñ sá ecke, þá  
 Elldsneid uppá fellur, utdreiged ur Husenu fyrer  
 Þverlindis Saker, og breñur heildur íñe, en hañ  
 villugur verðe ulcateñ! Þeink med þer, hvílííka  
 Byrde af morgum þusundstínum þusundum Synda  
 þu þesur á þig lagt, og Straffed sem Gud  
 leggur á fyrer þær er þer yferþangande, og  
 fylger á epter. Í einu Áre eru 8760 Stunder,  
 og þo þu þesder ecke drygt á hverre Stundu  
 utañ eina Synd, sem margur drygt þo fleire,  
 þá þesder þu samt hladed á þig so morgum  
 Syndum á einu Áre, og þá á 10 Árum 87600,  
 tel so hvað gamall þu ert, og síá hvað mífíil  
 Mergo

Mergd mune vera þín Synða Fjellde! Hafe  
 Gud leinge vered vægdarsamur vid þig æ þín-  
 um Synðaveige, þæ mun Straffed verda þess  
 hardara. Ef eitt Flioot stæde uppskiðad i 10 eða  
 12 Ar, umþeinf hversu miked Batn þæ munde  
 i eitt safnast, og bryte þad siðan af Sinsluna  
 og hlype fram, med hvad sterku Afle, og hvili-  
 um Hævdum meinat þu þad munde þæ fram-  
 briootast, og yfergænga allt hvad fyrer yrede, og  
 þvi umroota, so omegulegt være fyrer Mætle-  
 Medol þad ad stilla? Med vidliikum Hætte yfer-  
 fellur Guds Rættlætis Straff, þegar Mæler Synð-  
 aña er uppskiptur, þæ brutst þad fram sem brus-  
 ande Straumur, og i Reide burtfliitur Synð-  
 arañ midt i hans Synða Hlaupe. Vara þig  
 þvi fyrer Guds rettviisu Straffe! þegar þad yfer-  
 dinur, þæ fer þad hardlega fram, og hver getur  
 sagt, hvad loangt þad er seæ þer? Heyr hvad  
 Drotten seiger um þad, hvernig hann vill hondla  
 vid andvaralausa, og forherdta Synðara; Hærs-  
 en meige riisa vid æ Hofðeru, nær þad er ein-  
 asta lesed! Eg vil vera i moote þeim sem  
 eitt Leon, og so sem eirn Pardus, vil eg  
 umsitia þæ æ Veigenum; Eg vil mæta þeim  
 sem eitt Biarndyr, sem Ungarner eru frætekn-  
 er; Eg vil Isundur riisa þeirra harddugt  
 Siarta; og eg vil upptaka þæ þar, sem eitt  
 Leon. Hos. 13, v. 7. 8. Af þessu fer þu, yfer-  
 veger þu þad vel, hversu stor Maudsyn se æ, ad  
 þu strax snuer aprur af Beige Bellsyngana,  
 sem þu hefur æ geinged, og forsoomer ecke Tilm-  
 añ, ne flær æ Frest þine Umvendan.

## §. 5.

Snu þarsyrer aptur, min gode Vin, andur  
 en Næddar-Dyrnum verdur syrer þer aptur lof-  
 ad, aðaðhvort syrer oforvarandis Danda, edur  
 syrer hastarlega Tilkomu Jesu Christi til Doom-  
 sens, því vid þessu er alltið ad buast, og epter  
 það gagnar þer ekkert ad kvædia Dyra, med þeim  
 færvissu Meyum, og seigia: Herra! Herra! Lint  
 þu upp syrer oss, því so sáttarlega, sem Gud  
 lifer, fær þu þá ekkert aðað Svar, af Heim-  
 sens Doomara, en þetta: Sáttlega seige eg  
 ydur, ad eg þecke ydur eige, Matth. 25, v. 11.  
 12. Þegar Tamerlanes Kongur hinar koldu  
 Svíþjóðar settefist um einhverja Borg, til ad fá  
 hana ínteked, plagade hann i þróa Daga, hvern  
 epter aðað ad uppslaa ymeslegum Fjöldum. Það  
 fyrsta Dagen let hann uppreisa hvitt Fialld, hvar  
 med hann tilbaud Borgar-Monnum Næd, ef  
 þeir villdu gefa sig upp, og að hans Valld. Á  
 að Dagen var raudt Fialld uppreist, hvar med  
 hann gaf til Ríða, ad þó Borgæn gæfe sig nu  
 upp, stíllde þar epter fylgia Bloods Uthelling.  
 Það þridia Dag var svart Fialld uppsett, sem  
 hafde það ad þíða, ad þá være ecke Næddar fram-  
 ar ad vænta, og eingum stíllde þyrmt verda, hverfe  
 Ungum ne Gómum. Þóangt er fræ eg villie sam-  
 tífia Gude vid það Tyráña Tamerlan, en það  
 vil eg seigia, ad vor Gud eirnig, líka sem upp-  
 stær þremur serdeilislegum Fjöldum. A vorre Lifs  
 Tíð uppreiser hann hvitt Fialld, þá hann i sinu  
 Orde tilbíður oss sína Næd, Himnariiked og eilíf-  
 Líf syrer Christum, og kallar so til allra: Komed  
 til min aller þer sem erfided, og þunga erud  
 bladner, eg vil endurnæra ydur. Matth. 11,  
 v. 28.

v. 28. Þegar Meñerner er andvaralauser, og fyrerliita hans Naab, slær han lííka tíidum upp raudu Tiallde, þeim til Bidvorunar, að þeir skule læta af Syndunum; Það gíorer vor Gud, þá han sender þeim Hormungar og Andstreime til handa, hirtande þá her í Heime, so þeir kán- est við og vidurfekke sínar Synder, edur þá han lætur sína Þioona ogna þeim með hormulegum Endalokum, er þeir hallda fráñ i síns Hiarta Hardub, og lætur so falla til þeirra: Þu, epter þínu forstockudu og forherdtu Hiarta, safnar þer síalsum Reide uppá Reidenar Dag, og Openberunar Guds Rettiætis Dooms, Rom. 2, v. 5. Grockve þetta ecke þeim til Gagns, uppsetur han lofsens svart Tialld, og añadhvert með illum Dauda, edur síne skindelegre Tilkomu til hins efsta Dooms, rycker þeim burt i eilíft Straff, þá Naabariímen er ute, og Guds Hefndar-Dagur tekur til, þá kallar Guds Rettiæte so til þeirra: Alldreí þeckta eg yður, fared frá mer aller Illgíorða Meñ, Matth. 7, v. 23. Tak vel epter þessu, kære Vin, og snu af þínum Synða Beige á meðan það hvííta Tialld hins mífsta Guds er uppsleiged, han kán en í Dag að uppreisa hid rauda, og taka að straffa þig, edur jafnvel hid soarta, og soípta þer orítreiddum i burt ur Heimenum, og kasta þer í þaug eilífu Myrkur. Ef eitrn Kongur eda Stíornare utgíefe þaug Þog, að hver sem drycke Þíin, skíllde áan Dvalar hallda síne Hende unñ eina Stund i síoodande Oslu, þá kán eg trúa að margur fyrer Saker Straffsins, lete af að drecka Þíin, þó hans Naattura være þar miog til hneígd. Vor Gud hefur gefed stränge Þogmál ut, að hver sem af Moosþrooa syndgar

allt fram i Daudan, skule ad eilifu ann aflæts  
 breña i Helviitis Ellde, og uppbreña þo allðrei,  
 sem ad framan er unntalad. Skal þad ecke upp-  
 orsa þig, þu hiñ Andvaralaufe! til ad bua þig  
 til ad leitast vid ad sca komest hica Helviitis Ellde?  
 Þvi nær Eyken fellur, hvert í sem hun fellur til  
 Sudurs eda Nordurs, eda i hvern Stad hun  
 fellur, þar mun hun liggia, Eccl. 11. v. 3. Þeink  
 um um þad, Gud hefur med miklu Lauglundar-  
 gede vægt þer, og ma ske leingur en odrum, sem  
 miña hasa syndgad en þu. Hversu margar Scal-  
 er munu nu sveliast i Helvite, epter Guds retts-  
 vísun Doome, hverium hañ hefur ecke eins leinge  
 þirmt og þer, eda gefed þeim eins laungan Frest  
 til Yferbootar, sem þer, sem þo ecke hasa, ma  
 ske, eins mited syndgad og þu, og ecke haft eins  
 mikla Þeckingu sem þu? Hvar med hefur þu for-  
 þenad ad vera lucknlegre en þeir? Þu hefur leinge  
 lifad i Uggleysu, eins og þeir, og þo liggia þeir  
 nu vardveittr, til hins skelfelega Dooms, en þu  
 ert en i Heimenum syrer Guds Raad, og Guds  
 hviita Tiald er þer en syrer Sioonum, avísande  
 þer, ad þu kuñer en ad sca Guds Raad, og los-  
 ast fra Helvite. Hupa allðrei ad þu haser ecke  
 syndgad so storkostlega sem adrer, þeir sem and-  
 varpa yfer þeirra eilifu Eind, þvi vid þad finer  
 þu ad verða ugglansare. Þeink heildur med þer,  
 hvad avaptarlauft Giliñtre þu hefur vered allt  
 hingadtil, a hverin Gud hefur i morg. At leitad  
 Avaptar, en eingan funded! Hupa ad Gud hase  
 sagt til Blingards Mañsens, meinande til þin;  
 Sagg þad af; hvarfyrer hindrar þad Gard  
 lended? Luc. 13, v. 7. Og þad være syrer  
 laungu afgjort, þvi Dren hefur leiged vid þinar  
 Rætur,



Rætur, hefde ecke sca Himneske Biingards Mad-  
 ur Jesus Christus beded fyrer þer og sagt; Serra,  
 losa þvi ad standa þetta Ared, þar til eg gref  
 um þad, og læt ad Myke, ef þad villde so  
 Avøxt færa, v. 8. 9. Þvi ef nockur syndgar,  
 þæa hōsum ver Arnadarmañ hica Sødurnum  
 Jesum Christum þañ Rettelata, i Joh. 2,  
 v. 1. Þar fyrer attu þad eingu ødru en Christi  
 Fyrerboon ad þacka, ad þu ert en æ Life; Bert  
 þvi ecke leingur andvaralaus, þvi ef þu gefur  
 einga Yferbootar Averte af þer, verdur þu sem  
 ofriooffamt Tre upphoggven, og i Elden fastadur,  
 þvi so seiger Biingards Maduren til Huseboond-  
 ans; En ef eige, þæa hōgg þad eptera af.  
 Luc. 13, v. 9. Þad er: Ef þu ber einga Averte,  
 þæa verdur þu afhoggven. Þañig ser þu, þæa  
 storu Moad sem Gud veiter þer framfer adra;  
 Forsma þu ecke Rikdoom hans Godgyrndar,  
 Polemædis og Raanglundarged, loat miklu heildur  
 Guds Godgyrne leida þig til sañrar Yferbootar,  
 Rom. 2, v. 4. Seigdu af Hiartans Audmykt  
 vid þin Gud; O Drottiñ! Drottiñ! hvað hefur  
 þu þad gott hica mer funded, hvar med eg hase  
 forþenad ad þu hefur ecke burtsoipt mer i þine  
 Reide, liika sem ødrum? Ecke er eg þess verd-  
 ugur, ad þu hefur so leinge þyrmt mer, og haft  
 Polemæde vid mig, o gef mer Moad til, ad liika  
 sem eg i þessu vidurkenne þina Moad, ad eg so meige  
 fyrer saña Yferboot þina Moad hica þer Amen.  
 Tes siðað ecke vid um eitt Augnablik, ad um-  
 venda þer, tilbu þig i Skinde, og þeppst epter  
 med øllum Hætte ad iinganga um hid þraungva  
 Hlided til eilifs Lifs. Plutarchus skrifar um þañ  
 Thebaniska Kong Archias, ad æ medað hañ sat

við sitt Matbord, hase honum Sendebref sært vered, hvers Jnhallð var, að nokkrer hefdu gíort Samtök til að myrða hann; Bresberaren red honum að opna strax Bresed, og lesa það, því það hefde inne að hallða vígunga Hlute, að hverju Konguren hloo, og sagde: Það sem Alveru gillder, skal biida til Morguns, og lagde so Bresed oupp broted under Sessu, er hann æ sat; A þeirre semu Noott var Konguren af Velopida aumfunarlega drepenn. So fer þeim Lindvaralausfu, sem ecke æsa Gaum að Guds Ords Bidvorumum, og jafnan giora Dvöl æ að umvendaft, að þeim verdur af Guds Reide burtkípt í þeirra Syndum, firr en þeir ætla, so þeir fœa síðan eckert. Num til Yferboetar, hver sem þar fyrir ecke er æ rettum Beige til Himens, take strax fyrir sig, sem hann þetta heyrer að fordast Hœska sínar Sœlar, og þeimke med fer:

Nu stendur yfir min Næðartíð,

Naudsin er þess eg gíatte ic.

3. Dag kantu að fœa Næð hica Gude, en æ Morgun kantu að vera burtkíptur in í Ellifdena. Heyr það Syrach seiger: Tef ecke med þina Yferbot þar til þu síukur verdur, betra þig helldur æ meðan þu kant en að syndga, drag þu ei undan godur að verda, og biid ecke med Betrun þins Lifs allt til Dandans, Syr. 18, v. 22, 23. Tak til nu í Dag, í Dag að snua af Helvittis Beige, því nu eru Guds Næðar. Þyr opnar, en eingenn getur sagt þer, það þerde æ Morgun. Riis þu upp og smust skootlega við. Margar þusunder Mæna hafa illa forsed sig í því, að gefa ecke Gíætur að þessu Orde, í Dag, í Dag, og eru af breandum Danda burtu gripn

gripner, so ad þeir meiga nu ær þeirre sælsfullu, myrkvæ eilifu Noott forgesins þar yferklaga, ad þeir hafa ecke betur gaungiacst Orded, i Dag, i Dag, sem þeir so optlega hafa i þessum Heime seinged ad heyra, ser til Vidvorunar. Upp! upp! Þarstyrer þu hiñ Andvaralaufe, slyt þer, þa sliit þer, til Hreissis þíne Sælu, og leppst nu strax epter ad sca ingeinged um hid þraungva Hlided, og seig til þínar Sælar;

I Dag vid skulum skipta um skioott,  
Skal Synd ær Skiootta rekeñ, ær.

## XVI. Capitule.

Um þad eina duganlega Medal til ad  
komast hia eilifre Fordæmingu, og ær  
þañ retta Beg til Himins, og  
hvernig þad ær ad  
brukast.

§. I.

Þegar siukur Madur merker siñ Siukdoom ad  
vera hættulegañ, og siñur þad siakfur ær ser,  
þa er hañ ser alvarlega ute um ad sca frøptugt  
Medal i mote honum, þvi hañ veit hañ kañ aud-  
velldlega ad missa Eised, leite hañ ser eingra Vækn-  
inga. Þu hesur miñ Vin, ad framañ heyr, i  
hvada Hættu þu ert, ef þu ert ecke ær Veigenum  
til

til Himens, heilur lifer i Synd og Bantru. Þu hefur heyrt hverfu stor Maudsyn þad se ad snua aptur af Syndana Beige, aduren Daudeñ ad kemur, so þu getur fordast þin Scalear Hæsta, og komest hica Helviite. A þer liggur sca vidurstiggeleige Scalearenar Siukdoomur Syndeñ, sem orsakar ecke añað en eilifan Dauda, sem Gud hefur Adam, þec, og ollum Moñum auglyst fyrer Synðarenar Saker, þca han sagde: A hverium Deige sem þu etur þar af, þad er, af því forbodna Tre, þca skaltu Dauda deya, Gen. 2, v. 17. Þvi liggur þer ca krotugu og duganlegu Medale, fyrer hvert þu fæer komest hica eilifum Dauda, því audraðed er fyrer þig, ad eckert añað kemur epter Synðena, en eilifur Daude, og Fyrerdæming, af því ad syndga, er eckert añað en ad reita Gud til Reide, forsinca hans Guddoomlegu Bod, setia sig upp og giora Upphlaup ca mote hans Guddoomlegu storu Hartign, og hallda hans Ord fyrer tooma Liige. Syndger þu af Mootprooa, hvad giorer þu añað en ad sækia epter Fordæmingune sem Gud hefur lagt vid Synðena? Ad vissu villtu ecke breña i Helviite, en ho villtu uppkveifia handa þer Helviitis Eld, med þinum Morvilia Syndum. Hvad giorer þu añað, þegar þu af Bilia og ca settu Roade syndgar, en ad bera Brenevid ca Eld en, sem þig mun breña og piina i Helviite? því fleire þinar Synðer eru, því hærri blossar un þig Helviitis Boal; Þu villt ecke kvælast med Diofstenum ad eilifu, þo villtu þioona honum, og giora þad sama, med hvoriu þu en vinur þer eilist Straff. Þegar þu syndgar af Mootprooa, og villt þo ecke verða fordæmdur; þad er eins og þu kaster Elle i þitt Huus fullt af Hvalme, og under eins

eins segder: Effe hef eg i Síne ad breña upp mitt.  
 Huus: Eða sem þu drycker ofkaplega sterkt Eytur,  
 og segder: Effe vil eg þad spreinge i sundur i mer  
 Hiartad; eða þu steipter þer ofan af hœsum Turne,  
 og segder: Effe ætla eg med þessu ad hœlsbrioota  
 mig: En villier þu effe liida þad eina, þat maattu  
 effe helldur giora þad añað. Villier þu effe hœls-  
 brioota þig, maattu effe helldur fleiga þer ofan af  
 hœsum Stad, þvi hvert fylger odru. Eins er  
 hinu vared; villier þu effe fordæmast, maattu effe  
 helldur af Moorthrooa syndga, eða vera ognudlegur,  
 og lifa epter þinu vonda Holldæ, eða Diosfussens  
 Billd, og þeim ognudlega Heime; þvi, ef þer  
 lifed epter Holldennu, munud þer deya, seiger  
 Paulus, Rom. 8, v. 13. Þad er, þeim eilifa  
 Danda. Og þo þu villier effe trua ad Syndenn  
 skade þig so miked, af þvi þer þiker iñ dællt ad  
 giora hana, þat stodar þig þad þo effe meira,  
 helldureñ þo þu hesder iñtefed Eytur i Sýkre, og  
 villder effe trua þad skadade þig, af þvi þu finur  
 effe Eytur-Smecken fyrer Sifursens Eattleika;  
 Hvert eirn truer þvi eða effe, samt springer Eytred,  
 sem han hesur iñtefed, hans Hiarta i sundur;  
 Se þetta satt, hvarfyrer syndgar þu þa so diarf-  
 lega, og villt effe trua, ad þinar Synder seu Sœl-  
 areñar Olisjan, sem deyde þina aumu Sœl?  
 Sertu Hoorkarl, Ofartsmadur, edur Dryckiu-  
 rutare, Ofortliifunarsamur, Hatursfullur og Hefnd-  
 argiarn, eða Homoodugur, Svifsanur og Agiarn,  
 eða þu blootar og swer, liigur og baktalar, eða  
 fyrerliitur Gud og hans Ord, og lifer epter þinum  
 illu Hollds Gyrdum, hliitir þu ad deya þeim  
 eilifa Danda og fortapast, hvert sem þu truer  
 þvi eða effe, þvi þeir sem flykt giora erfa effe Guds  
 Riife;

Ríífe; Gal. 5, v. 21. Þeir hafa ecke Árstofu i Ríífe Christi og Guds; Eph. 5, v. 5. Þeirra Slutdeilld mun vera i Dúíkenu, sem af Ellde og Breñesteine Fogar, hvert ad er sca añar Daude, Apoc. 21, v. 8. Beitstu ecke ad Raanglæter munu ei eignast Guds Ríífe? 1 Cor. 6, v. 9. Sica, hvernig þu ert sañsærdur i þíne Samvit-  
 sku! Hvað er það añad, þegar þu syndgar vit-  
 iande, en þu seiger: Eg vil fordæmast? Þvi þu  
 kañt ecke hica þvi ad fara, ef þu ydrast ecke af  
 Hiarta. Ef eirn Madur vøre i Þundur-Huse  
 staddur, og fastade Ellde i Þudred, og segde: Ecke  
 ætla ea mer þo ad sliuga i Þopted; Munder þu  
 ecke hallda hañ vera galeñ Gýf? Þvi under eins  
 sem hañ fastar Eldenum i Þudred, er líífa sem  
 hañ segide skírlega: Du vil eg sliuga i Þopted, þvi  
 hans Þyrreft sañ ecke añañ Enda sca. Líífa so  
 helld eg þig ad vera deaulega og forblindada Mañ-  
 estiu, eff þu syndgar af Moorvilia, og seiger þo:  
 Eg vil ecke verda fordæmdur, þvi það er líífa  
 sem þu segder: Eg vil ecke verda hoolpeñ, helldur  
 fordæmdur. Seiger ecke Gud so: Þetta gíorer  
 þu, það er: Þu syndgar af Illvilia, en eg þeige,  
 þa meintar þu eg mune vera lííkur þer, en eg vil  
 straffa þig, og eg vil setia þer það fyrir Augun.  
 Þs. 50, v. 21. Eg er Drotteli Gud þíñ, eirn  
 vandlætande Gud, vitiande Raanglætis Sed-  
 raña a Börnumum, i þridia og siorda Lid  
 þeirra sem mig hata, Ex. 20, v. 5. Serdu  
 ecke her af hvernig þin Samvitíka verdur sañsærd  
 og yferuñeñ? Þíofureñ sem hefur Þnde af ad  
 stela, mar laata ser líífa ad hañ verda heingdur,  
 eins líífa Mordingen, sem uthellt hefur Mañs  
 Blood, ad hans Bloode verda aptur uthellt, eprer  
 Yfer

Yfervalldsens Skilldu; Eins er um þig; Hæfir þu að því Belþocknan að syndga, þá mættu ecke krímpa þer við Helvíttis Ellve, því sca ypparste Doomare, og Loggiasare fordæmer þig sem Synðara epter sinum Logum. Þegar þu syndgar, modgar þu Gud, og gíorer Upphlaup í mote honum, því Synðen er Drottblástur í mote honum. Num. 16, v. 11. Ef þu sem Upphlaups-Madur, setur þig upp í mote þínu Yfervallde, sær að sata Lifs Strasse sem Seba Son Bichri, sca er reiste sig upp að mote David Konge, 2 Sam. 20, v. 22. Þá mættu vel hupa hvernig þer mune afreida, sem gíorer Uppreysi í mote Drottne allra Drottina, og ert honum óhlidugur, syndger þu, þá forsmæter þu Guds Bod, heildur hans Ord fyrir Lyge, og tredur þaug under Footum. Þegar eirn Undersæte forsmæter Kongsin Bod, sem hann hefur láted openberlega uppsla, rífur það ofan og fótredur það, verður hann hardlega straffadur. Meinar þu þá, að þu slepper frii, sem so skámarlega forsmæter þess Hæsa og Boildnaga Guds Bod og Skipaner? Syndgar þu með Dryckinskáp, heildur þu þá ecke þaug Guds Ord fyrir Ósánende, að Ódryckiu-Men munu ecke erfa Guds Riike, 1 Cor. 6, v. 10? Med þeim Hætte kannu ecke að hallda það Guds Ord fyrir Satt í þínu Hiarta, annars drycker þu þig ecke fullan. Þegar þu hegdar þer í öllu epter Heimenum, stærer þia og kræser, sviifur, bólvar og fremur allra handa Bellsstingar, af Mootþrooa, þá heildur þu þesse Ord Drottens; Segded yður eige epter þessum Heim, son að vera, og virder þaug ecke sem Guds Ord; Med samum Ordum. Þegar þu af Mootþrooa syndgar, er líka sem þu færir til Giallsens Simai

Sinai hvor Gud uigaf sitt Logmaal, og uppløst sinum Bodum openberlega, og ryser þaug ofan og troder under Footum þer, ihuga vel, hvad þad er ad syndga, og hvad þu gjerer, þegar þu syndgar viljande! Elsker þu þina Sælar Bælfærd, þa sæt eptir ad komast rettæn Þeg til heñar! Vilier þu ecke i Helviitis Elld utkastast, þa sja þig um eptir því eina Medale syrer hvert þu fær umflued Fjærdæminguna! Sjaer þu þig vera mteken af Sælareñar Eytte, Syndene, þa leita þer skootlega frøptugrar Læfningar þar vid, adur en þad deyder þig! Se ecke Sælubicalpareñar Medal rett brukad, og i Tiima, þa er ecke framar Hicalpar Bon. Viika sem ssa hlitir ad deya, sem einkis Matar ne Dryckiar vill neita sinu Lise til Bidurhallds; Viika sem ssa hlitir ad druckna, er fellur i dnypt Batn, og hverke vill finda til Lands, ne liida hañ se upp dreigen; so hlitir þu ad farast i þinum Syndum, og deya eilifum Dauda, ef þu ecke umvender þer, og brukar þad retta Medal, til ad umvendast; því Verclaun Syndareñar er Daudeñ, Rom. 6, v. 23. Þad er ssa eilife Daude, hvor i mot eilifi Lif er Guds Gæfa i Drottne vorum Jesu Christo.

## §. 2.

Hvad vidviikur því retta og ofvikula Medale til ad ssnast fra eilifre Fjærdæmingu, þa er þad Mañeskunñar son Yferboot, og rettstæknud Umvends an til Guds, því þar med fær hun sinued fer fra Guds Reide, og orded frii fra Helviitis Elde. Ad sonu erum ver sem Christner erum i vorre Barnæstu, i þeirre H. Skyn komner i Guds Næd, og ordner forliikter vid hañ sem Paulus seiger:



seiger: Þer erud aller Guds Børn fyrer Tru-  
na æ Jesum Christum, þvi so mærges af yður  
sem eru styrder, þer hæfed ifklædst Christo. Gal.  
3, v. 26. 27. En af þvi ver aller syndgum æ  
ny, þegar ver þrogunst æ Lægg, missum optlega  
Guds Nædd, og inuvinum oss eilist Straff med  
vorum Syndum, med þvi ad ver af Illgryne stig-  
ium vorn Gud; þæ þursum ver duganlegs Mæd-  
als vid, til ad komast undan Guds Ræide, og  
þvi Straffe, er han oss høstar, hvert ad er søn  
og hrein Yðran og Unvendan. Gud biidur nu  
ollum Mønnum, i ollum Endemærkum, ad giora  
Yferboot, þvi han hefur Dag tilsett, æ hverium  
han vill dæma alla Jærdarkryngsluna med Rættvæise.  
Act. 17, v. 30. 31. sem Paulus seiger; Og Jo-  
hanes Skrytare seiger til Phariseana: Þer Nædru  
Kyn! Hver kende yður ad slyra fyrer tilkomande  
Ræide, af þvi giored verdugan Avort Yðranar,  
Matth. 3, v. 7. 8. So sagde Petrus til Syd-  
ingana, þæ þeir spurdu han ad, hvad þeir skyldu  
giora, so þeir seinge eilist Lif; Giored Yferboot,  
og hver yðar eirn læte skrya sig i Næjne Jesu  
Christi til Fyrergesningar Syndana, þæ minud  
þer medtaka H. Andæ Gios, þvi yður og yðar  
Børnum er þetta Fyrerhent losad, æ ollum þeim  
sem i Færsta eru, hværa helst ad Gud Drotten  
vor mun hertil falla, Act. 2, v. 38. 39. Og  
aptur: Fyrer þvi giored Yferboot, og sinest, so  
ad afmæest Synder yðar, so Endurlifgunar Tæime  
kome fyrer Herrans Augsyn, Act. 3, v. 19. 20.  
Fyrer þetta Medal synst Guds Ræide fra Møn-  
num, sem sica mæ æ David, þvi þæ han giorde  
sana Yferboot, og sagde: Misgiort hef eg i mote  
Drottne, komst han hica þvi eilist Straffe, þvi  
Spæ

Spæmadureñ Nathan sagde til hans: So hefur  
 Drotten burttefed þina Synd, þu munt ecke deya.  
 2 Sam. 12, v. 13. Sýrer þetta Medal Ean  
 eirnig þad Tiimanlega Straffed ad afvendast, edur  
 ad minsta Koste. Inast, sem sica mæ af Minivitum;  
 þvi þæ Gud sæ þeirra Berk, ad þeir sneru ser  
 fræa sinum vonda Beige, ængrade han þad Vonda  
 sem han hafde sagt, ad han villde giora þeim,  
 og giorde þad ecke, Jon. 3, v. 10. so han eide  
 lagde ecke þeirra Borg, sem han hafde þo hootad  
 ad giora, sýrer Muñ Spæmanñsens Jonas. Þad  
 er þad sem Drotten sagde sýrer Spæmanñen Jeremiam:  
 Skindelega tala eg æ mote eirne. Þood  
 og Kongs Riife, ad eg villie uppræta, sundur  
 brioota, og ffordiarfa þad; Eñ ef þad snir ser i  
 burt fræa sine Boudstu, æ mote hvorre eg tala,  
 þæ skal mig eirnig ængra þæ Dgiæfu, sem eg  
 hugde ad giora þeim, Jer. 18, v. 7. 8. Eñ se  
 eingen son Yferboot giord, þæ fylger omormælan  
 lega æ epter, tiimanlegt Straff, og serdeillis eillis  
 Fordæming. Hugleidum ver allar þær Mañessir  
 sem H. Ritning fræstirer ad tapast hafe, þæ er  
 þad ecke einasta þær sýrer sked, ad þær hafe syndgad,  
 heildur sýrer þad þær hafa æfræm hallded i Synd  
 og Bantru, og ei giort saña Yferboot, ei heildur  
 truad æ Christum. Hvar sýrer forst so mikill  
 Fiolde Maña i Synda-Floodenu Tiimanlega, og  
 flester af þeim Eiliflega, af þvi þeir sneru ser ecke  
 þo Gud giæfe þeim 120 Ara Frest til Ydrunar.  
 Gen. 6, v. 3. Hvar sýrer var ollum Jubboggiur-  
 um i Sodoma og Gomora foreidt? Af þvi þeir  
 sneru ser ecke, heildur lifdu i þeirra Syndum, sem  
 voru miog þungar, so þeirra Hroop var upp-  
 stiaged i Himeneñ, Gen. 18, v. 20. Hvar sýrer  
 tapadest

tapadest Saul Kongur? Af því hañ giørde ecke  
 saña Yferboot, epter það hañ hafde syndgað æt  
 mote Drottne, því hañ doo i sinum Misgjörning-  
 um. 1 Paral. 11, v. 13. Hvarfyrer fortapast so  
 margur nu um Stunder? Af því þeir syndga  
 i Ofdrifd, og ganga fram i Bantru, allt þrang-  
 adtil ad Gud kemur, og burtsvipter þeim i sine  
 Reide, og þeir vilja ecke keppast epter in ad ganga  
 um hid þraungva Hlided.

## §. 3.

Med því eckert añað Medaß er ad fína til ad  
 sca umflued Guds Reide, veselañ Dauda, skelfe-  
 lega Upprisu til Doomsins, og eilifa Helvitis  
 Þinu, en soñ Ydran, þa er Naðsyn ad vita  
 hvað soñ Yferboot og Umvendan se, hvar i hun se  
 inefaleñ, hvað marger seu heñar Partar, hvað  
 hana hindre, hvernig hun meige giørast, og hvar  
 af þekt verðe, ad hun se ecke af Hræsue, heildur  
 alvarleg. Hvað það fírsta æhrærer, sañarlegre  
 Umvendan vidkomande, þa er hun Guds Berk,  
 þegar H. Ande fyrer Guds Logmaal leider Mañ-  
 estiuna til heñar Synda Þeckingar, so hun fyrer  
 Guds Nað rañsakar sicalfa sig, ser og vidurkenner  
 sínar Synder, og þa Ogæfu, sem hun hesur  
 med þeim yfer sig leidd, skelfest þar af, hrædest  
 fyrer Guds Reide, og angrafi mikelaa af því hun  
 hesur streipt sine Sölu þañig i mesta Hæssa; Þvi  
 næst uppveifer H. Ande fyrer Evangelium iniega  
 Raungum i heñar Hiarta epter Guds Nað, so hun  
 vill giarnañ verða kvitt, af sinum Syndum, og  
 verkar i því Trunadartraust æ Guds grunlausu  
 Miskunsemi, ad hañ fyrer Jesu Christi Þinu,  
 Dauda, og fullkomnu Fullnadarbootar Saker, vilie  
 verða

verda heñi naðugur, forlata heñe allar heñar  
 Synder, og Missgiörder, og giöra hana rettlaata  
 og saluhoolpna. Ad það se einasta Guds Berk,  
 og það se ecke af Mænens Kroptum, ad hañ um-  
 vendest, heildur miklu framar af Guds Naad, það  
 vitnar Jeremias, seigiande: Snu þu mer Drott-  
 en! þá verður mer snúed, því þu Drott-  
 en minn Guds, þá er eg snúest bættu eg mig.  
 Jer. 31, v. 18. 19. Líka so Petrus: Þessi-  
 Jesum hefur Guds fyrer sína hægri Hönd  
 upphafed til eins Höfðingia og Lausnara, ad  
 veita Israel Öðran, og Syndasia Syrergerfu-  
 ing, Act. 5, v. 31. Ad H. Ande fyrer Guds  
 Logmál leide mynduga Men til Þekkingar þeirra  
 Synða, so þeir rannsake sialfa sig, og vidurfene  
 sitt Ranglate, það vitnar Paulus, seigiande:  
 Syrer Logmáled kemur Vidurfesing Synd-  
 areñar. Rom. 3, v. 20. Og apur: Eg þekke  
 ei Syndena, nema fyrer Logmáled, því eg  
 vísse eckert af Gyrðesne, ad hun være Synd,  
 hefde ecke Logmáled sagt; Eige skaltu girn-  
 ast! Rom. 7, v. 7. Ad sá Syndare, sem Yfer-  
 boot g örur, hrædest Guds Reide, síne til heñar  
 i síne Samvitku, og verðe ottaleigen vegna sína  
 Synða, það sest af Dame þess ydrande Davids,  
 þá hañ sagde: Drottinn! þin Skeite þang standa  
 i mer, og þin Hönd hun þiakar mer, eingeli  
 Fridur er i minni Hólde fyrer þíne Ögnan,  
 og eige neirn Fridur i minni Beinum sökum  
 Synða mína, þvíad minar Synder eru upp-  
 geingnar yfer mitt Höfud, líka sem ein þung  
 Byrde, eru þær mer öspungar ordnar, Pl.  
 38, v. 3. 4. 5. Líka so af Dame Ezechias Kongs,  
 sem sagde; Alla mína Lifdaga, vil eg fordast  
 söddast

soddan Harmvælingu mislar Salar, sica þu,  
 um Zuggun var eg angurbiteñ. Es. 38, 15,  
 16. En ad H. Ande verke eirnia fyrer Evangs-  
 gelium, i Hiortum ydrande Maña, Laungun epter  
 Guds Moad, og Traust a Guds Miskunfeme,  
 vegna Christi Forþenustu og Þinu, sem þeir med  
 Truñe umfadm. Þad vitnar Paulus og seiger:  
 Hvernig skulu þeir trua a þa af hverium  
 þeir hafa ey heyrt, en hvernig skulu þeir heyra  
 añ Predikaraña, fyrer þvi kemur Truesi af  
 Seyrnesie, og Seyrnesi fyrer Guds Ord. Rom.  
 10, v. 15. 17 Þad er fyrer Predikun H. Evan-  
 gelii, edur Truareñar Ord hvert ver predikum, so  
 sem Paulus ad Orde kemst, v. 8. Þaung reider  
 David sig i sine Ydran a Guds Miskunfeme, sem  
 bigd er a Christi Forþenustu; er hañ seiger: Mist-  
 una þu mer Gud epter þine Miskunfeme, og  
 asma minar Synder epter þine Miskunfeme,  
 og asma minar Synder epter þine storu Mist-  
 unfeme; þvo þu mig af Misgiord mine, og  
 breinsa mig af Synd mine, asleis þu mig med  
 Isopo, so ad eg breinsast, þvo þu mig, soad  
 eg smioohvittur verðe, lat þu mig heyra Sög-  
 nud og Glede; soad þauz Beinesi gladver  
 verðe, sem þu hefur i sundur broted, hugga  
 mig aptur med þine Hialp, og sca Matrar-  
 Ande styrke mig. Ps. 51, v. 3. 4. 9. 10. 14.  
 Solkldis reider sig Daniel uppa Guds Miskun-  
 seme i sine Ydrunarbæn, oa seiger: Ver liggium  
 fyrer þer med voru Bæna Akalle, ecke uppa  
 vort Kettlate, heldur uppa þina storu Mist-  
 unfeme, Dan. 9, v. 18. Og þarmed meinat  
 hañ þa Guds Miskunfeme, sem grundud er a  
 Christi Fullnægiungiord, þvi þa hañ cadur bad

um Bænheyrslu, setur hann þesse Ord þar við, fyr-  
 er Saker Drottens, v. 17. Það er fyrer Saker  
 þess Drottens, sem er Messias, Drotten yfer  
 öllum Drottum, og Kongur yfer öllum Konge-  
 um. Apoc. 17, v. 14. Þar fyrer er sonn Unvend-  
 an i því innsaleñ, ad Maduren, fyrer Gudlega Upp-  
 lysing, gudmunklega vidurkenne sitt Raanglaete og  
 sinar Synder, og caugrest mifelega þar af, ad hann  
 hefur reitt Gud til Reide, og það motþrooanlega,  
 en hughbreista sig a ny, og leita Raadar fyrer Christ-  
 um; hica þeim modgada Ende, því hann vite og  
 erue ad Christus med sine Pinnu og sinum Danda  
 hase gjort Forliifun fyrer hann. En so geingur til  
 um það heila Ydrunar Berk, þegar Maduren  
 giorer alvarlega Ydran og rettlaetst fyrer Gude.  
 Sca þriieine Gud, og serdeilis H. Ande tekur til  
 ad verka i Syndaranum fyrer Guds Ord, þeim  
 það gudrækelega les og heyrer, og upplyser hans  
 af Raatturune formyrkvada Skilning, so hann vidur-  
 kener i hvilliku Eimda og Synða Stande hann  
 lifer, og fer ad yfervega i sinu Hiarta, hver hans  
 Afdrif verde, ef hann so framfer; Siidan helgar  
 H. Ande hans Villia, so hann motstendur honum  
 ecke leingur af Illgyrne, heldur vill giarnañ losast  
 vid sinar Synder, forliifast vid Gud, og fer Epter-  
 leangan til ad lifa christelega. Þegar H. Ande  
 hefur so underbued hann til Unvendunar, verkar  
 hann fyrer Logmallsens Predikun, Angur i hans  
 Hiarta, fyrer hans dregdar Synder, og fyrer  
 Evangelii Predikun stodugt Trunadartraust a Guds  
 Nåd, vegna Christi Forþenustu. Og med þessum  
 Hætte unvendest Maduren og giorer Yferboot;  
 Ald Maduren cadur hann unvendest se forblindadur  
 i sinum Skilninge, og sicae ecke sina yferhang-  
 ande

ande Slucku, firr en hañ verdur upplýstur; þad  
 vitnar Paulus, seigiande: Þer vorud forðum  
 Myrkur, en nu erud þer Ljos i Drottne. Eph.  
 5, v. 8. Þar fyrer ofkar Paulus ad Gud upp-  
 lýse þea meir og meir, og seiger: Gud vors Drott-  
 ens Jesu Christi Þyrðaresnar Sader, gefe yður  
 Viisdoms og Openberingar Anda, til hans  
 egen Vidurkeningar, og upplyse Augu yðar  
 Stýlnings, ad þer meiged vita, hvilið ad  
 se su Von, sem þer erud til kallader. Eph. 1,  
 v. 17. 18. Ad Maduren, adur hañ umvendenst  
 hafe eirnig oheilagan og holldlegan Bilia, sem eckert  
 Gott vill, heldur allt Illt, en saxa i Umvendan-  
 ene helgadan, og andlegan Bilia, vitnar aptur  
 Paulus med þessum Ordum: Þeir sem holldleger  
 eru, eru holldlega siñader, en hiner sem and-  
 leger eru, þeir eru andlega siñader, en holld-  
 lega ad vera siñadur er Þaude, en ad vera  
 andlega siñadur, er Lif og Sridur, þvíad holld-  
 lega ad vera siñadur er Siandstapur i gegn  
 Gude, af því þad er ecke Guds Lögmaale  
 underorped, og þad fær þess ei orkad; so geta  
 þeir eige, sem holldleger eru, Gude þecknast;  
 en þer erud ecke holldleger, heldur andleger,  
 so framarlega Guds Ande bigger i yður, en  
 hver hañ þefur ei Christi Anda, sca er eige  
 hans, Rom. 8, v. 5. 6. 7. 8. 9. Hañ ofkar  
 eirnig ad Gud villie asfram hallda, ad helga þea  
 framar og vardveita þea i Helgunene, og seiger:  
 Hañ sem er Gud Sridarens, helge yður i allan  
 Maata, ad allur yðar Ande, asamt Scalustie  
 og Liitamanum, meige vardveittrur verda o-  
 strassanlegur i Tilkomu vors Drottens Jesu  
 Christi. 1 Thess. 5, v. 23.

## §. 4.

Veruleger og eigenleger Partar sañrar Uñ-  
 vendunar, eru tveir, sem eru first Angur og Trege  
 fyrer Syndernar, þarnæst soñ Tru æ Christum,  
 og ma hver þeirra ei añars can vera, því vante  
 añan þessara Parta, þæ er Ydranefi onit, so fyrer  
 hana fæst ecke Syndanñ fyrergefning. Sæ firre  
 Partur Ydranareñar, sem er Angur og Trege  
 fyrer Syndernar, er þad, ad Syndareñ fyrer  
 Guds Berkan, kemst til þeckingar siña Synða,  
 rañsakar sicalsañ sig, og yfervegar hversu optlega  
 og þunglega hañ hefur syndgad æ mote sinum Gude,  
 leidd yfer sig þar med Guds Reide og Oncad, tiim-  
 añlegt og eilift Straff, og hversu hormuleg Enda-  
 lof hañ mune sca, med því hañ æ Mælstad, vid  
 þañ Almættuga og Rættvæisa Gud, sem ecke mune  
 þeigiande stiiga yfer hans Synder; Þegar hañ so  
 ihugar sinar Synder, og þæ Olucku hañ hefur  
 fer med þeim bakad, verdur hans Samvitka, sem  
 allt þangadril hefur vered Tilfælingarlaus, lofsens  
 vidkvæm, vrosom, og huggunarliitil, og skelfest  
 fyrer Guds Reide, og hans straanga Retilæte, so  
 hañ tekur ad ængrast utaf því hañ hefur þañig  
 misgiort, hrigæst meir og meir þessvegna, og fær  
 Bidbiood æ sinum firra Lifnade, og Hatu æ  
 Synðene, sem æ sinum Dvin, tekur liifka til hid  
 ytra ad andvarpa og fveina, og syna æ ser allra  
 handa utvortis Merke siñar iñvortis Hiartans  
 Sturlunar. Þañig var Davids Angur, þæ hañ  
 gjorde Ydran, því hañ vidurkende fyrer Guds  
 Mæd; sinar Synder, og sitt Rænglæte, æ hversu  
 huñ hefde giort Gud ser ad Dvin, æ være þar-  
 fyrer verdugur tiimañlegs og eilifs Straffs, því  
 hañ sagde: Eg medfene miñ Misgiort, og  
 min



min Synd er jafnað fyrer mer, þer einum hese  
 eg æ mote broted, og gjort illa fyrer þer,  
 Ps. 51, v. 5. 6. Hans Samvitfka varð eirnig  
 droosöm, og full af Angist og Otta, so hañ varð  
 hriggur vegna sína Synða, af því hañ hafde stigt  
 Gud, og uppvakad hans Reide, því sagde hañ:  
 Min Ande þreingest i mer, mitt Hiarta er  
 fortært i minu Þrioste. Ps. 143, v. 3. 4.  
 Ringen Heilbrigðe er i minu Sollde fyrer þine  
 Ögnan, og eige er neirn Fridur i minum Bein-  
 um sökum Synða mína. Ps. 38, v. 4. Þar-  
 næst tok hañ ad andvarpa og flaga, og villde giarn-  
 añ sca Synðena afmæda, æ hverre hañ hafde  
 Andstigd, því so flagar hañ: Eg em mæddur af  
 Andvarpan, og bleite um alla Moottena mina  
 Sæng, og i mínum Tærum væte eg mitt Legu-  
 rum. Ps. 6, v. 7. Eg æpe utaf Öroosend  
 mins Hiarta; Drottessi, fyrer þer er öll min  
 Gyrd, og min Andvarpan er þer ei hulesi;  
 Mitt Hiarta þad stelsur, min Kraptur hañ  
 þesur mig yfergesed, og Lioosed mína Augna,  
 þad er ecke hia mer. Ps. 38, v. 10. 11. Srel-  
 sa mig i sca þeirre Bloodskulldu, Gud! þu  
 sem ert min Gud og Hielpare. Ps. 51, v. 16.  
 Yfervegum Manassis Bæn! i hene ma stírlega  
 sína þañ sírra Part. Ydrunareñar, sem er Angur  
 og Trege fyrer Syndernar; því so seiger hañ til  
 Guds: Minar Synðer eru fleire en Sandur i  
 Sioonum, og eg er beigdur i þungum Zarnbond-  
 um, og hese einga Hvíld, af því eg uppvakte  
 þina Reide, og gjorde margt Illt fyrer þer, þar  
 med eg uppbiriade Illkar Svivirðingar, og gjorde  
 so margar Hneiplaner, þarforer beige eg nu Kne  
 mins Hiarta, og bið þig Drottin um Næð; O

Drotten, eg hese syndgast, jaa, eg hese syndgast, og eg medfene minar Misgiorder. Man. 6, v. 8. 9. 10. 11. A þessan Hætt ær hver einn sem giorer sanna Ydran, ad hafa Angur og Trega fyrir sínar Synder. Sca aþar verulege Partur Ydrunar enar, er son Tru ær Christum. Þegar Sondareñ, sem er fyrir Guds Logmál stelsdur orðen vegna sína Synða, ottasfullur og sturladur leitast Næddar og Hælspar hia Gude, lætur Guds Mistum vera sitt Athvarf, og huggar sig við Guds Fyrerheit i Evangelio, og með Tru er H. Ande gefur honum, sem Guddoomlegan Krapt umfæddur og ad fer tekur Christi Fullnadarboot, sem fyrir hann er giord, stadfastlega treistande, ad fyrir hennar Sakar vilje Gud vera fer næddugur og mistunsamur, og fyrergesa fer allar sínar Synder. Fyrir þetta með Tru til sin medtefna Lausnargjald, og Christi fullkomna Rettlate, verður hann fyrir Guds Doome rettlatur aliftadur, og sem Guds Barn ær nu viss giordur um Himmarike og Sæluhæls ena; þar epter lifer hann i Krapte Truareñar sem i honum bygger, sem rettstædur christen Madur, og leitast við ad þioona sinum Gude i Heilagleika og Rettlate. So sinum ver lifa i Davids Ydran hin aþan Parten, sanna Tru ær Drotten, Messiam og Heimsins Frelsara, er David, stelsdur af sinum Syndum leitade Hæls hia Gude i hans Mistunseme, ad Gud fyrir Sakar Drottens Messia, villde vera honum næddugur, fyrergesa honum hans Synder, og medtaka hann fyrir sitt Barn. Þetta sitt Truar Athvarf til Guds Mistunar, i síne Synða-Reid, syner hann lioslega, er hann seiaer: Mistuna þu mer Drotten, þvíad eg em veikur, lækna þu mig Drotten, af því min

Vein eru skelfð, og min Söla er næsta brædd;  
 O þu Drottinn! Hversu leinge? Snu þu þer  
 Drottinn og hialpa minne Sölu, hialpa þu  
 mer fyrir þínar Miskunar Sakir. Ps. 6, v. 3.  
 4. 5. Miskuna þu mer Gud eptir þíne Misk-  
 unseme, og afmað minar Synder eptir þíne  
 störu Miskunseme, þvo þu mig vel af Mis-  
 giörð minne. og breinsa mig af Synd minne,  
 afleis þu mig með Isopo, so að eg breinsfest,  
 þvo þu mig, so að eg snioohviltur verðe, laet  
 þu mig heyra Sögnud og Glede, soad þang  
 Veinesi glödvær verðe, er þu hefur so i sundur  
 broted, hugga mig aptur með þíne Hialp,  
 og seá Máttar-Ande styrke mig! Ps. 51, v. 3.  
 4. 9. 10. 14. Eg vænte Drottens, min Söla  
 þu biidur, ifrá eirre Morgun-Vöskunne til  
 allrarar. Ps. 130, v. 5. 6. Mína Söla þirster  
 eptir þer, so sem. aðað þurrt Land, Sela;  
 Drottinn endurlifga þu mig fyrir þins Nafns  
 Sakir, leid þu Sölu mína ut af Veidese, þins  
 Rettlætis vegna. Ps. 143, v. 6. 11. Hæn  
 varð eirnig fyrir Guds Doome rettlaetur aliten,  
 og honum urdu allar hans Synder af Gude fyrir-  
 gesnar, því so sagde Nathan til hans; Drottinn  
 hefur burttefed þína Synd, þu munst ekki deyja.  
 2 Sam. 12, v. 13. Hwad David stadfester með  
 þessum Ordum: Eg sagde; Játa vil eg Drott-  
 ne minar Yfertöðslur, þar fyrirgaffstu mer  
 þæn Miskgjörningeñ minnar Synder, Sela;  
 Ps. 32, v. 5. Þið þessa Tru, varð hans Síne  
 eirnig so umbreitt, að hæn afette sér stadfastlega  
 og öskade hjartanlega, að lifa síðan Gude þök-  
 uanlega; því so bad hæn til Guds: Hreint hjarta  
 skapa þu Gud i mer, og gef mer eirn nýan

stødugan Anda, Drotten, opna þu minar  
 Varer, soad mið Munur kunningore þitt Lof!  
 Ps. 51, v. 12. 17. Gíor þu mer kunnun þan  
 Veigen, hvar eg skal uppá ganga, þviad mig  
 forleinger epter þer, þen þu mer ad gíora epter  
 þinum Vilja, þviad þu ert mið Gud, þin  
 godur Ande leide mig á rettum Veige. Ps.  
 143, v. 8. 9. Se Manassís Ydrunar. Þan  
 eirnig yservegud, þar finst líka líoosleaa í heñe  
 sca añar Þarur Ydrunareñar, sem er Trunadar-  
 traust á Guds Miskunfeme, bigt á Christi dír-  
 mæru Forþenustu, er þan so þidur: Su Miskun-  
 feme sem þu lofar, er omæleleg og orañsakañleg,  
 og þu Drotten þefur epter þíne Gíastu fyrerheited  
 Ydran til Fyrergefningar Syndana. Eð þid þig,  
 og graatþæne þig, fyrergef þu mer; O Drotten!  
 Fyrergef þu mer það, og laet mig ei fyrersarast í  
 minum Syndum, og laet ecke Straffed eilíflega  
 liggia á mer, heildur hicalpa mer omaklegum epter  
 þíne mikille Miskunfeme, þaa vil eg vegsama þig  
 alla mína Lifdaga. Manass. 6, v. 6. 7. 12. 13.  
 14. Þanig biriar hverium einum, sem saña Yd-  
 ran vill gíora ad hasa Hiartans Angur og Trega  
 fyrer sínar Synder, og aasamt saña og skaluhicalp-  
 lega Tru á Christum.

## S. 5.

Skule Uñvendaneñ vera duganlegat Meda-  
 til ad komast hica eilífre Fordæmingu, á hun ad  
 vera epter cadur sögdum Hætte: Gud urheimter í  
 sinu H. Orde, þessa tvo Þarta sañrar Ydranar.  
 1) Ad Maduren skule hasa sañarlegt Angur og  
 Trega fyrer sínar dryadu Synder, með því Mote,  
 ad þan í eiru stad þecke sínar Synder og sitt Raang-  
 læte,

læte, og hvernig hann hafi með þeim, Guds Reide  
 að sig hladed, hvar fyrir Helvítis Eldur blíðe  
 eptir honum, að hverfi hann ne nokkur Steyna  
 gere hann þar frá friðad, og einnig utan Gud all-  
 eina, so hann færi hicalpast. Soddan þeckingu og  
 Bidurkenningu utheimter Drottinn seigiande: Snu  
 þer, þu hin fræfallna Ísrael, seiger Drottinn;  
 þá vil eg eke láta mína Reide koma yfer yður,  
 þvíad eg em miskunsamur, seiger Drottinn, og eg  
 vil eke reidast æfentlega; Bidurken þu að eins þín  
 Misgjörning, að þu hafi syndgast í mote Drott-  
 ne Gude þínum. Jer. 3, v. 7. 8. So vidur-  
 kende David sínar Synder, þá hann gjorde Yd-  
 ran, er hann sagde: Eg meðfene mína Misgjörd  
 og mín Synd er jafnan fyrir mér, Pl. 51,  
 v. 5. Ad Maduren í annan stad hriggest af Hiarta  
 af sinum Syndum, og þáð angre hann storlega,  
 að hann er fallen í Syndena, og hefur giort Gud  
 ser að Dvin. Slíka Hiartans Hrigd utheimter  
 Gud, seigiande: Snued yður til mín af öllu  
 Hiarta, með Sostum, með Græte, með Sveine,  
 viðed yðar Hjörtu, en eke yðar Klæde, og  
 snued yður til Drottens yðar Guds. Joel. 2,  
 v. 12. 13. So anggrad og sundurframed Hiarta  
 hafde David í síne Ydran, og því seiger hann:  
 Þige er neirn Fridur í mínum Beinum, fyrir  
 sökum Syndu mína, þvíad mínar Synder eru  
 uppstignar yfer mitt Hofud, líka sem snur  
 þung Byrde, eru þær mér ofspungar ordnar,  
 Pl. 38, v. 4. 5. Hann syner einnig að soddan  
 andmiukt og sundurnated Hiarta, se Gude þock-  
 ailegt, seigiende: Það Öffred sem Gude þock-  
 nast er harmþungen Ande, eitt harmþungen  
 og sundurframed Hiarta muntu Gud eke fyrir-  
 liita.

liita. Ps. 51, v. 19. Ald Maduren i þridia Læge hafe alvarlega Andstigd og Hatur æa Syndumum, og skænast sin ad framana i þeim, med því hann hefur fyrir þeirra Saker komest i soddan Angist, þad líkar eirnig Gude, því so seiger hann til Israel; Þer skulud minast æa yðar Breitne, og alla yðar Giorninga, med hverium þer erud saurgader, og ængrast af öllum Illgiordum, sem þer hafed giort. Ezech. 20, v. 43. Þegar Ezechias Kongur gjorde Yðran, vidurfende sínar Synder, og sañ til Hiartans Angistar, vegna þeirra feck hann Leida og Bibbiood æa þeim, og sagde; Eg vil alla mina Lifdagga fordast fyrir soddan, Samkvælingu minnar Scalar. Es. 38, v. 15. Þetta þrent sem nu er sagt tilhlíðer sañarlegu Angre og Trega fyrir Syndernar, sem er sœ firre Partur sañrar Yðrunar, skule þad rettelegt vera. Gud vill eirnig 2) ad Maduren skule hafa saña Tru æa Christum, Heimsins Frelsara, med því Note ad hann i eirn stad þecke og hugleide, hverfu Christus hefur fullkomlega endurleift hann og alla Men med sine Þiinu og sinum Danda, og afrekad þeim Guds Næd, Syndanña Fyrergefning, Rettæted, Himnariike og Scaluhialpena, med því hann var sinum Fodur hlíðen, allt til Daudans, jœa allt til Krossens Danda, og Gud vill ad aller Men verðe scaluhoolpner fyrir Christi Saker; So biriar Mañenum ad vita, æa hvern hann æa ad trua; Un þessa Þeckingu seiger Esaias; Fyrir sina Þeckingu, mun hann, min Þioon, sœ hin Rettæte, marga rettæata giöra, því hann ber þeirra Synder, Es. 53, v. 14. Og Christus seiger: Þad er eilíft Lif, ad þeir þecke þig alleina eirn sañan

sañan Gud, og þan þu sender Jesum Christum,  
 Job. 17, v. 3. Sennu Þeking hafde Job um  
 Christum er han sagde; Eg veit mið Endurlausn-  
 are lifer, Job. 19, v. 25. Ad Maduren i anan  
 stad, true þvi öllu og hallde þad i sinu Hiarta  
 allt viist og satt ad vera, sem Gud hefur heited  
 i H. Ritningu, sem er ad han vilie vera öllum  
 Moðum nædugur fyrir Christi Skuld, fyrir-  
 gefa þeim allar þeirra Synder, sakar hans Þinu  
 og Dauda, og fyrir sakar hans fullkomna Rett-  
 latis, giora þæa rettlati og sakuhoolpna. Um  
 soddan Tru seiger Paulus: Truen er örugt Traust  
 þeirra Hluta, sem Madur vonar, og esar ei um  
 þao sem han ser ecke. Ebr. 11, v. 1. Soddan  
 Tru hafde Martha, þæ hun sagde til Christum;  
 Eg true ad þu ert sæ Christus Sonur Gud sem  
 i Heimen er komeñ, Joh. 11, v. 27. Ad Mad-  
 ureñ i þridia Lage hase einkañlega örugt Tru-  
 nadartraust, so hver einn fyrir sicalsan sig treiste  
 og fastlega bigge uppæ Guds Nædar Fyrerheit,  
 og se fullviss um i sinu Hiarta, ad Gud vilie,  
 asamt fyrir Christi Þinu, Dauda, og Fullnæd-  
 arboot, vera honum nædugur, fyrirgefa honum  
 allar Synder, uppgesa honum allt forþent Straff,  
 bæde timañlegt og eilist, og giora han rettlatan  
 og hoolpen. Soddan Hiartans Truartraust hafde  
 Paulus, þvi seiger han: Þad eg life nu i Høll-  
 enu, þad life eg i Truie Guds Sonar, sæ  
 mig hefur elskad, og sicalsan sig utgesed fyrir  
 mig. Gal. 2, v. 20. Aller þeir so trua, verða  
 fyrir Christum og hans Rettlæte. rettlatar, þvi  
 seiger Petrus: Af þessum, þad er Christo, þera  
 aller Spæmen Vitne, ad fyrir hans Nafu skulu  
 aller þeir sem æ han trua, hafa Syndan Fyrer-  
 gefning.

gefning. Act. 10, v. 43. Þetta er það sem Paulus seiger: Allir verða naf hans Næd, æn Verðskuldunar reitlæter, fyrir þæ Endurlausn, sem orðen er fyrir Jesum Christum, hvern Gud stíckade til Nædarstols, fyrir Truna, i hans Bloode, hvar með hæn framblídur það Rettlæte, sem fyrir honum 'er fullt, i því hæn fyrergesur Syndernar. Rom. 3, v. 24. 25. Allt þetta þrent heyrer til sañre Tru, sem er sæ añar. Partur Ydranarenar, stíle hun gíora Syndarañ reitlætañ fyrir Gud.

## §. 6.

Þessir tveir Partar sañrar Ydranar, hver að er fróptugt og gíldt Nædal til að komast hía Gírdæmlingunne, og næ eilfre Scatubicalp, æn so nækvæmlega samauñbundner, að hverígs næ víðmissa. Hæf Næduren einungis Angur og Trega fyrir Syndernar, so hæn stíckfest af þeim, og ihugar, hveru hriggelegur hans Afgangur mune verða i Daudanum, en einga Tru æ Gud un það hæn mune verða honum nædugur fyrir Christi Saker, þæ er honum ecke añar bued, en að orvænna, i sñar Samvitsku Sturlan. Hver Orsof var til þess að Cain tapadest, epter það hæn hafde myrðt sñ Broddur? Ecke oñur en sñ að hæn hafde einga Tru æ Christum, ei hældur Traust æ Gude, að hæn yrde honum nædugur, því gagnade honum ecker, þo hæn hefde Angur fyrir Syndena, fírst hæn orvænne og sagde; Min Synd er stærre, en hun meige mer fyrergesast. Gen. 4, v. 13. Hvað kom til þess að Judas, epter það hæn hafde forræded Christum, orvænne og tapadest? Var það ecke það, að þæ hæn ang-

radest



radest og skelfdest so i síne Samvitsku, hafde hann samt einga Tru á Christum, að hann mundi deya, og borga fyrir hans Synd? Því sagde hann: Illa gjörda eg það, að eg forred saklaust Blóð. Matth. 27, v. 4. 5. 'geef síðan burt i Dræmingu, og heingde hvarfann sig. Slíkt verda Endalok þeirra sem einasta hafa Angur og Trega fyrir Syndernar, en einga Tru um Guds Náð, að þeir orviaglast i þeirra Syndum, því þeir allita Gud einasta sem rettlausan Dómara, en eke náðugan Föður, sem vilje fyrergefa Syndernar; En hafa Syndareñ far á mote Truna einasta, eda meine hann trúe og hallde sig til Christum, en síne til einkis málegs Angurs fyrir Syndernar, heildur er hugdiartur og gládur i þeim, þá gjörer hann einga söna Þdran, heildur má hann að eilífu fortapast, því þetta er eke sakuhjálpleg Tru, heildur fólft Þúbirting um Truna, og teout Andvaralyse, því hann leggur þá sínar Synder að listu, og leitav ei rettelega Guds Náðar fyrir Christum, og giæter ei þess David seiger: Það Öffred sem Gude þóðnast er harmþrungenð Ande, eitt harmþrungenð og sundurframed Hiarta, muntu Gud eke fyrerliita; Ps. 51, v. 16. En hann hesur eke harmþrungenð Ande, og sundurframed Hiarta, heildur hardlindt og andvaralaust Hiarta, sem hverke hrigæst af Syndunum, ne heildur hesur Biðbioð á þeim; Hverug má hann þá Gude þóðnast? En Gud seiger: Eg vil bua hvar þeim, sem hafa sundurknosaðan og litelarað Ande, soad eg lifge Andan hína litelarað, og Hjortun þeirru i Sundurnáordu. Es. 57, v. 13. Af þessu sær sár, sem Hrafnar med söddan Mote, auðvellðlega dæmt, að Gud vilje

villie ecke bua hica honum, ei hellsdur lifga hañ, med því hañ hefur ecke sundurframenñ og liitelort añ Anda. Þ stuttu Mæle; Hver sem eckert Angur hefur, eda neirn Trege fyrir sínar drygðar Synder, og kañast ecke við þær, med Audmykt, hriggest ecke hellsdur af þeim i Hiartanu, ne fær Leida að þeim, hañ hefur ecke soaluhicalp-lega Tru, og giorer ecke saña Ydran, því hañ er i sinum Syndum, under Guds Reide, að þeim breida Beige til Helviitis, og tapast eilíflega, en þo hañ hroose fer af Truñe; So naudsynlegt er að Angur og Trege fyrir Syndernar fylge sañre Tru að Christum, og þar að mot fylge Truñe foddan Angre, se soñ Ydran giorð, því su Ydran, sem einasta hefur freidsamlega þoanka, en einga Hrigð med fer, er ei añað en Hraesne, þo Maduren syne sig utvortis angradan, andvarpe, bidie og ligge i Seck og Ofku, eins og þa Achab Kongur giorde Hraenis Ydran, sem unñ hañ er skrifad; En sem Achab heyrde þesse Ord, sundur reis hañ sin Klæde, og toof eirn Seck að sin Liifama, og fastade og soaf i Seck, og geck hrigðarlega fram, i Reg. 21, v. 27. því Achab geck ei so hrigðarlega fram, af því hañ angrade so mios sínar Synder, sem af því Gud hafde hotað honum so hordur Strasse, sem hans Ord hllooda; Sica, eq vil leida Olucku yfer þig og þina Epters komendur; Hvern sem deyri i Stadnum af Achab, þañ skulu Hundar uppeta, og hver sem deyri að Akrenum, þañ skulu Fuglar under Himnum uppeta, v. 21. 24. So syner margur sig utvortis ydrande, andvarpar og grætur, medan hañ bidur, ellegar er i Skripta-Stoolnum, en ecke yfer sinum Syndum, er hañ hefur giorð, hellsdur af

af því honum þífer ser ecke ganga allt i Heim-  
enum epter því sem hafi vill. I þessu ca hver  
eirni ad proosa siakfani sig; af því soddani Ydran,  
sem eckert Angur hefur med ser fyrir Syndernar,  
verdur ad Þræsne, og ffinheilagre Gudrækne, þar  
fani ecke su Tru, sem margur ætlar sig hafa ad  
giora hafi rettloatan. Orsok til þess er su, ad  
hafi tekur ecke rettelega ad ser Jesum, og hans  
Forþenustu, so sem Borgun fyrir Syndernar,  
fyrir hveria ver þo einasta kunnum rettloater ad  
verda, heildur er þad hans svikul Þabirsling, ad  
hafi þad giorer, sem cadur er sagt og synt i fyrir  
farande XI. Capitula. Jasnframt þessu skulum  
ver þess minast, ad þeir eru loangtum fleire, sem  
fara hedañ i burt i Andvaraleysu fyrir þeirra  
lmbirlada Bantru, en þeir sem orvanta; því  
Ritningeñ nefner her um þioora Men, sem or-  
vant hafa i þeirra Syndum, epter þad þeirra  
Samvitka hefur uppvaknad, og þeir hafa ecke  
rettelega truad ca Christum. So var Cain ca  
sig komeñ, sem efadest um Guds Missunseme,  
Gen. 4, v. 13. Eins lifka Saul Kongur, sem  
orvante i sinum Syndum, og let fallast ca sitt  
Sverd i Sam. 31, v. 4. Ecke foorst Achito-  
phel betur, sem heingde siakfani sig. 2 Sam. 17,  
v. 23. A medal þessara ca Judas Ischarioth  
heima, sem hafde noog Angur fyrir sinar Synd-  
er, en einga Tru ca Christum, gek þvi burt i  
Orvænting, og heingde sig, Matth. 27, v. 5.  
Nu eru þeir tallder sem eg amintest; En þar i  
mot setur Ritningeñ oss fyrir Siooner margar  
þusunder þeirra, sem eckert Angur hafa haft fyrir  
Syndernar, og eru i Ydrunarleysu og Andvara-  
leysu vidskulder, og þar fyrir eiliflega tapader.

Folked fyrer Synda-Flooded hefur angurlaust, vered vegna sína Synda, og med glödu Gede, af því það sætte því eðke sem því var sagt af Noa, allt þartil Flooded kom og took þá alla i burt. Munu eðke marger af þeim med roosamlegum og andvaralausum Gedsmunum vera farnir til Helviitis? Matth. 24, v. 38. 39. Eðke finst heildur ad Folked i Sodoma hase fyrer Syndernar angurfultt vered, heildur hase það lifad i allskins Dhoose og goodum Fride med þeirra Dærum, so hafa þeir varla eittsinn ottast fyrer Helviite, og i slíku Andvaraleyse ofan i það fared, er þá sem síðst varde. Ezech. 16, v. 49. Hver fær þá Mañsiollða utsagt sem med hressum Hug eru afgeingner, væntande ser hoolpner ad verda, og hafa þó vered af Gude utskufader? So geingur það en nu til, ad sæster, hverra Samviiska er uppvoknud, orvænta af Truarleyse, en flester fara i Fordæminguna fyrer þeirra Andvaraleyse, af því þeir meina sig hafa Truna, sem þó eðke er soñ Tru, og fara an Angurs og Gudlegrar Hrigdar burt ur Heimenum. Þesser meina, hvad illt sem þeir giora, þá se það þeim þegar fyrer gefed, Ps. 56, v. 8. en þó Gud setie allar þeirra Synder i Lioos fyrer þeirra Auglite. Un soddan Foosk heiter það sosem Job seiger: Þeirra Hnus hefur Frid fyrer Ottanum, og Guds Hyrtingar Bondur er ei yfer þeim, þeir verda gamler i Sællifenu, og skelfast valla eitt Augabragd fyrer Helviite, Job. 21, v. 9. 13. Þeir seigia; Ber hofum giort Samband vid Daudan, og Sattmarla vid Helviite. So gladt Ged, edur rettara ad seigia, so andvaralaust Hiarta hafa Heimsens Born i þeirra Synda Ydiu, hafande hverfe Angur

Angur ne Trega fyrer þeirra Synder, þo þaug  
 broose ser af Truñe æa Christum. O þu forblind-  
 ada Folk! Eitka sem þeir ed orðanta i þeirra  
 Syndum, caliita Gud einasta sem reidañ Doom-  
 ara, en ecke sem nœdugan Fodur, so caliita þeir  
 Andvaralausiu Gud einasta sem nœdugan Fodur,  
 er Syndernar snarlega fyrergesur, en ecke sem  
 rettviisan Doomara, er straffar þœa Ugglausu  
 fyrer þeirra Synder bæde i Tiima og Eilisd.

## §. 7.

En til sañrar Unvendunar utheimtest Angur  
 og Trega fyrer Syndernar sem er heñar firre  
 verulegur Partur; so Meñ þar vid leideft til ad  
 leita Rettlætis og Sœluficalpar i Christi For-  
 þenustu, þvi af Syndunum verdum ver leister,  
 og fyrer Gude rettlæter med þvi alleina ad un-  
 fadma med Truñe Jesu Christi Fullnægiugiord;  
 þviad Endalok Logmœlsens er Christus, hver sem  
 æa hañ truer, hañ er rettlætur, Rom. 10, v. 4.  
 Hvernig mœa eirn Skulldunautur fyrer verall-  
 legum Doome frœast frœa ad borga sina Skulld  
 fyrer þad, þo hañ gœngest vid heñe, og œngrest  
 af þvi þo hañ af Motvilia hafe teked hana? Vilie  
 hañ frœi verda, mœa hañ Borgunena i Tie lœata.  
 So frœast eingœñ fyrer Guds Doome, þo hañ  
 medfœne sina Skulld, hrœdest þar fyrer og œng-  
 rast af þvi ad hañ hefur stigt Gud, og under-  
 ofad sig Syndene, sem er yfred stor Skulld,  
 heildur vilie hañ vid Skulld þessa laus verda,  
 mœa hañ koma frœm med Borgunena, sem ecke  
 er enur en Christi Fullnædarboot i Truñe med-  
 teken, sem vard ad borga fyrer Meñena, þad  
 hañ ecke rœnte Ps. 69, v. 5. Soddañ Angur

og Trege greider Beigen til Scaulhiatparenar  
 Unwendunar; þvi kañest ecke Syndaren vid sinar  
 Synder, angrest af þeim og hate þær, unwendest  
 han ecke rettelega, kemst ecke heildur so laangt ad  
 han scae hiartañlega Raungun epter Guds Moad,  
 epter Christo, og hans Forþenustu, eda setia þar  
 æa orugt Traust. Siñe ecke Maduren til þeirrar  
 Siike, af hverre han er halldeñ, og true þvi ecke  
 ad han se siukur, leitar han hverfe Læknarans,  
 ne hirder um nockurn Læknisdoom. So er sca  
 sem ecke siñur til sins andlega Scaalar Siukdoomis  
 Syndarenar, ad han leitar ecke alvarlega til Christ-  
 um, hins retta Scaalar Lækners, ei heildur epter  
 kropsugu Medale æa mote Syndene, þvi seiger  
 Christus: Heilbrigder hafa ei Læknarans þors,  
 heildur þeir sem kroanker eru; Eg er komeñ ad  
 falla þæa Syndugu, og ecke þæa Rettlatu. Matth.  
 9, v. 12. 13. Þad er ad stilia, þæa sem þikast  
 vera rettlatar, og ecke hriggiast af sinum Synd-  
 um; En þo hiñ Siuke verde ecke heilbrigdur  
 fyrer þad han siñur til siñar Beike, heildur fyrer  
 þad han brukar Læknismedaled, samt kemur Kroank-  
 leiken, sem han siñur til i Viikamanum, honum til  
 ad leita ser Lækningar, og bruka þar til hentugt  
 Medal, so verd eg ecke heildur fyrer þad rettlatur  
 fyrer Gude, þo eg þecke Syndena, siñe til heñar,  
 og hriggest af heñe, en samt tekur þad epter mer  
 ad leita i Audmykt Scaalna Læknarans Christum,  
 og bruka hans H. Forþenustu sem andlegt Medal  
 i mote miñe Synd, fyrer hvert eg verd heilbrigdur.  
 Liika sem tvent utheimtest til ad sca Viikawans Heil-  
 su, first Þecking Siukdoomsens, so þar vid verde  
 Moads leitad. Þar i...rst Medaled, vid hvert han  
 batnar; So heyra tweir Partar til sanre Yfer-  
 boot,

boot, ad Scalet læfnest. Fírst hlítur Syndareñ  
 ad komast til sína Synða Þeckingar, af Guds Lög-  
 mále, og vidurkenna i hvílíku Eimdar-Strande, og  
 i hvada Hættu hañ er. Þar næst hlítur hañ ad  
 fírlast frá Syndunum fyrer Christum, med því  
 ad taka æ móte hans Forþenustu med Trúne. An  
 soddan Syndana Þeckingar, og Angurs fyrer þær,  
 verdur eingeni umvendiur, fær ei helldur Næd hía  
 Gude, ne Syndana Fyrergesning, því honum  
 þíker ser med því Mote ecke liggia æ Guds Næd  
 og Christi Verðskuldan. O hvad vesæler eru þeir,  
 sem þanig hegda ser! O hvílíkt Dlofulsens Bela-  
 bragd er það, ad hañ inbirtar morgum þusund-  
 um Mæna i þeirra scanitu Þaunkum um Truna,  
 ad þeim seu Syndernar fyrergesnar, þo þeir hase  
 allðrei angraft af þeim, ne hast æ þeim Bld-  
 blood! So andvaralausa Men callitur Gud ecke  
 i Næd, helldur þæ sem hase lítelsætan og sundur-  
 mareñ Anda, því hañ seiger: Eg callit þan hín  
 Kæteka, og þan sem hefur sundurkæosadan Anda,  
 og þan ed hrædest min Ord, Es. 66, v. 2. Þær  
 Synder sem þu, gode Bin, hefur einu Eptersæte  
 af, þær sem þu hefur einu ecke angraft af, þær  
 eru þer einu ecke fyrergesnar. Svísk ecke síalsan  
 þig og haf ecke i Huga otítheýrelega Þaunka um  
 Beigen til Scauhícalpareñar, sem ecke leida þig  
 til Himins, helldur til Helvítis, það er sca rette  
 Begur til Umvendiunar, og til Himins, sem þer  
 er nu syndur, sem er ad þu hase scarlegt Angur  
 fyrer þinar Synder, og i sanre Tru reider þig upp æ  
 Christi Verðskuldan, það er það eina frøytuga  
 Medal, til ad komast hía Fordæmingune. Þetta  
 er sca Begureñ, þan sama ganged, en hverke til  
 hægre ne vinstre Handar. Es. 30, v. 21. Þu

skalt vita ad Christi Forþenusta verður eingum  
 tilreiknud, ne gagnar til Sæluhælpur, nema  
 þeim sem eru sáhydrande, og hafa hrigg og sundur-  
 framen þiortu. Christus er Læfner, en ecke nema  
 þeirra Siuku, sem kenna til þeirra andlegra Meina;  
 Su Hrigd sem af Gude er, en ecke Andvaralense,  
 verkar Þoran til Hælpæðis, hverrar eingan  
 ydrar. 2 Cor. 7, v. 10. Hefde nockur broted i  
 mote sinum Konge, og broted af ser Lifed, en villde  
 ecke vidurkenna sitt Brot, þo Kongenum være þad  
 alþingugt, ei heldur andmykia sig, heldur være  
 samt ugglauð og diarffær, munde þoa Konguren  
 gefa honum Lif, er hann merkte hann være so hard-  
 hnackadur? Þetta mætte reina; Hann ætte heldur  
 andmiuklega ad medkenna sin Misgiorning, falla  
 fram fyrir Kongens Fætur, og bidia um Næd;  
 Med því Mote hrærest margur Kongur til ad aud-  
 syna Næd sinum Undersætum. Þegar Simel  
 hafde bolvad David Konge, og forbroted sitt Lif  
 med soddan stoor Glæp kom hann og medkende sin  
 Misgiorning, fell fram fyrir Kongenum, og bad  
 hann Gilda, hann seck eirnig Næd, því Konguren  
 soor honum ad hann skilde ecke deya. 2 Sam. 19,  
 v. 23. So er fyrir hverium sem vill fæ Næd  
 hia Gude, ad hann mæ yfer allt fram medkenna  
 sinar Synder, angraft af þeim, og hafa Bid-  
 biood a þeim, ecke einasta utvortis, ad hann læte  
 sem hann villie Yferboot giora, heldur lifa in vortis,  
 því Drotten alitur Hiartad i Sam. 16, v. 7.  
 og siðan leita Nædar fyrir Christum, þoa fær  
 hann þeirra Fyrergesning. Sáhydrande Syndare  
 giorer lifa sem þad Barn, er hefur stigt sin Fod-  
 ur, því kemur i Hug bæde sins Fodurs Elska, sem  
 þad hefur adnoted, en aptur af ser med sinu illu  
 Athæse,



Athæse broted, og lifka Hriifed, med hveriu hañ  
 er vanur ad hirta þaug ohliidnu Borneñ, því  
 verður það hrædt. og cangrad af því það stigde sin  
 Fodur, og getur, ecke komed so gladt til hans sem  
 andur, hellður fer það sært ad graata; samt hleip-  
 ur það ecke i burtu frá Fodurnum, hellður kem-  
 ur það til hans i því Trauste, hañ mune ecke  
 reka það frá fer, og bidur um Bægd, losande ad  
 giora það sama alldreit optar, sem það hafde giorrt.  
 I þessu, sem öðru, meigum ver, liffast Born-  
 unum, og i því Tillite sagde Drotten Christus til  
 sína Læresveina; Nema þer snuest og verded  
 sem Smabörn, munud þer eige koma i Himna-  
 riika. Matth. 18, v. 3. Se eirn Madur sañ-  
 yðrande, þa kemur honum i Hug bæde Guds  
 Giæfka, sem hefur veitt honum miog marga Bel-  
 giorninga bæde til Lifs og Sælar, og lifka Guds  
 Hirtingar Hriis, sem hañ hefur forþenad, og hver-  
 nig Gud mune straffa hañ fyrir hans Synder, því  
 verður hañ ottasleigen, og það geingur honum til  
 Hiarta, ad hañ hefur moodgad Gud, sem honum  
 hefur allt til gooda giorrt, og sem kañ ad tortiina  
 hans Lifkama og Sæl i Helviite; og lætur eirnig  
 Læren tiidt falla af Hrigd og Hiartans Augre;  
 En i soddan sine Synda Reid og Sælar Angist,  
 hleipur hañ þo ecke i burtu frá Gude, eins og Cain  
 giorde, þa hans Samvitfka uppvaknade, því  
 Cain gekk ut frá Guds Auglite, Gen. 4, v. 16.  
 hellður leitast hañ Hælis hica Gude, sem sinunt  
 stigda Fodur, afbidur Straffed med Audmykt, og  
 losar ad giora ei frammar lifkar Synder, hefur  
 eirnig Tru æ því ad Gud mune verda fer noad-  
 ugur, og fyrir Christi H. Forþenustu og Fullnægiu-  
 bootar Sæfer, uppgesa fer Straffed, er hañ hefur

med Syndunum forþenad, med því Christus var straffadur fyrir þær, því Hegningin læt að honum uppað það ver hefdum Fridin, og fyrir hans Benjar erum ver heilbrigðir ordner, Es. 53, v. 8. Þorand Syndare gírer eins og sca tapade Sonur, hver ed þæ hafi komst i Meid, kánadest við sitt firra Eiferne, cangradest af því, took sig upp og foot til síns Godurs, og sagde; Fader! Eg syndgade i Himenim og fyrir þær, og því er eg nú ecke verdugur að kallast þín Sonur, Luc. 15, v. 21. Hafi gírer eins og sca Skuldbundne Þloon, sem var sinni Konge skilddugur um 10000 Þund, en hafde eige til, það hafi skilde giallda, sca er fell fram fyrir Kongenum, og sagde; Herra! Haf Þoleimæde við mig, allt skal eg þær giallda, Matth. 18, v. 26. Hafi gírer sem sca ydrande Tollheimtare, er harde ser að Bríost og sagde; Gud vertu mér syndugum líksamur! Luc. 18, v. 13. Sica, minn fiære Vin, so að Ydranin að vera, skule hun vera freptugt Meda til að umfina Góðdæminguna, og komast að Beigin til Himens. So leinge sem Heimuren hefur staded, hefur eingi en fullorden Madur, med nokrum odrum Hætte orðed rettloatur og Scaluhoolpen. Hver sem ecke kemst undan Guds Reide fyrir þetta Meda, hafi fær hriggeleg Wselok, og tapast eilíflega, af því hafi keppest ecke epter med þessum Hætte, in að gænga um hid þraungva Hlided.

## §. 8.

Nu má hver einn af þessu virða fyrir ser, hverfu scaer þeir sem verða hoolpner, hvað cadur er bued að syna i þeim VI. Capitula, þo þeir seigest vera ydrande og truader, og gænge  
til

til Skripta, og syne sig þanig. Það er ecke  
 noog, þegar Madur vill giora Ydran og ganga  
 til Skripta, að hann tafe Bæna-Book i Hønd ser,  
 jafnvel þó hun se i gillu eda silfrundu Bande, og  
 lese i þeñe margar Bæner, og það andvarpande;  
 Það er ecke noog, að hann neckra Daga aður syne  
 að ser Gudræfne; Það er ecke noog, að hann i  
 Skriptastoolnum seige med Munienum, hann se cang-  
 radur af Hiarta vegna allra sína Syndu, hann true  
 að Jesum Christum, hann vilie eirnig berra sín. Lif-  
 nuad, sem annars eru þrir Partar vorra Skriptar-  
 incala, því þetta giora lifa aller Hærsnarar, helldur  
 ur hlutur hann að vera fram fyrer Gud cangrad  
 og sundurframed Hiarta, og truad Hiarta, og  
 það Hiarta sem hefur seinged nitt. Sineslag, því  
 finest það ecke hica houum, helldur se hans Hiarta  
 andvaralaust, so hann skeiter ei miked um sínar  
 Synder, ne cangrast af þeim, þá ser hann rett-  
 lætislæus heim aptur i sitt Huus, eins og Phari-  
 særen, Luc. 18, v. 14. og hefur ecke seinged  
 Syndana Gyrrgefning. Þar fyrer hefur eirn  
 andriifur Læresader ecke orettelega sagt, að margur  
 hase i tiu, tuttugu, edur jafnvel þriatiu Ar geing-  
 ed til Skripta, sem allðrei hase giørt saña Ydran,  
 ei helldur orded rettloatur fyrer Gude; Það er að  
 stilla, af því hann hase can Angurs og Truar hlau-  
 ed þar til. Vilier þu vita, kære Vin, hvert þin  
 Ydran er rettstikud, eda af Hærsne, hvert hun  
 er soñ eda svikul, hvert hun er Gude þæg eda  
 óþæg, hvert hun er Medal til að fordast Topun-  
 ena, eda Sviksene, sem dregur þig að Talar,  
 þá p-roofa, hvert hun hefur þá tvo Parta; Hiart-  
 ans Angur af Syndunum, og saña skaluhicalplega  
 Tru; Hase hun þá, er hun Skaluhicalpleg, en  
 hase

hæfe hun þæ ecke, þæ er hun soiful og stædleg. En af þvi flester nu æ Tiimum, hroosa ser af Truke æ Christum, en hæsa þo ecke ængrad og sundurframed Hiarta, hvar fyrer þeit meiga, fyrer sina folku Jæbirling um Truna sortapast, þæ er verðe ad rañsaka liited þina Ydran, so þu tæler þig ecke siacsañ i þessu. Um David stendur skrifad, þæ hañ af Drambseme hæfde loated telia Folked, 2 Sam. 24, v. 10. og David sloo hans eigned Hiarta, þæ Folked var taled, og David sagde til Drottens: Þunglega hese eg syndgast, ad eg hese þviilikt giort, og nu Drottin, tak burt Røanglære þins Þenara, þvi eg gjorde miog oviturlega. Davids Hiarta ængradest af þvi hañ syndgade af Drambseme, og hans Samvittsa vard i honum droosom, og skelfde hañ. Þu villt liika heita ydrande, en ængrast þitt Hiarta þar af, þegur þu hefur einhveria Synd drygt, eda sefur þad? Kan vera þu hæser leinge vered stærloatur og metordagiarn, og villad loata alla sica, ad þu verer Madur til so ad bera þig; en hefur þitt Hiarta nockurn Tiima ængrast af þvi? eda hefurdu þar af ottasleig en orded? Hefur þu vidurkent þitt Dramb, sem eina forðemanlega Synd? Hefurdu feingeb Bidur stigd æ heñe i þinu Hiarta. og ængrast þar af, ad þu loanga Tiima eins og adrer fleire, hefur stærloatur vered, og villad loata miked af þer hallda? Finer þu þad ecke hica þer, hvernig villtu þæ ydrande og truadur heita? Etlar þu þæ ad þinar Synder seu þer sværgesnar? O þu blinde Madur! Serdu ecke, ad þin Ydran er folst, af þvi þig vantar Hiartans Angur fyrer þin Hofsmood og þina Trugyrnd? Þriggest eirnig þitt Hiarta af þvi ad þu hefur ecke sett allt þitt Traust æ Gud, ecke

ecke ottast hañ og elskad, sem þer byriade; ad þu  
 hefur beded Gud med lítillu Gudræknis Alvöru-  
 gese, heyrst hans Orð sem siðiadur, og med Doseñ-  
 leika, talad illa um þa þad hafa kent, og um  
 þeirra Keñingar, og lítied vered hliidugur Guds  
 Raust til ad hegda þer þar epter? Legger þu þess-  
 ar Synder ad litlu, og meiner ad ecke varde so  
 miked um þær, heildur þu ad þu munir vera þa  
 sañndrande? Hefurdu eirnig af því Hiartasorg,  
 ad þu hefur hingadtil fylgt holdlegum Gyrndum,  
 vered hneigdur til Saurlifnadar, Ofæts og Of-  
 drycki, og so fillt þig af Mat og Dryck, ad þu  
 hefur vered oduganlegur og ohæfur til ad þioona  
 Gude, talað slæm og hneixlanleg Orð, og leitad  
 þins Eptersætis i tiimanlegum Hlutum og Beræld-  
 ar Gledskap? Hefurdu alldrei sturlast af slíku?  
 Hefurdu en ecke seinged Leida æ soddan Syndum?  
 Ef þad er so: Serdu þa ecke, ad þin Yðran og  
 Yferboot er toom Hæse? Ertu af því líka sorg-  
 fullur i Hiarta þinu ad þu hefur leiged i Ríse og  
 Þrauttan við þín Mæunga, aled Dvinnskap við  
 hañ, ofkad honum Jlls, hatad hañ og ofundad,  
 loged æ hañ, og baktalad honum, talad bliid  
 við hañ, en hast allt añad i Huga, swiked hañ og  
 gjort honum Aldraatt, ecke hallided við hañ þinar  
 Þofaner, stoled frá honum, og med Slægd og  
 Underferle firrt hañ sinu, þreingt ad honum, og  
 ecke villiad hañ kærnest yfer neitt, handa siaksum  
 fer, ei heildur læted hañ frá aptur þad þu hefur af  
 honum velad? So framt þitt Hiarta hefur ecke  
 sturlast af þessu, heildur læted standa sem komed  
 var, og ecke skett þar um, hvernig þu kynir við  
 þessar Synder kvittur ad verda; Villtu þa kallast  
 yðrande og truadur Christen Madur? Meinar þu  
 þa,

þæ, þu sert unvændtur, og Gud hase forloated þer þær Synðer, sem þu hefur ecke angraest af? Etlar þu þæ þu sert æ Beige til Himensens? Þu Hæsnare! Hversu miog sviðkur þu sicalsan þig? Hæfer þu ecke audmiuklega vidurkent þessar og þviliðkar Synðer, hæfer þu ecke Andstigd æ þeim, og fremter þær einnu i Dag, fyrer utan Angur og Trega, er þu les eda heyrer þetta, þæ hefur þu ecke haft slitka Hrigd fyrer þinar Synðer sem David, og ecke vidleitast fræ þeim laus ad verda, þæ ertu ecke helldur unvændtur, og sann ydrande, og hefur ecke gjort sanna Ydran, helldur med Hæsnis Hætte, synt þig so hid itra, og sviðed Gud og hans Þioona, med onitum Skriptæ mælum, med þine forgefens Bæn, og Andvarpan, med þinum Eroðodis Tærum, og overdugre Altæris Gaungu; þo hefurdu i Raunene ecke Gud sviðed, helldur sicalsan þig, i þvi þu hefur meint þinar Synðer være þer fyrergesnar, sem þo i Himnenum hasa væred þer apturhalldnar, i þvi þu hefur ætlad þu værer i Raad hia: Gude, sem þo ert en under hans Reide; I þvi þu hefur hallded þu værer æ Beigenum til Himens, en ert þo æ þeim breida Beige til Helviitis, og hleipur han fullum Getum. I soddan Astande hrospa eg med rettu til þin, med þeim Ordum sem Petrus sagde til Simonar Toframans; Sverke Slutskipte ne Part hefur þu i þessu Orde, þviad þitt Siarta er eige rettferdugt fyrer Gude, fyrer þvi gjør Ydran og snu þer fræ þessare þine Illstu, og bid Gud um, ef verda mætte ad þer fyrergesest ill Meinings þins Siarta, þviad eg se þig ad vera fullan af beistku Galle, og i Siotre Raanglætesens, Act. 8, v. 21. 22. 23. Hvad kallar þu

þu þad nu ad snua fer til Guds? Þvi Gud vill  
 ad Syndareñ snue fer frá síne Dreitne og life.  
 Ezech. 33, v. 11. Þu lætur þad, mæste heita,  
 ad hallda castrañ i sinum Synða Bana, vera med  
 roosomu Gede, og hasa þad gamla andvaralausa  
 Hiarta; & þad er merkeleg Unvendan! Þu telur  
 þig med þeim Ydrande og Truudu; En mun þæ  
 Gud lifka telia þig med þeim? Hefurdu lagt af þina  
 Agyrne, eda ertu hættur ad formæla, forsmæ  
 Guds Ord, læta miked yfer þer, eta um Of, og  
 fylla þig, liuga og bakmæla, stela og preita? Eifer  
 þu en i þessum, og slíkum Syndum cangurlaust,  
 hvernig villtu þæ telia þig med þeim sem Yfer-  
 boot hasa giort, med þvi Gud telur þig yferboot-  
 arlausan? Þu meinar midt i þinum Synða Berks-  
 um haser þu Truna, en hvernig fær þu truad, ad  
 Gud hase fyrergesed þer þinar Synder, og se þer  
 naadugur, med þvi þu hesur alldreí med Audmykt  
 vidurkent þær, ei helldur cangrast af þeim, edur al-  
 varlega teked fyrer þig, ad snua þer frá þinum  
 Beige? Mun soddan þin Tru vera rett, og gillda  
 nokund fyrec Gude? Þu villest fiære Bin, sínar  
 þu ecke i þinu Hiarta, neina Hrigd fyrer þinar  
 Synder edur Andstigd æ þeim, þæ hesur þu ecke  
 skatuhicalplega Tru. Eg seige eptur: Þu villest,  
 þvi þu truer fyrer utan Guds Ord, æ hvern sa-  
 laña Tru æ ad grundast. Hvar hesur Gud, eda  
 hvaðnær sagt nokurntiima i H. Ríningu; Eg vil  
 fyrergesa þer þinar Synder, og vera þer naadug-  
 ur, hvert sem þu cangrast af þeim, eda ecke, hvert  
 sem þu snir þer frá þinum vonda Beige, eda  
 ecke, skaltu lifa og verda hoolpeñ. Hvar hesur  
 þan sagt; Eg vil forlæta þer þina Agyrne, og þitt  
 Dæur, hvert sem þu helldur þad fyrer Synd eda  
 ecke,

ecke, hvert sem þu leggur þad af eda ecke. Hvar  
 hesur hañ sagt; Eg vil vera þer nœðugur, hvert  
 sem þu betrar þig epter minu Orde, eda ecke;  
 hvert sem þu metur þad mikils, eda þu fyrrelist-  
 ur þad. Hvar hesur Gud losad, ad hañ villie  
 giora þig hoolpeñ midt i þinum Bloots og For-  
 mælingar Ordum, og Muñendum, sem þu med  
 iasnade af Motvillia framhleiþer? Hvar stendur  
 þad i Ritninguñe ad Hoorkarlar og Saurlistis  
 Meñ, sem ecke snita ser frœa þeim Syndum, skule  
 sœa Syndana Fyrergerfning? Hvar hesur Gud  
 sagt; Eg vil fyrergerfa þer þina Drambseme og  
 Metorda Gyrnd, þo þu gœnger fram i þeim?  
 Þegar þu skriptast og seiger þinar Synder giora  
 þer Ungur. Hvar sñur þu þvi heited, ad þeir  
 sem sñifellst lisa i Ofæte, Ofdrœkku, og Sællise,  
 skule hoolpner verda, þo þeir legge þad ecke af?  
 Hvar losar Gud þeim Hefndargjornu, Oforliik-  
 unarsömu, Þrættunarsömu, Stríðslindu og Fals-  
 fullu, þeirra Syndu Fyrergerfning, þo þeir hverfe  
 cangrest af þeim, ne skilie sig við þær? Hvar  
 hesur þu i Ritninguñe lesed, ad Þiosar, Svif-  
 arar, underforuler Meñ og Rœngsleitner skule sœa  
 Rœnd hica Gude, þo þeir i soddan Syndum fram-  
 hallde? Hvar hesur Gud sagt; Eg vil vera þer  
 nœðugur, og giora þig hoolpeñ, hvert sem þu  
 baknæler þinum Rœaunga, og liigur æ hañ, eda  
 ecke, hvert þu þecker þad Synd vera eda ecke,  
 hvort þu cangrast fyrer þad eda ecke, hvert þu  
 hættar þvi eda ecke? Hvar sñur þu i H. Rit-  
 ningu ad sœa Hœse og Hættupphafde Gud villie  
 tilgerfa þær Synder, sem þu villt ecke víðfœnast  
 ne hriggiast af, sem þu villt ecke hafa Þpocka,  
 heildur Þpocknan æ, sem þu ætlar þer ecke ad  
 fordast



fordast, heildur framveigis ad dregia? Þetta sijn  
 ur þu hverge i Guds Orde, og þad hefur Gud  
 alldrej tilætlað, hirt sijn eg vel, ad Gud seiger:  
 Ef sœ hiñ Ogudleige sijnir ser i burt frað sll-  
 um sinum Syndum, sem hañ hefur gjort, og  
 vardveiter sll min Bodord, og gíörer rett  
 og vel, þœ skal hañ lifa og ecke deya, Ezech.  
 18, v. 21. Þad sijn eg i Guds Orde, ad hañ  
 hefur sagt; Eg bii hia þeim sem hafa sundur-  
 knosadañ, og liitelaatani Anda, so ad eg lifge  
 Andani hina Liitelaatu, og Gíörtun þeirra  
 Sundurmördu. Es. 57, v. 13. Þad sijn eg ad  
 Drotten seiger; Eg alit þañ Sataka, og  
 þañ sem hefur sundurknosadañ Anda, og þañ  
 sem hrædest min Ord. Es. 66, v. 2. Þad sijn  
 eg ad Gud seiger i Ritninguñe; Snu þer, þu  
 hiñ fraasallna Israel, seiger Drotten, þœ vil  
 eg ecke laata mina Reide koma yfer yður;  
 þviad eg em mistunsamur, seiger Drotten, og  
 vil ecke reidast æfenlega; Vidurken þu ad eins  
 þiñ Misgíörning, ad þu hafer syndgast æ  
 mote Drottne Gude þinum, Jer. 3, v. 7. 8.  
 Þad sijn eg i Ritninguñe, ad Gud vill vera sorg-  
 bitnum og ydrande Moñum naadugur; Þvi þad  
 Öffred sem Gude þoknast er harmprungeni  
 Ande, eitt harmprunged og sundurkræmed  
 Siarta muntu Gud ecke fyrerliita, seiger Da-  
 vid. Ps. 51, v. 19. Hvar sem eg les, ad Gud  
 villie veita Nað og fyrergefa Syndernar, þœ er  
 hans Fyrerheyt alltið tillagt, ydrande, angrud-  
 um, sundurknosudum og truudum Scalum. En  
 hverge hef eg i Ritninguñe lesed, ad Gud villie  
 gíöra þœ Syndara skaluhoolpna, sem ad soñu  
 seigiast trua æ Christum, en ganga þo æn Ang-  
 urs

urs og Trega fram i þeirra Syndum, og hafa  
 ekki sundurknosud, heldur andvaralaus, ekki otta  
 sleigenn, heldur dyrfstufull, ekki gudlega hrigg, heldur  
 veralldlega glöð Hjörtu. Hæfir þu lesed það,  
 þá læt mig vita, hvar það er að finna; Kom  
 þú með eina þessháttar Grein! Þar fyrir seige  
 ég ein eitfinn; Þu villest og fer vilt, því þu sanna  
 Tru, þesur alltið fyrir fer Guds Fyrerheyt, að  
 hver þu reider sig; en þu þesur hverge i H. Rit-  
 ningu Guds Mædar Fyrerheyt til handa andvara-  
 lausum Mönnum sem einga Yferboot giora. Gírt  
 því vel að, hvert þin Umvendan og Yferboot er  
 hrein, edur af Hæfne, rettstíckud, eða tældræg,  
 soaluhicalplea eða skadleg, i Hiartanu, eða ekki  
 nema i Muñenum, Gude þocknañleg, edur oþock-  
 añleg, sem umbreiter Hiartanu og hreinsar það,  
 edur lætur það vera oumbreitt i sinu sirra Dedle,  
 sem brintur þinn illa Vilja, edur lætur hann vera oar-  
 reittan, sem giorer Leida að Syndunum, edur lætur  
 þær vera gedfellðar, og sem lætur þær finast otta-  
 legar, og leitast við að afmaka þær, edur með Vilja  
 heldur þeim hica fer. Finer þu hica þer hid sirra  
 af þessu, þá er þin Ydran rett, en finer þu hitt,  
 þá er þu svikil og af Yfervarpe.

## §. 9.

Su hellsta Hindran, fyrir hveria flester um-  
 venda fer ekki alldeilis, heldur að halsu Leite, ekki  
 rettelega, heldur hræfnislega; ekki umvortis, heldur  
 einasta utvortis, er þu þeirra Meining, að þeir  
 mune umvender vera, sem þó ekki er i Raunene.  
 Hver kallar Heimureñ ydrande nu um Grunder?  
 Er það ekki satt, að þá er halldeñ ydrande, sem,  
 þá hann geingur til Skripta, les nokkud, i einhve  
 Book,

Book, andvarpar þar með, og lætur gudræfelega,  
 og kemur síðan í doctum hreinum Klædum, upp  
 að Altare Drottens, og epter Kvöldmættidat-  
 enar Nautn, heildur sig heima þá sama Dag,  
 og fer ecke í eirn Selsskap, heildur: bidur, eda les i  
 andlegre Bok, eda leggur sig um Stund til Hvíld-  
 ar, mæsse, af því honum leidest Tiiden. Er þad  
 ecke satt, seige eg áptur, þó hañ Dagen epter, lííka  
 sem aður, take til að blóta og soria, brasta og  
 bramla, fylla sig, og rússa, okra og mæslast adra,  
 liuga og sviíka, og adhafast áñad þvíumlííkt? En  
 heiter slíkt að vera froomur? Hvern heildur Heim-  
 ureñ nu að vera froomari og umvendrañ? Þored  
 þer ecke að seigia; Þañ sem urðortis er ecke, Hoor-  
 karl, Ræninge, Þiosur, Gudlastare eda Binn-  
 svelgur? Meiged þer ecke joata, að sca er hallden  
 Christen i Heimenum sem æ helguin Dögun fer  
 til Kyrkju, eins og aðrer, syngur þar, bidst fyrer  
 og heyrer Guds Ord, og ef hañ andvarpar eitrsñ,  
 eda stunnur þar við, sem Gud mæ vita hvors vegna  
 giort er, þæ er hañ stor heilagur hallden, þó hañ  
 alla Biskupa igeannum hafe ecke áñad giort, en era  
 og drecka, okra og utfuga Siarmune, dreissa og  
 skarta, giora sig gladañ i Selssopum, spila og hafa  
 illañ Muñsöfnud, kúísa og deila, eda liuga æ síñ  
 Naunga, og skamyrda hañ? Sicaed, so gærlega  
 dæmmer Heimureñ, um Mañana Yðran, Umvend-  
 an og Christendoom! Se Faderen Dryckumadur  
 og Sonureñ lííka so, en fer þó eins og Faderen til  
 Kyrkju og Aflausnar, þæ heildur Faderen hañ fyr-  
 er froomari og umvendrañ Mañ, þó hañ i Biskupe  
 æ epter drecke sig aaleñ æ ny; Lííka so, se Moos-  
 ureñ iníteken af Hofmood og Yferlære, og Dottureñ  
 þagar fer æ sama Hætt, en fer þó til Aflausnar

med Modur síne, og les nokkud i einre Bana-  
 Book, þar heildur Moodureñ hana frooma og  
 ydraude. Þetta ma vel heita, so sem Christus  
 seiger: Sær Blindur viisad Veg einum Blind-  
 um? falla þeir báðer i Gröfena. Luc. 6, v. 39.  
 Þvi þanig hroopa báde Faderen og Sonuren, sem  
 Ofdrycki-Meñ, ofanñ Helvitis Gröf, giore þeir  
 ecke saña Ydran. Med sama Slag fer Moodureñ  
 og Dotturen i Giandans Balld, legge þær ecke af  
 sitt Ofslæte, og ydrest ecke rettelega. Hvað er þar  
 þesshoattar Folke til Hindrunar, ad þad unnvender  
 fer ecke af Hiarta? Þad, ad þad meinar sig ad  
 fullu unnvendt, hellst þegar adrer tala sem þad vill  
 heyra, hallðande af þess Digdum, so þad þurfe ei  
 frammar Yferbootar vid, þo þess Ydran, se ei añað  
 en Skinhelge. Þaraf kemur þad eirnig, ad þess  
 slags Meñ þeinkia, þegar þeir eru i Predikunene  
 aminter til ad giöra saña Ydran, ad þad kome  
 þeim ecke vid, þvi þeir inbyrta ser ad þeir seu a  
 Beigenum til Himens. En hver sem vill sca Næð  
 hia Gude, hliitir ad vera rettelega unnvendur;  
 þar fyrer er sca Misgunureñ a mille þeirra San-  
 christnu, og Munchristnu, ad hiner snua ser af Hiarta  
 ad öllu Leite til Drottens, en þesser ecke nema hals-  
 veigis. Þegar nokkud laangi kemst þeirra Unnvend-  
 an. Þeir Sanchristnu unnvenda ser, en fra hverin?  
 Fra öllum Syndum, fra Syndana Beige, a  
 hverium þeir hasa þangadtil ræsad; Þeir snua ser,  
 en til hvers? Til Guds, og a Sanleikans Beg;  
 Þar fyrer kallast Ydranen Unnvendan, sem er ad  
 snua aptur til Guds, fra hverium Meñ haf-  
 fyrer Syndena. Liika sem Ferdamadureñ, er fyrer  
 Ofunngleika Saker, þesur vikad af rettum Beige,  
 snir aptur, þar han verður þess var, og uppleitar  
 þan

þan retta Beigē. So gíorer ydrande Madur,  
þegar þan merker sig að hafa vífed utaf Himensens  
Beige, þa sníir þan aptur og litast um með allre  
Kostgiæfne, hvernig þan scae aptur kómeft æa rett-  
an Beg. En Hraesnararner þar æa more umvenda  
ser ecke olldungis, og ecke nema að hœlsu; eina  
Syndena vilia þeir afleggja, en añare hallda, þeir  
vilia hallda með Gude, og líifa með Heimenum,  
þeir vilia þioona bæde Gude, og so Maimon, þeir  
vilia laata af nokrum Syndum, þo ecke sumer alle  
af, heildur maæfte, þa Vikuna einasta, sem þeir  
hafa vered afleifter, þeir ætla ser stundum eina  
Syndena, en hinar adrar vilia þeir fordast. Marg-  
ur seiger með sicalsum ser: Eg vil snua mer til Guds  
og umbreita minu Liferne, þvi eg se að añars  
hicalpast eg ecke, en Hatred sem eg hef æa Dvin  
minum, get eg ecke loated sara, þad þan ecke að  
hindra mitt Apturhvarf. Eiru vill laata af Synd-  
ene, en scaeffiur þad, þan verde að haga ser epter  
Heimenum i nokru, ellegar verde þan fyrerliteñ;  
ef þan yfergese Selskaps Sidu, Gud mune ecke  
gœanga so grant epter þvi. Añar vill umvenda ser,  
en af sinum Eignum vill þan ecke utgesa tii Hicalp-  
ar sinum þurstruga Maunga, berande þad fyrer sig,  
að Liiden se herð, þan verde að spara sitt Se, en  
adrar Synder vill þan fordast, so þan vill hverke  
hoorast, stela ne sviifia, en sumer hafa so miklu  
Godse stoled, og þad með allskonar Þrettum og  
Underhyggiu yferkomeft, að þad er noog fyrer þa  
medan þeir líifa. Þa þeir hafa linad nokud æa  
Þrettunum, trua þeir sig umvendta, og að hafa  
Ydran giort, þo þeir halde iñe hia ser þvi raung-  
seingna Godse, en þeir elga að vita, að þeir sca  
ecke Syndana Þyrergesning, nema þeir gefe þad

ut, sem þeir af því hafa under Höndum. Þeim sem snúa sér, heiter Gud Eise, þó ecke þeim sem að hœlftu, heildur að öku Leite, og ecke þeim sem stólnu þe inehalda, heildur þeim sem loata það me. Þennan Kost setur Gud þegar hann lofar Mardeni, so sem hann seiger: Ef eg seige til hins Ogudlega, að hann skule deya, og hann snir sér frá sinum Syndum, og gíðrer það sem rett og gott er, so að hin Ogudlege skilar Pantenum aptur, og borgar það aptur, sem hann þefur vænt, og geingur epter Liffens Orde, so að hann gíðrer ecke neitt vænglega, þá skal hann lifa og ei deia, og allar hans Synder sem hann þefur gíðrt, skulu ecke hugleiddar verða, því hann gíðrer nú það sem rett og gott er. Ezech. 33, v. 14. 15. 16. So þriðfæde Christus ecke Tollheimtumæninn Zachæum sæla, firr en hann sagde: Sica þu Zerra, Selstena minna Eigna gef eg Sættætum, og ef eg þef nokurn tælt, þá gef eg fersaldt aptur, því þá firr sagde Drotten Jesus; I Dag veittest þessu Zuse Sæluhæalp, Luc. 19, v. 8. 9. En annar vill snúa sér, og taka Hætta Skipte i sinum Athofnum, en Dryckinskap vill hann halda fyrir sig, því hann meinar, það soome ecke i Selskap að standa ecke i Skilum við Skæsternar, og kemur það Dagen epter það þann mibirlade sér að vera umvændtur, rússadur heim apur. Hver fær upp- taled öll þaug lludanbrogd sem Hæsnarar hafa i síne umvændan, og hvernig þeir vilja jafnað halda hica sér eirnre edur annare Synd. En slíkt heiter hœlft Ydran, eða Hæsnis Ydran, hverre ecke að epter. fylger Syndanna Fyrergerfning, því hver sem gyrneft að Gud forloate honum allar hans Synder, hann að allar vitanlegar Synder að fordæft, og eing-  
te

re þeirra hica ser leina, annars er hans Ydran fœ-  
 nint, því so seiger Gud; Ef sca hiñ Ogudlege  
 snirr burt frá öllum sinum Syndum, sem hañ  
 hefur gíort, og vordveiter ell min Bodord,  
 og gíorer rett og vel, þa skal hañ lifa og ecke  
 deya, Ezech. 18, v. 21. Her heiter Gud þeim  
 ecke Lifenu, sem geimer hica ser eina og adra Synd,  
 heildur þeim sem snua ser frá öllum þeirra Synd-  
 um, og hafa raddvandt Hiarta fyrer Gude, því  
 þeir sem vilsvitande og vilstande hallda hica ser ein-  
 hvorre Synd, eru hræsnarar i sine Ydran. Þad  
 er serdeilislega Eptertekia verdt, ad marger sem  
 villia Ydran gíora, tilskilia ser einhveria Synd  
 epter, hveria þeir villia ecke frá ser loata, og med  
 því Mote, setia Gude Mœal eda Reglu, hvornig  
 hañ skule haga ser við þa. En ad þad se vitleises-  
 leg og bligdunarlaus Þyrvertekt, getur hver einn sem  
 vill giæta sinar naatturlegu Skinsemdær, rœdded  
 af því sem epter fylger. Ef noekur fyrer sina  
 Glæpe hesde broted af ser Lifed, hvert sem þad  
 være fyrer Mœndraap, Saurlifnad, Þiosnad, eda  
 því um lifit, og Kongureñ af serdeilis Mœd giæse  
 honum Lifed, med vissum Skilmœalum, en Oboota-  
 matureñ villde ad soñu taka i mote Kongsens Mœd,  
 en villde þo fyrersætia Kongenum þa Skilmœala  
 skalsur, er hañ villde i mote taka; Hver munde ecke  
 seigia, ad sca same Odoadaniadur, være affiña?  
 Jeg ætla soddan Madur ætte ad þacka Gude fyrer  
 þad hañ hellt Lifenu, og undergaangast hvað helst  
 sem Kongureñ byde. Ver vitum þad, ad ver aller  
 erum Dauda seker, ei einungis þess tiimæilega,  
 heildur einum þess eilifa, og Gud hefur allareidu  
 þa Doom æ lagt, ad ver skulum Dauda deya,  
 Gen. 2, v. 17. En af oforskulldadre Mœd hefur

Gud gefed oss Vífed, þó með þeim Skilmæla að  
 ver gíorum sanna Ydran, sinnum oss rettelega til hans,  
 og vísium frá ellum Syndum. Ezech. 18, v. 21.  
 Og þó vilja marger setja sýkfer sinum Gude Koste,  
 að hvað miklu Leite þeir vilja hans, Næð meðlaka,  
 sem er, vilja hafi eptertæta þeim að hallða eptir  
 hica fer í þeirra Umvendan, eirnre eða annare Synd,  
 hverja þeir meige dríggja eptir sem cadur. O þu  
 Vífirringur, villtu fyrreleggia þinum Gude, sem  
 af serdeilislegre Næð gefur þer Vífed, hvernig hafi  
 skule að því fara? Eg meina Gud meige setja þer  
 fyrir hvað þu ætt að gíora, og þer byriade, väre  
 þitt Hiarta rettsinnad, að þacka honum framfallen  
 æ þin Ane, fyrir so stóra, þer tilfagda Næð.  
 Rhuga þu hin opættæta Manneskja, hvað þu gíorer.  
 Í Samleika, villir þu í þíne Umvendan, hallða  
 hica þer eirnre Synd, sem þu ættar framveigis  
 að dryggja, þæ er þitt Hiarta ecke roadvandt, helldu  
 ur af Þræsne fleckad. Slíkt heitir ecke að snúa fer  
 að öllu, helldur ei nema að halsu, ecke af Hiarta,  
 helldur einasta með Muñenum. Vilje nockur ecke  
 snúa fer rettelega, þæ vill hafi ecke helldur leitast  
 við að verða hoospenn; því bruke hafi ecke það retta  
 naudhynlega Medal þar til, hverja Bon ma hafi  
 þæ hafa til þess? Vilje eirn Madur lifa, en þó  
 ecke Matar neita, hvernig ma honum það tafast?  
 Að minsta Koste ma hafi seigia frá, hvernig hafi  
 fææ æan Fæðslu lifað; því meina eg hafi meige ann-  
 aðhvert gíora, Fæðu til sín að taka, ellegar að  
 deya. Eins er það ur Lage, að vilja hicalpast, en  
 vera þó ogudlegur, og hollblega sinnadur, að ætlast  
 til þess, en vilja þó ecke snúa fer rettelega, og bruke  
 þar til sitt Medal. Slíker hollblega sinnader Meñ,  
 ma ecke heita að ofte fer Hemnaríkis, þó þeir seige  
 það



það med Muñnenum. Vera mæ þeir ofte ser nokkurs, sem þeir vilja so heita láta, en það er ecke það retta Himnariike, eins og það er i fícalfu ser; þvi það Himnariike, i hveriu Utvallder biggia, er foddan Stand, i hveriu ad er fullkomen Heilagsleike og ostraffanleg Rettríise, hreiru Ríerleike, ofleekad Stírlíise, saklaus Sannleikur, heilog Gledde og Uuadsemd i Gude og Gudlegum Hlutum, hiattanleg Múdmykt, og Lotning, og Guds Mafus oafloatanleg Vosgiord og Hrosan. En holdleiger Men og Hærsunarar hafa einga Þocknan at ad lifa i heilogu Stande, her i Heime, heldur eru þeir þvert i mot til þess alls hneigder, sem er þvi himneska Líf aldeilis morstædelegt, og leitast ecke vid, ad sca foddan himneskt Síneslag. Hvernig meiga þeir eda adrer þa seigia, ad þeir gyrnest Himnariike? Egetla margurhver hafe kænste foddan Grísur um Himensens Bist, ad hañ meige lifa þar i Gaarunga Gledskap, eins og her i Heime, eta og drecka kræsta Fædu og Friddad Biin, spila og dansa, dreiffa og dramba, og giora so Hollded líifad; Jñ i foddan Himen kynne margur ad ofka ser, en ad slífu Himnariike mæ þar leita sem eckert Rum er til, þvi Gud hefur aldrei tilreidt það handa þeim Holldlegasíñudu, sem ecke vilja sanna Ydran giora. Ad soñu heiter það stundum so; þeir vilja umvenda ser, en ecke fæa ollum Syndum, eins og Gud vill hafa, heldur þeim einum er þeim fícalfum líifst; En fyrer foddan Umvendan, er skedur ei nema ad halsfu Leire, hafa margar Þusunder steipt þeirra Scalum i Fordiorfun, einfum af þvi þeir hafa meint sig umvenda vera, en hallded þo veralldega síñudu Hiarta. Marger meina, bolve þeir ecke ne gudlasta, hoorest ecke, ne stele, væne ecke ne lífe i Dryckiusvalle, heldur

ur hálde ser fræa söddan útvoztis stor Þostum, og tare síðan sem aðrer til Ryrku, og bidíest fyrer, þæ mune þeir hafa sanna Yðran gíort; En hvernig þeir meige sœa umbreitt Hiarta, og hreinsad fræ Hefndargræne, Tvíðræane, Hofmood og Þrugvænd, fræ síkals Elsku, og Ofund, Buksorg og Agyrne, fræ Heims Elsku, Underferle, og odrum illum drottande Gyrdum, þar hafa þeir einga Þænkfa um, hældur meina þeir seu vel umvænder; og þurfe ei meira vid. O hvad hærskalegur Hæfur hins arga Sæhans er þetta? O hverfu stora Hindrun aiorer þetta i Mæna Umvændan og Sæluhæalp? Aðrer ætla þad se son Umvændan, nær þeir fyrer eina Þredikun verda skelfder af Otta fyrer Helvitis Kvolum, og særast i Samvitkæne af þeirra reangsnæna Arhæse, og setia ser þess vegna ad betra sig i nokru, þo þeirra Hiarta se fullt af vøndum Gyrdum, hverium þeir ecke i neinu leitast vid ad mæstanda. Til Dæmis: Þegar þar um er Amæning gíord, ad Guds Orda Þredikun se ecke forsoomud, ad ei se under hene sofed, edur ei se erfídad æa helgum Dogum, og sœa þad þefur þartil gíort, tekur ad vafsa sig fyrer slíku, ætla hæ sig umvændan vera. Söddan Syndatar dragast æa Tælar, hverier ed, þæ þeir þeyra, ad sœa Ogudlege skule aæadhvert umvænda ser, eda deya, ætla þad eige ecke heima hica ser, þvi þeir seu nu ecke leingur ogudleger. Þessum hærif Umvændu er so illa fared, ad þeir kænna paria ad umvændast, af þvi þeir meina sig heilaga vera, þarsyrer seiger Drotten Christus; Ad Tollheimumen og Þutur meige firr komast i Gimnariike, Matth. 21, v. 31. en söddan Velunar Hælgæ; þvi Hoordooms Mæn og Skæfur kænna audvellðlegar ad komast til sína Synda Þeck.

Þeckingar, og Umvendunar, en slíker ætla sig um-  
vendta og heilaga. Í þætti Orðum: Öll þeirra  
Umvendan er Græsue, því hun er einungis hid þra,  
en ecke hid iðra, hvar um Drotten so flagar: Í  
öllu þessu snere ser ecke þessar forhardnada Syster  
Jada til min, heildur voru það ecke utan Læte  
þessar. Jer. 3, v. 5.

## §. 10.

Hver ser ecke, að þetta er stor hindrun, utaf  
hverre flester umvendast ecke rettelega? Þvi ætla þeir  
sig frooma vera, þeppast þeir ecke epter Kroomleika.  
Meine þeir sig syndlaus, sækja þeir ecke epter við  
Syndernar að losast; Síne þeir ecke til síns Sattar  
Sinfdooms, leita þeir ser ecke andlegar Lækingar  
híar Græðaranum Christo. Þo þeir heyre í Guds  
Orð, að ariadhvert meige sca Ogudlege smta ser,  
eda deya þeim eilífa Dauda; meina þeir ecke að þeir  
seu í söddan Tölu, heildur eige það einasta heima  
híar Hoorkortum, Saurllifsmönum, Þiosum,  
Ræningjum, Gudlosturum, Dryckjururum, þeim  
sem forþíma Christi Kvöldmæltíð, og edrum slík-  
um Illgjörðamönum; þeir hysa eins og Þharisæ-  
renn med fíalsum ser: Gud, eg þacka þer, að  
eg em eige so sem adrer Mesi, Ræningar, Örett-  
ferduger Soordooms-Menn, eda so sem þesse  
Tollheimtumadur, Luc. 18, v. 11. að hveria  
þetta Guds Ord hefur hitt, því betra þeir sig ecke,  
ætlende sig ecke telast meiga med Ogudlegum, sem  
þo tíðum er, heildur med þeim Rættleitu sem ecke  
þurfa Þferbootar við Luc. 15, v. 7. En þeir skulu  
vita, að Gud lætur ecke einungis under Nasno Daud-  
legra stílast, þá sem eru Storglæpamen, heildur  
eternig alla þá sem ecke eru rettelega umvendter, og

ecke hasa hreinsud Hiortu fræa vondum Gyrndum sem þeir læta þær íne drottina, og hasa einga Samvitku af ad læta þær i Røo vera, og ala þær, en eida þeim ecke. Hwad er þiñ Ugiarne añað en Ugudlegur, er so hardlega þesur fest sitt Hiarta við það Tiimañlega, ad hañ þesur allañ Hug þær æ, hver nighañ fæe auked við siñ Múd og Miiskdoom? Hwad er sca Trugliiruge añað en ugudlegur, sem einungis stundar epter ad verða mikils virbtur i Heimenum, en leitast ecke við ad vera hia Gude mikils meten? Hwad er sca Hofmoodge añað en ugudlegur, sem stærer sig, og lætur mited yfer ser, af þeim Gæsfum og Múdæsum er Gud þesur honum lænad, eins og væru þær hans Eign? Hwad er Sælgætinguren añað en ugudlegur sem stundar það einasta i Heimenum, ad hasa siua Unadsemd i tiimañlegum og syndsamlegum hlurum, og þess illa Hollds Munad? Hwad er Galsareñ añað en ugudlegur, sem sviiskur, tæter, og liigur æ siñ Mæunga ungeingst við hañ með Klærd, talar fagurt i hans Eyru, en þesur allt añað i Siñe? Hwad er undersforull Madur añað en vaudlegur, sem með Riænsku og Slægdum velar siñ Mæunga, og ber við ad leika æ hañ i margre Þondlan, og lætur ser vel liika, ad geta prettad hañ oð fræa honum dreiged? Hwad eru slisker og þvisliisker Hæsnarar añað fyrer Gude, en ugudleger og oumwendter, sem añaðhvort meiga dena, eða snua ser fræa sodðañ Synda Athæse og illum Gyrndum? Gæter þu ad i Ritninguñe, þæa muntu siña, ad liika sem Gud þesur frædæmt Hoordoms Moñum, og Saurlifnadar, Þiofum, Riolkings Moñum, Þrættunarsomum, Ofdryckiumoñum, og odrum sliskum Himnariike, giore þeir ecke Yferboot, og snue ser fræa siñe Zustu Breitne, Gal. 5, v. 21.

Eins lííka hefur hañ sagt; að aggiarner, virdinga-  
giarner, drambsfuller, sælkerar, falsarar, ofundsiuf-  
er, slægðarfuller, sviðsámer, illsiñader og þesshöatt-  
ar Menñ, sem fylgia sinum illum Gyrdum, munu  
ei inñkomast i Guds Ríike, snue þeir ser ecke fræa  
soddañ Gyrdum, hvað her fyrer framañ er alla-  
reidu að fullu sañad. Þetta blisfur við Pauli Ord.  
Ef þer lifed epter Gollðenu, munud þer deya.  
Rom. 8, v. 13. Nu lísa þo þeir aggiornu, met-  
ordaggiornu, hofmoodugu, sællisismenñ, falsarar og  
Dhoofs-Menñ, Ofstæfissfuller, Underfornter, Svif-  
arar, og þeir oðrum Raangslaitne syna, og þeirra  
Lííkar, epter Gollðenu, og so sem þeirra vondu  
Gynda Gyrdur þar tiltæla, þarsyrer er lívoft af  
þessum Pauli Ordum, að þer munu deya bæde  
þeim tíimañlega og eilísa Dauda; þarsyrer er eckert  
añad Medaí fyrer Hende en það, að añaðhyvert snua  
þeir Agiornu ser fræa síne Aghrne, ellegar deya.  
Eins þeir Metordaggiornu fræa síne Trughyrd, eins  
þeir Hofmoodugu fræa sínu Drambe, eins þeir  
Sællífu fræa þeirra syndsamlega Munadar-Lííse,  
eins þeir Falsfullu fræa þeirra Falsleif, so þeir  
bruke Hreimlindes Ged við síñ Raunga; eins D-  
hoofs-Meñerner fræa þeirra Yfermæata Svallan og  
Ofsyllæ; eins undersfornter, Svifarar og Djasnadar-  
Menñ, fræa þeirra Raanglæte, añars munu þeir deya  
þeim eilísa Dauda, og fortapast. Allur þeir sem  
giora sig sínu syndumspillta Hollde undergefna, og  
hlíða þvi i þess fordíorsfudu Gyrdum til að fylgia  
þeim, eiga sig við þær að skíla, og giora retta  
sañna og hræsmíslausa Yðran og Yferboot, añars  
hlíoota þeir að deya eilíflæga og fyrerfarast. Ecke  
er oðruvíis calyñtíad og urstíurdad, añaðhyvert skulu  
þeir rettelega umvændast, ellegar glatast að eilífu.

Sca ommbreitastlege Gud, hefur þetta Lögmaál eittíni utgefð, hveriu allðrei að eilífu verður umbreitt. Hinn Ogudlege skal að viðsi deya fyrir síns ogudlega Achæsis Saker, Ezech. 33, v. 8. En vilie hann lífa, þá skal hann snúa sér frá sínum Beige, so hann lífe, v. 11. Hvar fyrir dvelur þu þá, og ert að umhúra þig? Hvar fyrir tekur þu þig ekki upp, og bír þig, til að snúa þér til Guds, so þu deyer ekki eilíflega? Þu seiger; Eg er umvendiur til Guds, en seig mér, með hverium Hætte? Þu seiger; aller Men er Syndarar; Eiga þá aller Men sem þu seiger með söddan Hætte að umvendast, ellegar að deya? Eg seige, já, en her með skaltu vita, að viðsi eru aller Syndarar, en sumer syndga af Motproða, sem aðadhyert hlíota að umvendast, eða að deya; En sumer eru ydrande, og syndga ekki villande, því þeir eru umvendiur til Guds, og standa í hans Nád, samt eru þeir ekki syndlausar, þar fyrir er tveíslags Ydran til, sem er, þeirra föllu, og þeirra sem standa. Sca sem af Motvilia er í Synd fallen, og hefur nokkra Stund í henni leiged, so sem til Dæmis: J. Saurise, Drenkustab, Drambe, Agyrne, Drafuade og þviliiku, hann þarf að uppstanda af sínu Falle, og snúa sér til Guds fyrir sína Ydran, því aðars fær hann ekki í því Stande hialpast. Til hvers ems, sem so er frá Gude fallen, talar Guds Sonur með þessum Ordum: Minst að hvar frá þu ert fallen, og gíör Ydran, og gíör þin síre Verken: En ef ei, mun eg til þin koma snarlega, og þíne Lioesastíku burthrínda úr sínum Stad, ef þu ekki gíörer Ydran; Apoc. 2, v. 5. En sca sem stendur í Guds Nád, og er ekki fyrir Motproða-  
Synd

Synd ur heñe fallen; þarf samt ad cingrast fyrer  
sina Breste, og sin Breistleika, sem en eru vid  
han ledande, af því han er opt og tiidum hirdu-  
litill og forsoomunarsamur i því ad þioona Gude,  
og vandsæta vegna hans Dyrðar, edur ad sinna  
til illra Gyrnda, sem innskootast i hans Hiarta;  
edur eirnig ad bidia Gud um Aukning Moðar-  
enar, og Syndana Fyrergesning; so sem þad heiter:  
þar um munu aller Zeilager þig bidia i rett-  
an Tiima, Ps. 32, v. 6. Þar fyrer seiger Eut-  
herus rettelega; Christens Mans Lif, er dagleg  
Nðran. Sæ: Christen Madur, sem til Guds er  
sinuð, og ecke lifer epter Holldenu sem cadur, og  
vaktar sig fyrer ollum Syndum, sem eru i mote  
hans Samvitku, han þarf ecke eins Nðran ad  
giora sem hin sæ fallen er fyrer Moðproða-Synd-  
er, því han hefur cadur sæna Nðran gjort, og er  
uppstaden af Fallenu, samt mæ han ecke vera  
andvaralaus i sinum Christendoom, heldur æ  
han ad kænast vid sin Overdugleika, og þær illu  
Gyrnder, sem hreifa ser i honum; Han sinur  
giarnan hica ser, hvad han er tregur og seinlat-  
ur til hins Gooda, so sem ad bidia, heyrta Guds  
Ord, giora Gætafæm gott, tilgesa þeim vid han  
hafa misbroted, taka fuslega i mote Krossenum,  
og því oku þoleimoodlega, sem honum er rcangt  
tilgiort. Af þviliika gremst honum tiidum vid  
sicalsan sig, af því hans Hiarta er so spillt ad  
þad sæker allriid æ rcanga Begu; Bid þessu  
biidur honum, yfer þessu klagar han fyrer sinum  
Gude, og bidur han fyrer Christi Saker ad reikna  
ser þad ecke til Straffs, seigiande i sine Drøtten-  
legu Bæn; Og fyrerges of þorar Skullder,  
so sem ver fyrergesum vorum Skuldu-Naut-  
um.

um. Matth. 6, v. 12. Og þanig er hans Eif-  
 erne dagleg Ydran, því hann lærur sér jafnan  
 minilegt vera það sem hann af Bræðræde hefur  
 aðnæðvert, hugar, talad, eða fyrir sig tekið, sjund-  
 samlegt, og strax sem hans Samvitka; vekur hann  
 um það, skelfest hann og andvarpar til Guds,  
 að su Synd verði honum fyrirgefenn, og seiger:  
 Drottinn, tak þurt Raanglæte þins Þenara,  
 því eg gíorde mig oviturlega. 2 Sam. 24,  
 v. 10. En her er nu einkum vered að tala um  
 fallna Syndara, að þeir hljóte að umvendast,  
 ellegar að deyja. Að umvendast heiter það ecke,  
 að betra sig í nöfnum, en lífa þó eptir Hóldenn.  
 Að umvendast heiter ecke að lífa nöfnumveigen  
 fírmóðlega í Heimenum, og fordast stor Illverk,  
 en fylgia þó sinum illum Gyrdum. Það heiter  
 ecke að umvendast að taka til að betra sitt Fram-  
 ferde í nöfnum, en hætta því strax aptur. Yfir  
 þeim er so gíora flagar Drottinn so: Þeir um-  
 venda sér ecke rettelega, heildur eru þeir sem  
 falstur Bogie, Hof. 7, v. 16. Ecke heildur  
 heiter það að umvendast, að biria að stunda eptir  
 Guds Riike, og nealagíast það, en hallda ecke  
 afraun med það, heildur snúa til baka, sem Christ-  
 us sagde til hins Skriptlærda, er skinsamlega svar-  
 ade um andlega Hlute, og sanna Guds Dyrfan;  
 Eige ertu langt frá Guds Riike, Marc. 12,  
 v. 34. En það stóðade hann ecke, af því hann  
 hellt ecke afraun. So geck eirnig fyrir þeim  
 unga Máne, sem kom til Christum og spurde  
 hann að, hvað hann skyldi þess Gott gíora, að  
 hann eignadest eilíft Lif, því Christus gaf honum  
 það Ræd, að yfergefa það Tiimánlega, og fylgia  
 sér eptir, geck hann hríggur í burt frá honum,  
 því



þvi hañ hafde miklar Eigur, og skipte sér ei meira um sína Umvendan og Sæluhicalp, Matth. 19, v. 22. Um alla þessháttar Men heiter það so sem Christus seiger: Hver sem leggur Söndena æ Ploogen, og lítur æ Bak sér aptur, er ei hæfelegur til Guds Riikis. Luc. 9, v. 62. Og þanig um nokra hæl umvendra; Um stundarsaker trua þeir, og æ Freistingar Tiimannum falla þeir frá, Luc. 8, v. 13. og þvi hicalpast þeir ecke. Ald umvendaft rettelega heiter þess vegna, að sœ aldeilis umbreitt Hiarta, og Siñislag. Hæse Maduren, sœ umvendra er, leitad cadur síns Eptersætis i tiimannlegum Hlutum, og Belustingum, þœ leitar hañ þess siðan i Gude og himneskum Hlutum; Hæse hañ cadur ecke adgiætt, i hverre Hættu hans Sæla var stödd, þœ sér hañ það siðan, og saker epter þar frá að losna, hæse hans Vilie cadur hneigst til þess, sem hans Holld og Blood hafde Ynde af, þœ vill hañ siðan giöra það Gude er þægt. Hæse hañ cadur vered giarn æ Dræp, Metord, Ofneislæ, Dryckiuskap, Falsleika, Svif, og adrar Syndir, þœ sær hañ siðan Andstigd æ sliiku, og æstundar þar i mot, að venia sig til Audmyktar, Hoofsendar, Rædvendnis, Rættviise, og allra Dygda. Hæse hans Hiarta cadur vered fullt af vondum Gyrndum, þœ uppkoma jafnan i þvi siðan andlegar og himneskar Hupaner. I stuttu Mæle: Hañ er i Umvendanene orden allur añar Madur, hans Skilningur er orden upplýstur, hans Vilie heilagur, hans Hupaner eru goodar ordnar, hans Ord verda til Uppbyggingar, og hans Giörder loflegar. Sica þu, þetta kallast að umvenda sér rettelega; Og so æ sœ Madur að vera, sem mœ

mea seigia, hañ hase saña Ydran giort; Hiax  
 homum æ þad heima sem Paulus seiger: Se  
 nocktur i Christo, þæ er hañ ny Stegna, þid  
 gamla er umlided, fixæd, aller Sluter eru nyer  
 ordner 2 Cor. 5, v. 17. Viika sem præftad Tre,  
 æ hvert Greiner af godu Tre eru; groodursettær,  
 ber alla Averte: sina ødruviis en cadur, og ad  
 viifu adra og betre. So siñast hiax umvendum  
 Mañe aller adrær Averte, en hañ cadur hafde;  
 Aldur var hañ hyrdulaus, og gaf eckert um ad  
 drygia viisvitande og villiande margar Synder,  
 en þæ vaktar hañ sig þess betur fyrer þeim;  
 Hañ giorer eins og Ferdamadureñ, sæ eittsiñ er  
 komeñ af Billa-Beige æ rettañ Beg, ad hañ  
 varar sig vid ad villast aptur. Hañ er lifkur þeim  
 Siooferða-Mañe, sem eittsiñ hefur vid Sker lided  
 Skipbrøt, og varast ad steita þar æ aptur; sem  
 sæ er hefur isært sig i ny Klæde, varast ad æ  
 þaug kome Skarn-Blettur; So varast umvenden-  
 ur Madur, epter þad hans Samvitka er hrein-  
 sud med Christi Bloode, ad drygia nokra Synd  
 villiande, og ecke þæ minstu, sem hañ þecker, so  
 hañ sæe hallded þeim gooda Retilæris Skruda  
 Christi osaurgudum, og ofleekadre Samvitku, og  
 meige seigia med Paulo: Eg yðka siaksañ mig  
 øllumeißen, ad hafa østerdta Samvitku, bæde  
 vid Gud og Mæn. Act. 24, v. 16. En Hæls-  
 umvenden, edur þeir sem yðrast af Lætalæte,  
 hafa ei þæ Aldferð, þvi øll þeirra Ydran er i  
 Muñenum, ellegar þeir, ef nockud leingra kemst,  
 hallda ser fræa utvortis stor Syndum; en af þvi  
 ad fremia heimuglegar og sinæ Synder, angrast  
 þeir eckert, og hvad er ad furda sig æ þessu?  
 Sæ sem er i gómlum ohreinum Klædum, þaug  
 cadur

ádur eru saurug og blettoott orðen, varar sig  
 ecke við ad setjast nidur á skornuga, og óhreina  
 Becke; Sö fer líka þeim Hólfsumvendi, af því  
 þeirra Samvitka í þeirra Rangræðis Endurboot,  
 er ecke hreinsud með Christí Boodo, heildur full  
 af Synda Blettum og illum Gyrdum, þá hyrda  
 þeir ecke um, þó hun kvæst ad nýu. Med soam  
 Ordum ad seigia: Þeir ætla sig frooma vera,  
 en eru það ecke þó i Raumene; Þeir ætla sig  
 umvendra, og af því geima þeir hica ser sitt synd-  
 sama, sællisigiarna, hófnooduga, ófundsiuka, og  
 hefndargiarna Hiarta, edur þviumlíkt, og astun-  
 da ecke ad sá það umbreitt. Hica þesshoattar  
 Folke er eingén sáarleg Bidurkæning Syndana,  
 og þarsyrer eingén sön umvendan. Marger vidur-  
 kenna ecke eitthín þeirra Raanglætningar; þeir hallda  
 ad Mikelæte, Krugyrnd, Buksorg, Falskleike,  
 Þeims Eiska, ad gabba sín Raunga, og adrar  
 líikar Synder, seu ecke Raanglæte, eda ad minsta  
 Koste, ecke sopdan Synder, sem ei meige stand-  
 ast, med soñum Christeñdoome, og so villia þeir  
 sem ydrande alitner vera, ef þeir hafa hica ser  
 Bæna-Roer eda eru marginaluger, so sem Christ-  
 us seiger; Matth. 6, v. 7. Þeir nallægast Gud  
 med sinum Muñe, og heidra hann med sinum Þor-  
 um, en þeirra Hiarta er langt frá honum, Es.  
 29, v. 13. Og marger vidurkenna ad soñu sín  
 Illverk, en rangrast ecke af þeim, heildur hafa  
 Þude af ad hura til þeirra, so sem hin H. Am-  
 brosius seiger; og jafnvel broosa ser af þeim, líka  
 sem Folked i Sodoma, Es. 3, v. 9. og hallda  
 sig hyggna og lufulega, af því ad þeir hafa suotur-  
 lega getad hefnt á sinum Raunga, og sesad sína  
 Þarma, med því ad hafa getad giört Gis ad  
 honum,

honum, og korned honum ovorum i Ohroodur, og slíker telia sig med ydrande Mönnum. Marger vídurkeña sínar Synder, skelfast af þeim, og sca oroolegá Samvitku, en angra þær þo ecke af Hiarta; því þeir sca eingan Leida á þeim; heldur framhallda i þeim, eins og ardur, og meina sig so ad vera i Tolu ydrande Mañar. Marger ydrast þegar nokkur Reid þreinger ad þeim, en þegar hun liidur fraa, fer allur þeirra Groomleike i einu, og þetta er su Vátalætis Endurboot sem aller Hærsuaraðr falla sama Umvendan. Marger eru til, sem, nær þeir sca og sína þad satt vera, ad þeir þurfa ad taka fyrer añað betra Hattalag; skule þeir hicalpást, þa aasetia þeir ser ad taka Hattaskipte, en þo med því Skilhyrde, ad soddan þeirra Lifernis Umbræiting, giorer ecke Skard i þeirra Biringu; eða þeir fyrer þad verðe ecke til Mynkunar fyrer odrum, en þetta eril lifa room Læte. Marger setia ser fyrer; þegar þeirra Samvitka sañsæter þa þar um; ad ei meige sobued duga, skule þeir lifa sem Sam Christner; ad breita þa sinu Grañserde ad ollu Leite, en þad verður ecke framgeingt. Þeir ætla ser jafnan ad taka til ad umvendast, en draga þad þo undan Dag fraa Deige, Viku epter Viku, Manud epter Manud, Ar epter Ar; allt þa gadril Dauden kemur, lofsins, og umturnar þeirra Afethinge.

## §. ii.

Nær ver vel athugum, hvarfyrer marger æt setia ser; ad betra sin Lifnad, en giora þad þo ecke, þa sinum ver, ad þad kemur ad mestu Leite þar af, ad þeir þeinfia þeir lifa ecke so illa, ad þeir

þeir meige ecke hialpast, þo þeir life ei aldeilis  
 grandvart epter Guds Bilie. Þegar einn æ-  
 giarn, eða dramblátur Madur heyrer af Guds  
 Orde, að hann gete ecke þar með boret renta Um-  
 sorgun fyrir því Himneska, því Guds Bilie se að  
 Christner Men skule leita first Guds Niskis og  
 hans Retlætis. Matth. 6, v. 33. Þá hugar  
 hann með sér, þo hans Samvitska seige honum,  
 hvað hann gíðrer, hann se þo ecke so miðg vondur,  
 hann þioone þo Gude, hýre hans Ord, synge og  
 bidie, og vakte sig fyrir, að stela, myrða, væna,  
 gúðlasta og sluga, hvað ho adrer fremie, vante  
 hann ein nokkud i sinum Christendome, vilie hann  
 með Tiðene lagfæra það, Madur gete ecke orded  
 gagn froomur allt i einu, marger life ecke nærre  
 se vel sem hann, og done þo hoeloner að verða.  
 Þetta hallda marger se að vera umvendum, og  
 meina þeir seu þo að minsta Koste, ecke dgud-  
 leger, first þeir hafa i Sine að affæra öllum  
 Söndum, og vísfa frá öllu Örentlæte. En hver  
 sem ecke er aldeilis umvendum, æ heima i Tönn  
 Dgudlegra; Ánadhvert hlitir Söndaren að vera  
 rettelega umvendum, og hafa giort sanarlegt Aptru-  
 þvark, ellegar að deya eiliflega. Ezech. 33, v. 15.  
 Bilie hann rett umvenda sér, þá verður honum  
 að vera það Alvára, so hann væstie sér að um-  
 venda sér, og vera raðvandur frá þessu, og  
 refia ecke leingur við, eða draga Tiimani til þess  
 æ Morgun, eða hin Dagei, því draga nokkur  
 sina Ydran undan til Morguns, hvað gesur hann  
 anad til Kyña þar með, ein það hann vilie ein vera  
 einn Dag eða fleire i sinu Syndastande, og  
 þioona Hóldenu. Goddani Hiarta er ecke vand-  
 vandt fyrir Gude. Marger vona með Tiðene,

ad færa alla þessa Hlute í Dag fyrer Guds Hjalp,  
 en þad kemst ecke leingra, þvi þeir skioora sine  
 Ydran æa Grest, elrn Dag epter añan, og þad  
 tiidum so leinge, allt þeangadril Gud um siider,  
 epter sinum rettviisum Doome kipper þeim om-  
 vendtum burt, og viisar þeim i eilifa Piinu, hvar  
 einga Tiid er siðan ad fæa til ad umvendaft.  
 Hefurdu ecke, min goode Vin, sed margan, sem  
 æa midiu sinu Lifs-Skeide, edur Midalldre hefur  
 hloted i burt ad deya, sem i þeanka hefur haft  
 ad taka snart til ad betra sig, algiorlega med  
 Greinlinde? Hversu marger hasa undandreiged  
 sina Ydran, allt fram i Elle, og hasa þæa ecke  
 haft meire, helldur sumer jafnvel mine Epterkang-  
 an, en firr, epter þvi ad bæta sitt Graunferde?  
 Marger hasa gjort Dvol æa ad ydrast allt til  
 Daudans, og hasa vered i Daudanum deamb-  
 samer, cagiarnar, illsiðader, soifuler, og so fram-  
 veigis, eins og þeir voru ardur, og eru so i Yd-  
 runarleyse burtu deaner. Da hversu torsoft ma  
 þad vera, ad sæa er siukur liagur, og berst við  
 Daudan, kune i færa Daga, eda jafnvel um fætar  
 Stunder, ad fæa añad og umbreitt Siinislæg;  
 Eg meina so han i staden fyrer Algiarnt, fæe æa  
 nægt Hiarta, fyrer falskt, Greinlindt, fyrer Hefu-  
 dargiarnt, Forliifunarsamt, og Gridesamlegt, og  
 fyrer Lostasamt, skirlift Hiarta; hvad þo æa ad  
 vera, fule han glora sanna Yferboot, so sem ar-  
 ur er sagt. Mun þad ecke vera torveldt, ad sæa  
 i Daudans Vinast er staddur, fæe gooda Hug-  
 svolun og Sonarlegt Traust til Guds, þegar han  
 þæa first asetur ser, ad umvenda ser. Ald viisu  
 ma þad synast meiga ordugt veita; Takti epter  
 þessu; Vilde einhver afbata sig med soddan  
 Hætte

Hætte, og seigia Ræningið sem var krossfestur  
 med Christo, umvendið er ei firr en i Daudan-  
 um, og varð þó hólpenn, þó hann alla sína lif-  
 daga hefði lifað í allskonar Glæpum. Satt er  
 það að áttar af Ræningiumum, sem med Christo  
 voru krossfestir, snarest rettelega, og varð hólp-  
 enn, því Christus lofaðe honum Himnariíke, med  
 þessum Ordum: Sannlega seige ég þér, í Dag  
 skaltu vera med mér í Paradís. Luc. 23,  
 v. 42. En hvernig farnadest hinum Ræningian-  
 um? Hvarfyrir umvendtest hann ekki? Getur þú  
 sagt mér það? Hefurdu nokkurt áttar Dæmi í  
 Ritningunni að nokkur áttar hafi umvendtur orðed  
 í sínu Dauds-Tíð, og so orðed hólpenn? Hin  
 H. Augustinus seiger: Ritninguna hef ég lesed og  
 í gegnum lesed, og þó eingan þar inu funded sem  
 hafi snuest og hólpenn orðed að sínum síðasta  
 Tíma, után Ræningian einsamlað. Eckert áttar  
 Dæmi finnur þú þar uppa í H. Ritningu, en  
 morg Dæmi finnur þú uppa þar sem dæd hafa  
 í Ydrunarlýse. Ef einhver ditte ofan af hásun  
 Turne, og kærmost þó af med Líf, fyrir serdeileg-  
 lega Guds Næd, villder þú þá gjöra epter hön-  
 um, og steckra líka þar ofan af, og seigia? Fírst  
 hann þó ekki, þá drep ég mig ekki heldur, þó ég  
 gjöre eins og hann. Eg get ekki hálled þig að  
 vera so dærligan og fævilan, að þó þú vissir  
 eirn af þusund, sem falled hafa ofan af hásun  
 Turne, hefði komest lífs af, að þú villder leika  
 það epter. Villtu þá voga að það, að undan-  
 draga þína Ydran allt frá i Daudan, fyrir  
 það að það heypadest Ræningiumum? Eg heyre  
 eingan seigia: Eg vil ekki taka ill að læra Boof-  
 nam, eða Kaupmánskap, firr en ég er gamall  
 orðed.

orðen. Og þó villtu súa að Grest allt til Elle, og fram í Andloated, því Berke, er so mikil caridur, og að hverju þin Sæluhjálp hængur. En hvað Ræningiañ cahrærer, þá finst eitt og aðað í hans Fare, sem eðfe finst hica ødrum í Daudanum. Hann var Mordinge og Stligamadur, og hefur því sialldan komed í Guds Huus, og heyrir hans Ord, og þess vegna hefur það eðfe vered honum so alfuñugt sem þer, að hann ætte að snúa sér í Tiima, og þar til hefur hann eðfe vered so optlega sem þu, amintur. Hann secl það Tæfære að síne Daudariid, sem aðrer far eðfe, að heyrir siallsan Christum að Krossenum fæinande, og gat talad við hann. Hann sœ lifa þá stessalegu og yfernaturlægu Soolareñar Forþorkvan, þá Myrkur giordest yfer allt Landet, frá flottu Strundu, allt til nyundu S.undar, og Soolen miste sitt Ekin. Luc. 23, v. 44. 45. hvað þann mætte leida til Ydrunar, og sem eðfe kemur fyrir adra. Auk þessa mæ þvi eðfe neita að Gud hefur auðsynt þessum Ræningia serdeilislega Raad, til að sýna so mikill være Christi uthellta Blods Kraptur, að fyrir það giæte soddan Illvirke, sem Ræningeñ var, snuest til Guds og orðed hoolpest. Þar fyrir skulde eingeñ hafa fyrir sér hans Dæme, í því að dvelia við að umvendast allt fram í Andars flitreñ, því hvar Gud merker slíkt Andvaraleys þar tekur hann tiidum sína Hond frá, eptir sinum rettviisum Doome.

## §. 12.

So eg fare giort þetta nockud skoosara, vil eg sœra her til nockur Dæme þeirra, sem af Morvilia hafa dreiged að umvendast allt til Dandans, hvað þeim hefur ei vel tekest. Einn Yferbootarlaus og And-



Andvaralaus Madur sem optlega var amintur, til  
ad giora Ydran og skila sig við sínar veraldlegar  
Gysner, sagde; Fírst Ræningi hefde ecke þyrste  
meira en þrjár Stunder til ad umvendast, þá  
fiæme hann þviliðu af i þrjá Daga, því hann sagdest  
vita vlist, ad þrjá Daga mundi hann síukur liggja,  
aður hann dæe, og æ þeim villde hann umvenda  
ser. Hann síktest og la þrjá Daga aður hann doo;  
En sem Presturen kom til hans, og talade fyrir  
honum um þad Scaluhialpena aðhræde, fell hann  
i fastan Svefn, so eingi seck hann vakad; En sem  
Presturen var burt geingi, og Men skofudu við  
hans Seng um veraldlega Glute, vaknade hann  
strax, og spurde, hvad þeir være ad seigia. Þá  
Presturen var aprur sooktur, og took ad tala Gott  
fyrir honum, sofnade hann strax æ ny med sama  
Hætte, og þetta geck honum þangadtil æ þeim  
þridia Deige, æ hverium hann omvændtur gaf upp  
Dndena. Alfar var so æ farnadest æ vidlika  
Dætt; Þá hann var amintur ad læta af syndsam-  
legu Aihæse, æ giora sanna Yferboot, so hann hoop-  
en yrde, sagde hann, hvad þad være sem þyrste til  
ad umvendast? Hann þyrste ecke ariad en tala æ sin-  
um sídasta Tiina ser ædæ sio Ord, og seigia eins  
og Tollheimtareni; Gud vertu mer syndugum  
lyfsamur! Luc, 18, v. 13. Þá giorde hann sanna  
Yferboot, og feinge scaluhialplegan Afganga; En  
hværnig soor? Gud villde ecke læta ad ser hada.  
Hann fell eirtsi i þiupr Glioort, og Straumureni  
greip hann med ser; 3 því naade hann i eina Vidar-  
Grein við Bækan, við hveria hann hellt ser fast,  
og villde hafa Stod af henni til ad komast uppur  
Batnenu, en hun brotnade af, og þá saode hann;  
Diosullen hase hana nu! (Eg bid Lesaren legge mer

ecke til Lita, ad eg framfære þesse ogudlegu Ord,  
 so odrum bioode þar vid), og med þad kassarde  
 Straumuren hæn, so hæn drucknade. Þænig tal-  
 ade hæn nærre so morg Ord sem Tollheimtareñ, sem  
 þo ecke voru Umvendunar, helldur fordæmanleg  
 Ord. Eirn añar var sæ sem ecke gat sofed um  
 Moottena, af þvi hæn hurade til yndislegs Sam-  
 kvæmis, i hvert henum var boded, ad koma Morg-  
 unen epter, og var þvi ad vesta ser i Sængeñe, og  
 jafnframt komu honum soddan Þrankar i Hug, ad  
 hæn sagde vid sigastæn sig; Sica! Þu lifer of frek-  
 lega epter Heimins Hegdan, og leitar einkis añars,  
 en verallilegs Gledskapar og Vilisfis, en ber einga  
 Umhugiñ fyrer, hvernig þu meiger hoospen verða.  
 Þike þer þesse Moott þfred laung og leðenleg, æ-  
 hverre þu getur ecke sofed, hvad laungsamleg mun  
 verða su eillisa Helviitis Moott, sem obrigdanlega  
 fylger epter jarnnefkar Bellstingar. Vitlier þu ecke  
 lenda þar inañstamis, þæ er meir en Mæal þu um-  
 vender þer! Vid þetta varð hæn miog ottafullur,  
 og æfette ser ad hætta sinu andvaralausa Eiferne,  
 og lifa æ añæn Hart siðan, þo villde hæn giora  
 sig gladan einasta eirn Dag, þvi hæn hafde lofad  
 þæn Dag sem i Hond soor, ad vera med Selskap-  
 mun i Samkvæme, en Dagen þar epter villde hæn  
 skilia sig aldeilis vid þæn Selskap, fordast alla  
 Heims Gledæ, og med sañre Yðran bua sig under  
 Eilifoena. Þetta sagde hæn um Morgunen einum  
 sinum goodum Vin. en af þvi hæn dreo undan sina  
 Umvendan þangadril Dagen epter, skede þad, ad  
 þæ hæn villde niota sins iðasta Eptertæris, fell  
 hæn oforbarandis i Gledskapnum, nidur af hærre  
 Troppu, og halsbrotnade, og þænig varð eckert  
 af hans Umvendan, sem hæn hafde so fastlega æfett  
 ad

ad giora. Robertus Vicius seiger fræa einum Mañ, sem tæfde med sína Umvendan allt til Daudans, ad, sem hañ var komeñ til hans, og minte hañ æ, ad bua sig til særluhæalþiegrar Burtfarar, toók Maduren til ad andvarpa, og sagde; Æ Gud noade þad; Hvar til hef eg gjort mer so stora Mædu, og haft so miked Omak fyrir ad safna nockru, sem eg þo hese gjort og haft, nu hliit eg ad skilia við þad alltsaman? O þu elskulege Audur! O þer færu Gullpeningar, þer dymætu Gimsteinar, og sogru Perlur; I hvers Hendur munud þer nu komast? A meðan hañ þannia kveinkade ser og bar sig illa, gaf hañ upp Andan. En var sca eirn sem eidt hafde mesta hluta sínar Vefe við þad ad heyrar þretter, spila og tefla, og unia ser við Sledskapar Samkvæme og aðad Tiimætlegt þesshæattar, en hupad liited um ad umvendaft; Hañ lagðest lofsens siukur til ad burtfallast yr Heimenum. Þæ Presturen kom síðan til hans og caminte hañ ad giora saña Yferboot, spurde hañ, hver nu helldi Gestabod? Hvað være i þretta-Skrifunum? Hvað boreft hesde nyt med Þresberaranum, og fleira þessslags? Presturen sem giarnan villde tala nockud Gott fyrir honum, sagde lofsins; Her er komeñ Sendebode med þan Bodsþap, ad þu eiger nu i Dag ad mæta fyrir Guds Domstoole, þess vegna liagur æ ad þu giorer Yðran; En med því þetta Tal, lof ecke vel fyrir hans Eyrum, snere hañ ser fræ Prestenum upp ad Begunum, og andadest strax síðan. I Spoletto i Ballande var Jungfru neckur sem so var inteken af þessa Heims Yferlære og Klæðasfarte, ad hun hafde hardnær einga þanka um aðad. Hun lagðest dand siuk og ofskade þæ ad hene være særd hennar þestu Klæde, og allt þad sem hun

var von til Priidis æa fer ad bera, því i þessum  
 Buninge villde hun uppgesa Andan, ef hun ætte  
 fortakslauft ad dena, þæ hun var so klædd, tók  
 hun til ad klaga þanig og seigia; Skal eg nu dena  
 æa minum besta Blooma Aldre? Þeir fringum hana  
 stóðu kalludu til heñar og sögu, hun skulde nu  
 sleppa þessum Hegoma, hafa Umhyggiu fyrer.  
 Skarte sinar Sclar, og umvenda fer til heñar  
 Guds. Jeg sagde hun; Hvad hesur Gud vid mig  
 ad giora, eda eg vid han? Diosullen kan ad viisu  
 sca hin besta. Gluta af mer, og so doo hun. Sica  
 þu, þanig fer fyrer morgum af þeim, sem undan  
 draga ad giora Yferboot allt til Daudans. So  
 fer þegar Maduren forsmaer Guds Raad æa medan  
 han er heill og heilbrigdur, ad han fyrer Guds retti  
 viisun Doom, sinur hana ecke alltiid nær han skal  
 dena, og ei heildur leitir heñar. So fer þegar  
 Madur inbirtar fer ranglega ad han se umvendtur,  
 ad han giorer aldrei saña Ydran, heildur lætur  
 standa vid utvortis Guds Pionustu, og ætlar það  
 se noog til Umvendunar. Hin sæle Lutherns seiaer  
 um þetta; Syrer morgum eru þesse Ord: Um  
 vendan, Angur, Synd, Raad, liika sem Dramm  
 ur, hvern Men muna ad nockru Leite, en vita þo  
 ecki eigenlega hvernig han var, edur hvad han  
 merker; því slester þeinkia það heite ad um  
 venda fer, þegar Madur geingur til Skripta,  
 er haalsa Stund, edur þegar langt kemst, haals  
 an Dag gudrækelegur, les i Book nockrar Bæn  
 er, um Syndana Syrergesning, jattar sig vid  
 Skriptastoolen epter penulegum Skriptar Maal  
 um, ad vera auman Syndara; lætur Presten  
 afleyfa sig, og geingur sudan til Drottens B.  
 Bords, jafnvel þo það giorrest an serdeilisleg  
 rar

rar Hiartans Bræringar, og Umþreitingar,  
 þó hann síne hverke til Syndarefna, né Næð-  
 arefna rettelga, og hafa hverke af rettre Brigd-  
 ne Glede að seigia, þó hann síðan frámhallaði  
 í venjulegum og hönum þöfnunlegum Synd-  
 um, það meinau hann ekkert se mikils umverð,  
 og með söðdan þætte hefur margur skriptast  
 hundradssínum, eða optar um sína Lifdagga, en  
 þó aldrei umvendi sér. So laung eru þesse Lut-  
 heri Ord; Og að vissu er það so, að flestir láta  
 bliífa við það sem utvortis gjörest, en skipta sér lítt  
 um Hiartans Umþreitingu. Þetta er hins arga  
 Sathans Illsku Hrekkur, hvar með hann steiper  
 morgum þusundum Sathna í eilífa Blóum, með  
 því að innbirta þeim þeir seu ydrande, þó aldrei hafa  
 þeir felt eitt Ekar fyrr þeirra Synder, né heildur  
 fundu til rettellegs Annars, eða Brigdar í Hiart-  
 annu, né heildur hafi Raungun eptir Gude, og hans  
 Næð, né heildur merkt nokkra Umþreitinga í þeirra  
 Síne; ef þeir segdu sína Hiartans Alveru, heildur  
 eins og þeir endur voru, ofundfuker, cagiarner,  
 dramblæter, ofstopafuller, ofhofsamer, hefurdræk-  
 ner, raungleirner, falsker, ligner og þrængiarner,  
 so eru þeir líka síðan, hafa ei heildur í Síne að  
 veita söðdan illum Gyrdum Moistodu, heildur  
 meina að lílfar venjulegar Synder kúne vel að hafa  
 stad með Umvandanene og Trúne, þar þó Paulus  
 seiger: Þeir sem Christo tilheyra, þeir kross-  
 festa sitt Hóld, með Gyrdum og Tilhneig-  
 ingum, Gal. 5, v. 24. Og aptur: Hver hann  
 hefur eige Christi Anda, so er eige hans; Rom.  
 8, v. 9. Slíkt Dattgædis Yferboot lílfar Sathan  
 vel, en ekkert Gude. Það Bopp fær Sathan Mo-  
 um lílfar í Hendum, sér til varnar, að hann yferratar

marga til að draga þeirra Efnadar Umþreiting en  
 nokkud lítt, þangadtil þeir fære betre Hentugleika  
 til að umvenda sér fullkomlega, því það verðe þeim  
 ofþungt að hætta öllum þeirra vana Syndum í einu,  
 og sleppa allre tímanlegre Vistefne. En loat þetta  
 ekki hallda þer aprur, heldur slítt þig lausan ur  
 Sathans Snorum! Athuga að Dísfullen er þar  
 með í Spíleni; Gior sem hín H. Augustinus, þá  
 hán var so langt komen að hán hugde hán kynne  
 ekki hoolpeni að verða, nema hán bætte sín Efnad,  
 en Sathan villde ápturhallda honum frá að umvenda-  
 ast, og inbles honum jafnan að staldra nokkud víð  
 og slíta sér ei miket; en Morgun, Morgun, skýlde  
 hán taka til að breita sínu Eiferne; Hán toók þá  
 að kalla ínelega til Guds, og sagde: Svad leinge  
 skal eg seigia, en Morgun, Morgun, þá, þá;  
 Svad fyrer legg eg ekki af mítt syndsamlega  
 Srañferde strax í Dag? Svad fyrer skal það ekki  
 ske en þessare Stundu? Athuga fiære Vin; Þó  
 David, sem var Hoordooms Madur yrde hoolpeni,  
 samt eru margar þusunder aðara Saurlífs- Mañna  
 fordæmdar, þó Zachæus sem var prettvíis, yrde  
 hoolpeni, samt eru margar þusunder aðara prett-  
 ottra Mañna, sem can sañrar Ydrunar eru burtu  
 dæmer, tapader. Þó Ræningeñ ínerest en síne  
 Dauda- Stundu, samt hafa margar þusunder þus-  
 funda af þeim sem hafa undanþreiged að ydrast,  
 allt til Daudans, ekki nað að giora saña Yferboot,  
 heldur hafa þeir dæmed umvendent, og ekki nað að  
 hicalpast. Yfervega þetta vel, og umvend þer ekki  
 að halsu, heldur að öllu Leite, aðars myntu deya  
 eilífum Dauda! Umvend þer í Dag, en ekki en  
 Morgun, því maaske þu serti þá ekki en Eife? Añ-  
 aðhvort eitfin og alltið attu umvendentur að vera,  
 elegar

ellegar ad deya. En hvernig son Urvendan æ ad vera, se hun Medal til ad komast fra Gerdæmingu-ne, þad sinur þu i þvi sem cadur er sagt. Zibirla þer þvi ecke ranglega ad þu fert urvendtur, se þad ecke i rettre Veru, heildur raufaka þina Urvendan, hvert hun er hrein og rettstæfud fyrer Gude, epter þvi sem þu hefur heyrð her ad framan, so þu drager ei sicalfan þig æ Tælar, þvi þad er stor Hindran i Ydranene, ætle Madur sig urvendtan, og se þad i Raun ecke, og feppest han ecke epter in ad ganga um hid þraungva Hlided til eilifs liss.

## §. 13.

En uppa þad ad freistader og ydrande Synd-arar falle ecke utaf þessum Lærdome i Hugar-Biil, og Esa um þeirra Ydran og Apturhvarf, æda Urvendan, af þvi ad þeir tveir Partar Ydranarenar, nefuelega; Angur og Trege fyrer Syndernar, og son Tru æ Christum, syna sig ecke hia þeim, eins og þeir girnast, þæ vil æ, þeim til Hugaunar framsetia nockud med sam Ordum, hvar af þeir sate skiled, ad þeirra Ydran se hrein og retteleg, þæ æstir eg, ad andvaralauser og freker Syndarar, bruke þad ecke fyrer Skiltu sinu Ydrunarleysi, þvi eg tala vid Evindafulla og sorgbirna Syndara sem eru sturlader vegna þeirra Ydrunar Berks. Ad til sairar Urvendunar utheimtest tveir Partar skule hun vera Medal til ad komast hia Gerdæmingu-ne, og na Scatuhicalpe-ne, er allareidu bued ad syna. Christus seiger sicalsur; Ydrest þer og trued Evangelio! Marc. 1, v. 15. Svad æhrærer þan sirra Parten, sem er Angur og Trege fyrer Syndernar, þæ setur margur freistadur Madur þad fyrer sig, sem

sem þu er sañydránde fyrir Guðe, að hans Angur  
 hafi vered rettalegt; þar fyrir hugar hann með sigl-  
 um fer: Hvernig má eg trúa að min Ydran se sön  
 og Guðe þofnánleg, því eg fin ei hica mer alvar-  
 iegtt Angur fyrir minar Synder; Mitt Hiarta er  
 hárðt sem Steinn, það ottast lítted fyrir Guðs  
 Reide, er ekki sem þer, sorgande og ángurfullt,  
 og framfarer einga Ydrunar. Þan með guðræke-  
 legre þorugefne, Tæren reina ekki sem skulde ofan  
 á Ráttar milt, þær minna Syndu Saker, má min  
 Unvenda þá vera rettalegt? En þeir, fixer  
 Vin! Þegar þu þanig andvartar með siglsum þer,  
 af því þitt Angur er ekki sem þu eptir oftur og gryn-  
 est, og þu ángurast, og ert áhyggjufullur þar af,  
 þá máttu vera viss um, að þin Unvenda er hrætt.  
 Yfervaga með þer, hvert þu hefur einnig jafnan  
 áður flágað yfir sama, og vered af því sorgbítan  
 að þitt Angur væri lítted, so þu finder ekkert til þess.  
 Máste þu hafa áður lítted skipt þer um þitt Astand,  
 og ekki sett á þig hvert þu værer ángurast eda ekki?  
 Hvar af keniur það þá að þu ert orðin áhyggju-  
 sannur um þitt Hiarta, af því það er ekki so harni-  
 þrunged sem þer líkast? Serdu ekki að það er  
 Bertan H. Anda? Hefdi ekki H. Anda hrætt  
 þitt Hiarta, þá værer þu ekki sorgande af því, að  
 þitt Hiarta er ekki so sorgbítet, sem vera ætte, veg-  
 na þina Syndu. Með soddan Mote hrædest þu  
 vissulega fyrir Guðs Reide, því hvar fyrir hriggest  
 þu af því, að þitt Hiarta er ei noog sorgfullt, veg-  
 na þina Syndu. Er það ekki af því að þu vidur-  
 keniur það se Guðe að mote, að hafa ekki sundur-  
 knosad Hiarta? Guð vilist þina Hiartans And-  
 vartan og Eptersángan, þegar það ángurast af því  
 að Ángred er ekki so stórt sem þu grynast. Gynd  
 þeirra



Þeirra Sötaefu heyrer Drotten, þeirra Hiarta veit  
 vissulega að hans Eyra higgur þar að. Ps. 10, v. 17.  
 Og Gud seiger sialfur; Eg alit þann Sötaefu;  
 og þann sem hefur sundurknosaðan Anda, og  
 þann er hræðest min Orð, Ef. 68, v. 2. Þetta  
 Mál stendur eke að Stærð þins Augurs heldur að  
 því að það se af Hiartans Alvoru. Bilið þú af  
 godsufu Hiarta vera laus við Syndernar, og kvart-  
 ar yfer því að þitt Hiarta er eke so sundurknosad  
 sem þú oftar, þó er þitt Augur rettstíðad; það er  
 hið rétta Edle ydrande Hiartna, að þang hafa And-  
 stígd að sialfum fer fyrer þeirra Synða Skúld, og  
 geta eke noogsmelega harmad þar yfer, af því þang  
 þekka þeirra Synða Svíðrding, meina þang að  
 þeirra Augur og Hrigð se ekest þar hica að reikna,  
 þar fyrer ofka þang að þeirra Augu vere Tára-  
 Brunnur, so þang gete noogsamlega græred fyrer  
 þeirra Synder. Se þitt Hiarta so að sig kómed,  
 þó er þitt Augur, sem er sá firre Partur saúrar  
 Unvendunar, hreint og Gude þægt, so þú þarft  
 eke um hans Með hið minsta að efast; því það  
 Offred sem Gude þóðkast, er harmþrunges  
 Ande, eitt harmþrunged og sundurframed  
 Hiarta muntu Gud eke fyrerlita; Ps. 51,  
 v. 19. Og vor Fressare seiger: Zeilbrigðer hafa  
 eke Læknarans þorf, heldur þeir sem frænter  
 eru. Matth. 9, 12. Það eru þeir sein sína til  
 síns Söalar Sínkleika, og Sveina þar yfer; Og so  
 syngur vor Christne:

Jesus til sin Numum biður;

Eg vil Missun veita yður, &c.

Elska sínst margur freistadur, hugsiukur, að því  
 Leite sem viðkemur odrum Parte saúrar Unvendun-  
 ar, sem rett trúá að Christum, er hann meinar sig  
 vanta

vante hana, því þegar hann formerker ecke hica ser Druggleika Truareinar, meinar hann sig einga Tru hafa, heldur að hann se vantruadur, og hans Tru se ecke ariad en uppspuñen Zibirling, og þar af sturlast hann, þá ser hann tiidt að klaga og andvarpa: **E**g villde eg giæte truad, að eg giæte haft Tru nadartraust á Christo; og hans Forþenustu! Eg fin ecke ariad hica mer, en eintomnis Bilsfeme og Misstrauft; fuslega villda eg geta sett orugga Bon á Gud, og til hans Naddar, hver veit nema eg hafe rainga Tru, og min Tru se forgefens Wetlan, sem eckert stodar mig til Scaluhicatpar? Utas þessu raular hann á soddan Hætt:

Eg ligg í Striide og stoorre Kvöl,

Stírk mig Gud, Þíoon þú veika ic.

Hæfer þu soddan Laungun epter Guds Nadd, og gyrnest af Hiarta að fæ stærra Hæunartraust, þá hefurdu vissulega þá sonu Tru. Hica freistudum Moðum geingur so til, að þess í millum fína þeir til Eiasemdar, og þar af uppris Angistar Striid í þeirra Hiarta; Ymest koma þar uppá Bilsfemdar Huxaner, sem nidurkessa þeirra Truartraust, hvar af Hiartad tekur að fveima og veima. Ymest koma þar aptur in huggunarsamleger Þankar, hvar við Scalareinar Truartraust vidrettest, so hun fær inalega Eptersokn epter Guds Nadd, og tekur til að falla með David: Liika sem það Hiorcyreni fallar epter fersku Vatne, so fallar min Scalu, Gud, til þin; Mina Scalu þyrster epter Gude, epter þeim lifanda Gude, hvernær mun eg þaangad komast það eg siac Guds Auglit. Ps. 42, v. 23. Finer þu liika Laungun i þine Scalu, epter Gude og hans Nadd, epter Christo og hans Rettlæte; Hwad þarstu þá að  
ugga

ugga um þína Tru og Belferd? Sæler eru þeir  
 sem hungra og þyrsta eftir Rættlatenu, því  
 þeir skulu sadðer verða, Matth. 5, v. 6. Vil-  
 ier þu seigia: Min Tru er veik; Hvernig mæi þu  
 þá vera rett og Gude þægeleg? Eg spyr þig; Er  
 þúfur Maður, eðle líka Maður, eins og hinn Heil-  
 brigde? Líka so er Truen son, þó þu se veik.  
 So leinge sem þu berst við Efasemdar Þænkfa, og  
 villt seigenþamlega hafa sterkare Tru æ Guds Ræd  
 og Christi Forþenustu, þá er þin Tru eðle mist,  
 heildur er þu til stadar i Hiartanu. Su veikfa  
 Tru er eins vel Guds Bærf, sem þin sterka. Hvar  
 er þá Þerfmeistara að finna, sem fyrerlitar þin  
 Handavert? Þin veikfa Tru umþadmar Christum,  
 líka sem þin sterka. Gud canitur eðle þad hvæð  
 sterklega þitt Truarvert heildur ser, heildur þaug  
 andlegu Viæde, sem þad heildur ser við, sem er Chris-  
 ti hafa og heilaga Forþenusta. Eg spyr þig en;  
 Hvort Gullþeninguren misser nockud af sinu Verde  
 fyrer þad þó Barn halde æ honum með veikre  
 Hende, eða þau verðe þynge að Bigt fyrer þad  
 að fullorden Maður heildur æ honum með hraustre  
 Hende? Þu fant eðle aðað þar um að seigia, en  
 að þad verðe hvorugt. So tapar Christi Forþen-  
 usta eingu við þad, hvort sem þu umþadmar hana  
 og heildur þene með sterkre eða veikre Tru; Með  
 þine veikre Tru, heildur þu þeim sama Þesood,  
 sem Abraham, allra Truadra Fader, heilt með þine  
 sterku Tru, og þesur þar fyrer eins nufen Rætt til  
 Christum, Himmarikis og Scælnhicalþarenar, sem  
 Abraham, Þeirus, Paulus, og aðrer heilager Men  
 hafa haft. Se þin Tru veik, samt líkar þu Gude  
 so vel, að þau eifur og styrker hana Af litla  
 Scæðforne ver upp stort Tre um þider, og hvor  
 veit

vent hvad Gud vlll gjöra ur þíne veiktu Tru? Smæ-  
 ðernum, sem nýfarení eru að ganga, steipa Meñ  
 ei umí koll, heldur stíðia þaug víð, so þaug dette  
 ecke, og æ víðlífsaní Hætt breiter Gud víð þæ Beif-  
 truudu. Gud sagde forðum til Páulum; Lat þer  
 nægia mína Næð, þvíad míñ Kraptur er í  
 Breiðtum mættungur. 2 Cor. 12, v. 9. Og  
 Esajas seiger umí Christum; Það bræðada Keyr-  
 esi mun það ecke í sundur bríotta, og það rínt-  
 anda Líntveif mun það ecke útslækva; Es. 42,  
 v. 3. Seiger þu; Eg sñ opt einga Tru hía mér;  
 Hvernig fann eg það að hafa hana? Eg spyr þá;  
 allínd, þegar þu ert íofande, að þu lífer? Vísirdu  
 það ecke, þo þu sñer það ecke? Optlega dílft Ello-  
 ngefte í Dítune, þo það sñæst ecke: Vís er í Trénu  
 umí Beturení, þo Meñ merke það ecke úrvorris, af  
 því hverke sñæst æ því Lauf, Bloomgan ne Alvort-  
 ur; Lífsa so mættu víta að Trúení leínest í Híart-  
 anu, þo hun formerkest ecke í Freistingunum; þo  
 fæntu flíotlega verða var víð hana, þegar þu í  
 Audmykt hefur fannast víð þínar Synder, og þar  
 utaf andvarpad, og sñur það hía þer Laungum  
 enter Guds Næð, og þeirra Fyrergerfning, og vllt  
 seigení verða kvíttur af þeim, því þu hefur seinged  
 Bíðbíood æ þeim, og æsetur þer so alvarlega að  
 forðast þær framveigis. Þu munt sñá og þeckia,  
 að þær þýngstu Greiner æ Tríannum, vera mestan  
 Alvort, og þaug Drení sem leínst haanga níður eru  
 full af Korne; So flaga þaug Híortu sem Gude  
 eru allra þecknæntlegust, allra mest yfer þeirra Breið-  
 leífa, og Ofullkomleífa, í þeirra Umvendan, og  
 það líifar þeim ecke, og eru ecke sátt med það, að  
 þaug hafa ecke stærre Augur og sterkare Tru, en  
 þaug sñá hía ser. Þær Sæler, sem so eru hug-  
 sñufar

súsar vegna þeirra Syndar, eru þaug rettu Guds  
 Náðar Rer, i hver hafi plagar að leggja sína  
 Náð, Elsku, Rættlæting, og Hjálle. Að sönnu að  
 sáðdrande Máður að cangrast hjartaðlega af sínum  
 Syndum, en sámt má hafi ecke sleppa Sison að  
 Jesu, sem fyrir þær hefur Fullnádaboot gíort.  
 Máður en kafi lífa að gíora ofmíked að i sínu Yd-  
 runar Angre, sem ífedur þegar hafi alitúr sínar  
 Synder stærre en Guds Náð, og Christi Forþen-  
 ustu, og lætur sitt Traust að Christi Mískunseme,  
 og hans uthellra Bloode nidurfalla; Þar fyrir að  
 ydrande Máður að horfa með því eina Pluga að  
 sínar Synder, og þeirra forþent Straff, en með  
 öðru að Christum, og hans Rættlæte, og þar með  
 reisa sig við að móte þeirre Sorg sem hafi hefur veg-  
 na sína Syndar. Þeir sturludu Syndarar síka  
 tíðum ecke. Gud með síne Náð, vegna þeirra ofur  
 storu Þrigdar, þá hafi er þeim þó hvað náðlæg-  
 astur, og kallar so til þeirra: Eg vil endurnæra  
 þær þreittu Sæler, og sedia þær sorgbitnu  
 Sæler, Jer. 31, v. 25. Þeim fer alitika og  
 Mariu Magdalenu, sem fyrir mæstum Groat og  
 Harne, hverke sá ne þeckte Jesum við hans Grof,  
 sem þó stood hica heine og talade við hana, Joh. 20,  
 v. 14. Því getur þu eirnig þar af vered viss um  
 að þin Ydran se sönn, að Gud er hica þer með síne  
 Náð, þegar þu fyrir vegna þína Syndar, hatar  
 þær og ondþærpar epter Guds Náð, með stöðug-  
 um Aletninge að þioona Gude trúlega, þá heiter  
 það so sem ver spugium:

Beiskur Ande og mæddur mest,

Mun Þóorn sem Drottni þecknast best æ.  
 Með þessum Hætte getur þu þar um viss vered, að  
 þin Umvandan er rett, og fyrir Gude gílld alitæn,  
 þu 2 sem

sem nu er bued ad syna, med því boader heilar veru-  
legu Partar eru hia þer sínánleger, og þar fyr-  
dbrigðanlega sáluhjálpleg. En þeir Andvaralausu  
draga sig síkalfa á Tætar, sem i sinu Ydrunatýse  
þeinkia, ad það stande ecke á neinu ad lifa i Mót-  
þroða Syndum; Og þetta sem nu er sagt, tilþeyrer  
alleina sáhydrande og sturludum Mónum, sem vegna  
sína Synða eru komner i Hugarvill og Efaseme  
af þeirra Truar-Beike, en ecke þeim Yferbootar-  
lausu.

## S. 14.

Sían, goode Vin! Þetta er það duganlega  
Medal, sem þer er nu fyrer Siooner sett, fyrer  
hvert einasta þu getur eilífa Gjörðning umflued,  
og komest á rettan Beg til Himens. Med því snuast  
frá þer þang hornulegu Afdrif, sem koma yfer alla  
Dgudlega og Baitruada epter þetta Lif. Þetta  
Medal hefur eingán fellt ne prettad, heldur eru aller  
Utvallder fyrer það inkomner i eilíft Lif. Med þess-  
um Hætte þeypest Madur rettelega epter in ad ganga  
um hid þraungva Hlided til eilífs Lifs, er vor Frel-  
sare af öllum Christnum Mónum utkrefur. Hver  
sem þanig framkemur fyrer Gud og hans S. Aug-  
lit, og framber fyrer han audmiukt, sundurkramed,  
sorgfullt og sturlad, og jasnframt epter Guds Mead,  
andvarpande, truad, og sig uppá Christi Blood  
og Dauda reidande og forsátande Hiarta, han fær  
á sama Augabragde, Guds Mead, allra sína  
Synða Fyrergesning, Rettlatad og Sáluhjálp-  
ena; Han verður fyrer Guds Doome laus gefen,  
og frítkendur frá öllu Straffe, bæde tímanlegu og  
eilífu. Han verður uthropadur ad vera Guds  
Barn, Erfinge Sáluhjálparenar, og innskrifadur  
i Book

i Boof Eissens: þæ fullkomnast þad sem Drotten  
 seiger: Nær eirn Ogudlegur giörest rettviis, þæ  
 skal þad ecke skada hañ ad hañ hefur ogudlegur  
 vered, Ezech. 33, v. 12. Allar hans Yfertrod-  
 slur, sem hañ hefur giört skulu ecke aminstar  
 verda, helldur skal hañ lifa fyrer sins Rettlætis  
 Saker sem hañ giörer. Ezech. 18, v. 22. Skylde  
 þetta ecke upporfa christen Mañ til ad taka sig upp,  
 lina ser til Guds, og hriggiast af sinum Syndum,  
 first þeir heyra, ad med soddan Hætte fæ þeir um-  
 flued eilifan Dauda? Þegar siukum Mañe er  
 roadlagt, ad bruka nockurt kroytungt Læknis Meda,  
 fyrer hvert hañ i laanga Tese kañ ad friiast fra  
 tiimalegum Dauda, tekur hañ ecke feigenfamelega  
 a more þvi med beadum. Gondum, og brukar þad  
 forsoomunarlaust? Hwad miklu helldur ætter þu  
 og hver eirn ad taka strax til med Eptersöngan, ad  
 bruka þetta andlega Meda, fyrer hvert þu ad  
 öllu Leite verdur frii fra eilifum Dauda og For-  
 dæminguñe, þu sem ædur stoodst rett vid Helvitis  
 Gyu, so ecke var nema eitt Fet, mille þin og eilifs  
 Dauda, kemst fyrer saña Umvendan, margar þu-  
 fund Miisur þar fra? Gud hafde ædur Balld til  
 ad tortina þer med Sælu og Lise i Helvite, Matth.  
 10, v. 28. En med sañre Yðran er lifa sem þu  
 binder Guds Hendiur, so hañ getur ecke a þa Hætt  
 tortint þer, og þad er lifa sem hañ hafe ecke fram-  
 ar Balld til ad fordæma þig, þvi hans Orð og  
 Fyrerheit, sem erit Sañleifur, og kunn ei ad rast-  
 ast, foma þar i Beg fyrer, og leisa þad ecke, first  
 þu ert sañdrande. So sem þeir Yferbootarlausu-  
 meiga lifellst vera kvíðande, ad Gud mune giora  
 þæ fridlausu, og öll Örtæka mune ossækia þæ, og  
 uppa þæ storra, hvar um hañ seiger: Sæ ed

deya skal, hañ kome þar til: Sæ sem under  
 Sverded skal, hañ kome þar til: Sæ sem  
 hungra skal, hañ kome þar til: Sæ sem fang-  
 adur skal vera, hañ kome þar til. Jer. 15, v. 2.  
 So meiga þú er Yferboot gíora þar í mor seigia:  
 Drotten! mín Styrkleike, Drotten! mitt Viarg,  
 mitt Viige, mín Srelfare, mín Gud, mitt  
 Traust, æ hvern eg treiste, mín Skílldur og  
 Horn míns Híalprædis og mín Verndan, Ps.  
 18, v. 2. 3. Þú sem adur varst længt frá Him-  
 narike og Sæluhíalpe, kemst fyrir sanna Yðran  
 nærre að Himnariðis Dyrum, og þarst ecke nema  
 að gíora eitt Híaup í tímanlegum Dauda, til að  
 ístoma í eilífa Dyrð. Skal þetta ecke koma þér  
 til að láta strax af þínu Synða Althæfe og snúa þér  
 til Guds? Hvar fyrir viltu híalsfur skíla þig við  
 Himnení með þínu Yðrunarleyfe, með því Gud  
 vill þó gíarnaní uná þér hans? Hafa aðrer meire  
 Rett til Himnariðis en þú? Því viltu þá láta  
 þá hóolpna verða, en verða híalsfur eyter? Er  
 ecke Himnarike tilbued fyrir þig eins og aðra?  
 Beirstu ecke það Paulus seiger? Gud hefur ei sett  
 oss til Reide, heilður að ver skýldum Híalp-  
 ræðed óðlast, fyrir Drotten vorn Jesum Christ-  
 um, sæ fyrir oss hefur dæd, 1 Thess. 5, v. 9.  
 10. Gef vel Gíætur að frammar: 1). Að þú þarst  
 ecke að láta Híollda ne Stærd þína Synða, sæla  
 þig frá að snúa þér til Guds, þeinkíande þú haster  
 gíort ofmíked að verkum, og það kúne því ecke að  
 gagna þér; því kome þér það í Hug, þá ká eg að  
 seigia þér, að sæ ille Dvin leggur þá Sæina í  
 Beigení fyrir þig, þér til aasteitningar, hvað hañ  
 gíorer ei til anars, en að hamla þíne Umvendan;  
 Þú munt vust ecke vilja trúa Dioftrím; Hvað sem  
 hañ



hann seiger og ingefur Moðunum, það er ecke nema toom Liige, og Svifseme; Hann talar ecke eitt Ord satt, því Samleikurenn er ecke i honum, þæ hann talar Liige, talar hann af sinu eigen, því hann er Engare, og heðar Fader, so sem Christus seiger Joh. 8. v. 44. Þegar sca H. Kyrkiu Lærefader Augustinus, las eirtsið Eains Dræntingar Ord, er hann sagde; Min Synd er stærre, enn hun meige mer fyrergefast; Gen. 4, v. 13. þæ geingu þang honum so nærre, ad hann sældest miog, took ser Þenna i Hord, og skrifade nedan under þau i sina Bibliu, þesse Ord; Þu liigur Cain; sem hann villde vidbæta, þin Synd er ecke stærre, enn það hun verde þer fyrrefesenn. Viist muntu trua þeim almættuga Gude betur, enn Sathan; Hann seiger fyrer Paulum; Hvar Synden yfergnæfer, þar yfergnæfer Naðenn miklu frammar. Rom. 5, v. 20. Lat þar fyrer ecke þinar Synder hallda þer aptur, heldur flit þer því frammar sem þær eru fleire og stærre, ad giora saða Yðran! Sca Madur sem siukur liigur og er hætt komeð, lætur ecke sið daudlega Siukdoom sæla sig fræ ad bruka Medol vid honum, heldur því hættulegre sem Siukdoomurenn er, því frammar liigur honum æ Læninguðe, og þar vid fæðast hann vel: Hvar fyrer villtu þæ fræfælast ad bruka það Medol fyrer hvert þu fænt ad losast fræ þinum Syndum? Þess fleire Synder sem æ þer liggia, þess meira liigur þer æ ad umvendað, so þu verder kvittur vid þær; Hvert hesur Læknarenn meira Veru af því ad lækna sinæ Kvilla, eda þæ sem liggia i hættulegum Siukdoomum? Villtu ei meina, ad því stærre sem Siukdoomurenn hesur vered, því stærre Bidding sca sca hann læknade? Þar fyrer mættu vita, ad vorum Scalar Græðara

Christo er það hinn stærste Heidur, að þeir allra stærstu Syndarar, sem Ydran gjöra sca Næð hica honum. Alldrei færdu gjört vorum Frelsara Christo stærre. E u en þa, að þu sem stor Syndare komer til hans, framfaller fyrir hann með saure Hiartans Audmykt, leitar i Trúne, Næðar og Endurnæringar hica honum, fyrir þina angarudu og sturludu Sca, og hugger þig við hans Minu og Dauda. 3 Sauleika, virðer sicalfur Christus það fyrir stora Veru, þegar Stoorglæpa Meñerner leita Hicalpar hica honum fyrir þeirra Scaer, því þa með gæfa þeir til Kyña, að þeir true því stadfastlega, að Blooded Jesu Christi Guds Sonar gere þa hreinsað af öllum þeirra Syndum. 1 Joh. 1, v. 7. Lægt því hverke Fiollda ne Stærd þína Synða hallða þer frai að gjöra saña Ydran, first hun er fyrir þig so vel sem aðra Mædal æ mote Fordæminauñe. Sama Rætt hefur þu til Guds Næðar i Christo, sem Paulus, sem. líka var stor Syndare, so þu mætt tesla þig með honum og seiaia: Það eru vissulegt Sañende; og dymætt verdugt Ord, að Christus Jesus er komenn i Zeimenn Synduga scaluhooplpa að gjöra, mædal hværra og ein hinn stærste, en mig er því Misskun yferkomeñ, uppa það að Christus Jesus andsynde æ mer serdeilislega, alla Holesmæde, þeim til Epterdæmis sem æ hañ skylldu trua til eilísa Lifs, 1 Tim. 7, v. 15. 16. Seig því til þin og añara sem ver syngium:

So stor Synd eingen er,

Að meige granda þer æ.

Abgættu 2). að þitt længsamlega Framhald i Syndunum, hræde þig eefe frai því, að gjöra saña Yferboot; rett æ þeim sama Tiima sem þu ydrande  
hurar

hvar til þína Synda, kallar Gud þig til Yferbootar og Sálubicalpar. Hafe eirn Madur leinge seted i Snioo, so hañ er hoalskaleñ ordeñ, hañ hefur þess heildur Maudsyn fyrer ad verda sluttur i varma Stofu. Hafe særdur Madur leinge leiged i sinu Bloode; hañ hefur þess heildur Maudsyn fyrer ad laata binda um sin Sær: Eins er þad, hafer þu leinge fram vaded i Synðeñe, þess stærre Maudsyn hefur þu fyrer ad leita Medals til ad losast vid hana. Viter þu ad eingeni Hoordooms eda Saurlis Madur verdur hoospeni, so leinge hañ liggur i þeirre Synd, þa skal þad upphveia þig ad losa þig vid þær Synder fyrer saña Ydran; því sca sem hefur vered Hoordooms eda Saurlis Madur kañ hoospeni ad verda, umvende hañ ser rettelega. Viter þu ad eingeni Hofmodugur Dflætis Madur kañ hoospeni ad verda, so leinge hañ framfer i þeirre Synd, þa attu ad sinna þer fra heñe, því sca Dramblate getur hoospeni orded giore hañ saña Yferboot; Eins er hoattad um adrar Synder. Lat vera ad þu hafer leinge þin Alldur i Syndum aled, samt lifer þu en a Tiima Moadareñar, og Himnariikis Dyreru en ecke fyrer þer rilluktur, so þu fær þar inkomest, ef þu smir þer rettelega, hvor en nu gefst Stadur og Rum til Aptruhvarfs, þar er eirnig ad sca Himnariike og Sálubicalpena. I þessum Heime er bæde Stadur og Tiid fyrer Mañen, til ad umvendaft, so leinge sem hañ lifer, so sem ver syngium i vorre Ryrkin Ernarjatning:

Aflausn truum allra Synda ic.

Þad er, ad hun veitest her a Jordu, ollum þeim Yferboot giore, þar fyrer getur þu en þa her i Heime fyrer sañarlegt Aptruhvarf eignast Himnariike og Sálubicalpena; Lat því ecke þitt loangvaran-

varanlega Synða Framhallð, bæga þer frá ad giora saña Ydran, helldur cafsiða þig, og hrada þer til þess, so ad þu þvi firr losner vid þær, þvi ecke lætur Gud það vanta æ sína Siidu, ad laata Himeneñ standa þer open, sem þo kallar til þin; snu þer þu þin fræfallna Israel! þæ vil eg ecke laata mina Reide koma yfer yður. Jer. 3, v. 7. Eg vil tala til þu med þeim Ordum, sem Christus talade til Judasar; Svad þu gíörer þæ gíör það flíoot! 13, v. 27. Tef ecke leingur vid ad giora Ydran, þvi Daudenñ kan ad koma i Beigenñ, og krefka þina Scal til ad mæta añarsstadar, og i edruni Heime, hvar ecke er frammar Rum til Umvöndunar. Einn Læresveirn spurde sín Læremeistara eirtíñ ad, hvad nær hañ skýlde umvönda ser, hvar uppa hañ gaf homum þetta Svar; Einum Deige ardur en þu deyr; hvar uppa Læresveirneñ sagde, hañ vísse ecke sín Dauda-Dag, þæ sagde Læremeistarenñ, rett syrer það sama, skalltu kærre Son, hallða hvern Dag kúña ad vera þín síðasta; Tak þvi til i Dag ad giora Yferboot, þvi maaste Morgun-Dagureñ se þín síðaste; Tak epter þessu, og þeinf lííka Dagureñ sca æ Morgun kemur, meige verða þín síðaste! Tak þvi til i Dag ad snua þer, þæ verður þu æ Morgun komeñ æ Beigenñ til Himens; og kappst so epter in ad ganga um hid þraunava Hlíðed epter vors Frelsara Almíningu; Svad þu gíörer, þæ gíör það flíott, og mínst þess sem sunged er æ medal vor:

Epter Daudanñ er Doomsins Tíð,

Daudenñ er Laun Synðanna, ic.

Eg kalla enñ ettíñ til þin: Svad þu gíörer, þæ gíör það flíott!

## §. 15.

En med því sæ. illskufulle Dvinur, hefur á æt  
 klær i framme til að hindra. christens Mæns sanarlegt  
 Aþturhvarf, og fastar allrahandu Hindrunum i  
 Beigen, hvar med hann leitast við að draga Mæn  
 frá þeirra goda Aforme, þá er naudsþynleat að  
 syna sánchristnum Mæne, á hverju hann skule taka  
 vara, nær hann ætlar sér að umvenda. Ad Dís-  
 ulleñ se svareñ Dvinur alls manlegs Ryns, og villie  
 draga alla Mæn med sér ofan i sirt helvittka Ríike,  
 þá er líooft af H. Ritningu; So seiger Petrus  
 þar um: Yðar Motstandare Dísfulleñ, geingur  
 um Fring sem greniande Leon, epterleitande  
 þeim hann svelge, 1 Pet. 5, v. 8. So hende  
 einnig hiñ H. Jóhannes Rödd mikla á Himne seigs-  
 iande: Vei þeim sem á Jörðu bua, og á Sioon-  
 um, því að Dísfulleñ er ofankomeñ til yðar,  
 hafande Reide mikla, af því Dísfulleñ er ofan-  
 komeñ til yðar, hafande Reide mikla, af því  
 hann hefur stuttañ Tiima, Apoc. 12, v. 12.  
 Þar fyrer ef þáð väre i hans Balde, lete hann eing-  
 an Mæn hoospeñ verða, heildur færde hann þá alla  
 med sér ofan i Helvittis Afgrun, og eidelagde alla  
 Christnena, þar fyrer synaur vor Þyrkia so:

Hinn gamle Dreke hefur ei nað,  
 Hveria Grund bruggar Svika Rað,

So hann ofs sigra naðe, ic.

En fyrer því Gud lætur honum þáð ecke epter,  
 særer hann fast og akaflaga epter að loata þáð i Beg-  
 setiast, sem forhindre Mænana Sæluhæatp, eintum  
 gíorer hann þáð þegar christen Madur er komeñ á  
 Beigen til að umvenda sér, og gíora Yðran, og  
 ætlar añaðhvert að ganga til Skriptu, edur heima  
 þíá sér að bídía Gud alvarlega, og audmiuflega  
 um

um sína Syndu Þyrrefning, og asbidia þeirra  
 Straff; Til þessa þarf eðke marga Vitnisburde  
 að færa, því hver eirn sem hefur í Síne nokkud  
 Gott að fræmka, verður sicalfur best aðfinia  
 um það, hvernig Diosullen ber við að láta það  
 eðke takast. Margur hefur stöðuglega aðsett að  
 ganga til Skripta, og þeirrar H. Kvöldmæltíð-  
 ar að vissum Tíma, en hvada Hindraner koma þar  
 fyrir hann? Stundum finnur hann hica ser einga  
 Gudræknis Álvorugefne, eðkert Angur ne Trega, og  
 einga Laungun í sinu Hiarta, epter Gude og hans  
 Råd, stundum þegar hann er í sinu besta Gudræk-  
 nis Berke, hleipur eitthvad bráðlega in, so það  
 rastast og forgeingur; Nu hugar hann með sicalfum  
 ser; Eðke er eg nu hæfur til þessa Berks, eg ma  
 sleppa því í þetta sin, og geima það nokkud leinge til  
 hentugre Tíðar. Áptur hugar hann so: Skule eg  
 nu gjöra Yðran og unvenda mer, þa ma eg gefa  
 færa mer að hafa Heimeñ og hans Athæfe í Hyggi,  
 en þa verð eg fyrerliten; og aðaðfleira þessslags  
 er Sathan plagar að innskoota í Huga Mæna. Ált  
 þetta gjörer hann til þess að hindra Mæna Yðran,  
 og Scaluhicatp, þar fyrir lískar Sathan eðkert verr  
 en það, þegar hann ser, að Mæñ bua sig til Kyrkis,  
 eða til Skripta og Altarisgaungu, edur hann merker  
 að þeir eru sorgande heima, vegna sína Syndu, og  
 að Rne fallande bidia Gud, með grætande Augum  
 um þeirra Þyrrefning, edur þeir syna að ser, þeir  
 vilie afleggja þeirra gömlu Synder, smast til Guds,  
 og uppbiria aðað Framferde. Það hafa Tofra-  
 kerlingar meðkent, sem fyrir sína Fiolkinge hafa  
 straffadar vered, að alltið þegar Diosfarnar heyru  
 Klucknashlooded, hvar með Christner Mæñ eru til  
 Kyrkis kallader, tæke þeir til að sicalfa og hristast.  
 Orsok-

Dröfkená þar til er hægt uppá að geta, sem er, að þeir víta margur hefur víð eina Predikun umvendið og losnad úr Dröfkená Snorum. Einn af þeim gomlu Kyrkiu Lærefedrum, sá eittsinn að þegar einn hófmoodugur Sælgjæringur gekk til Kyrkiu, þá hófdu Dröfkenar lagt honum Veitile í Mun, og teyndu hann so til Kyrkiunnar, hvar með fylgde stor Flokkar vandra Anda. sem dæmsdu og höppudu allt í fringum hann, eins og þeir være fuller af Gleda, en þeir Heilögu Einglar fylgdu længt á eftir, líka sem være þeir sorgfuller; En þegar þesse Maður fór aftur heim frá Kyrkiunni, sá same Lærefader, að þeir H. Einglar fylgdu honum með Gleda: Laum, en Dröfkenar fylgdu með hriggelegu Bragda længe á eftir; Af þessu alíktade þesse Guds Maður, að sá drambulle Sællis-Maður munde hafa færed til Kyrkiunnar í Andvaraleysi og Dröfkená Snorum, en munde hafa í Kyrkiunni fyrir Guds Mæd, og hans Ords Predikun, umvendið; Þetta kemur vel samant víð Christi Ord, er hann seiger; Eg seige yður að líka so mun Sögnudur vera á Himnum, yfir einum Syndugum þeim Nðran gíör, er, meir en yfir þeim niu og niutiu Rættleum, sem eige þurfa Nferbootar víð, Luc. 15, v. 7. Og aftur: Líka so seige eg yður að Sögnudur mun vera fyrir Ringlum Guds yfir einum Syndugum sem Nðran gíör, v. 10. Hæyr meir, goode Vin! Gíördu Gleda í Heimenum og Guds Ringlum, sem þar hafa sín Bustad, því það gíörer þu, þegar þu gíörer sama Nðran, og um þeink, hvað það hafa að merkia: Mæste þu sere stor-Syndare, sem hefur í þessum Heime framed margar og störrar Synder, og þu getur þó komed störra Gleda til vegar, á Himnum, so aller Himensins

ensins Herfarrar taka til að hafa yfer þer Gledes-  
Saungva og Fagnadar-Væte. Viartu að hvað  
Gud metur mikils þína Scál, að aller Heiminsins  
Kraptar alediaft af því að þín Scál leidest til Guds  
syrer ianarlegt Aþurhvarf! Eingen Syndare. að  
Jordu, og þó hafi være ian allra stærste, skulde  
þar syrer loata sig tesia að sinuast til Guds, so hafi  
fome Gleda af stad að medal Guds H. Eingla, því  
storkostlegar sœ Madur hefur syndgast, er sinir ser  
til Guds, því stærre verður Gledan að Himnum yfer  
hans Unvandan; Loat ecke Sathan spilla þínu  
gooda Aforme, heildur slit þig lausán ur hans Flæk-  
ium; því hafi sæker alvarlega epter þíne eilifre Blot-  
um; En vrier þu unvenda þer, þó margar Hind-  
raner foma þar i Beg syrer, þá gegn þeim godum  
roadum sem eg vil leggja þer framveigis!

## §. 16.

Hafer þu feinged stöðugan Asetning til að sinna  
þer rettelega, með því þu ser hverfu ill Endalof  
þu muner for, giorer þu það ecke sem eg hef synt  
þer her að framan; Þá cartu first og fremst að  
taka þig Afstides fra odru Folke, og gefa líka frar  
þer allar vœniulegar Syslaner, so þu hindrest ecke  
i þínar ydranar Gudræfne; Það Næd gefur Christi-  
us siakfur, er hafi seiger: Nær þu bidst syrer,  
þá gæck in i þitt Svofubhus, og lyf Dyrum-  
um aptur. Matth. 6, v. 6. Að vera i Einrume  
stöðar með til Alverugefnis i Gudræfne, því  
hvar margt Folk er i fringum Man, sem er imislegt  
að skræsa, og hefur allrahanda Tiltekter syrer Stafne,  
þar tekst ecke vel að bidia, eða ihuga andlega hlute;  
fin þer þar syrer afviken Stad, nær þu villi tala  
við þín Gud, og utausa þínu Hiarta syrer honum;  
En



En þá þú inngengur í þitt Svofnhúsn og aprurlof-  
 ar Dyrnum, eða í hvern annan afviken Stad, þá  
 aprurlofa eirnis Dyrum þins Hiarta, so einger ad-  
 hlaupande Þánskar rugle fyrer þine Gudræfne;  
 Se eirn Lærdur Madur á þeirre Grund, ad þein-  
 tia um sinar Lærdooms Jðkaner, eða Lagamadur  
 um sin Mæal eða Læfner um sin Medol, nema mesta  
 Maudsyn reke epter honum ad tilreida þau, eða  
 Raupmadur um sina Hondlan, eða Boru sem han  
 aðadhyvert vill hafa inkeipt eða utkomed, eða Hand-  
 verks Madur, um siina Smiidalag og Afkomu,  
 eða Husfader og Husmoder um þeirra Bustand;  
 Hvernig kan þá hica þeim ad sinast rett Ydrunar  
 Alvörngesne? Veralldleg Umförgun er soddan  
 Gudræfne miog til Hindrunar; Þvi loat hana nidre  
 liggia, og os Umvis vifia ur þinu Hiarta, þegar  
 þu villt snua þer til Guds. Þess biriar þer eirnis  
 að giarta, ad þegar nockur Gudgræfne uppfveifest  
 i þinu Hiarta oforvarandis, ad þu strax taker þig  
 affidis, og slepper allre jardneske Umhyggju, þvi  
 þad kemur ecke alltiid ad þer, þo þu giarnañ  
 vilier, heldur hrærer þá H. Ande þitt Hiarta, hvers  
 vegna þu att vel ad taka Bara á hans Tiima!  
 Merker þu þetta, þá hliid honum strax; Kasta fra  
 þer öllu þvi Jardneska, og bid þin Gud ad upp-  
 lysa þig æ meir og meir! En se ecke Gaumur gefen  
 ad þessum Hiartans Hræringum, hvad er þá ad  
 furda þo H. Ande vilke fra med sina Berkun, og  
 Maduren nære ecke siidan Gudræfnis Siine floot-  
 lega, þo han vilie þad seigen. Serhver rettsinadur  
 Christen Madur á ad giora ser meira Omak fyrer  
 ad sca Mæd hica Gude, en allt þad Tiimañlega.  
 Forsooma þvi ecke þan Tiima á hverium Gud flapp-  
 ar á Dyrnar hica þer, heldur liuf snarlega upp  
 fyrer

fyrir hönnu. Þegar ein Kongur, eða stor Hofðingur vill heimfæta sína Undersæta, hversu kostgjæflega taka þeir þá Bara, æ hans Tilkomu, og standa stundum heilan Dag utbúen með Bopnum, til að taka með mikilli Bidhosi í mote hönnu, og meta það lítils að setja til Síðu æ meðan allar sínar Urtettingar og Hándteringar? Etter þu þá ecke miklu heildur, fyrir þins Guds og hans Hilles Saker, að loata allar þinar jarduættar Syslaner, firrar liggja, þegar þu merker, að þan vill heimfæta þig, og koma m. i þitt Hiartans Hús? A þeim Tiima kallar salfur Christus til þin og seiger: Síð! Eg stend fyrir Dyrum og Klappa uppá, ef nockur heyrer mína Rødd og upplifur Dyrumum, til hans mun eg inganga og Rvoldverð með hönnu jnæda, og þan með mer. Apoc. 3, v. 20. Hæf þu ecke Sæ æ þessu, þá undrast ecke, þó þin Gudræknis Ydia i þinu Aptru hvarfe verðe slíð, þegar þu villt bidia, og umvenda þer. Þegar þu andlega Christi Brudur, lauf ecke strax upp fyrir sínum Brudguma, er þan barðe uppá, heildur brufade umvæleg Undanbroð, þá veit þan burt, so þun fann þan ecke, so sem þun seiger: Eg stood upp að líufu upp fyrir mínum Vin, en þá eg hafde upplætt, var þan i burtu og af stad geingenn, þá geck min Sæla ut epter hans Orðum; Eg leitade að hönnu, en eg fann þan ecke; Eg kallade, en þan svarade mer ecke. Cant. 5, v. 6. Slepp þvi ecke ut Hende, so þen rugre og hæfæmre Sind, til þínar Umvendunar, heildur gior sem eg hese sagt, þvi annars kanna að verða umvændur, og alldrej geta nadd að umvenda aft rettelega. Hæf þu seft þer fyrir vísu Bifu, æ hverre þu villt ganga til Skriptu, og Guds

Bords,

Bords, þá lat ecke Tilmán hlaupa Umþeinklingar  
 laust, allt til þess Dags á hverjum þu villt þad  
 forertaka, sem marger giora, er þá taka ser eina  
 Borna-Book i Hond, ad lesa i, og lata þad nægia;  
 Þvi hvadañ mæ señ Ydran koma, þegar Madur-  
 en umgeingst med einuomis jandnesta, og jafnvel  
 syndsamlega Hlute, heila Bifuna i gegnum, þeink-  
 iande eckert um sinar Synder, eda sin Skriptar-  
 maal, og sina Altarissgaungu, firr en á sama  
 Deige? Marger eru alla Bifuna fyrer, i Bledes  
 Samkvæmum, og lifa i Dryckiu-Svalle, ellegar  
 þeir eru ad okra og utsiuga, sins Næringa Eigur,  
 ellegar ad hreikja ser upp i Mikelæte, ellegar ad kúsa  
 og deila, edur þvi um líft syndsamlegt ad ad hafast,  
 allt þar til Aflausnardagureñ kemur, þá þeir taka  
 ser Book i Hond, og lesa i heñe nöckud um Stund-  
 arsafer, eda líted meir fyrer utañ Eptertekt, Skil-  
 ning, Grundan og Gudrækne, og hlaupa so til  
 Skriptastoolsens og Drottens Bords, ad viisu med  
 þeim Hætte, eins og Svíned til Trogsens; Hvada  
 Umvendan á þetta ad heita? Hærsne er þad, sem  
 ádur er sagt; Samarlega sá sem alla Bifuna hesur  
 ínted hicallida, áan þess ad þeinkja til Guds, edur  
 þessa christelega Verks, hañ er ovidbuen ad taka á  
 mote Ydranar, og ínelegar Gudræknis Gæfu,  
 þvi hañ hesur ecke seítad heñar med audmúkte Bæn  
 hica Gude, og þar fyrer ecke alvarlega kánast við  
 sinar Synder, hañ áangrast ecke, ne verdur hiart-  
 ánlaga harmþrungeni af þeim, og hesur ecke lifande  
 Tru á Christum. Fyrer framañ er allareidu sagt,  
 hvad sañre Umvendan Tilhyre, og þangad viisa  
 eg Resaranum. En ad flester af vorum Christnum,  
 hafa þo þessa Aldferd, nu um Stunder, er noog  
 augliost, so þar þarf ecke mörg Bitne til ad leida;

Jafnvel finast marger, sem þan Dag þeir ætla að skriptast gefa sér ekki Zoom til um nokkrar Stunder, að sinna sinu Hiarta til Guds, fyrir þeirra Biskopar Sakar, eða þeinkia um hvað þeir hafa í Higgju; Meiga þessir heita ydrande? Þar fyrir, vilur þu koma fram að Skriptastoolmun og fyrir Altare Drottens, þar þu þig þar til að minsta Koste, heila Biskupa fyrir, og það daglega um eina eða tvær Stunder í þínu Svefn-Herberge, edur öðrum afsöknum Stad, og síðan vel til þu ofþinger þer ekki, nema sem minnst verda má, með jafndæmum og vera allðlegum Umfösum! Þetta er skuldugt og tilheyrirlegt. Um þar Synbarita skrifar Svidas að þeir hafa sett þessa Eog í sína Borg; Eingöngu af oss se til neðs nítisamlegur; Og um þeirra Svefnfolk skrifar Plutarchus, að það hafa vered hvar þeim Venia, að þegar þeim var til Öffurgjörda eða Gesta boded, þar hafa það orded að gjörast heilu Áre cadur, so þar kynna þess betur að bua sig og þræða þar til. Hafa þessar brukad so löngan Tíma til að bua sig í verallðlega Beirslu, hverfu mun þar miklu nauð sinlegra vera fyrir Christna Men, að bua sig til andlegrar Naunar þeirrar H. Kvöldmæltiðar? Hverfu teinge hlitir margur að standa við stor Herra Hof, opt heila Daga og jafnvel heilar Biskur, nær þan leitar Naadar hvar þeim, cadur honum se gegnt? Eskyldur þu þar ekki tilreida þig heila Bisku, nær þu villst ganga til Skripta, og Guds Bords, og bidia þer Naadar hvar Gude, sem er Drottinn allra Drottina, og það söddan Naadar að þu meiger sæll vera, bæði her í Tímanum og þar í Eilífðinni. Því þu rettalega þina Umvendan, so þer ganga þu vel, og þu fætur hvar Gude, Naad, Miskun, Synnaða Þyrgerfning, Rettlæte og Samhuga! Gætt i Tíma

i Tiima affildes, og bid þín Góður i Leindum, um  
 allra þína Synða Gyrrergerfing. En villir þu  
 ganga til Skrípta, þá bind þig ekki við neina víska  
 Tiid, eptir þínu Tiimatale, því það er Merke til,  
 að marger ganga til Guds Bords, ekki nema af  
 einberum Sidvana, að þegar þeir ekki hafa giort  
 það i sextan Biskur, eda um hálft Ar, eda leingur,  
 þá seigia þeir við sína Rúníngia; Ver hófum nú  
 leinze ekki vered til Gudsbords, Tiimen er hica sareñ,  
 best mun að giora það næstkomande Bisku. Af  
 þessu má síka, að ekki Gudrækneñ, heildur Banen  
 refur eptir þeim i þessu; þeir hafa vanest þessu frá  
 Ungdóme, því hafa þeir það so, hvert sem þeir  
 hafa ndrande Hiarta eda ekki, það gílder þeim líkt,  
 hafa þeir einasta komed af þessu heilaga Berke, sem  
 þeir plaga að seigia, og þó þeir þá Dageñ eptir,  
 halde við sín gamla Synða Bana, take til að ný  
 ur Hoofe að eta og drecka, ofra og fuga, láta  
 mífed yfer sér, sviikja og afeilast, samt hafa þeir  
 þessu H. Berke aflómed, og þar með láta þeir sér  
 nægia. So geingur þetta til i Sannleika, meðal  
 margra Christna Manna. En um þá heiter það so,  
 sem Postuleñ Petrus seiger: Sundureñ etur upp  
 aptur sína Spiu, og þveiged Sviin, vellter sér  
 aptur i Saurnum. 2 Pet. 2, v. 21. Þá er  
 hica þeim það súdara orded verra hinu sírra, v. 20.  
 So plaga þeir líka að giora, þegar ein af þeim  
 siftest, þó hann hafa allt þangad til lífad i stærsta  
 Andvaraleysi, i Illbud og Sundurþickiu, i Ohoose,  
 Drambe, Agyrne, og Þrettum, i Bellstingum  
 og Motbroda, hafa hann að eins seinged þá H.  
 Róðldmáttið, þá halda þeir hann sálañ i sama  
 Augnablíke, sem Soaleñ skilur við Lífamán; og  
 seigia; Það var gott að þessu H. Berke var aflóked,

hvert sem hann hefur audminnklega vidurfendt sínar  
 Syndir, og angrafi af þeim, eda ecke, hvert hann  
 hefur haft Andstígd á þeim eda ecke, hvert hann hefur  
 Hiartans Laungun eptir þeirre H. Kvöldmæltíð,  
 eda ecke, hvert hann hefur haft Afseining ad fordast  
 Syndernar þaðan af, eda ecke, þar um er ecke skipt  
 ser, eins og þar riðe ecke miked á, fyrst þad H.  
 Bæf er bued utvortis. O þer dærlægu og blinda  
 Mánefur! Dygde þad utvortis Bæf til ad fá  
 Scaluhica-pena þá yrðe flester Christner Men hólp-  
 ner, því þeir niita ser þad hið yrra flester, cadur en  
 þeir deya, en odruvilis kener Christus, er hann seiger:  
 Marger eru Fallader, en Smær utvallder, Matth.  
 20, v. 16. Þeir munu ei aller sem til min seigia,  
 Zerra! Zerra! inanga i Guds Riike; Þad er,  
 þeir sem utvortis jacta sig Christna vera, ganga i  
 Kyrkiu, skriptast og medtaka þá H. Kvöldmæltíð,  
 heldur þeir sem giora Vilja mins Södur  
 i Zinnum, Matth. 7, v. 21. Þad er, þeir sem  
 i Gudræfne og Tru, syngia, bidia, og ganga i  
 Kyrkiu; þeir sem vid sin Skriptamal, hafa sund-  
 urknosud, angurbiteñ, og truud Hiortu, þeir sem  
 medtaka þá H. Kvöldmæltíð verduglega og sañ-  
 ydrande; Bruka þad, þar fyrer ecke af Sidvana,  
 heldur nær sem þu finur ad þin Samvitfka er þung  
 buen, edur þin Tru er veiklud, nær sem þu hefur  
 storlega modgad Gud, med eirre eda añare Synd,  
 edur þu tekur til ad verda falldur i Bæneñe, eda  
 til ad heyrta Guds Ord, eda til añara andlegra At-  
 hasna, þá cattu ad giora saña Ydran, snua þer,  
 og ganga til Skripta, og Guds Bords, þó ecke  
 hafe lided meir en catta, ser eda fiorar Vikur síðan  
 þu giorder þad; þá er hentastur Tiime til ad giora  
 saña

saða Ydran, þegar Samvitskan verður aðnadhvert  
droosom eða veiktruund, og Máður uppvorvast þar til  
af ínelegre inlvortis Gudræfne. Eaf eptir þessu,  
og birra þína Unvenda rettalega og að rettum Eft-  
ma, þá mun Gud gefa þér Næð þar til.

## §. 17.

Viltu þú unvenda þér rett af Hiarta, aðnadh-  
vert heima hica þér, þegar þú hefur þunglega stigt  
þín Gud; ellegar openberlega við Skriptastoolen,  
og Brufun þeirrar H. Kvöldskaltíðar, þá jart all-  
tíð Bænena að undan ganga. Til Dæmis: Hæf-  
þú aðformad fastlega innað átta Daga að Skriptast,  
þá far affidís, og í Hiartans Audmykt fall fránn  
að þín Rne fyrir Guds allra hæstu Hæatign, og  
ápturlykt so vel Dyrum þins Húss sem þins Hiarta,  
so þínar Þóankar hvarfle ecke hingad og þangad,  
og aðfalla ínelega þín Gud, að hann gefe þér sín H.  
Anda, þínu Aforme til Stríkingar, so þú getur  
rettelega og af Hiarta ndraft! Bid hann med Eptir-  
leirne, að hann fyrir sitt H. Eogmaal, leide þig til  
Þeckingar þína Syndar, syne þér í hverju, hvað  
ept, og hvað storlega þú hæfur misgiört í mote  
Gude og þínu Náunga, hvað þú hæfur þar med  
forþenad, hvernig ei se aðars að vænta þar fyrir,  
en tímanlegs og eilífs Straffs, og að þú kunnir þér  
sialfur, af þeirre Neid, med einu Mote að hicalpa.  
Bid hann virdest að verka í þér Angur og Trega.  
fyrir þínar Synder, og Gudlega Hrigd, so þú ecke  
aner leingur andvaralaust fránn í þínu Syndurum,  
hellur loater af þeim, fordest þær af Alvoru, og  
hæfur að þeim Leida og Bidbhood! Kaka eirnig til  
hans, að hann gefe þér saða skaluhicalplega Tru að  
Jesum Christum, í þitt Hiarta, að þú fætur un-  
fadnrad.

fadmað hans H. Forþenustu, Sakleysse og Retti-  
 lære, og fyrer þetta rettlatu og hoospen orðed,  
 fyrer hans Doome! Sica, þetta er þad firsta þu  
 cast ad taka fyrer þig, nær þu villt saña Þdran  
 giora, og þad castu optlega ad giora i Hiartans  
 Aludmykt, og Gudræfne; Þar fyrer er ecke Þd-  
 ranen rett birtud med þvi, ad taka breadlega um  
 Stund til eins Bæna Kvers, og lesa þar i þaanka-  
 listed nockrar Bæner um Syndana. Fyrergesnuig,  
 þvi hvernig sær sca beded Gud ineleaga og alvarlega  
 um Syndana Fyrergesnuing, sem ei hefur rañsakad,  
 hveriar Synder æ hans Samvitfsu liguia, og hvad  
 Synden epter sig leider, þvi æ sca Madur sem yd-  
 rast vill, so ad giora sem eg hese nu sagt! Þu  
 cast ad vita christen Madur, ad þad er ecke komed  
 under vorum Billia, ad þad stendur ecke i voru  
 Balde. Þdran ad giora, heildur er þad alleina  
 Guds Berk, sem Gud sicalfur hliitur ad verka i  
 oss, skule þad verda framgeingt, og Medal til ad  
 komast hia Töpunene, og verda hoospen. Eg tala  
 nu ecke um þa Hrafnis Þdran, sem flester giora,  
 og cadur er laengt umtalad, þvi soddan Þdran get-  
 ur Maduren gjort af eigen Kroptum, æan H. And-  
 serðeissilegrar Maðar, og Berkmunar, med hvorre  
 han leitast vid ad pretta bæde Gud og Men, en sig  
 sicalsan prettar han þo allramest, þvi slifer Hrafn-  
 arar rettlatast ecke fyrer Gude, og komast ecke at  
 rettan Beg til Himens, heildur blifsa þeir i sinum  
 Syndum og fortapast, um siðder, nema þeir cadur  
 rettelega umvendest. Þeir eru þad Folk, um hver-  
 ia Drotten Christus talar i vorum Upphafs Terta:  
 Marger, þad seige eg yður, minnu sætia til,  
 þen in ad ganga, þad er til þess eilifa Lifs, og  
 far ei getad. En su saña Þdran kemur fra Gude,  
 sem



sem Jeremias seiger: Snu þu mer, þæ verdur  
 mer snued, þviad þu Drotteñ ert miñ Gud,  
 þæ er eg snereft, bætta eg mig. Jer. 31, v. 18.  
 19. Skulum ver umvendaft þæ mæ Drotteñ  
 seigia: Eg vil gefa yður nytt Hiarta, og eim  
 nyañ Anda i yður, eg vil burtaka Stein-Hiart-  
 ad, af yðru Holde, og gefa yður eitt fíotlege  
 Hiarta; Eg vil gefa miñ Anda i yður, og gístra  
 foddan Solt af yður, sem geingur i minum  
 Bodordum, og helldur min Rettrinde, og gístrer  
 þar epter, Ezech. 36, v. 26. 27. So eignudu  
 þeir Truudu forðum Gude, Umvendañ Heiding-  
 iana, þvi þeir vegsomudu Gud og sögdu: Þæ  
 hefur Gud eirnig unt Heidingjunum Xdranar  
 til Liffens. Act. 11, v. 18. Af þessu serdu hver-  
 su miog þer riidur æ ad bidia Gud umfram allt  
 um ydrande Hiarta, vilier þu saña Yferboor giora,  
 og ad falla fram fyrer honum i Audmykt, og seigia:  
 Drotteñ heyr þu min Ord, og athuga minn  
 Rædu, higg ad broope minn, miñ Kongur  
 og miñ Gud, þviad til þin vil eg bidia. Ps. 5.  
 v. 2. 3. O þu Almættuge Gud, og Himneske  
 Fader, maklega beige eg min Kne i sañre Hiartans  
 Audmykt fyrer þine haafu Guddoomlegu Hættign,  
 sem ert Fader Drottens vors Jesu Christi, og rett-  
 ur Fader yfer allt hvad Born kallast æ Himne og  
 Jorðu. Eph. 3, v. 14. 15. Eg bid þig i Nasne  
 þins Sonar Jesu Christi, fyrer Krapt H. Anda,  
 ad þu epter mins Frelsara Fyrerhente Luc. 11, v. 13.  
 vilier riifuglega gefa mer þin H. Anda her ofan ad,  
 til Strikingar minu Aforme, þvi æn hans Abstodar,  
 get eg þad Berf ecke fullgiort, sem eg hese i þinu  
 Nasne uppbiriad, sem er ad umvenda mer. Elsku-  
 legaste Fader! Eg se i hvillikun Hæfka eg er stadd-  
 ur

ur fyrer miña Synda Saker, og þad eg mune sœa  
 hormuleg Aldrif, ef eg heild þanig astræn; þar  
 fyrer þið eg þig, að þu fyrer þin gooda Anda virð-  
 est fialfur að verka sanarlega Ydran i minne Scalu,  
 eige eg að geta Yferboot gjort og hoolpen orðed, þvi  
 can þínar Moðdar get eg þad alldrei. Keñ mer  
 unístræn alla Hlute að þeckia minar Synder, og  
 yfervega, hversu optlega, storkostlega, þunglega  
 og ovidurkæðmelega eg hese reitt til Reide þína Gud-  
 doomlegu Hæatign, hvad eg hese þar með forskuld-  
 að, og að eg af eigne Mætte gete ecke hicalpad mer  
 ur þeirre Eínd, en fyrer þína Moð, meca eg hicalp-  
 ast; Sneri mitt harða og andvaralausa Hiarta með  
 þínu Gudlega Logmæle, að þad sanýdrande verðe,  
 sœe Bjðbhood æ drygdum Syndum, og barme sœ-  
 mifelega þar af að eg hese mig roansamlega með-  
 gad þig, sem mer þesur Líf og Anda gefed, og i fræ-  
 Moðdur Lífse gjort við mig epter þíne Miskunseme,  
 allt til þessa Eíma; Þig þes eg stígt, hvers Un-  
 sioon en vartdveiter min Andardrautt, Job. 10/  
 v. 12. sem can þínar Miskunar være añars fyrer  
 laungu ofan faren i Helvíite. **E!** Verka sanarlegt  
 Angur i minu Hiarta, og gef mer harmþrungeñ  
 Anda, eitt harmþrungeð og sundurkæmed Hiarta,  
 Ps. 51, v. 19. Gior min Augu að Uppsprettum,  
 so eg meige græta, vegna miña Synda, bæde Næt-  
 ur og Daga. Jer. 9, v. 1. Gef minum Anda  
 þæ Hrigð, sem er af Gnðe, sem verkar Ydran til  
 Hicalþræðis, hværrar eingan ydrar, 2 Cor. 7/  
 v. 10. að miña Synda Míning, geange mer i gegn-  
 um Hiartad, lííka sem Petri Tilhe-rendera, Act. 2/  
 v. 37. so eg verðe calhigginfullur til að epter spíria,  
 hvad eg skule giora, so eg verðe hoolpen, og með  
 David bere Angur fyrer minar Synder, til að  
 losast

lofast vid þær Ps. 38, v. 19. Gef mer ásamt  
 fiære Fader, sanna lifande Tru, so eg mistreiste efke  
 i míne Synda Reid, ne hallde þær stærre, en þær  
 meige fyrergefast, Gen. 4, v. 13. heildur true þvi  
 stadfastlega, ad hvar Synden yfergnæfer, þar yfer-  
 gnæfe Naden miktu frammar, Rom. 5, v. 20. til  
 ad afmæa Syndena. Jnges fyrer þad H. Evans-  
 gelium, þan Krapt i mitt Hiarta, ad eg i lifande  
 Bon og Tru gæte umfadmáð míns Fressara, Blood,  
 Sakleifs, Rettlæte, og alla hans Forþenan, bored  
 hana fram fyrer þin Doom, sem Lauvmargialld,  
 fyrer mínar Synder, og fære þar fyrer Næd odlast,  
 gef mer þvi stadfastlega ad trua, og þad i mínu  
 Hiarta vissuleg Sannende ad hallda, og diurmæte  
 verdugt Ord, ad Christus Jesus er komeñ i Heim-  
 en, Synduga skaluhoolpna ad giera, 1 Tim. v. 15.  
 og mig, ásamt med þeim, og ad han se mer af  
 Gude giordur, til Bissdoms, Rettlætis, Helg-  
 uilar og Endurlausnar. 1 Cor 1, v. 39. Þessa  
 mína veiklu Bæn, virdstu min Gud, i þíne Næd  
 ad heyra, og uppfilla mína Gyrd, ad gefa mer  
 af Næd, ydrande og truad Hiarta, fyrer Christi  
 Safer, i Krapte H. Anda. Amen!

## §. 18.

Þegar þu hefur þessa Bæn gjort, og þanig  
 ákallad Guds Nafn, áttu einnig þad Medál ad  
 bruka, fyrer hvert Gud plagar ad verka Umvend-  
 anena, sem er þad Gudlega Ord, bæde Logmæled  
 og Evangelium, fyrer þad lætur Christus predika  
 i sínu Nesne Yðran og Syndanna Fyrergefning á  
 medal allra Þjóða. Luc. 24, v. 47. Fírst skaltu  
 taka fyrer þia Guds Logmæal, einkum þau tíu  
 Boddord, og skoda hvad Gud hefur i þvi boded og  
 bañad

baðad öllum Mönnum, og raðsaka hvernig þu hefur  
 hingadtil lifað, og hvert þitt Framferde hefur vered  
 Guds Logmæle samstema, eða ecke, því fyrer Log-  
 mæled kemur Bidurkenning Syndarennar, Rom. 3,  
 v. 20. því raðsake Madur sig ecke epier Logmæle-  
 enn, kemst hann alldreit til sína Syndu Þeckingar,  
 ei heildur til saðrar Umvendunar, og castundar ecke  
 að betra sinn. Lifuad; Eite Madur ecke i Speigileñ  
 verdur hann ecke var við þæ Skarn Blette, sem eru  
 i hans Andlite, en vite hann ecke af þeim, hvað mæ  
 hann þæ hyrda um að þvo þæ af. Þar af kemur  
 það lifa, að flester christner Men framfara i þeirra  
 fornu Syndum, og gjöra ecke saða Ydran, að  
 þeir skoda sig ecke i Speigle Guds Logmæls, edur  
 þeirra tíu S Bodorda, og komast því ecke til þeirra  
 Syndu Bidurkenningar, heildur bliifa þeir við sína  
 Jübrtingar Ydran, er þeir hafa lesed nockrar Bæn-  
 er, og laata þar við lenda; og med soddan Mote  
 gjöra þeir alldreit saða Ydran, æ medan þeir lifa,  
 heildur bliifa under Guds Reide, og hlaupa fram  
 æ þeim breida Helvitis Beige, allt þængad til  
 þeir sca ofarsæla Endalykt, og fara i Glotumena.  
 En þu christen Madur! mætt ödruvilis haaa þíne  
 Ydran, skule hun verda þer scatuhicæpleg! Tak þig  
 utaf! skoda þig i Speigle Logmælsens, so þu þecker  
 þínar Synder, raðsaka allar þínar Athafner, og  
 seig til Scalar þínar: Kom min Scæl fyrer Speig-  
 il Guds Logmæls, giætum að og proosum hvernig  
 við höfum hegðad okkur hingadtil, því mæste við  
 heyrum eina Rødd innaðskams kalla til okkar og seigia:  
 Gjør Reikningskap þínar Rædsmensku, því  
 þu mætt ecke hedast Rædsmensku hafa, Luc.  
 16, v. 2. Latum okkur i heilagre Gudrækne yfers  
 vega, hvað Gud hefur baðad okkur under Scraff  
 eilifrar

eilifræ Gerdæmingar, og hvad hæn hefur skipað  
 okkur að giora! Þeint eftir; Svad optlega hefurdu  
 ecke ottast þinn Gud, og bligdast meira fyrir Moñ-  
 unum, en honum, og ecke truad hans hootunum i  
 hans H. Orde, firr en þu hefur maatt reina þær  
 sañar vera? Svad opt hefurdu fyrirlitid hans  
 Ord, og ecke spondt honum skylduga Hlidne, ecke  
 giorit hans Skipaner, og ecke varast það hæn bañad  
 hefur? Og þo þu hafer æ nockru Bara teked,  
 er það hvortke sked af Elsku til hans, ne af goodfusu  
 Hiarta, heildur af Hærdslu fyrir Straffenu: Hver-  
 nig er þinne Elsku haattad um hveria þu ert Gude  
 skyldugur? Hversu opt hefurdu elskad Heimen  
 frammar en þinn Gud, aðhlidit Moñnum firr en  
 honum, heildur þioonad Heimenum en honum, haft  
 þitt Ynde og Epterlate heildur i timanlegum og  
 verallidlegum Hegooma, en i andlegum og himnest-  
 um Slutum? Svad opt hefurdu eckert Traust haft  
 æ Gude, sem þo er sicalfur Sañleikuren? Svad  
 opt hefurdu efast um hans Almætte, að hæn kyne  
 að forforga þig, og um hans Sañleika, hvert hæn  
 munde hallda það hæn hefur losað? So hefurdu  
 treist Moñnum og þeirra Losnum meir en Gude,  
 reidt þig frammar uppæ Alud og Þeninga, og aðra  
 Slutu en æ Drotten þinn Gud, og þeint med þer;  
 Ef þu hefder Þeninga og Rikdom, þæ kænæst  
 þu vel af i Heimenum, eða, ef þu hefder þæn, eða  
 þæn fyrir Bin, þæ munder þu biargast. I Med-  
 lätenu hefurdu vered andvaralaus, en i Morlätenu  
 vonarlitill og huglaus; Svad opt hefurdu i Kroffe  
 og Þicaningum, möglad æ mote Gude, og hans  
 H. Bilia, og ecke vered mæcattur med hans Gud-  
 legu Stioornan? Hefur þer ecke þoft þer väre af  
 honum ofhardt boded? og hvær fyrir þu mættir

so miked þola, meðan öðrum lide betur, og hvert þu værer stærre Synðare en þeir, þar villder þu þæ Þeckling æ? Þu hefur ecke æstundad að vera af Hiarta liitelætur, heildur stær þig af þinum Gæsum, og ecke þackad Gude fyrir þæ. Hæserdu einhvern Tiima gjort nockud Gott, þar hefurdu hooslad þæ af því, og villad adrær hroosdu þæ, hvar af þu hefur stærælætur orðed, og þanig ecke tileignad Gude allt þad Gooda, þu hefur gjort, heildur þine Bittu, Sidseme og Riensku; Villtu ecke meðkeña, að so hefurdu hingad til tiidum hagad þæ, og þar með syndgad i mote Gude? Kom fram min Sæl, og proosum ock ur framær; Hvernig hefurdu dyrkad þin Gud, og þioonad honum, epter þine Skilldu? Hwad opt hefurdu forsoomad að bidia hann, ellegar can Hiartans Alvörugæfne, talad nockur Ord með Muñnemum, sem Hiartad hefur liited haft af að seigia? Hæfurdu ecke margopt lesed Gader Bort, æda adra Bæn, heilla ut, en þo ecke haft þin Gud i Huga með skilldugre Forningu, heildur læted þina Þænkla æ meðan hlaupa hingad og þængad? Hwad opt hefur þu beded Gud i Truarleysæ, og efast um hann munde bænhæra þig, og veita þæ þad þu hefur hann umbeded? Hwad opt hefur þu vered eins og i Svefnmooske, og með Leidendum i þine Bæn, og ecke beded fyrir þina Samchristæna Naudsinium, edur að Gud villde vardveita sina Christne? Hwad sialldan og með liitille Alvöru hefurdu beded Gud um andlega Hlute, so sem um saña Tru, Hlydne, Þolemmæde, Audmykt, gooda Samvitku, og fleira þessslags? Hæfurdu optlega og af Hiarta, þackad þinum Gude fyrir þad að hann skapade þig skinnuga

uga Mañestiu, let þig sæðast i chrístelegre Kyrkiu, og hefur síðan gefed þer sitt Ord til Scaðarsæðis og frellíad þig ur margre Reid og Hæstasemd, eda hefur þer ecke gleimst að gjalda honum verðugar Þacker, og vered so opacklatur? Hæferdu komest i Reid og Þreingingar, hefurdu tíðum lofad Gude að þioona honum og þacka fyrir feingna Frelsan, en þegar þu hefur ur þíne Hættu og Barattu sloppen vered, hefurdu ecke minst að þad með þacklatu Hiarta? Villtu ecke joata þetta? Hæfurdu líka þackad Gude fyrir þan Kross þan hefur að þig lagt þer til besta, og hefur þer líkad þad vel, að þan með þeim Hætte hefur villíad lítelæcka þig? Hæfurdu jafnan upploked þinum Muñe til að þrísa Gud, eda hefurdu ecke þar þvert i met, opnad þan til að hæða, bólua, sveria þer til Líta, vanbrúkad so Guds Nasn, og þar með sett jafnan þina Sæl i Bed, yfer hvore þu hefur þo eingin Reid? Geturdu sagt með goodre Samvístu að þu sert ofekur i soddan Synnum? Kom en fram, min Sæl! og líit um i Speigil Guds tíu Bodorda, og gjat- um að hvernig þu hefur virði Guds Ord: Hæfurdu meted þad fram yfer alla jardnesska Slute, leítad þer Yndis og Epterlætis allramest i þvi, lesed þad, heyrð og yfervegad með allre Aftund- an, og með öllu Lítelæte, fest þad þer i Hiarta, og berrad þig epter þvi? Hvað opt hefurdu vanrækt Guds Orða Þredikaner, og meted tíim- anlegar Listesemder, meir en þad, lesed Guds Ord i Hyrdulense, heyrð þad með svefnugum Eyrum, og dosnu Hiart, tynst þvi strax aptur og ecke epter þvi breitt? Hæfurdu ecke tíðum haft Leida að Guds Orde, fyrirleítad hardar Stroffunar-Þre-  
dikaner,

difaner, haft undernidre Dvilld æ Guds Þjóvum,  
 um, sem hafa varad þig við þíne eilífte Dlucku,  
 seted i Kyrkjunne ad seðu i Lífamaunum, en hast  
 þína Þauka aðarsstadar, inest i þíne Þooka  
 Þðkana Stofu, edur i þíne Þorubud eda Þerf-  
 Smydiu, eda hica þíne Þeninga Hyrdslu, og  
 þinum Þammum, eda hvar aðarsstadar? Hefurdu  
 æ helgum Þogum hvíllst i þinum Gude,  
 og hallðed þer frá öllum verallðlegum Utrettingum,  
 eda hefurdu eke þvert i mot vanhelgad þar  
 med daglegu Erfide, eda eydt þeim i Þestabodum,  
 um, eda Þdiuleysu, med Þnyrtu Þaungum, Þasse,  
 Spilum, eda öðrum verallðlegum og syndsamlegum  
 um Þkemtunum? Hefurdu i þessu þreina Sam-  
 vitku, so þu geter fyrer Guds Augsyn sagt, ad  
 þu haster eke slíkar Synder framed? O min  
 Sæl! Þhuga hvað opacklaat við þofum i þessu  
 vered, vðkar Gude! So margar Synder sem þu  
 hefur drygt, so margar Ellðvidar-Þagga hefurdu  
 bored til Ellðsins, er þig ætte ad þína um alla  
 Eilífd; So margar Synder, sem þu hefur æ  
 mote Gude giort, so mörg Helviite hefurdu for-  
 þenad, þvi Gud hefur hoortad fyrer hveria eina  
 Synd Helviitsku Straffe. Athuga grandvarlega  
 hvað þu hefur giort. Kom þu en þar fram,  
 min Sæl! fyrer Guds Þaga Speigil, og yfer-  
 vegum hvernig við þofum hegdad okkur síðlf.  
 Hefurdu alltiid vered trur og Þostgiæfen i þínu  
 Starfe, Kalle og Embætte, eda jafnvel mæsse,  
 uppþored þin Þaun med Synd, en eke uned fyrer  
 er þeim tilhlíðelega? Hefurdu líka vered þretta-  
 laus i þínu Erfide, þegar eingenn hefur við vered,  
 og höndlad rettelega med þer launad Þe, so þu  
 meiger hafa þar af gooda Samvitku? Hvernig  
 er



er vared þíne Hooffeme? Hefurdu alltið vered  
 sparneitén og vakande, og ecke eted og drucked  
 meira en epter Þorsum? Eða hefurdu ofþingt  
 þínu Líf med Ofæte, og Ofdryckiu? Hefurdu ecke  
 af idel Munadarlífe leitað Kræstra Retta, aléd þín  
 Kropp og giort hañ ad Afgude, med þeim Hætte,  
 þo þad hase maant kosta tvöfalldr Verð, so Holld-  
 ed hefur þar við maant verda lífad og lausleant?  
 Hvernig hefur fared uti þitt Hreintlífe? Hefurdu  
 vered hreinfeidugur i Orðum, Lætaðe og Hiarta?  
 Hefurdu haft Andstígd æ synsllegu Hiale, Klaim-  
 tale, hneirlaunlegum Bookum, og Búllætum, eða  
 hefurdu ecke helldur Skemtan af slíku, hvar med  
 þo þær vondu Gyrnder upptendrast? Ertu ecke  
 hneigdur til Eostasemda, so þu maasse hafer lífad,  
 eða lífer i Hoordooome, Saurlífnade, og allra handa  
 ótrælegum Hollds Gysnum, eða hefurdu Ynde af  
 Óhreintleika Þaunkum, og elur so þær illu Gyrnd-  
 er? Hvernig er þin Audmykt? Lætur þu hana  
 síast i Orðum, Biddmoote og Berkum? Eða  
 ertu ecke helldur inntekén af Hofsmood, og gefen  
 fyrer Klæðaskarte? Hefurdu þo ecke bored þig  
 rembelega af þínu Stande, og apad epter mærg-  
 um framande Snidum og Hættsemdum? Eða  
 villtu ecke syna þig öðrum fremre, eða ad minsta  
 Koste, líkañ i öllu, sasnande onaudsynlegum Hus-  
 og Bord-Bunade, og öðru slíku fyrer Meinað-  
 ar Saker? Hefurdu ecke haft marga óþarfa  
 Bútsjorg i Hiartanu, og þar med freinkt síak-  
 an þig, fortært þínu Hiarta og slited þíne Heilsu?  
 Hefurdu ecke læted þer ofurþungt falla ad líida  
 Skada æ því Tiimantlega, edur af Óþoleimæde  
 ofkad þer Danda? Ertu þo líka vel til fríds,  
 med þitt Stand og þinar Eigur, eða býr i þer  
 Agyrue?

Agyrne? Hefurdu ecke giørt þíne Heilsu, og þínum heilbrigdum Eliskama, motprooanlegt Ofbellde, eda jafnvel stítt þína Daga, og giørt þig sekañ i þínu Eliskone, med Loftasemdum, Ofdræfni, afkafa Reide, Hefndræfne, Ofund, matalausre Hiartasorg og odru þesshættar? Moistrider þu alltið vondum Gyrendum, nær þær koma þer i Hug, eda adhyllst þu þær ecke heildur? Geturdu sagt þig ofsekañ i nokkru því i þessare Grein er taled, villier þu satt seigia, eda ertu ecke af öllu því fleckadur? O ihuga, min Scal, til hversu stors Straffs þu hefur med þessu uned, og hveriu þu getur sparad, nær Gud kallar þig til ad dæmæst fyrir þetta! Ihugadu, hvern Enda þetta munu sca! En, kom en eittsín fyrir Laga Speigleñ, og yferregum hvernig við höfum breitt við okkar Naunga! Hefurdu elskad hañ, ofskad honum alls Goods, og audsynnt honum það? Hefurdu vered gagnfroomur i lüngeingne við hañ, og hreinlindur i Tale og falslaus, og hefurdu hallded við hañ þinar Losaner, og vered honum þacklatur fyrir það hañ hefur þer og þínum til gooda giørt? Hefurdu ecke heildur þar i mot ofskad honum Ills, hatad hañ og þrettad, talad bliidt við hañ af flærcadu Hiarta, ecke hallded það þu hefur honum losad, og gollded honum Vanþacker? Hefurdu loated hans Reid gaanga þer til Hiarta, varad hañ við hans Ogiafu, og biargad honum i hans Maudsynium, eda hefurdu ecke heildur vered scaatur med hans Dæm, gladst af hans Skada, og forloated hañ i Reidenne? Hefurdu unt honum eda misunt sínar Lucku? Hefurdu viðhicalpad honum i hans Bærgendum, eda þreingt ad honum, og viltu þu koma honum i Ogiafu? Hefurdu til-  
 gesed.

gefed honum ef Hiarta, allt það hann hefur gíort  
 þer i more, edur haft illt Ged til hans, og leitast  
 við ad hefnast æ honum? Talar þu vel um hann,  
 og affiakar hann, þegar adrer baktala og lastmæla  
 honum? Eða dæmer þu ecke heldur illa um hann,  
 bafnagar hann, og lugur æ hann, og leitast þar  
 med við ad foma honum i Smæan, og Ofregd?  
 Hicalpar þu til ad hans Eigner aukest, og hans  
 Næring vardveitast, eða ber þu við ad draga  
 frá honum, og vana hans Lifsbjörg? Stetur  
 þu ecke frá honum, og hefur við hann Svif i fræne,  
 med svifene Bocu, raungum Mæter, raangre Bigt,  
 eða Fals Þvingum, og dregur so hans Eigu  
 under þig med Djasnade og Underhyggju? Hef-  
 urdu upplotad þinu Hiarta, og þíne Hende fyrer  
 þeim Scatæku og Þurftugu, og hicalpad þeim  
 epler Efnun af þíne Fornegan, eða hefurdu vered  
 omistunfamiur við þæ, og apurlæst þinu Hiarta  
 fyrer þeim? Eða hefur þu gefed þeim nokud,  
 hefurdu þæ gíort það af Goodvilld eða Gúfshin?  
 Eða hefurdu gefed Olmuflu af goodfusu Hiarta,  
 eða þer til Groofunar, og Afhallds? Hefurdu  
 uppaled þin Born i Afa og Umvendun til Dröts-  
 ens, og hallded þeim afamt þinum Himum til  
 goodra Dygda, eða hefurdu læted epter þeim ad  
 hafast Illt ad, og hneirlad þau og Afvega leide  
 med þinu illu Framferde? Hefurdu vered þinum  
 Foreldrum, Huibændum, eða odrum þinum  
 Yverbodurum, i Litelate, hliden og audsveipur,  
 haft þæ i Þirdingu, fylgt þeirra Rædum, og synt  
 þeim allan Trufkap, eða hefurdu vered þeim ohliid-  
 en og þverbroteñ, modgað þæ og fyrerlitet? Hef-  
 urdu bored við ad semia Reid og foma æ For-  
 lifun mille fundurþicfra Maña, edur heldur upp-

hvatt þæ meirg, og haft þaraf Gaman, eða síkals-  
 ur lífæd i Kyse og Þrætum? Hefurdu dúled þíns  
 Næunga Breste, eða helldur bœred þæ ut? Hef-  
 urdu beded fyrer þinum Dvinum, að Gud vilde  
 upplýsa þæ og snúa þeim, og elskad þæ, eða  
 hefurdu ofskad þeim Jls og hatad þæ? Hefurdu  
 ecke villiæd bæga þíns Næunga Lucku, so hæ  
 skylde ecke komast yfer eitthvad ser til Gagns-  
 muna? Hefurdu laanad honum eða borgad fyrer  
 hæ, þegar honum hefur æleiged, og þu hefur  
 haft Ræd til, að hæ mætte þar með i einhœrit  
 framast, eða hefurdu þvert i mot kugad hæ, og  
 villiæd ecke gefa Þoleimæde vid hæ, þegar hæ  
 hefur villiæd með Þru borga þer þæ hæ giæte,  
 eða hefurdu ecke heiintad af honum oleglega Nentu,  
 eða hæferdu síkalsur skylldugur vered, hefurdu þæ  
 ecke neitad Skuldeñe, og ecke villiæd borga, en i  
 þess stad birlæd onaudsinlegt Mæal og Lagasookn  
 i mote Skulldar Heimtaranum, ellegar eirnig með  
 œrettu inehallded añara Verkalæunum? D ihuga  
 min Sca, hversu mikel se Mergd œkar Synda,  
 hvernig þetta mune leñda, þegar þu ætt að skilia  
 vid Heimæñ, og mæta fyrer Gude! Jæ, ihuga  
 hvad sviwirdelæg vid munum vera fyrer Guds  
 Allraheilagasta Auglite, fyrer vorra Synda Sæfer,  
 og hversu illa œkur meige þar fyrer vegna.

## §. 19.

Þanig ættu að proosa þig eprer Guds Lœg-  
 mæle, og rañsaka hvad þu hefur giœrt, eða oggiœrt  
 læted, af því þad bænar eða biidur, skuler þu  
 komast til þinna Synda Bidurœningar og rettes-  
 lega umvændast, því eingæn nœ sañydrande heita,  
 nema hæ proose sig læ þenæn Hætt. Þad er  
 sem

sem Jeremias seiger: Latum ofs rañsaka og uppleita vora Breitne, og snua ofs til Drottens, Ehren. 3, v. 40. Þegar Maduren so rañsakar sína Samvitku, þá uppvæfst þar af Dite fyrer Gude, og hans rettviisu Scrasse, ásamt sañarlegt Angur og Hrigd fyrer Syndernar, einkum þegar hann yfervegar; hveriu hann hafe fyrer Syndena tapad, og þar fyrer talar hann so til sínar Scalar, ad hans Hiarta verdr sañydrandi. Sica nu min Scall! Þetta höfum vid giort, og getum það ecke af okkur bered, Gud hefur sed það allt, og heyrt það allt, og uppreiknad það allt, og lifa þinar hulldu Synder, sem þu hefur ei fyrer Synder taled; Þvi vorar ovitanlegar Synder setur hann i Liods fyrer sinu Anglite, Ps. 60, v. 8. Þar hefur eckert Ord vered að þine Tungu, Illt eda Gott, ad Drottens þin Gud, sem þeckir og rañsakar Hiortun, vite það ei allt, hann forimerker þinar Hugreiningar caleingdar; Ps. 139, v. 2. 4. Hupa þvi alldrei; nær þu syndgar ad hann vite það ecke, eda skerte ecke um það, eda vliie ecke straffa þig fyrer það. Þeirstu ecke hvad hann seiger til Syndaraña; Þetta giorer þu; og eg þeige, þá meinar þu eg munne vera lifkur þer, en eg vil straffa þig, og eg vil setia það þer fyrer Stóoner. Ps. 50, v. 21. Vertar þu ad Gud se þin Vinur, hase þu eckert Angur fyrer þinar Synder? Þeirstu ecke ad hann er sca Gud hverium ecke lifkar ogudlegt Alhase, og ad hver sem illur er, verdur ecke hia honum, Ps. 5, v. 5. Þu hefur heyrt hvernig hann hootar öllum þeim sem yfertroda hans Logmaal: Eg er Drottens Gud þin, ein vandlætande Gud, viciande Rainglætis

Sedraña æ Børnunum i þridia og fjórda Lid, þeirra sem mig hata, Exod. 20, v. 5. Þu ert af þíne cadur umgetene Rañsofn, um þad sañfærdur, ad þu hefur i margan Mæta hans Þogmal yferiroded; Serdu þaa ecke, ad Gud vilie i sinu Bandlete vitia þin og straffa þig? Gud hefur sendt þer margskonar Þreingingar Rauner og Motgæng til handa i þessum Heime; Hver mun vera Dröf þar til, önnur en þinar Synder, því þar med hefur Gud þin viliað leida þig til þinna Synda Þeckingar; Hupa med þer, hversu raanglega þu gíorer þi því ad cangra so mikillega þin Gud, sem audsiner þer allt Gott, þan, i hvers Hende þin Andardrauttur er, þan sem nu i Dag, kan ad falla þig burt ur Heimenum, og ad tortiina þer med Saalu og Vilfama i Helvite, Matth. 10, v. 28. Altu ecke þan ad hræðast? Þeink ecke ad Gud laate þinar Synder ostraffað afleidast, því leingur sem þan lliður þer under síne Þoleimæde, því hardara verdur siðan Straffed; O! Hversu hrædelegt er ad falla i Hendur Lifanda Guds. Ebr. 10, v. 21. Hrædest þu ecke Guds ognarlegu Hootaner? Þan seiger um alla Ydrunarlausa: Eg vil mæta þeim sem Biarndiir, þad Ungarner eru fræ tekner, eg vil sundurriisa þeirra hardudugt Þiarta, og eg vil uppeta þaa þar sem eitt Leon, Hos. 13, v. 8. Og aptur; Elldureñ er upptendrad ur allt til hins nedsta Helvitis. Deut. 32, v. 22. Þeir sollnu Einglar hafa reint hvað skelfelegt had er ad hafa Gud fyrir Övin, því er þeir hosdu ecke drigt nema eina Synd, merest Guds Elfa til þeirra, i so ognarlega Reide, ad Gud, hvern þeir hosdu stigt, steipte þeim bundnum

num med Myrkraña Gleckium ofaß af Himnum  
 til Helviitis fyrer utan alla Noad og Bægd, ad  
 þeir þar i eilifum Bondum til Doomsens varda-  
 veitest, can allrar Bonar um nockra Utlausn,  
 2 Pet. 2, v. 4. Su firsta Berold hefur lifa  
 reint þad, er Guds Reide let hana druckna i  
 Syndafloodenu, so allt sem Lifis Anda hafde æ  
 Jerdu þad drapst, Gen. 7, v. 22. Sodoma og  
 Gomorra reindu þad eirnið hvað Synden færer  
 med fer, med umliggiande Borgum, er þær fyrer  
 Guds Reide, voru med Elde og Breiðesteine, sem  
 rigande af Himne, þæmulega eidelagðar, og eru  
 settar Ogndlegum til Epterdænnis, ad þola Kvæl  
 eiliffs Guds. Jud. v. 7. Konguren Pharao reinde  
 þad hvað Synden epter sig leider, þæ honum  
 var i Guds Reide burrekt, og hañ drucknade i  
 þvi Nauda-Hæse, med öllu sinu Herlide, Exod.  
 14, v. 28. Israels Folk reinde þad hvað Synd-  
 ene æ epter fylger, sent i Guds Reide voru i  
 Eymorkene nidurleigner, so ad af 600000 Maña  
 komust ei utan einer Sveir in i þid fyrerheitna  
 Landed. Num. 26, v. 65. Yfervæga þetta, min  
 Sæl! og bust ei vid þer gænge betur, ef þu  
 heildur fram i Syndunum, og villt ecke rettelega  
 umvenda þer. Umþeink hvernið Gud hefur morg-  
 um skindelega burtu svipt ut Heimenum, ecke nema  
 fyrer eina Synd. Loths Kvinnu gjorde ecke añað  
 en þad, ad hun leit aptur æ mote Guds Bode,  
 og var æ einu Augabragde lifande og daud,  
 þvi hun vart ad Gallstooipa. Gen. 19, v. 26.  
 Nadab og Abihu Synir Arons boaru añarlegan  
 Eld fyrer Drotten, hvað hañ hafde ecke boded  
 þeim, þæ kom elen Eldur fra Drottne og brende  
 þæ, so þeir doou fyrer Drottne. Levit. 10, v. 1. 2.

Ufa greip til og helli Guds Orð, þæ Urarner  
 geingu af Bægenum, þæ gramdest Reide Drott-  
 ens yfer honum, so Gud sloo hañ þar midur,  
 sökum hans Ofdyrðar, so ad hañ doo þar hia  
 Guds Orð, 2 Sam. 6, v. 6. 7. Yfervega þu  
 hvernig fyrer þer mune gænga, æcanger þu frañ  
 i Ydrumarleyse, þvi þu hefur ecke alleina eittsñ  
 broted i mote Guds Bode; helledur marg þusund-  
 sñum syndgad æ mote þeim mikla Gude, bæde  
 i þvi ad forsooma þad Gooda, og giora þad Illa;  
 Þu maatt æ hverre Stundu þeinkia, ad Gud  
 kunnæ ad skipa þer burt úr Heimenum i sine Reide;  
 Hversu skiootlega sleppur vor Ara og Daga Tala,  
 æ Enda? Þvi vort þif þad lldur snart burt,  
 eins og flugum ver þadan i frea. Ps. 90, v. 10.  
 So sanarlega sem Drotten lifer, þæ er ecke utañ  
 eitt Footmaal, æ mille þin og Daudans. 1 Sam.  
 20, v. 3. Hversu brædt kæn þitt þif Enda ad  
 taka? Þñañ skempe Þinna, en eirnarar Stundar,  
 kantu ad vera komeñ i Helviitis Eld. O hvad  
 skelfseleg Umfkipte eru þad ad lifa i Dag i Gled,  
 en vera komeñ æ Morgun i stærstu Harmkvæle, ad  
 vera Sæll i Dag, en æ Morgun þin allra vesels-  
 aste, i Dag fagnande, æ Meraun grætaude, i  
 Dag feli Herrea i Heimenum, æ Morgun Þræll  
 i Helviite? O þæ hravarlegu Umbreiting! Hvad  
 gagnar þer ad hafa synt þig froemañ fyrer Moñ-  
 um her i Heime, nær þad verdur allt fyrer  
 Guds Doome, og Christi Doomstoole añars  
 Heims openberad, sem þu hefur Illt hurad, talad  
 og gjort, so ad þu odlest, epter þvi sem þu hefur  
 adhafit i Liskamans Lise, se þad Gott eda Illt?  
 2 Cor. 5, v. 10. Hvar fyrer villtu koeliast i  
 Helviite eiliflega? Hvar fyrer villtu þvi ollande  
 vera,



vera, að Reifur þína Þiisla uppstiige frá Ellifð til Ellifðar? Apoc. 14, v. 11. Að þín Drmur deye ecke, og þín Elldur utslökne ecke, og þu verðer öllu Hólde að Bidurstigd? Es. 66, v. 24. og hafer ecke Noo Dag ne Noott? Hvar fyrer villtu morþrooanlega utelykia þig siassur frá ellifu Lise, og fyrer þitt Ydrumarleysi fara að mis við Himnariike, sem Christus hefur þer með síne Þiinu og sinum Dauda afrekad? Hvar fyrer villtu loata aðra iintaka Himninni frá þu yfer þig, eins og hañ heyre þer ecke til, lifa sem þeim? Taktu epter, min Sæl, hvernig Gud klagar siassur yfer þvi, að þu með þinu Yferbootarleysi, ville tapa Sæluhicalpeñe, er hañ seiger: Hvar fyrer vilied þer deya, þer af Zuse Israels? Ezech. 33, v. 11. Þhuga það að þu sem ofríóssant Súkiuttre, værer fyrer laurgu af Guds Reide Dre upphoggveñ, þvi Guds Rödd hefur opt kallad so, þer viðkomande: Hogg það af! Hvar fyrer hindrar það Graslended Luc. 13, v. 7. 8. Hefde ecke sá Himneske Þiingards Madur Jesus Christus, beded fyrer þer, og með síne Yrreboon, hand- ed þer við Lifed! O vert var um þig; þvi mar- ske það se alifrad i Rade þeirra H. Bardhallds- Mania, að þu nu i Dag, vegna þins siifellda Yfer- bootarleisis, skuler deye, og sem avartarlaust Tre upphoggvast, og i Helvitis Elld fastast, Dan. 4, v. 14. Guds oapnrfallanlege Doomur er af- sagdur, að aðhvert hlitir þu að deya ydrumar- laus, ellegar að snua þer. Hvað stodar þig það, þó þu lifer ecke i Hordome, og Saurlifnade, ef þu ert samt stærleatur og hofmoodugur? Er ecke Helvite eins giort til Straffs fyrer Drambed, sem fyrer Saurlifed? Máttu ecke eins lenda þar

fyrer þetta hvort fyrer sig eða hvertveggja? Sæ  
 same Gud sem Þioofnaum hefur hootað Helviitis  
 Ellde, hefur líka hootað honum Ökrurum og A-  
 gjornum. Hvað gaunar þer það, þó þu steler  
 ecke, ef þu ert samt iúteken af Ökre og Agyrne?  
 Sertu ecke Mordinge, edur Maðdraapare, samt  
 fiantu að vera fullur af Hefndargyrne, Tvídræg-  
 ne, Hatre, Flærd og Zúfne: En eiga soddan  
 Men, ecke líka heima í Helviitis Ellde? Hvað  
 batar þig að vakta þig fyrer urvortis stor Ök-  
 um, læter þu þær vondu Gyrnder, so sem, Öf-  
 und, Hatur, Reide, Agyrne, Flærd, Hyrdulense,  
 Dramb og Örugrind dreina í þínu Hiarta, og  
 lifer so epter Holldenu, en veitst þó, að þeir sem  
 lifa epter Holldenu, skulu deya. Rom. 8, v. 13.  
 og ecke erfa Guds Ríike, sem er utþrýfalegur  
 Doomur H. Anda, Gal. 5, v. 21. Bilde  
 Þioofureñ seigia, hvar fyrer skal eg deya, fírst  
 eg hese eingan dreped, þá vite hann, að Sverded  
 er ecke einasta, enað til fyrer Maðdraapara, helld-  
 ur líka so Gælte og Snara fyrer Þioofa; þó  
 þu hafer ecke uthellt Bloode Maña, en samt stoled,  
 ertu þá ecke Straffs verdur, sem sæ er drap  
 nokurn Mañ? So hefurdu lítit Rét af því  
 fyrer Guds Doome, þó þu hafer ecke drigt nein  
 openber Skámar-Berk, ertu samt Hæsnare, er  
 skipter þer líted um þína Tru, Himnarífed og  
 Scatuhialpena, og að vera laus við þínar Synd-  
 er; A hvað villtu þá reida þig, og hveria Hugg-  
 un ætlast þu til, sem óumvendrur að hafa í Daud-  
 anum? Hvað mæ þáð hialpa þer, að hafa þá  
 Zúbirtinga, að þu verder hoolpeñ, þegar þu hefur  
 eckert Gæðs Ord, sem Grundvoll Scatuhialp-  
 areñar að stidia þig við? Hvar getur þu lesed  
 i H.

i H. Ritningu, ad þu sem cagiarn, sviðsamur, ofmetnadarsfullur, metordagiarn, oforlífunarsamur, og ofundsiukur, og með soddañ Slag i flire Greinum, verðer hoolpeñ? Uñ alla þesshaattar Meñ, seiger Gud, ad þeir skule fordæmast, villtu samt trua, ad þu með soddañ Mote hicalpest, eða ætlar þu ad iñtaka Himnariike með Balde? O! þu vesæla Mañestia! Hvað kallar þu það þæ ad trua? Ad trua, er það ecke ad reida sig uppæ Guds Fyrerheit? En hvar hefur þu Guds Fyrerheit uñ það, ad þu, sem eirn af upptöldum Syndurum, er ecke proofar þig siaklañ, og ecke umvender þer, verðer hoolpeñ? Meinar þu ad ein vitanleg Synd, kuñe ecke ad verða þer strar til Fordæminaar? Þæ spyr eg þig; Meinar þu ad siukur Madur, kuñe ecke, eittsin so ad eta einlags ohollan Mat, ad það drage honum til Bana? Edur ad eirn þyrstur, heitur og moodur Madur, kuñe ecke skiootlega ad dreeka kalldañ Dryck, so hañ sæe þar af Sott i sig, sem honum meige orsaka Dauda? Eins liika kantu með eirnre Synd, i hverre þu viliande frañgeingur, ad giora þig vidstila vid Sæluhicalpena; Þvi þo eirn hellde allt Lögmaled, og yrde brotlegur i einu, þæ er hañ þegar alls þess sekur, seiger hiñ H. Jacob, Jac. 2, v. 10. Siæ þu hin synduga Sæl! anadhvert maattu umvenda þer, ellegar deya: Vilier þu seigia með Christi Læresveinum: Ef so strengt er eytergeinged fyrer Guds Doome, hver sær þæ hicalpast? Þæ svarar Jesus þer og seiger: Siæ Gude er allt mögulegt. Matth. 19, v. 25. 26. Hoolpeñ geur þu orðed, og komest hica ollum Dierum, öllu Gudlegu Straffe, og allre Reid, giorer þu

saña Ydran, og umvender þer rettelega, því Um-  
 vendanenn er það eina Medal, sem dugur þar til.  
 Tak þig því strax upp, hrada þer, far af stad, og  
 snu aptur af Beige Glórunarennar! Þó eirn se kom-  
 enn nokkud langt uti diuþt Batn, verðe hann var við  
 að það se enn dýpra og ofært, og snue þá strax aptur  
 Eann hann að komast lífs af. Að vissu ertu soffen  
 yfired diuþt nidur í þann bornlausu Synðanna Damm,  
 samt kantu enn að nóa Líf, ef þu snir aptur, cadur  
 enn þetta Fen geingur yfer yfer Hofud þer, Ps. 69,  
 v. 3. Ennu kallar Gud til þin, seigiande: Snu  
 þer þu þin fræfallna Ísrael, seiger Drotten;  
 þá vil eg ecke láta mina Reide koma yfer yður,  
 Jer. 3, v. 7. Sica christenn Madur! So cattu,  
 nær þu villt ydrast, að leitast við að komast til þinna  
 Synða Bidurkenningar, og þar af að sca Angur og  
 Trega af þeim; Naer þu ecke að sca Angur og  
 Trega sem vera skýlde, sem er sca firre Partur sañ-  
 rar Umvendunar; þá les alla Biskuna, cadur enn  
 þu villt leita Skripia, þá Capítula, og þær Grein-  
 er í Bibluñe, hvar inu sca rettroise Gud hardlega  
 hootar, að straffa yferbootalausna Synðara, og les  
 þetta með goodre Giatne og Epterkæft, til Dæmis;  
 Num. 26, frá v. 14. til 42. Deut. 28, frá  
 v. 15. til Enda. Amos. 6. Matth. 24, og 25.  
 Rom. 2, frá v. 1. til 17. Apoc. 12, frá v.  
 11. til 16. og viðar þessu líkt! Yfervoga líka  
 þeirra Dæme, sem Gud hesur skelfelega straffað  
 fyrer þeirra Synða Skuld, so sem, Folked fyrer  
 Synða=Hlooded, Folked i Sodoma, og aðra  
 fleire! Les allra hellst Jesu Christi Þínu og Danda  
 Historiu, og ihuga vel, hversu hrædelegt Straff  
 Gud lagde á hann, fyrer annara Synðer! Les eirnig  
 þessarar, Bookar XIV. Capítula um hörmuleg Afdrif  
 allra

allra Bantruadra, sem ecke ganga rettañ Beg til Himens; Þegar þu með þessum Hætte yfervegar Guds Reide og Rættlate, kemstu eslaust til að gangrast og tregast vegna þína Synda, so að þu skelfest af þeim, hrædest Guds Grindar Reide, fær æ þeim Biddiood, og hugar þig um, að naa því Medale, fyrer hvert þu fær umflued eitlifa Töpun; En þu maatt æ medal þessa ecke gleima að bidia, æ þennan Hætt, sem þer er her fyrer framañ fyrerlagt!

## §. 20.

Sertu nu, goode Vin! komeñ með þessum Hætte, til þína Synda Bðukeningar, utaf Guds Lögmaale, so þin Samvitlka vaknar, og þu þecker, i hvorn Hæska þu ert komeñ, vegna þína Synda, og ecke er meira en eitt Set æ mille þin og Helvittis, þæ bliif ecke kire vid Guds Lögmaat, hellst ef þu finnur hia þer mikla Samvitlku Angist, því Lögmaaled fær ecke huggad, freistada og harmþrungna Sæl, sem einasta syner Gud að vera rettlatan Doomara, er Straffed atleggje fyrer Syndena, bæde tilmænt og eitlifa; Það fungrorer ecke anad en eitlifa Fordæming ollum þess yferröðslu Mönum, og seiger: Þolvadur vere sœ sem ecke fullkonnar ell Ordeñ i þessu Lögmaale, og allt Solked skal seigia, Amen! Deut. 27, v. 26. Enu þer heildur til hins H. Evangelii, og heyr hveriu Gud heiter i því ydrande, liitelatrum og sundurfrömdum Hiortum, so að við það i þer uppkvifne Huggunar Althvarf til Guds Meadar, og Missunar, því Evangelium er Kraptur Guds, sem hiaatplega giorer alla þæ sem trua, Rom. 1, v. 16. Þhuga vel, að Drotteñ þin Gud, hefur einga Þocknan æ því, að Mañestian, hver sem hun er, steipe ser i Dluafuna,

og fyrersfarest, en miklu heildur er það hans alvarlegur og vumbreitanlegur Billie, að aller Men vidurkenni, og medtaka hans Ræð og verðe hoolpner; því Gud vill, að aller Men verðe skaluhoolpner, og til Sahleikfins Vidurkenniingar komest. 1 Tim. 2, v. 4. Gud vill ei að nokkur fortapest, heildur það, hver Madur snue fer til Yferbootar. 2 Pet. 3, v. 9. Og so að eingeni hafi um þetta nokkurn Efa, hefur sá mikla Gud svæð vid sína Guddoomlegu Hættign að það se hans alvarlegur Billie, þá hann seiger: So sannarlega sem eg lifi, seiger Drotten, Drotten, hef eg einga Þökkun að Dæða hins Ogudlega, heildur það, að hin Ogudlege síne fer frá síne Breitne, og lifi: So snued yður nu i frá yðar vondre Breitne! Hvar fyrir vilied þer deya, þer af Huse Israels? Ez. ch. 33, v. 12. Þhuga, hvernig Gud, til Fullvissu uppa þetta, utgaf sín elskulega einka Son, hvern hann af sinum Guddooms Kræpte fæðir frá Eilif til Eilifðar, fyrir allan Heimen, sem almennilegt Mædal til Mænaða Skaluhialpar, uppa það aller Men frellest ut Sathans Ríike, og setiast i skaluhialplegt Mæðar-Strand; því so elskade Gud Heimen, að hann gaf ut sín Ringeteni Son, til þess að aller þeir sem á hann trua fyrersfarest eige, heildur að þeir hafi eilíft Lif; því eðle sende Gud sín Son i Heimen, að hann fordæmde Heimen, heildur að Heimureni frellest fyrir hann, hver á hann truer fordæmest eige. Joh. 3, v. 16. 17. 18. Hugleid hvernig Christus sá Hættlosfæde Guds Son, openberaðest i Holldenu, og sem Gud og Madur, endurleifte allt Mænaða Ryn, frá Synd, Dæða, Döfse og Helvite; það utkræfde Guds Rættlate, að aller Men sem med

med sinum Syndum, reistu þíni mikla Gud til  
 Reide, þýlldu þessa eilífum Dauda, forðæmst og  
 verða eilíftr Bolvan underorpner, sem var Þínhalld  
 Guds Dooms, Gen. 2, v. 17. En Christus toók  
 uppá sig, í stad allra Manna, Lögmaalsens Bol-  
 van, sem á þeim lœ, og bar allar allra Manna  
 Synder, að eingre frætefene, eke nokkrar, heildur  
 sérhveria eina, það sem aller Men háfa allt hingad-  
 til framed, og hedan af seemia munu, allt til hins  
 síðasta Dags, með Hurunum, Ordum og Giord-  
 um, vitanlega og ovitanlega, af Breiskleika og  
 Illgyrne; Fyrer allar þessar Synder let han sig  
 straffaðan, píndan, hudsteyktan og deiddan verða,  
 og sínu Bloode á Krossens Tre fyrer alls Heim-  
 sens Synder uihella, þar með þreif han alla Men  
 burt ur Döðulsens Vallde, og Helvíttis Rverfum.  
 Um þetta stóra Endurlausnar Verk, seiger so Spæ-  
 maduren Esajas; Sanlega bar han, það er sá  
 Dröten, Messias, vor Krankdæme, og vorum  
 Þínum blood han uppá sig fyrer vorar Mís-  
 giörda Saker er han særður, og fyrer vorra  
 Synda Saker er han lemráður, Zegningin  
 liggur á hönum, uppá það ver hefdum Frid-  
 en, og fyrer hans Veniar erum ver heilbrigðer  
 ordner, Es. 53, v. 7. 8. So seiger Dröten,  
 sáalfur Messias: Eg skal leisa þá af Helvítte,  
 og frelsa þá frá Daudanum: Dauda! Eg vil  
 vera þin Olyfsan, Helvítte! Eg vil vera þin  
 Drepsótt, Hos. 13, v. 14. Um það sama seiger  
 so Paulus: Christus hefur leift ofr frá Bolvan  
 Lögmaalsins, þá Þíid han var Bolvan fyrer  
 ofr, því að skrifad er, bólvadur se sá sem á  
 Tre hanger, Gal. 3, v. 13. Þíni J. Jóhannes  
 seiger; Ef einhver syndgar, þá höfum ver Ar-  
 nadar

nadar Mañ hia Södurnum, Jesum Christum þan Rættlæta, og þan same er Sörliifun fyrer vorar Synder, en eige einasta fyrer vorar, heldur einnig fyrer allrar Veralldareñar, 1 Joh. 2, v. 1. 2. Guds Rættlæte uthcimte einnig, ad Maduren skulde fullkomlega halida hans Logmaal, villde þan hialpast; þad gjorde lifa Christus fyrer Menæna, og i þeirra stad, þvi þan uppsylte allt Logmaaled, og þar med utvegaðe þeim Himnariife, Rættlæte og Sæaluhialp. Þad vitnar þan fialfur seigiande: Þer skulud ei meina eg se komeni Logmaaled, edur Spæmenæna upp ad leisa; Eg em ei komeni upp ad leisa, heldur upp ad filla, Marth. 5, v. 17. So seiger einia Paulus; Endalok Logmaalsens er Christus; hver sem æ þan truer, sæ er rættlætur, Rom. 10, v. 4. Þad er sem ver syngium:

Logmaalsens Bolvan bitur og sterk, ic.  
Sia þu! So endurleiste Christus Menæna fear Helvite, og æ van fyrer þæ Himnariife, hvað Paulus hvettveagga saman fører, þæ þan seiger: Christus þefur Daðan Valldenu svipt, en Lifed og Oðaudleifan i Lioos leidt fyrer Evangelium, 2 Tim. 1, v. 10. Þhuga lifa, hvær þu Gud lætur öllum Heime framþioða, og einum og serhvænum Mañe i honum þæ Ræd, sem fyrer hans Son Jesum er afrekud, og vill ad aller Men skulu þeirrar storu Rædar niosta, og hoospner verða, af þvi kallar þan alla til sin æ Rædareñar Tiima, til ad vidlifga þæ, og seiger fyrer sin Spæman Esajam, fyrer hvær þan biður öllum til þess arar Rædar, með þessum Ordum: Tu vel: aller þer sem þyrster erud komed til Vatnsens, og þer sem einga Peninga hafed, komed hingad, kaupad



kaupæd og eted, komed hingad, og kaupæd æn  
 Þeninga, og fyrer ecke neitt, bæde Viin og  
 Mioolk! Ef. 55, v. 1. Christus kemur hialfur  
 berlega fram, og seiger: Komed til min aller þer  
 sem erfided, og þunga erud hlædner, eg vil  
 endurnæra yður, taked æ yður mitt Of, og  
 læred af mer, því eg em hoogvær og af Hiarta  
 liitelætur, og munud þer Hvilld sína Sælum  
 yðar, þvíad mitt Of er sætt, og min Byrde er  
 lett, Matth. 11, v. 28. 29. 30. So seiger  
 Drotten þinn Gud: Eg vil endurnæra þær þreittu  
 Sæler, og sedia þær sorgbitnu Sæler, Jer. 31,  
 v. 25. Og aptur: So seiger sæ þinn hærse, hær  
 ed uppafest er, sæ eiliflega biir, hvers Nafn  
 ad heilagt er; Eg sem i Hædunum og Helge-  
 doomenum bigge, og hia þeim sem hafa liite-  
 lætast og sundurknosadast Anda, so ad eg lifge  
 Andast þinna Liitelætu, og Hiortun þeirra i  
 Sundurmordu, eg vil ei þrættast med Jafnade,  
 og ei reidast æfæflega, hældur skal eirn Ande af  
 minu Auglite sveima, og eg vil Andardrætte  
 gistra. Ef. 57, v. 13. 14. Hugleid allt þetta vel,  
 og legg það æ Hiartad, nær það fyrer Syndasta  
 Sæfer er skelft, og viilsamt orded, og fyrer Guds  
 Reide ottasleiged, so þu sæer af þessu Guds Orde,  
 Truarefiar Huggunartraust, og fullvissu um Guds  
 Næd, en orviltneist ecke i þinum Syndum! Attu  
 ecke ad græta af Elskune til þins Guds, sem veiter  
 þer so mikla Næd? Fyrer Bolvanena gefur hær  
 þer Blesanena, fyrer Daudast Lifed, fyrer For-  
 dæminguna, Sæluhælpuna, fyrer Helvite, Him-  
 nariife; O Næd yfer alla Næd! O Kiærleife yfer  
 allast Kiærleifa! Þessa Næd ættu ad tileigna þer  
 med Trune, viller þu fyrer Gude rettætur og hoos-  
 en

en verða, við hana skaltu hugga þig, í þíne Syndar  
 Eind, með heile skaltu, endurnæra og viðhressa  
 þína angurbitnu Samvitsku, fyrir hana serdu in  
 i Guds Föðurs Hiarta, og kemst að hans vöndun  
 legu Elsku, við þig. Með þessum Hætte verður  
 þu fyrir Gude rettlaatur og sáluhoolpen, so sem  
 skrifad stendur; Mennir verða af hans Næð  
 an Verðskuldunar rettlaater fyrir þæ Endur  
 lausn sem orðin er fyrir Jesum Christum, hvern  
 Gud stíckade til eins Næðarstöls fyrir Truna,  
 i hans Bloode, hvar með hani framblíður þad  
 Rettlaate, sem fyrir hönnu er fullt, i því hani  
 fyrirgefur Syndernar. Rom. 3, v. 24. 25. Fyrir  
 þetta Evangelium, uppkveiktist su hin sanna Tru æ  
 Jesum Christum, sem er sá annar Partur Þorunars  
 enar, og þar með fær ydrande Syndare Næð hia  
 Gude, en sleppur hia Glörunene; Kunn þin Sam  
 vitka við þetta ecke vel að stillast, eda fulla Hægd  
 sca, heldur en vera sturlad, þæ tak Bibliuna, og  
 leita upp þær Greiner i Guds Orde, hvar in Gude  
 fyrir sina Miskun og Mille, lofar öllum ydr  
 rande, og sorgbitnum Mönnum, sine Næð, Synd  
 ana Fyrirgefning, Frelse og Sálhialp, og les  
 þær með H. Gudræfne! Til Dæmis: Es. 55,  
 Ezech. 18, Rom. 3, fra v. 21. til Enda, Rom. 4.  
 5. og 8. viðar annarsstadar. Yferlegg líka og les  
 með Athygle Jesu Christi Þínu Historiu, og hvar  
 epter, hvað miked hani kostade þad, og hafde fyrir  
 því að endurleisa þig og giora þig rettlaatan, líka  
 sem hani seiger: Þu hefur giorit mer Erfide i þinu  
 um Syndum, og Næðu i þinum Misgiörð  
 um; Eg em hani sem afmæe þinar Synder,  
 minna Vegna, og minnest ecke þína Syna. Es.  
 43, v. 24. 25. Þeinktu her að auk til þeirra  
 Dæma,

Dæma, sem Gud hefur til Mæddar tekið, og allar þeirra stóru og þungu Syndir forlátið nær þeir þáfa sanna Yðran gíort; so fyrergaf hann Móða hans Oðryckiu; Eoch hans Bloodstæm, Áron hans Afgudadyrkan, David hans Mándroap, Zacheo hans Preite, Petro hans Afneitan, Mariu Magdalenu hennar Saurisfad, Ræningianum hans Mæm og Mord, Paulo hans Oðsofn ær Guds Christne, og fleirum öðrum. Þegar þu þáñig yfervegar Guds Mæd, bregst það eðke að þu fær fyrir það H. Evangelium, Truna ær Christum, sem er sanarlegt, og erugt Traust ær Guds Miskunseme, vegna Jesu Christi Forþenustu, og Fullnægiugíordar, so að þin esablendna Samvitska vidretteft og endurnærest, serdeilis ef þu bidur Gud þín rækelega. Þáñig verkar Logmæled Angur og Trega fyrir Syndernar, og það H. Evangelium sanna Tru ær Christum, sem eru þeir tveir Partar santrar Uñvendunar, hver að er Mædal til að geta fared hiað Fordæminguñe, og verda eðke fyrir hene, so sem mædal vor er sunged, uñ þessa Guds Verkan:

Ætur hann Logmæal bist,

Lemia og hræda, ic.

Og so framar:

Hann gefur hreina Tru,

Hann Fallen reiser, ic.

### §. 21.

Þetta er sæ Mæate eptir hverium serhver Sæal ætte að rañsa sig, vilie him hiað Gude ödlast Mæd og Syndanna Fyrergesning i sñe Uñvendan, og grañgiæselega að proofa, hvert þess Mæns Hiarta sem hiaðpast vill, og him er ibuande, er 1) yðrande eður angurfult, og vill Yferboot giora, 2) tru-

ande, edur heildur sig við Guds Mæd i Christo;  
 og 3) nysniad, edur hefur feingæd Sína Skiptu til  
 að glæra Guds Willa frammar en aðrer. Það er  
 ydrande Híarta, sem i diupre Andmykt kænast við  
 sínar Synder, snúur til Guds Mæde yfer þeim,  
 gremst við sig síkalt vegna þeirra, hefur að þeim  
 Vidbióð, hatar þær og andvarpar harmþrúnged,  
 epter Guds Mæd, seigjande með David; Líka  
 sem Hírtúren kallar epter ferstu Vatne, so kall-  
 ar min Sæla Gud til þin; Mína Sælu þyrster  
 epter Gude, epter þeim lifanda Gude, hvenær  
 mun eg þængad komast, það eg síæ Guds  
 Auglit? Min Tær eru min Fæðsla Dag og  
 Moot, með því að daglegga verður til min sagt:  
 Hvar er nú þín Gud? Ps. 42, v. 2. 3. 4. An  
 söddan Híartans sánnar Andmyktar, og Raungun  
 epter Guds Mæd, er eingenn Mædur sánnhrande,  
 og fær ei heildur Syndana Fyrergesning; Því heil-  
 brigder hafa ei Læknarans Þörf, heildur þeir  
 sam frænkter eru. Matth. 9, v. 12. Það er, þeir  
 sem sná til sínar Sælar Syke, og giarnað villia  
 heilbrigder verða; Það er trúande Híarta, sem með  
 Sonarlegu Trunadar Trauste, reider sig uppá  
 Guds Fyrerheit, sem i Christo Jesu losar öllum  
 sánnhrande Mönnum Mæd og Syndana Fyrerges-  
 ning, þeim sem umfædma Christi Forþenustu, og  
 Fullnadarboot með Trúne, og i henn seigia Fúna;  
 Christus Jesus er oss af Gude gefen til Blisdooms  
 og til Rettlætis, og til Helgunar, og til Endur-  
 lausnar. 1 Cor. 1, v. 16. An söddan lifande  
 Truar, fær eingenn Mædur hia Gude Mæd, Synd-  
 ana Fyrergesning, eða Sæluhialp; Því hver að  
 hafi, það er Guds Son, truer eige, hafi er nú  
 þegar dæmdur, því hafi trude eige að Nafni  
 Jhu

Ringetens Guds Sonar, Joh. 3, v. 18. Það  
 er nýsiðað Hiarta, sem æsetur sér alvarlega með  
 allre Kostgæfne að fordast allar viðsvitande Synder,  
 og að vakta sig fyrir þeim, að hræðast síð Guds,  
 eptir því stundande honum að þjóna í Heilagleika  
 og Retilæte, sem honum er þöfnanlegt; So æ sig  
 komeð umvendiur Madur, sem söddað Hiarta hefur  
 öðlast fyrir Guds Nád, með seigia með Kongen-  
 um Ezechia; Eg vil alla mína Lifdaga fordast  
 fyrir söddað Harmkvælingu mínar Sælar. Es.  
 38, v. 15. Það er: Eg vil ecke víða til þess í  
 ánið Síð, að mín Sæl þurfe so harðt að hrigast  
 vegna mína Synda. An söddað alvarlegs Afset-  
 nings að breita sínu Eiferne, kæn ringen að sæk  
 Nád og Syndaða Fyrergesning, því áðars er Þu-  
 ranen ecke sáðarleg, heldur Hæfne, af því að nær  
 Truen hefur eingen Berk, þæ er hun dæd í síðalfre-  
 ser, Jac. 2, v. 17. Þar fyrir æ Madur að proösa  
 sig grængiæselega, villie hann sáða Þrum giora, edur  
 gaanga verduglega til Guds Bords, so sem Paulus  
 seiger: Hver Madur proöfe sig síðalfur, og ete  
 so af þessu Braude, og drecke so af þessum Kæ-  
 leik, því hver hann etur og dreckur overdugur,  
 sæk etur og dreckur síðalfum sér Doom, með því  
 hann giorde ecke Greinarmun æ Drottens Líf-  
 fæma: Hver hann etur af þessu Braude, og dreck-  
 ur af þessum Kæleik Drottens overdugur, sæk  
 er setur við Holld og Blood Drottens. 1 Cor.  
 11, v. 27. 28. 29. Þannig æ Hiartad að proöf-  
 ast og vera æ sig komed, skule það sáðydrande heita;  
 Her af færdu dæmt, hversu fær giora sáða Þdran,  
 og umvende sér rettelega, og sæk Syndaða Fyrer-  
 gesning, því færster haga sér soleidis. Med söddað  
 Hætte, sem eg hese nu synt þer, kantu þar til að  
 B b 2 komast

komast ad fœa Angur fyrer þinar Synder, og Tru-  
 na æa Christum, og þar med ad geta med Fegnude  
 umflued fyrer Guds Naad alla Olucku og eilifa  
 Glotun; Fyrer soddan saña Ydran verdur þu flutt-  
 ur ur Synbarettar og Reidenar Stande, i Naad-  
 arettar Stand, og verdur af Diosfussens Barne  
 Guds Barn, af Bantrundum Truadur, af Be-  
 selum Sæll, af Fordæmdum Guds Utvæll, sem  
 hefur Hlutdeilld i Guds Naad og Christi Fullnægiu-  
 Giord, i H. Anda Sameining, Himnariike og  
 Sæluhæalsþene, i Riike Naadarettar, og ollum af  
 Christo utvegudum andlegum Giædum, og i þvi  
 eilifa Dyrdarettar Riike, hallder þu þer i Ydran  
 og trúfastlega vid þin Gud allt til Enda: Um  
 þetta skalstu eingaþ Efa hafa, heilidur vera fullviis  
 um þad, ad Gud tekur þig til Naadar, og fyrer-  
 gesur þer allar þinar Synder, so sañarlega sem hañ  
 hefur þvi heited, i sinu Gudlega Orde, epter þessu  
 hans orastanlegu Fyrerheite; Nær eiru Ogudlegur  
 gioresst rettviis, þæ skal þad ecke skada hañ, ad hañ  
 hefur ogudlegur vered, allar hans Yferræðslur,  
 sem hañ hefur giort, skulu ecke aminstar verda,  
 heilidur skal hañ lifa fyrer sins Rettættis Saker sem  
 hañ giorer. Ezech. 33, v. 12. og Cap. 18, v. 22.  
 I Landenu Spania var fordum Landfæningur Reif-  
 are og Stiigamadur, sem var kalladur Cora-  
 cota, er soor med Naanshætte nær um allt Landet,  
 og vard ecke teken, hvar fyrer Reysaren Augustus  
 set openberlega uthroopa og losa, ad hver sem hañ  
 feinge handteket, og afhendi lifande, skulde fœa  
 hundrad Gyllene i sin Omakslau; Þæ Reysaren  
 hafde þetta feinged ad heyra, kom hañ sem ofdyf-  
 darfullur Bogunarmadur, freiviliugur sicalfur i  
 eigen Persoonu fyrer Reysaran, og sagde: Þer  
 sem

fem eg, Herra Kaysare fyrer þitt Auglit, og fære þer síkalsan mig, vonande eg fære þaug Gyllene, sem þu hefur utlofad, þeim sem afhendru mig lifande. Bid þetta vard so Kaysaranum, ad han ei einungis gaf honum Lif, heldur eirnig þar med Bega-  
 bref til ad ferdast i Frelse heim aptur, og lifa þa losudu Peninga. Seck þesse Ræninge Lif hica Kaysaranum, og soddan Goodvilld, er han kom fyrer han, og medfende sínar Illgiorder; hvad mistu heldur muntu fæ Rað hica þeim misskunsama Gude, þegar þu kemur fram fyrer hans H. Auglit, med ydrande, standurknosudu, harmþrungnu og truudu Hiarta, forlatande þig uppa Christi Blood og Dauda, og bidur han audmiuklega um þína Synda Fyrergefning, so þu munt jatt sína þad ver syngium:

So stor Synd eingin er

Ad meige granda þer, 2c.

Og i soddan Trauste, verdur þu bænheyrdur, og odlast obrigðanlega Rað og Sæluhiatp; því hvern þan sem til min kemur, seiger Christus, nefuelega med soddan Harte sem nu er sagt, han mun eg ecke utreka. Joh. 6, v. 37. Hæser þu þa so rañsakad þig epter Logmaalenu, og ert kom-  
 en til þína Synda Bidurkenningar, og Angurs og Trega fyrer þær, sínur eirnig hica þer Raungun epter Guds Rað, og orugt Traust a Christi Minu Dauda og Forþenan, þa tak til ad bidia leita og afniia, af þinum Gude, ad han fyrergefe þer þina Synder, veite þer sína Rað, tilreikne þer Jesu Christi Rættlæte, tilreide þig verðuglega til Medtekningar þeirrar H. Kvældmæltiidar, gefe þer sterka Tru, glada Bon, og verke i þer H. stødugan Afsetning til ad lifa Gudrækelega, hafa Gud jafnan

fyrer Augum, og þloona honum framveiges i Hei-  
 lagleika og Rettlæte sem honum þecknast; Þetta  
 er sca rettur Begur til Scauhicalpar: Med þessum  
 Mæta biriar Mæne, ad biria sina Umvendan, og  
 framhaldia heñe, skule hun Gude þecknast, og vera  
 verdugt Medai til ad unñfya eilifa Kortopum, og  
 noa eilifre Scauhicalp. Giorer þu so, kære Vin!  
 sem eg hese þer nu kendt, af Guds Orde, þa  
 kemstu so sanarlega sem Drottens Ord er Himnest-  
 ur Sanleikur, af Blotunareñar Beige, strax at  
 Beg til Himens og Scauhicalpareñar, at hverium  
 þu fær hress og fricals framg:inged, sem i næst-  
 fylgiande Capitula mun synt verda; þa keppest  
 þu rett eyter, ad ingaanga um hid þraungva Hlid-  
 ed til eilifs Lifis, sem Christus uthæmter, og kemst  
 lifa obrigðanlega þar in.







## XVII. Capítule.

Hvernig christen Madur, sem fyrer sama  
 Unvendan er komeñ at rettan Beg til  
 Himins, at stíðan ad hegda ser alla  
 sina Lifdaga, i sonum Christ-  
 endoome, og at allan Hatt  
 kostgæfa ad bliífa i  
 Guds Nád.

§. I.

Hegar nockur mikilshættar Kongur hefur af ofor-  
 pentre Konunglegre Náð, gesed einum sína  
 Undersæta Lifed, þeim er Daudan hafde forþenad,  
 og teked han aprur til Náðar, þæ er eingef Efe-  
 ca, ad han varar sig vid ad komast aprur i síns  
 Kongs Onad han æ þad líka ad gjora, því anars  
 være han hin opæfættaste Madur. So ættu  
 eirnig, goode Vin! ad taka Vara æ þer, þegar  
 þu fyrer sama Unvendan, ert komeñ i Náð hica  
 Gude þinum! Þu hefur heyr i fyrersarande Capi-  
 tula, hvernig og med hvada Aldferd Christen Madur  
 kune og eige vid Gud ad forliifast, fyrer sama Ud-  
 ran; samt losar Gud honum ecke fortækslaust, Náð  
 og Sæluhælp, heldur med því Skilyrde, vilie  
 han bliífa i Trúne; En stande han i heine stodugur  
 æ han ad læta þad síast af H. og Gudlegu Fram-  
 ferde, varast allar vitanlegar Synder, og hallda  
 fram i því Gooda fyrer Gude allt til Enda; þæ  
 kemst han hica Fortropuneie, æ fær vissulega sem  
 Truadur Sæluhælpæna; því hvær ed stadfastur  
 bliifur

bliifur allt til Enda, sæ mun hoolpefi verda.  
 Matth. 24, v. 13. Þvi lofar eirnig Gud, hver  
 sæ sem Þdran gíorer, að betra síi Lífíad, anað  
 hvert fyrir Guds Augsyn við Skriptastoolen, ellegar  
 í sínu Hiarta, þegar hann heimuglega og með síals-  
 um sér Þdran gíorer; Þegar Maduren heildur ecke  
 sitt Loford, og með fullum Bília bligdunarlaust  
 fremur sínar gomlu Synder, þá er hann trulans  
 orden, og það hicalpar honum þá eckert að hann  
 var rettlicatur orden, af því hann er fallen ur Guds  
 Mead, og villtur orden af Himensens Beige, og af  
 Beg Glotunareñar. Þegar Jesus Christus affeiste  
 Hoerkonuna í Musterenu í Jerusalem, og villde  
 ecke hana forðania, sagde hann: Gack hedañ, og  
 syndga nu ei optar hedañ af! Joh. 8, v. 11.  
 Þegar hann gjorde þann Mañ heilan, sem í Kór hafde  
 leiged 38. Ár, sagde hann til hans: Síð nu ertu  
 heill orden, syndgadu ei framár, so að ei hende  
 þig eitthvad verrá! Joh. 5, v. 14. Af þessu  
 má líoskega síá, að sæ sem hífur hía Gude tein-  
 ged allra sína Synda Syrgesning, má ecke síð-  
 an hallda afrañ í Jilgyrnis, eða Morvília Synd-  
 um, heildar að hann að fordast þær, so hann hende  
 ecke anad verrá. Græsnararner meina, að þegar  
 þeir fara til Aflausnar 3. H. Guds Bords, epter  
 það þeir hafa eitthín storleaga syndgad, þá se allt  
 gott orðed fyrir þeim, en þó þeir strar að epter-  
 take til að fremia sínar firre Synder. Hafe þeir  
 að healsu Missere lidnu syndgad villiande, að ny,  
 þá skule þeir skriptast aptur, og þetta skule jo ganga  
 að meðan þeir lífa, meimande þeir seu þá sañchrist-  
 ner og verde hoolpner. Og af þessu má síá, að  
 epter Aflausnena og þeirrar H. Kvoldmactíðar  
 Mætkning, dreiffa þeir í sínu Mikelæte, allt eins  
 og

og cadur, framganga i Ofre, Prettum, Afseilne, Serdrægne, Bloote, Deilum, Liige, Batmælgæ, Dryckiuskap, Kræisa Ate, Falskleifa, Bekhytingsum, og ødrum þesshaattar Syndum, eins og cadur. Þetta hefur Jufku Anden Sathan inblæst i þæ, en eingen godur Ande, til ad hallda þeinz fostum i sinum Snorum; Þar fyrer lifkar honum vel, ad þeir life i þeirre Bon ad þeir mune vera vel christner, og verda hoospner, af því hañ veit ad þu Bon gagnar þeim eckert til Scatindicalpar, hañ spottar þæ þar vid enframær fyrer þeirra Heimsku og Darraskap, ad þeir ætlast til ad hicalpast, en þioona honum þo i öllu þeirra Athæfe, og giora þad honum lifkar; So hugar Diosullen med ser, og so seiger hañ til Mænsens: Blifdu i þeirre Bon ad þu fæer eilift Lif, i þinne Synda Ydiu, þegar þu epter Daudan kemst i minar Greipar, þæ skal eg syna þer til hvaða eilufs Lifs þu hefur uned, med því ad þioona mer! Þvi þad er viist ad þeir sem epter þeirrar H. Kvøldmæltiðdar Medtefning, laata ecke siast virkilega þeirra Christendoom, ad þeir hase feinged umbreitt. Siine, og life i Betran, ad anadhvort hafa þeir ecke giort saña Ydran, heildur vered Hæstnarar fyrer Gude, ellegar þo þeir hase hana giort, þæ hafa þeir en ny falled i Guds Dnaad, fyrer því ad þeir hafa villiande hallded vid sinar fornu Synder, og hase Ynde af þeim. Ad Maduren brioste aptur af ser Guds Nnaad, þegar hañ af Illvilia syndgar, epter þad hañ hefur feinged siña Synda Fyreræfning, þad syner Christus siastur i Epterliifinguñe af þeim skuldbundna Þioon, sem sinum Herra og Konge var skylldugur um tiu þusund Ynd, en hafde ecke til þad hañ skylde og Konguren af mikille Madaumkan og Borkun-

seme gaf honum upp alla Skulldena. En þegar  
 sæ sanie Pioon, geck ut frá hans Augsyn, og  
 sañ siñ Samlags-Pioon sem honum var um tíu  
 Peninga skilldugur, breitte hañ vægdarlausit við hañ,  
 hvad þæ Kongureñ heyrde, ofursellde hañ þañ sama  
 omiskunsama Pioon Kvölurumum, þar til hañ  
 borgade allt það hañ var Kongenum skilldugur, en  
 þo hañ være aður buen ad gefa honum upp alla  
 Skulldena, Matth. 18, v. 23. 35. Sica hvern-  
 ig þetta fer fyrir Guds Doome, ad sæ christeñ  
 Maður hefur ecke Not af seingene Syndana Fryer-  
 gefning, sem aptur æ ný viljande af Illvilia, Mot-  
 villa, Illgyrne og Aferninge giorer það Illt er,  
 helldur verda honum þa allar hans Synder reikn-  
 adar til Fordæmingar. Añadhvort uppgefur Gud  
 serhveria eina Synd, so eingene er epterstilleñ, elleg-  
 ar hañ tilreiknar moortviliugum Syndara serhveria  
 eina Synd sem hañ hefur framed alla siná Lifdaga.  
 Þar fyrir æ sæ christeñ Maður, sem fyrir saña  
 Unvendan er komeñ æ rettañ Veg til Himins, ad  
 hafa mesta Gætt æ fer, ad hañ bliife æ þeim Beige-  
 og life i soñum Christeñdoome. Þu getur vel,  
 goode Lesare, það raðed, ad þiñ Gud fyrersætur  
 þer ecke þinar Synder til þess, ad þu skuler siðan  
 i þeim lifa, helldur til þess ad þu skuler vakta þig  
 fyrir þeim, so þu steiper þer ecke æ ný i Dgæf-  
 una. Þesde eirn Pioofur stoled miked frá þer, so  
 hañ ætte ad heingiaft, en þu tilgiafer honum það  
 af Medaunikan, so hañ seinge halded Lifenu; Seig-  
 nier! Hvad meinter þu med því? Þar það til  
 þess giorit ad hañ skyllde stela frá þer æ ný? Spyr  
 þina Samvitku um þetta. Þegar noður stor  
 Herra utleiser eirn Scanga af tyrknefum Prældoome,  
 til þess ad hañ frelseft frá obærelegre Dhlutvendne  
 villtra

villtra Maña, gíorer hañ þad til þess, ad sca same  
 Gaange hlaupe aptur viliande under þad Tyrkneska  
 Of? dæmdu sicalfur um þetta. Þegar ein Lækn-  
 are hefur fyrer good Medol hicalpad miog siukum  
 Mañe til siñar Heilsu aptur, gíorer hañ þad þæ  
 til þess, ad hiñ sca siukur var, spille aptur siñe  
 Heilsu med sinu Omæta Framferde? Hellsdurdu  
 þad? Al liifan Hætt forlætur Gud ecke Mönnum  
 Syndernar til þess ad þeir syndge ad nýu, og snar-  
 est þar fyrer i Diosulfens Ríike, hellsdur ad þeir  
 vakte sig fyrer þvi, og af þacklatu Bede þioone og  
 hliide þeim mikla Gude, og gaange fram chris-telega  
 fyrer hans Augsyn. Hvernig seiger David? Hic  
 þer er Syrer-gefningeñ, so ad Meñ ottest þig.  
 Ps. 130, v. 4. Af þessu mæ heyra ad til þess  
 fyrer-gefur Gud Syndernar, ad Meñ skule ottast  
 hañ, og bligdast fyrer Illt ad aiora. Hvad seiger  
 Zacharias? Ad ver leister af Zende Ovina vorra  
 þioonudum hönnum æñ Otta alla vora Lifdaga  
 i Heilag-leika og Rettelæte sem hönnum þocknast,  
 Luc. 1, v. 74. 75. Her heyrum ver aptur, ad  
 þar til hefur Christus endurleyst oss med sinu Bloode  
 og sinum Dauda, fræ vorum Ovinum, Synd,  
 Dauda, Diosle og Helviite, ad ver skylldum þar  
 fyrer vera hönnum þacklatar med vorre þioonkan,  
 gaanga æ Digdanna Reige, og lifa chris-telega. Hver-  
 nig seiger Petrus? Christus hefur sicalfur vorum  
 Syndum offræd æ sinum Lifama, so ver fræ  
 Syndunum deiddet, lifdum Rettelætenu, 1 Per.  
 2, v. 24. Her med syner hañ ad Christus hefur  
 til þess dæd fyrer oss, og þiinst fyrer vorar Synd-  
 er, ad ver skylldum deya fræ Syndunum, og förð-  
 ast þæ, æñ lifa rettferduglega Gudlegu Liferne, æñ  
 ecke æfram hallda i Agyrne, Ofæte, Stæræde,  
 Bloots-

Blóots Orðum, Svíksendum og ødrum Syndum,  
 sem þessa Heims Borna og Hæsnarar ætla óhætt  
 se, en þrettast þar æ, því það er eðke aðnæð en ad  
 gíora Christum ad Synða-Þræl; Hvernig seiger  
 Paulus? Ef eg bigge það upp aptur, hvað eg  
 hefe nidurbroted, þá gíore eg mig síalífañ ad  
 Þfertrodslu Máne, því eg er fyrer Lögmaled  
 Lögmaledu dæni, soad eg lífe Gude; Gal. 2,  
 v. 18. 19. Her heyrum ver enþæ, ad sæ christen  
 Madur, sem er fyrer Lögmaled komeñ til sína  
 Synða-Bídurkæningar, snueñ til Guds, og fyrer  
 Truna æ Christum rettlaatur ordeñ, æ eðke ad gíor-  
 ast æ ny moþrooanlegur Lögmaledsens Þfertrodare,  
 og hallda víd í sínum sírre Syndum, heilður ad  
 lífa Gude til Þyrðar, og gíora það honum þok-  
 nast, so hañ ei einasta meige med Sæne seigia; Eg  
 lífe, þo nu eðke eg, heilður lífer Christus í mer,  
 Gal. 2, v. 20. heilður syne eirnig med sínu Gud-  
 legu frænsferde ad Christus lífe í honum, stíorne  
 honum, tilhallda honum, og verke í honum ad gíora  
 allslags Gott; Því æ hañ ad láta sítt Líoos  
 lýsa fyrer Mæñum, so þeir síæe hans good  
 Verð, sem Christus utheimter. Matth. 5, v. 16.  
 Hañ æ eðke ad láta Synðena frammar drottina í  
 sínum daublega Líkama, so hañ se heñe hlíðugur  
 í heñar Gyndum, heilður ad líæ sína Líne Gude  
 til Rettláris Hervopna. Rom. 6, v. 12. 13. Heir  
 hvað Paulus seiger: Ver erum hans, það er,  
 Guds Verð skapader í Christo Jesu til goodra  
 Verka, til hværra Gud hefur oss ædur forðum  
 fyrerbued, ad ver skýldum þar íñe gænga,  
 Eph. 2, v. 10. Og aptur: Eptersílged Fríðni-  
 um víd hværr Mæñ og Zelgunene, æn hværr-  
 ar eingen þañ Drotten ad síæ. Ebr. 12, v. 14.  
 Heraf

Heraf serdu en, hvad naudsynlegt það se, að þar sem fyrir sama Umvendan er komeð að Þeigen til Himins, lifir sem Sannchristen, og fordast sínar fornu Synder; Því nær Truen þefur eingest Verð, þá er þu dand í sialfre ser, Jac. 2, v. 17. Hvar med Þostulen H. Jacob, viisar, að þó christen Madur hroose ser af same Tru, en giore samt eingest samarleg good Verð, og laate ecke sicas i sinu Fare, sama Andmykt, Þolenmade, Mistunseme, Radvendne, Samleika, Riarleika, Hogvard Fogud i Gude og andlegum Hlutum, Elfu til Guds Orða, Grandvarleika, og Gudræknis Allvöru i Bæne, Hoffeme, Froomeika, Skirlife, Anægiu, og slifar Dygder, þá er hans Tru dand og onit Þubirsling um Guds Radv, Hærne, en ecke son Gdrækne, og þá er hann ecke helldur að Þeigenum til Himins, helldur Blotunarenar, þó hann ætla það ecke, þar fyrir spyr Jacob so i fir aminstum Capitula; Hvad stodar það, fiære Brædur? Þó einhver seige, hann hase Truna, og þefur ei Verðen? Getur Truen giort hann hicalp, legað? v. 14. Hans Meining er: Hvad gagnar það christnum Mæne, að falla sig Guds Barn, hroosa ser af same Tru að Christum, og hallda sig rettlaatan, þegar hann lætur ecke i Roose samarleg Truarenar Verð; hica honum sest ecke Litelate, helldur frammar Stærelate, ecke Radvendne, helldur Falsleika, ecke Mistunseme, helldur Mistunarteyje, ecke Anægia, helldur Agyrne, ecke Þolenmade, helldur Þþolenmade, ecke Elfa til Guds Orða, helldur Hirdulense um þaug og þeirra Fyrerlitning, ecke Freinlife, helldur Lauslate, ecke Riarleika, helldur Datur og Þilsiðne, ecke það hann vande i Gudrækne sine Bæn og Guds Dyrkan, helldur að hann se þar

þar til ofus og tregur; ecke Hoof og Sparsame, heildur Oheof i Mar og Dryck, og ødru fleiru, og ecke Riærleike til Guds og þess Himnefka, heildur til Heimjins, þess Tiimanflega og Jardnefka. Mun soddan Tru giora han hoofpen, sem er Muntru og farvinsleg Etlan. un Truna, med því han hefur þad ecke til ad bera sem hin sana Tru verkar? Þar af eru, seiger hin H. Johannes, auglios Guds Børn og Disfulsens Børn, hver han ei giorer Rettviisena, sa er ei af Gude, og sa ei elskar fli Broþdur, i Joh. 3, v. 10. Þar vid hliitur ad standa; life Madurefi ecke chriftelega, þa er han ecke a Beigenum til Himens, heildur er han vau truadur og Hrafnare, og hleipur a fullu Skeide Gletunar Geigen til Helvitis; Vilie han truadur heita ma han syna sina Tru af Berkunum, Jac. 2, v. 18. Þad er soddan Berkum, sem strax voru upptalen, þa vil eg trua honum, en anars er han Liugare, hase han ecke þa Tru sem fyrer Riærleik- an verkar, eins og Johannes kallar han i Joh. 4, v. 20. Med sam Ordum: Zver han hefur eige Christi Anda, sa er eige hans Rom. 8, v. 9. Þad er, hver sem ecke framgeingur lika sem han framgeck, og breiter epter hans Lifnade; Zver ed seiger, eg þecke han, og heildur ecke hans Bod- ord, sa er Liugare, og i þvílikum er eingeni Sanleikur; Zver sem seiger sig i honum vera, sa skal ganga lika sem han hefur geinged i Joh. 2, v. 4. 6. Þess vegna hefur Christus oss Epterdæme epter loated, ad ver skyldum epter fylgia hans Soortsporum i Pet. 2, v. 21.



## §. 2.

Af þessu er auglíoost hversu mikil Naudsín það  
 se að kristen Madur sem unnvendtur er og komeñ i  
 Raad hía Gude, og á rettán Veg til Himins,  
 hafa Gud sér fyrer Augum, og lífe Gudlega. Ad  
 sönu afrekar Madureñ sér ecke med því Guds Raad,  
 Rettiáte edur Sæluhiálp, því öll vor Ydia, og  
 öll vor good Berk eru aldeilis ofullkomeñ, so fyrer  
 Berken Logmælsens, verdur eckert Holld rettferd-  
 ugt Gal. 2, v. 16. Samt getur hañ fyrer synd-  
 samlegt Athæfe og illañ Eifnad, mist Guds Raad  
 og Sæluhiálpæna, því hvernig mæ Gud vera  
 þeim naðugur sem sífellt moodgar hañ af Illayrne  
 edur Morvilia, og Þrcalæte, og gíorer honum allt  
 til Angurs; Hvada Þacklæte er það við Gud?  
 Þurtagards-Madureñ setur Fred i sín Alldengard  
 til þess að það skule bera Avört. Raupmadureñ  
 lætur sín Dreing læra að skrifa og reikna, til þess  
 hañ skule síðan vera honum til Þíoonustu; So  
 hefur Gud sett oss i Christneñar Alldengard, og  
 helgar oss til þess, að ver skulum vera Tre Retti-  
 lætesens, og bera marga Averte; því sá Retti-  
 læte er sem Vidartre, hvert ed rootsett er hía  
 Vatnslætiun, hvert ed ber sín Avört á sín-  
 um Tiima, og hans Laufblöd munu ecke vína,  
 og allt hvad hañ gíorer, það mun luckast vel.  
 Ps. 1, v. 3. Gud upphýser, fræder og helgar oss  
 fyrer sín Anda, uppá það að ver Þíoonum honum  
 með þeim Gæsum sem hañ hefur oss gefed, því eig-  
 um ver að kostgæfa, Gott að gíora og christelega  
 að lífa, so ver gíorum ecke Gud á ny oss að Dvin,  
 heildur holldum hans Vínattu, og synum að vor  
 Þíortu seu honum Þacklæt, fyrer hans Raad, að  
 hañ hefur fyrergefed oss vorar Synder, og med-  
 tefed

tefed oss til að vera sín Born; Þer erud minner  
 Viner, seiger Christus, ef þer gisred það eg  
 biid yður, Joh. 15, v. 14. Vel vitum ver að  
 ecke forþenum ver Scatuhicalpena með vorum Good-  
 verkum, heildur hefur Christus oss hana utvegad  
 með síne Þínnu, og sinum Dauda, því hann hefur  
 Daudan Balldenu svipt, og Lífed og Odaudleikán  
 i Góðs leidd. 2 Tim. 1, v. 10. Og ver verdum  
 af hans Nád en Verðskuldunar rettáttar, fyrir  
 þá Endurlausn sem orðin er fyrir Jesum Christum.  
 Rom. 3, v. 24. Same biriar oss það að kapp-  
 kosta að ver ecke með illu og andvaralausu Fram-  
 ferde, briosum af oss þá utvegudn Scatuhicalp,  
 heildur að ver fyrir Truna farum hana edlast, og  
 það er það sem Christus seiger; Keppast epter in  
 að ganga um hid þraungva Glided. Ef nokkur  
 stor Herra sette upp til Bedis og Máls einhverja  
 fofkullega og diirmæta Verseme, og heite þeim sem  
 en Bedhlaupe firstur næde heine, hann skylde hana  
 eignast; Seig mer! Forþenade hann nokkud so en  
 giætt Gnoss með því að hlaupa her um tíin Skref?  
 Ei kantu það með Sane að selgia, en þó seinge hann  
 það aldrei, ef hann omakade sig ecke til að hlaupa  
 Skided, og keppast epter að nax því; en vidliffan  
 Hætt er vared um Gnoss þess eilífa Lífens. Ver  
 meigum Kapphlaup hafa skulum ver nax því, og  
 fca ingeinged um hid þraungva Glided. Vited  
 þer ecke, seiger Paulus, að þeir sem Skided  
 hlaupa, það þeir hlaupa aller, en eirn er far  
 sem Gnossed tekur; Hlaupad nu og so, að þer  
 hændled það. 1 Cor. 9, v. 24. Þegar eirn  
 Keisare eda Kongur er fryndur, þá er alment að  
 kasta Gull edur Silfur. Þeningum ut en medal Góf-  
 sens, þá man fca er vill nax nokkru af þeim, hafa  
 gætt

goæt ær þvi, hlaupa til, og taka þær; Viist vinnur  
 eingenn til þessara Þveninga með þvi að keppast epter  
 að sœ þær uppgriped, heildur þedur það af Reifar-  
 ans eða Kongsens Moad, að þeim er utdreift, þó  
 fær þær eingenn sem ecke vill hafa fyrer þvi að sœ þær  
 hondlad: So er lifka eilift Lif, Guds Moadar Gæsa,  
 samt eigum ver að hafa nokkud fyrer þvi að sœ það,  
 þvi þó vor Þdne og Þyrerhofn forþene það ecke,  
 samt eigum ver ecke þar fyrer að gefa það ofur, með  
 þvi eingenn kemst til þess æn soddan Mædu og Um-  
 higgiu; Hver sem hoolpen vill verda, hann ær að  
 keppast epter in að ganga um hid þraungva Slided,  
 so sem vor Þressare seiger: Hver sem hoolpen vill  
 verda, hann ær að verla þar til ollum Kroptum að  
 sœ inteked Himnariike með Balde epter Christi  
 Þyrersögu: Himnariike þoler Ofuresfle, og þeir  
 sem Ofuresled gisra, hreina það til sin, Matth.  
 11, v. 12. Hver sem hoolpen vill verda hann ær  
 ecke að forsooma það Þyrerheit in að koma til Guds  
 Þvilldar, og það eingenn af oss epter verda, Ebr. 4.  
 v. 1. heildur ær hann að gisra sem Paulus, er hann  
 seiger: Eg gleime þvi hvað til baka er, og  
 dreg mig að þvi sem i fyrer er; eg skunda að  
 þvi uppsætta Takmarke, epter þvi Snosse hvert  
 framheildur þeirre Himnestre Kallan Guds i  
 Christo Jesu, Phil. 3, v. 13. 14. Þó eingenn  
 gete giort sig siakfur heilbrigðan, samt getur Mads-  
 uren, með sinu omætalega Framferde spilt sine  
 Heilsu, þó eingenn gete gefed ser siakfur það tiimæ-  
 lega Lifed, samt getur Madur hæglega stitt það;  
 Eins lifka getur eingenn með sinu mædusama Omæke  
 utvegad ser Himnariike og Scatubicalpena, samt  
 getur Maduren andvelldega fordiarfad af ser Him-  
 nariike, þegde hann ser ecke sem sanchristen Madur.

en lifse heldur epter Holdenu; og sinum illu Gyrendum, i offickanlegu Athæse. Billie nockur vita, af hveriu sanarlegs Christendooms Yðkun hefur sin Uppruna, þæ svarast honum; Af sanre inbortis Tru æ Christum, sem heñar Alvortur. Þvi stræf sem christen Madur er syter saña Unvendañ, vid Gud forliktur og rettlaatur orden, þæ umfadmæ han med Truñe Jesum Christum, og hans H. Gæf þenustu, og verdur Berkfære þad, i hveriu H. Ande verkar, og oll H. Guddoomsins Þrening bigger, þar um seiger so Drotten Christu: Zver han elskar mig, sca heldur min Ord, og min Sader mun elsta han, og vid munum koma til hans, og gisra hia honum Vistarveru Joh. 14, v. 23. Truen sem biir i Mañenum, sem ecke er añað en Guddoomlegur Kraptur, framkniir han þæ til alls Goods, so han verdur litelatur, aacægdur, þolemmoodur, forlikunarsamur, medaunfæmursamur, gudræken og digdugur, ottast iasnañ Gud, priisar og heidræ han, forsmaer þad Tiimannlega, en sæker epter þvi Elifa, treister Gude, og æfallar hans Nañ, i allre Reid, elskar sin Naunga hreimlega, og an hontum alls Goods, lifer hiafur spar samlega og hreinfærduglega, og fordast af Alvoru allt þad Illt er, og geingur þanig sem sanchristen Madur, Beigen til Himins: Þetta verkar su ibuande Tru æ Christum hia hverium einum santruudum Mañe. Truen verkar fyrer Rætleikann, seiger Paulus, Gal. 5, v. 6. Su saña Tru lætur Meñena ecke vera lata ne oavartarsama i Vidurfeiningu vors Drottens Jesu Christi, seiger Petrus, 2 Pet. 1, v. 8. Fyrer hana leidast Meñ af Guds Anda til hins Gooda sem Guds Born. Rom. 8, v. 14. Þegar Maduren fyrer hana er komeñ i

Næð hica Gude, þæ biir Christus, og lifer æ  
 andlega Bliu i hans Hiarta, og verkar þar i allt  
 Gott, so hañ kañ rettelega að seigia med Paulo;  
 Eg life, þo nu ecke eg, heldur lifer Christus  
 i mer, því það eg life nu i Holldeinu, það life  
 eg Truffe Guds Sonar. Gal. 2, v. 20 So sem  
 Sælen er aldrei ydiulaus æ medañ hun biir i Li-  
 kamanum, heldur siiselt verkande, so inest ser Mad-  
 ureñ eða heyrer, eða talar, eða geingur og hreifer  
 sig, eða hugar og ihugar. Earte soddañ Berkaner  
 af, þæ er Sælen æn Esa hurt ur Likamanum og  
 Madureñ daudur. So er siika su saña Tru ecke  
 heldur ydiulaus, heldur siiverkande, so Madureñ  
 sem yfer hene biir, andmyker sig ymest under völdi  
 uga Guds Hond, edur hañ biður i Gudræfne og  
 lotar Guds Ræsa, ellegar hañ yfervegur Guds  
 sáluhicalþiega Ord, eða hañ glörrer Gote þeim  
 þursande, og vidhicalpar þeim underþriktu, ellegar  
 hañ syner sig þoleimoodañ, hoofiamañ og giasmild-  
 añ, eða hañ leitir þess Himneska, eða hañ aud-  
 syner sinum Natunga allskonar Kiærlieks Berk,  
 edur hañ lætur til sin sica adrar andlegar Althafner,  
 og moistendur af öllu Megue því Zila; En læte  
 þessheattar Truareñar Berkaner af, þæ hefur hañ  
 oefað fyrer Andvaraleyse og Zilgyrns Syndur mist  
 þæ ionu Tru, og þar med Guds Næð og Sælu-  
 hicalpena, er því framur ecke sañchristen, heldur  
 Hærsnare daudur i Syndinum, og kañ ecke neitt  
 af því andlega Gooda rettelega að framkvæma, æ  
 medañ hañ vantar Truna æ Christum, þetta heiter  
 að vera daudur i Syndinum, so sem Paulus að  
 Orde kemst Eph. 2, v. 5. og lifande daudur sem  
 hañ aptur seiger i Tim. 5, v. 6. Siika Christ-  
 na sem Truna hasa mist kallar Postulen Judas Ber

og ofríðoffom Tre, tvífoar dand og upprætt, v. 12. Og Paulus seiger: Þeir eru til allra goodra Verkfa ofríðanleger, það er, ohentuger. Tit. 1, v. 16. En so leinge Maduren hefur þá sonu Tru, og Gud biir i honum, lifer hañ Chrístelega, og gíorer jasuañ það Gott er, ecke af Raubung, heilbur fríalsum Bilia, því hans Naattura er af H. Anda helgud, so hañ hefur Ynde af því, og elskar það ad gíora Gott. So sem fríðoffam Tre, ber Avört af fríalsu fer ofríðad, því það hefur gooda Naatturen þar til, so ber sañtruadur Madur allskíns Dugda Averte, því hans Tru framdrífur hañ til þess. Það er so sem Christus seiger: Hvert gott Tre mun gíora goodañ Avert, gott Tre getur ecke fært vondañ Avört Matth. 7, v. 17. 17. Því skýlde sca ecke bera gooda Averte sem er groodursettur að Lífens Fred Christum, og dregur af honum til sin Krap og Bókva, til ad lifa andlegu Líf og vara i því Gooda. Þetta er so sem Christus seiger: Eg em sañur Bliivídur, og mín Fader er Bliingards Maduren, hvern þañ Kvíst að mer sem færer Avört, mun hañ hreinsa, so hañ fære meire Avört; Eg em Bliintred, en þer ernd Kvísterne, hver hañ bliífur i mer og eg i honum, sca færer mífén Avört, því að min fæed þer eckert gíort, Joh. 15, v. 1. 2. 5. Heraf sest ad sca sañchrísten er, kañ ecke ad færa nema gooda Averte, se það odruvíis, er það Merke til ad hañ hefur Truna mist, og Guds Naad, og er komeñ af Beigenum til Himíns að Blotunar Beigen, laus ordeñ við Lífstred Christum, so sem hañ seiger: Hver sca ei bliífur i mer hañ mun urkastadu verda sem añar Kvístur, og upphorna, og þeir samanslesa þá og fæsta að Eld ad breña; lííka sem Bliinkvísturen fær eige fært Avört af fríalsum fer,

ser, nema hañ se æ Brintrenu, so ei helldur þer,  
nema þer bliifed i mer. Joh. 15, v. 4. 6.

## §. 3.

Al þessu serdu hvað naufsinlegt se að lifa Chri-  
stelega, því annars viðheist ecke Truen; Ad soñu  
fünnum ver ecke með vorum Goodverkum og helgum  
Lifnade Truna að varðveita, helldur gíorer það  
Guds Kraptur; Þer verded af Guds Mátte fyrir  
Truna varðveitir til Scáluhicalpar þeirrar, sem  
tilreidd er, það hun openber verðe æ síðustu Tiim-  
um. seiger Petrus, 1 Pet. 1, v. 5. Og aptur:  
Sæ Gud allrar Náðar, sem oss hefur kallad til  
sinnar eilifrar Dyrðar, i Christo Jesu, hañ same-  
mun yður, sem um lítila Stund líided, fullgiora,  
tilreida, styrkia, esla og stadfesta. Cap. 5, v. 10.  
Samt tapar Máðureñ þeirre soñu Tru og Guds  
Náð fyrir syndsamlegt, illt og sfinheilagt Fram-  
ferde, sem cadur er sagt; og þegar það sest að nock-  
ur christeñ Máður lifer ochristelega, er það Merke  
til hans Truarleifis, og þess að H. Ande bue ecke  
i honum, því annars lifde hañ betur: Þu ser eirnig,  
hvar af það kemur að sumer lifa christelega, en sum-  
er ecke. Sæ sem rettelega hefur umvondst, vidur-  
fendit i Audmyndi sinnar Synder, og fyrir Truna  
leitad Guds Náðar i Christo, hañ hefur feinged  
hana, og þæ hañ hefur með oruggu Hiartans Tru-  
ar Afhvarfe umfadmáð Christum sem með Fodurn-  
um og H. Anda bíir i hans Hiarta, sem i sinu  
Mustere, þæ kníir hañ Máñeñ til hins Gooda, upp-  
lýser hañ, hreinsar Hiartad, og gíorer hañ, sem er  
af Mátturune oduganlegur, hæsañ til að lifa hei-  
laglega, og ganga sem Sanchristeñ æ þeim Beige  
sem Gudi þocknast. Hvað sem christeñ Máður,  
Ec 3 þar

Þar fyrer, gott gíorer, þad gíorer hañ allt fyrer  
 Guds Krapt, sem i honum er fyrer Truna verk-  
 ande; So leinge sem hañ hefur Gud fyrer Unnum  
 fer, og syndgar ecke af Morvilia, so leinge blir Gud  
 i hans Hiarta med sine Næd, og gíorer hañ meir  
 og meir avartarsamañ, so hañ Dag fra Deige  
 Procast i Guds Kyñingu og goodum Berkum. Þar  
 unñ seier Paulus: Eg bid ad þer seud uppfíllter  
 med Averte Retclætesens, sem er fyrer Jesum  
 Christum fæd, til Dyrðar og Lofs Gude, Phil.  
 1, v. 11. Og aptur: Þer biðinn ad þer uppe-  
 fíllst med Vidurkæning hans Vilja, i allshættu-  
 um arbleaum Bisdome og Skílninge, so ad þer  
 goanged Drottin verdualega til allrar Þecknumar,  
 og seud avartarsamer i ollum goodum Berkum, og  
 vared i Guds Vidurkæningu og stírkfæst i ollum  
 Krapte, eptir hans dyrðarlegum Mætt, i allre  
 Þoleñmæde og Lauglundargede med Fegnude,  
 Col. 1, v. 9. 10. 11. Su Grein, sem æ Fred  
 er goodurfett, ver og bloomingast þvi betur sem þun  
 fær meire Bokva og Krapt af þvi, og verður þvi  
 sameinad, eins líka fær sca truadur Christen Madur  
 sem inplantadur er æ lifstred Christum, þvi meire  
 Krapt og Styrk, til ad bloomingast og bera Avort,  
 sem hañ er framtar Christo fyrer Truna sameinadur;  
 Þad er sem Paulus seiger: Eg beige min Kne fyrer  
 Gude og Fodur Drottens vors Jesu Christi, sca  
 rettur Fader er vser allt þad sem Born kallast æ  
 Himne og æ Jorðu, ad hañ gefe yður Krapt eptir  
 Rískdome sinar Dyrðar, ad stírkfæst fyrer hans  
 Anda, i hinum iñra Mæne, og læta Christum fyrer  
 Truna bigaia i yðrum Híertum, og fyrer Kiærteife-  
 an inætast og grundvallast. Eph. 3, v. 14. 15.  
 16. 17. Sica! goode B.n! Þetta heiter ad standa  
 i Trun,



i Truðe, og þar af kemur Christelegt Liferne. Þvi er það allt arið ad trua æ Christum, en sca dærlæge Heimur iðbirlar fer, sem meinar, ad það se ad trua æ hañ, ad hroosa fer med Muñenum af Truðe, og lifa þo epter siñe eigen Bild, og seigia: Eg true ad Christus hase dæd fyrir mig, og endurleift mig frá Syndene, Daudnum og Sathans Ríike, þvi verð eg hoolpeñ, þo hañ siñe það eckert hia fer sem. heildur honum til ad lifa Gude þocknañlega. En soddañ salsta Hrafnis þaanka uñ Truna iñgefur Diosullen Mañenum, til ad slækia hañ, so hañ nae ei ad hialpást. En saña Tru liggur ecke einungis æ Mañsens Tungu og Borum, heildur allrahelst i Hiartanu; Hun er ecke Mañsens, heildur Guds Berk, æ hans ferdeilisleg Gæsa; þvi seiger Paulus: Af Naðene erud þer hialpleger ordner, fyrir Truna, og það-ecke af yður, Guds Gæsa er það, Eph. 2, v. 8. Og Christus seiger: Það er Guds Berk ad þer trued æ hañ, þa hañ sende, Joh. 6, v. 29. Sca Truade hegðar fer ecke epter þessum Heime, hañ giorer ecke eins og Heimins Born, heildur motstendur hañ Heimenum fyrir Truna, og yserviñur hañ med ollum hans Tælingum; Þvi allt hvað af Gude er sædt, seiger hiñ H. J. hañes, það yserviñur Heimeñ, og vor Trua er Yserviñingen, hver Berolldena hefur yserviñed; En hver er hañ sem Berolldena yserviñur, utañ alleina sca er truer það J. sus se Guds Sonur i Joh. 5, v. 4. 5. En saña Tru kemur ecke Mañenum til ad hlíða Diosullens Jñblæstre, heildur er hun Maattur Guds Krangar, til ad geta staded i gegn Uñnaatrum Diosullens, so Maduren fær i motstaded, þegar su vonða Grund kemur, og allt vel framkognit og hallded Syggunum; Hun

er sca Skioðduren med hverium Maduren fær ute floekt öll elldleg Skifte hins eitrada Dvinar Eph. 6, v. 10. 11. 13. 16. Hinn sæle Lutherus skrifar so um hana: Truen er Guds Verk i oss, sem gíörer oss umskiptelega, og færder oss ad nyu af Gude, deider þan gamla Adam, gíörer oss ad nyum Mæniskium i Hiarta, Zug, Siñe, og öllum Kræptum, og hefur med ser 3. Anda. O! Truen er lifande, kostgíæfseñ, yðinsöm og mættug, so hun getur omögulega añad en þad Gooda verkad oasfatañlega. Hun spyr ecke epter, hvert hun eige ad gíöra Goodverk, heldur er hun buen ad gíöra þaug, adur en þar er um spurt, og þad er alltiid heñar Vdia. Þetta eru Lutheri Vrd. Þegar Maduren þar syrer lifer ecke sem Sanchristen, heldur hegdar ser epter Heimenum, eins þo han ætle sig umvendrañ vera, og ser fram i Drambe, Agyrne, Prettoise og oðcum slifum Syadum, eins og adur, so ecke sest ad hans Hiarta og Siñeslag se umbreitt, þar kemur þad þar af, ad Gud hefur ecke mteked hans Hiarta ser til Bustadar, og ecke sameinad sig hans Sönu, þvi er hans Skilningur oupplystur, og hans Vilie ohelgadur, so han kan ecke sem Sanchristen fram ad ganga og Gott ad gíöra, af þvi han er af Mættuene onlitur til ad gíöra Guds Vilia og ganga a Begum hans Bodorda, med þvi Mætturlegur, þad er Holldlega sñadur Madur, skniar eckert af Guds Anda, af þvi þad er honum Heimsta, og han fær þad ecke þeckr, 1 Cor. 1, v. 14. Hvad an skal Maduren sca Krapt og Strick til ad lifa Gudleaa, bue Gud ecke i honum med siñe Mæd? Nær Greinin er broten af Trenu, vísar hun siðan snart, og ber ei framur meir Avort, eins er heim

christ

Christinum Mañe. heattad sem ecke er fyrer Truna  
 inplantadur æa Lífstred Christum, ad hañ kañ  
 eckert andlegt Gott ad giöra; Af eigen Mætte getur  
 hañ þad ecke, því hans Mættura er til alls Zlls  
 hneigd. Hase ecke H. Ande helgad hans Mætturu;  
 hvadañ kañ hañ þæa ad sæa Krapta, og Styrk til  
 ad ganga Beigen til Himins; og tica sig sem Sann-  
 Christen? Paras kemur þad ad marger lisa ecke  
 Gudlega, ad Gud er fræa þeim viken med sine Mæd,  
 og biir ecke fyrer Truna i þeirra Hiortum, en sæa  
 ille Dvinur hefur sin Bustad i þeim og framdrisfur  
 þæa til Hofmoods, Agrendar, Svika, Hefndar-  
 grendar, Bellistinga, Falskleika, Mistunartensis,  
 og anara Synða. En hvad veldur því þæa ad  
 Gud hefur ecke sin Bustad i þeim og stioornar þeim  
 til hins Gooda? Þad ad þeir hafa ecke saña Ydran  
 giort, heildur vered Hrasnarar, hvar fyrer Gud  
 heildur þæa ei verdnga til ad vera sitt Mustere. Þess  
 heattar Men hafa i sine Uuvendan einga retta Þeck-  
 ing haft æa sinum Synnum, ecke vidurfendi þær  
 med Audmykt fyrer Gude, ecke angraft af þeim,  
 og ecke æjett ser alvarlega ad betra sin Lifsad Gude  
 til Dyrdar. Þeir hafa ecke heildur haft inleaga  
 Laungun epter Guds Mæd, og ecke beded Gud af  
 Hiart um saña Tru æa Jesum Christum, heildur af  
 Allgirne motstade H. Anda sem optlega fyrer Guds  
 Ord hefur hrætt þeirra Hiarta og viljad verka i  
 þeim saña Uuvendan, jænvel giort Gis ad H.  
 Anda Stroffunum i því H. Predikunar Embætte,  
 og forsmæd þær, hvar fyrer hañ hefur ecke innteked  
 þeirra Hiarta, so þeir sæa ei lifad christelega: Þanig  
 eru þeir sicalfer Sot i þessu, því Speken kemur ecke  
 i hreckviisa Scal, og biir ei i þeim Liskama sem  
 Syndene er undergefen Sap. 1, v. 4. Hver

Kongur mundi vilja herbergia i Huse síns Under-  
 scata, sem ser ut eins og Sviinabæle? Því mun þá  
 sá mikla Gud vilja bua i því Hiarta, sem fullt er  
 af Syndum, og drottande illum Gyrendum? So  
 sem Mönnum biður víð Stadaþægiarans Hiibiitum,  
 hvar ed morg dauð Hæ ineliagia, so hefur Gud  
 Anstígd á því Hiarta sem fullt er af Syndareñar  
 Svivirdingum. En hase Madureñ saña Þoran  
 giort, og odlast H. Anda, en mist hañ aptur, þá  
 hefur hañ can Esa mist Sioonar á Gude, synd-  
 gad á mote síne Samvirkfu, meted Guds Moad  
 miña en Heimfins Vinfeinge, og ecke virðr þad Him-  
 nestka víð þad Tiimañlega, hvar fyrer Gude, sem  
 þad hefur vel sed, hefur þecknast ad viifia fræ so  
 ogudlegre Mañestfu med síne Moad, því eingañ  
 yfsegfur Gud þañ sem hañ hefur ecke cadur yfer-  
 gefed; So geef þad Saul Konge, af því ad hañ  
 burtkastade fræ sér Guds Orde, þá burtkastade  
 Drottens honum, i Sam. 15, v. 26. Og Drott-  
 ens Onde hvarf fræ Saul, og illur Ande fræ  
 Drottne gjorde hañ miog sturladan Cap. 16, v. 14.  
 Eins geef þeim ogudlegu Israhelitum, um hoeria  
 skrifad stendur: Þeir voru motstriduger og hrelldu  
 hans H. Anda, þar fyrer vard hañ þeirra Dvin  
 og stridde á mote þeim Es. 64, v. 4. Sica her,  
 fiære Vin! Orsofena, hvar fyrer marger lifa ochri-  
 stelega. En þar á mote er þad Orsof til þess ad  
 nokkrer virða litils þad Tiimañlega, en sækia epter  
 því Elifa, og sá ingeinged um hid þraungva Hlid-  
 ed, ad H. Ande biir i þeirra Hiortum fyrer Truna,  
 og verkar i þeim allskonar Gott. Því hæfer þad  
 ecke, ad þu villt vera aliten eins og þu aanger rett-  
 an Beg til Himins, þo þin Christendoomur se i  
 Hirdulense og healfvolgur, heildur þad, vilier þu  
 truadur

truadur Christen Madur heita, ad þu leater þad  
sicaft i Berkenu, gaangaer raadvandlega fram fyrer  
þinum Gude, og fere froomur; Sica af þessu ad  
son Tru a Christum er aldeilis odruggis en sca dea-  
lege Heimur ætlar, og utheimter Yðkun þess saña  
Christendooms, og hun kan ecke ad vera til stadar  
an goodra Berka og H. Framferdis, heldur en  
Soolen an Virtu, eda Ellðuren an Barma, so  
sem ver syngium:

Hvar sem Guds Ande ine bür,  
Er þar Christi Vifnadur nür; 2c.

## §. 4.

Skírlega sest af þessu hver Misgættur se a  
mille þess hræfnisfulla og falska, og þess saña og  
hreina Christendooms, hvern sca mivendur er og  
komeñ a Beigen til Himens bliitur naufsunlega ad  
æsa og temia ser, þvi se han rett mivendur, leider  
H. Ande han jafnan til hins Gooda, han giorer  
sufelldega Guds Vilja med glödu Gede; Seige  
han med Munenur, ad christner Men eige ad vera  
gudrækeleger, gudhrædder, liitelæter, miskunsamer  
og hreinslinder, audsiner han þad sama i sinum Berk-  
nade, seige han þeir eige ad fyrerlira hid Timan-  
lega, giorer han þad lifka so, og heldur alla Hlure  
Skada ad vera hca þeirra yfergnæfsanlegu Vidur-  
feningu, Drottens vors Jesu Christi, og fyrer  
Prek, uppa þad han ariñe Christum, Phil. 3,  
v. 8. Seige han, þeir eige ad vera i Prautunum  
þolemmooder og leggja sig under Guds Vilja, aud-  
siner han sig lifka i öllum Hlutum so sem Guds Þen-  
ara, i Harmfoælum, i Haastafendum, i Þing-  
sum, i Upphlaupum, i Erfide, i Bofum, i Þost-  
um, og so framveiges 2 Cor. 6, v. 4. 5. og þesur  
þar

þar. alla Rappsmune æ ad andsina i sine Tru  
 Dygdena, og i Dygdene Bitsmunena, og i Bits-  
 mununum Hooffemena, og i Hooffemene Poleñ-  
 mædena, og i Poleñmædene Gudræknena, og i Gud-  
 rækneþe broodurlegan Rærleika, og i broodurlegum  
 Rærleika, almenelegan Rærleika, 2 Pet. 1, v. 5.  
 6. 7. Þetta er saður Christeñdoomur, ad andsina  
 þad i Verkenu, sem Madur jactar med Muñenum,  
 því til hvers stodar þad ad seigia: Christen Madur  
 æ ad vera liitelætur, og vera þo stærælaatur og  
 drambsfullur, eða ad seigia: Han æ ad vera svifa-  
 laus vid sin Naunga, og vera honum þo flær og  
 undersforull til að giora honum Skada, eða ad  
 seiglast vera canægdur med þad Gud hefur honum  
 gefed, en okra þo, og under sig draga og vera full-  
 ur af Buksorg; So giora aller Hæsnarar, en ecke  
 Sañchristner, því þeir hafa Þærskin Gudlegs At-  
 hæfis; en þess Krapte afneita þeir, 2 Tim. 3, v. 5.  
 Þeir setja: Gerra! Gerra! en giora ecke Vilja  
 Sodusins sem æ Himnum er, Matth. 7, v. 21.  
 Þegar Hæsnararner komast længt, fordast þeir  
 utvortis Stoorglæpe so þeir hallda goodu Mañorde  
 fyrir Heimenum, en ad giora Gott og ganga æ  
 Guds Beige um þad skipta þeir ser liited; Hlaupa  
 Gudrækne kemur stundum ad þeim, en varer ei  
 leinge, heldur snuast þeir skootlega til annars Sinis  
 eins og Bindfluged. Legge Gud æ þæ þungan  
 Kross, þæ villia þeir fordast allar Synder og Listes-  
 semder, en þæ han er afliden, lifa þeir eins og ad-  
 ur, og hafa litla Þænkæ um Gud; Med Muñen-  
 um jacta þeir sig Evangeliska, Christna, en þeirra  
 Athæfe sner, ad þeir fara ecke rett med þau Truar-  
 brood; því hvar kæn þau ad Men skule eða meige  
 drecka sig druckna, sviifia, stæra i sig, bakmæla,  
 fremia

fremia Agyrne, eda draga fræa sinum Mæunga, og  
 underþræfja hæn? Hverge er þad kent i vorre Tru;  
 þar fyrer jacta þeir sig ecke rettelega under hana, og  
 þeyra ecke vorre Kyrkiu til, sem heñar reitter Limer;  
 en Sanchristner fylgia Værdooime Sanchristans, og  
 jacta sin Lismad þeim Værdooime samhlooda, hoers  
 Jnehallos þetta er i stutu Mæle: Sanchristen  
 Madur æa i Audmykt og Yferboot ad vidurkæna  
 fyrer Gude sinna Gynda Dedle, leita Mædar hia  
 Gude, fyrer Truna i Christo Jesu, og framgænga  
 Gude til Dyrðar i H. og Gudleau Athæse; Sanchristen  
 Madur litur ecke epter Afhallde Beralldar  
 enar, heldur þvi, hoernig hæn meige sinast fyrer  
 Gude i goodum Verkuu, ecke hegdande ser vel  
 einungis fyrer Mænna Augum, heldur leitast vid  
 hoernig hæn kune ad midurkæna vendar Hiartans  
 Gynder, vitande þad ad Gud callitur helst Hiartad.  
 Hæn veit ad margur sca sem epter Daudan hefur  
 miðed vered af hallbed, fyrer hans Gindræfne og  
 Froomleika, situr nu i Helvite, af Gude sem an  
 ar Hæsnare utskufadur, þvi sæker hæn framur epter  
 ad sca Þofstir af Gude, en af Heimenum; Hæn  
 dæmer ecke lifka sem Heimuren, er þriifar þæ stærstu  
 Hæsnara sæla, sem med Muñenum einasta hafa  
 andvarpad, heldur yfervegar hæn þad ad Gud ut  
 heimter meira af Muñenum til þess hæn verde hoop  
 en, en þad sem urvortis giðrest. Heimuren kallur  
 þæn tiidum ad fullu sælan, sem i goodum Stad er  
 dæen, þo hæn hase ecke sem Sanchristen lifad. Til  
 Dæmis, hase eirn dæed broadlega æa Kyrkiu Beige,  
 edur i sine Embættis Utrettingu, þæ er hæn æn  
 Esa sæll hallden, eins og ecke þurfe meira en þad til  
 ad sca skaluhicallplegan Afgæng. Margur kæn so  
 ad deya, og jafnvel i sicalfre Kyrkiune, og tapast  
 eiad

eiad siidur, hase hañ ecke staded i þeirre sønu  
 Tru, og læted hana ariast i sønum Christen-  
 doome. Ad sønu er þad satt, ad sœr Christen  
 Madur sem deyri i sinu Kalle edur Embættis-  
 Berke, forðæmest ecke fyrer þœr Sœf; Til Dæm-  
 is; Presturen i sinu Berke, stiornar Herran i sine  
 Stiornan, Kaupmadur-n i sine Boru-Buud,  
 Striidsmaduren i Bardaganum, eda Hufsfader  
 og Hufsmooder i þeirra Syslan, þvi þo Daud-  
 en hrisse þœr burt ur Heimenum, ær medan þeir  
 eru ad giora hvad þeirra Stand utheimter, er  
 þad þeim ecke til forðæmingar, heldur mætte þad  
 verda Mañenum til Tøpunar, ef Dauden gripe  
 hañ i Skinde, þegar hañ vœre ær Beigenum til  
 sinar Hooru, edur ad pretta sin Raunga af ær  
 settu Raade, edur þœr hañ hesde drucked sig full-  
 an og galeñ, edur vœre ad fremia sliskar Sond-  
 er ær Augurs og Trega, en þo halpast hañ  
 ecke heldur fyrer þad ad hañ deyri i sinu Kalle,  
 nema Dauden hitte hañ þœr i Truñe og good-  
 um Berkum; þær fyrer hesur sañchristen Madur  
 alltiid goodar Viætur ær hvernig hañ sær grand-  
 varlega geinged Beigen til Himens, ad hañ stande  
 i Guds Raad, og bere Christum i Hiartanu,  
 þvi fyrer þad alleina verdur hañ hoolpen.

### §. 5.

Event er þad, sem Gud utheimter af Mañ-  
 enum, hans Visnad ahrærande, til þess hañ lifi  
 i sønum Christendoome, sem er ad hañ kappfoste  
 ad forðast þad Illa, og allt Raanglate, og giora  
 þad Gooda, og hvad rettviist er fyrer Gude; So  
 heiter þad; Lat af Illu og gior Gott, Ps.  
 37, v. 27. Og aptur: Þvoed, hreinsed ydur,  
 taked



taked ydar Illsku: Breitne i burt fra minum  
 Augum, leated af Illu, læred Gott ad giora,  
 leited epter Rettenum, Es. 1, v. 16. 17. Þ  
 þeim sama Christendome mæ hverigt af þessu  
 vidmissast, eda annars an vera; því vakte Mad-  
 uren sig einasta vid því sem urvortis er Jilt giort,  
 en astunde ecke asamt Gott ad giora, þa er þad  
 toom Hrasne. Eins og sca getur ecke geinged sem  
 ecke þesur nema eirn Footen, og ei sca Fugl flog-  
 ed i Bopt upp, sem ecke þesur nema eirn Bæng-  
 en, so mæ sca ei helldur gudhræddur heita, sem  
 ecke giorer hvorutveggia, bæde ad fordast hid  
 Bonda, og giora hid Gooda, því Froomleike og  
 Sidgiæde an goodra Verka er eingæn son Gud-  
 ræfne, helldur fyrer Guds Augsin Illska og Hras-  
 ne; þar fyrer seiger Drotten Christus: Svært  
 þad Tre sem ei færer goodast Avort, mun  
 ashogggved verda, og i Elld kastad, Matth. 7,  
 v. 19. Og apur: Svern þan Brist an mer  
 er eigte færer Avort, mun þan astaka, þad  
 er min Sader, Joh. 15, v. 2. Þad siner Christ-  
 us frammar, ad Christen Madur hliote Gott ad  
 giora, skule þan ei kastast i Helvitis Elld, an  
 þeim weim Gufiutricam, því eina sem þan for-  
 mællte, so þad vinnade strar upp, af því þan  
 san an því eingan Avort, Matth. 21, v. 19. Þvi  
 ødru, er þan villde lauta ashoggva, af því þad  
 bar ecke Avort, Luc. 13, v. 6. 7. Þeim sem  
 ecke þasa giort Goodverk i þessum Heime, vill  
 þan an effta. Deige fra ser burvissa i Helvit-  
 skan Elld, og so til þeirra seigia; Særed burt fra  
 mer, þer Bólvaðer i eilifan Elld, þan sem  
 fyrerbuen er Siandanum, og hans Arum, því  
 hungradur var eg, og þer gæsfud mer ecke  
 ad

ad eta, þirstur var eg, og þer gaufud mer ei ad drecka, Gestur var eg, og þer hiistud mig eige, naken var eg, og þer klæddud mig eige, siukur og i Myrkvastofu var eg, og þer virindud min eige, Matth. 23, v. 41. 42. 43. Jurtagards-Maduren, er ecke med þad a-nægdur, ad Tren i hans Garde bere einga vonda Averte, heldur meiga þau bera gooda Averte, skule þau fríðssöm heita, en ei hreiklast upp med toomum grænum Laufum. So er Gud ecke med þad a-sattur, ad christen Madur fordest einasta ad giora Illt, hid vira, en giora eingan Goodverk. Þad er hverium christnum Mañe sagt; Þu Guds Madur, eptersyld Rættlætenu, Guds bræðslu, Trúne, Ríðerleikamum, Þoleimæðeñe, og Soogværdene, i Tim. 6, v. 11. Aprur a mot er þad ecke heldur sáður Christendoomur fyrir Gude, ad giora utvortis Goodverk, en forðast þo ecke hid Bonda sem komed er i Bana hiar Mañe, heldur hallda fram i því. Þo margur bidie margfalldega, væke Kyrkuna, gefe Fátækum, legge mörgum Heilræde og hialpe þeim fram, se vingiarnlegur i Ungeingne, eda giora onnur slíkt utvortis Goodverk, en hallda samt við sitt Ofat, og sina Ofdryckiu, an Bligdunar og Angurs, eda laate ecke af síne Drambseme og Metordagyrne, eda af sinum maratalausa Hroka, og sinu Yferlæte, edur af því ad pretra og taaldraga sin Naunga, edur af sinu Hatte og Illinde, þa eru þesse hans Goodverk Anstígd fyrir Gude, og verda honum sem Synder tilreiknadar. Þad sáum ver líoslega a Dame Israelitana, herra Gudsdyrkun Gud sáalsur burtkastade, og fyrirleit hana, so sem hann seiger: Af því þeir lifdu i eirn-

eirnre og anære Synd æ mote þeirra Sam-  
vissu, so sem hafi seiger: Þæ per komed ad  
birtast fyrer mer, hver krefur slíks af ydar  
Zende, æd per ganged uppæ min Sorgard;  
Særed ecke leingur Matossur so til forgessens,  
þad Reikelse er mer Anstigd, þær Tunglkomu  
Sætiider, og þæ Þvottidaga, æ hverium per  
komed til samans til Mædu og Anstigdar,  
sæ eg ecke lided; Min Sæla stuggar við yd-  
ar Tunglkomu Helgum og Sætiidum, þær  
eru mer leidar ordnar, eg em þreittur þær  
ad liida, og þo ad per utbreided ydar Zende-  
ur, þæ birtæ eg min Augu fyrer ydur, og  
þo ad per bidied margfalldega, þæ heyre eg  
yður ecke, þviad ydar Zendur eru fullar af  
Bloode. Es. 1, v. 12. 13. 14. 15. Þad er,  
þer lifed i Syndum æ mote Samvissu. Og  
aptr: Eg er reidur orden yðrum Sætiides-  
Dægum, og eg forsmæ þæ, og eg kafi ecke  
ad lytta i yðvarre Samfundu, og þo ad þer  
offred mer Breiðoffrum, og Matarfoornum,  
þæ hese eg þo einga Þocknan þar æ, so eg  
get ei helldur sed til ydar seita Þacklæris Off-  
urs; tak ad eins fræ mer þitt Psalma Buld-  
ur, þvi eg get ecke heyr þitt Psalmar Spil,  
Amos. 5, v. 21. 22. 23. So seiger eirnig Paul-  
us: Þo eg giæse allar minar Figur Sætaf-  
um, og lete mi Liikama breina, og hesde  
ecke Rætleikafi, þæ være mer þad eingeni  
Nytsemd, 1 Cor. 13, v. 3. Og aptr: Svad  
ecke er af Truie, þad er Synd; Rom. 14,  
v. 23. Þar fyrer skalltu sordast allt hvad vondi  
er, og hallda eingre eirnre Synd viljande og viss-  
viltande hica þer epter, vilier þu lisa chrisstelega

og Gude þökknaðlega, því ellegar gíorer þu ok þin Goodverk ad Synd og Bidurstígd sværet Gude, og undereins og þu fordast það Bonda, stundadu ad gíora það Gooda, so þín Christens doomur se ecke Græsne. Hvað være það, þo þu hellder þinum Muðe frá Bloote og Eyðum, ef þu upplýkter honum ecke til ad bidia Gud, syngia, og losa hann med Gudræfne? Eða það þo þu upperter og moodgader ecke þín Naunga, ef þu gíorder honum einga Þökknum eða Aldstod þegar þu gíater? Eða það, þo þu bakmæltter honum ecke ne lyger at hann, ef þu villder ecke affaka hann, og forsvara hans gott Ríkte? Eða það, þo þu hrakyrðter ecke Gatafka, ne værer ofugur við þá, ef þu gíæfer þeim ecke neitt? Vara því þína Tungu frá Illu, og þinar Barer, ad þær tale ecke Flærd; Lat af Illu og gíor híd Gooda, leita Fridarens og sæk epter honum, Ps. 34, v. 14-15. Þær ad afneita sicalsum þer, lífka sem Christus us utheimter, þá hegdar þu þer sem sanchristen Madur, því so seiger hann: Ef nockur vill mer epterfylgia, þá afneite hann sicalsum ser, og take sín Kross uppa sig, og fylge mer epter, Matth. 16, v. 24. En það er ad afneita sicalsum ser, ad Maduren med Alvrungesne vandlate við sicalsan sig, motstriide því öllu, affeige það, og fylge því ecke, sem hans ofskíkanleg Sicalsa, elska og hans Tilhneigingar, og illar Gyrnder rcada honum, locka hann, hallda honum, og afflfa hann til. Því seiger Paulus: Latad ecke Syndena drottna i ydrum daudlegum Lífka, so ad þer send þess hliiduger i þessar Gyrndum, og líæd ecke ydar Lime Syndene til Herflæda, heldur líæd yður sicalsa Gude,

Gude, lííka sem af Dauda upplifnada, og ydra Limu Gude til Rettlátis Hervopna; Rom. 6, v. 12. 13. Med söddan Hætte afneitar Christ n Madur síalsum sér, og keppest epter in ad gæanga um hid þraungva Hlided, til eilífs Lífs.

## §. 6.

Sertu, goode Vin! fyrer saña Ydran, komi en a vettan Beg til Himens, þa vert ecke andvaralaus, og þeinf ecke med þer ad þu serti nu allareidu hoolpen, heildur vit þad ad Diosullen situr þa hvad helst um þig, ad han felle þig, þegar han merker þad þu haser saña Tru, og leitast vid ad draga þig fra hene; Lat han ecke inbirta þer, ad ohætt se þer ad viííka liited utaf Beigenum, og med Bilia fremia eina eda adra Synð, samt kúner þu ad hallda Trúne og Guds Moad, þvi þar med vill han tæla þig, so þu misser Sæluhicalpena. Han hesur lííka Adferð, sem eirn Sio-reisfare er vill naa under sitt Vallð edrum Skipum, og fyrersara þeirra Folke, hver ed uppdregur Svíka-Flag a sinu Skipe, so hin er ætíle han se þeirra Vinur, og komst han þeim nærre ætsæker han somu Skip med Folkenu sem anar Mordinge: So siner Diosullen sig miog vingiarnlegan vid Christna Men, so han locke þa i sitt Net og deide þeirra Sæler. So gat han snillelega taled um fyrer Eru, til þess hun at af þvi forþodna Tre, er han sagde: Gud veit þad, ad a hverium Deige sem þid eted þar af, þa munu þkar Augu opnast, og þid munud vera lííka sem Gud, og vita Skin Goods og Ills, Gen. 3, v. 5. Haf þarsfyrer Higgende vid, þegar Diosullen vill þanig flækia þig, og

ogudleg Heimfins Born hindra þig frá þínu  
 Chrísteððoms Hlaufe, og seig: Þar frá mér  
 Sathan, og fared þér Heimfins Born, þvíad  
 skrifad er; Eg set fram fyrir þau Orð H. Rit-  
 ningar, eins og Christus þín Frelsare gjorde.  
 Matth. 4, v. 10. Samþíft ecke nokkræ Synd,  
 og ecke hiðne minstu, Diofenum ne Heimenum til  
 Gedþecknis, því Smæ-Syndernar þvinga lífa  
 Samvitskuna, og Gud setur vorar ovitaðlegar  
 Synder i Lioos fyrir sínu Auglite, so sem Moses  
 seiger: Psalm. 90, v. 8. Stundum er það eirni  
 íg hallðed gott vera, sem er stor Synd fyrir  
 Gude. Hver hefde þemkt Ufa gjorde rángt i  
 því, ad taka til Guds Arkar, og hallða heðne,  
 af Otta fyrir því hun mundi falla? Þá sloo  
 Gud hann þar niður, so hann doo, 2 Sam. 6,  
 v. 6. 7. Edur Saul Kongur hefde syndgæd  
 með því, ad fara Drottne Breiðeffur og Þack-  
 lætis Goornæ, til ad giora honum Þecknan þar  
 með? Þo forkastaðe Gud honum þar fyrir, ad  
 hans Riife skyldæ ecke stöðugt vera, 1 Sam. 13,  
 v. 14. Hver mun meina, ad David sem Kong-  
 ur, gjorde illa i því ad læta telia sitt Folk og  
 sína Undersæata? Þo var það af Gude fyrir  
 söddan Synd ælited, ad hann straffaðe Landet  
 þar fyrir með Drepsott, 2 Sam. 24, v. 14.  
 Edur Achab Israels Kongur, i því ad gefa Eif  
 Benhadad Kongenum i Syrlande, hvern hann  
 hafde i Stríðe yferuðed? heilbur kyðu Með meina-  
 hann hefde það vel gíort, ad þirma af Miskun-  
 seme sínum Dvin, en þo var Gude það óþeck-  
 nanlegt, so hann let eirni Spæmann seigia Achab,  
 ad þar fyrir skyldæ hans Land straffast, og hann  
 síkalsfur missa Eifed i Benhadads stad. 1 Reg.

20, v. 42. Med því þá ad huldur Synder eru til, fyrir hverjar Gud þó straffar, þarstu forsícalega fráni ad ganga, og mátt hverfe laita. Sá han ne Heimeni koma þer til neirna vitanlegra Synða; Þu átt ecke einasta alltiid ad hafa stad ástán Afsetning þer i Hiarta, ad fremia þær ecke, því annars tavar þu Trúne og Guds Nád, heildur áttu eirnig ad vera forsícall, vakande, vareigðarsamur og umhlaggiusfullur. á Beigenum til Himens, og hafa goodar Gíetur á ollum þinum Berkum og Fyrretektum. Sca er yfer nokkra Mork geingur, berande ser i Hondum díra og priidelega bloomada Flösku med agíetu Lækinga Batne, han hesur goodan Athuga á ser, ad han hverge vidsteite ne hræse, so han spille því ecke nidur; Hversu miklu framar birjar Christnum Máne ad vera vorum og framganga forsícalega á Beige Scauhíalparenar, so han misse ecke Guds Nád og Truna, því þan sijn Gestood ber han i brothættu Leirkere, sem Paulus seiger, 2 Cor. 4, v. 7. Af því han kan ad missa aptur Truna, þó han hase umvendst, ásamt H. Anda, og Guds Nád, og liida Skípbrot á Trúne, so sem hendte Hymenæum, og Alexandrum. 1 Tim. 1, v. 19. 20. Sca sem hesur fært sig i ny Klæde, varast ad á þau falle Saur-Bletter, ætte þá ecke sca, hvers Samvitka er hreinsud orden fyrir Truna ad varast, ad hans Samvitka saur-gest ecke á ny med Syndunum? Þar fyrir, ef þu sijnur nokkurt Acanalæte hica þer uppkomed, þá vert ecke i Noone sijn en þu hesur asmaad það, því annars hesurdu ecke glada Samvitku; Sanchristen Madur vaktar sig ecke einasta fyrir því sem Illt er, þegar eingen gefur honum þar til

til Esne, heilður líka nær hañ verður til þess að  
 fíistur. Sannchristen Madur er skírtíisur midt í  
 Hooruhusum, þó hañ ofhyrersinnu komest að meðal  
 þeirra er Lauslæte fremia; Hañ er hooffamur þó  
 hañ verðe að sinum Dvilia að meðal Dryckius  
 maña í Dryckinhuse; að meðal Stærelætra er  
 hañ lítelætur, að meðal Svifara og Falsara  
 freomur, og falslaus, og so í fleiru öðru. Eit  
 ecke epter því sem adrer giora, heilður því sem  
 Guds Bod heimta af þer! Hesde Loth hagad  
 fer epter öðrum sinum Nabuum, þá hesde hañ  
 ecke lifað Gudlega, heilður í Ofdrambe, allskon-  
 ar Ohóose, Ydiuleysje og Miskunarsensje, eins og  
 þeir í Sodomia, Ezech 16, v. 49. Allðrei martu  
 ugglaus vera, heilður sífelsdri vaka, og að þinu  
 Hiarta Bara taka, að það fare ecke utaf Beig-  
 enum. Þegar eirn Siskedamur er með Þrífke upps-  
 hrærdur, og það smerter Botnen, sem fullur er  
 af Bleitu, þá verður Bamed strax gruggugt,  
 sem annars er fícart í honum að meðan ecke er  
 við því hrært. Honum er Manðins Hiarta líft,  
 sem er fullt af Saurendum Uppruna: Syndareñ-  
 ar, se við þeim hrært með litlu Tækfære, hversu  
 flíott er það þá til að saurgast af Syndene?  
 Þar sýrer annu sýrer Andans Krapt að kross-  
 festa og temia það illa Holld með þess Gyrd-  
 dum og Títhneigingum Gal. 5, v. 24. Hver  
 eirn Christen Madur hefur nokkud hía ser foolged,  
 sem ogíarnan vill afkalla Gud og þjóona honum,  
 trua og giora Gott, heilður er seintat til að hyrða  
 vñ himnefta Hlute, en það er Hollded sem gírn-  
 est í mote Andanum v. 17. Fírst þu veist af  
 þessu, þá martu ecke gefa roddrum þinu illa  
 Holde og Bloode, að það leide þig ecke af þin-  
 um



um gooda Beige, helldur nær sem þu finnur hica þer Hyrdulense og Ete i andlegum Esnum, eda þad þu fert ecke anægdur med þitt Slutskæpte; eda iuvortis Drambsene, eda onita, og otisheprelega Buksorg syrer þessa Eifs Næringu, þaa þeinktu strax med þer; Þetta kemur af minu illgiarna Holde og Bloode, og af Erfdasyndene sem i mer biir og hreifer ser. Ea hef en Tiima til ad dempa og nidurkæfia þessa Synd, aa medan hun skrymter, eins og Blood i Diskune, cadur en þar verður Eldur af, sem uppbløssar med fullum Loga; Tak so strax til þeirra andlegu Hervopna, sem eru Guds Ord og Gudrækeleg Truarenar Bæn, og urfloek þar med þessar illu Byrnder, og allar glooande Viiltur hins Hreckvilsa; Vilier þu lisa Christalega og ecke syndga mote þine Samvitku, þaa þeink og seig vid sicalsan þig, þegar þer kemur til Hugar ad giora nockud; Villder þu ad Gud kallade þig nu i þessu Hugarsfære hastarlega i burt ur Heimenum, ellegar haf frambrystest i sine siidustu Tilkomu til Doomsens? Ef þin Samvitka þaa neitar þvi og skelfest vid slifka Þaanka, þaa serdu þar af ad þiner Þaankar til ad stunda slift, eru ecke retteleger, so þu hefur fulla Orsof til ad laata þaa strax fara; en seige þin Samvitka jaa til þess, og þu bligdash ecke vid ad giora þad, þo Christus kome strax til ad dæma, af þvi þad er ecke aa mote Gude ne hans Orde, þaa er þin Gyrrtekt retteleg. Garnger þu epter þessare Reglu, muntu ecke viliande og viisvitande syndga; Ef þu færer til ad luga aa þin Naunga edur lasta han, eda sinna ad þinum Keiendum og þeirra Predikumum, og leggja þeim margt til Liita, eda værer þu komeñ aa Serdena

til ad preitta þín Náunga og draaa hans Goods  
 under þig, eða giora honum Djofnuð, eða ef  
 þu sæter sofande i Kyrkiunne, eða værer ad þvætta  
 og strafa meðan Guds Þioonustan yferstæde, eða  
 þu sæter við Búinstaupeð eða i Dryckiubeckum,  
 mælande skámarlegum, sauruglegum, illum og hneif-  
 lafitegum Orðum, eða þu leter mífed yfer þer af  
 þínum Klædnade, sem maaste være yfer þitt Stand,  
 og hreifter þer nyp hofindoduglega, eða þu værer  
 ad kílfa við þín Náunga með illum Ofum og  
 Gyrrmælum, eða hefdest aþad þviliift ad. Ad-  
 spyrr þu þína Samviðsku, hvert þu villder ad  
 Gud svipre þer bræðlega i burt i foddan Althæse,  
 eða Christus klæme þæ med Reidarþrumum og  
 Leiptur Eldum Doomeñ ad hallda, og hvert þu  
 þñner þæ med Gledede ad framkoma forer hans  
 Doomstool? Seige þin Samviðska Mei þar til,  
 sem ecke kan edruvliis ad vera, þæ hura med þer  
 þu giorer raunglega, og hætt strap æ sliifu! En  
 tæker þu Gudrækelega epter Guds Orde i Kyrk-  
 iunne, eða værer æ Bæn til Guds heima hia  
 þer, losader Guds Nasn, og talader um andlega  
 Glute við Folk þitt eða adra, og upp aptur tæker  
 þins Keñemans Ord til Yfervegunar, eða værer  
 ad affaka þín Náunga, og giora honum Aldstod  
 með Rard og Dard, eða i einhvern handa Maara  
 Gott ad giora. Seig mer hvert þu skelfdest þæ  
 við i þíne Samviðsku, þo þer i Hug klæme þín  
 Daude, eg sca effte Doomur, maattu ecke seigia  
 Mey, med því þu hefst þæ Gott ad, sem ecke  
 er i sicaftu fer forðæmanlegat. Þanig attu ad  
 ganga forfioalega og varlega i þínum Christi-  
 doome, epter Pauli Meining, er seiger: So stæed  
 nu til ad þer ganged sem Forfioaler, eige so  
 sem

sem Sæviiser, heilður so sem Viiser, og stíck-  
ed yður i Tiðene, því það er vond Tið,  
fyrir því vered eige stíkningslausir, heilður  
stíllande hvað Vilie Drottens er, Eph. 5, v. 15.  
16. 17. Og aptur: Segded yður eige epter  
þessum Zeime, heilður gjored yður umskipte-  
lega med Endurnyungu yðar Zugstots, so  
ad þer meiged reina, hver ad se goodur, þæg-  
ur og algjörður Guds Vilie Rom. 12, v. 2.  
Med þessum Hætte fær þu forsíalega og varlega  
umgeingest.

## §. 7.

Lat þín Crístenðoom umfránn allt vera al-  
varlegan og Undanbragdalausan, og gjæt þess ad  
sæ alviise Gud dæmer oll þín Bærf epter þínu  
Hiartalage, og hann ser epter því, hvert þer er  
Alvara ad vilia verda hoolpen, epter því sem þu  
hefur sagt og asett. Umþeink hvað morg Ar eru  
híahlaupen af þínu fallvallta Lise, hverium þu  
hefur eidt i þínu Hegoonia Athæse, og aðaðhvert  
æ þeim lítted þioonad Gude, eda ecke rettelega;  
Umþeink ad þu ert noog gamall ad Aratale, en  
ungur i Gudrækneñe, og hefur lítlu af þínum  
Lifðogum vared Gude til Dyrðar, og þer til  
Sæluhicalpar. Ef þu freaveiknar alla þæ Tiima  
hverium þu hefur sooad med Svæne, i Ydiuleyse,  
i Gestabodum, i Listreisum, i Gledskap, med Spil-  
um, og odrum stífum jandnessum Listesendum;  
Seia mer! Er þæ miked umfránn af þínum Lif-  
dogum, æ hverre Tið þu hefur rettelega bored  
Umförgun fyrir þíne Sæluhicalp? Hvað þeinker  
þu, seltu nu 50 eda 60 Ara gamall, ad þu haser  
morg Ar af þeim brukad Gude til Dyrðar, og  
til

til að feppast eptir in að ganga um hid þraungva  
 Hlided til ellisís Lifs? Geturdu sagt með goodre  
 Samvitfku, að þu hafest brukad eitt af þeim til að  
 verka alvarlega og prettalaust þína Sæluhica þ?  
 Og hver Not hefurdu af allre Aratolu þins Aldurs,  
 hafestdu eðfe æ heñe allrahelst haft Umhyggju, fyrer  
 að komast i Himnariike, og þæ sælu Eilisd? Einn  
 Hofinadur var sæ, Similis að heite, sem leingæ  
 hafde lifað i Hofgordum, er um siðer leiddest sæ  
 Eiferis Hættur, gaf sig því þaðan frá uppa  
 Meigenlanded, og hellt sig þar þau 7 Ar, sem hann  
 ætte eptir olisad, til að vera Umsorgun fyrer því  
 Eilifa; Þegar hann loksens læ fyrer Daudanum,  
 sagde hann fyrer að þesse Grafskript være sett æ hans  
 Legstad: Her liggur Similis, sem vard margra  
 Ara að Alldre, en siðalfur lifde hann raunar eðfe  
 nema 7 Ar. Her með villde hann syna, að hans Lif  
 allt fram til þeirra 7 siðustu Ara, hefde eðfe meitt  
 Lif heita, fyrer því hann brukade það einungis til  
 verallblegrar Glede en eðfe til Guds Dyrðar. Þeinf-  
 tu þig um, minn Vin! hvert þu hefur so mœg Ar  
 rettelea þigonad Gude, og bored Umhyggju fyrer  
 þíne Sælu! Ver vitum, að su Tið mæ spilt  
 heita sem Mañeskian lætur hlaupa með því, að hafa  
 einroomis jardnefka Hlute Handa i mille, og lifa  
 i spudsamlegre Onyriu og þo hafa fæster Þanka  
 um þetta; Hvað marga Daga lætur margur liða  
 æ meðan hann lifer i jardnefkum Bellistingum, og  
 að horfa æ Gledeleika Dans og Spil? Hvað  
 margar Grunder standa sumer fyrer Speiglenum  
 til að priida sig, og læta leingre Tið hica hlaupa  
 æ meðan þeir eru að fara sig i fogur Klæde og heing-  
 ia uppa sig, það sem eðfe añad syner en Narra  
 Side, hellsdurenlad bidia Gud og lesa hans Ord?  
 Munu

Munu þeir þeinkja þil að sœ þau hica Gude fyrer þetta i Ellisdeñe, eða hvar hefur hañ heited þeim þvi? Effe so, þesser hlioota ær síðasta Deige Reikning ad giera fyrer þær Tiid sem þeir hafa uppeidt i soddan Hegooma, og effe haft Unhyggju fyrer síne Sælar Besserd; þvi seiger Paulus: Zegded yður i Tiidene, það er vel, þvi það er vond Tiid Eph. 5, v. 16. og slepped heñe effe hica yður, so þer ær heñe naed þvi Himneska Lise. Liika sem kaupmadureñ forsoomar effe ad vera til stadar, Markadar eða Torgdageñ, so hañ ei hica hlaupe, og þar af er Mæltæfed Pauli epter Griskune, kaup ed Tiidena Þær Tiider eru helst bleffadar sem Christner Mæñ nýta ser til Gudlegs Framserdis og fromlegrar. Ungeingnis hafande Unsorgun fyrer síne Sæluhiatp. Þvi er ær meðal vor sunged:

Viñ þu sem flest Goodverk þin i Dag,

Undan þau ei drag ic.

Lat þer i Hug koma hversu flíott þiner Lisdagar hlaupa i burtu, og hvernig þin Ar eru eins og ær Floottaferd; Seiger effe Moses so um vort Lif? Það liidur snart burt so sem flygium ver þaðan i fræ. Ps. 90, v. 10. Seiger effe Ezechias Kongur so um sitt Lif? Min Vfe er liden, og fræ mer rimd; so sem añað Siarmaña Greise, og eg slíit mina Lisdaga i fræ liika sem Vefare, Es. 38, v. 12. Seiger effe Job so um sitt? Minir Dagar hafa vered flíottare en nockur hlaupare, þeir eru burt fluner, og hafa eckert Gott aflisad, þeir eru forgeingner liika sem þau sterku Skipeñ, liika sem það Orneñ burt flygur til Bræda. Job. 9, v. 25. 26. Ser nockud odruvins um þitt Lif? Hversur það effe með sama Hætte? Þessvegna attu ad bruka vel þína Lisdaga

daga Tiid, so þu hlíóter ecke añars ad vera fullur Angistar i Eilífðe; Eif her so alltiid sem þu villt ofka þer ad hasa lifad, æ siidasta Deige, þæ mun- tu lifa chrístelega! Haf hreina Alvöru og Ræð- vendne i þinum Chrístenðoome, þæ verður þer allt lettært. Þegar næstur hestur stöðuglega æsett ser ad verða lærdur, þæ falla honum hans Vðkaner lett; Gior lifa so og læt ecke þæ goodu Tiid til onytis hica hlaupa, æ hverre þu hestur Fære til ad leita þínar Søalar Bæfðar, so þu ecke æ siidæn hlíóter af heñar Míffer eilíflega ad ængrast. Vfer- vega gaungiaæselega þesse Pauli Ord: Ver æmíñ- um yður ad þer medtæð ecke Guds Ræd til onytis, því hañ seiger: I þægañ Tiima bæ- heyða eg þig, og æ Deige Sicalprædesins hicalpade eg þer; Siæd nu er sæ þægelege Tiime, nu er Dagur Sicalprædesins. 2 Cor. 6, v. 12. Þvi lætum oss nu hræðast, ad ver forsoom- um ecke þad Fyrerheit, in ad koma til hans Hvíld- ar, og þad eingæn vöræ epter verde. Ebr. 4, v. 1.

## §. 8.

Willir þu chrístelega lifa, þæ ættu i þíne Um- geingne ad horfa jafnañ æ þetta Prent. 1) Þín Gud. 2) Þín Ræunga. 3) Sicalsañ þig, og epter Pauli Almíningu, ad lifa sparlega, rettser- uglega og gudlega i þessum Heime, Tit. 2, v. 12. Öllu frammar skaltu 1) gudlega lifa og hasa þín Gud jafnañ fyrer Augum og i Hiarta og gaunga i hans Orta, med Sonarlegre Bliadun og Eotningu, fyrer hans heafu Hættign! Þeink alltiid med þer ad Gud siccæ, heyre, vite og dæme, allt hvad þu sioræ, talar, hugsaræda fyrer þig tekur. Þhuga þad Gud er

er allstadar ncalægur, og líka nærre þer, og gefur  
Gíetur að öllu því þu adhefst eða forsoomar, upp-  
teiknande það allt, í Bók sínar Guddoomlegu Al-  
vitku, hvert sem það er Illt eða Gott, so hann setir  
þer það fyrir Söonur að Dooma-Deige; því hefur  
hann eðe Gætt að því, hvernig kyni hann þá að aug-  
lisa það sem Doomare, og framfara það openber-  
lega fyrir Doomenum? Þar fyrir seiger Salomon;  
Gud mun alla Gíörninga framleida fyrir Doom-  
en þá sem eru foolgner, hvert sem þeir eru  
hellður Gooder eða Iller. Ecc. 12, v. 16. Hver-  
nig kyni hann að uppskrifa allt soddan í sína Bók,  
sæ hann eðe ne heyrde það? Þegar hinum H. Jo-  
hanni var sá efste Dagur í Söon syndur, sá hann  
hina Daudu bæði Stora og Smáa standa fyrir  
Gude, og Bækurnar urdu upplátnar, og ein önnur  
Bók varð opnud, hver að er Lífens, og hiner  
Daudu urdu dæmder eptir Skriptene, í þeim Bók-  
um, eptir þeirra Bækum, Apoc. 20, v. 12.  
Þu þu til þess nær þu tekur nokkud fyrir Hendur  
þer, síð! Gud er her nærstaddur, og ser hvað eg  
hefur fyrir Stafne, mun það vera hans H. Vilja  
samkvæmt? Get eg huggað mig við það eg mune  
sá Næðarlaun hica Gude fyrir þetta? Gíorer þu  
Illt, þá straffar Gud það, gíorer þu Gott þá  
launar Gud það; Þanig öttu í öllum Stodum  
að bligdast fyrir hans H. Ncalægd, og framganga  
í hans Ötta; Það fallast með rettu Gudhræðsla  
að fordast það Illa sem Gud bannad hefur, og  
gíora það Gooda sem hann boded hefur í sínu H.  
Orde, fyrir hans H. Ncalægðar Sakar. Í þessu  
tveinu er innesaleñ Sonarlegur Ötte fyrir Gude,  
hvar til su H. Ritning optlega camíner oss, og það  
strax í fyrsta Bodorde meigum ver það heyrar:  
Ver

Ver eigum yfer alla Glute fránn Gud ad ottast;  
 So fallar Salomon til hvers eins Mans; Ott-  
 astu Gud og hallt hans Bodord, því þad bliid-  
 er til øllum Mønnum, Eccl. 12, v. 15. Og þad  
 fallar Salomon Inhalld alls Logmøalsens. Þad  
 er viist og satt ad nær christen Madur hefur med  
 þessum Hætte Gud fyrer Augum og ottast hann  
 Sonarlega, þæa giorer hann eckert Illt villiande.  
 Þar fyrer seiger Syrach; Otte Drottens ver  
 Syndene, Otte Drottens giorer Siarråd glædt  
 og gefur Søgnum og eilifa Unadsemd. Syr. 1,  
 v. 12. 27. Soddan Underviisan gaf þinn gamle  
 Tobias Sýne sinum. Haf Gud fyrer Augum  
 þer, og i Siarta alla þina Lifdagga, og forð-  
 ast ad þu sert nocturntiima samþickur i nockre  
 Synd, og giorer æ mote Guds Bode, Tob.  
 4, v. 6. So ad þegda ser, lagde sæ mikle Gud  
 siakfur fyrer Abraham, og sagde; Eg er almætt-  
 ugur Gud, gack fyrer mer og vertu algjördur,  
 Gen. 17, v. 1. Næst Guds Otta, nær þu lifer  
 gudlega i þessum Heime fyrer Guds Auglite, ættu  
 ad horfa 2) æ þinn Næunga, og lifa rettferduglega  
 se þinn Christenðoomur Stiilaus; Þetta hlietur lifa  
 Guds Otta ad fylgia. Þegar einn ottast Gud,  
 hvornig mæa hann þæa med Bilia stiggia og ængra-  
 sin Næunga, því hann veit ad alls Heimsins Doom-  
 are straffar þad, en þo Næungen þeige, þar fyrer  
 kemst þad alldrei heim, ad sæ se gudhræddur og  
 eige Gud fyrer Bin, sem ecke elskar sin Næunga,  
 heilddur giorer honum optlega til Woods. Soddan  
 Christenðoomur er ecke nema Hærsne. Ver vitum  
 hvad vor Frelsare seiger, þegar hann setur til sam-  
 ans Kiærleikan til Guds og Næungans; Elska  
 þalltu Drotten Gud þinn af øllu Siarta, af  
 allre



allre Sælu, og af øllu Zugskote, þetta er þið  
 helsta og mesta Bodord, ein aðað er þessu líkt;  
 Elska þalltu Naunga þið sem siakfað þið;  
 I þessum tveim Bodordum er inebunded alle  
 Lögmaál og Spæmefner, Matth. 22, v. 37.  
 38. 39. 40. Þer vitum hvað Jóhannes seiger:  
 Ef einhver seiger; Eg elska Gud, og hatar síð  
 Broodur, sá er Lingare, því hver hað elskar  
 ecke síð Broodur hvern hað ser, hvernig getur  
 hað Gud elskað það er hað ser eige, og þetta  
 Bodord hofum ver af hofnum, að hver hað  
 elskar Gud, sá elste og eirnis síð Broodur.  
 I Joh. 4, v. 20. 21. Af þessu siakum ver að  
 Guds Otte syrer utað Naungans Kærleika, er  
 til onytis, og það, sá er eingef gudhræddur sem  
 villande gíorer sínum Naunga rangt til. Syrer  
 vorn Naunga eiga ecke einungis að skiliast vorer  
 Ettingiar og Viner, helldur líka vorer Opiner,  
 framande, ofender og aller Með sem vorrar Adstod-  
 ar við þurfa, hvað Drotten Christus hooslega  
 syner með Epterlíkinguine um það Mað sem bras-  
 adur var að meðal Ranningia, þegar sá Skript-  
 lærde spurde hað hver síð Naunge være, Luc 10,  
 v. 29. 37. Gíor þarsyrer Rett hverium Maðe,  
 og elska hað sem þið Naunga; Her með er ecke  
 sá Elska meint sem einungis er i Ruðenum, þegar  
 Með eru goodsamer i Ordum, helldur sá sem fals-  
 laus er og audsynd er i Berfunum, með því að  
 gíora Naunganum Gott; Vilier þu vita hvað  
 heyre til saðarlegrar Elsku til Naungans, þa les  
 með Kostgiæfne ígegn hins H. Jóhannis fista  
 Sendebref. Með sam Ordum: So attu sem  
 Saðchristen, að audsyna þið rettviðsáð við þina  
 Naunga, að þu gíorer honum i aungu villande  
 rangt,

raangt, heilidur allt Gott, og so þu vltur það betur,  
 þá yfervoga þá Reglu sem Christus hefur þer um  
 það gefed; Allt það þer vilied Meðernir gjöra  
 yður, það skulud þer og þeim gjöra Matth. 7,  
 v. 12. Nu villtu, ef þu villt tala eptir Samvitku  
 þíne, að eingeni gjöra þer Skada eða svifte þig í  
 Hondlauene með fálfræ Bigt eða Bori, eða svifte  
 num Mæler, eða Þeningum, eða liuge að þig, og  
 bafmæle þer, eða bregde sitt Losford við þig, eða  
 með Underhyggju og Rettarens Yfervarpe drage þitt  
 Fe under þig, eða þreinge að þer og þínum, eða  
 árne þer Ills, og gjöra þer vondslega til; þá  
 mættu efke heilidur neitt af þessu gjöra við þín  
 Mæunga, ef þu villt kallast að elska hann af ein-  
 lægu Gede; Gæt eirnig þess að Gud lætur annars  
 við þig framfoma sín Zafnadar Rett, og endur-  
 gelldur þer, allt eins og þu hefur ødrum tilgiort,  
 eins og þu hefur við aðra breitt, verdur aptur  
 breitt við þig, þó þín Mæunge læte það fírrt vera  
 sem þu hefur honum örett giort, samt straffar þín  
 Gud þig fyrir það, og bænheyrer þins Mæunga  
 Andvarpaner yfir þer, sem seiger: Med þeirre  
 sönn Mælingu, hverre þer mæled ut, mun  
 yður aptur mælast, Luc. 6, v. 38. Þar i mót  
 villtu, sertu i Bolæde og Maudum, að annar reise  
 þig við, ofte þer Goods, gjöra þer til gooda og við-  
 hicalpe þer, hondse ærlega við þig i Bidskiptum,  
 halldu við þig sínar Losaner, gjöra þer Greida, og  
 stode þig til þess að þu scaer hallded Eign þíne, og  
 tale Gott fyrir þig, og vel um þig, far þu þá og  
 gjör slíkt hid sama við þín Mæunga; Med söddan  
 Hætte elskar þu þín Mæunga af Einlægne, og lifer  
 rettferduglega eptir því sem Jóhannes amniar, seig-  
 iande! Elstum eige með Orde og Tungu, heilidur  
 með

med Verke og Sannleika. 1 Joh. 3, v. 18. Næst Elfskúne til þins Mæunga. cattu 3) að hørfa á sakaðan þig, og lifa sparlega og hreinferduglega, vilier þu lifa christelega; því hvernig má sá sem hefur Guds Orða i Hiartanu, aðhafast það vonda er i Dimunne, og þó hann se eirnsamað med því hann veit að Gud er allt i fringum hann, og gæter að öllum hans Begum? Christen Madur veit það hann á að vera Guds Mustere, sem Paulus seiger: Vited þer ei, að þer erud Guds Mustere, og það Guds Ande bigger i yður, en hann sem forðiarfar Guds Mustere, þann mun Gud forðiarfa, þvíad Guds Mustere er heilagt, hvert þer erud, 1 Cor. 3, v. 16. 17. So á hann hreinferduglega að lifa, að hann saurge ecke sín Lífama med Saurliðade, og odrum Dhreinleika, hann má ecke taka Christi Lífma, og giora þar af Skiækiunna Lífma, Cap. 6, v. 14. Hann á að vita, að eignast sitt Ker, það er sín Lífama, i Helgan og Heidre, og ecke Gyrdarbruna, sem Heidingiar, þeir af Gude eckert vita, 1 Thess. 4, v. 4. 5. Hann á eirnig að vera sparneiten og hooffamur, og læta sitt Hiarta ecke þingiast af Ofæte og Ofdrickiu og med Sorgum þessara Mæringar Luc. 21, v. 34. og giora ecke sín Kropp að Afaude, heildur rækia Hollded, það er, læta það hafa sína Maudþurst, en þó so það fremie ecke sínar Gynder, Rom. 13, v. 14. Hann á að era og drecka til að lifa, og sínu nætturlegu Lífma til Bidurhallds, en ecke lifa einasta til að eta og drecka. Hann á ecke heildur að saurga sig med vondum Lífingum, ecke heildur að freinkia sína Gedsmune med onaudsinlegre Ahiggiu, ei heildur að fortæra sínu Hiarta med Neide og Ofund, ei heildur læta i því

riifia Hofmood og Trugyrnd, ei heildur iñtakast af Vayrne, heildur tiidka so þeñañ Heim ad hañ vanbruke hañ eige, þviad þessa Heims Friidleike forgeingur, 1 Cor. 7, v. 31. Christeñ Madur lifer hreinferduglega med siaksum fer, og audsynet i siñe Tru Dygdena, i Dygðeñe Bitsmunena, i Bitsmununum Hoossemena, i Hoossemeñe Poleñmadena. 2 Pet. 1, v. 56. Hañ leitast við ad vera heilagur bæde i Liifama og i Anda. 1 Cor. 7, v. 34. Sica, miñ Vin! þetta tilhliðer soñum Christeñdooime; Þañig attu a Gud ad horfa, og lifa gudlega, a þiñ Naunga, og lifa rettferduglega, og a siaksañ þig, og lifa sparlega, þa erstu sañchristeñ og hagar þer reitelega.

## §. 9.

Þvi maattu ecke i þinum Christeñdooime gleima, ad þeppast ei einasta epter ad naa Scatuhicatþeñe, heildur eirnig framgænga stoduglega og örugglega a Beigenum til Himins, og ecke laata refia fyrer i Uppbirian þins Christeñdooims, muntu þad reina, ad Diosullen vill glora þer allt til Ördugleika, og leggja margar Hindraner i Veg fyrer þig, til ad hallda þer fra þinu goodu Afornie, eñ laut hañ ecke fæa þvi sæla þig, heildur gæf frañ med Hugþriide, og tak allar Hindraner ur Beige; allrahellst maattu stoduglega ateria þer ad verða hoolþeñ, hvað sem þad kostar, og laata þer ecke leidaft ad sælia epter þvi. Gior lifa sem hugstor Hershofdinge sem a sett hefur ad iñtaka þa Borg hañ hefur sett uñ, er geingur i gegnum Her Dvinana, og geingur harðt frañ, hvað sem þad vill kosta. Þegar þu hefur þeñañ Afetning feinged, ad þeppast epter fyrer Christi Krapt iñ ad gænga uñ hid þraungva Hlided, og

og in þreingia þer i Hinnariike, med Ofriike, þæ setur þu allar Torfætur ur Beige, og fyrerlitur allar Hættur sem þer mæta æ þinum Christendooms Beige. En þar þvert i mot, hvar ecke er alvarlegur Afæringur til ad sætia eptre Scallihialpsne, og Maduren ættar ser þo ecke, nema med hætisu Gede hene ad nœ, halldande þess i miklum med Heimenum, og fylgiande Synðene, þar er ecke helldur saður Christendoomur, og med þvi fast ecke Scallihialpsn, helldur liður hver Daguren af odrum, hver Vikan af anare, hver Maanaduren af odrum, og hvert Ared af odru, ædur han tekur til ad lifa sparlega, rettferduglega og gudlega, so miog er uggvænt ad Dauden kome æ medan, og hriffe Mañen i burt, ædur en han er faren ad lifa sem Sæichristen; Hæse Gerdamaduren ecke fastlega æsett ad reisa til eins viss Stadar, helldur slagar hingad og þæugad; simt sine hvern Beg, þæ kentu han ecke sine Reisu vel af; So kemst ior illa noog in um Eissens Hlid sem ecke setur ser fastlega fyrer ad ganga med Snarræde og lettur i Spore, Beigen sem þængad liagur. Seigdu þar fyrer; Eg vil nœ in i Hinnariike og verda hoolpsn, hvad sem i Beigen setst fyrer mig, og mote mer kafi ad riisa; Eg vil iiraka Riike Dyrðarenar, hvad miked sem eg nœ hafa fyrer þvi, og þo eg tape þar vid bæde Fe og Fiore. Eg vil komast til ad skoda Guds Andlit, þo eg eige þad til ad vinna ad þreingla mer i gegnum þusund Dæsla, og þo eg hæse allan Heimen mer æ mote, samt vil eg yfervinna alla mina Doine fyrer Christi Kræpt, fyrer Lambsins Blood, og fyrer Orðed mins Vitnisburðar, og ecke elska mitt Lif allt til Daudans, Apoc. 12, v. 11. þvi eg formæ alla Hlute fyrer þan sem mig mættugan

gíorer, sem er Christus, Phil. 4, v. 13. Þegar þu hefur so alvarlegan Aferning fyrir þig tekið, þá tak strax til að verka þína Sáluhjálpið um allrar Dvalar, og hvað þu gíorer þá gíor það síðott; Þvíad ei má Maduren láta standa við þan gooda Afetning, heldur taka strax til með Urvekne að láta þan framkvæmast í Verkeni; Þar um seiger Petrus: Ríðer Brædur! Legged þess meire Rappsmune á ydra Kallan og Utvalning að stadfesta, því ef þer gíored það, munid þer eige hrasa, og mun yður so ríifuglega Jngangur gefen verda í æfílegt Ríike vors Drottens og Laushara Jesu Christi, 2 Pet. 1, v. 10. 11. Það vill vor Drotten Christus að ver keppunst eptir in að ganga um hid þrangva Hlided, það hefur það grífa Orðed að seigia, sem er að berast til þess allt til Dandans, hvað cadur er utskirt, so að Maduren hlidre hia eingre Mædu, eda neinu Erfide til að nna Sáluhjálpið; því það er forgesens Bon, að vona Madur sæe hana, og kappkosta það þo efke, eda leggja nokurt Rapp á það. Ef nokur Skipherra, er siglande fære um Sióoen, vonade þan fíæmest in á þa Hofu þan villde með Skip sitt, þo alldrei legde þan sínar Hendur að Sióorntaumunum, eda segde öðrum fyrir því, einkum í Stormum og Storvidrum, munde þa room Bonei verka það, eda munde hun efke bregðast honum? Villde nokur gíora laanga Reisu til eins Stadar, munde þan komast þangad fære þan aldrei af stad, eda biviade Reisuna? Ea ætla þo þan í 10 Ur eda fleire hefde þa Bon að þan seinge það Land skodad, er þan tilætlade, en take sig þo aldrei upp, til að ferdast þangad, að þan sæe það aldrei. Vilier þu inkomast í Guds Ríike maattu efke

ecke hætta við toomann Afsetningeñ, heldur verður þu að kostgíafa það í Verkenu, og gíora þer Erfsíða fyrir að nœ Belferd þínar Sælar. Hinn H. Kyrtiu Bærefader Augustinus spyr í einum Stad, hvad þin ríke Mædur, sem nú er í Helvíte, mundi gíora, seinge hann að koma aftur í þetta Líf? Hvert honum mundi þífa leideñlegt að taka uppá sig Mædu og Erfsíða? Eða hvert hann mundi ecke fastlega casetia ser, að erfíða þar uppá, að hann fíamæst ecke aftur í Kvaternar, heldur yrðe hoolpeñ? Ecke er Efe æ því að hann mundi allt Rapp æ leggja að nœ in í Himnariíke, seinge hann til þessa Lífe, en ur Helvíte er eingeñ Endurlausn. Lífa so hefur þu, sem en er í Lífenu, fulla Orsof til að leggja Hond æ Belferd, casamt med Bon þíne, og erfíða til að odlast Koroonu Dyrðareñnar. Haldr ecke við það fírtu fyrir, að Gud hefur losað þer eilífu Lífe í Christo, sem Mædargæsfu, heldur haf eirnið Rapps-mune æ að fæ ingeinged til Lífens! Gud losaðe öllu Ísraels Folke því fyrerheitna Lande, þo komust þeangad ecke in af sex hundrad þusundum nemia tveir Mæñ, af því Folked hafde syndgad æ móte Gude, Num. 26, v. 65. Eins geingur til um það Himnefka fyrerheitna Lífens Land, hveriu Gud hefur öllum Moñum losað í Christo, að fæster fæ það þo, af því þeir sæfia ecke alvarlega þar epter, so það heiter sem Christus seiger: Marger munu, það seige eg yður, sæfia til þar in að gænga, og fæ ei getað, því Marger eru kallader, en Sæer utvallder, Matth. 20, v. 16. Þar fyrir ferdu það er ecke nœg þu viter að Gud vill að aller verðe scaluholpner, edur að þu casetur þer það að verða, heldur cattu að hreñna það til þin, Matth. 11, v. 12. Stríða cattu til þess að þu fæer

Liffens Keroonu, vilier þu með Simeone i Fride  
 fara, meattu i Heimenum Guds Þioon vera. Vilie  
 nokkur lærdur verda, meá hañ first yðka sig i Lær-  
 doome, so meattu eirnig yðka þig i Gudræfne,  
 vilier þu hoolpeñ verda. Það var ecke noog að  
 Hnoss voru uppsætt þeim til Launa er Bedhlauped  
 villdu hlaupa i Gricclande, ei hekdur það þeir vissu  
 af því edur vonudy að naa þeim: þeir urdu líka  
 að qnafa sig til að hlaupa til Maalsins; So er  
 líka vared um Liffens Hnoss, þar fyrer seiaer Paul-  
 us: Vited þer ecke að þeir sem Skeided hlaupa,  
 það þeir aller hlaupa, en eirn er sca sem Hnoss  
 ed tekur, hlauped nu eirnig so að þer höndled  
 það i Cor. 9, v. 24. Latum oss afleggja  
 Syndena, þa oss jafnañ vid loder og letur,  
 og hlanpa fyrer Þoleñmæde i þa Orustu, sem  
 oss er tilskickud, og líta til Jesum, þess Upp-  
 birlara og Fullkonnara Truareñar, Ebr. 12,  
 v. 12. Verstu goodre Barattu Truareñar,  
 höndla eilist Lif, þar til þu eirnig ert kalladur  
 2 Tim. 6, v. 12. Vert herken, sem goodur  
 Striidamadur Jesu Christi, þo nokkur beriest,  
 verdur hañ ecke Keroonadur, nema hañ beriest  
 rettelega, i Tim. 2, v. 3. 5. Paulus synet  
 sig sialfsañ sem Epterdæme uppaa þetta, seigjande:  
 Ecke það eg hafe þegar höndlad það, edur se  
 fullkomeñ, eg skunda þar epter hvert eg giæte  
 eirnig höndlad það, epter því sem eg em af  
 Christo Jesu höndladur. Riærer Brædur! Eg  
 helld mig sialfsañ en nu ecke fyrer þañ, að eg  
 hafe það höndlad; Litt vil eg seigia; það eg  
 gleime því hvað til baka er, og dreg mig að  
 því sem i fyrer er, eg skunda að því uppiætta  
 Takmarke, epter því Hnosse, hvert framhellður  
 þeirre



þeirre Zimnestre Kallan Guds i Christo Jesu, Phil. 3, v. 12. 13. 14. Hlíf þer ecke fyrir Mædu og Dnafe i þinum Christendoome, villir þu hoolpen verda, og laut eingan Hæsta, ei helldur orduga Beige sæla þig þar fræ. Liifa er þad torveidt ad verda riiskur, þo loata Mæn þad ecke vid so bued standa, helldur giora ser mikla Erfidesmunne fyrir þvi, og uppþeinkia ell þang Medol þeir kunn, til ad komast yfer neckud; Gior med samia Hætte, og kosta Kapps um ad sæ komest yfer Himnest Audæse; Gior eins og sæ lærdur vill verda, eda audugur, eda sæ innteked nockra Borg, er þeir vllia framkoma sine Fyrerættan, hverke leideft þeim Dmaf ne Erfide, og hverke spara þeir Ahuga ne Mætur. Bokur. Og eg kæn ecke ad seigia, þeir sem Gude þioona, gaanga æ hans Begum og keppast epter Himnariffe, hase meira fyrir edur seu meire Hættuseindum underorpner, en þeir sem Heimenum þioona, og æ vondum Beige gaanga. Þegar nockur er æ vondum Beige, og ætlar til ad stela eda hoorast, eda giora eitthvad Illt, hverfu mikla Ahiggin hefur hæn fyrir ad koma þvi fram? Hvad opt hlitur hæn ad sinna aptur, þegar einhver mæter honum, hvar af hæn bagast? Hverfu hætt er honum ad verda gripen i sinu illa Errende? En sæ sem geingur Beigen til Himins, er miklu helldur frei fyrir ellu soddan, og meæ freihuga framgaanga; Og þegar hæn hefur framkomet sinum Christendoome nockud i Verð, verdur honum þad ecke leingur þungbært, helldur gerur hæn geinged med Gladværd æ Begum Drottens. Blæse Byren i Seglen gaanga Skipen vel fram; Seu Hicolen i Sigurverkenu vel sinurd med Bidsmiore, geingur þad rett og vel; Blæse liifa H. Ande ad þer med sinum Himnestum

Maðdar Bindblæ, þæa lufast þer vel þitt Alform;  
 En so þu sater ecke villi, þæa spyr kostgjæflega epter  
 Guds Beige, lifka sem Ferdamadureñ spyr vands-  
 lega epter þeim beinasta Almenings Beige, edur  
 Þioððbrautum, nær hañ vill giora loanga Reisu  
 um ofendt Land, og nær þar um goodre Tilfogn,  
 so hañ standse ecke, hellsdur komest greidlega an  
 Baga sin Beg. Ecke er þad enþæa noog til ad næ  
 Scatubicalpeñe, ad þu hefur casett þer stoduglega  
 epter heñe ad sakia, og ert sareñ ad giora þer Omak  
 fyrer þvi, hellsdur verður þu lifka ad vera stodugur  
 i þinum Grañgaange, og maatt ecke þar vid hættar,  
 ne æ þvi lina, ad beriaft og feppast epter eilifu Eife,  
 allt þrangadril þu ert inngingen um hid þraungva  
 Hlided til Eissens, þvi hættar þu Gott ad giora, þæ  
 stodar þig, liited þad þu hefur cadur Gott gjort.  
 Hvad gagnar þad Hershofdingianum ad hasa casooft  
 eina Borg med mikille Syrerhosi, til ad sæa hana  
 uned, ef hañ ad heñe nærre þvi underlagdre, smit  
 fra, og vogar ecke ad giora þæa siidustu Atlogu?  
 Er þæa ecke allt þad hans Erfide so:æfins? Hvad  
 gagnar þad reisande Mañe, ad vera komen æ Reis-  
 una til ad skoda ofendt Land, en koma heñe þo ecke  
 af? Ecatum Begaleingd hans Reisu vera tvs hund-  
 rud Miilur, og hañ hesde aflofed hundrad og niun-  
 tiu Miilum, so ecke være nema eitt hundrad epter,  
 og hañ ledest þæa firr eda snere aptur, munde hañ  
 þæa geta skodad Landed? Allt hvad hañ hesde uppa  
 þæa Reisu kostad, og allt hvad hañ hesde orded æ  
 heñe ad þola af Ovedre, eda anare Maðu, være  
 þæa til onytis, og gagnade honum ecke meira, en  
 þad þo hañ hesde vered firr heima, og hverge fared.  
 Þanig gagnar þad ei hellsdur Christnum Mañe ad  
 vera komen vel æ Beg og hasa haft miked syrer ad  
 næ

naa eilifu Eise; hallde hañ ei stoduglega astrañt  
 þrangadtil hañ hefur því nað. Já, þó þu hætter  
 ecke að lifa chriftelega firr en einum Deige eda tveim  
 Dogum cadur en þu deyr, þá stodade allt það hið  
 Gooda sem þu hefder þrangadtil giørt þig að eingu.  
 Því ef hiñ Rettelæte burtshir ser fræ sinu Rett-  
 læte og breiter vondslega, og lifer eptex øllum  
 Svivirdingum sem hiñ Ogudlege gíorer, stýllde  
 hañ lifa? Allt hans Rettelæte sem hañ hefur  
 giørt skal ecke i Miñie leggiast, heildur skal hañ  
 deya i sinum Syndum og Misgíorningum sem  
 hañ hefur giørt, Ezech 18, v. 24. Hver sem  
 leggur Søndena æ Ploogen, seiger Christus,  
 og lítur æ bað ser aptur, er ei hæfelegur til  
 Guds Riikis, Luc. 9, v. 62. Hvað hialpade  
 þer að hafa cadur lítelcatur vered, verder þu síðan  
 drambicatur og farer að upphrofa þer með Heim-  
 enum? Eða að hafa vered froomur i Ungeingne  
 við þín Marunga, elskað hañ, nut honum Goods,  
 giørt honum Gott og til Greida, farer þu síðan  
 að giora honum illa til, vera honum falskur og fíar,  
 og giora sonum Djofund, Rugan, og Angurseme?  
 Eða æ hafa i goodan Tiima fyrerlited það Tiimañ-  
 lega, en tæfer síðan að hegda þer eptex Heimenum,  
 hafa allskins Heapoma Athæse i fræne, og elska,  
 sem Demas, Heim þeñan, 2 Tim. 4, v. 10?  
 Hvað mæ þad stoda þig að hafa þioñad Gude  
 með altre Alvorugesne, og sooft eptex Hinmarike og  
 Scaluhicalpeñe, ef þu stendur við i þinum Christen-  
 doome og heildur ecke stodugt astrañt allt til Enda?  
 Meinar þu að þu munner sca nockur Lann þar fyrer?  
 Þissulega alls eingef: Rettelega mæ til þin kalla,  
 so sem Paulus kallar til þeirra i Galatia. Þer haf-  
 ed uppbiriad i Andanum, vilied þer þá i Solld-

enu fullkomna þad? Safed þer þæ lided so  
 margt fyrer eckert? Gal. 3, v. 3. 4. Effe mæ  
 Stridsmadureñ leggja fræ ser Þopneñ, helldur  
 beriaft þængadril hañ hefur Dvinena að Belle lagt,  
 villie hañ hafa Groos og Laun hica sinum Konge.  
 Þiooneñ mæ vera sinum Herra að Afloats trut,  
 fute hañ aðstodast af honum til Framæ. Þegar  
 Kepsareñ Ferdinandus Añar var floreñ og freyndur  
 til Kepsara, i Þorgeñe Frankfurdu, let hañ epter  
 Konga Þlagsid udræisa Gull og Silfur Þeningu-  
 um, æ hveria myndud var Þond komande ut ur  
 Skne, og hallðande æ Koroonu, með þessare Þfers  
 skript: Þeim löglega beriaft. Villier þu hica  
 Gude aðlast Koroonu eilifs Lifs, þæ berst sem good-  
 ur Christi Stridsmadur, allt þængadril þu fær  
 þferuñ d, og hlaup so leinge aðfram Þeigen til Him-  
 ins, þæ til þu nær Takmarkenu, og fær sem Sig-  
 urvegare Koroonuna, so þu meiger i Safleika seigia  
 með Paulo; Þegar Tiime þiñar Þurtfarar er  
 fyrer Þondum; Eg hefe goodre Þarættu bareft,  
 eg hefe Þlaupad fullkomnad, eg hefe Truñe  
 hallðed, nu heðanifræ er mer affiides lögd  
 Korona Rættlætesins, sem Þrotteñ hiñ rættlæte  
 Doomare, mun mer æ þeim Þeige gefa, 2 Tim.  
 4, v. 7. 8. Þar fyrer seiger Christus: Hallt þu,  
 hvað þu hefur, soað eingeni take þina Koroonu,  
 Apoc. 3, v. 11. Þert truv allt til Þaðans,  
 so mun eg gefa þer Koroonu Lissens. Cap. 2,  
 v. 10. Þvi hver stadfastur bliifur allt til Þenda,  
 sæ mun hoolpeñ verða, Matth. 24, v. 13. Hver  
 yfervinur, sæ skal með hvitum Klædum Klædd-  
 ur verða, og eige mun eg hans Nafn utfleitta  
 af Lifs Þookeñe, og eg mun jæta hans Nafn  
 fyrer minum Sædur, og fyrer hans Þinglum.  
 Apoc.

Apoc. 3, v. 5. Sici! þanig annu að haga þer i þinum Christenðoome, viler þu hoolpen verða, og taka vel Þara að þessu þrenu, að casetia þer það fastlega, hvað sem i vill skeraft, að laata það komast alvarlega i Verf, að kappast epter Scaluhiaupene, og hallða þer stöðuglega að Beigenum til Himens, og staldra ekki við firr en þu ert komeñ að Eissens Þorte, þá kappestu rettelega epter in að ganga um hid þraungva Hlided til eilífs Eiss, og með soddan Hætte, bregðst þer ekki að sá þinu Aforme framkomeð, so þu getur sagt með Paulo: Eg veit að hvern eg true, eg em fullviss, að hann það að varðveita, hvað mer er til truad, allt til þess Dags, 2 Tim. 1, v. 12.

## §. 10.

Uppá það þu bagest ekki af þíne Reisu til Himens, mættu ekki þingia þig nidur með þeim Hlutum, sem nidurtoga og sökva villia, og giora þer Fararcalma. Þegar Þerdamasuren tekur uppá sig laanga Reisu, hleður hann ekki að sig storum Þyrdum ne Þyngslum, er seinka kúna hans Þerd, heldur fer hann lettfladdur af stad, og skilur allt epter, er honum mæ til Þyngsla verða: So að Christen Madur sem luckulega vill framkorthast Beig en til Himens, ekki að þingia sig nidur með morgum jardnessum Hlutum, heldur burkasta þeim ur Hiarta sinu, so þeir seu honum ekki til Hindrunar, því það er omögulegt að sá sem elskar það Eimánlega, life sem hæfer soñum Christenðoome, eða stunde rettelega epter Himnariike, með því það Eimánlega, er eins og stor Klumba, fast við hans Þætur, sem hindrar hans Reisu framhald. Þar fyrir seiger Christus; Riikur Madur kemur torveld.

velldlega í Zimmariíke, Matth. 19, v. 23. Og  
 Jóhannes seiger: Lige skulud þer Zeimeñ elsta,  
 ne neitt það í Zeimenum er; Ef nockur elskar  
 Zeimeñ, í honum er ecke Ricerleike Gødursins,  
 því allt það í Zeimenum er, sem er Sysñ Zold-  
 sens, Sysñ Augnaña og drambsamr Liferne,  
 það er ecke af Gødurnum heldur af Zeimenum,  
 og Zeimureñ forgeingur og hans Sysñ, í Joh.  
 2, v. 15. 16. 17. Þar fyrer skal Christen Madur  
 ecke ofþingia sig med Sorgum þessarar Mæringar,  
 heldur jafnañ vera med fricallu og glödu Gede.  
 Sannchristen Madur er bæde canægdur og ocanægd-  
 ur; Han er canægdur med allt það Tiimañlega sem  
 Gud gefur, og neiter þess og nyter fer það med  
 Þackargærd, en han er ecke cascattur med sitt Lif-  
 erne, að han lifer ecke í meire Heilagleika og Retti-  
 læte, því han vill feigensamlega vera gudhræddare,  
 þoleñmoodare, litlecattare og dygdugre en han er;  
 Þañia cattu að hegða þer æ þine andlegu Reisu.  
 Þeink um hversu allt það Tiimañlega, Birðingar,  
 Upphefð, Balld, Begsend, Mudeise og Bellist-  
 ingar, er ostoduat, fallvallt, og snarlega forgeinge-  
 legt. Hversu flioott kan sca Ríike að verða scattæ-  
 ur, sca Hættværdte forsmaadur, og sca Gæie ve-  
 sell? Eg meina Cræsus Kongur í Þydia reinde það;  
 Han spurde eittsin Soolon, eirn af þeim sis Griek-  
 lands Spekingum, hvert han þeckte nockurn þan,  
 sem hesde vered fer sælle? Hvar uppa Soolon svar-  
 ade, eingeni mætte sæll kallast fyrir sitt Endadægr.  
 Skommu síðar var Cræsus herteken af Cyro Konge  
 í Þersia, edur Serflande, og dæmdur til að breñ-  
 ast; Þæ han var að Boalenu hafdur, toof han  
 aumfunaclega að hroopa: O Soolon! Seoten!  
 og er Chrus let han aðipyrja hvað han meinte med  
 því,

þvi, svarade hann að Spekingurenn Soolon hefð sagt við sig, að eingen mætti sœll kallast fyrir sinn Afgang, og nú finge hann það að reina, sem hann hefð áður eðle trúad; So sniust optlega tímanleg Lucka í hina mestu Dgíæfu, og so er allt það Jardeneska hverfullt. Þegar Sefostris Kongur í Egyptalande hellt Sigurhroos, lét hann spæna floora Konga er hann hafð í Stríde yferunnd, fyrir sinn Bagn, í staden fyrir Hesta til að draga hann. Þá einn þeirra Konga eitinn þeir droou Bagnen, horfðe jafnan um Dyl fer, til baka, og starðe að Hiooled, spurðe Sefostris, hvar fyrir hann gjorðe so; hann svarade: Þegar eg horfe að það einn og hinn samehlute Hioolsens er stundum ofaná, en strax aptur nidur við Jorð, þá þeinke eg að Luckunnar Hiool; þvi so diuþt sem Luckan hefur nidursteigt ofð, so heatt kan hun að hefja ofð upp, og eins diuþt kan hun að nidurfasta þer, sem hun hefur þig heatt upphafð; Um það er þetta kvæð:

Ymsar Bruuner eru að Velte-Hioole

Under eða ofaná,

Alteins Luckan fer með þá,

Heñi preista Heims að Begaroole.

Þá Sannleika er allt það Jardeneska so að sig komed, hversu fallvallt er það alltsaman? Þetta villde ein freom Drottning í Englande seia sinum Herra Kongenum fyrir Siooner, sem elskade mlog það Tímanlega, en flóte fer líted um það Eilifa, með því hun lét tilreida ypparlegt Gestabod, riallda alla Hollena með diirum Befnade, og dreifa alla vega fogrum Roosum og velluftande Bloomstrum, Saungvara framkoma með lystelegum Hlioodfæra Saungum, fræsta Rette af Mat og Dryck hid agíætlega, afsta frambera, veitande Kongenum af allre Allud,

og hellt sig síðan glada þar með. Dageñ eptur  
 let hun öllum þessum Skrautbúnaði í Skinde burt-  
 svipta, og alla þá somu Höll mæla með Skarpe og  
 allskonar Dækt og leiddi so Kongen þar í gegnum;  
 en sem hann furdade storlega þessa snögglega Umbræit-  
 ing, sagde hun til hans; Minn kære Herra Kong-  
 ur; Hwad má vera orðed af allre okkar Begsemð,  
 Bellisting og Gæðe Unægd, sem við höfðum í gær?  
 Hverju flíot Umfípté eru þetta? Æ allt eins er  
 hættad þíne og minne Begsemð, hverju flíot kafi  
 hun að hverfa og forganga? Við þessa skinsam-  
 legu Ræðu Drottningareñar, betrade Kongureñ  
 sig nokkud síðan. Síð þu! so er öll jarðnef Sæla,  
 Gleðe, Audlegð, Upphæfð, og Bellisting, hverful  
 og fallvöllt. Saladin Kongur í Egyptalande, bauð  
 að eptur hans Dauda skyldi hans Umfíptá vera  
 boren á Staung, fyrir hans Lífstíu, nær hun  
 væri umboren, og þar með uthroopud þesse Orð:  
 Kongur Saladin hefur ekkert ánið með sér í burt ur  
 Heimenum, en þessa Skirtu, ánið allt saman hlítr  
 ur hann eptur að skíla; Þar fyrir eru þeir Ríktu  
 sem einasta sækia eptur Góðse og Þeningum, Silke-  
 Demunum lílker, sem leggja hina mestu Alud á sitt  
 Verk, eins og þeir ætla að spíða sér miuka Sæna  
 að hvilast í, en þegar þeir hafa utspúnd, leggjast  
 þeir fyrir að deyja, eins og þeir hafa með þessu Moore  
 bued sér síðsum Grofena. Eins lílka sér þeim er  
 leita síns hæðsta Góða, og sínar helstú Unadsemð-  
 ar í Ríktíðome og öðrum jarðnefsum Hlutum, því  
 nær þeir hafa slíktu nað, leggjast þeir fyrir og deyja,  
 en Sæler þeirra fara í eilífa Glotum; Um slílka  
 Meñ helter það so sem Christus seiger: Þei yður  
 Audugum, þvíad þer hafað yðar Suggun í  
 burtu, Luc. 6, v. 24. Og hvad er tilmanleg  
 Upp-



Upphefð og Birding þess verd að epter heñe se að-  
 fastega soft, eða missest hun ecke í Daudanum?  
 Hinn mikle Alexander Kongur fann eittsinn þann vísa  
 Mann Diogenem að einum Grepstrunar Stad, og  
 spurde hvað hann være þar að gjöra? hvar til Dio-  
 geneses svarade: Jeg er að leita epter Beinum Kong-  
 sens Philippi Godur þins í þessare stóru Beinabruðu  
 sem þú ser hér, en eg se eingann Mismun að öllum  
 þessum Beinum, því get eg ecke funded Bein þins  
 Godurs, og hef so mitt Erfiðe til forgefins. Sann-  
 lega sest ecke epter Daudan Mismunur að Beinum  
 þeirra, sem hafa vered hærre eða lægre Stettar,  
 Ríker eða Fataker, því þá þau eru farení að  
 rotna, er hvert öðru líkt, og öll þeirra Begfend  
 horfení: So heiter það: Þetta er þeirra Hiarta, að  
 þeirra Huus mune vara eilíflega, þeirra Bustadur  
 bliife um Aldur og Tíð, og hafa mikla Birding  
 að Jorðu, þó kunn þeir í slíkum Birdingum ei að  
 bliifa, heildur hlíoota þeir við að skilja sem annar  
 Genadur; Lat ecke það villa þig, þóott eirn verde  
 ríkur, edur þó Soome hans Hús verde mikill,  
 þviad í sinu Andlæte mun hann eingann Hlut med set-  
 taka, og hans Dyrð mun ei epter honum fara, Ps.  
 49, v. 12. 13. 17. 18. Eirn Madur sem horfde  
 að Umblástning tímanlegra Hluta, set uppmála  
 fyrer ser Glerstaup, til Hugar Zmindar med þess-  
 are Yferskript: Skinande brotnar það: Þeir  
 eru líka sem Grostundur Jonæ Spaxmans sem  
 varande vísnade, og að eirnre Mootu voop, og að  
 eirnre fyrerfoorst, Jon. 4, v. 10. Zhuga þetta  
 vel, og lat ecke það Tímanlega tesia fyrer þer að  
 þínu Christendoms Hlaupe. Gior sem Bedhlaup-  
 ararner, er med eingu þyngia sig nidur, so þeir aete  
 þvatlega hlauped; Til þessa vísar Paulus Christ-  
 num

num Moðnum seigiande; Glauped so ad þer hǫnd  
led þad, þad er Snossed, hver sem slæst hañ  
varar sig vid øllu, þeir ad sønu, uppæ þad þeir  
sðlest sorg; ungelega Koroonu, en ver oforgein  
gelega, 1 Cor. 9, v. 24. 25. 26. Hañ geingur  
liifa undañ þeim med sinu Dæme, sem hañ seiger:  
Eg hleip eige so sem uppæ hid øviifa, eg slæst  
eige, sem sæ er i Vinden slær, heildur tem eg  
min Liifama og þixæ hañ v. 26. 27. Umþeint  
ad vid þad serðu æ mis vid Scatuhicalpena, ad  
festa þitt Hiarta vid þad Tiimañlega, því þu geur  
eige þoonad Gude og Mammon, Matth. 6, v. 24.  
Su Synð ad elsta þad Tiimañlega, er noog til  
ad steipa Mañenum i eilifa Glotun, þo hañ añað  
varest adrar Synðer. Eirn Maalsvordur af oheil  
næmum Mat kañ ad olla siukum Mañe Dauda,  
so kañ ein Synð ad svilla Mañsens Belferd. Þeint  
til þess ad ver hofum her eingañ bliifanlegan Samar  
stad, heildur eigum ad leita hins Tilkomande, Ebr.  
13, v. 4. Gæt þess ad þu hefur eckert inñutteli  
þeñañ Heim, því er þad openbert ad þu munt eckert  
med þer i burtu hafa, 1 Tim. 6, v. 7. Lat þer  
þvi nægia sem komed er, og ecke þad Tiimañlega  
draga þig nidur æ Beigenum til Himens; Gæt ad  
þvi sunged er i vorre Kyrkju:

Allt þad Berolldeñ er af full, 1c.

og tak þad allt ur Beige, sem þer kañ ad verða til  
Hindrunar, so þu fæter fullkomnad þitt Hlaup med  
Glede, og þad Kall sem þu hefur, sem Christen  
Madur medrefed, af Drottne Jesu Christo; Kest  
einkum epter ad innganga um hid þraungva Glided,  
og ihuga þad vel, ad marger munu sæfia til þar  
in ad ganga, og sæ ei getad, so sem vor Frelfare  
seiger; og lat þig miked umvarda ad fyrerslita þad  
Tiimañ

Tiimánlega vegna þínar Bæfserdar, fær eina Örn  
 í þínu Verke, sem sialldan setst á Jörd nidur,  
 heilidur á Fiöll og hafa Rletta, og horfer til Him-  
 ins og Soosareñar, og skrifa þar hica þesse Örd:  
 Það er odandlegt sem eg kils mer!

## §. II.

Þegar þu ert buen ad setia allar Hindraner ut  
 Beige, þá upþorka sicalsan þig til ad goanga or-  
 ugt-irani á þíne Reisu; Þegar Bæfserda-Madur-  
 en vill koma síne Reisu vel af, á almene Bega-  
 braut, má hafi smyria vel sín Bogn, so hafi goange  
 betur, so mártu eirnig bruka þau Medol, sem þer  
 eru nyrriamleg á Beigenum til Himens. Stande  
 Binduren i Segl Skipsens geingur það vel, en  
 vante hafi, kemst það ecke laanat, því það getur ei  
 fylgt sicalskrafa; Aller erum ver af Mátturune later  
 og tregger til hins Gooda, því eigum ver og þursum,  
 ad bruka þau Medol, sem giora oss framfusa til ad  
 fullkomma vort Hlaup farsællega. Það fírsta Med-  
 ol, sem ver skulum hertil bruka, eru Gudræfelgar  
 Umpenkningar, sem drage vora Hiartans þanka  
 fra þvi Zardneska til hins Himneska. Vilier þu,  
 goode Vin! lifa sem Christnum hæfer, þá ven þig  
 til ad smida þer her og þar, gudlegar Umpenk-  
 ar og scaluhicalplegar Þhuganer, af einu og öðru,  
 sem þu ser og heyrer, ad þu ætiid hafer þina þanka  
 heilidur um það Himneska og Scaluhicalplega, en  
 það Zardneska og Tiimánlega, því soddan Þgrund-  
 aner uppvekia Mañen til Gudræfnis, Losgiordar  
 og Þacklætis vid Gud, Þolenmædis, Eitelætis,  
 Stöðuglindis i því Gooda, og Bæreigdar i Christ-  
 endoomenum, sem anara Dygda, og þar med sniist  
 hafi meir og meir, fra Heimenum til Guds, so það

i öllum þínum Alþofnum fare sem Paulus. utheimt-  
 er; Allt hvad þer gíðred med Orð og Verð,  
 það gíðred allt i Nafne Drottens Jesu, og  
 það Gude og Södur fyrir hann, Col. 3, v. 17.  
 Þegar þu vaknar á Morgna i Rume þínu, eða  
 fer á Fatur, þá getur þu haft gooda Þanka, og  
 medal annars þeínt so med þer. Hversu margar  
 þúsunder Maña munu hingad og þangad um  
 Heimeñ hafa i Noott upphroeked af Svefne, annað  
 hvort fyrir Övina Sverde, eða Ellðsvoda, eða  
 annare Reid sem uppa þá hefur falled þeim til D-  
 næðis og Skelsingar, en eg hese ohulltur sofed roos  
 samlega under Guds Baratekt, og ecke skelfst fyrir  
 Ögu Nætur nær, ne þeirra Drepsótt sem i Myrk-  
 runum læðst? Ps. 91, v. 5. 6. Hversu morg-  
 um þúsundum Maña mun sca rettviíse Gud hafa  
 á þessare Noottu um heilan Heimeñ burtrýkt i þeirra  
 Syndum og Bantru, og nidurhrunded þeim i Hel-  
 vite, sem nu ecke liggia eins og eg á miufre Säng,  
 heðdur i Diífenu sem af Ellde og Breñesteine logar?  
 Hver veit nema marger af þeim hafe ecke syndgad  
 nærrer so miked sem eg, og sca rettviíse Gud hafe  
 þo ecke so leinge þirmt þeim sem mer, heðdur burtr-  
 kastad þeim eyter sinum rettviísu Doome? Med  
 hveriu hef eg það forþenad að vera en nu við Eiide  
 fyrir Guds Næd, og hafa Tiima til að snua mer  
 til Guds, og vera Umförgun fyrir minne Scalus-  
 hialp? Eg hese Orð so til að falla upp med Öyð-  
 inganna Samfundu. Goodgyrne Drottens er  
 það að ver erum ecke öldungis utgiörder, hans  
 Miskunfeme hefur einga Enda, heðdur er þun  
 ny hvern Morgun, og hans Truleike er mikill.  
 Thren. 3, v. 22. 23. Soddañ Umþeíntingar  
 koma að koma þer til sañrar Audmyktar, Umvend-  
 unar

unar og Þacklætis við Gud. A Kvölden, þegar þu geingur til Sængur og fer ad hætta, kantu aptur ad hafa gooda Þanka, og þeintia so og seigia við hvalsan þig. Nu ertu komeñ einum Deige nær Daudanum, en þu varst i gær, og þar med añadhvert nær Himnariike eda Helviite; hvernig er ca-  
 stadt mille Guds og þin? Ertu viss um ad þu sert i hans Næd, eda hvar af veitstu það? Hefurdu ecke syndgæd i Dag, med Bilia og af Afsetninge ca mote hans Bilia, og giort neina Mootvilia Synd? Og giæt þess vel, ad það kallast her Mootvilia Synder, sem Maduren giorer af Illvilia; Illgryne og Mootþroga, af Ottaleysa við Gud, epter sinum eigen illum og spilltum Bilia, ca mote Guds Bilia, en það kallast þar fyrer utan Breiðfleika Synder, sem Maduren giorer oviliande mote sinum eigen Bilia, af Dvarleika, Svavitsku, edur castrýðande Breiðfleika, sem han añadhvert getur ecke mootstaded, eda þecker ecke Synder vera; og añars kallast huldar Synder, hveriar han ca þo ad leitast við ad læra ad þeckia, þeirra eirnis ad yðrast, og þeirra Strass ad afbidia, ca samt ser fyrer þeim vara ad taka, af fremsta Megne, so þær verðe ecke ad Andvaraleyses, og þar med Illviliasyndum. Ef Gud i Moott burtkallade þig ur Heimenum fyrer tiimannlegan Dauda, eda Christus kænne til Dooinsens med Reidarþrumum og Elldingum, og þu við það uppvaknader, ad þu heyrðer þetta i gegnum Svefnen, med því stora Groope H. Eingla, og Guds Ludurs Hloode, muntu þa ecke þar við skelfast? Ertu þa reidubuen, so þu sert verdugur til ad umflia allt þetta hvað epterfomande er, og standa so framme fyrer Mannins Synne? Luc. 21, v. 36. Soddan þanka þa það adgiort;

ad þu leggest ecke til Hvíldar, fírr en þu hefur áang-  
rast af þínum Syndum og afbeded þeirra Straff;  
Þegar þu situr til Bords og matast, gíor þer sodd-  
an Þanka, sem kúna ad afísa þitt Hiarta, til ad  
lofa Gud og þacka honum; Hægt er ad leata Stein-  
en vellta ofan af Hæd nokre, so fyrer þvi þarf ecke  
mikad ad hafa, af þvi hans Náttura er ad sockva  
og síga nidur; en ad koma honum uppá hana,  
þad kostar meire Fyrerhöfn; Ver erum af Nátt-  
urúne til hins Bonda hneigder, til þess Zardneska  
og Tiimánlega, so Fyrerhafnarliited er fyrer Máñ-  
en ad leata þad ser i Hug koma, en eige han ad  
síua sínu Hugferde til hins Gooda, á þad ma-  
leggia mikla Allud og Aftundan. Þeinktu þar fyrer  
á medan þu ert Fæduñar ad neita; á hverium  
Ákre mun þetta Braud hafa vared? I hveriu  
Batne munu þesser Fiskar hafa veidst? og so fram-  
veigis; Alder en eg hafa med þungu Erfide plægt  
og soad þan Ákur i síns Andlitis Sveita, en eg hef  
eckert fyrer þvi haft, þo fæ eg nu ad neita þess, og  
máste Korned i þessu Braude, se vared her og  
hvar i morgum Ákurlondum; þo niit eg nu þessarar  
Guds Blessunar? Kome eirn fætaækur Þursamads-  
ur á medan, og bidie Almusu, þá þeink nær þu  
retter ad honum Vita. Eg sit her um fírr i Huse  
minu, og neite Matar, en þesse Besælingur má  
fara á Hussgænge, og sniifia ser ut Fædu; Hvar  
fyrer mun Gud hafa gefed mer Braud, en honum  
ecke? máste han se þo sroomare en eg: Viiter þu  
eirnig á medan á þín Hussbunad, kantu ad þeink-  
ia: Hvar mun þad Tin vera vared sem er i þessare  
Skál, og i hveriu Bergverke uppgrased? I hver-  
ium Skoog, mun þad Tre hafa staded, sem þetta  
Bord, eda þesse Skapur er afgjordur? Þetta  
hesur

hefur Gud loated vara mer til Mota; maaste ædur  
 en eg var sæddur, og sed þanig fyrer mine Þorf  
 fyrerfram. Þetta hrærer þitt Síne til að giora  
 Þacker Gude þinum, og epter Mæltiðena að under-  
 taka með Syrach: Gíored aller Gude Þacker,  
 sem verkar mikla Glute í øllum Attum, Syr.  
 50, v. 24. og að seigia með David Kong: Nu  
 vor Gud, ver þóckum þer, og gófgum þitt  
 Dyrðareinar Nafn, því hvað er eg, og hvað  
 er mitt Soolk, að ver skyldum þasa Valld til  
 vilninglega að gefa, sem nu sker? því það er  
 allt komed af þer, og af þíne Zende höfum ver  
 það gefed, þer líka sem aller vorer Sorsedur,  
 vort Lif en Jördune er líka sem Skugge, og  
 þar er eingenn Dvöl, 1 Paral. 30, v. 13. 14.  
 25. Komur þu í nokkurn Aldengard og lítur þar  
 en Averte Eriana, þá þeink so að Gud hase líka  
 sett þig í Aldengard sínar Christelegar Kyrkju, og í  
 sín Viingard, að þu skyldir Averte særa honum til  
 Dyrðar, en hefurdu hingadtil sært nokkra gooda  
 Averte? Hefurdu vered sem Vidartre, það root-  
 sett er hica Barns-Lækingum, hvert ed bar sín Avert  
 en sinum Tiima, og hvers Laufblod ecke visna,  
 Ps. 1, v. 3. Eða mun Gud heildur þasa Orsof  
 til að flaga so yfer þer: Hvað skylddu Mæn meira  
 giora við min Viingard, það eg hese ecke við  
 þan gíort? Hvar fyrer hefur þan þá sinur Viin-  
 ber af ser gefed, þá eg vonade þan munde sæt  
 Viinber af ser gefa? Es. 5, v. 4. Maaste Guds  
 Draust se allareidu utgeingen, og hans Doomur  
 yfer þig felldur, sem það avartarlausn Gíifiutred;  
 Sica, nu í 3 Ar hef eg carlega komed og leitad  
 Avartar, af þessu Gíifiuttre, og funded eige, högg  
 það því af, hvar fyrer hindrar það Graslended?

Luc. 13, v. 7. Þu hefder maðske fyrer laungu, med Guds Reide Dre upphöggeñ vered, og i Hells viltstæn Eld fastadur, hefde ecke sca Himneske Biingards Madureñ Jesus Christus beded fyrer þer og sagt, Herra! Lofa þvi ad standa þetta Ared, þar til eg gref um þad, og læt ad Myke, ef þad villde so Alvort fara, en ef ei, þa hogg þad eptera af, v. 8. 9. Soddañ Þankar kunn ad upporfa þig til ad vera cavartarsamur i ollum goodum Berkum, og vara i Guds Vidurkenningu, Col. 1, v. 11. Sertu i Brudkaup, hvar allskonar Fæda og Dryckur er framþoreñ, og þu fær ad heyrta Hliood fara Saungen, þa læt þer i Hug koma Lambsens Brudkaup, og þa Himnesku Eingla Saunga i eilifu Lise, og hugsa med þer: Munum ver aller sem her erum nu til stadur, komast um siðer i Brudkaup eilifs Lifs, og sca ad sitia til Bords med Abraham, Isaac og Jacob i Riike Himnaña, Matth. 8, v. 11. Þetta mun framhallda þer ad glora miked af jarnestke Gledede, eda misbruka þana. Þegar þu heyrer Sigurverked sca, eda Kluetna Hliooded, þa þeink, nu er sem hringt se fyrer Liife, og þad er liika so, þvi sca lidne Tiime, er liika sem i burtu daudur, og kemur aldrei aptur ad eilifu en i Eilifdenne telast hverke Tiimar ne Dagar, heldur er i þene añadhvert eilif Sæla, edur eilif Besæld, hvers vegna þu ætt til þess ad stunda, ag epter þad þitt tiimanstega Lif er utlided, meiger þu eignast eilifa Belferd. Vere fyrer þig blindur, daufur, edur i einhvern handa Mæta vansær Madur; þa þeink: Þesse Mañestia ma vera til freids med þad Gud hefur a hana lagt, en mig hefur hañ heilbrigð añ giort, hef eg þo þackad honum fyrer mina Gioen, Heyrn eda Hellsu? Opt er eg ecke scaatur med mitt Astand,



Alstand, þó eg hase Heilsu og heila Lme. Hverfu  
 feigenn villde þesse Mañestia hafa Viite vid mig, og  
 feinge hun þad, þæ mæsse hun giorde Gude þar  
 fyrer þusundfalldar Þacker. Soddañ Unþeinking  
 mun giora þig bæde anægdañ, og þacklatañ. Sið-  
 er þu Ura leiddañ til Slastrunar, þæ þeink; Þesse  
 Ure hefur ecke vit ær hvad vid hañ ær ad giora,  
 visse hañ þad, þæ slite hañ sig lausañ og hlípe i  
 burt. So fara Heimsins Börn i Doite og Fyflsku  
 til Helviitis, og vita ecke ad þeirra Lif er i Bede,  
 og þeirra Wefelof verda hornuleg: Þau fylgia Dios-  
 lenum eins og Nauted Slastrunaermanennum, og  
 flúte ser, líika sem Fúgl til Snoruffar, er ecke veit  
 ad þad kostar hans Lif, Prov. 7, v. 23. O være  
 þeir higgner og kynnæ ad formerkia slíkt, so ad þeir  
 understæde þad, hvad yfer þæ mun her epter koma,  
 Deut. 32, v. 29.

Gef mer, O Gud, ad eg gænge ecke i Ræde  
 Ogudlegra, ne helldur stadnæmest ær Beige Synd-  
 ugra, eða sitte ær Stoole Hardungarmanna. Ps. 1,  
 v. 1. helldur ad eg gænge beinañ Beg til Himens,  
 og þeppeft epter in ad gænga unñ hid þraungva  
 Slided til eilífs Lifs.

Þeyrer þu nockur se dæteñ, eða hase med ein-  
 hverium Hætte lærest, þæ þeink; Þesse er ingeing-  
 en i Eilífsdena, og hefur feinged sñ Doom hia  
 Gude, hans Alstand breitest aldrei hedañ af ad eilífu,  
 hvort sem hañ hefur hiaþpast eða fortapast, þó  
 skaltu elingañ fordæma med þinum Hleipedoomum,  
 þvi so er skrifad; Dæmed eige, so ad þer dæmest  
 eige, fordæmed eige, so ad þer fordæmest eige,  
 Luc. 6, v. 37. helldur fær þer einasta hans Fæ-  
 fall i nyt, hase hañ scathicalþlega dæmed, hvad skad-  
 ar hañ þæ allt þad Andstreime, sem honum hefur

i Heimenum ad Hondum bored? En hafe hañ dæd ofælum Dauda, hvad gagnar honum þæ allt þad Tiimánlega sem hañ hesur under Hondum hañ? Er þad nu ecke allt honum horsed? Hañ fær aldrei þeñañ Heim frammar ad sica firr en æ effta Deige, þæ hañ i hans Upprisu skal af Ellde uppbreña; Liika kemur eittsiñ ad minu Endadægre, og viis er mer sca Dagur æ hoerium sagt verdur, ad eg se dandur; þar fyrer vil eg keppast epter in ad gaanga um hid þraungva Hlided til eilifs Eifs, þvi hvad stodur mig þad, þo eg in æ allañ Heimen, en lide Eioon æ Scau mine, Matth. 16, v. 26. Bære ecke sliikum Mañe betra hañ hesde aldrei fæddur vered? Matth. 26, v. 24. Sica, fiære Bin! Med þessum Hætte cattu ad hasa allslags scauhioalsplegar Umþeinkingar, ad þu uppvæfer þig alltið til þess sem Gott er æ Beigenum til Himens, og gaanger hañ so freimooduglega. Bid þetta upp byggest Madur miðed i sinum Christendome, og fañ ecke ad trua hvad miðed Gott soddan Umþeinkingar verka i hans Hiarta æ hans Beige; So fer Christnum Mañe i þessu sem Skipe, er fyrer goodañ Byr kemst luckulega til Hafnar. Soddan Þhuganer forsoomar ecke sañchristen Madur, þvi oll Moattu rañ gefur þar til Esne, og þad er liika sem oll Skepnañ fælle til þin, og seige: Af þessu skaltu þectia og priisa þin Skapara, þvi Himnarner framtelia Guds Dyrd, og Festningeñ fuñgiorer Verð hans Handa, eirn Dagureñ seiger þad oðrum, og hver Mootten fuñgiorer þad añare Ps. 19, v. 2. 3. Ða giert ad Pauli Alminingu er hañ seiger: Svært þer eted eða drecked, og hvad þer giored, þæ giored þad allt til Guds Dyrdar, 1 Cor. 10, v 31.

## §. 12.

Það ariad Meda, ſem framhælldur þinu Chriſt-  
 endooms Glaupe, er gadrækeleg Heyrn og Leſtur  
 Guds Ords, með þeſs gaumgiæfelegre Þhugan og  
 Eptertekt, an hoers þiñ Chriſtendoomur kañ ecke að  
 vera ſañur, ei hælldur þiñ Framgængur ſarſællegur  
 æ Himnens Brige; Liſa ſem Mañſens Liſkane  
 þarſ Gædu og Dræckiar við, ſkule hañ ei vanmegnaſt,  
 þvi vante Herdamañen þetta æ ſiñe Reiſu, kemſt hañ  
 ecke æſrañ, hælldur meæ hañ liggia og uppgæfaſt, ſo  
 ſem Chriſtus ſagde um Folked ſem vered haſde hia  
 honum þrica Daga, og eckert til Matar haſt; Ef  
 eg læt þæ faſtande ſææ mer fara, verda þeir  
 hungur morda æ Leideñie, þviad ſumer voru  
 laange aðkommer, Marc. 8, v. 3. So þeſur  
 Mañſens Scæl þorſ þeirrar andlegu Gædu, ſkule  
 hun ecke vilaf, hvar ſyrer Chriſten Madur æ jaſuañ  
 að haſa hana hia ſer, ſo hañ haſe Kraptana, og ſu  
 Gæda er það ſaña og liſande Guds Ord, þvi ſeiger  
 Chriſtus: Verked Gædu, ecke þeirrar ſem for-  
 geingur, hælldur þeirrar ſem ſtødug bliifur til  
 eiliſs Liſs, Joh. 6, v. 27. Og ſu Scalarſæda,  
 Guds Ord, er ei forgeingeleg, ſo ſem Petrus ſeiger,  
 að Chriſtner Meñ ſeu endurbornar, ei af forgein-  
 gelegu, hælldur af oforgeingelegu Sæde, ſem er  
 af þvi liſanda Orde Guds, það æſenlega bliifur.  
 1 Pet. 1, v. 23. Þar ſyrer ſyngur vor Chriſtne  
 þañig:

O þu Heidre hæ

H. Þreñing eina!

Oſs Liſs um Skeid al æ

Orde þinu hreina! xc.

Dg so:

Se vor' tvíft, Sæl fyrst

Godd af þínu Orde! ic.

Það Krapt hefur Gud lagt í sitt gudlega Ord, að það fái ei einungis að umvenda Mönnum, og leida þá réttað Beg til Himens, heldur að viðhalda þeim eirnis og Beigenum, og gjöra þá hicalplega þegar þeir yfervaga það rettelga, og leggja það að Hiartad, því það er Kraptur Guds, sem hicalplega gjörer alla þá sem trúa. Rom. 1, v. 16. En hvað þá rettu Berkan Guds Orda hindre, það er cadur skírlega sagt í fyrersarande XII. Capitula. Nu viljum ver' sýna hvernig Christen Madur eige Guds Ord að yfervaga, sem Meda til að efla hans Christendooms Framfar. Vilur þu, liuse Lesare! Guds Ord yfervaga þer til Uppbiggingar, þá gaungiaf nokkud bæði fyrir og eptir, og líka amedan þu heyrir er eða les það. A undan þess Heyrn eða Lesre skallu í fyrstu helst umþeinkia, hverfu mikil Mæd það se að þá heyrir og lesir það hreina og sanna Guds Ord, hverju þó er svipt í burt, eptir Guds rettviisum Doome frá morgun þusundum Maða, er þess vegna meiga uppgjast í sinum Syndum, vegna hverra Gud hefur sendt Hungur í Landed, ecke Hungur eptir Braude, edur Þorsta eptir Batne, heldur eptir því að heyrir Ord Drottens, Amos. 8, v. 11. Umþeink þar næst, að ecke gjörer þu það Gude til Mota, að þu heyrir og les hans Ord, heldur veitir það þer til Mota. Þegar þu fer út í Soolstin ed til að varma þig, gjörer þu Soolune nokkurn Greida með því, eða gjörer hun þer ecke heldur Nyt seme með því að varma þig? Þegar Læresveirnef kemur til að heyrir síns Skolameistara Undervísun, hvor þeirra gjörer þá odrum Gagned? Þu munst seigia,

seigia, ad Sooleñ og Skolameistare giore Nýfsemi-  
 ena: Eins er því hœttad, þegar þu heyrer og les  
 Guds Ord, þeink því, að þar með vill Gud gjöra  
 þer til gooda, fræða þig, sinna þer, og gjöra þig  
 hoolpen. Nær þu þetta hugleider, þá undirbiir  
 þu þig betur til að heyrja Orðed, og heyrer það með  
 stærre Virðingu; En first æ Underbuningureñ að  
 gjörast sem naudsinlegur er, æ þáñ Hætt, að þu  
 flaxer frá þer allre Veralldar Ubiggju, og amsarleumi  
 Þaunkum, að þu geter upplipt þínu Hiarta og Síne  
 til Guds, og teked epter Ordenu, soad Sæde Guds  
 Orða fære Alvört i þínu Hiarta; Híæ þeint sent hafa  
 Hiartad, æ meðan þeir heyrja það, fullt af Ver-  
 alldar Unnsorgun, þáñ það ecke Alvört að fara, því  
 það fellur i míllum Þyrna, Sorga, Audæsa og Bel-  
 listinga þessra Lisdaga, og kæfest niður, Luc. 8,  
 v. 14. Þeink með þer, þegar þu fer til Kyrkiunar:  
 Nu fer eg til þess Stadar, hvar Gud með öllum H.  
 Einglum er nærverande; Hæñ hefur skickað að þar  
 skule vera Miñing síns Nafns, því vill hæñ koma  
 þrangad til min og blessa mig, Ex. 20, v. 24.  
 Þeinktu, nær þu heyrer Klukkune hringt, til Pre-  
 dikunareñar; Nu er Guds Riike nœlægt; nu skal  
 Evangelium Riikesens predikast i allre Christneñe, so  
 sem vor Frelsare seiger, Matth. 24, v. 14. Nu  
 femur Guds Riike til vor, so sem ver bidium i an-  
 are Bæn i Fader Vor, og seigum, Til kome þitt  
 Riike! Nu lískar Sathan það stoorlega illa, að bæde  
 eg og aðrer erum iñkallader til að þioona Gude, og  
 bodner til Guds Riikis, því hæñ veit að margur þáñ  
 þar víð að losna ur hans Snorum; Haf soððan  
 Þaunka þegar þu geingur til Guds Huss, og tilreid  
 þig soleides að heyrja Guds Ord. Þetta er það sem  
 Salomon seiger: Vakta þín Soot, nær þu geings-  
 ur

ur i Guds Huus, og kom so þu kufier ad heyra. *Prev. 5, v. 1.* Þegar þu ert innkomen i Guds Huus, þá þeint so: Samlega er Drotten i þessum Stad; Hversu heilagur er þesse Stadur, her er ecke anad en Guds Huus, og her er Hlid Himens, *Gen. 28, v. 16. 17.* Tak siðan til ad bidia þin Gud audmiuklega, ad gefa þer her ofan ad Anda Bisku og Skilnings, Anda Roads od Stirkleika, Anda Þeckingarennar og Otta Drottens, sem upphise þin Skilning, helge þin Bilia, esse þina Gudrakne, og opne þitt Hiarta sem Lydia þeirrar er Þurpuran sellde, *Act. 16, v. 14.* So þu giæter ad, hvad af Guds Pioonum til þin sagt verður i Christi stad, andvarpa einig soleides til þins Guds. O Gud min Himnefte Fader, send þina Speke og þin H. Anda hingað ofan af þinum H. Himne, og af þinu Dyrðar Belldis Sæte, send han, so han se hiar mer og erfiðe meður mer, so eg kune ad skilia hvad þer vel þecknast, því han veit alla Hlute og skilur þá; Lat han leida mig skickanlega i minum Verkum, og vardveita mig fyrer sina Þegsemd *Sap. 9, v. 10. 11.* Lat þin goða H. Anda kroytuglega verka i minu Hiarta, so þad H. Guds Ord uppbigge mig i minum Christendome, auke mer Truna, giøre mig cavararsaman i øllum goodum Verkum, og um siðer elliflega hoolpen. Opna Drotten min Augu, so eg siæe þá furðanlegu Hlute i þinu Logmale; Viisa þu mer Drotten! Beigen þina Retinda, soad eg vardveite þau allt til Enda; Underviisa mer, so eg vardveite þitt Logmaal, og halde þad af øllu Hiarta, *Ps. 119, v. 18. 33. 34.* Drott en opna þu minar Barer, soad min Munur kun giøre þitt Lof, *Ps. 51, v. 17.* Amen. Edur andvarpa

varpa so til Guds, cadur en þu fer til ad heyra Guds  
Ord, eda lesa þad i H. Ríningu, edur öðrum  
Boókum:

Ord þitt vil eg yðka og læra,  
Aðvort gef þad meige færa,  
Blessadur i Bristeste mer 2c.  
Edur so:

Lat mig yðka Ord hrein,  
Og elska Mafu þitt! 2c.

Þanig cattu ad tilreida þig under Guds Orða Heyrn,  
og einkum bidia Gud inleaga um sína Nád og H.  
Anda, sem han neitar þer ecke, því vor Frelfare seiger:  
Med því þer sem vunder erud, kunned goodar  
Giafer ad gefa Börnum yðar, miklu meir þa  
mun faderen ca Himnum, gefa þeim H. Anda  
er han bidia, Luc. 11, v. 13. Og Jacobus  
seiger: Ef nokurn vantar Viðsdoom, han bidie  
af Gude, sa er einfalldlega gefur hverium Mañe  
og bregdur eingum þar um, so mun han hönnum  
gefast. Jac. 1, v. 5. En kome nokur orðbuen,  
an allrar Gudræknis og Birðingar hlaupande til ad  
heyra Guds Ord, þa er eingefi Furda, þo þad  
fære ecke Aðvort i hans Hiarta, hase þad hingaðtil  
ecke rettelega hica þer verkad, þa mañske þu haser  
þig ecke helldur med soddan Hætte under þad bued,  
þa serdu hvar ad refur, og ad Skulden er hica  
sicalsum þer; Fírst þu veitst nu þetta betur, þa bet-  
ra þig, og bu þig rettelega til ad heyra Guds Ord,  
og lesa þad, so þad fære hica þer Aðvort, og verðe  
þer Medal Sæluhicalpareñar; þarsyrer caminær  
Christus alla sína Tilheyrendur, með þessum Ordum:  
Gæted ad hvernig þer heyred, Luc. 8, v. 18.  
Sem villde han seigia; Þad er ecke noog ad þer heyr-  
ed og lesed Guds Ord, helldur heyred þad rett, so  
sem

sem hæfer, og þvi seiger hann eirnig: Giæted ad  
hvad þer heyred. Marc. 4, v. 24.

## §. 13.

Hæfer þu so underbued þig sem nu er sagt, ættu  
eirnig ad taka vara ær nockru, ær medað þu heyrer  
og les Guds Ord. I firstu mættu þæ ecke læta  
þina þænkta flokta hingad og þængad, heildur ættu  
med Gæumgiæfne ad taka epter þvi, sem þu les eda  
heyrer. Her ær þad heima sem Christus seiger:  
Sver þad les, eins lifka, hver þad heyrer, hann  
higge þær ad, Matth. 24, v. 15. Þær fyrer  
stættu ær medað þæsa gudrækelegt og eptertektasamt  
hiarta, eige Drottens Ord þer til Mota ad koma,  
þvi Eyru þæirra sem tilheyra, eiga ad þvi ad giæta.  
Ef. 32, v. 3. Og Paulus caminær so: Þær fyrer  
byriar ofo ad tæsa þess frammar Gæum ad þvi  
Orde sem ver heyrum, so ad ver ecke fœrunst,  
Ebr. 2, v. 1. Þad er, ad ver lættum þad ecke  
hlaupa framþica vorum Eyrum, og Hiortum, eins  
og þad Skip er under Segle i Skinde framþica  
skridur: So ad þu tæfer þess betur epter þvi med  
Gudræfne, þæ giæt þess ad Diosullen æeingur un  
fring lifka i Guds Huse, til ad hindra Guds Ords  
Kraft i Tilheyrendanna Hiortum, soad þad sem er  
þmur Liffens til Liffens, skule verða þeim þmur  
Daubans til Dauba, sem Paulus adfoedur, 2 Cor.  
2, v. 16. Giæt þess er Christus seiger, ad Dios-  
ullen kome, og tæke Orded ur margra Tyrheyrenda  
Hiortum, so þær true eige, og verða hieatpleger, Luc.  
8, v. 12. Þess vegna ættu ad gefa þig til good-  
rar Eptertektar þegar Predikunenn biriaf, og læt  
sem þu seiger til þins Kenemans i Hiarta þinu, þad  
sem Hofudsmaduren Cornelius sagde vid Postulan  
Petrum,



Petrum, þá hann kom i hans Huus. Du erum  
 ver her aller nœrlæger fyrir Gude, til að heyrja þá  
 alla Plute, sem þer eru af Gude bodner, Act. 10,  
 v. 33. Ef einn Kongur, sitjandi i sinu Hœrsæte,  
 talade, byðe eda upplæse nokkud, mundu eðfe þeir sem  
 tilheyrja taka vel eptir því? Menn sica hvad mikil  
 Kird og Þogn gioræst ær meðal Folksens, og hverju  
 vel er Hliood gefed, þegar nokkur völdugur Tignar  
 Herra skal hliast, og Hollustu Eyðureñ sem Under-  
 soatarner skulu vinna, eda nokkur Lagasetningur er i  
 hans Nærveru uppleseñ; þeinktu líka so þegar Guds  
 Orða Kening biriastr, að nu vilje hñ Hæle og Hæse  
 Gud tala sica!sur til þin fyrir sina Þenara, því meig-  
 er þu taka vel eptir því sem Christns seiger: Hver  
 yður heyrer, hann heyrer mer, Luc. 10, v. 16.  
 Eins og þu villder vera athugasamur, ef Christus  
 stæðe framme fyrir þer, og talade við þig i eigneð Per-  
 soonu, eins ærtu að vera, þegar þu ser hans Þioona  
 talande i hans Stad, hans Ord fyrir þer, og seig  
 með Samuel i Huga þinum; Tala þu Drotteñ,  
 því þiñ Þenare heyrer það. 1 Sam. 3, v. 10.  
 Þeinktu under Predikun: Mæste það se nu i sein-  
 asta stæ, eg verð við Predikun i Heimenum, og  
 heyre Gud i sinu Orde til min talande i þessu Huse;  
 Þetta hefur fyrir margan komed, sem eðfe hefur til  
 þess þeinkt, og mæ því uppörfa þig til því meire  
 Gudræfne. Auk þessa biriar þer ær meðan þu heyr-  
 er eda les Guds Ord, að meðtaka það með Lœningu  
 og Liitelæte, eðfe sem Mañana Ord, heilður eptir  
 því sem það sañarlega er, sem Guds Ord. 1 Thess.  
 2, v. 13. Þu ært að ihuga, hver hann er, sem ær  
 tal. við þig, sem er hñ Hæse og Völduge Gud,  
 Drotteñ yfer öllum Drottnum, og Kongur yfer öll-  
 um Kongum, Apoc. 17, v. 14. Sca Drotteñ  
 sem

sem Scalu og Lise getur tortiint i Helvíite, Matth. 10, v. 28. Ottast Men ecke ne bligdest fyrer hans haafu Hæitign, en fyrerliite helldur hans Ord; Sæ Drotten fyrer hoerium þeir H. Einglar og Seraþhim, hylia, fyrer Birðingar og Truþveitinga Saker sin Andlit, Ef. 6, v. 2. Constantino Mikla hinum firsta Christna Kaysara, er hroosade Kyrkju Sogunum, fyrer þad hañ heyrde Guds Ord med ioddan Birðingu, ad hañ settef ecke nidur, so leinge Predikunenn stood yfer, helldur stood berhofsdadur fræ þvi hun biriadest, og til þess hun endadest; Sica! þetta gjorde cirn mikilshæattar Kaysare, af þvi hañ visse vel ad hañ stood fyrer Guds Auglite; Þad er vlist, ad hverier helst Tilheyrendur, sem hasa þæ folku og sævisslegu Tñbirting i Hofde ser, ad þeir seu ei siður viiser en þeirra Kænefader, fyrerliita hañ, og allita hañ ecke sem Guds Þioon i hans Embætte, helldur hasa leinelega illt Ged til hans, af þvi hañ hefur maaske snert Kaun þeirra, so sem seiglande i Hiarta sinu; Hvernig skal þesse syna ofs hvad Gott er, Ps. 4, v. 7. Hia þeim kan ecke Guds Ord, ad verka storum til Uppbyggingar; Gior þvi Birðing Guds Orde, hvenær sem þu heyrer þad, og hura med þer, ad allt hvad Prestur þin talar epter Guds Skipan, þad giorer hañ þer til Scatuhialpar, lifa þæ hañ straffar Syndena oþenberlega. Truer þu, ad þegar Presturen skirer Barn, hañ giorer þad þæ i Guds Stad? Truer þu þegar hañ viiger þig i H. Þioonaband, ad hañ giorer þad þæ i Guds Stad? Þvi villtu þæ ecke trua, þegar hañ i sine Predikun straffar Syndena, og hitter þæ maaske æ þig sem adra, ad hañ giorer þad lifa epter Guds Bode, þæ fyrer ættu eirnig ad medtaka þad i Hogværd. Drotten vor Gud seiger til hvers eins

Lærefodurs; Eg hese sett þig til eins Vardhalls-  
 Mans yfer Israels Huus, þu skalt heyrta Ord-  
 ed af minum Mune, og vara þæ vid miña vegna  
 Ezech. 3, v. 8. Til ad minast æ þetta, let eirn  
 Madur uppmála fyrir fer eirn Hund til Hugarmind-  
 ar, standande jafnan æ Bakt vid síns Húsboonda  
 Dir, med þessare Hicaskript.: Epter Herrans  
 Bode; synande þar med ad til þess være Hundureñ  
 settur vid Hús-Dirnar, ad hann skyldi gellta, ef  
 einhvern Þioof eda Ræningia ad bære; og so være  
 eirn Scausorgare til þess settur ad openbera og straffa  
 Mañana Synder og Leste; So hljóðar Guds Bod:  
 Kalla þu i Aked, og væg ecke; upphes þina  
 Raust sem eina Basunu, og kunnigis minni Solke  
 þeirra Yfertrodslur, og því Gusnu Jacobs sín-  
 ar Synder, Es. 58, v. 1. Medtak því þína  
 Lærefodra Almíningar og Bidvaraner med allre Hooge-  
 værd og Polenmæde, epter því sem Postuleñ Jacob  
 anníðer, seigiande: Medtakad Orded i Hoogværd  
 þad hica yður er groodursett, hvad ed kan yðar  
 Sæler hicalplegar ad giora. Jac. 1, v. 21.  
 Huradu med þer ad ecke mundu Prestarner þetta  
 giora, hefde Gud ecke so hardlega bunded þæ vid  
 Bord, ef þeir væru honum ohliðuger, því þad vita  
 þeir vel, ad þar med koma þeir fer ut undan margra  
 Maña Binseinae. En so hljóðar Guds Ord, um  
 hvern þan Lærefodur sem ecke advarar sína Tilheyr-  
 endur, so þeir þar fyrir meige tapast i sinum Synd-  
 um: Nær eg seige til hins Ogudlega, þu skalt  
 Danda deya, og þu varar hann ei vid, og seiger hon-  
 um þad ecke, soad sca hñ Ogudlege kune ad vakra  
 sig fyrir sinu ogudlegu Althæse, o hann melag Lise hallda,  
 þæ mun hñ Ogudlege deya. fyrir sína Synða Saks-  
 er, en hans Bloods mun eg krefia af þíne Hende.

Ej. ch. 3, v. 9. Huradu með þer, þegar Prestur  
 en i síne Predikun, varar þig við þinum Syndum,  
 að þá se Gud að kalla þig in i Himnenen til að giora  
 þig hoolpenn. Meinar þu að David Kongur, mune  
 nu ecke i Himnenum þacka sinum Skriptasodur,  
 Spæmanennum Nathan fyrer það hann sette honum  
 hans Synd openberlega fyrer Sióoner, með hord-  
 um Ordum, og sagde: Þu ert hinn same Mañ, það  
 er, Daudans Madur, so seiger Drotten; Sica!  
 Eg vil uppvækja Ólucku i gegn þer; 2 Sam. 12,  
 v. 7. 11. Beit nockur hvert David hefde añars  
 komest til sínar Syndar Bidurkenningar og hicalpast?  
 Géturdu ecke meint að Petri Tilheyrendur, sem fyr-  
 er hans Predikun urdu unvendter og hoolpner,  
 mune nu þacka honum fyrer þá hordu Predikun  
 hann hafde i framme fyrer þeim fyrsta Dag Hvítasunn-  
 er hann brislade þeim sem Mordingium, er Christum  
 hefdu aflisad, Act. 2, v. 23. 27. Hver Predik-  
 un gefk so i gegnum þeirra Hiortu, að þeir spurdu  
 Petrum hvað þeir skyldu giora, so að þeir feinge  
 enlist Lif, eda yrde hoolpner? Beitstu hvort þeir  
 hefdu nockurntiima ellegar til Guds snuest? Þeink-  
 tu jafnast, þegar þu heyrer Amínunga Predikaner;  
 Nu er Gud að kalla mig til Himnariikis og Sælu-  
 hicalpareñar, eins og hann hefur sinum Pioonum i  
 sín stad boded að giora, því hann seiger: Þer erud  
 eige þeir sem tala, helldur er það Ande yðar Sød-  
 urs, sá er talar fyrer yður, Matth. 10, v. 20.  
 Merk það aller Guds Pioonar eru i þeirra Embætte  
 Guds siakls, þess stora Konungs Sendebodar,  
 þar fyrer seiger Paulus: Ver erum Sendebodar  
 i Christi stad, þvíad Gud amínær fyrer ofa.  
 2 Cor. 5, v. 20. Lat þer i Hug koma, að hver  
 sem fyrerlitur Guds Pioona i þeirra Embætte, hann  
 for-

forsmæder Gud siðalsan, og hrinder villiande fræa ser  
 Scaluhicalpeñe; Þvi seiger Christus: Hver yður  
 forsmæder han forsmæder mig, og hver mig for-  
 smæder, han forsmæder þan mig sende, Luc. 10,  
 v. 16. Og apur: Hver han medtekur mig eige,  
 og fyrerliitir min Ord, han hefur þan han dæm-  
 er, þad Orded sem eg talade, þad mun dæma  
 han æ effta Deige. Joh. 12, v. 48. Þad sama  
 vitnar Paulus; Ald hver sem forsmæder Guds  
 Ord, og þæ sem han hefur boded þad ad kenna,  
 han reke þad fræa ser, og hallde sig eilifs Lifs o-  
 matlegan, Act. 13, v. 46. Þar fyrer, villier þu  
 framast til eilifs Lifs, þæ heyr og les Guds Ord  
 med Forningu, og Hiartans Audmygt, og þeink  
 þegar þu ert i þvi camintur; Þetta er Guds Singur;  
 Nu kallar Gud mig til eilifs Lifs, en fyrerliit eing-  
 vanveigen þetta Scaluhicalparenar Medal; Hvad  
 giorer þæ Siuke er forsmæder Læknisdoomen, anad  
 en ad forsmæ sina Heillu? So er þad, ad hver  
 sem hatar Stroffunar-Rædur, han hatar sina Scal-  
 ar Belferd. Minstu þess, þegar þu heyrer þær af  
 Guds Orde, ad þæ vill Gud samansafna þer til  
 eilifs Lifs, liika sem Hænan safnar Ungum sinum  
 under Bænge ser, Matth. 23, v. 37. Eirn Måd-  
 ur, til Hugarmiindar, uppa rettsticfadra Keñemaña  
 Embætte, let uppmála ser Hænn, med mœrgum  
 Ungum fringum sig, og þessare Hicaskript: Sun  
 þvaktar til ad safna. Synande þær med, ad so  
 villdu Keñendurner vilja sinum Tilheyrendum æ  
 retta Leid, med sinu siifstdu Kalle, þegar nockud  
 framkemur i Predikun eda Vestre Guds Orda, sem  
 þu siñur þig inerta, þæ andvarpa til Guds ad han  
 lagfare þig i þvi, so þu fæer þig betrad; Loksens  
 ættu æ medan, ad hafa bliided Hiarta, og seria þer

alvarlega fyrer ad viðfjá fraa öllu Örettlæte, og gjöra fyrer Guds Anda og Moad, sérhvad það sem Gud innheimtir. , því til þess lætur Gud sitt Örd fennast, ad Men lage sín Lifnad epter því. Vered gisrendur Ördsins, seiger Jacob, en eige alleinasta tilheyrendur, hvarmed þer sioalfa yður en Tælar draged, hañ sem ecke er sorgleimañlegur heyrare, helldur gisrer þar epter, sca same mun hicalplegur vera i sinu Verke, Jac. 1, v. 22. 25. Hvad stodar það þañ, sem er under Aaganum, ad vera i því Stande, hliide hañ ecke ne fylge sinum Öfermeistara? Ecke ætlar þu til þess, nær þu en miñer þin Pioon, eda þina Þernu, ad þau skule einasta heyra þina Tilfogn, helldur ad þau lifa gjore epter heñe, so er lifa vared unñ Guds Örd; Hrafnarar heyra ad soñu margar Predikaner, en gjora þo ecke epter þeim, so sem Gud sagde unñ Ezechiels Tilheyrendur; Þeir munu koma til þin i Samfundnñe, og sitia frañne fyrer þer, so sem mitt Solt, og munu heyra þin Örd, en ecke neitt gjora þar epter, helldur munu þeir blystra epter þer, og lifa so samt asfrañ epter suñe Agyrne, og sica þu, þu verdur ad vera þeirra Asinors-Rvæde, hvert þeir munu giarnast kveda og spila, so munu þeir heyra þin Örd, og ecke neitt gjora þar epter. Ezech. 33, v. 31. 32. Eski spyr Gud epter því en ysta Deige, hvad margar Predikaner þu hafst er heyrt, helldur hvad þu hesur vid þær betrast; Hvad Gud skapar i sinu Örde, ættu ad medraka med liitilaatu, truudu, og hliðnisfultu Hiarta, og breita þar epter; Hæfer þu i Guds Örde lesed, ad þu skuler eiganast þina Scaal med Polennæde, Luc. 21, v. 19 þa biriar þer lifa ad lauta þina Polenmæde i Verke frañ koma; Hæfer þu heyrt þu eiger

ad fleigia uppá Drotten þíne Abiaggiu, Ps. 55, v. 23. þá attu lífa ad hafa Traust á Gude, og ecke mistreista honum i Meidenne, ne verda viilsamur. Hæfer þu merkt þu eiger ecke ad hegda þer epter þessum Heime, Rom. 12, v. 2. þá hæfer þer því eirnig hliiden ad vera, og fyrerlita Heimen, og allt hans Hegooma: Athæse, med þessum Hætte medrefur þu Guds Ord rettelega.

## §. 14.

En attu á nokru vara ad taka, epter þad Guds Orda Abeyrn, edur Vestre er rettelega aflofed, Sannhristen Madur á einkannlega ad innsigla Ord Drottens, þad hann hefur heyrt eda lesed, med gudsræfalegre og innelegre Truareðnar Bæn, og atkalla Gud i Andmykt, ad hann loate ecke þad Ord, sem af hans guddoomlega Munne er utgeinged, koma tomt til sin aptur, heldur giora þad hvad honum vel þocknast, Es. 55, v. 11. ad þad verke allt Gott i Hiarta þess sama Mans, Stoduglinde i Truðne, Dreimlinde i Kiærleifanum, Pollinde i Hormungunum, og ad hann gete vandad vel sinn Christendoom, og i honum örugglega og forsiccallega fram geinged: Andvarpa til þins Guds um þetta, epter þad þu hefur Guds Ord heyrt, eda lesed, hvad þu kauft eirnig ad giora, epter því sem i vorre Christne er sunged:

Ver bidium þig, O Jesu Christ!

I vor Hiortu vel inrætist

Þin kroyrug Keining hreina! ic:

Ad giordre innelegre Bæn til Guds, attu ad hafa upp aptur med sicallsum þer, þad þu hefur lært og epterteked af Guds Orde, ihuga þad kostgæfalega, og geima þad þer i Hiarta; Af því ad flester Christ-

ner Men nu um Stunder, þeinkia ecke epter Orð enu, heildur gleima því strax sem þeir eru ut ur Ryrkiuñe komner, og eida Tiideñe med hegoom legre Skenitan, serdeitlis æa helguni Dogum, upp biggiast þeir ecke af því, heildur eru Hrafnarar eina Tiid epter adra, og umbreita ecke sinu Eiferne, so Guds Ord verður hia þeim ecke nema toomt Ord, en kemst ecke i Verk. Liika sem Maduren sær ecke Bidhalld ne Krapta, af Fæduñe, hverfu good sem hun kañ ad vera, ef hañ heildur heñe ecka nidre, so hun mestest med honum, heildur gefur heñe strax upp aptur, epter þad hañ hefur hana til sin teked, fyrer sins Maga Ohreiftis Saker, so særer ecke heildur Guds Ord hia honum Avort, ef hañ ihugar þad ecke, frañveiges, og vardveiter þad i goodu og sidsomu Hiarta, heildur gleimer því strax aptur, epter þad hañ hefur þad heyr; Um þess haxtar Men seiger vor Bressare: Hiner vid Begen, eru þeir sem heyr, þad er Guds Ord, en eptera kemur Diosullen, og tekur Orded ur þeirra Hiortum, so ad þeir true eige og verde hoolpner, Luc. 8, v. 12. Slíker einberer Tilheyrndur eru liika, sem Myfluannar, er sveima um fring velluktande Bloomstir Hoopum saman, en kulla þo ecke ad fuga af þeim Huncangad og sasna því, en sañer Tilheyrndur, eru Boflugum um líker, sem sasna því sætasta Huncange af Bloomstrunum sem þær hafa æa setst, og bera þad heim i sin Bystock; Allt ad einu gyllder Diosulen þad, þo Christen Madur heyre miked af Guds Orde, og hase andlega Hlute um hond, ef hañ yfervegar þad siidani ecke stoorum, edur hefur Þeanka æa því i sinu Hiarta, skule því Guds



Guds Ord verda þer Sæluhialplegt Meda! til þins Christendooms Framfarar, þá yferlegg og igrunda það vel í Hiarta þínu, og þeyst eptir að færa af því margra gooda Averte, og lifa eptir er því. Þeir eru sámræstir sem heyrir Orðin, og hallda því í goodu og síðsomu Hiarta, og færa Avert í Þoleimæde, Luc. 8, v. 15. So er sagt um Jungsfru Mariu: Hun varðveitte öll þessa Ord, og yfervog þau í sínu Hiarta. Og aptur: Og hans Mooder geimde öll þessa Ord í sínu Hiarta, Luc. 2, v. 19. 51. Um Borgarmenina í Berthoa er skrifad, að þeir hafa daglega raðsakarad Ritningarnar, hvert það væri so sem Paulus kende; Act. 17, v. 11. So varðveitte David Guds Ord í sínu Hiarta, og færdi það sér í Ryt, sem hann seiger: Eg helld þínu Orði í mínu Hiarta, soad eg syndgest ekki á mote þer, til þinna Rettenda þess eg Listing, og forgleime ekki þínu Ordum. Ps. 119 v. 11. 16. Þannig attu að varðveita það Guds Ord, sem þu hefur heyrir og lesir, að um þig meigi seigjast það David seiger: Sæll er sá Maður sem hefur sína Listing í Lögmaale Drottens, og talar um hans Lögmaale Daga og Tætur; Hann er líka sem Vidartre hvert ed rootsert er hia Vatnslækjum, hvert ed ber sín Avert á sínum Tiima, þess Laufblod munu ekki visna, og allt hvað hann gigrer, það mun luckast vel, Ps. 1, v. 1. 2. 3.

§. 15.

Það þridia Medalid, sem stírket þín Christ-  
 endooms Framganga, er gudrækeleg og iðneleg  
 Truarennar Bæn, ann hverrar þer tekst ecke far-  
 sællega fram ad ganga Begeñ til Himins. Það  
 veldur þvi heist æ þessum Dogum, ad flestra  
 Christendoomur er hræfnisfullur, ad þeir æfalla  
 ecke Gud og bidia hann alvarlega um H. Fram-  
 ferde, heildur eru i þvi forsoomunarsamer. Ber  
 vitum hvað Christus seiger: An min fæed þer  
 eckert giort, Joh. 15, v. 5. Það er ad stillia,  
 i andlegum Efnum. Og Paulus: Ringen þær  
 Drotten Jesum kallad, utæn fyrer H. Anda.  
 1 Cor. 12, v. 3. Það er, þekt hann og medtefed  
 sem sin Frelsara, og filat honum epter. Þegar  
 Maduren bidur ecke Gud alvarlega um Næd og  
 Hjalp til ad geta liðad Christelega, hvernig mæ  
 hann þæ fæ það giort? Kemst nockud Bar-  
 ned æfram sem first fer ad læra ad ganga, ef  
 eingenn stidur eða leider það? Tellur það þæ ecke  
 um koll og hlitir first ad liggia? Kemst Skip-  
 ed luckulega in i Hofnena, þegar eingenn stírer  
 þvi? Er þvi ecke hætt vid ad forganga? So  
 er þvi líka vared, þegar Christen Madur hefur  
 ecke Aldstod og Leidsogn H. Anda, hvernig kæn  
 hann þæ ann Falls og Asteitinga ad komast fram  
 Begeñ til Himins? En bidie hann ecke Gud um  
 sina Stiornan, hvernig mun hann þæ æðlast  
 þetta? Er Gud stillidugur til ad naudga H.  
 Anda uppað Mañen, i mote hans Bitia? Jesus  
 seiger ad sönu, ad fæ Himneske Fæderen gefe  
 H. Anda, en þo tilleggur hann það Ord, þeim  
 sem hann bidia, Luc. 11, v. 13. First öll good  
 Giosf, og öll fullkomeñ Giosf kemur ad ofan fæa  
 Gædur

Fodur Lioosana, Jac. 1, v. 17 en ver hofum  
 stort æ sliifu, og þad er ecke til hica sicalum oss,  
 og ver getum ecke veitt oss þad, þæ er oss sicalf-  
 soad Skilda ad bidia Gud þar um: Sen Kær-  
 leife, Fognudur, Fridur, Polemæde, Blidleife,  
 Goodgyrne, Tru, Hoogværd, Hreinlife, og adrar  
 Dygder, Avertur Andans, sem Paulus seiger,  
 Gal. 5, v. 22. er H. Ande verkar i oss, þæ er  
 Maudsin ad bidia Gud um þær audmiuklega,  
 spyr þæ er lifa villia sem sanchristner; Eingeni  
 þarf sæ til ad ætlast han komest vel fram æ  
 Himensens Beige, sem ecke fær af ser yduglega  
 ad bidia; því biriar þer ad bidia audmiuklega,  
 gudrækelega og kostgæselega, og vilur þu bæn-  
 heyrast, þæ ættu umfram allt ad hafa Hiartad  
 laust vid veraldlega Umfargun, og tæma þad af  
 aunarlegum Paunkum, aprurloka bæde þins Hufs  
 og Hiarta Dyrum, og bidia þin Fodur i Leind-  
 um, Matth. 6, v. 6. sem allareidu er ædur sagt  
 i fyrrerfarande XVI. Capitula §. 16. Maudsin-  
 legt er ad þu buer þig til Bænareñar. Þegar  
 nockur vill ganga in i Stoor-Hofdingia Huus til  
 ad bidia einhverf, fleiprar han ecke allt hvad hon-  
 um i Hug kemur, heldur hurar han sig first vel  
 um, hvad, og hvernig han skule tala. Bæneñ  
 er truadrar Sælar Samtal vid Gud, skilðe þæ  
 ecke Mañestian umþeinkia hvad hun skal vid han  
 i Bæneñe tala, ædur en hun fer ad bidia? Sæ  
 æ Hloodfære syngur, setur Streingena i lag, æd-  
 ur en han fer æ þæ ad spila, so ættu ad upp-  
 lipta þinu Hiarta til Guds, med H. Hugrening-  
 um, ædur en þu fer ad bidia. Hin H. Bern-  
 hardus seiger: Þæ bidur þu rettelega, er þu  
 hurar til einstis añars, en þess þu bidur: Upp-

lpt því Hugskote þinu nær þu ætlar að bidia,  
 og seig: Drottinn heyr þu mín Orð, og að-  
 huga mína Ræðu, higg að broope mínu,  
 mín Rongur og mín Gud, því að til þín vil  
 ég bidia, Ps. 5, v. 12. Ták síðan til að bidia;  
 Þegar aller aðrer Þóankar eru farner; Med yð-  
 rande Hiarta hlítur þá eirnis að bidia skuler þu  
 bænheyrast, því kome nokkur fráni fyrir Guds  
 Anglit i Yferbootarleysi, sem lifir i nokkri vitanleg-  
 re Synd, so hann hverke cangrast af heñe, ne hefi  
 ur Afserning að loata af heñe, þá bænheyrer Gud  
 ekki um hrad sem hann bidur. Það heiter so;  
 Ver vitum að Gud heyrer eige synduga, það  
 er, sem lifa i Mootþrooa og Yferbootarleysi, helld-  
 ur ef nokkur er Guds Dyrkare, og gíorer  
 epter hans Vilja, þá heyrer hann, Joh. 9,  
 v. 31. Og apur: Þó að þer utbreidd yðar  
 Zendur, birge eg þó mín Augu fyrir yður,  
 og þó að þer bidied margfalldega, þá heyre  
 eg yður þó ekki, því að yðar Zendur eru full-  
 ar af Bloode, Es. 1, v. 15. Það er, fullar  
 af Illgærnis Syndum; Eise nokkur i Hatte og  
 Illsbud, i Drambe og Stærelate, i Ohoose og  
 Dryckisþap, i Þrettvísse og Hrekkium, i Agþne  
 og Buksorg, eða odrum vitanlegum Syndum,  
 fyrir utan Augu af þeim, og Aform að betra  
 sig og loata af þeim, þá verður hann aldrei bæn-  
 heyrður, þó hann se æfenslega að bidia, því hann  
 að upphesia heilagrar Zendur, skule hann bæn-  
 heyrast, sem Paulus seiger, 1 Tim. 2, v. 8.  
 Þá þetta er liflegt, því þegar eirn Underskate  
 hefur syndgadd að mote sinum Landsherra, og brots-  
 ed af ser hans Nadd, hvernig með hann þá beids-  
 ast nokkurs af honum, fírr en hann er við hann  
 for-

forliiftur? Eins er það, villir þu nokkud fæ með  
 Bæn hica Gude i þíne Reid, þæ leita first yð-  
 rande hica honum þína Synda Fyrergesningar,  
 að hañ verðe þer nœðugur, og fyrer Christi  
 Blood forliifest vid þig vegna þína giordra Af-  
 brota, en giorer þu það ecke, og bliifur vid að  
 syndga, þæ er þer forgesens að koma með þína  
 Bæn, fram fyrer hans Auglit. Heyr það Esa-  
 jas seiger; Þdar Odigðer aðstilia yður og  
 yðvarn Gud, hysrn fræ ødrum, og yðar  
 Synder birgia Andlited fræ yður, so að þer  
 verded ei heyrder, því yðar Zendur eru með  
 Bloode saurgadar, og yðrer Singur með Ill-  
 giordum, yðar Varer tala Lygar, og yðar  
 Tunga diktar upp hvað Örett er, Es. 59,  
 v. 2. 3. Þar fyrer hlitir þu að bidia i sañre  
 Yðran, skuler þu bænheyrdur verða; Næst þessu  
 ættu að bidia i stodugu Trauste til Guds, að  
 hañ villie bænheyra þig fyrer Jesu Christi Skulld,  
 með því hañ hesur bæðe boded að bidia, og lof-  
 að að bænheyra; So seiger vor Frelsare fialfur:  
 Sañlega, sañlega seige eg yður; ef þer bidied  
 Söðuren nokkurs i min Nasne, þæ mun hañ  
 gefa yður það, Joh. 16, v. 23. Ða Jacob  
 seiger: Ef einhvern yðar vantar Viisdoom,  
 hañ bidie af Gude, so mun hañ hönnum gef-  
 ast. En hañ bidie i Truñe og efest ecke, því  
 sá esablanden er, hañ er liika sem Siakas-  
 bylgia, su er af Vinde verður drisen og upp-  
 æst; þvíliifur Madur þeinke ecke hañ mune  
 af Drottne nokkud øðlast. Jac. 1, v. 5. 6. 7.  
 Bid því i Truñe fyrer Christi Skulld, og efast  
 ecke, heldur seig til Guds með David; Mitt  
 Siarta, það setur þer þin Örd fyrer, þer  
 skulnd

Skulud mins Andlitis leita, þar fyrer leita eg  
 eirnig Drotteñ, þins Andlitis, Ps. 27, v. 8.  
 Loksens cattu ad bidia af gudrækelegre Alvoru,  
 og ecke einungis tala margt med Munenum, helldur  
 ur laata eirnig Hiartad med fylgia, ad hvertveggia  
 se samhllooda, med því Bæneñ er Samtal  
 vid Gud. Aller Streinger i Hloodfærenu  
 skulu til Samhlloods stillast, eige Saunglisten  
 vel ad fara, so eiga Mañsens Kraptar ad vera  
 i Bæneñ, se hun christeleg. Skule Reikessed  
 gefa af ser sætan Ælm, verdur þad æ Blood ad  
 fastast; Skouldu Gamla Testamentesins Offur  
 verda þægeleg, urdu þau æ Altarenu ad upp-  
 tendrast; So þin Bæn meige duga fyrer Gude,  
 sem Reikelsis Offur, og þinna Handa Upphaf-  
 ning, lifa sem añað Kvöldoffur, sem David um-  
 bidur, Ps. 141, v. 2. verdur hun ad leggiast æ  
 glooande Kol breñheitrar Andans Alvoru, og þitt  
 Hiarta mæ þæ ei hafa añaðstadar sina Þanka  
 en hia Gude: Ef nockur i sine Bæn veit ecke,  
 hvers han bidur, eða tekur siakfur ecke epter því  
 han er ad tala, edur hefur umbeded, hvernig  
 mun Gud þæ gefa Gaum ad því? Um þæ er  
 þanna bidia. heiter þad so; Þer bidied og þæ  
 lest ecke, af því þer bidied vondslega, Zac.  
 4, v. 3. Stikker Tilbidiendur næslægiast Gud  
 med sinum Mune, og heidra han med sinum Bor-  
 um, en þeirra Hiarta er langt fra honum, Es.  
 29, v. 13. Þvi skalstu bidia iñelega i Gudræke  
 so þu bænheyrest, epter því sem Christus seiger:  
 Sæner Tilbidiendur tilbidia Sþduren i Anda  
 og Sañleita, af því Sædereñ vill hafa þæ  
 er han so tilbidia, Joh. 4, v. 23. En so þu  
 sæer gudrækelega beded, þæ þeinktu jafnañ er þu  
 bidur,

bidur, fyrer hverium þu stendur. Fyrer Guds  
 Hærstoole stendur þu, og villt afhenda þina Aud-  
 myktar Beidne' honum, sem er Kongur allra  
 Konga, og Drotten allra Drottna, þar sem  
 aller Himensens Hærskarar standa honum til hægre  
 og vinstre Handar, því biriar þer ad framfoma  
 fyrer hañ med allre Vorningu, i Audmykt og Hiart-  
 ans Bligdan, ad hañ syne þer Næd! Hæfer  
 þu einthvertsiñ, sem verda ma, gælauslega bed-  
 ed, og þu merker það strax i Bæn þíne, þa tak  
 upp aptur Orden i heñe med stærre Alvorufesne,  
 so heñe verda ecke fræ viisad; því gælausleg og  
 kold Bæn caviñur eckert hica Gude. Siñer þu  
 ad þiñ Bænræfnis Hite villie rena, þa bid i stutun  
 Næ:e, en siñer þu hañ vidhalldest, þa utaus  
 því betur þinu Hiarta, því þu veitst ecke. hvad  
 svarlega þer verdur soddan Næd. aptur veitt.  
 Christner Næñ fæ ecke æ ollum Strundum vered  
 eins gudrækeleger; Þegar þu, þar fyrer, siñur  
 hica þer gudrækelegar Hræringar, þa gef allt  
 añad fræ þer æ medan, og gæf affiudis og bidst  
 fyrer! Forsooma ecke það gooda Tæfære, sem  
 þer er gefed; helldur slepp æ medan ollu því  
 Jærdnesta, æ tak til ad bidia, Hupande med þer,  
 ad nu villie H. Ande reina þig, hvert þu elskar  
 meir það Tiimæñlega eða það Eilifa, og hvert  
 þu villier first leita Guds Riikes, og hans Rett-  
 lætis, Matth. 6, v. 33. Þegar þu æ Kvolldest  
 leggur þig til Svæfnis, þa þeink med þer: Nu  
 geingur Sothan um fring ad Beniu þíne, og  
 giæter ad hvert eg bid gudrækelega og fel mig  
 Gude, siæ hañ æ giore það ecke, þa leitast hañ  
 ad minsta koste vid, ad þelfa mig med illum  
 Draumum; Giorer þu þetta, muntu betur hafa  
 Gæat

Scat æ Bæn þíne, heildur en þu mæst hefur  
gíort. Ven þig einfanlega til i öllum þínum At-  
höfnum ad bruka smáar Bæner, til ad vidhallda  
þar med þíne Gudræfne, þo er ei Naudsfin ad  
þu alltiid uttaler þær med Muninum, en þad  
næger, þæ þu andvarper i Hiartanu, og soddan  
Bæner eru Gude mios þocknaðlegar, þvi Gud  
er Ande, og hverier han tilbidia, þeir skulu til-  
bidia han i Anda og Sauleika, Joh. 4, v. 24.  
Sca sem borgar odrum Skuld sína med goodre  
Mynt i heilum Gull og Silfur Peningum, gerur  
uttaleð so mikel æ eirre Strundu, sem hin er  
femur fram med Smarpeninga, kemur ecke af  
heilan Dageñ ut, so kan sca er med sturtum  
Bænum, gudræfelega og iñelega bidur, og med  
scaum Hiartans Andvörpunum, meira hica Gude  
ad utretta, en sca er brukar laangar Bæner med  
Margmælge, sem Heidingiar þeir ed ecke þecia  
Gud, Matth. 6, v. 7. Med þessum Hætte skaltu  
bidia Gud, med Ydrunar, Truar og Gudræfnis  
Bæn, ef þu villt bænheyrast!

### §. 16.

Þetta Medal hliitir þu ad bruka, so sem  
hin aðursogdu, skuler þu geta 'Christelega fram-  
geinged, og skule allar þinar Hyrretekter vel luf-  
ast? Haf þar fyrer jafnan i Míne þad ver-  
hyngium:

Bæneñ mæ allbrei bresta þig,

Bueñ er Freisting ymislig. 2c.

Lúka sem Sigurverked verður lagfært þear þad  
geingur offeint, med þvi ad draga þess Jafnvigt  
upp, og smiria Hiooleñ, so lagfærest Mánfens  
Frámfor sem tekur til ad verða seinsær, i hans  
Christen-



Christeñdoome, med því að sæ Gud fer til Ad-  
stodar med gudrækelegre Bæn, og hafi seige med  
David: Drotten! gisr þu mer kunnari þan  
Veigen; hvar eg skal uppa ganga, þvíad  
mig forleinger epter þer; Ken þu mer að  
gisra epter þinum Vili, þvíad þu ert min  
Gud, þin goodur Ande, hafi leide mig, æ rett-  
um Veige, Ps. 143, v. 8. 10. og synge med  
vorre Kyrieu:

Leid þu mig Gud þan vissa Beg,  
Sem vissa Ord þin guðdeomleg,  
Um alla Vese-mina, æ

En þó christner Men eige Gud um allt Gott að  
bidia, bæde andlegt og lifkamlegt, so sem Christ-  
us kener oss i vorre Drottenlegre Bæn, eignum ver-  
samt allraheldst að bidia med Audmykt um and-  
lega Hlute, og vora Graunfor i soñum Christeñ-  
doome; So bad David: Greint Hiarta skapa  
þu Gud i mer, og gef mer eirn nyan Anda,  
fæsta mer ecke burt fra þinu Auglite, og tak  
ecke þin G. Anda i fra mer, Ps. 51, v. 12.  
13. So bad Salomon: Gef þinum þenara  
bliided Hiarta, so hafi meige dæma þitt Soolk  
og skila hvad Gott se og Illt. i Reg. 3,  
v. 9. So bædu Postularner, seigiande til Christ-  
um: Auk þu oss Truna, Luc. 17, v. 5. So  
ættu lifa að bidia að þu scaer lifað christelega,  
að Gud snue þinum Augum fra Hegoomanum,  
og þinu Hiarta fra því Tiimalega, so þu allra-  
heldst leiter Guds Rættis og hans Rættlætis, og  
hallder alla Hlute fyrir Skada, hia þeirre yfer-  
guæfalegu Vidurkenningu, vors Drottens Jesu  
Christi, Phil. 3, v. 8. Seig þanig: Drotten  
Gud Fader og Herra mins Lifs, læt mig ecke  
æ

ær þessastaraða koma, og loat mig ei ær meðal  
 þessum tapast, ad eg fæne minum Hugrenningum i  
 Dæmum ad hallða, og mitt Hiarta med Guds Orde  
 ad aga, og eg mer eige hlíf, hvar eg fer villt, so ad  
 eg ei af stad fæne nokre Synd, giæt min fyrer  
 oblitugu Alite, og viss. frá mer allre vondre List,  
 loat mig ei falla i Ofneitslu og Saurisnad, og geim  
 mig fyrer oblitugu Hiarta, Spr. 23. v. 6. 7. 8.  
 Bid daglega þín Gud, ad gefa þer gudræðed, hlíf-  
 ed, litillætt, friðsamt, skír. list og digdnat Hiarta,  
 og siorna þer med sinum gooda Anda, so þu fær  
 geinged ær Begum hans Bodorda, ottest hann son-  
 arlega, og gior: hvad þonum þoknast; Bid hann  
 ad gefa þer Styrk til ad motstriida Doflendum, þeim  
 ogudlega Heime, og þinu eigeni Holldi og Bloode,  
 ad þu geter yferunæð þessa þina andlegu Dvine, sem  
 sæfia eptir ad giora þer Hindraner ær þinum Christe  
 endooms Beige, og hallðed Sigrenum; Bid hann  
 kostgæfelega, ær meðan þu ert en vel fær og heil-  
 brigdur, ad gefa þer skaluhjálplega Burtfer ur  
 Heimenum, og geima það ecke þrangadril þu verð-  
 ur siukur, því þær Viðkamen er af Verkum og Sær-  
 endum inntekni orden, verdur Bæneni opt giord i  
 miklum Dofnleika Þegar þu verdur var við ad  
 þitt Hiarta skeikar ut af Beigenum, i einhverre þine  
 Christendooms Skilldu, og verdur, fænste, ofug-  
 lindi, ofolennmoodi, eda ofornægt, þær griip strax  
 til Bænarennar, og bid Gud inleaga um Styrk og  
 Adstod til ad fæ motstaded því Illa, en gior: hid  
 Gooda. Biter þu ecke vel, hveria Bæn þu skuler  
 bruka, til þess ad bidia Gud med, um þín Fram-  
 gang i sonum Christendome, þær bruka þær vov-  
 arlegu Bæn, med hverre Paulus bad fyrer sinu  
 Folke i Epheso, og heimfær hana uppæ fíalsan þig  
 ær

æ þessan Hætt. Eg þeige min Ane fyrer Fodur  
 Drottens vors Jesu Christi, sæ sem rettur Fader  
 er yfer allt hvad Børn kallast æ Himne og Fordu,  
 ad han gese mer Krapt, epter Riikdoome sinar  
 Dyrðar ad styrkiast fyrer hans Anda i hinum inra  
 Mañe, og laate Christum fyrer Truna biggia i  
 minu Hiarta, og fyrer Riærleikam inrætast og grund-  
 vallast, so ad eg nætte hondla med ollum Helgum,  
 hver þar se Viidd og Leingd, Dypt og Hæd, og  
 ad vita þad ad elsta Christum, er betra en allt ad  
 vita, so ad eg uppfillest med allshættadre Guds Fyll-  
 ingu. En honum sem mættuour er alla Hlute yfer-  
 gnæfalegar ad giora, heildur en ver bidium eda  
 skilium, epter þeim Krapte sem i oss verkar, þeim  
 sama se Dyrð i Gofnudennum, sæ i Christo Jesu  
 er ætild fœa Eilifd til Eilifdar, Amen. Eph. 3,  
 v. 14. — 21. Vidier þu jafnan þin Gud in-  
 lega med þessare Bæn, epter þina Morgunbæn,  
 muntu komast ad Raun um hvad hun verkar i þin-  
 um Christendoomi; Þegar þu bidur, þæ tala all-  
 tiid seint, skilmerkelega og med Athuga, so þu geter  
 vel yfervegad hvert Ord i þinne Bæn; þvi hvad er  
 Bænen æn Skilnings og hvad gagnar hun? Marg-  
 er bidia so med Fader Vor, ad þegar þvi er lofed,  
 vita þeir ecke hvers þeir hafa beded, og flita þvi,  
 eins og þeir ætla ad senda þad brædlega burt med  
 Bæfamañe. Þegar þeir meina sig taka til ad bidia  
 med þvi, er þad allareidu æ Enda, og med þvi  
 Moote kan þar ecke Gudræfne med ad sýlaia. At-  
 huga þar fyrer vel hvert Ord i þinne Bæn, hvert  
 sem þu bidur med Fader vor, eda odrum Bænum,  
 so þu geter teked epter þvi og skiled þad þu umbidur.  
 Þer til betre Farundunar kantu i stuttu Mæle ad  
 yfsæra Fader Vor, nær þu bidur æ þessan Hætt,

so þu fær halldeð þess Þnehalde i Hiarta þer, og  
 so ad seigia: Elfkulege Himneske Fader, þu sem ert  
 Fader yfer allt hvad Børn kallast æ Himne, og æ  
 Þorðu! Gef þar til Næd, ad þitt H. Nafn helgest  
 æ medal vor, so ad þitt H. Ord se hreint og klart,  
 kændt, og ver epter því lifum heilaglega, so sem þin  
 Børn; Vætt þitt Næddar og Christneñar Riike, æ  
 meir og meir hia oss utbreidast, og nidurbrioot  
 Sathans Riike! Gef oss þin H. Anda, er leide og  
 vidhallde oss i Truñe og Helgunene, sem þins Riikis  
 Erfingium, og inleide oss um siider i þitt eilifa  
 Dyrðar Riike! Hindra allan Diosullsens, Heim-  
 sens og Holldsens vondañ Bilia, syrer Adstod þins  
 Kraptar, ad ver villuglega og med Gledi fullkom-  
 num þin Bilia her æ Þorðu, lifa sem þeir H.  
 Singlar og Utvallder æ Himnum, og i Krosse og  
 Mootlate undergesum oss med Poleñmæde þinum  
 Næddar Bilia. Gef oss þina Næd og Blessan til  
 ad utvega ærlega vort daglegt Brand, og hvad sem  
 ver vid þursum til Lifamans Naudþurftar og Upp-  
 eldis, og ad ver medtokum það og nytum oss med  
 Þacklare, i Heilbrigde, Friðe og Roosene. Syrer-  
 gef af Næd þine syrer Christi Saker allar vorar  
 Skullder, eins Uppruna Syndena sem þar gioran-  
 legu, er ver daglega fremium, med Þannkum, Ord-  
 um og Verkun, med þeirra forþentu Straffe; og  
 gef oss forlifunarsamt Ged, ad ver af Hiarta til-  
 gesum vorum Skuldu Nantum og ollum sem hafa  
 oss nockud i moote giorð! Leif eke Diosfenum, Heim-  
 enum, ne voru illa Holld og Bloode ad gera med  
 Freistneñe tælt oss til hins vonda, ne fælt oss i  
 Synder og Veste, heldur gef oss Krapt og Syrk  
 soddan Freistingum ad sca motstaded, og sem good-  
 er Jesu Christi Striidsmeñ Sigrenum halldeð!

Grella

Krella oss lofsins frá öllu þessu fyrir þínar Gæfku  
 Saker, bæde andlegu og líkamlegu, frá allskins  
 Reid og Hörmung, og gef oss farsalaú Afgang,  
 og flyt oss fyrir tímanlegan Dauda í þitt Dyrðar  
 Ríke. Þessa vora Bæn, virðstu elskulege Fader  
 nadarsamlega að heyrja, þvíad þitt er Ríked, þu  
 ert vor Gud og Konaur, því munu ei finja þínum  
 Þ. gnum þínar Gæfpar, þín er Meattareñ, þer  
 er hægt að gefa oss það ver höfum umbeded, og þín  
 er Dyrðen, þar af hefur þu Begjund að þu bæn-  
 heyrer oss, því þar fyrir viljum ver priisa þig í  
 Tiima og Eilífð; Ver esumst ekkert um, að þu fyrir  
 Christi Saker munir heyrja vora Bæn, og seigjum  
 því í Trúne, Amen, já, það mun oss alltsaman  
 vissulega veitast, sem ver höfum umbeded, Amen!  
 Góddan Þanka, attu að hafa, mín kære Bin,  
 að meðan þu bidur með þeirre H. Bæn Fader Vor,  
 og vita hvers þu bidur, skule þín Bæn Gude þock-  
 nast. Begna þess að Þackargjörð er eirnig eirn  
 Glute Bænareñar, mættu ecke heildur gleima sem  
 sanchrísten Madur, að þacka þínum Gude, fyrir  
 allt Gott, sem hann audsynir þer, bæde til Lifs og  
 Soalar, serilage attu að þacka homm, og losa hann  
 fyrir það hann hefur loated þig sæðast midt í Skaute  
 Chrístelegar Kyrkin, gefed þer sitt Ord, hreint og  
 ómeingad, umvendi þer, upphlyst þig, loated þig  
 verda sanchrísten, og leidd þig að rettan Beg til  
 Himens. Tu þessa cæminer Paulus oss, seigjande:  
 Uppfylllest af Anda, og taled hver víð afnan, af  
 Psalmum, Loffsaungum, og andlegum Kvæð-  
 um, synged og spiled Drottne í ydrum Siort-  
 um, og seiged þacker alla Tiima Gude og Sö-  
 ur fyrir alla Glute, í Nasne Drottens vors Je-  
 su Christi. Eph. 5, v. 18. 19. 20. Heyrer þu

Næturgalañ, edur añañ Fugl syngia, þæ þeint  
 med þer; Þesse Fugl minner mig æ Skildu mina,  
 og tak liifa til ad losa þiñ Gud! Serilage ættu  
 hvern Laugardag, þæ su og su Bika er liden, ad  
 cakalla Gud audmiuklega um Fyrergesning allra  
 þiña Synða, sem þu hefur þæ Biku gjort, og þacka  
 honum inelega fyrir þad; ad hañ hefur æ heñe allre  
 verndad þig og þina fræ allre Dhamingu, i hveria  
 adrer hasa ratad, og audsynt þer mikla Belgior-  
 ninga. Þad æ liifa ad vera allra sañchristeña  
 Maña Ydia æ helgum Dögum, epter astadua  
 Guds Þioonustugjörd, ad bruka þad epter er Tiim-  
 ans til ad losa og priifa Gud, þacka honum fyrir  
 þad hañ hefur frelsad þæ fræ morgum Hæskasemid-  
 um, og bidia hañ ræfelega um Næd til ad lifa  
 chritelega. Nær sem þu hefur endad Bæn þina,  
 þæ bruka til Allskunar þesse Davids Ord: Læf  
 þer þecknast Ordædur mins Muns, og Mæled  
 mins Hiarta, fyrir þinu Auglite, Drotten min  
 Fressare og min Endurlausnare Ps. 19, v. 15.  
 Amen! Þo sañchristeñ Madur eige allraheldst ad  
 bidia Gud um siñ gooda Anda, so hañ sæe lifad  
 Gude þecknañlega, samt mæ hañ ecke forsooma ad  
 bidia Gud i odrum sinum Athofnum um Næd,  
 Berndan og Blessan, því añaars sær hañ eckert  
 rettelega Gott og Gagnlegt framkvæmt, heldur er  
 hañ jafnañ morgum Hættum og Dforum under-  
 orpen. Þegar þu ættar ad taka þer nockud fyrir  
 Hendur, þæ hupa med þer; An Esa vill Diosulleñ  
 spilla fyrir mer, so eg kome ecke fram þessare mine  
 rettelegre Fyrertekt, því þarf eg ad hasa Gud i  
 Verke med mer, og bidia hañ um adstod. Siñ H.  
 Lærefader Chrysostomus seiger so um Bænareñar  
 Naudsin, liifa sem Muralaus Borg komst andvæld-  
 lega

lega i Dvina Hendur, so kan Dösfullen ad yferbuga þæ Sca, sem ecke hefur Bænena. ser til Hlifdar, og lettelega filla hana af Syndum, Skömmum og Lostum; Þarinnót getur hann ecke hæglega komest in æ þæ Sca sem ver sig med Bæne, því hann hrædest fyrer Styrk og Krapte gudrækelegrar Bænar, af hverre Scaen nærest og vidhelst, længtum betur en Lifkamen af Fædune. Þegar þu villt biria nockra Reisu, þarstu ad bidia Gud, annars tantu æn Guds Bardveitlu ad rænna i einhveria Dlucku, því margur hefur heill og hraustur af stad reist, en stukur og saar aptur heim komed, edur eirnig sareft æ Beigenum; Flyttr þu þig ur einum Bæ i annan, þarstu ad bidia Gud, því þu veitst ecke hvad þar kan þer ad mæta. Allar þinar At-hafner ættu med Bæne ad biria, i hveriu Stande sem þu ert! Meinar þu ecke ad sca sem Vide hoggur, þurfe ad bidia, ædur en hann biriar sitt Berk, Fyne hann ecke margopt ad skeina sig siaksa, ef Gud hefde ecke Ballid æ hans Öre? Hvad sem þu giorer, hvert þu ert lærdur, eda olærdur, Raupmadur eda Handverksmadur, Þioon eda Bænumadur, þæ tak alltiid Gud med þer! bid hann og andvarpa til hans! og hvert þu situr eda stendur, eda hvar þu ert, þæ seig med Christne!

Leidena syn mer saña,

3 Sorgardalnum her, 2c.

Og ver þig yduglega æ hverium Deige fyrer öllum Elisum og Ohoppum, med soddan Andvarpan?

Drotten minn goobur gef eg þer,

Mitt giorvallt Ræd og Esne, 2c.

## §. 17.

Sica þu, vinsamlege Lesare! Þanig cattu að haga þer i soñum Christeñdooime; Geter þu vel sagt að þu fært að Beigenum til Himins, og rettleaga um vendtur, því Truen verkar eckert aðad en slíka A-  
 verte. Sertu Sanchristen, verdur þu að hasa retta Þecking að Gudi, með soddan Hætte: Að Guds Rettlare halde þer fræa Illt að giora, því þu veist, að hann er rettrois Gud, og straffar fyrer þad; Að hans Almætte uppvæke i þer Traust að hon-  
 um, því þu veist, að hann er almættugur Drotten, og getur hicalpad þer; Að hans Alvitka giore þig gudhræddan, því þu veist, að hann ser og veit alla Glute, og líka þad þu giorer i Veindum. Að hans Heilagseike casyse þig að fylgia honum, og lífa heilags-  
 lega; Að hans Mistunseme uppvæike i þer Huggun-  
 arraust i þine Synda Reid, og aðare Barcattu, því þu veist að Guds Mistun yfergesur þig ecke i Meiden; Að hans Samleike giore þig vissan um þad og oefadan, sem hann hesur þer i Ritningune fyrerheited, því þu veist hann er sañordur Gud sem heildur sin Ord. Að hans allstadar Mælgæd giore þig esalausan um hans Baratekt, því þu veist, að þo þu fært eirnsaman, samt er Gud hica þer með sine Mæd og Hicalp; Og að hans eilísa Vera upp-  
 hverie þig, til að sækia alvarlega epter Sæluhicalp-  
 ene, því þu veist, að aller Gluter her i Heime eru forgeingeleger, en aðars Heims er epter eilífu Dyrd-  
 ar Life að vænta. Þetta heiter að hasa saña Þeck-  
 ing að Gude, og lífa i soñum Christeñdooime, og þad utheimter Gud af øllum Moñum; því þegar hann fordum sagde fræa hverfu þeir firre Kongar i Juda hesdu giort Doom og Rettroise, og hicalpad þeim Þurstuga og Scatæka, þæ seiger hann: Er þad

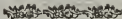


það eige so, að slíkt fallast rettelega að þessia mig?  
 Jer. 22, v. 16. So cattu að lifa þínum Gude til  
 Þocknunar, og þar með verður þú Hæsnurunum  
 fræskilei, er með Muninum að sönnu seigia, Gud  
 se retvís, eilífur, alvitur, heilagur, miskunsamur,  
 almáttugur, sanórdur, og allstadar náalægur, en  
 þafa þar þó ecke meira af, og það kemst ecke hica  
 þeim leingra en til toomra Orðanna, heildur eru þeir  
 aller hiner sömu sem cadur; Þú catt að giora sem  
 hugprudur Hershöfðinge að Beigenum til Himins,  
 og ecke einasta veita Dvinunum harða Adgaungu,  
 heildur eirnig briootast í gegnum allar þeirra Fílk-  
 ingar! A alla Begu leggur Sathan Snörur í  
 Beg fyrir þig að meðan þú ert í Heimenum, og því  
 heildur sem hann ser þú þeppest meir epter, að nóa  
 Hnosse eilífs Lifs að Beigenum til Himins: Róme  
 in hica þer Gyrend til tímanlegra Hluta, seu það  
 Þeningar og Audæse, Metord og Yferlæte, eða  
 hvað annað syndsamlegt, þá hupa með þer! Nu vill  
 Sathan reina til að leata mig missa Truna og Scalu-  
 hicalpenn, eg má veita þónum Motstodu, so hann  
 fæe mig ecke sigrad. Þú skalt vita að Diosullen  
 glæter grant að, hvernig hvers Mæns Nátturulage  
 er háttad; Sertu af bloodríiku Edle, og þar fyrir  
 hneigdur til Gladværdar, og Listesemda, þá tak  
 vara að þer, að Diosullen teige þig ecke, til Ofneit-  
 lu, Dryckiustapar, Lostasemda, Spila, Gled-  
 leika, Þóulensis, og annara slíkra Easta, og synd-  
 samlegra vellistinga, eins og hann soor með hín ríika  
 Máni; Se þitt Edle helst af koldu Bloode, þá  
 vakta þig að Sathan fæe þig ecke í Þungsiñe og  
 Gedð Sturlan, þegar Krofs og Motlæte uppá þig  
 fellur, er hann veit þig tilhneigðan, og ei heildur til  
 Buksorgar og Ahiggiu fyrir því Tiimanlega, sem  
 þú 4 þan

þan auduga Man, er þar fyrer tapade eilifum  
 Giadum. Se þitt Edle af Hita Bloode sem upp-  
 æser Galled, þa varast ad Diosullen Locke þig ecke  
 til Bradrædis, Reide, Hefuda, Mistunarlensis  
 og Grimleika, hvar vid þer er hættast, sem Saul  
 Konge er han breitte grimleiga vid Borgena Mobe,  
 og soð þar med Sverds Eggium bæde Men og  
 Kvinnur, Børn og Briggstimpfinga, Uxa, Asna og  
 Saude. 1 Sam. 22, v. 19. Þegar Hofuds-  
 madur nockrar Borgar, veit ad Dvinerner hafa  
 Augastad a hans Festingum, og nioosna um þær,  
 giæter han sin vel, og setur sig til Mootvarnar;  
 Gior lifa so, þvi Sathan hefur alltið Augastad  
 a þine Scaluhicatp, ad han skeme hana af þer;  
 Bert vakande og var um þig, ad han kollsteipe þer  
 ecke, og berst goodre Barcattu Truarenar, og hond-  
 la eilift Lif, 1 Tim. 6, v. 12. En berstu loalega  
 epter Guds Bode, þvi þad er ecke i Manens Balde  
 ad lifa so hans Endalok verðe Scaluhicatpen; Og  
 so sem Gud vill, vid þvi Gud kostgiæfelega ad gefa  
 þer sin Anda, sem styre þer og leide þig, ad þu ecke  
 steiker ut af þeim beina Beige til eilifs Lif, heildur  
 ad þu finest standande i Trune, og andlegre Arvefne,  
 nær þin Yferhofdinge Christus kemur ad vitia þeirra  
 sem a Bakene standa. Tak Bara a Christi A-  
 miningu, er han seiger: Leated ydar Lendar um  
 gyrdar vera, og ydard Lioos loga, og vered  
 lifer þeim Mønnum, er bliða epter sinum Leans-  
 ardrottne, hvenær han mun aptur koma, fra  
 Brudkaupenu, soad þa han kemur og ber, se  
 strax fyrer þonum upploked; Sæler eru þeir  
 Þoonar, hveria Herra sinur vakande þa han  
 kemur; Safleiga seige eg ydur, ad han mun  
 uppstitta sig, og setia þa til Bords, og ganga  
 fyrer

fyrer þeim, og þjóona þeim. Og ef hann kemur á aðilar Dátt, eða á hina þridnu Dátt, og finnur það líka so: Sæler eru þeir Þjóonar, Luc. 12, v. 35. — 38. Heyrdu her að auk Guds Ord með allri Alud, soad þu því frammar meir og meir uppbyggjst til eilífs Lífs; og heyr það í sannre Gudrákne; Kyrkiutærefedurnar hafa sagt, að sca sem Guds Ord vill heyra til Motta ser, skule hafa með sér Davids Hiarta, er hafde af því hid mesta Ynde, að ganga i Guds Huus til að heyra hans Ord: Samuels Hiarta, sem gaf vel Viærur að Ordum Drottens, þaa hann opniðberaðest honum og talade við hann i Musterennum, og Jungfrur Mariu Hiarta, sem yfervoog oll þau gudlegu Ord, hun heyrdi og geimdi þau i sinu Hiarta; I Kyrkiu Róadstefnunnæ i Eliberis i Spania var medal annars dæmt, að serhver innfæddur Madur i Landennu, sem heilbrigdur være, og ecke kænne til Kyrkiu i þricar Vikur samfleitt, skyldi utsetlast frá þeirre H. Kvöldmæltiid. Ei einasta skallu heyra Guds Ord með Kostgæfne, heldur eirnig lesa það daglega heima hica þer, einkum i H. Ritningu, og rañsaka hver að se Vilie Drottens, því þar af frædest þu til Salubialpar! Hin H. Chrysostomus talat þar um i eirne sine Predikun æ þessan Hætt. Eg kanni þu jafnan, og vil ecke aflæta að kanni þu þar um framveigis, að þer skalud ecke læta þu nægia, það þer hevred af mer, heldur skalud þer ásamt kostgæfelega lesa H. Ritningu heima i þdar Husum, og eingef framkoma með þaa onytu og lettægum Affokun: Eg stend i Málasoofnum, og verd að hafa Unhyggju fyrir Almænings Hættum, eg er Handverks Madur, og hlit að vinna fyrir minu Braude, eg hef Konu og Børn æ Hende,

og verd ad sica fyrer minu Huuse, eg er i verallde-  
legre Stett, því er þad ecke fyrer mig ad eida Tiid-  
ene til ad lesa i Biblunne, þad er fyrer þea sem eru  
andlegrar Stettar, eda lisa i Einlife, eda eru Ein-  
setumen, eda hasa liited ad giora: & þer vesælu  
Mæniskur! Hoarsfær taled þer so? Hased þer  
ecke Tiina til ad lesa H. Ritning i gegnum fyrer því  
ad þer mædest i morgum Veralldar Unnsosum? Rett  
fyrer þad sama ad þer erud morgum veralldelegum  
Eysiumum inoiskader, liggur ydur sem mest æ ad  
ranaka Guds Ord, og ad viisu meira en odrum,  
sem ecke hasa miked ad giora. Þad er ecke mogu-  
legt, eg seige aptur, þad er ecke mogulegt sca kenne  
hoolpen ad verda, hverhelst han er sem ecke les med  
Kostgæfue H. Ritning, þad Guds Ord. Tak vel  
epter þessum Ordum Chrysostomi, og vit i stuttu  
Mæle, ad fyrer utan þau eos Medol, sem eru  
gudrækeleg Bæn, og Guds Ords Yfervegan, kantu  
omogulega ad lisa i soðnum Christendoom, því þau  
eru hin heldstu þar til. Unnskefku hversu stoora  
Hættu og eilifa Olucku þu fær þar med unnsued,  
asamt, hvers þu hesur ad vænta, ef þu ert stod-  
ugur æ Beigenum til Himins. Þvi so er skrifad:  
Hver sem yfervinnur, han mun erfa alla Hlute, og  
eg vil hans Gud vera, og han mun min Sonur  
vera, Apoc. 21, v. 7. Zhuga hversu gledeleg  
verda mune þins Christendooms Endalos, sem þu  
munt sen sca ad heyra, hvad þig uppørse til ad sæ-  
kia epter Hinnariike, strilda og brioostast i gegnum  
allar Hindraner, med þeim andlegu Hervopnum,  
og keppast so epter in ad geanga um hid þraungva-  
hlided til eilifs Lifs, epter Annungu vors Drott-  
ens Jesu.



## XVIII. Capítule.

Uín gledileg Afdrif allra truadra og sañ-  
christíña Maña, er stadfaster blífa á  
rettum Beige til Himins, sem eru  
roosamligur og sæll Daude, gled-  
elig Upprifa til eilífs Lifs,  
og Himnariíktis  
Begseind.

§. I.

Þetta sem vantruader Men sca hörmuleg Afdrif,  
þeir sem ganga þan breida Beg til Helvíttis;  
hvar um cadur er nockud margt talad i fyrerfarande  
14 Capítula, um hveria so heiter: Þdar Glatur  
skal umsnuaft i Græt, og ydar Glede i Trigd,  
Jac. 4, v. 9. So sca aller Truader og Sanchrist-  
ner þar á mot, gledeleg Endalok, sem standa stod-  
uger á Beigenum til Himins allt til Enda. Þetta  
gesur David þeim til Umþeinkingar, er han seiger:  
Vertu meinlaus og hagi þer rettelega, þvíad  
líftum mun ad sídustu vel ganga, Ps. 37, v.  
37. Seu good Endalok vís, nica Maaleined med  
þvi meira Gilge framhaldast: Þad heiter; Þegar  
Endereñ er goodur, þa er allt gott. Þegar Hers-  
hofdingeñ er vís um Sigureñ, ydrast han ecke þess  
sem han hesur fyrerhast ad iñtaka ern fastan Stad.  
Med þvi Christner Men eru aldeilis vissir um, ad  
þeirra saña Christendooms Þðkan fær gledelegan  
Euda, þa virða þeir einkis alla þa Barattu og  
Medu

Mædu þeir hafa þar fyrer haft, eda einþæ hafa  
 kunná, helldur eru þeir med goodu Gede. Epter því  
 þeir vita, ad þeir sœ good Dniakslauu, hlaupa  
 þeir glæder Brautena til Himins, audsynande sig  
 sicalfa i ollum Slutum, so sem Guds Þenara, i  
 mikille Þoleimæde, i Harmkvæsum, i Hæstasemd-  
 um, i Þyngslum. 2 Cor. 6. v. 4. Ad sönu vita  
 þeir vel, ad þeir forþena eckert med sinum goodum  
 Verkum, bæde vegna þess þau eru ofullkomeñ, en  
 Gud utheimter fullkomna Gliidne, sem þar stendur:  
 Þu skalt elsta Drotteñ Gud þiñ af öllu Ziarta  
 þinu, af allre Gud þiñe, og af öllum þinum  
 Formætte, Deut. 6, v. 5. Líska so vegna  
 þess þeir eru skilduger til ad giora Goodverkeñ, og  
 Gud hefur þeim þad boded, sem Christus seiger:  
 Nær þer hased allt þad giört hvad yður var  
 boded, þæ seiged, onyter Þioonar erum ver,  
 því hvad ver ættum med Skilldu ad giora, þad  
 giördum ver, Luc. 17, v. 10. Samt vita þeir  
 einnig, ad allt hid Gooda, sem þeir giora i þessum  
 Heime, og alla þæ Mædu og Fyrerhofn, sem þæ  
 kostar ad lifa, sem Christnum soomer, vill Gud i  
 Mæd siñe launa ei einasta her i Tiimanum, helldur  
 einnig þar i hiñe oforgeingelegu Ellisd, því Gud-  
 rækneñ er til allra Sluta nytjamleg, hafande þessa  
 Lifs Fyrerheit, og so hins epterkomanda, 1 Tim.  
 4, v. 8. Ei kæn Sænchristnum ödruviis en vel  
 ad gaanga, hase þeir i þessum Heime, eins og æ  
 Scadtilma, nidur soad allrahanda goodu Sæde,  
 en ecke leiged i Þdiuleyse, þæ kæn þeim ecke ad bregð-  
 ast riifugleg Uppskera i þeim ofomna Heime, sem  
 þeim er losad med þessum Ordum! Lættum of  
 Gott giora, og ecke preitast, þvíad æ sinum  
 Tiima munum ver einnig .oastactanilega upp-  
 skera,

þera, Gal. 6, v. 9. Truader christner Men sita  
 ecke eigenlega epter þessu Lise, heildur þvi tilkomanda,  
 þar til hvers þeirra Eptersöngan, þar epter þra  
 þeir, til þess stunda þeir med öllu Kappe ad komast,  
 þar til geimer Gud þeim sin fullu Laun, þar til dreg-  
 ur han undan Upphefð hina Truudu, þar þesur  
 han affides lagt Koroonuna, med hverre aller and-  
 leger Christi Striidsmen skulu frýnast. Þeirra  
 Efelok geta ecke orðed ödruviis en gledesig, sem  
 ganga stöðugt fram a Beigenum til Himens,  
 leggja vel ad ser ad hafa, Unisorgun fyrer sine Tru  
 og Sealsuhialp, og keppast epter in ad ganga um  
 hid þraungva Hlided til eilifs Lifs.

## §. 2.

Upphaf a þeirra gledeslegu Ufdrifum, sem til  
 Efeloka framhalda i sönum Christenndome, er roo-  
 samlegur og sæll Daude, þeir hræðast ecke fyrer  
 Daudanum, þa han adkemur, heildur stitia þeir  
 glader vid Heimen, en vantruudum Monum og  
 Hraesnurum fellur þad þungt, af þvi þeir hafa ecke  
 sana Bon um eilift Lif. Þegar nockur sca i Leigu-  
 huse biir, hliitir fra þvi ad fara, fellur honum  
 þad ecke vel, helst þegar han veit ser ecke annars Bon;  
 So vilia Hraesnararner lifa eiliflega her i Heime,  
 ættu þeir Kost a þvi, af þvi þeirra Samvirkka san-  
 ferer þa um þad, þeir hafa ecke so lifad, ad Gud  
 se þeim nardugur, og þeir epter Daudan eig Bon  
 a himnestum Bustad. Um einn Man er skrifad,  
 sem var Beralldar Sonur, ad fyrer þad han var  
 riiskur, hafa han ecke viliað suuslega deya, han hafa  
 eittsin orðed siukur, og þa leated sig i Sengen  
 bera ut i sin Lifestegard, under beran Himin, og so  
 sagt: O þu goede Gud! Þvar fyrer viltu nu leata  
 mig

mig hepa, og med Valde neida mig in i Hinna-  
 riike, þvi um þad hef ea aldrei beded þig? Lat  
 mig en þa lusa noktra Stund i Heimenum, og þo  
 þad se ecke nema ein so Ar, so eg æ þeirre Tið  
 meige hafa mitt Ynde, og mina Anægiu, eins og  
 eg hefse hingaðtil haft, þa mættu sicasfur siðan  
 eiga þitt Hinmariike! Þar i mot skilia truader  
 christner Men vilinger vid Heint þenā, þvi þeir  
 vira vel ad þar biida þeir stóra Beasemd. Ða-  
 mascemus skrifar i enu Lande hase sca Sidvane vered,  
 ad Lāndsfoolkeð hase ufkjored ser Kong, af þeirra  
 eigen Foolke, og leinge hast hañ i storum Harveg-  
 um, og storft hañ til ad verda stoor audigañ, en  
 þa hañ hase orded þeim leidur, hase þeir swipt hañ  
 allre Birðingu, Audlegð og Konglegre Þriide, og  
 reked hañ Lāndsfootta, i eina lāngt fra liggjande  
 eide Eyu, hvar hañ hlaut ad enda sitt Lif i mikillre  
 Eimð og Besæld. En ein niivaleñ Kongur, sem  
 komst ad þessu Hartalage, hase daglega dreiged  
 nokkud af sinum yfergnæfañlega Uppærfostnade, og  
 safnad þar af storum Fesood, og miklum Esum,  
 og sendi þetta til somu Eyar, so eckert æ bære, til  
 hværrar hañ bioost vid sem adrer um siðer æn Efa,  
 rekeñ ad verda, og sem Tiðen kom æ hverre þeir  
 settu hañ af og sendu hañ, sem hina firre bersnaud-  
 añ i burtu, hase hañ fared med glodu Gede til Ey-  
 areñar, þvi hañ visse ad þar munde ecke neitt ad ser  
 gæanga, heldur þad hañ munde þar lisa i øllu stærre  
 Roosemd, og Sælu, en hañ hafde ædur. Þesse  
 Epterlifkingar Þrasaga gesur þad ad merkia, ad  
 sanchristen Madur, sem hefur lagt sig epter Gott ad  
 giora, ser ecke hriggur i burt ur Heimenum, og  
 ængrast ecke af þvi ad skilia vid allu hid Tiimañlega,  
 sent hañ hefur i Hondum hast, heldur gledur sig  
 framur



frammar við þad, ad fyrerlata þeñan illa Heim, þvi  
 hañ veit vel ad hañ kemur aptur, i þañ Begsemdar  
 Stad, hvar hañ lifer i æskelegustu Roosemd og  
 Gledæ; Hañ hefur safnad ser um sina Lifdaga  
 Siartsood æ Himne, hvern Molur og Rid fær ecke  
 uppeted, ei helldur sca Pioosar honum epter grafed  
 og stoled, þvi ser hañ gladur ur Heimenum þæing-  
 ad sem hans Fesioodur er; Hañ hefur gjort ser  
 Vine af þeim Roanglætis Mammou, þvi veit hañ  
 nær hañ þriitur i Daudanum, ad þeir medtaka  
 hañ i ellifar Tialdbuder, þð hañ loate epter sig allt  
 þad Tiimanlega i Daudanum, Ke og Peninga,  
 Huus og Garða, Retsfösk og Vine, samt tekur  
 hañ med ser þad hañ hefur fyrer Guds Ræd tilreidt  
 handa sine Scalu. Hañ tekur med ser gooda, og  
 med Jesu Christi Bloode þreinsada Samvisku;  
 Hañ tekur med ser Guds Hille og Ræd, og Jesu  
 Christi Sakleysa og Retslæte, hvern hañ hefur  
 iðlædft; Hañ tekur med ser sina Tru, Þolemmæde,  
 Gudræfne, Audmykt, Hoogværd, og adrær gooda  
 ar Dygder, þæa uppsyllest þad sem Rodden af Him-  
 ne sagde til Jóhannem: Sæler eru þeir Grafilid-  
 nu sem i Drottne deya, i fræ þessu, jæ, Andesi  
 seiger, ad þeir hvile af þeirra Rfside, en þeirra  
 Vert filgia þeim epter, Avoc. 14, v. 13. Og  
 Esajas seiger: Ziner Retsferdugu verða burt  
 tekner fræ Ogiesune, og þeir sem rettsferdugi-  
 lega hafa geinged, Roma til Gridar, og hvilast  
 i sinum Svesnhusum, Es. 56, v. 13. Hvad er  
 truads Mans Daude? Gior þer ecke undarlega  
 Þænkæ um Daudan, ad hañ se eins og Malarar  
 plaga ad mæla hañ upp, so sem dauðs Mans  
 Beinagrind, halldande æ Sigd eda Lica i Hend-  
 ene, ottande Moñum þar med. Soddañ Hofud-  
 Grill-

Grillur meiga christner Meñ ecke giora ser um Daud-  
 añ. Ad sonu verdur Liikameñ epter Daudañ, ad  
 Beinagrind, þegar Hollded er rotnad og uppvis-  
 nad, en þad er ecke Dauden siatsfur. Bilier þu  
 vita hvad truads Mans Dauder, þæ set þer first  
 fyrer Siooner Dauda hins Ogudlega. Hvad er  
 þæ þess Ogudlega og Hæsnarans Dauder? Hans  
 vantruada Scaal verdur fyrer ofarsæla Uppleising  
 skileñ fræ hans ogudlega Liikama, uppa þad han  
 skule fyrer sina Bændsku medtaka eilist Straff, þegar  
 Mæler hans Syndar er uppfilleur, þæ burtreker  
 Gud sem rettvis Doomare, med Vallde hans fore  
 dæmdu Scaal ut af Liikamanum, anadhvort fyrer  
 Banasoot, edur onur Tilfelle, og þæ er lifa sem  
 han seige til heñar; Fyrer þvi þu hefur forsmæd og  
 spottad mina Næd, og ecke viljad fylgia minum  
 Bodum, heldur slept hia þer ollum minum Amín-  
 ingum, get eg ecke leingur horst æ þina Illskubreitne;  
 Kom þvi fræn fyrer min Doom, og gior Reifning-  
 skap af þinu Framferde, og heyr Straffed, sem eg  
 hese geimt þer fyrer þinar Illsku Saker; þæ verdur  
 þu vantruada Scaal afhendi illum Dndum, til ad  
 færa hana ofan i Helvitis Eld, sem cadur er ut-  
 skirt i undanfaraðe 14 Capitula. En hvad er þæ  
 i mot truads Mans Dauder? Hans Scaal, sem  
 med Christi Bloode er hreinsud, verdur fyrer sæla  
 Uppleising skileñ vid Liikamañ, sem vered hefur Bur-  
 stadur þeirrar H. Guddoomisens Preñingar, uppa  
 þad han fyrer sina Tru, og sitt heilagt Liferne, skule  
 medtaka eilif Nædarlaun; Þegar komed er ad hans  
 Lifdaga Takmarke, sem Gud hefur honum fyrer-  
 sett, og Gud ser ad han stendur stodugur æ Beig-  
 enum til Himens, þæ burtkallar han sem nædilaug  
 Fader, hans Scaal, fyrer Banasoot edur anad Til-  
 felle

felle ur Heimenum, og þæ er sem hañ seige; Sýrer þvi þu hefur i Trúne medtefed mina Mæd sem eg frambaud þer, og þioonad mer trúlega, lifað sem Sanchristen, og orded mifed ad þola; legg eg ecke leingur æ mitt Godurlega Hiarta, ad læta þig vel-  
 fiast i soddañ Drooseme; Kom þvi, elskulega Scaal!  
 og heyr þad Gooda sem eg hese geimt þer, heyr og sica, hvad Gud hefur tilbued þeim sem hañ elska, þæ verdur su truada Scaal, boreñ af H. Einglunum iñ i eilift Lif og Himnesta Gleda, lifka sem Lazari i Abrahams Skaut, Luc. 16, v. 22. So sæl Uppleifing er Daude truadrar Scaalar sem fræskilft Eifkamanum, þvi seiger Paulus: Eg hese Gyrend æ fræ ad stillast, og hia Christo ad vera, (edur eigenlega epter Grikuñe, ad uppleifast) Phil. 1, v. 23. Þæ Spæmadureñ Elias gyrentest ad dena, laade hañ til Guds: Þad er noog, tað nu min Scaal, Drotteñ! Lige em eg bette en min-  
 er Sorsedur, 1 Reg. 19, v. 4. synande med þessu sin Daude være i þvi inefateñ, ad Gud tæke hans Scaal, til sin i Dyrdena; So gledesegañ Afgaang fæ aller Sanchristner, sem med hreinu Bede hafa Gude þloonad, og þeppst epter iñ ad gaanga um hid þraungva Hlided til eilifs Lifis, þvi þeir uppleis-  
 ast hedañ og fara til Guds.

## §. 3.

Sem Stundena er komeñ, æ hverre Gud vill til sin taka truads Mans Scaalu, þæ eru þeir H. Einglar i fringum hañ, og vakta Scalena, en reka Sathan æ Flootta, so hañ fæ ei vidkomet sinum glooande Viitum, alle þaangadtil hun fer ut af Eifkamanum ofkoddud. Þegar Lærefader Kyrkiumar hin H. Ambrosius sca sýrer Dandanum, scaust  
 Zi skinn

skínande Geislar og Elldsógar nockrunsiðum i  
 fringum hans Sæng, hvar vid hans Sveirn varð  
 hræddur, sem þæ var til stadar, en Biskupen sagde  
 til Sveinsins, hann skýlde ekki ottast, því þetta være  
 H. Einglar, til þess komuer að sækja sína Sæl;  
 Þaðig gíorer Gud sína Eingla Anda, og sína Þen-  
 ara Elldsóga, Ebr. 1, v. 7. Einglar Drottens  
 setja Herbuder i fringum þæ sem hann ottast, og  
 hicalpa þeim. Ps. 34, v. 8. Paulus seiger: Eru  
 þeir ekki aller þoonustusamer Andar, utsender  
 til þoonustu vegna þeirra sem erfa skulu Sælu-  
 hicalpena. Ebr. 1, v. 14. Gud hefur sett hver-  
 ium einum truudum Maðne Eingla sína til Vard-  
 veitlu, sem vakta hann alla hans Lisdaga, þeir eru  
 hica hönun, allt þængadtill Sælen skilur vid Lú-  
 kamað, og taka hana þæ i sína Vararekt, og færa  
 hana til Christum; þæ er líka sem þeir kalla til  
 heðar fyrer soddan þænka: Kom hin heilaga Sæl,  
 þu utvædde Himna, Borgare! Nu er komeð þín  
 Heidurs Dagur, æ hverium þu skalt inñitast i  
 þæ Himnesku Sælu, frá þeirre stríðande Kyrtlu,  
 til hinar Sigrehroosande. Her stendur Brudars  
 Vagneð til reidu, æ hverium þu, sem Jesu Christi  
 Brudur skalt færast i þad Himneska Brudkaup;  
 Hingadtill hefurdu vered ekki nema trulofud Christo  
 fyrer Truna, en i Dag birast þín Brudkaups  
 Dagur. Oss er boded af vorum Yferherra, þín-  
 um Brudguma, að taka þig med oss sem hans  
 Brude, og fylgia þer i þan Himneska Brudkaups  
 Sæl. Kom því þu hin blessada medal margra þu-  
 siunda, vert til reidu, og gæð in i þins Herra Fög-  
 nud! I sama Bile sem Sælen fer þaðig ut af  
 Lúfamanum, taka þeir more heðe, og færa hana i  
 Dyrðareðar Ríike. Þegar nockur er hica einum  
 dey-

deyande fromum Mæne, og ser hans siðasta And-  
 varp, mað hann þeinfia með ser, þessa Mæns Sæl  
 se nu allareidni komeñ til Guds, því sáler eru þeir  
 Framlidnu seín i Drottne deya i fræa þessu, það er  
 fræa því Augnablíke þeir gæstu upp Andan, Apoc.  
 14, v. 13. Og Sæler Retslæra eru i Guds  
 Zende, og eingen Piina smerter þær, Sap. 3,  
 v. 1. So het Drotten Christus þeim truada Ræn-  
 ingia, að þann sama Dag hann deyde, skulde hann  
 vera hica honum i Dyrðeni, það er að Sæluñe,  
 með því hann sagde; Sæflega seige eg þer, i Dag  
 skaltu vera með mér i Paradís. Luc. 23, v. 43.  
 Þegar Sælen ser þannig og liður i burt, er h.  
 Ande krotpruglega i heñe verkande, so hun heilður  
 ser við Jesum Christum, og hefur með ser Lausnær-  
 gjaldded, hans heilaga Forþenustu, huggande sig i  
 síne siðustu Daudans Reid, við Guds Fyrerheit,  
 og það er sæl Burtfor. Meined þer ecke að from-  
 er Christner Mæn minne i sinum Dauda fyrer krot-  
 uga Verkan h. Anda, glediaft i Anda við sína  
 Burtfor ur Heimenum? Ad Guds Ande gefe þeim  
 þæa Fullvissu um Hinnarike, og Sæluhjalpena,  
 og gefe þeirra Anda þann Witnisburd, að þeir seu  
 Guds Born? Ad þeir i Daudanum sœe að síæ  
 og smæcka hvað Drotten er liufur? Af því trund  
 Sæl er viss um Guds Barna Utvalning ser við-  
 komande, sagnar hun, og ser seigenþamlega i burt,  
 og af því hun veit að heñar Mæsn er skrifad æ Him-  
 num. Hun reider sig uppæa Guds Fyrerheit, og  
 seiger i Truñe; Nu laattu Drotten Þioon þín  
 epter Ordum þinum i Fride fara, þviad min  
 Augu hafa sed þitt Zíalsþræd; það þu tilreiddur  
 fyrer øllum Þíoodum, Luc. 2, v. 29. 30. 31.  
 Af því hun hefur stríðit kallmañlega æ Jorðu, von-

ar hun epter ad sca Koroona af Guds Hende, og seiger med Paulo: Eg hese goodre Barcattú bareft, eg hese Glauped fullkomnad, eg hese Trúne hallded, nu hedan i sca er mer affíides lögð Koroona Rettlætetsins, sem Drotten hín rettlaute Doomare mun mer æ þeim Deige gefa 2 Tim. 4, v. 7. 8. Hun reiner þad, ad fyrer því hun hefur Guds Ord hallded, kan Dauden ecke ad gíora heñe nockurn Skada, so sem Christus seiger: Sanleaga, sanleaga, seige eg ydur, hver min Ord heyrer, og truer þeim sem mig sende, sca hefur eilíft Líf, og ei kemur han i Doom, heildur hefur han þreingst i gegnum sca Dauds anum til Lífens, Joh. 5, v. 24. Hun reiner þad, af því hun hefur um sína Lífðaga yðkad sig, i því ad hafa offerta Samvitku, bæde fyrer Gude og Moñum, ad hun hefur ei elnasta víska Bon ad fara til Guds, heildur eirnig, ad heñar Lífkame mune til Lífens uppriisa; Hun ser hun sær þad, er hun hefur umbeded og sunged:

Gefdu oss Herra! Heims um Hríð

Heja gott Stríð,

Og Tru heilagre hallda, ic.

Hun ser þad ad Christus mune gefa heñe Lífens Koroonu, med því hun hefur vered tru allt til Daudans Apoc. 2, v. 10. Soddan truud Scal verdur full af Glede, því hun er i Anda, vís um sína Scaluhíalp, og Gud lætur sín Anda, miña hana þar æ; Hver han truer og verdur skírdur, sca skal hoolpen verda, Marc. 16, v. 16. Hver æ han, þad er Guds Son, truer fortapast eige, Joh. 3, v. 18. Hver ed stadfastur bliifur allt til Anda, mun hoolpen verda Matth. 24, v. 13. Hun tekur fagnande more því sem Gud setur fram fyrer

syrer hana, heimfærer þad uppa sig, og tileignar  
 ser þad, sem hun seige: Eg er skírd uppa Jesum  
 Christum, og hef trúad að han, og i Trúne stadfest  
 blifed; hvar uppa Gud dæmer so i heñar Anda;  
 Þar syrer verdur þu hoolpen og dæmest ecke, heildur  
 ingeingur þu i eilist Lif, þvi i Tillite þínar Truar  
 hef eg utvaled þig, aðdur en Grundvöllur Beralld-  
 areñar var lagdur, og innskrifad þitt Nafn i Boof  
 þess eilifa Liffens; Þu hesur yferuñed, þvi mun eg  
 ecke afmæ þitt Nafn af Lifs-Boofene, heildur med-  
 fæna þad syrer minum Fodur, og syrer hans Eingl-  
 um. So fara Scaler hína Truudu hedañ, vissar  
 um eilifa Sælu, og so er þeirra Burtfor gledeleg.  
 Af þessu sest að Daude Truadra er eckert añað, en  
 Scalareñar Adskilnadur fra Lifkamanum, og sag-  
 nadarsæll Jfigangur i eilist Lif; Hwad deyr þegar  
 truadur Madur deyr? Hín H. Augustinus seiger:

Eind Manñins deyr, en ecke han.

Þad er satt, hans Reid og Hørmung deyr, hans  
 Areiting, hans Siukdoomur, og hans Synd, sem  
 i Daudanum aldeilis Afstætur; Fra Heimenum fer  
 han, og veit eige hvernig þad tilgeingur, hans  
 Augu lykiast hægt samtañ, líka sem eirn leggur sig  
 til Svefnis og sofnar. Eartum vera han fíne til  
 særra Bertia i síne Soort, um nockra Daga, er  
 þad samt ecke su síðasta Þicaning sem han skal ut-  
 nanda? Epter þad kemur aldrei neitt þungbært  
 syrer han, þvi Dauden mun eige meir vera, eige  
 Harmur ne Rveinar, ne heildur Þína mun meir  
 vera, þviad hid firsta er forgeinged, Apoc. 21,  
 v. 4. Þa gerur han sagt, Daude! hvar er þín  
 Broddur? Helvite! hvar er þín Sigur. i Cor.  
 15, v. 55. Þa gerur han sunged:

Þar býr auma Berold vid

Bil eg nu fúslega ílla, 2c.

Hvad missir trúadur Madur í Daudanum? Angist og Reid. Hvad sær hann aptur? Andlegd og Dyrð. Hvad skilst hann vid? Mæðufulla Alhyggiu, og eirn Mollbar Hnefa, mæske af raudre Molld; Hvad finnur hann aptur? Fagnud og Glede. Hvad lætur hann eptir sig? Eitdum Besæld og Barattu. Vid hveriu tekur hann aptur? Himneskre Sælu. Vid hveria skilur hann? Mæðra Vine. Eil hverra kemur hann aptur? Heilagra Engla og otal Fjollða Urvalldra. Hvadan sér hann? Ur Heimenum, og ur Huse sem birt er af Jörd og Grivote. Hvert ferdast hann? Eil Fjallfins Zion, til Stadar Guds Lifanda, og til þeirrar himnesku Jerusalem; A so dýrdlegum Almáttinum og trúadur Madur Bon. Af Besælum verður hann sáll, af Boludum audugur, af Siufum heilbrigdur, af Míðurlægdum upphafinn, af Daudlegum odaudlegur, og af Jærdar-Mæðke, Himensens Borgare. Hvad deyr með þeim Trúada? Hans Eind, Besæld, Reid, Erfiðe, Mæda, Synd, Angist, Mótlate, Otte, Skelfing, Plagur, Doffotner, Freistingar, Alhyggiur, Sorger, Siufdoomar, Þreingingar, Hrellingar og Harmkæle. Hvad óðlast hann aptur þar í more? Fagnud, Glede, Frid, Roseme, Heidur, Upphefð, Odaudleika, Heilnu, Sælu, Heilagleika, Rættlate, Líooma og Dyrð, þæ sanast það, að Eind hans deyr ein eðfe hann, so sem vor Christne syngur:

Hans Mottæting, Frigd og Mæda,

Hefur nu oll Ending gooda, 2c.

Foosked í Landenu Thracia hafde forðum þæ Sidveniu, að þegar nockurt Varn sæddest meðal þeirra, þæ grem þeir, ein þegar nockur doo, þæ fylgdu þeir



þeir hans Lííke med Gledskap, Hlaetre og Saungum, yfervogande þar med, hins Dauda faricleg Unískipte, ásamt þæ Eimð, til hverrar Barned sæddest. Og i Sauleika, stæde ecke vor Truar Beikleike i Beige, nættum ver fara syngiande burt ur Heimenum, lííka sem ver komum forgaude i hañ, þvi i Sædinguñe biriaft vor Eimð, en i Daudanum endast huñ; Þar fyrer, þegar þeir truudu Christnu taka ad beriaft vid Daudañ, lííta þeir ecke epter þeirra upphornada og fortærda Lííkama, ecke þeirre diñu Gröf, ecke þeirra Rotnan i Jorðuñe, og ecke þeirra epterláttnu Vinum, helldur horfa þeir med sinum Truar Augum æ Daudans Sigrara, Drott- en Jesum Christum, sem Daudañ hefur Balldenu svipt, en Lifed og Odaudleikañ i Lioos leidt, 2 Tim. 1, v. 10. Hañ kemur síalsur fram, og seiger: Eg em Upprisañ og Lifed, hver hañ truer æ mig sca mun lifa þoott hañ deye, og hver hañ lifer og truer æ mig, hañ skal aldrei deya, Joh. 11, v. 25. 26. Þeir horfa æ þæ eilífu Dyrð sem blíidur þeirra, og ad Dauden er þeim ecke añað en Dyr til eilífs Líís, þegar Dauden þar fyrer dvel- ur leinge ad koma, þæ er þad ecke añað en Hind- run fyrer oss, fræ þvi ad nioota sem first hinneft- rar Glede, sem Christus hefur. oss afrekad. Beana þessa, hressa froomer Meñ sig upp, þegar þeir síña til naatturlegs Kvíida fyrer Daudanum, og seigia til Sæalar síñar, lííka sem hiñ sæle Hilarius, um hvern hiñ H. Hieronymus fræ seiger, ad hañ hase til síñar Sæalar sagt, sem var nockud Kvíidande fyrer ad fara ut af Lííkamanum; Far ut, min Sæl, far ut, þvi ertu ottablenden? Þu hefur nu nærre þvi i 70 Ar, þioonad Christo þínum Drottne i morgum Þreingingum, og Osofnum, stýlðer þu

nu hræðast Daudan? Þeir Trundu vita það í Daudandim verða þeir slegner til andlegra Riddara, af þeirra Hershofdingia Christo, af því þeir hafa í margre Drustu bareft hraustlega under hans Merki-  
ium, og vered truer allt til Daudans, og odlast oforgeingelega Dyrdareñar Kosroonu, þeir ferdast sem andleger Riddarar med Fagnade til Giallsins Zion, því þeir hafa luckulega brotest í gegnum allra þeirra Dvina Vid og Fyrerskarur, og eru komner ur öllum Banda, og seigia: Ver höfum yferuñed Sathan og alla vora Dvine fyrer Lambsens Blood, og fyrer Orded vors Vitnisburdar, og ver höfum ecke elskad vort Lif allt til Daudans, þar fyrer gled-  
iest þer Himnar, og þer sem þar inne bigged. Apoc. 12, v. 11. 12.

## §. 4.

Hvad orendum Lífama truads Mans er vid-  
komande, þæ er hann í Jordena lagdur, og verdur þar ad Mollid og Dupte, en þar hvilest hann sem í Sæng, og hesur af ser margt Andstreime. Graf-  
er Truadra eru helgadar fyrer Jesu Christi H. Líf-  
kama, sem eirnig var í Grofena lagdur, og giord-  
ar ad Svefnherbergium og Hvíldarstodum, því er sañchrifteña Maña Daude sætur Svefn, so sem Christus sagde um Danda Lazari: Lazarus Vin-  
ur vor sefur, Joh. 11, v. 11. Og þæ sem feing-  
ed hafa sælan Afgang, fallar Paulus sofnada í Christo. 1 Cor. 15, v. 18. Sca er sefur veit ecke  
hvad æ medan giorest; Bisse Saul Kongur nockud  
af því, er hann læ og svaf í Bagnborgeñe, ad Da-  
vid og Abisai komu ad honum, og toofu Spiored  
og Batnskered fra hans Hofde? Heyrde hann nock-  
ud hvad Abisai sagdest þæ vilia giora honum? Eg  
meina

meina hañ vísse eckert til þess þæ hañ vaknade,  
 1 Sam. 26, v. 7. 8. So sofa truader fast i  
 Jorðunæ, og vita ecke hvað i Heimenum framfer,  
 Illt eða Gott. Hvað vísse Ungmæned i Rain af  
 þvi, eptær það hañ var sofnadur i Drottne, að hañ  
 var fístulagdur, og boreñ ut um Borgarhlíðed,  
 edur að hans Mooder og Borgar-Meñerher fylgdu  
 grátande hans Líkfor, eða að Christus mætte Lík-  
 fylgðene og kom til að uppvefja hañ? Luc. 7, v.  
 12. 13. Þañig hvílast Truader i Jorðunæ, og  
 verða ecke varer við nokkuru Moottæte, eða Stríð,  
 ne heildur nokkra Reid eða Oroo i þeirra Grofum,  
 sem þeir Lífendu fæ þó opt að mæta; Gud síðalsur  
 setur oss fyrir Síðoner, heilagra Maña Grafer,  
 sem Svefnhuus, er hañ seigee! Sar þu mitt Fookf  
 in i þitt Svefnhuus, og lyf aptur Dyrnar ept-  
 er þer, geim þig þar um líted Augabragð,  
 þaangadtil að Reiden er híaageingen, Es. 26,  
 v. 20. Og aptur: En þu Daniel! Sar hedañ  
 þaangadtil að Enderen kemur, og hvíll þig,  
 að þu uppstander til þins Slutskiptis æ End-  
 anum þeirra Daga, Dan. 12, v. 23. Sof-  
 ande Mañ er hægt að vefja se nokkud heitt til hans  
 fallað, eða se honum ruggað, vaknar hañ strax.  
 Kuñugt er hvað snögglega Petrus vaknade af  
 Svefne, þæ Eingill Drottens laust líted æ hans  
 Slíðu i Myrkvastofunæ, Act. 12, v. 7. Eins  
 hægt, og hægra er Gude að uppvefja hina Daudu  
 af þeirra danda Svefne. Hversu breadt uppvañ-  
 ade Lazarus, af síuum Dauda Svefne, þæ Drott-  
 en Christus kallade við hans Grof, og sagde: La-  
 zare! Kom þu ut hingað, Joh. 11, v. 43.  
 Hversu farsæll er þín Líkame, þó hañ i kalldre Jorðu  
 ligge nidurgrafen, þar hañ sem Hveiteforn skal

goodań Tiima til Uppvartar frioofgast, er hań æ  
 effta Deige uppfemur med dyrdlegum Blooma?  
 Þeink til þess að marger helger Men, Aldafedur,  
 Spæmen og Postilar, hvílast með þer í Skaute  
 Gardareńar, í Epterbíð þess Fagnadar Dags, æ  
 hverium aller Slutur verða endurskiðader; þar verða  
 hiner Ogudlegu og Omíldu að loata af Grímdar  
 Eðenu, þar hvílla sig þeir eð haft hafa mífed  
 Erfiðe, þar hafa Fængarner Frid hver við ańań,  
 og heyra eðke Kvalarans Hliood. Job. 3, v. 17.  
 18. Gud hefur foddan Scaat æ Eífomum sína  
 Heilagra, sem í Jorðuńe liggja, að eðkert af þeim  
 mífserst; So seiger David þar um: Sann forvar  
 ar   ll þeirra Þein, so eðke eitt af þeim í sundur  
 brotnar, Ps. 34. v. 21. Og þańig hvílast þeir  
 í sínum Svefn: Husum allt til hins síðasta Dags.

## §. 5.

Eptersælań Dauda hńna Truudu fylger þeirra  
 gleðeleg Uppriřa, til eilífs Lífis. Strax eptersað  
 fullkomnu er Tala Urvalldra, mun Christus koma  
 í síne Dyrd, og uppvefja Eífame allra Truadra  
 sem í Jorðuńe sofed hafa, til eilífs Lífis. Himineń  
 er Stadur stoores Samkvæmmis, hvar eð Urvalldra  
 Scaaler samann safnast frá   llum Heimsins Attum.  
 Þegar Brudkaup skal hallda, safnast Gesterner  
 sem bodner eru, hvað eptersańað til Brudgumans  
 og Brudareńar í þeirra Huns, og bílda þar þeirra  
 Ofomnu, þængadtil þeir aller eru komner, uppa  
 það Brudkaupet með Glede fullgíoreft. Bíðlífa  
 geingur til í því eilífa Lífis Brudkaupe, þar samann  
 safnast Lambsens Brudkaups Gester, urvalldra  
 Scaaler, og lífa í Fagnade til samans, í Dyrdar  
 Sal þess eilífa Lífis, í þeirra Brudguma Þegfend,  
 eptersælań

epterskiidande því ad Urvalldra Tala full verðe, og  
 Doomariñ i sine Haatignar Dyrd, frambrune til  
 Doomsins; Sicalsa þaa H. Eingla laingar til ad  
 sica i Liffens Book, og vita hvad snarlega þetta mune  
 ske; Þar fyrer er allur sca himneske Her til reidu  
 hid vegsamlegasta buen, til ad vera i Filge med  
 þeirra Drottne og Konge, þaa hañ tekur sig upp  
 til Doomsins, undan honum ad fara, honum epter  
 ad fylgia, og honum ad þioona; Un þessa dyrdar-  
 legu Tiskomu Doomarans Christi hefur Enoch, hin  
 siounde fra Adam, spard og sagt: Drotten kem-  
 ur med mœrgum þusundum Zeilagra Doom  
 ad hallda yfer øllum. Jud. v. 14. 15. Sleis-  
 danus skrifar un mikla Hefdarreisn, er Keyserin  
 Ferdinandus hin Firsti gjorde Ared 1558 in i Pra-  
 ga, sem er Hofudborgen i Buheimum aa þenañ  
 Hatt; ad hans Son Erke-Hertogen Ferdinandus  
 kom i more honum ut af Borgene, til ad veita sin-  
 um Herra Godur Vidtofu, med sin þusundum  
 Riddara Lids, og Footgaungu Lid under 16 Merk-  
 ium, af Buheima Foolke, og af Silesia.  
 Þeim eptersfolgdu tvs hundrud Bændur klæddir  
 gontum Buheima Buninge, af hverium Key-  
 saren hafde Epterslæte, einkum af því þeir sloou snar  
 Trumbur, er þeir hosdu epter fornum Sid; Þar  
 epter fylgdu aller Borgareñar Rædherrar attatuu  
 og atta Mans, iflædder siidum Kyrtlum af Dam-  
 maske, med græna Kransa aa Hofdum; Epter þess-  
 um fylgde allur Skare andleggar Stettar-Maña  
 hundrad ad Tolu, og mikill Fiollde lærðra Skoola  
 Yðkana-Maña. Þegar Fylgden var komeñ allt  
 ad Stadarins Rædhuse, stoodu þar til beggia  
 Handa hundrad Jungfruur priidelega bunar ad  
 Landsens Sid, er toofu i moote Keyseranum med  
 latinisk-

latinske Rædu; Fram teingra stoodu atta hundrud Ungmenn i hvítum Skjrtum, með raudum Krossi merkum, berande grænar Bidagreiner, og hálldande sinum eigin Merkrum, 13 til 5 Ara gaml-  
er, sem líka heitufdu Kaysararum æ latinska Tungu; En teingra fram stoodu Gydingarner i vissum Róð-  
um, sem epter sinum Hætte tooku i moote Kaysar-  
arum með Saungum. En þá framar; Á Kaysar-  
ans Beige stoodu forutinu Eckur, íklæddar síðum  
svörtum Kaupum, með viðheingdu svörtu Sorgar-  
bunings Silke, er i moote honum tooku með latins-  
ku Tale; Síðast og nærst þeim Sal Kaysaren  
skyldu in i ganga, stoodu síu Hundrud greahærder  
gamler, svaríklædder Men, berande græna Bidar-  
lausu Kransa æ Hósdum, og þá hætte þesse Bid-  
hesu. Þad mæ líka i Segunum sína, ad nær  
sem Alexander hin Mikle gjorde Utreisu ur nokkrum  
Stad, þá foru first fram undan síu hundrud  
Serfjar edur Persar, aller skautlega buner i Pur-  
pura; Þeim eptersýladu þriu þusund Boogmen,  
sumer raudklædder, sumer blaðklædder; Þvi næst  
plagade Konguren Alexander hin Mikle ad riida æ  
veglega þunum Heste, sem var kalladur Bucephal,  
ellegar ad aka i logaghylltum Bagne; Epter Kong-  
enum fylgde mikill Fiolde Fiila æ besta Hætt bun-  
ner, og þriu þusund Griekia af Macedonia i síð-  
um Skjrtum; Síðast lauk Fylgdeni með fimtan  
hundrud Persa, klæddum Purpura; Þanig eru  
Skautreyfur hína Stoorvöldugu i Heimenum; en  
hvad er þad ad reikna, hia Tilkomu hins Allra-  
hærsta Konungs Jesu Christi, er hann opnberast af  
Himne æ efsta Deige, til ad uppvefja hina Daudu,  
og iutaka þá Urvöldu i þad himneska Brudkaups  
Herberge? Christus sialfur skirer frá því æ  
þennan

þeñan Hætt; En þæ Mañsens Son mun koma  
 i sine Dyrd, og aller helger Ringlar med høn-  
 um, hañ mun þæ sitia i Sæte sinar Dyrdar,  
 og allar þiooder munu samansafnast fyrir høn-  
 um, Matth. 25, v. 31. 32. Og Paulus seiger  
 þar um: Drotten skal fur mun med Groope og  
 Hofsudeingilsins Raust, og Guds Ludre, ofan-  
 koma af Himnum, og hiner Daudu i Christo,  
 munu first upp aptur riisa, i 1. Thess. 4, v. 16.  
 Lifka sem vid Tilkomu verallblegra Stoorvallds-  
 Herra verdur Kluckunum hringt, Gallbissum af-  
 hleipt, i Ludra blaesed, og Lucku Ofær upphroopad-  
 ar, þeim tilkomanda Ronge til Veru; So verdur  
 vid Christi Tilkomu, so sem hringt hine stóru  
 Klucku, þegar Guds Ludurs Hliood heyrst under  
 eins um Heim allan, hvar vid hiner Daudu upp-  
 vakna; Fyrer Doomara alls Heimsins munu ut-  
 fara, Reidarþrumur og Eldingar, hvar vid oll  
 Jardarkeinglan mun skakka og hristast, hvar med  
 þeim Truudu verdur til Riina gesed, ad Gud villie  
 sakia þæ, og iisara i þad Himneffa Brudkaup.  
 Þæ munu H. Einglar med sterku Groope og Sag-  
 nadar Hlioodum, kungiora Truudum af þeirra  
 Brudguma Mælagd, og seigia: Stæd! Brud-  
 gumen kemur, gaanged ut i moote hönnum,  
 Matth. 25, v. 6. Sognum og verum glader,  
 og gesum hönnum Dyrd, þviad Brudkaup Lamb-  
 sins er komed, og hans Zusfru þesur sig til-  
 bued, Apoc. 19, v. 7. Þeir munu falla til hiina  
 Utvölldu, ad þeir samansafnest og kome fram; Þvi  
 Christus mun utsenda sina Ringla med Basum,  
 stóorre Raust, og hans Utvölldum munu þeir  
 samansafna af fioorum Vindum; seka eirnre  
 Endingu Himins til añarar. Matth. 24, v. 31.  
 Christ-

Christus, mun med síne Almættis Naust uppvækja  
sína Urvallda af þeirra Svefnhusum, framfállande  
þá til Líffens, eptir sínu Þyrerhente, er hafi seiger:  
Eg vil opna yðar Grafer, og eg vil utleida  
yður mitt Sool af þeim, og ínslicia yður í Js-  
raels Land, Ezech. 37. v. 12. Og aptur: Þad  
er Vilie Södursins þess er mig sende, ad eg  
glæte eingu af því sem hafi gaf mér, heildur  
skal eg uppvækja þad æ effta Deige; En þad  
er Vilie þess er mig sende, ad hver sá sem Son-  
en ser og truer æ hafi, hafa eilíft Líf, og eg  
mun uppvækja hafi æ effta Deige; Hver hafi  
ettur mitt Söld, og drecktur mitt Blood, sá  
hefur eilíft Líf, og eg mun uppvækja hafi æ  
effta Deige. Joh. 6, v. 39. 40. 54. Spæmad-  
uren Ezechiel sá forðum Upprisunar Þyrermindan,  
þá Drotten slutte hafi í Anda, og sette hafi æ við-  
an Boll, sem fullur la af Weinum, og hafi sá hver-  
nig þesse Bein hrærdi sig og komu til samans, og  
Ædar og Ríot uru æ þeim, og Herund droost  
þer þau, og Ande kom í þau, og þau lifnuðu apt-  
ur, og reistu sig uppá Fætur Ezech. 37, v. 1.  
— 10. Karl Gustaf Kongur í Svíaríke let til  
Mínningar, sínar gledelegrar Upprisn, setja til Hug-  
armindar, æ síu Þegstad, sofande Leon, með þess-  
are Þferstript: Eg mun upp aptur ríisa. Þeir  
gomlu Serkíar settu æ sína Þegstade uppdregna  
undergangande Sool, með þessare Þferstript:  
Sun reður upp aptur. Uán þad meiga aller Tru-  
ader vissir vera, ad æ effta Deige munu þeir af  
þeirra Grosu framfoma, líka sem skínande Sools  
er, líka sem Sooleigian (ein Þurt sem eígentega hef-  
ur þad Heite) leggur sín Lauf saman, við Soolar-  
enar Midurgaungu, og hneiger sitt Hofud ad Þord-  
uue,



uñe, en vid heñar Uppgaungu reiser hun sig upp  
 aptur, og opnar sin Lauf; So hneigia þeir, Tru-  
 udu sig nidur i Daudanum, og leggiast i sínar Gras-  
 er, en sem Retulæis Sooleñ Jesus Christus upp-  
 reñur, og framstíin æ effta Deige, reisa þeir sig  
 upp aptur fyrir hans Krapt, og uppkoma lifande  
 ur Jorðuñe. I Fllootenu Eophrates er sagt ein-  
 slags Tre vaxi, sem kallad er Scapus, er legge sig  
 ofan i Batned ad Kvollde, med ollum sinum Grein-  
 um og Laufum, so þad sicaest ecke framstífer Mid-  
 nætte, reise sig upp aptur under Morguneni, og sica-  
 est þæa allt. Bidlika giora sañchristner Men, þeg-  
 ar Daudans Moott yfertemur, stíila þeir sinum  
 Lifkomum og hvílast i Jorðuñe, en ad Morgne  
 hins effta Dags, munu þeir ur þeirra Grosfum  
 lifande uppstanda. Þessa Bon hafde hiñ poleñ-  
 moode frosberare Job, er hañ sagde: Eg veit ad  
 miñ Endurlausnare lifer, og þad hañ mun her-  
 epter uppvefja mig af Jorðuñe, og eg mun síd-  
 arimeir unngesast med þessu minu Hórunde, og  
 eg mun síca Gud i minu Hólde, þañ hiñ sama  
 mun eg síca fyrir mig, og min Augu munu líta  
 hañ, og ecke eirn añarlegur, Job. 19; v. 25. 26.  
 27. Þessa Bon hafa aller truader Sañchristner  
 Men, og þess vegna stíila þeir glader vid Heimeni,  
 og seigia fer til Huggunar:

Al Eikum falla Averter,

Aptur þo vara bloomleger, 2c.

Þegar i openberum Samkomum i hiñe fírstu Christ-  
 ne, voru lesen eda sungen þesse Ord i þridiu Tru-  
 areñar Hofud Grein. Eg true ad se Hólðsins  
 Upprifa, og eilíft Lif, þæa lögdu þeir Christnu  
 sína Hond æ sitt vinstra Bríoost, villande þar med  
 teifna, ad þeir þesdu obrigðanlega Bon, Uppris-  
 uñar

unnar til eilífs Lífis, og þeir mundu með sama Hólde sem þeir þá snertu, af Gröfunum upprísa.

## §. 6.

Eingin sánhrísten Madur hefur Esa að því, að truader Meñ sœe so gleðelega Upprísu, nær hañ ihugar það mikla Almætte Jesu Christi, með hverju hañ kañ ser alla Hlute undergefna að giora, sem hañ síalsfur seiger: Allt Valld er mer gefed að Himnum og að Jörðu Matth. 28, v. 18. Nær Maduren þfervegar, hverju flóttlega að Drotten Christus uppvakte af Dáuda, með sinu Mættar Orde, Doortur Zætri, Unguæned i Nain, og Lazarum, er þó var teken að lufka illa i Gröfene, er hañ kallade með hœarre Röddu, og sagde: Lazare! Kom þu út hingat, Joh. 11, v. 43. Um þesse Christi Ord, hefur Cyrillus einu Kyrkju Læresfader so skrifad; So var Christi Rödd þá mættug, að hesde hañ ecke nefnt Lazarum, serdeillilega að Mafn, þá hesdu eirnig hiner adrer Daudu sem þar umkring laau, uppvaknad, og meint að þeir væru uppkallader. I Sannleika hefur Christi Mæstfoddañ Krapt að þeim síðasta Deige, að við hana uppvakna aller þeir sem i Gröfunum liggia, hañ er sœ sem vorar Grafer apturlyfur, og þeim upplyfur, so sem hañ síalsfur seiger: Eg em sœ fyrste og síðaste, og sœ lifande, eg var Daudur, og síar að eg em lifande frá Eilífd til Eilífdar, og eg hese Litla Helvíttis og Daudans, Apoc. 1, v. 17 18. Gete Gud leated þau Tre sem alla Bloomgan mist hafa að Bortimánum, að ny bloomleg verda, og bera allslags Averte, og allrahanda af fallen og fœlnud Bloomstur i Aldengordum, Eingium, Morkum og Skoogum, aptur uppgrooa; þvi

þvi munde hañ þæ ecke geta. laated Eilfame siña Tru-  
adra aptur æ Upprisuniar Bore veglega bloomgast?  
Hañ seiger siactur: Þdar Þeim skulu blomgvast  
sem ariad Gras. Es. 66, v. 14. Þegar Gnd-  
ingar fórdum Daga hofdu jardad nockurn af þeirra  
Foolke, og sneru aptur heimleidis, fiptu þeir upp  
Þresa af grænu Grase, og kostudu þvi æ Þak ser  
upp i Eopted, og sogdu; til hans Upprisu Min-  
ingar; Hañ skal bloomgvast aptur sem Gras. Þeir  
kolludu eirnig Grosena Beth Ehajim, þad þlides  
Eisendra Huus. Petrus Þerrei i siñe Boof um  
Gardariike seiger fra, ad þess Lands Foolk, sem nu  
fallast Russar, edur Moscovitar, og þeirra Land  
Russaland, hase, nær þeir mættust æ Þaika-Dag-  
en, og hver heilsade ødrum, so sagt: Sæ eine,  
Christus er krossfestur, hiñ añar þar æ moote; Hañ  
er sañarlega uppriseñ, og þvi næst hase hver gefed  
ødrum eitt Egg, kyst hver ariañ, og geinged so siñ  
Beg; Þar med villdu þeir gefa ad merkia siua  
Bon um Uppreisuna, þvi liika sem i Eggenu sest  
eckert af Unganum, sem i þvi er, hverke hans Þidur,  
Nef, eda neckud ariad, og þo leider Gud hañ þar  
ut af; So kañ Christus, sæ allsheriar Kongu,  
ad framleida siña Truadra Eilfame, er i Þordunne  
þiliast, aptur af þenne med Eise. Hiñ H. Eærefader  
Augustinus, þesur villad laata af Eggenu Merkiast  
Bonena, þvi so skrifar hañ þar um: Egged þiider  
Bonena, þvi Ungans Eif; er i firstu þar ecke i, en  
er væntanlegt, og sest ecke, heilbur er þess Bon;  
Þid þessa Bon gledia sig aller Sañchristner, og  
seigia til siñs Drottens Jesum, so syngiande:

Eins sem af Dauda Uppre:stu,

I Grof mun eg ei bliifa, æ.

R f

Þeir

Þeir hafa aller Orð Drottens fyrer ser, er so hlíood-  
ar: Þiner hinu Daudu munu lifa, og medur  
Lífsumum upprísa, vated upp og lossynged  
þer sein ligged í Jorðu, þviad þin Dögg er  
Dögg hins græna Vallarens, Es. 26, v. 19.  
At vísu upprísa þeir med þeirra firre Lífsum-  
um, þo ecke af Synðene saurugum, heldur  
helgudum, ecke siukum og veikum, heldur hraust-  
um og heilbrigdum, ecke daudlegum heldur odaud-  
legum, ecke naatturlegum, heldur andlegum og for-  
fklarudum; Þvi seiger Paulus: Þad verdur scad  
Sorgeingelegt, en mun upp aptur rísa Ofor-  
geingelegt, þad verdur scad í Vansemd, en  
mun upp aptur rísa í Veggemd, þad verdur  
scad í Breistleika, en mun upp aptur rísa í  
Krapte, þad verdur scad naatturlegur Lífkame,  
en mun upp aptur rísa andlegur Lífkame, 1 Cor.  
15, v. 42. 43. 44. Og aptur: Vor Ungeing-  
ne er æ Zinnium, hvadañ ver væntum Srelsar-  
ans Jesu Christi vors Drottens, sca vorn sca-  
feingelegan Lífkama mun forklara, þad hafi  
verde lífur hans forklarudum Lífkama, epter  
þeim Krapte, er hafi kan ser alla Glute med  
undergesna ad gíora, Phil. 3, v. 20. 21. Þan-  
iz munu allra Urvaldra Scaler þeirra forklarudu  
Lífsumum, æ Augabragde sameinast, og lifande  
framkoma. Lífa sem sca er utsofed hefur æ Morg-  
na, er líffegur og hress, þo hafi hafe þreittur og  
sifiadur lagst nidur æ Kvolden, so munu eirnig  
þeir Trundu, sem æ Kvoldtiima þeirra Lisdaga,  
hafa í Daudanum mædder, og mactfarner til  
Hvilldar lagst, æ Morgne hins effta Dags snar-  
færer og hresser med fullum Ungdooms Kroptum  
ur Grofumum framganga, og lífa sem þeim er  
sofed

sofed hefur heila Noottena, finst það ekki þegar hann vaknar, hafa vered nema stundarkörn, og hann hafe vered so sem ný sofnadur; So finst þeim Urvoldu, þó þeir hafe hvílst í Jorðunne, nokkur þúsund Ara, það ekki hafe vered nema um hiteð Tiima, síðan þeir sofnadu í Drottne. Þannig verda þeir Truudu við Christi Tilkomu uppvakrer til eilífs Lífis, en þeir sem þá lifa, munu næsta skindelega á einu Augabragde umskipteleger verda, við hinn síðasta Ludurs Þít. 1 Cor. 15, v. 51. 52. So gleðleg verda afdrif allra sánchrísteña Maña, sem her þeppast epter inn að ganga um hid þraungva Hlided til eilífs Lífis, og so dyrdarleg verdur þeirra Upprisa epter þeirra sælan Dauda.

## §. 7.

Strax sem þeir eru uppvaknader í Grofunum, munu þeir ekki einasta heyrast alls Heimsins Doomsara, komande með miklu Ballde, heldur einnig sáa hann í Skyum Himens í mikille Dyrð; og þó hiner Ogudlegu hrísteð þá og skíals: af Sorg og Otta, með ognarlegre Augist, Groope og Sveinan, og seige til Fialla og Biarga; Falled yfer oss og hlíed oss fyrir Auglíte þess sama á Skoolnum situr, og fyrir Reide Lambsins, þviad hinn mikle Dagur hans Reide er komeð, og hver fær stadest, Apoc. 6, v. 16. 17. hvað aður er að miklu leite utskírt í 14 Capitula, samt munu þeir Truudu, þá okvildner vera, þeir geta það einnig vered, af því þeirra Sæler eru aður epter Daudan allareidu til Sælus hialpareñar alíftadar. Hvadan má þeim koma Hræðsla eða Augist? Synden alleina velldur því, að Samvitkan er kvíðasull, en þeir Urvoldu hafa í Upprisu einga, og ei þá minstu Synd á sér,

heilður verða þeir í Daðanum fullkomlega heilgader,  
 fyrer Christi Blood, og allar þeirra Synder verða  
 epter í Grofene, líka sem gagnsunar, so her um mæ  
 seigia þad Paulus seiger: Sver sem deiddur er,  
 hañ er rettlaettur fra Syndene. Rom. 6, v. 7.  
 Þvi kúna þeir ecke að hræðast ne kúnda við Christi  
 Tilkomu. A meðan Adam var í Sæleifesins Stande,  
 og syndlaus, var hañ kúidalaus, og kende einkis Otta  
 í síne Sælu, en strax sem hañ hafde syndgæd og Guð  
 kallade að hañ, svarade hañ: Eg heyrde þína  
 Rødd í Alldeigardenum, og eg hræðunst, Gen.  
 3, v. 10. Þeir Truðu munu að efsta Deige upp-  
 rísa, syndlausar, heilager, og rettlaetter, berande  
 að ser Guðs Mind, hvernig meiga þeir þá hræðder  
 vera? Þeir hafa þá ecke heilður frammar nætturlega  
 Líkame, sem Hræðslu eru underorpner, heilður and-  
 lega, þvi munu þeir uppvaðnader strax taka til að  
 sagna Christi Tilkomu, og með H. Eingla Þagnad-  
 ar Naustum undertaka, og seigia: Hofanna Syne  
 Davids! Losaður se sá sem kemur í Nafne Drott-  
 ens, Hofanna í hæðstum Hæðum! Matth. 21, v. 9.  
 Neu er Heilsa og Kræptur, Ríike og Mættur vors  
 Guðs orðin hans Christs, þar fyrer gleðiest þer  
 Himnar, og þer sem þar inu bigged. Apoc. 12, v.  
 10. 12. þar til upporkast þeir með þessum Orðum.  
 Væð upp, og losseiged þer sem ligged í Jorðu,  
 Es. 26, v. 19. Konungleg Brudur, sem sooft  
 verður til síns Brúkaups, verður ecke hrædd, ecke  
 heilður hræðest soðan Brúðkaups Gestur við þad,  
 þo þeir heyre Bumba og Lúdra Hlood, og Fallbils-  
 um se afhleipt, og allrahanda Listellðar brender; So  
 verða ecke heilður hiner Urvolldu, sem eru Lambsins  
 Brúðkaups Gester, er sookter verða til þeirra Brúð-  
 guma, hræðder við þad að efsta Deige, þo Himnar-  
ner

ner forgatnge med stoor Brestum, og allt Jærdriifed  
 upp bríne, því þeir vita að sœ Dagur er þeirra Brud-  
 kaup's Dagur, Heiburs, Fagnadar og Frelsis Daga-  
 ur, heilur verða þeir glæder við að heyra Guds  
 Endurs Hliod, vísar um það að Guds Miðe er  
 nælægt, en þeir Froomu og Gudhræddu, að hverja  
 sœ eiste Dagur hitti að lifa, koma að sönu í fyrstu  
 að formerkia hœa ser nokkurn Otta, aður en þeir  
 umstíptast, af því þeir eru en þœ umgefner því synd-  
 uga Hólde; Þegar þeir sœa Teikn, að Soolu, Tungla  
 og Stjörnum, og heyra að Siöor og Vilgiur þjóta,  
 en þeir sleppa þeim Otta aptur snarlega, því þeir vita  
 að Guds Miðe er nælægt, þeir uppfæst eirnig þar  
 til, epter því sem Christus seiger: Nær þetta tekur  
 að ste, þœ liited upp, og upphæst yðar Hof-  
 ud, af því að yðar Endurlausn tekur að nælgast,  
 Luc. 21, v. 28. Su Borg sem af Dvinum er hard-  
 lega umfæten, skelfest ecke við það, þœ hun heyre síns  
 Konungs Her-Þiupur og Fallbissna Hliod, af því  
 hun veit hœ kemur með Hialpar. Vid til að frelsa  
 hana frá Dvinana Ballde; So ottast ecke sœchrist-  
 ner Men fyrer að lifa að síðasta Deige, heilur þein-  
 fia þeir so með ser: Nu lætur Christus lifa sem nokk-  
 ra Listellða uppfæsta i Dopted, sem Teikn til þess, að  
 þeir skule snarlega frelstast, frá allra sína Dvina  
 Ballde og öllu Illu. Þegar þeir heyra i Doptenu  
 þaug sterku Þrumu Hliod, og sœa Elldana leiptra,  
 þeinfia þeir: Nu birast Sumar hins eilifa Lifs.  
 Ei heilur skelfast þeir fyrer þeim Ellde sem i Þord-  
 une kviknar, af hvers sterka Hita Hofudskæpnurnar  
 bræðna, því sœ Elldur bræner einasta Syndarana,  
 en ecke Guds Born. Lifka sem Elldur þess bræðanda  
 Dfn i Babilon, skadade eckert þœ þrœa truudu Men  
 Sadrach, Misach, og Abednego, og andsynde eck-

ert Balld æ þeirra Lífkomum, en þeir Ogudlegu sem  
 Ofneñ Findu, forust af Ellds Loganum. Dan. 3,  
 v. 22, 27. So mun ei helldur sca ognarlege Elldur  
 sem Christus æ effta Deige ofan sender æ Jordena,  
 snerta þæa Utvoldu, þo hañ griipe til hiña Ogudlegu,  
 að gefa þeim þeirra forþentu Laun; med því þeir Ut-  
 völdu hafa þæa eckert að vttast, verður sca Dagur  
 þeim Dagur miltis Gledskapar, æ hverjum þeir in-  
 gaanga i sins Herra Fagnud; þæa munu þeirra  
 Muñar, verða fuller af Gleda Gloodum, og þeirra  
 Tunga af Loffanug, er þeir sica Mañsins Son kom-  
 anda i Skynnum, med stoorum Krapte og Dyrd,  
 Luc. 21, v. 27. Hwad ern Konglegar Hefdar  
 Reisur virdande hica Christi Tilkomu æ Enda Heims-  
 sins? Aldeilis eckert; Þeinkium hvad otolulegañ  
 Fiollða H. Eingla Gud hefur skapad, sem þioona  
 honum, og forþvara þæa Froomu. David seiger:  
 Vagnar Guds eru þusundsinnum þusund, Drott-  
 en er æ medal þeirra æ því H. Sinai, Ps. 68,  
 v. 18. Og Daniel seiger: Þusundsinnum þusund  
 þioonudu þonum, og tñusinnum hundrad þusund  
 stoodu framne fyrer þonum; Doomureñ varð  
 halldesñ, og Bæturnar urdu upplotnar. Dan.  
 7, v. 10. Þeinkium hvad marger heilager Men-  
 hafe med Christo upprised, er hañ uppreis fraa Daud-  
 um, og med honum til Himens upp fared, hvar unñ  
 Martheus seiger: Og marger Liikamer Heilagra  
 risu upp, þeir ed svöasu, og geingu epter hans  
 Upprisu ur Gröfunum, og komu i hina heilögu  
 Borg, og angliifstust þar mörgum, Matth. 27,  
 v. 52, 53. Eige einasta munu aller þesser hiner  
 Heilögu, sem med Christo voru uppvakter fylgia  
 honum, til að vera med honum Doomsirendur æ  
 yfsta Deige, því so er skrifad: Sicaed! Drotten  
 kemur



femur med mörg þúsund Zeilagra Doom að  
 hallða yfer öllum, Jud. v. 14. 15. heildur mun  
 eirnig óseigjanleg Tala H. Eingla með Christo koma,  
 og eingi þeirra mun epter verða; Hafi mikill Fjöldur  
 H. Eingla sýnt sig um Grandana við Bethlehem er  
 Christus fæddist, í hans Midurlægingar Stande,  
 sem Lucas seiger: Og jafnstjótt þá var þar hvar  
 Ringlennur Margfjöldur himneskra Hersveita,  
 sem lofdu Gud, og sögdu, Dyrd se Gude í  
 Upphæðum, og Fridur á Jörðu, og Mönnum  
 goodur Vilie, Luc. 2, v. 13, 14. Mistu fram-  
 ar munu þeir H. Einglar í ötal Fjölda fylgja Christo  
 sem Veralldareinar Doomara, í hans Upphafnings-  
 ar Stande á efsta Deigi, og fara undan og epter  
 honum, í hinne segurstu Fílkunga Midurskipan. Þissu-  
 lega er víss Midurskipan á meðal þeirra H. Eingla,  
 þó hun se oss að mestu ókend, után hvað ræða má  
 af H. Ritningu, þar þeir ecke einasta verða Einglar  
 fallader, heildur er eirnig geted um Michael sem eirn  
 af þeim ædstu Hofdingium, edur Hofudeingel; So  
 fallast þeir eirnig Throonar, Hofdingiadoomar,  
 Ballðstetter, Bollbuger og Kraptar, sem eru aller  
 af Christo skapader. Eingillinn, þá Gud sende til  
 Zachariam Keñemans, sagdest vera Gabriel, sá er  
 framme fyrir Gude stendur, sem Hofud-Eingill, eda  
 eirn miðg ypparlegur Þioon. Á hinum efsta Deigi  
 munum ver þá að sá með vorum Augum, þá veg-  
 legu Midursætning, hvar með H. Einglar aðgrein-  
 ast; Munde ecke þífa mikils umverdt, að sá eirn  
 völdugan Veralldar Kong framreisa, er hefde í Fílge  
 með sex hundrad þúsund Mans, og hver Fílkungi  
 være annare betur buen, og þar með framfærme hans  
 Tignar Þioonar, Hertogar, Greifar edur Jarlar,  
 Friðherrar, Ríkisfins Hofdingiar, Embættis Men,

og allur Landsins Aldall? En hvad være þad hia Christi Tilkomu til Doomsins? Hvad er hundrad þusund Mans hia otal Milliona þusunda H. Eingla, er lifka sem Guds Her eru hingad og þangad i Eoptenu med þeirra Herlide, so allt upplioomast af þeirra Biartleika? Seige Drotten Christus so um hina Utvoldu? Þa munu Rettelater liooma sem Sool i Riike Sødurs þeirra, Matth. 13, v. 43. Seige David so um H. Eingla, ad Gud giorer sine Eingla ad Vinde, og sine Þenara ad Elldisloga, Ps. 104, v. 4. Kallast þeir Morgun-Stiornur fyrir sinar Birfu safer, Job. 38, 7. Hvillikur lioomer mun þa af því standa, ad soddan Hofudsiolde þusunda Eingla og heilagra Maña, glansar i Eoptenu sem skært skinnande Sooler, og sialfur Christus sem er liome Guds Dyrðar, i sine Guddooms Dyrðar Heitign skinn og medal þeirra? Mun ecke Fognudur Utvalldra stoor vera er þeir horfa og allt þetta? Mun ecke þeirra Hiarta hlæja af Fagnadar Riite, af því, ad horfa og Christum, komande i sine Belldis Dyrð, med Einglaña Herforum til ad sætia þa og heim flitia, i þeirra Himneska Fodurland? Þegar Guds Scattmalls Drf, kom forðum i Israels Maña Herbuder, þa æpte allur Israel miked Fagnadar Dv, so ad Jorden took under, 1 Sam. 4, v. 5. Hverfu miked Fagnadar Dv mun giorast og siidasta Deige, þa Utvallder sca ad sica þa reitu Scattmalls Drf Christum til sin komanda, ad frelsa þa fra ollum þeirra Dvinum og Dffoknurum, þa munu Einglarnar og Hofud-Einglarnar, Throonarner, og Hofdingia-Doomarner, giora Hroop mikils Fagnadar i Eoptenu, og uthroopa eina Lucku Dff epter adra. Þeir heilogu uppvoctu munu þa Jorden strax undertaka, selgiande Heimsens Doomara velkomeñ, med

med Glede, Þesgiörd og Fagnadar Hlioodum; Sodd-  
að Glede=Dags hafa aller Sanchristner að biida i  
Eudalof Beralldar, og so gledelegan Utgang fær  
sannur Christendoomur.

## §. 8.

Nær Doomaren i slíkri Heitignar Begsend  
er komeñ til Doomsens, að dæma allt Jædræfð,  
og hefur uppvæð alla Truada til eilífs Lífs, þá  
mun hann láta sína H. Eingla skila þá frá þeim  
Ogudlegu, og setja þá sér til hægri Hliðar, þá upp-  
fara þeir slíka sem ungar Arnar i Skýum að moots  
við Drottinn i Loptenu, og standa þar i større Beg-  
send. I Heimenum hafa þeir Froomu alltið verð  
ovirðter, og þvingader af þeim Ogudlegu, so þeir  
hafa optast mátt bera lægra Hluta, en þá standa  
þeir sem Guds Born við hans hægri Hond. Þeir  
haldast við i Loptenu hjá Christo, en þeirra Ovner,  
og hiner Ogudlegu hlióta þá að standa að Jorð-  
unni, og horfa upp eftir þeim; þá kemur það fram  
sem David hefur sagt; Hinn Ogudhrædde mun  
það sína og fyrir þítt, sinum Tönum mun hann  
samanbiita og forganga, Ps. 112, v. 10. I  
Heimenum hefur þeirra Gudræfne verð eingu neit  
hallðenn, og þeirra Tru fyrirlitenn, að þeirra Anæð-  
ar Gæde hefur hætt verð, og þeirra Unhiaggia fyrir  
því Elífa, hefur verð Einfeldne reiknund, því þeir  
Ogudlegu virða það allt fyrir Onitiu, sem til Christ-  
endoomsens Yrkunar er haft, þar fyrir seigia þeir;  
Það er forgefins að þjóna Gude, og hvað hialpar  
það, þó ver hölldum hans Bod og særum steccangan  
Lífnad, fyrir þeim Drottne Zebaoth; Þar fyrir  
þíttum ver þá Forsmannara, því þeir Ogudlegu  
vara, þeir freista Guds og hafa Lucku og Fram-  
gang,

gæng, Mal. 3, v. 14. 15. En æ medaði þuaga þeir Froonu sig iðbyrðis æ moore þessu Gudleisfis Tale, og seigia: Drotten merker það og heyrer það, og það er eitt Míningar Bres fyrir hafi skrifad, fyrir þæ sem ottast Drotten og þeinkia æ hans Nafn, v. 16. Þæ komast þeir að Raun um það, að Drott en hefur allt gaumgiæft, heyrir og sed, allt það Gooda sem þer hasa giort, talad, og hurad, er hafi tekur til að endurgjallda þeim það riifuglega. Líka sem Christus mun æ síðasta Deige setja þeim Gaudlegu fyrir Siooner allt það Zila, sem þeir hasa giort, talad og hurad, heimuglega og openberlega, en þeigia um allt hið Gooda, sem þeir hasa þess i míllum aðhafst, af því það hefur vered af Græne giort, og verdur því ecke af honum fyrir gort alited, því hoad eige er af Truþe, það er Synd, Rom. 14, v. 23. So mun hafi þæ eirnið þeigia um allt það, sem þeir Urvoldu hasa i moore honum syndgad i þessum Heime, og ecke bregda þer um neina Synd, því allar þeirra Synder eru þeim i Heimenum fyrergesnar, fyrir þeirra Truar Saker. So sem það er sagt um Gud hafi mune nidurtroda vora Misgiorninga, og fasta ollum vorum Syndum i Hassins Diup. Mich. 7, v. 19. So kemur hafi ecke helldur upp með þær Synder, sem hafi hefur uppgesed, helldur lætur hafi þær nidre liggia, eins og væru þær nidurgrasnar i Hassins Diup. Hafi hefur sagt; Eg, eg em hafi sem afmæe þínar Synder mína vegna, og mín est ecke þína Synda, Es. 43, v. 25. Þvi minest hafi ecke æ þær Synder fyrir Doomenum, sem þeir Trundu hasa æ Jordune framted, af því hafi er sañ ordur Gud, helldur hafi allt það hafi hefur hverium einum losad, er ser hefur til hans snued, so sem hafi seiger: Allar hans Synder sem hafi hefur giort,   
Fulu

skulu ecke hugleiddar verda, Ezech. 33, v. 16.  
 Hinn síðaste Dagur er Urvallbra-Heidurs Dagur,  
 ær hverjum þeir munu af Christo Heidur sæ, en ecke  
 Banvirdu fyrir Brigle þeirra Synda, því so heiter  
 þad; Hver mig heidrar, þan vil eg heidra, 1  
 Sam. 2, v. 30. Og ef nokkur þíonar mer, þan  
 mun minn Fadir han heidra Joh. 12, v. 26. Þad  
 man heyrar af Doomsins Framfor Matth. 25, v.  
 35 — 40. Ald Christus bregdur þeim ecke um  
 nokkra Synd; Þetta er ecke alllitil Huggun fyrir  
 þan Truudu, ad eingenn Synd, sem þeir hafa giort  
 kemur fram fyrir Guds Doom; Þar ær moote vill  
 Christus hroosa og ær lopt hallda, öllu því Gooda  
 sem þeir hafa giort, talad og þeinkt, þo þad hafa allt  
 vered ofullkomet; Han vill viðfrægia þad, ad þeir  
 hafa rettelega truad ær han, ottast han, og fordast  
 hið Bonda, ad þeir hafa audsynt allrahandu Goode-  
 verk, talad Gott med Munnum ser og öðrum til  
 Mytsemdar, og Uppbyggungar, haft heilaga Þanka  
 i Hiartanu, stundad eptir því Elifu, og vered med  
 Himnesku Sine; Han mun hroosa þeirra Polem-  
 mæde, i Krossi og Hornungum, þeirra Stodug-  
 leika i Ofðeknum, Þreingungum og Freistingum, ad  
 þeir hafa ecke þar fyrir frá honum falled; Þeirra  
 Ríðaleika og Froomleika i Unngengne við Naungu, þeirra  
 Hoogræd, ad þeir hafa miked lided, sinum  
 Övinum tilgesed, og beded þeim Betrunar; Þeirra  
 Hoofseme, ad þeir hafa kostgæst heilager ad vera i  
 Anda og Lífama, lifad ær Öhoofs og Ofdræfiu,  
 og vered vakande yfir sinu Framferde; Þeirra Líte-  
 late, ad þeir hafa kænast við sina Eind, og Ban-  
 semd, og þar fyrir lítelæckad sig under volduga  
 Guds Hond; Þeirra Gudsæfne, ad þeir hafa ær  
 Afstæts i Ydran og Tru Gudi þíonad, ærallad han  
 tru-

trulega, og lofad hañ fyrer hans Belgjörninga; Þeirra Blidlinde og Giasmilde, hvar med þeir hafa aumkast yfer þeim Daudstöddu, og biargad þeim af sinum Efnun, og ad viðfu öllu þeirra goodu Graunferde, so sem hañ mun seigia til þeirra. Sungradur var eg, og þer gaafud mer ad eta, þyrstur var eg, og þer gaafud mer ad drecka, Gestur var eg, og þer hústud mig, naken var eg, og þer klæddud mig, siukur var eg, og þer vitiudud min, i Myrkvastofu var eg, og þer komud til min, Matth. 25, v. 35. 36. Þad maæ rettelega Heidur heita, sem Heimfins Doomare giorer Urvolldum æ þeim þeirra Glede og Heidurs Deige, þæ fullkomuast þad sem Gud Drotten hefur sagt: Þer skalud sica, hvada Mismunur er i millum þeirra Rettelatu og þeirra Ogudlegu, og æ millum þeirra sem þioona Gude, og hinu sem þonum ecke þioona. Mal. 3, v. 18. Hvernig meiga þeir truudu kvilda fyrer söddan þeirra Heidurs og Endurlausnar Deige? Sæ sem er trur Rædsmadur, og hefur sin Reikningskap til reidu, ottast ecke þo hans Herra kalle hañ til ad giora Reikningskapen; Sæ sem er klagadur, en hefur þo gott Mælefne, og higgen Talsman og raadugan Doomara ottast ecke ad mæta fyrer Rættenum. Utlærdur Madur, sem er vel froodur orden, ottast ecke þo hañ heyre hrinat un Morgunem til þeirrar Samkomu hinu Lærdu, i hvorre hañ skal sca Birðingar Mafu, og kallast stoor Læremeistare, eða þviunliift; Eins lifka er vared fyrer þeim Truudu, æ effta Deige, af þvi þeim er buen hin hæsta Farsæll; Israels Born i Egiptalande ottudust ecke þo þau sæ þær tiu stooru ogna Mægur yferkoma, þvi þau vissu þad var Fyrerbode þeirra Frelsis, og ad Gud villde snarlega leisa þau,

þau, ut af því Þrældoomis Huuse; So vita hiner  
 Truudn ad Teikn æ Soolu, Tungle og Striornum,  
 boda þeim ecke añad en dyrdarsamlegt Frelse Guds  
 Barna, því ottast þeir ecke þar fyrer, en glediast  
 heildur, og lauta þæ Ogudlegu æ medan ad ser ama,  
 vitande þad ad somu Teikn boda þeim eilifa Dham-  
 ingiu; Mælesne þeirra Truudn er gott, og þeir sax  
 þæ Retti yfer ollum sinum Dvinum og Dsoofnar-  
 Moñum; Þeirra Reifningsffapur er gilldur giord-  
 ur, því Christus hefur sicalfur borgad fyrer þæ, sem  
 han seiger: Eg vard ad borga þad sem eg rænte  
 ecke, Ps. 69, v. 5. og þeirra Skullder eru yfer-  
 dregnar med hans Bloode, því seiger Paulus: Han  
 hefur fyrergesed ofs allar vorar Synder, og af-  
 stassad þæ Handskript sem moote ofs var, hver  
 i Setningum var huleñ, og ofs gagnstædelegt,  
 og hefur hana æ burt teked, og æ Krossen  
 neglt, Col. 2, v. 13. 14. Þood Sæler Tru-  
 adra seu i Daudanum lausar fra ollum Syndum,  
 og Retilættar, samt er ecke alkuñugt, hverier Gude  
 hafa rettelega þioonad og hoolpner orbed, og hverier  
 ecke, því hefur Gud þeñan Doomdag tilsett, æ hver-  
 ium þeir Groomu skulu openberlega heidraft og upp-  
 hefiast; en þeir Ogudlegu sviivirdast og straffast.  
 So sem þad er kostum Striidskappa meire Væra, ad  
 vera af sinum Konge sleigen til Middara, eda vera  
 upphafen til Zaris, eda Riikis Hofdingia. Tignar  
 openberlega, þar sem Heren stendur um fring þusund-  
 um saman, Merkiunum er æ lopt hallded, i Herþip-  
 ur bleased, og Bumbur slegnar, heilduren ad þad  
 gioresi i Kirduin i Kongsin Sal, þar saxer eru til  
 stadar; So er þad þeim Utvoldu hin stærsta Væra,  
 sem hafa vered andleger Striidsmen Jesu Christi, og  
 barest hraustlega, ad þeir verde fyrer ollum Heime  
 open-

opeiþberlega, af Konge allra Konga, settur til Himneftrar Kongs Tignar, og friiðer med Dyrðareftrar Koroonu, sem er oforgeingeleg, æ meðan þeir Himnefku Herskarar standa allt um fring i segurstu Midurradan, med dyrðlegum Eiooma, og Fagnadar Saung-Hliome, og Guds Eudurs Hliood heyr-est i ollum Artum. A þeim Deige kemur það fram, sem hið vilse Madur seiger: Þæ mun sæ Retteleate standa med mikille Zugarhreiste i gegn þeim sem ad hönnum þreingdu, og burtkøstudu hans Erfide, þæ er þeir sica slikt, munu þeir hrædelega skelfast, vegna sliktar Sælu, sem þeir ecke hugdu þeim, og munu mæla hver vid añañ, med Angre, og af Zugar-Angist andvarpa; Þesse er sá sem ver firre dærudum, og høsdum ad Athlaatre; Ver Gicker helldum hans Lifnad fyrer Ditleisu, og hans Afgang sinannarlegan; Zvernig er hañ nu reiknadur æ medal Guds Barna, og hans Arfskipte er æ medal Zeilag-  
ra? Sap. 5, v. 15.

## §. 9.

Sica þu miñ elskulege Vin! hver Endalos mune verda þins saña Christeñdoods, þæ her verður openberlega söddan Era giord af Christo, fyrer allre Beröldu, og i Augsyn allra H. Eingla og Hofud-Eingla, og þu munt sem völdugur Sigurvegare yfer Diostenum, þeim ogudlega Heime, og þinu illa Holde og Bloode, verda framhafdur til ad foroonast. Nær nockur völdstoor Beralldar Herra reiser in i eirn nasnfrægan Stad, þæ plaga Men ad fara ut i moots vid hañ, og taka i moote honnum med Fagnade. So geingur lifa til i Christi Tilkomu, þegar Hlioomureñ ut fer af Einglaña Groope, er  
seigia:



seigia: Sigaed! Brindgumenn kemur, gangend út  
 í moote hönum, Matth. 25, v. 6. Þá munu  
 þeir upprísta tilvaldu, í Krapti þeirra forklar-  
 udu Eufama fara í mots við þeirra Dyrðar Rón-  
 ung upp í Lopted, og taka í moote hönum, með allri  
 Lotni-gu, og Sagnadar Hroope; þá seiger Paulus:  
 Ziner Daudu í Christo munu first upp aptur  
 riisa, eptera ver sem lifum og epter bliifum,  
 verðum líka upphunder með þeim sömu, í  
 Skyen, til moots við Drottinn í Lopted, og  
 munum so með Drottne vera alla Tiima, 1 Thess.  
 4, v. 16. Ei er mögulegt að utskíra, hveru Hæ-  
 tignarlegur Eiooma-Glanse af þessu mune orsakaft í  
 Loptinu; Þegar Listellðar eru að Mættarþele til-  
 reidder, og þeim er í Lopt uppkotet, synast í því all-  
 rahanda furdanlegar Glampa. Eldinga Minder,  
 hvar af Tískodendurner hafa mífed Ynde og Epre-  
 læte, sem þó ecke er aðad, en hegoomleg Dnytia og  
 Þeminga Soöan. Hvað meinar þu þá meige sía,  
 þegar Utvallðer að þeim Deige í Silgd H. Eingla,  
 fara forklarader af Jordenne upp í Hæðernae? Þá  
 mun síaft líka sem mörg hundrad þusund Soöler,  
 og en flerre þusunder þusunda Morgun-Stiörnur  
 uppstiige í Skyen, hvar af Lopten munu so glausa-  
 full verða, að þeir Jordeninu munu akaftlega skelf-  
 ast og hristast fyrir soddan Eiooma og Biartleif;  
 Þessu næst mun Doomare Berallðareñan taka í  
 moote þeim, með mífille Bliidu, jöta þá Guds  
 Born að vera, og meðtaka þá sem síns tilkomande  
 Riifs Samarfa, va síðan með liuflegustu Ördum  
 til þeirra tala að þenän Hætt. Komed her, þer blefs-  
 ader míns Fodurs, þer Himensins Borgarar, og  
 eignest þá Riife sem yður var tilbued frá Upphæfe  
 Berallðar! Komed her, sígaed og smæked hvað  
 Drott-

Drotten er liufur, ær hvern þer hafed truad, þer  
 erud þad H. Foolsked, sem jafnañ hafed geinged i  
 Guds Orta, og ei einasta med Munnum sagt Drott-  
 en! Drotten! helldur eirnis giort Bilia mins Föt-  
 urs i Himnum, Matth. 7, v. 21. Þer erud su-  
 urvallda Rinslood, sæ Konunglege Keñemansskap-  
 ur, Foolsk eigenðoomsins sem trulega hafed þioonad  
 mer, heidrad mitt Nasn, og sært mer vilinglegt Off-  
 ur, i helgre Þriide; Þer hafed offrad Gude alla  
 Tiimra Fofgiordar Offre, þad er Alvort Baraña sem  
 vidurkeña hans Nasn, Ebr. 13, v. 15. Ydar  
 Bæn hesur fyrer mer dugad sem Reikels Offur,  
 ydar Handa Upphafning sem añað Kvoldtiima Off-  
 ur, Ps. 141, v. 2. Mitt Ord hafed þer med  
 Þacklæte medtefed, sem ferdeillis stooran Belgior-  
 ning, og ei einasta æyrt þad med hiartañlegre Gud-  
 rækne, helldur eirnis hallded þvi i goodu og sidsomu  
 Hiarta, og sært Alvort i Þolenmæde, Luc. 8, v. 15.  
 Þer hafed ei einasta vered mins Ords kostgiæfner  
 Heprarar, helldur eirnis Gioningsins Giorarar,  
 leated þad vera Lioos ær ydar Begum, og Lampu  
 ydar Foota, og hegded øllu ydar Liferne þar epter;  
 Þer hafed medtefed þad Himnesta meir en þad Tiim-  
 añaega, og leated mitt Ord þifia ydur betra, en morg  
 þusund Strycke Gulls og Sylfurs; Þer hafed proof-  
 ad ydur siaksa, ædur en þer hafed medtefed þæ H.  
 Kvoldmactiid, og hafed þvi framþored harmþrung-  
 en Alnda, og sundurknosad Hiarta, ihugad eirnis,  
 ad þeir, sem siuker, hafed hast Læknarans, og and-  
 legrar Lækningar Þorf; Þer hafed optlega giort þad  
 i mina Miñing, ad medtaka hana, og i Truñe minst  
 ær min Danda, og mina Elsku til ydar; Þer hafed  
 ecke sasnad ydur Fiacrsfloodum ær Jorddu, helldur ær  
 Himne, hvared hverke Molur ne Rid mæa granda,  
 og

og hvar Þioosar sæ ei stoled, ne epter grafed, Matth. 6, v. 19. 20. Þer hased gleimt þvi sem til baka er, en hallded ydur til þess sem i fyrer er, og so hallded alla Hlute Skada ad vera hia þeirre yfergnæfalegu Vidurkæningu Jesu Christi, og skundad ad þvi Takmarke, epter þvi Hnosse, hvert ed framhellður Guds Kallan i Christo. Phil. 3, v. 5. 14. Þer hased bored stærsta Unhyggju fyrer ad verda lauser vid ydar Synder, þer erud lifka af þeim leister fyrer mitt ut-hellta Blood, Guds Raadar hased þer leitad, og hana odlast; Þer hased leitast vid ad sæ gooda Samvitsku, og fyrer mitt Blood seinged hana hreinsada af daudum Berkum, til ad þioona Gude Lifanda; Þer hased hallded ydur sem gooder Christi Striids-mæn, barest goodre Barcattu Truarennar, og kepst epter in ad gaanga um hid þraungva Hlided til eilifs Lifis, Luc. 13, v. 24. Þer hased leitad first Guds Ruffis og hans Rettlætis, og gefed ydar Lifkame til þess Offurs, sem lifande er og heilag, og Gude þacknæmt, og ecke hegdad ydur epter þessum Heime, heildur giort ydur umskiptelega med Endurnyungu ydvars Hugstors. Rom. 12, v. 1. 2. Lifka sem eg gaf ydur Epterdæme ad þer skuldud eptersfylgia minum Footsporum, so hased þer giort þad, þer hased eptersfylgt minu Litelæte, mine Polemmæde og Hoogværd, minu Liustinde og Hremlinde, og øllu minu heiløgu Liferne; Þer hased eptersfylgt mer i Medlæte og Mootlæte, i Lise og Danda, og audshnt ydur i øllum Hlurum so sem Guds Penara, i mikille Polemmæde, i Harmkvælum, i Hæstasemdum, i Þiingstum, i Hudstrofum, i Fiotrum, fyrer Begsend og Bænsend, fyrer Banrykte og gott Rykte. 2 Cor. 6, v. 4. 5. 8. Þer hased teked ydar Cross uppæ ydur, og fylgt mer epter; Þer hased ecke virdt fyrer

yður Fíotur og Harmkvæle að bera fyrir minar Saks-  
 er, og ekki sparad yðar Líf, heldur vered reidubúner  
 þar under að ganga, og deya sakir mínar Dáfnis,  
 so þer feingiud fullkomnad yðar Hlaup með Glede.  
 Marger af yður hafa sakir mínar Dyrðar og mínar  
 Lærdóms læted sinu Blóode uthella, og þer hásed  
 ekki elskad yðar Líf allt til Daudans; Þer hásed læted  
 yðar Tru lýsa sem skírt Ljóos fyrir Móðum, að þeir  
 sæe yðar Góðverk, og læted hana vera verkande  
 fyrir Ríkrleika, og þannig audsynt i yðvarre Tru  
 Dýgdena, og i Dýgðene Bítsumunena, og i Bítsumunum  
 Hóoffemena, og i Hóoffemene Póleñmæð-  
 ena, og i Póleñmæðene Gudræfnena, og i Gudræfn-  
 ene broodurlegan Ríkrleika, og i broodurlegum Ríkr-  
 leika almenelegan Ríkrleika, 2 Pet. 1; v. 5. 6. 7.  
 Þer hásed geinged fyrir minne Augsyn með fromu  
 Hiarta, og giørt hvað mer hefur vered þócknænlegt,  
 i Audmykt viðurfent og meðtefed minna Mád, og  
 erud þvi ordner eilífs Lífis makleger, þer blessader  
 mínar Fódurs hásed ekki fyrirleited þá Blessan sem  
 ea hese yður afrekad, heldur meðtefed hana með  
 Trúne, þvi skulud þer blessader vera um alla Eilífs.  
 Þer hásed huggad yður hver við annan, og inþyrdís  
 sagt; Drotten merker það og heyrer það, og það er  
 eitt Míningar Bref fyrir hann skrifad, fyrir þá sem  
 ottast Drotten, og þeinkia að hans Dáfn, þer skulud  
 nu reima það að eg hese minst að yður, þer skulud  
 vera minn Eigeñdómur að þessum Deige, sem eg hese  
 giørt, og eg vil spara yður, so sem Mádur sparar sín  
 Son, Mal. 3, v. 16. 17; Þer hásed stadnæmst  
 hica mer i minum Freistingum, eg vil nu skíka yður  
 Rísked, so sem minn Fader hefur mer skíkad, so að  
 þer skulud að og drecka yfer minni Borde i minni Ríife  
 Luc. 22, v. 28. 29. 30. Eg vil nu meðfenna yður  
 fyrir

fyrer minum Góður, því þér hafed meðkent mig fyr-  
 er Monum; Þer erud kommer ur miklum Harm-  
 Kællum, og hafed þveiged yðar Skruða, og hviit-  
 scaagad hañ i Bloode Lambsin, nu skulud þer vera  
 framfyrer Stoolu Guds og þioona honum Dag og  
 Noott i hans Mustere, og eg vil foodra yður og leida  
 til lifande Vatnsbrúna, og afþurka allañ Grant af  
 yðar Augum, Apoc. 7, v. 14. 15. 17. Þer  
 hafed barest goodre Barattu, Glauped fullkomnad,  
 Trúne hallded, og vered truer allt til Daudans, nu  
 er yður affriddes logd Koroonu Rettiæresins, sem eg,  
 hñ rettiæte Deomare gefur yður æ þessum Deige,  
 2 Tim. 4, v. 7. 8. So sem eg hefe utvæled yður  
 til eilifs Lifis, ædur en Grundvollur. Verallbareñar  
 var lagdur, so gef eg yður nu þad hid sama; Þer  
 skulud sem miner Þioonar ad eilifu hiea mer vera, og  
 sica mina Dyrd, sem miñ Fader hefur mer gefed,  
 alldrei hedan i fræa skal yður nockur Reid snerta, ei  
 nockur Dvin Skada gjöra, ei nockud Illt mæta, og  
 ei nockur Hrigd i Hiarta koma, Dauden skal ei  
 meir vera, ei Harmur ne Kveinan, ne heildur Þina  
 meir vera, Apoc. 1, v. 4. heildur skulud þer vera  
 Sigurhofsdingiar og Sigrenum hroosa, og erfa alla  
 Glute; Eg vil vera yðar Gud, og þer skulud vera  
 miner Synur, og minar Datur, og yðvart Hiarta  
 skal sagna, og yðar Fognud skal eingæn fræa yður  
 taka. Liika sem eg hefe yfredmiog elskad yður, og  
 af Elsku dreiged yður til min, so vil eg eirnig elska  
 yður um alla Eilifd; þad skal vera min Gleda ad  
 gjöra yður til gooda, og eg vil snua yðar Hrigd i  
 Fognud, og hugga yður eptur yðar Hrigd. Eg  
 vil gjöra yður ad Stoolpuni i Mustere Guds mins,  
 og þer skulud ei meir utganga, og uppæa yður vil  
 eg skrifa Nafn Guds mins, og Nafn hinar nýu

Jerusalem, sem er Borg minns Guds, su af Himnum ofan kemur frá minum Gude, og mitt hið nýja Ráfn, og eg vil gefa yður sem yfer háfæð unæð, að sitja með mér á minum Stóole, lífsa sem eg hefse yferunæð, og seted með minum Födur á hans Stóole Apoc. 3, v. 12. 21. Öll Eimð og Sorg skal vera langt frá yður, en þer skulud um allar Eilifda Eilifder, nióta hía mer Glede og Fagnadar, Heidurs og Dyrðar, yferflóranlégra Audæsa, Fullsælu, og oforgeingelegrar Veru, þer skulud allt það sá, hvers yðar Hiarta ofkar; Þetta er Dagur yðar Velgeingnis, á hverium þer iingænged i eilifa Dyrð. Þetta er Dagur yðar Fagnadar, Rættis, á hverium þer verded huggader epter yðar Harma; Þetta er sá Dagur á hverium biriaft yðar eilifa Sæla; Yður tilseigest nu allt það yður getur til Glede orðed; Þer skulud hafa Fögnud og Glede, Heidur og Upphefð, Dyrð, Frid, og Róðsеме, Oðaudleika, Heilbrigðe, Ríkedæme, og glederlegt Lif hía Guds hægre Hende, æ og að Eilifu, ecke um vissan Tiima, heildur um allar Eilifder. Eingeni Madur fær utsagt þá Begsæmd, og þau eilifu Laun, sem Drotten gefur yður.

## §. 10.

Slíkur verður sá gledelege Urskurdur, sem Heimins Doomare mun á essia Deige fráni tala til allra Urvalldra, er stadfaster hafa blifed á Beig einum til Himens allt til Vefeloka. Su Glede, þau Fagnadar Hliod og Danslæte, þeir Saungvar med Vosgiord og Þacklæte sem þá verður á Ferdum, það verður outræðanlegt; Fyrer Rættis sáfer vita þeir Utvöldu ecke, hvað þeir skulu þá ferertaka, til að audsyna sig þacklænta; Þá verður þeirra

þeirra Muður fullur af Hlætre, og þeirra Tunga  
 full af Hroosan, og þæ mun sagt verda ær meðal  
 þeirra; Drotten þesur mikla Glute við oss gíort,  
 þar utaf erum ver glader. Ps. 126, v. 2. 3.  
 Þæ síæ þeir, að þeir eru utvallder Himensins  
 Borgarar, hafu seinged oforgeingelega Koronu  
 Dyrddreñar, og þeirra Rofu standa skrifud i Bissens  
 Book ær Himnum; Ad þeir eru komner til Gíallsens  
 Zion. til Borgar Guds lifanda, og til margfiollða  
 margra þusunda Eingla, til Samfundu þeirra  
 Frumgetnu, hverier ær Himnum eru uppskrifader,  
 og til Guds allra Doomara. Ebr. 12, v. 22. 23.  
 Þæ síæ þeir þar mikæn Skara, hvern eingen get-  
 ur taled, af øllum Heidungium og Fookse, og Ryn-  
 fviislum, og Tungumælum, standa framie fyrir  
 Stoolnum, og fyrir Lambenu, unnsfriidda hvitum  
 Skruda, og Þælmavidu i þeirra Høndum, sem  
 falla með mikille Røddu, og seigia: Heilsa se þeim  
 sem ær Stoolnum situr, vorum Gude og Lamb-  
 enu Apoc. 7, v. 9. 10. Gøddan Begsend sem  
 þeir þæ fæ, þesur þeim aldrei i Heimenum i Hug-  
 komed, og hana fæ þeir ecke með sinum Skilninge  
 griped. I Heimenum lidu þeir Forsmañ, og  
 mættu standa ær bak við marga, en þæ eru þeir  
 upphafder yfer margar adrar þusunder. I Heim-  
 enum voru þeir volader, þursande og naustadder,  
 en þæ hafa þeir Lifed og fulla Nægd. I Heim-  
 um høsdu Ogudleger þæ ad Hæde og Athlætre, en  
 þæ eru þeir i Tolu Guds Barna. I Heimenum  
 mættu þeir þola Alngar og Rængende, sína D-  
 vina fyrir Sakleise, en þæ drottina þeir yfer sinum  
 Dvinum, og þeirra Rettur er auglýstur fyrir Guds  
 Doome; O þau miklu Unnsipte! O þau sælu Un-  
 sipte! Þeirra Graatur er snuæn i Hlæatur, þeirra

Hrigd i Glede, þeirra Sveinan i Fagnud, þeirra  
 Fersmann i Heidur, þeirra Læging i Upphefð, þeirra  
 Bolæde i Mudegd, þeirra Veikleika i Heilsu, þeirra  
 Daudleika i Odaudleika, þeirra Dande i Lif, þeirra  
 Sora i Dans, þeirra Harmaklogun i Glede. Saung  
 og þeirra Besæld i eilifa og ævarande Sælu. Hvat  
 munu þæ þesser Hoolymu, Ficalsu, Utvöldu að-  
 hafast? Þeir jarta sig allrar þeirrar Æru og Froos-  
 unar overduga, sem Christus tillegur þeim, og  
 seigjast hafa giört það listed þeir i Heimenum hafa  
 Gott aðhafst, fyrer hans Næd, og leggja það til,  
 að ser hase aldrei hlomast su Æra, að sica hafi þar  
 med sinum Augum, og þar fyrer snara þeir sinum  
 Koroönun fram fyrer Stooleñ, og seigia: Drott-  
 en! Þu ert verdugur að medraka Dyrd og Heid-  
 ran, og Krapt, því þu hefur alla Glute Skapad,  
 og fyrer þin Vilia urdu þeir, og eru Skapader.  
 Apoc. 4, v. 11. Þu ert Skatradur, og endur-  
 leister oss med þinu Bloode, ut af allshættud-  
 um Rynkvíslum, og Tungum og Soolke og  
 Heidningum, og þu hefur giört oss fyrer vorum  
 Gude til Konga og Kehenamaña; Verdugt er  
 Lambed, það Skatrad er að medraka, Krapt  
 og Ríikdoom, og Virsku, og Styrk, og Æru,  
 Priis og Lof. Cap. 5, v. 9. 10. 12. Doomar-  
 en mun þæ samt framhalla sinum Nædar Doome,  
 og því Froose er hafi hefur þeim gefed, og seigia:  
 Samlega seige eg yður, hvad þer gjoered einum  
 af minum minstu Bræðrum, það gjoerdud þer  
 mer. Matth. 25, v. 40. Þeir fromnu og trú-  
 lindu Þivenar sem vorud truer yfer litlu! eg vil  
 setia yður yfer miked, gænged in i ndar Herra Fagn-  
 und, v. 23. Komed her, þer blesader mins  
 Södur, og eignest það Ríike sem yður var til-  
 bued



bued frá Upphæfe Verallðar, v. 34. O þad  
 liflega Ord! O þad Einslindes Ord! O þad Sagn-  
 adar Ord! Ad koma til Christum, þad utelshur  
 allan Mootgang, þad gefur Fullvissu um eilífa  
 Sæluhíalp; O þan sagnadarjæla Gang, hvað-  
 an skulu þæ þeir Utvöldu koma? Frá allre Reid  
 sem fyrer þæ kom i Heimenum, frá þeim Oguds-  
 legu, sem þæ kvöldu, og legdu þeim allskins Hæd-  
 ungar til, og frá eilífre Fordæmingu, sem þeir  
 hafa hikað komest fyrer Truna æ Jesum Christum;  
 Aldrei hefur so luckuleg Ferd fyrer þæ komed, en  
 hvort fara þeir? Christus seiger: Þæ munu þeir  
 Rættlátu ganga i eilíft Lif, Matth. 25, v. 45.  
 O þan allra sælasta Gang! Strax sem þeir For-  
 dæmdu eru ofsáð fleigðer i Helvíte, fara þeir Ut-  
 völdu uppi þæ Himnesku Jerusalems i mikille Bæ-  
 send. Þad er af Sogunum kunnugt, hversu væg-  
 leg Laun þeir feinau ferdum hica Roomverium, sem  
 med Trúskap og Bopnhreiste hofðu bareft fyrer Fæd-  
 urlanded æ moote Dvinunum, og sigrad þæ, er  
 þeir letu soddan Sigurhofsdingia hallda openberlegt  
 Sigurhroos, sem giordest med þeim Hætte sem  
 fylger: Þan Dag Sigurhrogsed skulde halldast,  
 voru oll Stræten i Borgeñe Rooma sett med græn-  
 um Tríam, og Gournar umdreifdar med ilmande  
 Bloomstrum, ut af Sluggunum voru heingd hin  
 segurstu Bæsnadar Tíolld, og vílða i Borgeñe voru  
 Truport uppreift. Þegar Sigurherrañ naalgað-  
 est síðan Borgeña, med ollu sinu Hersíde, voru  
 nöckrer hpparleger Men af Raðenu i moote honum  
 sender, er i Rafne Raðsens og Alþíðunhar, ofstudu  
 honum Lucku fyrer feingem Sigur. Þvi nærst reiste  
 han in med ollum Merkium æ lopte, sem umvafem  
 voru med Laurberíatres Laufa Kronsum. I fyrstu

foor Riddara Lided undan̄ æ vel bunum Hestum, med cagiætum Bopnum, þvi næst fylgde Footgaungu Lided, vel nidurkfiðad i Sýlfingum, allt um̄ kring heyrdest Herþiipna, Lúdra, Horna, Bumbu, og Hliodþiipna Hliod, æfsamt med Strliðsmaðana Gleda Groope, nærst þessum foru Hofuds-Meñer-ner, og Kapparner, sem i Orustune hofdu Frægd-ar Berf un̄ed, hverium Hershofdingen̄ hafde gefed Gyllene Kransa, Armbond, Skioðdu, og adrar Gersemar. Þar epter voru boreñ Landa-Spiolld-æn̄ æ hœsum Staungum, æ hveriar mælad voru þau underlogdu Lend og Hierod, med Borgum og Mindum þeirra helstu af þeim yferum̄ Dvinum. Epter þad var allt Herscanged af Gimsteinum, Gulle og Sylfre, bored sumt af Moðum, sumt æ Bognum flutt; Epter þetta for fram̄ siðalsur Sigur-hofdingen̄, sitiande i logagylltum Vagne, þan̄ ed droogu vel utþriðder Hestar, æ hveria heingdar voru Lærbæratres Greiner med Gull saumudum Fiolldum, ellegar vel buner Fiilar voru lætner draga han̄; Sigurhofdingen̄ var Klæddur Pur-pura med Krans æ Hofde, er med mœgum Gers-ferum var settur; Epter Sigurhroofs Vagnenum voru þeir til scangateknu Hofdingiar dregner i Vid-um og Fiotrum, þar epter fylgde en̄ þæ Fiolldæ footgaungu Lids, og siðast Riiddara Lid, sem end-ade Reisuna. Dyrðlegur var soddan̄ Dagur hallden̄ hica Roomverium, med miklum Gleda Læar-um, og stoor H. idurs Dagur fyrer Sigurvegaran̄; En̄ hvað er orðed af allre þessare Begsend? Er hun ecke oll horfen̄, og ad eingu orden̄, eins og an̄-ar Hegoome? En̄ Sigurhroes Christi med øllum hans Utvolldum og Einglum æ effta Deige er længt-um ødruvjis hættad. Alldre i þesur þviliðkur Dyrðar  
Dag

Dagur skined sem sca, æ hverium þeir Urvoßdu verda sigrebroofande inßærder i þæ Himneßku Jeru-  
 salem. Þæ munu þeir H. Einglar undanßara morgum þusundum samañ, i skriidder Himneßkre  
 Segurd med Guds Lofgiordar Priis, þañig hroop-  
 ande: Þacked þer Drottne, því hañ er goodur,  
 og hans Mißkunseme varer eiliflega, það seige  
 nu Israel, hans Mißkunseme varer eiliflega,  
 það seige nu Hused Arons, hans Mißkunseme  
 varer eiliflega, þeir sem ottast Drotteñ, seige  
 nu, hans Mißkunseme varer eiliflega. Ps. 118,  
 v. 1. 4. Þvi næst fylgia Urvalldur i agiætlega  
 nidurßkipudum Hoopum, i skriidder hvittum Skruda,  
 sem Sigurvegarar, med Þcalmavidu i þeirra Hond-  
 um; Þessum næst fylgia þeir heilogu Forfedur,  
 siðað þeir hcatrupplýstu Spæmeñ og Postular, æ-  
 samt froomer Lærendur, og Keñefedur, skitnande  
 sem Himengeißlar, því þeir hafa morgum snued æ  
 Rettlætesens Beg. Siðað koma aller froomer  
 Kongar og Hofdingiar, sem framad hafa Guds  
 Dyrð, og Retviifena; Þæ morg þusund heilagra  
 Þiðlarvotta sem hafa læted sig til Danda þiina,  
 fyrer safer Guds Dyrðar og hans Vitnisburðar.  
 Þar epter fylgia morg þusundsiñum þusunder Ur-  
 valldra, sem i Truñe hafa stöðuger staded æ Beig-  
 enum til Himins, allt til Enda, og hafa kepst epter  
 in ad gaanga um hid þraungva Hlided til eilifs Lifis.  
 Aller þesser med Lofgiorda og Þackargiorda Saung-  
 um, liika sem Johañes sca Lamb standa æ Hiall-  
 enu Zion, og med því hundrad fiorutiñ og fiogur  
 þusund, sem hosdu Nasu Fodurs þess hins sama  
 i sinum Eñum, er sungu nyan Saung fyrer Stool-  
 num, og þeirra Rodd var sem Horpuslagara, þeir  
 ed sca sinar Horpur. Apoc. 14, v. 1. — 3. A

medal þessara er Sigurhofsdingen Jesús Christus, er ei einasta þesur alla sína Dóme under lagt, heildur hafa einnig hiner Trundu, fyrir hans Krapt, yfer sinum Dónum Balld feinged, þvi eigna þeir þessum þeirra Stríðshofdingia allan Síuren, og er þar líka sem þeir bere Leon í þeirra Mærum, og so kalla: Leoned sem er af Utt Juda, Noor Davids þesur yferuñed. Apoc. 5, v. 5. Þessa Sigurhroofs For, alíktar aptur lofsens mikill Skare H. Eingla, sem eru margþusundstínum þusunder, og syngia an aflots priis og Lof, v. 11. 12. Þar heyrst ekkert annad en Fagnadar Saungar, Lofsogn og Þackargjörd. Einn Flokuren tekur við af öðrum, og under með öðrum, og innest margar þusunder Flokka til samans í Loptenu, priisande Gud's Nasu, fyrir hans Miskun og Trufeste þad han þesur gjört sitt Nasu dyrdlegt, fram yfer alla Hlute, fyrir sitt Ord. Þeir syngia af Begum Drottens, þad Dyrden Drottens se mikil. Ps. 238, v. 5. Þar geingur til líkt sem í Christi Jnreisu í Jerusaleu, í hans Míðurlægingar Stande, og Koolked sem fyrergef og eptersfylgde, kallade og sagde: Hosiana Synne Davids, lofadur se soa sem kemur í Nasne Drottens, Hosiana í hæðstum Hæðum. Matth. 25, v. 9. Þar taka H. Einglar og Seraphim ad hrœva og seigia: Heilagur, heilagur, heilagur, er Drotten Zebaoth, öll Lön eru full hans Dyrðar. Es. 6, v. 3. Lofud se Dyrden Drottens í sinum Stad, Ezech. 3, v. 3. Allur Fjöldur Utvaldra sem eptersfylger mun þar under takamed Fagnade, broopande: Amen! Lof og Dyrð og Speke og Þacker, og heidur og Kraptur og Styrkleike, se vorum Gude frá Elifd til Elifdar, Amen! Apoc. 7, v. 12. Með soddan Fagnadar

nadar Saungum iñtaka þeir Ríkied, sem þeim var  
færa Upphæf fyrerbued; So fagnadarfull verda  
Endalok sañchrifteña Maña, sem her i Heime kepp-  
ast epter iñ ad gaanga hid þraungva Hlided til eilífs  
Lífs. Ectæ lætur Gud ser fyrer ectert þioonad vera,  
hellður saunor hañ sina Dyrkan, med þusundfall-  
re Uñbun, so þad er sem Paulus rettelega seiger:  
Eg helld, þad er; Eg alíkta, ad Mootlætting  
þessra Tiima, se ectæ verd þeirrar Dyrðar, sem  
vid oss mun openber verda. Rom. 8, v. 18.

## §. II.

Epter gledelega Upprisu Urvalldra folger loffins  
þad eilífa Líf og Dyrð Himnarlíkis Eingen þarf  
þar um ad efast, ad eilíft Líf se þeim Truudu tilbued,  
þvi so seiger vor Gressare Jesus Christus siakfur  
þar um; Minir Sauder heyra miná Rødd, og  
eg þeck þa, og þeir fylgia mer epter, og eg gef  
þeim eilíft Líf. Joh. 10, v. 27. 28. Da apur:  
Zver hañ truer a Sonen, sá hefur eilíft Líf,  
Cap. 3, v. 36. So seiger Paulus: Zver i And-  
anum nidursæer, sá mun af Andanum upp-  
stera eilíft Líf, Gal. 6, v. 8. Da apur: Gud  
hefur ei sett oss til Reide, hellður þad ver stýl-  
um Zicalpræded sðlast, fyrer vorn Drotten Je-  
sum Christum, 1 Thess. 5, v. 9. So seiger  
Petrus: Þer munud Endalok yðar Truar þar  
færa vera, sem er Sæluþíkalp Sælareñar 1 Pet.  
1, v. 9. Hvar same Stadur Urvalldra mune þa  
serdeilis verda, þvi getum ver ei fyrer viðt færa sagt,  
þvi þad hefur Gud ei openberað, en þad hañ mune  
dyrdlegur, og ununarþamlegur verda, færa þvi stár-  
er Rítingen greinelega. Þar um seiger David:  
Zíka, þer er Gnoott Sagnadarens, og gledelegt  
Líf

Lif til þínar hægre Zandar eilíflega, Ps. 16,  
v. 11. Þú Austurhálsu Heimfisins í Landinu China,  
liggur ein Borg, sem kollud hefur vered Þekvin,  
epter því sem um hana er skrifad, er hun þricatnu  
Mílur Ummals, ad heñar Forstöðum þar med  
oreifnudum; So er hun Fookkriik, ad Chinisker  
seigia, æ cirre Noottu meige i heñe samañdraga  
tvo hundrud þusund vopnfærra Maña, sem beriaft  
kúne bæde æ Heste og Fæte. Þú Borgeñe er Kon-  
unglegt Slot, hvar so er ruumgott, ag millum þess  
og Muraña kringum þad, geta bued tíu þusund  
Streiddsmen. sem seu Kongfisins Lífsvakt; A Slot-  
enu fínast sextíu og níu Saler, giorder med veg-  
legre, furdañlegre Smiide, og af saasenum Slut-  
um, æ medal hværra eirn er þaktur allur med Kop-  
ar, añar med Sýlfur Skýfum, þridie med toonu  
Gulle, og sa floorde hinum øllum dyrare, er settur  
med Fíllabeinum, Karbunkul-Steinum, og ødrum  
Ginsteinum, so veglega, ad æ myrkre Noottu er  
so biart i honum sem logande Lioos være þar iñe;  
Þetta ma heita veglegu Borg, bæde vegna Stærd-  
ar og Þriidiz, og verð ad skodast, en hvað er þad  
híæ þeirre Himnefku Jerusalem, i hverre Urvallder  
stuln biggia? Aldeilis eckert. Vilium ver sa hana  
asmaalada, þæ æsum Giætur ad hiñe nyu Jeru-  
salem sem Eingillen synde Johanni i Syn eirne, hvað  
þo allt æ andlega og æ Himnefka viisn ad fíllast.  
Af haafu Fíalle synde Eingillen Johañi þæ miklu  
Borg, þæ heilogu Jerusalem, ofañ fara af Himne  
frea Gude, hun hafde Guds Dyrd, og heñar Lioos  
var líft hinum diirmætasta Steine, sem skær Jas-  
pis, heñar Stærd æ hvern Beg voru 12000 Al-  
ra Leingder, Bygging heñar Muurveggia var af  
Jaspis, og Borgeñ af skírnu Gulle, eins skær og  
Gler.

Gler. Grunveller Murveggja Borgareñar voru  
 priidder med allshcattada Gimsteina, heñar Port  
 voru tolf Perlur, serhvert Port af eirne Perlu,  
 og stræteñ Borgareñar voru skíra Gull, so sem  
 gegnum skínande Gler, Apoc. 21, v. 10. 11. 16.  
 18. 19. 21. Med þessu vill H. Ande að nokkru  
 Leite afmicala Himnariífis Dyrð er Gud hefur sín-  
 um tilreidt, Christus seiger; I míns Söðurs Huse  
 eru margar Nerur. Joh. 14, v. 2. Og Paulus  
 seiger: Ver vitum, þó þetta jafnnefna Hús  
 vottar Tíalldbudar verða niður brotad, að ver  
 hösum Þigging af Gude uppbígdá, Hús eige  
 með Söndum gíort, það æfenelegt er að Him-  
 num, 2 Cor. 5, v. 1. O þann dyrdlega Bústad  
 Guds Barna! O Tíalldbud Guds hica Meñnum!  
 O hvað agíætt mun það verða að skóða þá Him-  
 nefnu Jerusaleml? Hversu mífed er að síá fyrer þann  
 sem leiddur er allavega í Kring í þeirre Hósuborg,  
 sem er volldugra Kóna Getur? Þar fær hann að síá  
 fagrar Þiggingar, priidelegar Kyrtur, og þar  
 halldna Guds Þíoonustu, agíæt Bopna: Hús,  
 ypparlega Sale, með Listum gíorda, og ímsar fæ-  
 gíatar Gersemar; Ímest fer hann Kónalegar Haller,  
 og sögur Herberge, edur Kónunglega Hesta Stalla,  
 Herbunadar: Hús, Handverka: Hús, og Gíollda  
 mífilsverdra Hluta; Hann kemur í Listegardana,  
 hvor hann fer maraflags síaldsen Tre, Averte, Bloom-  
 stur, Grasvarnar Götur, með Bídagreinum af-  
 markadar, með nírrer Rúnattu gíordar, uppvell-  
 ande Batus Uppsprettur, og aðnád míoð priidelegt;  
 Af þessu þífer honum eefe íangt yr verða, þó hann  
 være þar Ar og Dag, eda leingur, helst af því að  
 hann fær jafnan eitthvad farsed, og nýstærlegt að  
 síá, og eg efast um hann íangade þaðann nokkurn-  
 tíma,

tiima, ef hañ hesde þar med alle hvad hans Hiarta  
 gyntest. Un þañ yferburda listesamlega Alden-  
 gard Stoor-Hertogans i Borgeñe Floreni i Bal-  
 lande, verður i Fræfagum lesed, ad hvern sem  
 þængad er eittsin inkom, længe varla nockurntiima  
 aptur ut þadan, vegna þeirrar Unadsemdar sem  
 þar inu er ad fña. Þar þæst, strax sem in er kom-  
 ed margslags Tre full Abarta, morg ad ofañ lukt  
 Gængrum, grasværen til Unngaungu, hvor For-  
 sæluar verður noted, marger fagrer Fiskedamar,  
 sem Beidevorn, sem einu Batna Uppspretur,  
 Fuglabur og Dyrastiur; Þar mæ fña allslags  
 nya Bloomstra Skufa og Knappa, og smæa Aldin-  
 hasa, Marmara Lifnestiur, Listegængrum hvolsd  
 ad ofañ, fegur bloomværen Roodur, smæar vel-  
 smiidadar. Svalabuder, sem Sæluhuus, og Batn-  
 ed med furðanilegum Listum hingad og þængad  
 veitt, so stundum fellur þad ad ofañ aptur, sem Degg,  
 nu med hært i Lopt uppstandande Bunum, stund-  
 um fer þad i Krois upp i Lopted, sem i Soolffine fest  
 i þvi sem naaturlegur Reguboge med ollum sinum  
 Litum; Stundum er þar komed ad Skoogum af  
 Eypressu Ericaam, hvor umkring Barned af furðan-  
 legum Smiida Tilbuninge, kemur allavega fram;  
 Þar eru setter margslags Steinar, samt Rufungar  
 og Skeliar; Þar mæ fña miked af Ornum, Rød-  
 rum og Þoddum, sitiande og Batne spyande, hvad  
 allt er gjort med stærsta Hagleik. I einum Stad  
 i þessum Aldengarde; heyrst margslags Fugla  
 Saungur, eins og þeir sen aller samfyngiande, og  
 æ Greinum Ericaana fñast Fuglarnar sitiande med  
 naaturlegum Litum, lifa sem væru þeir lifande, so  
 smiidader med Hagleik Maña. Effe verður noeg-  
 samlega fræ sagt, hvad i þessum Aldengarde mæ  
 fña



síca af allshættar þessslags Eikun, þeim Bogahvölsdu Gaangporium, og öðrum undarlegum Hlutum, og so er þar allt eins liflegt og bloomlegt ad síca um Betur tem Sumar, af þeim umþlontudu Tricam, so sem, af Zitronu, Pomerans, Egarberia, Cypressu, og íangtum fleira slags Tricam, og öðru yndislegu. En hvad veglegur og viðfrægsur þesse Aldengardur er, og ariad þad i Heimenum er fæfæd, og furðanlegt, og so þad kyni æ nockuru Hætt, ad minda fyrer Mönnum, þæ iardnesku Paradis, samt er þad sem ecke þar vid þæ Himnesku Paradis, og þad stoora Guds Hums; Kune Meñerner ad uppþeinkia og tilbua so yndislega Hute, hvad mun þæ Guds Hænd hafa tilbued handa sinum Utvöldum? Hvad mun vera ad síca i þeirre stooru Guds Høll? Þar munum ver aller sem retttrudæ erum gledia vor Augu um alla Eilifd, og síca ois þo aldrei þreitta. Þeir H. Einglar sem hafa nu fyrer viist yfer 5000 Ar skodad Guds Auglit og hans Dyrð, hafa en ecke sed sig metta þar af, og þvi frammar þeir síca þetta, þvi frammar grynast þeir ad síca þad. O þad Dyrðar Hums! O þan Fagnadar og Bellistinga Stad! Þegar Johanesssa fordum þæ heilogu Borg, þæ nyu Jerusalem, heyrde han eirnig Rødd mikla af Himnum seigia: Síca þar Tialldbud Guds hia Mönnum, Apoc. 21, v. 3. Þo Maduren iminde sef allt hvad i Heimenum sagurt og yndislegt þiker, þæ er þad samt einkis verdt hia Guds Borg, þeirre Himnesku Jerusalem, hvernig sem han ihugar, fær han aldrei med sinum Skilninge griped, hvad Gud hefur geimt sinum Truudum; Vid þad blisfur, ad þad hefur ei Auga sed, og eige Eyra heyr, og ecke i nock.

i nockurs Mans Hiarta komed, hvad Gud hefur  
fyrerbued þeim er hann elska, 1 Cor. 2. v, 9.

§. 12.

Þ þessu Guds Huse nióta Urvallder idel Glede  
og Fagnadar, Heidurs og Dyrðar; Eilífa sem æ  
medal Brudkaups: Gestanna heyrast ekkert hríggælegt,  
so er það eilífa Eif med Brudkaups Samlíkingu  
afmálad til að sýna, að þar er ekkert af öðru efi  
Gledskap og Unadsemd að seigia; So sagde Rodd  
hins mikla Skara af Himne: Sögnun og verun  
glader, og gefun hönum Dyrð, þvíad Brud-  
kaup Lambsins er komed; Apoc. 19. v. 7.  
Christus líker því við Gestabod er hann seiger:  
Marger munu koma af Austre og Vestre, og  
sitia til Bords med Abraham, Isaac og Jacob  
í Himnariíke, Matth. 8, v. 11. Og aptur seiger  
hann til sína Postula: Þer erud þeir, hverier hia  
mer hafa stadnæmist í minum Sreistingum, og eg  
vil stíckla yður Rííked, so sem mín Fader hefur  
mer stíckad, so að þer stíckud eta og drecka yfer  
minu Borde í minu Rííke, og sitia æ Stoolum  
dæmande toolf Rynkvíisler Israels, Luc. 22. v.  
28. 29. 30. Ald Urvallder nióore eirnig idel Veru  
og Dyrðar í eilífu Eife, það sýner Paulus, seig-  
iande: Ver broosum oss af Von þeirrar tilkom-  
ande Dyrðar, er Gud mun gefa, Rom. 5, v. 2.  
Og aptur: Eg helld það að Mootlæting þessra  
Tiíma, se ekkert verð þeirrar Dyrðar, sem við oss  
mun opesíberud verda, Cap. 8, v. 18. Christus  
seiger eirnig í síne Bæn; Fader, hveria þu gafft  
mer, vil eg, að hvar sem eg er, so se þeir med  
mer, so þeir síæ mína Dyrð, þæ þu gafft mer  
Joh. 17, v. 24. Petrus líker eilífu Eife við Skoor-  
oonu,

vonu, og seiger: Þer munud, nær hiñ ædste  
 Zyrder mun birtast, ovishanlega Rooroonu  
 Þyrdareñar medtaka, 1 Pet. 5, v. 4. Og apt-  
 ur seiger hañ: Þer munud glediast med oum-  
 rædelegre og dyrdarsamlegre Glede, Cap. 1,  
 v. 8. Heidingiar hasa forðum i sínar Skrofsogur  
 fært, um þa Elisifku Belle, hvert þeir meintu  
 Søaternar fære eptær Dauda, ab þar vøre dæge-  
 legur Grashage, og vegsamlegt Líf, þægur Bind-  
 blær med særum Blum, so fríðsöm Jorð ad i hver-  
 ium Moanude mætte Binnrkiu hasa, og liflegur  
 Sugla Saungur, Ungfoolkeð dansade þar eptær hin-  
 um segursta Hloodsfæra Saung, su kostulega Fæda  
 sem þar veittast, hesde so gooda, Krapt i ser, ad  
 Men vøre þar alltið hrauster og heilbrigðer; þar  
 væru hallðnar cagiætar Beitsur, under Skugga  
 Tricaña, þar allrahanda velluktande Bloomstrum  
 vøre umdreift, og þar feinge Men allt eptær Diskum;  
 En slíkt er ecke anad en sætur Draumur, og onit  
 Zübirling, sem þeir blindu Heidingiar, hasa upp-  
 spuned af sinum eigen Heila. Forer þad se Gud  
 losadur ad ver hofum af anare Paradiis ad seigia,  
 sem ecke er jardnest, heildur Himnest, i hveria ver  
 hofum Von ad komast, ca sinum Tiima, þeirre er  
 vor Jesus het þeim ydrande og truada Ræningia,  
 med þeim Ordum: Samlega seige eg þer, i Dag  
 Skaltu vera med mer i Paradiis. Luc. 23, v.  
 43. I því Gestabode soor mig veglega frañ, sem  
 hiñ stoorvollðnge Kongur Alsverus gjorde ellum  
 sinum Hofdingium og Pioovum, þeim vildustu af  
 Persia og Media, Landstioornurum og ædstu Mon-  
 um i sinum Londum, i hundrad og cattatiu Daga,  
 og ellu Foolkenu i Hofudborgene Susan i sis Daga,  
 ad hañ lete sja þa ypparlega Riikdoom, sinð Kon-

unglega Riifis, og sína Hartignar Begsend. Hafi  
 let veita Fookenu i því Hofe sem var i Aldengard-  
 enum hía Rongsens Huse, þar heingdu, hvít, græn  
 og blá Fiolld, samanbunden med diirmætu Viine  
 og Skarlats Snurum, i Syssurhringa æ Marm-  
 ara Stoolpum. Beckerner er Bodsfoolfed æ  
 sat voru af Gulle og Syssre; Golsfed var lagt med  
 gulum, hvítum, grænum og svartum Marmara-  
 Steinum, og Men bæru Biined til Fookfins i Gull-  
 Kerum, ætíð i ødrum eptir ønur, og Biined var  
 yferfliootaulegt, og hver mætte drecka sem honum  
 best lífkade, Esth. 1, v. 3. 8. Þæ fæinte Fookfed  
 Augum sinum ad øllu því fyrer þau bar, so sem  
 voru Fiollden, Gull-Skarlarnar og Gull-Keren,  
 þettsett med diirmætum Gimsteinum, þad maralita  
 Goolsf og adrer Diirgriper, Tungu smackade lister  
 samlegar friddadar Kraiser, og dyra Drenke, Eyr-  
 un heyrdu yndislegu Saung, og Hloodsfara  
 Hloom, Zmingen merkte þægelega Lyft, sem Eopt-  
 ed bar med ser fræ þeim morgu Balsams Tricam,  
 Roosum, Liliu og Bloomstrum, er stoodu i Alden-  
 gardenum, og vid þetta allt hefur vered Unadsend  
 ad lifa; Þo þetta gledde miog Bodsfoolfed i þad  
 sin, er því eke hid minsta samliikiande vid þad  
 Himnesta Sælgiate sem Trundum er ætlad. Þhug-  
 um þad, hver hefur skapad og veitt allt þad synd-  
 lausa jærðnesta Sælgiate, og fræ hverium er þad  
 komed? Er þad eke gefed af vorum Gude? Þar af  
 mæ roada, ad laangtum dyrdarsamlegre Sælu hafe  
 Gud tilreidt sinum Hellogum. Þeir Ogudlegu fæ-  
 riðum jærnestfrar Sælu og Begieindar ad nioota,  
 sem þo ad eilifu fortafast; Hviliika Himnesta Sælu  
 og Dyrd mun Gud þæ geima sinum Bornum sem  
 honum rettelega þioona og hafi heidra? Ad soðu  
 þyue

Fyñe sæ her i Heime luckusæll og heppen ad kallast,  
 sem hesde soddan Astand, ad han stæde i fullre Næd,  
 og være Willdarmene nockurs voldugs Konungs, so  
 han bigge i hans Konglegu Slote, hvor margt  
 være dyrdlegt ad sica og skoda, hesde daglega Sam-  
 tal vid han, og maratæst med honum i hans Holl,  
 eda Vistegardi, hvor han mætte horsa æ þau frioof-  
 somustu Tre, sem eru i Heimenum, þær hid hag-  
 legasta titræddar Barnsleidslur, þau svolu Vistegange-  
 rum, þau ilinbestu Bloomstur, þau smectbestu Eple,  
 er han fyñe ad tillænga, þæ grænu bloomlegu  
 Skooga af diirum Vidum, so sem, af Zitronu,  
 Pomerans, Mandel, Cypressu, Carberia, Gran-  
 ata, Balsams, Palma, Bidsmors, Reikelsis og  
 Myrrhu = Eriam; i øllum Hornum Marmara  
 Eyknektur, og adrær utskornar og uthoggonar Minder,  
 med kostulegu Hagleiks Verke; Hans  
 Bustadur hesde nockra Liiking vid Paradis, hvor  
 han mætte nyta, ser allskins fægur, sæt og heitnæm  
 Eple og Aldine, so sem, Granata, Cyprus, Nardus,  
 Saffran, Calmus, og Canel, med allrahanda  
 Reikelsis Eriam, af Myrrhu og Aloe, og øllum  
 bestu Zurtum, so sem epter andlegre Blisu er sagt,  
 Cant. 4, v. 13. 14. og i þessare Unadsemd lifde  
 han heill og hraustur, og mætte daglega heyra Kong-  
 sens Þenara Hloodfæra Slætt; Han være ohullt-  
 ur fyrer øllum Dvinum, og i því Konglega Slote  
 umgeseñ hundrad þusund Stridsmonnum, sem  
 Baft helldu, og so ad ser buen, meina eg han mætte  
 æ nockurn Beg farsæll heita. En hvad længe  
 munde su Farsællid vid vara, þær til hun seinge Enda?  
 Eærum ver þad yrde 50, 60, eda i minsta lage 70  
 Ar, þær vid endar optast manlegt Lif i Heimenum,  
 og asamt med því, øll veralldieg Sæla, Glede, og

Begsend, en su Sæla, Glede og Dyrð sem Gud hefur þeim Froomu tilbued, varer eilíflega. Það Himneska Brudkaups Gestabod verður halded i Aldengarde þeirrar Himnesku Paradisar, hvar ecke verða Sýlfetioslden uppheingd, eins og i Alsveri Jurttagarde, sem cadur er geted, heildur mun Guds Birta og Dyrð þar allt uppliooma. Sæ Himneska Martiid varer ecke i sis Daga, ecke i hundrad og 80 Daga, heildur um alla Eilifd, því þeir endurkeiptu Drottens munu aptur koma, og til Zion koma med Faguadar Ræte, eilif Glede mun vera yfer þeirra Hofdum, Glede og Fognud munu þeir hendla, Es. 35, v. 10. Þeir Rettlatu skulu eilíflega lifa, og Drotten er þeirra Verðlaun, Sap. 5, v. 16. Hvar sest nu hid minsta Hoot af þeim Sýlfetioslden sem i Alsveri Gestabode voru uppheingd? Getur nockur synt mer ein þrad ur þeim? Eingen Steirn sest meir ur hans Marmara Goolfe, og eingen Gullbikar fust, sem hans Bodsmeñ af drucku; Hvar er það Gullebuna Huus er Salomon Kongur let gjöra ser til ibudar? Edur það ypparlega Slot er Cyrus Kongur let byggja? Hvar er það nafnfræga Hof Gydiunær Diani i Borgeñe Epheso, sem taled var medal þeirra sis Heimisins Furduverka, og var bygt at hundrad tuttugu og sis Stoolpum, med miklu Snilldar Berke uthoggunum, uppa hvers Bygging hundrad tuttugu og sis Kongar hosdu kostad? Er það ecke forgeinged? So forgeingur allt Heimisins Eptersæte, þo alldrei hafe það so miked vered. Það er skrifad um Eyu nockra, sem Thule hefur kollud vered, ad æ Sumartimanum se þar biartur Dagur heila ser Manude i gegnum, en eingen Noott ne Dima, af því Sooleñ gaange þar ecke  
under

under, en þó fylge það að eftir, að um Beturen  
 se þar sýfelld Moott í adra sex Moanude, og þá  
 sicaest aldrei Sooleñ; en í eilifu Lise er eingenn sodd-  
 an Umfkipting, heldur er þar eilifur Dagur, eilift  
 Dooos, og eilif Dyrð. Um Eyrum Kong í Serk-  
 lande skrifa Xenophon, að hann hafi jafnan lifað í  
 yndislegum Bortiima, fyrir því hann hafi í sínu  
 viðlenda Ríke, flutt sig, og reist þaðan sem Bor  
 og Sumar aflet, og þrangad sem Bor eða Sum-  
 ar, eða græn Tre var að sína, en þesse Bortiime  
 endadest þó með hans Lifdogum. Þegar Keisars  
 ans Trajaní Húsfrú Plotina, gekk í fyrsta sín in  
 í það Roomverska Hofud-Slot, sem kalladest Capi-  
 tolium, og marger Herramen, sem hofdu hár Em-  
 bætte ofndu henni Lucku, með hennar Keisaralega  
 Verdugleika Upphefð, snere hun sér til Foolsens  
 og sagde: So geing eg en her in, að eg biust við  
 hedañ aptur ut að ganga; Þar með gaf hun að  
 merkia, að hun þeinkte sín Begsemd tæke um fider  
 Enda, ef ei firr, þá samt í Daudanum, þá hun  
 yrde þaðan aptur ut boreñ; En, O! Fognud yfer  
 allan Fognud! Sca Fognudur sem ver odlunf med  
 Ehrsto í eilifu Lise, endast aldrei, því ver munum  
 med Drottne vera alla Tiima, 1 Thess. 4, v. 17.  
 Ver verdum alrei setter frá vore Dyrð og Glede,  
 því voru Fognud mun eingenn af oss taka. Þar  
 Drottningenn af Arabia kom til Salomons Kongs,  
 og hafde heyrt hans Viisdoom, og sed hans Balld  
 og Begsemd, hans Byggingar, hans Holl og Her-  
 berge, hans Borchallid og Hoffoolk, og þeirra  
 Klædnad, gat hun ecke hallded sér leingur, heldur  
 braust frá med þessum Ordum, og sagde til Kong-  
 sins: Það er satt sem eg hese heyrt í minu Lande um  
 þin Esne, og um þin Viisdoom, en eg villde ecke

trua því firr en eg kom, og sca þad med minum Augum, og sica, þar var mer ecke haalspart afsagt, miklu meire er þin Viisdoomur, og þin Audæse, en su Dregn er eg heyrda, sælt er þitt Foolsk og þiner Penarar, sem alltið standa fyrir þer, og heyra þin Viisdoom, 1 Reg. 10, v. 4. 8. So munu þiner Utvöldu forundra sig yfer þeirre stóru Dyrðar Begjend, sem er i þine Himnesku Jerusalem, og þad medkeña, ad i Heimenum hafa þeir ecke truad, ei hellsdur med sinum Skilninge hondlad getad, ad þad munde so vera, sem þeir þæ sca ad reina, so þar um ma nu hver seigia til annars, og syngia med vorre Kyrkju:

Þer munud epter þessa Tiid,

Þiggia med Gude Sælu og Frid, ic.

### §. 13.

Heyred þiner Groomu og Truudu; Soddan vendanlega Sælu hefur Gud fyrerætlad þeim sem hañ ottast, og gaanga aa Begum hans Bodorda, og þanig keppast epter in ad gaanga um hid þraungva Glided til eilifs Lifs; Um alla Eilifd verda þeir sæler og Mootlætis frii, glediande sig i sinum Gude, i hans Næd og Rætleika; Su hævoglega, stóra, viida, og med Guds Hæatignar Dyrð upplifsta Guds Borg, Heimile þeirra Utvöldu, mun miked auka þeirra Unadsemd. Þad er morgum til Yndis i Heimenum, ad eiga stóran Bustad sem stendur i roosamlegre Landeign, hvar þeir meiga vera omafslausar, og viidsynt er um fring ad litast; Munu þæ ecke þiner Utvöldu hafa miklu meira Ynde i þeim Himneska Bustad, sem þetta allt hefur med yferburda ypparlegum Hætte til ad bera, hvar þeir hafa eilifa Rooseme? Undrast meiga Men þæ synelegu



legu omælande Stærd Himensins edur Festingar-  
 enar; hvar ær þeir sían Sool, Tungl, og otal  
 Stiornur, hvar í moot Jorden er ecke stærre, en  
 miog litill Punktur, því eptir Stiornulistar Spek-  
 ingaþña Reikninge, er su allraminsti Stiarna ær  
 Festinguþne hallþen catican sínum stærre en Jarðar  
 Þnottureþ. Nockerer Heims Spekingar hasa so  
 utreiknad Stærd Himensins, ad haþ munde ad  
 minstakoste vera um þring þriu hundrud og fjoortcan  
 Millioner, síu og cattatíu þusund sínum þusunder,  
 sex hundrud Millur, og nockud þar yfer. Munu  
 þær ecke hiner Utvöldu medal anars mifelega for-  
 unndra sig yfer ouppþeinkianlegre Stærd þeirrar  
 Himnesku Jerusalem, ær moote hverre Stærd hins  
 noatturlega Himins er ad eingu teliande? Þesse  
 Jerusalem, verdur þeirra stadfastur Bustadur í  
 mestu Unadsfemdum og Hævegum, hvar þeirra  
 Sool mun ecke under gænga, og þeir eingrar Sool-  
 ar vid þurfa, því Guds Dyrð er þeirra Lioos, og  
 upplioomar þær, vid þetta er ecke oku lofed, því  
 þeir Utvöldu munu líka hasa fulla Riæte, í flestum  
 þeirra Lífama Limum; Eyrun glediast þær af Ein-  
 gillegre Saunglist er sífellt hlíoomar í þeirre Him-  
 nesku Jerusalem, þar eirn Roor tekur under og  
 tekur vid af ødrum, og syngur Drottne til Heidurs  
 Lof og Þackargjörð, seigiande: Zeilagur, Zeilag-  
 ur, Zeilagur, er Drotten allsheriar, øll Lønd  
 eru full hans Dyrðar, Es. 6, v. 3. Þær tekur  
 Þjóllde þeirra Utvöldu ad syngia þeirra nýa Lof-  
 saung, og sem Hørpusslagarar ær sínar Hørpur ad  
 leika og syngia: Verdugt er Lambed þad slæt-  
 rad er ad medtaka Krapt og Ríikdoom og  
 Vítstu, og Styrk og Þru, Þriis og Lof, Apoc.  
 5, v. 12. Hase Men Þnde af fögrum Saungum

i Guds Huse her æ Jorðu, einum þæ sunged er af imsum Rörum, hverfu miklu meir mun þad vera yndislegt fyrir þæ Urvoldu að heyræ Gude Eof sunged af meir en þusund Rörum, med Himnefre Saungstemu? Þar um mæ seigia:

Þar Psalmur er sungen sagur,

So Eareñ þverra,

Heilagur, & Heilagur,

Heilagur Herra! &c.

Þæ kenna þeir eirnig þæ liflegasta og sætasta Jm, sem daglega andar að þeim, allstadar að, og hresser þæ; þeirra Tunga smækar þæ lifa margskins Bellistingar, og þeir smæka hvad sætur og lifur að Drotten er. Augu þeirra sica sig þo aldrei þreitt ne mett, gleðiande sig æfælega i þvi að skoda Guds Auglit, og hans Hæatignar Beldis Dyrd, so sem Christus seiger um Einglana er vakta Smæbörnen; þeirra Einglar æ Himnum sica alltið mins Söðurs Auglit æ Himnum, Matth, 18, v, 10. Job seiger þar um: Eg mun sica Gud i minn Hólde, þæ hiñ sama mun eg sica fyrir mer, og minn Augu munu lifa þæ, en ecke eirn ættarlegur, Job. 19, v. 26. 27. Christus eirnig: Sæler eru hreinhiartader, þviad þeir munu Gud sica Matth. 5, v. 8. Og Jóhannes: Ver erum nu Guds Börn, og þad er en ei opeñ berad hvad ver verða munum, en ver vitum þæ þad birtast mun, þad ver munum hönnum lifer verða, þvi ver munum þæ sica so sem þæ er, i Joh. 3, v. 2. Þar fyrir uten sæ þeir Urvoldu forfæradæ lifame, sem jafnañ verða skina ande. Thuanus seiger frá, að Ared 1550 hæfe Ronguren i Frankariike seinged hica einum Mæne i Borgeñe Bononia, eirn Stein frá Austindium, sem

sem so undarlegt og dyrdlegt Skin fræa ser gaf, að  
 hann var allur að fíca sem logande, og af honum ut-  
 geingu stóror og biarter lysande Geislar alla vega.  
 So mun Gud láta Lífame Utvaldra veglega skín-  
 ande verða, og ei verða þeir einasta andleger og  
 ódaudleger, heldur eirnig Skínande og dyrdleger;  
 Hæf Gud so lífande Skapad, Sool, Tungl og  
 Stjornur, sem þó forgænaa, mun hann þá ecke  
 miklu framar þrífda sin Börn með Himniskum  
 Líoma, sem dyrdleg upprisa? Því so heiter það;  
 Aðan Þiartleik hafa Stjornurnar, því skur  
 Stjarnan yfervinur aðra í Þiartleika, so er Upp-  
 risa Framlíðena. 1 Cor. 15, 41. 42. Þeir sem  
 kenna munu skína sem Himniskins Geislar, og  
 þeir sem mörsum vísa til Rettkætesins líka sem  
 Stjornur um Allder og að Elífu Dan. 12. v.  
 13. Þeir Retklætu munu líoma sem Sool í  
 Ríike Söðurs þeirra, Matth. 13, v. 43. Mikil  
 Unde munu eirnig Utvalder af því hafa að vera í  
 Selstap margra heilagra Forsedra, fröomra Konga,  
 Spæmana, Postula, og annara helgra Mána,  
 með hverjum þeir munu vera líka sem eitt Hiarta,  
 og ein Sool. Hæf Men her í Heime Unde af því  
 að vera meðal goodra Bina, sem þeir meiga sig  
 uppa reida; Hversu miklu meira Epterkæte munu  
 þá Utvalder hafa af því, að vera meðal margra  
 þusunda helgra Mána annars Heims, og hafa við  
 þá Samrædur? Mun það ecke vera yndislegt að  
 heyra af vorum firstu Foreldrum, Adam og Eou,  
 hvernig tilgeft í Paradiis í þeirra Halle, og bæde  
 fyrer og epter það? Eða af Nooa, hvernig honum  
 leid í Dreka í Syndastöodenu? Af Postulunum,  
 hvað fyrer þá kom í Ferðum þeirra um Heimen;  
 Af hinum gamla Jacob, hvernig honum varð við

þegar hann spurde að hans Sonur Jöseph lifði, og  
 hvernig hær hans Synir affokudu sína vondu Tyr-  
 erteft. Hvað viðkemur Scauné scrilage, mun hun  
 eirnig af Gude veglegar Gæfur öðlast; 3 Skil-  
 ninge hína Uröðdu mun birtast fullkomeñ Þecking  
 um Gud og Himnesta Hlute, so þeir munu skilja  
 hvernig i þeirre einu Guddoomlegu Veru eru þrjár  
 aðgreindar Persoonur, hvernig Gud hefur vered  
 til fræa Elifð, hvernig öll Guddoomsens Þylling  
 biir i Christi Þiikama, hvernig Gud sameinar sig  
 við þæa Truudu, hvernig hann med Blisdoome  
 stioornar öllum Hlutum, og hefur þeim viðhalded,  
 því nær það kemur sem algjört er, þæa líner það  
 sem Hælsverked er. Nu sicaum ver i gegnum  
 Speigel i myrkru Orde, en þæa Auglite til Auglitis,  
 nu þecke eg að nokkrum Parte, en þæa mun eg þeckja  
 so sem eg em þektur, 1 Cor. 13, v. 10. 12. 3  
 Bilja hína Hoolpnu mun lifa Heilaglikeñ og Retti-  
 læted fullkomlega framstfina, er þeir med Gled-  
 giora Guds Bilja, og elsta hann ineliga, ásamt  
 hver annan inbhrdis, því seiger Juda, að Gud  
 mune skicka þæa fyrer sínu Auglite ostraffanlega, med  
 Fögmude, Jud. v. 24. Og Petrus huggar þæa  
 Truudu med nyum Hinne og nyrre Jördi, i hver-  
 ium Rettlæted bygger, 1 Pet. 3, v. 13. Jóhann-  
 es sca eirnig þæa Truudu i Lambsens Brudkaupe  
 iflædda hreinu og fögru Silke, hvert Silke hann ut-  
 þlleder að seu Rettlætingar Heilagra, Apoc. 19,  
 v. 8. Af söððan ypparlegum Gæfum og Giædum,  
 fann ecke aðað að orsakast en eintoomis Fögnudur  
 hína Truudu, þæa verda þeir rett vel druckner af  
 Næðargiædum Guds Hufs, og druckader med  
 Þellistingaña Straumum, Ps. 36, v. 9.

## §. 14.

Komed hingad þer hiner Truudu! þer goodu Stríðsmen Jesu Christi, sem keppest epter in ad gaanga um hid þraungva Hlided til eilífs Lífs, og skoded hversu gleðelega Endalíft yðar sanne Christen- doomur fær! Heyred hvíllíka Dyrð Gud hefur til- reidt þeim sem kappkosta ad gaanga Beigen til Him- ens; Nær sem þer at Kvölden ad heidriifu Eopte sicaed Stiornurnar glansa og tindra at Himnum, þa þeinked með yður: Nu horfe ee at þad priides- lega Tíald, sem heingt er fyrer þa Himnesku Jeru- salem, i hverre eg mun at síðan sca ad bua, nær sem þer so bidied og synged:

O minn Jesu, mer ingef þu,

Andiegt Lioos Truarnar! 2c.

Þa gleðied yður við Umþeinkíng eilístrar Scau- hicalpar, sem epter yður bíður, þo þer meiged nockud leinge bíða heñar, vited samt fyrer vlist ad þar kemur um síðer ad þer naed hana ad odlast. Mañ nockurn dreimde eittsín, ad hañ var leiddur af dcafríðum biartíkinande ungum Sveine, uppa haatt Fíall, hvar hañ sca haatt Þort standande at Gullstoolpum, snillelega giort, og sett með Þertum og Gimsteinum, fyrer þessu Þorte voru tvær Hurd- er, oñur bak við hina, Sveirnen lauk upp fremre Hurdene i haalfar Gíatter, og þa heyrde Madur- en þar fyrer inñan setan og sagrañ Saunghloom, er honum þokte so undrunarsamleaur, ad hañ villde þreingia ser in um Dyrnar, en Sveirnen varnade honum þad, og sagde; hans Tíime väre en nu ecke fomen þar in ad gaanga, hañ mætte en bíðlíka við stundarkorn. Sama er þad, þo þer meiged en þa bíða goodan Tíma, cadur þer scaed ingeinged i ei- lísa Scau, samt meiged þer þar um vísset vera ad þer

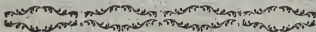
þer slepped ecke af heine; Þiſe þer goode Vin! hver  
 ſem þu ert, ad þer erſidt veite, og margt beift ſiñ-  
 eft i þinum Chriſteñdome, þa þeinf ær hrad riif-  
 uglega þer mune verda þad i Eiſiðene umþunad,  
 þvi þeir ſem med Tærunum nidurſca, munu med  
 Fegnudenum uppkæra, þeir gaanga ut og græta og  
 bera aghiatt Sæde, og koma aptur med Fegnude,  
 og bera ſin Bindene, Ps. 126, v. 5. 6. Gud  
 band Abraham forðum ut ad gaanga, og ſagde:  
 Liittu upp til Himens og tel Stjörnurnar,  
 kantu ad telia þær? Gen. 15, v. 5. Liittu upp  
 til Himens og ſiæ þær otellianlegu Stjörnur, og  
 hupa under eins med þer til þeirra otellande Giæda,  
 hværra þu ært von ær Himnum, þaangad ſerðu ſæa  
 Droða til Hvilldar, ſæa Hrigd til Gledde, ſæa  
 Dimu til Birtu, ſæa Fætaekt til Audsnægta, ſæa  
 Banheilſu til Heilſu, ſæa Dauda til Lif, ſæa  
 Tæradalnum i Fagnadar Salen; Skillde þetta ecke  
 upporſa þig til ad keppaſt epter, in ad gaanga um  
 hid þraungva Hlided? Skyllde ecke þeſſe Begſemund  
 uppkveikia i þer Elſtu til þeſſ Elifa, og Fyrerlit-  
 ning þeſſ Tiimannlega? Skyllde ecke þetta æſiſa  
 þig til ad hlaupa i Alvorugeſne med Gledde epter  
 Huoſſennu, ſem heyrer til þine Kallan her ad ofan?  
 O loat einga Fyrerhoſu auka þer Trega, og loat þer  
 ecke leidaſt ad ſtunda epter Sæluhicalþene, loat eing-  
 an Hlut hallda þer aptur i þinu Chriſteñdome  
 Hlaupe! Petrus kallar ſo til allra Chriſteña Maña;  
 Riærer Brædur! Legged þeſſ meire Kappsmune  
 ær yðar Kallan og Utvalningu ad ſtaðfeſta, þvi  
 ef þer giored þad, munud þer eige hraſa, og  
 mun yður ſo riifuglega gefen verda Jngangur  
 i æſenlegt Riife vors Drottens og Lauſnara  
 Jeſu Chriſti, 2 Pet. 1, v. 10. 11. Haf þad  
 alltið

alltid i Huga, ad ef þu ert stadfastur i Trúne og  
 soðnum Christenðoome, þá færdu komest hía eilífræ  
 Fordæmingu, og noð eilífræ Scaluhicasp. Kom  
 hingad seige eg en eitthín, þu, hver sem ert Guds  
 Barn, og ei einasta seiger, Drotten, Drotten, hells-  
 ur glórer eirnig Bilia Góðursins sem er æ Himn-  
 um, og lifer chrístelega, og stóða þad dyrdlega Her-  
 berge, i hveriu þu ætt eilíflega ad bua! Kom hinga-  
 ad og yfervega þitt farsæla Stand, i hvert þu her-  
 epter settur verdur! Kom og yfervega þad gledelega  
 Líf i hvert þu munt iðgaanga! Þanig fæ sanðchríste-  
 ner Meñ, sem gaanga rettán Beg til Himins, sæt-  
 an og sælan Deid, gledelega Upprisu til eilífs Lífs,  
 og Himnesta Begsemd. O hvad sæll og eilíflega  
 sæll er sál, sem hefur geinged retta Leid til Himins,  
 sem hefur lifad líka sem Sanðchristnum biriar, og  
 fepst hefur epter, in ad gaanga um hid þraungva  
 Glided. Gud hefur sed allt þad Gooda sem hañ  
 hefur gjort, heyrð allt þad Gooda sem hañ hefur  
 talad, og merkt allt þad Gooda sem hañ hefur hur-  
 ad, og þad hefur allt vered uppskrifad i Minningae  
 Book fyrir hans Augsyn, fyrir þá sem hafa ottast  
 hans Nafn, og hañ mun þeim þad allt Goodu  
 launa. O hvad sæll og siisæll er sá chrísten Madur,  
 sem stóðuglega feppest epter ad iðgaanga um hid  
 þraungva Glided, hañ er þrii sæll; sæll er hañ i  
 Daudanum, sæll er hañ i Upprisune, sæll er hañ  
 i Himnariikis Dyrd. Yfer þessare tilkomande  
 Dyrd, gledia sig sanðchrístner Meñ, syngia og  
 seigia:

O hvad farsæl ad er su Tíid,  
 Þá erum kommer þar,  
 Og epter lidna Heimsins Hríid,  
 Heitum Guds Borgarar! &c.

Hver

Hver eirn kappest þvi epter, sem vill hafa Hlurdeild  
i Gude i Himnaríke, og i Scauhícalpeñe, in ad  
geanga um hid þraungva Hlided til eilífs Lífis.



## XIX. Capitule.

Hvernig sáñchrísteñ Madur at stífelsdlega  
ad proofo sñalsañ sig, hvert hañ er at rett-  
um Beige til Himins, og hvernig hañ  
skal haga soddañ Proofo, so hañ sviif-  
est ecke nidur i sñne Tru, helldur gete  
alltiid vered víss um sñna epter-  
komande Scauhícalp.

### §. I.

Þegar Þerdamadureñ hefur laanga Leid fyrer Hende,  
þarf hañ vandlega epter ad spyria, hvert hañ  
helldur rettañ Beg, helst ef at þeim Beige eru  
marger Afkrokar sem kúna ad villa hañ. Sáñ-  
chrísteñ Madur veit það, ad Begureñ til Himens  
er fyrer hañ mieg hattufullur, og vandfareñ, vegna  
þeirra mörgu Afvega, er hañ kañ fyrer ad hita,  
og at þa ad villast, hoar fyrer hañ kañ ad komast  
i eilífa Storum. Er honum þa ecke best ad rañ-  
saka med Kostgæfne, hvert hañ mune vera at rett-  
um Beige til Himins? Hase Þerdamadureñ villst  
af rettum Beige til þess Stadar er hañ ætlade fer  
ad



ad ferdast, og formerker ad hañ er villtur orðen, þæ getur hañ snued aptur og byriad nýa Reisu, og so komist til hins sama Stadar, En sca sem eittsín hefur utendad Reisu sína Eisdaga her i Heime, getur ecke aptur snued, og buriad þæ Reisu ær ný. Se Madureñ eittsín dæen, kemur hañ ecke aptur i Heimeñ, hase hañ þæ fared ut af rettre Brant til Himins, tapast hañ eilíflega: því seiger David um sitt andada Barn; Nu þad er daudt, hvad skal eg fasta? Eða mun eg geta sookt þad aptur? Eg fer til þess, en þad kemur ecke til min aptur 2 Sam. 12, v. 23. Og Job seiger: So er Madureñ, nær hañ leggur sig, mun hañ ei standa upp, og ei vakna upp aptur, so leinge þad Zimenin bliifur, og hañ uppvaknar ecke af sinum Svefne, Job. 14, v. 12. Margt um breitest i Heimenum, sem Men ætla ecke, margt kúna þeir aptur ad sca, sem þeir mist hafa, en tapest Scaluhicalpen, fæst hun aldrei aptur; Þo nockur misse allar sínar Eigner, kæn hañ ad sca þær aptur, hvad Job reinde. Misse nockur Kongur Riife sitt, kæn hañ ad sca þad aptur, sem Manasses; Misse nockur Heilsuna, kæn Gud ad gefa honum hana aptur, sem Kongenum Ezechie. En hvar er um þad sagt, ad þeim sem Scaluhicalpena mist hefur, se eptersæted ad bera fyrer heñe Umsorgun, so hañ næe heñe aptur? Þad er sem vor Frelsare Christus seiger: Hvad stodad þad Mañen, þo hañ viðe allast Heimeñ, en feinge Tidon æ Scalu síne? Eða hvad mun Madureñ sca gefed, þar hañ sína Scæl med endurleife? Matt. 16, v. 26. Og David: Þar kæn eingeni Brooder nockurn ad leisa, ne nockurn vid Gud ad forlika, því þad kostar allsfor miked þeirra Scæler ad endurleisa,

leisa, so hafi bliitur þad þirt ad laata vera eilif-  
lega, Ps. 49, v. 8. 9. Firt epter Daudan er  
eingrar Endurlausnar ad vanta, þa er þar af  
audsed, hvad uandsinlegt er, Maduren vel epter-  
grensest, hvort han er a rettum Beige til Himens,  
og leitest grant epter, han nae hoolpen ad verda;  
so hasa þeir Truudu alla Tiima giort, sem Petrus  
seiger: Epter hverre Scaluhicalp hasa leitad og  
grenslast Spameðerner, sem uppa ydur, af  
þeirre tilkomande Næd hasa fyrerspæd, og  
rausfædu a hverium, eda hvilitum Tiima,  
Anden Christi, sem med þeim var, þad tilteikn-  
ade, 1 Pet. 1, v. 10. 11. Hvorsu margar fleire  
þu under Maða yrde hoolpner, en skedur ef þeir  
jafnan proofudu sig, hvort þeir blyfe i Truue, i  
Guds Næd, og a Beige Scaluhicalpærenar? En  
af því þeir giora þad ecke, helldur lifa i Andvara-  
leyse, sara þeir a mis vid allt þetta: Þeir stoola  
jafnan uppa sina Muntru, og meina þeir sen tru-  
ader, þo þeir gere þad a eingu bygt, þeir seiglast  
aller vona sig hoolpna verda, se um þeirra Tru-  
spurt, aan þess ad hasa nockud fyrer ser um þad.  
Mun sca Gerdanadur sem laanga Reisu vill giora,  
og veit ecke Beigen, spyr ecke helldur um han, en  
seigest vona han mune þan Beg afram komast,  
ecke vera Þyfl hallden, eda mun hunum ecke bregð-  
ast Bon sin? Ef Gooferda Maduren villde laata  
sitt Skip under Seglum refiast fyrer Bindenum,  
eins og þad yrde af honum drifed, og segde samt:  
Eg vona eg komest i þa Hofn sem eg tilætla, vare  
þad ecke dærliga giort, eda munde han ecke prett-  
ast i sine Hegooma Bon? Ef nockur, sem eckert vill  
vina, segde; Eg vona eg mune verda riiskur, mun  
su hans Bon ecke verda til onyris, af því hun er  
a

æ eingu bygd? Ef einhver segde: Eg vona eg mune  
 lærdur verda, sem þo aldrei liitur i Boof; Mun  
 su toom Boon giora hañ lærðan Mañ? So giorer  
 toom Boneñ eingan hoolpen, þo hañ seigest þæ  
 Bon hafa, hoolpen ad verda, ef hañ bygger hana  
 æ eingu. Þær scavissu Meyar vonudu ad komast  
 in um Himnariikis Dir, en þad bræst þeim, því  
 þæ þær sögdu; Herra! Herra! liuk þu upp syrer  
 oss! feingu þær þad Svar sem þeim ecke liikade.  
 Sanlega seige eg yður ad eg þecke yður eige,  
 Matth. 25, v. 11. 12. Med þessu þefur vor  
 Frelsare kende oss, ad marger draga sialsa sig æ  
 Ealac, med sine forgefins Bon um Scaluhicalp-  
 ena, sem æ eingu er grundud, því þeir ættu heildur  
 ad rañsaka Ritningarnar, og þær med spyria sialsa  
 sig; Þefur Gud nockrum losad Scaluhicalpene, sem  
 lifer eins og eg? Eg þef Hiarrad fast vid þad Tiim-  
 anlega, ellegar eg hegda mer epter þessum Heime,  
 ellegar eg þef einga retta Elsku til Guds og mins  
 Naunga, og þviunliift; þæ mundu þeir verda  
 varer vid, ad eingum sem so lifer andvaralaust, og  
 skipter ser liited um þad Eilifa, þefur Gud Scalu-  
 hicalpene heited, þær med yrde þeim Svitræded  
 openbert, og þeirra onyta Bon vife i burtu. Eg  
 selecke ad nockur sem kaupar Jord, Huus, Gard,  
 Akur, edur anad þesshaattar Goods, laute ser nægia  
 med toomt Eosforded syrer því, heildur vill hañ þær  
 uppa hafa onur Skilriike, so sem, ad þad se skra-  
 fært og þingliift, og so framveigis, so eingan brigde  
 þad aptur undan hans Eign. Og þo sca marger  
 Christner Men þad af ser, ad vera ugglaufer um  
 sina Scaluhicalp, broosande ser af sine Heimvon  
 æ Himngriike, þo þeir hase einga Bissu um epter  
 Daudan þængad in ad komast. Ad vissu ser morg-

um Christnum líkt sem hinum heidna Socrate, er sagde, þá hafið deya skyllde; Nu dey eg, en Gud veit hvert eg verð hoolpeñ eda ecke. Besælañ Dauda fæ þeir, sem aldrei hafa rañsakað sínar Sælar Astand, eda proofað sig epter Guds Orðe, því marger, sem æ síðasta Deige meina þeir ucae Jñgaungu æ Himnum, en verður þó af Christo fræviðsað, hlíoota það af því, að þeir æn Astandu hafa inbirlað sér það her i Heime, so sem Christus um þá seiger: Marger munu til min seigia æ þeim Deige, Herra! Herra! hósum ver ei spæð i þinu Nafne, hósum ver ei i þinu Nafne Diöfla utrefed, hósum ver ecke i þinu Nafne mörge Kraptaverk giört? Og eg mun þá joata þeim, að aldrei þekta eg yður, fared fræ mer aller Illgiörða-Meñ, Matth. 7, v. 22. 23. Hver er nu sá Christen sem ætlar hafi mune fortapað, þó skedur það margar þusunder, af því þá vantar Fullvissu þar um, og su Bon, sem þeir þar um hafa, er ogrundud.

## §. 2.

Med því nu er fullsañað, að ogrundud Bon, giorer eingafi hoolpeñ, þá er það hin mesta Auda syn að sañchristen Madur proofse sicañsañ sig, hvert hafi er æ Beigenum til Himens eda ecke, og su Proofan hlíotur rettelega fyrer að takað, so eingef dragest æ Sælar i því Verke, sem so miked æriidur, því añað er að vona hoolpeñ að verða, en añað er að vera hoolpeñ i Boneñe, líka sem það er añað að vona sig vera i Rongsins Mæð, en añað að hafa viss Keñemerke þar um. Það er Christnum Moñum vel kunnugt, að þeir verða ecke sæluhoolpner, utafi fyrer saña lifande Tru æ Christum,  
edur

edur ad þeir med Trúne umfádme Jesu Christi fullkomnu Fullnægiugjörd, med hvörre hafi þesur i Mañana stad fridstillt Guds Rettelæte, og þeim Rettelæted Himnariike og Scaulhicalpena afrekad, sem þeir hofdu fyrer Syndena tapad, hvad optlega og noogu liooslega er cadur utskiirt her ad framafi. Ver hofum her um Christi eigen lioofu Ord: So elskade Gud Heimeti, ad hafi gaf ut sin eingeteni Son til þess ad aller þeir sem a hafi trua fyrersarest eige, hellsdur ad þeir hase eilist Lif. Joh. 3, v. 16. Og aptur: Sver hafi truer og verdur skiirdur, sca skal hoolpeni verda, Marc. 16, v. 16. So seiger eirnig Petrus: Eige er i nockrum sdrum Scaulhicalp, því þar er eckert afiad Nasn gefed Mönunum, i hveriu ofs biriar scaulhoolpnum ad verda, þad er, utafi Nasn ed Jesu Christi, Act. 4, v. 11. 12. Somuleidis seiger Paulus: Endalok Lögmaalsens er Christus, hver sem a hafi truer, sca er rettclatur, Rom. 10, v. 4. Þegar Myrkvastofu Börduren fell fordum Paulo og Sila til Foota, og sagde; Herrar minner! Hvad biriar mer ad giora so eg verda scaulhoolpeni? þa sögdu þeir: Tru þu a Drotten Jesum Christum, so verdur þu hoolpeni og þitt Zuus, Act. 16, v. 30. 31. En med því su saña Tru er ecke i því foolgeni, ad seigiast einasta trua a Christum med Muñennum, hellsdur er hun Kraptur Guds, sem hafi fyrer Yfervegan sins scaulhicalplega Ords verkar i Mañana Hiortum, so þeir sae rettelega ad ser teked Christi Forþenustu, og hoolpner orded; þar fyrer eiga þa sañ Christner Men ad proosa sig, hvert þeir hafa þad giort, og hvert þeir standa i Trúne, og i Guds Rind. Paulus var viss um þad fyrer sicalsañ sig,

þvi sagde hañ: Eg veit æ hvern eg true, og em fullvið ad hañ kañ þad ad vardveita, hvað mer er tiltruad allt til þess Dags, 2 Tim. 1, v. 12. Hañ hefur æn Esa byggt æ nockru sína Sæluhialp, ellegar hefde hañ ecke þetta skrifað; Hañ hefur æn Esa proofað sína Tru, og af vissum Andsteningar Merkið vered við um, ad hun var rett og soñ. Sæ sem við er um þad hañ hafe saña Tru, hañ er líka við um Guds Næd og Sæluhialpena, sem þar verdur ecke fræstleñ, þvi Truenn er þad sem Gud alitir, sem Jeremias seiger: Drotten, þin Augu alitir Truna, Jer. 5, v. 3. Þar fyrir elskulege Vin! Vilir þu vera við um Guds Næd, þæ rañsaka vel, hvert þu ert i Truñe, þvi æn Truareñar er omögulegt Gude ad þocknað, Ebr. 11, v. 6. Ecke þocknað christenn Madur Gude fyrir sitt eigned Rettlæte, sem eckert er, þad fyrir Gude gylde, helldur fyrir þad hañ hefur i síne Sæl Jesu Christi utvegada Rettlæte, hvert hañ fyrir Truareñar Krapt tileignar ser, og helldur þvi fast i Sæluñe. Hver sem við er um þad, hañ hafe hia ser Jesu Rettlæte, Fullnadarboot, og Lausnargialld, hañ er líka við um sína Sæluhialp. En so ad þu serti fullkomlega við þar um, æntu kostgæfelega ad proofa sialkañ þig, hvar til Paulus comiñer alla, seigiande: Reined yður sialker, hvert þer erud i Truñe, reined yður sialker, eða þecke þer ecke sialka yður, þad Jesus Christur er i yður, nema þad se, ad þer seud odngasileger, 2 Cor. 13, v. 5. So seiger ærnig Petrus: Legged þvi meire Rappomme æ ydra Kallan, og Utvalning ad stadfesta, 2 Pet. 1, v. 10. So er þad líoost, ad Maduren fyrir seddañ Proofan, verdur við um sína Utvalning

til eilífs Lífis. Eg seige en eittsín: að mikill Mis-  
munur er að millu og grundadrar Bonar, og Full-  
vissu um Eðluhættina, og að millum þeirrar  
Trúar, sem Men hrofsa sér af með Muninum, og  
þeirrar sem blír í Híartanu. Er ekki so? Margur  
ætlar og vonar að hann sé heilbrigður, sem þó ekki  
er. Þekkingarnir í Þingardenum meintu og von-  
udu, að þeir mundu fá meira, en hiner sem seirna  
komu í hann, þó bræst þeim það, því hver þeirra  
sef ekki nema sín Þening Matth. 20, v. 10. Hvað  
kemur til þess að hann sé það, að þeir höfðu ekki Lof-  
ord fyrir meiru? Brudkaups- Gesturnir, sem ei  
hafði Brudkaups Klædd, meinte og vonade hann  
mætti í Brudkaupinu vera, í hvert honum var  
hódd, þó bræst honum það, því honum var bund-  
num varpað út í hin yrtu Myrkur, Matth. 22,  
v. 13. Amalechitar meintu og vonudu þeim være  
aldris óhátt, þar þeir dreifdu sér um Jórdana,  
áttu og drucku yfir feingnu Herfange í Ziklag, þó  
bræst þeim það, því David kom þeim að óvart,  
og sloo þá með Sverðseggjum, 1 Sam. 30, v.  
16. 17. Sæ unge Madur sem flutte David  
Konge þau Eiddende, að hann hefði Saul Kong  
ihel fleiged, meinte og vonade hann mundi fá good  
Laun þar fyrir, þó bræst honum það misög, því  
David lét slá hann ihel. 2 Sam. 1, v. 15. Þha-  
rao meinte og vonade hann mundi luckulega komast  
yfir hild rauda Haf, þó bræst honum það, því hann  
hlaut í því að druckna, með öllum sínum Her, Ex.  
14, v. 28. Hver var Orsök þar til önnur en sú,  
hann hafði ekkert Fyrirheit af Gude þar yfir að  
komast? En Ísraels Born komust með Lucku þar  
yfir, því þeirra Bon var bygd að Guds utþrick-  
legu Fyrirheite. Her af máttu sá Misgunn að þeirre

Bon sem ca eingu var bygd, og þeirre sem vel er grundud, eins og ca því ad seigiast vera heilbrigdur, eda Ríikur, og ca því ad vera það raunar, því seiger Jacob: Svad stodar það, Fíærer Brædur, þott einhver seige hañ hafe Truna, og hesur ei Verkeñ? Getur su Tru gíort hañ hicalplegañ? Jac. 2, v. 14. Þar med kerner hañ, ad það se til onytis ad hroosa ser af Truñe, eñ hafa þo einga sañvar Tru- ar Avertre til ad bera, því su Tru se daud, eñ ecke scaluhicalpleg.

## §. 3.

Lat þar fyrer vinsamlege Lesare, þina Tru ecke vera foolgna i toomum Ordum, og ecke þina Scaluhicalp bygda ca einberre Bon, sem vid eckert hesur sig ad stidia; Leitastu miklu heilbur vid ad nea Fullvissu um þina Tru og Scaluhicalp, so þu ecke nidursviikest, i so miked umwardande Esue, ad ca því stendur þin Bistarvera, um þca endalausu Eilífo; Gíæt ad Dame þína Scavíisu Meyu, sem meintu þær hesdu Bidsmier i sína Lampa, þca Brudgunneñ kom, hvar med þin sama Tru verður skíleñ, eñ scau nær þær adgiattu, hvad offeint var, ad þær vantade það Matth. 25; v. 8. Halót því frañ ad proosa sicalp- añ þig, þcangadtil þu sær sañreint ad þu ert i sañre Tru bliifande. Hvíist eck sér eñ þu ert viss ordeñ um þina Scaluhicalp, epter þeim goodu Rædum Postulans Pauli: Epter Guds Orde einasta cattu ad proosa þia. skule þer duga. Gullsmidureñ reiner Gullad ca Prooffsteinenum, því añars kañ hañ ad taka svíked Gull fyrer gott. So cattu ad proosa þina Tru, ca Guds Orda Prooffsteine, gíor það lííka retter lega, so þer þurfe ecke ad bregdash. Dæm ecke af því, þo Heimureñ eda adrer Men dæme og hallde þig



þig sañchrifteñ, ad þu þar fyrer serti þad. Margur er  
 halldeni fyrer Mañaña Augum sem Gull og Þerfur  
 eda Sañtruadur, en verdur þo fyrer Gude sem for-  
 ridgudur Mañmur caliteñ, eda vantruadur. Af  
 odrum kañ sca halldeni ad vera fyrer Guds Barn,  
 sem þo er fyrer Guds Auglite Heliuittis Ellds Matur.  
 Postular Christi helldu Judas Ischariot sañtruadañ,  
 þo var hañ Svifare. Madureñ ser þad sem fyrer  
 Augunum er, en Drotteñ callitur Hiartad 1 Sam.  
 16, v. 7. Þad Eple sem ad utañ er sagurt, kañ  
 ad vera madfad iñañ; Sca Fiskedamur sem hefur  
 fíært Vatn ofañna, kañ ad vera en Botnenum fullur  
 af For og Bleitu; So er eirn Madureñ fyrer od-  
 rum hid ytra vel utliitande, sem þo kañ ad vera  
 Hrafnare hid iñra i Hiartanu; Dæm ecke helldur  
 ad þu serti sañtruadur af því ad þu ræfer Guds  
 Þioonustu utvortis, eins og adrer, því þad kañ liika  
 ad þretta þig, og þad hefur margañ sviked. Marg-  
 ur fer til Ryrkiu, og er vid Guds Þioonustu, sem  
 ecke er alltiid fyrer þad retttruadur, añars hefde Cain  
 verid truadur, sem þo ecke var, því þo hañ soornfærde,  
 leit Drotteñ ecke noðarsamlega til hans Þoornar.  
 Gen. 4, v. 5. Ecke er helldur Bæneñ i siacsfre ser  
 Merke til sañrar Truar, því margur kañ med Allud  
 ad bidia, en vera þo vantruadur. Pharisearner  
 helldu laangar Bænagiorder, samt voru þeir vantru-  
 ader, so ad Christus hroopade Bei yfer þeim. Ad  
 heyra margar Predikaner er ecke helldur Merke sañ-  
 rar Truar, añars hefde Herodes vered truadur, med  
 því hañ hliidde Johanni Skirara i morgum Grein-  
 um, og heyrde honum giarnañ, Marc. 6, v. 20.  
 samt var hañ þo fullur af Vantru. Bære þad viist  
 Merke Truareñar en nockrum, ad hañ gesur Olmus-  
 ur, þa hefde Phariseareñ truadur vered, er gaf

miðlar Tíundur, um hvern Christus þó eðle seiger, ad hann hafe rettloatur heim fared i sitt Huus, Luc. 18, v. 12. 14. Ef utvortis Yðran og Angurseme vøre viðst Merke ibuande Truar, þá hefde Achab vered truadur, er hann sundur reis sin Klæde, toek Seck æ síð Tískama, fastade og svaf i Seck, og geck hrigdarlega fram, en þó var hann vantruadur og Hrásnare, 1 Reg. 21, v. 27. Ef það vøre viðst Merke til, ad sca vøre sañtruadur sem heildur ser frá utvortis Stoorglæpum, þá hefde Pharisearn, er strax var aminst, vered truadur, sem hann var þó eðle, því hann var secke Ræninge, orettvís, Hoor- dooms Madur, eða sem Tollsheimtaren, Luc. 18, v. 11. Ef Skriptamæleñ vøre Merke Truareñar, þá nockur Madur medkeñer sínar Synder med Muñ- enum, þá hefde líka Pharao vered truadur, því hann sagde: Eg hese eñnu ad þessu síne syndgast, Drottens er rettloatur, en eg og mitt Fokk erum ogudleger, en hann var þó vantruadur, Ex. 9, v. 27. Ef Brufun þeirra H. Sacramenta vøre obrigðanlegt Merke Truareñar, þá hefde Pharise- ar og Saducear eirnig vered truader sem komu til Johannis Skýrnar, það var þó ei so, því hann kallade þá Rodrufyn fyrir þeirra Hrásnis Saker, sem eðle kñnu ad umfya Guds tilkomande Reide, Matth. 3, v. 7. Allar i Borgeñe Corinthus, sem medrooku þá H. Christi Rvöldmæltid hefde þá líka vered sañtruader Christner Men, þó seiger Paulus um þá, ad nockrer af þeim hafe medteked hana overd- uglega, og orded seker við Fokk og Blood Drottins, fyrir það vøre marger sñker æ med- al þeirra og marger sofnader, 1 Cor. 11, v. 27. 30. Af þessu serdu líoslega, ad utvortis Guds Þioennusta kan eðle alltið ad vera Truareñar Berk- an,

an, heilidur stundum af Hæfne, og hafa añað Upp-  
runa, því soddan útvoztis Guds Dyrkan kani eir-  
nig ad verkast af Uppfoostre Maña, sem til heñar eru  
vander i sraa Barndome, sem eir-  
nig til þess ad ford-  
ast útvoztis Glæpe, hun kani eir-  
nig ad vera Hæf-  
enar Verkan, þegar Men villia vera af Heimen-  
um sem velchristner calitner. Liika sem þad er ecke  
viist Merke, ca Trenu til þess þad se caxartarsanit,  
ad þad hesur gran Lauf, og ecke ca Mañenum, ad  
han se lifande, ad hans Augu eru nockud open, eda  
han er nockud raudleitur i Audlite, því þar til kuna  
ad vera adrar Orsaker, so er um útvoztis Guds  
Dyrkan; Athuga því heilidur hvernig þinu Hiarta  
er vared, þad er ecke noog ad þu bidler og synger,  
giæt heilidur ad hvert þu i Bæneñe upplipter heiloge-  
um Hendum, can Reide og Esasendar, því Gud  
bænheyrer ecke Syndarana, sem lifa i vitanlegum A-  
setnings Syndum, heilidur þaa sem ortast Gud og  
giora hans Villia, og han burkfastar allre útvoztis  
Guds Pioonustu, sem ecke itansemur af ydrande og  
truudu Hiarta, því þesshoattar Bæner og Saung-  
var eru fyrer honum sem Finlausra Diira Buldur,  
og misþocknast honum; Þad er ecke noog ad þu gef-  
er Olmusur, giæt heilidur ad hvort þu giorer þad af  
froomu Hiarta og sonum Kierleika, því þo þu gef-  
er so ut allar þinar Eigur, og hesur ecke Kierleikan, er  
þer þad eingen Nysend; Þad er ecke noog ad þu  
heyrer Guds Ord, giæt heilidur ad þinu Hiarta læge,  
hvort þu vardveiter þad i goodu og sidsomu Hiarta,  
og færer Alvort i Poleñmæde, því añars ertu Ord-  
sins Heyrare einasta, en ecke Giorare, og þar fyrer  
vantruadur, en ecke truadur; Þad er ecke noog ad  
þu gaenger til Skripta og Altaris, giæt heilidur ad  
hvernig þitt Hiarta er cadur underbued, því Mad-

ureñ æ ædur ad proosa sjaalsan þig, og hase han ecke ydrande Hiarta, og steite liited um finar drygdu Synder, eda hase han ecke alvarlegan og stodugan Afsetning ad fordast allar Synder, þæ etur han og dreckur sjaalsum ser Doom, og verdur sekur vid Liffama og Blood Jesu Chrtsti; Ecæt þar fyrer ecke soddan utvortis Þioonusiu vera þer neitt viist Merke þar um, ad þu fert santruadur og i Guds Ræd, þvi Bantruader kunn liika hana ad bruka; Reid þig ecke uppa þinar Bæner, eda þina Saungva og Vestra, ecke þina Guds Orda heyrn, ne þinar Olmusugiorder, og ecke þinar Skripter, ne þina Altarisgaungu, þvi af öllu þessu kantu ad tældragast, heildur haf alltiid geat æ þinu Hiarta, og med hvada Siines Eldbrætte þu fremur þviliik Guds Verk. Haf fyrer þer önur Keñemerke, af hvorium þu getur um þad viss vered, ad þin Tru se soñ sem þer skal snart iynt verða.

## §. 4.

Ædur en eg fer ad tala um þau soñu Truarinnar Keñemerke, vil eg fírst minast æ þad, ad Truen og Bonen æ alltiid ad vera grundud æ Fyrerheite, hvar uppa truadur Madur meige sig reida, sem ædur er umtalad, annars er hun ecke annad en onyt Jñbirling. Þar fyrer vilier þu vona hoospen ad verða, verdur þu ad byggia þad æ nockru, ad þer se fyrer þig ser deilislega Sæluhicalpenne losad; Ad soñu hefur Christus öllum Mönnum Sæluhicalpena afrekað, þvi han hefur Daudan Balldenu svipt, og Lifed og Ddaudleikani i Lioos leidd, seiger Paulus 2 Tim. 1, v. 10. En þar fyrer er ecke öllum losad Sæluhicalpenne beint fram, þo þeir life hvernig sem þeir villia, heildur med þeim Skilmæla, ad þeir rettelega true æ

æ Jesum Christum, og i Truareñar Krapte moot-  
 striiðe Diosfenum, þeim ogudlega Heime, og þeirra  
 illu Hollde og Bloode, en leitest við að giera hvað  
 Gude er gedfeldt, og hans Vilja er samhlioda,  
 epter því sem í H. Ritningu er kunngiort; So er su  
 saña Tru ecke medfalleñ i Muñniælum og Ordum,  
 helldur i Krapte og Verfum, sem Gud styrer sitt  
 Ord verkar i Christens Mans Hiarta, so hañ verður  
 hæfur til að medtaka Christi Fullnustugiord, að hun  
 verðe hans Eign, og með heñe ellif Scaluhicalp;  
 styrer hana sær hañ Styrk af Jesu Styrkleika, til að  
 yfervinna Sathan, Heimeñ, og sicalfs síns Bondsku,  
 og lifa sem Christi Frelsinge. Ef nockur seiger unñ  
 einn Mañ að hañ se truadur, þæ seiger hañ mikils-  
 verðan Hlut, því það er sem hañ segde: Þesse Mad-  
 ur er upplifstur af Guds Orde, Gud hefur gefed hon-  
 um i sitt Hiarta Truareñar Krap, so hañ hefur rette-  
 lega tileignað sér Christi Forþenustu, Rettlæted,  
 Himnariiked og Scaluhicalpena, þar styrer biir Christ-  
 us i hans Hiarta, og er sameinadur hans Scalu,  
 so hañ sær allt hið Bonda farsællega yferuñed, og i  
 goodum Verfum jafnañstodugur staded og Gude  
 þocknast. Sica þu! So er hoartad þeirre scalu-  
 hicalplegu Tru: Verlast því ecke til æn þess að þu  
 serti sañtruadur! Viit til Paulum, og muntu það hica  
 honum siña, so sem hañ unñ sig seiger: Eg life, þo  
 nu ecke eg, helldur lifer Christus i mer, því  
 það eg life nu i Holldeñu, það life eg i Truñe  
 Guds Sonar, sa ed mig hefur elskad, og sicalf-  
 añ sig utgefed styrer mig, Gal. 2, v. 20. Og  
 aptur: Eg formæ alla Glute styrer þañ sem mig  
 maattugan gíorer, sem er Christus, Phil. 4, v.  
 13. Að Christus þañig sameine sig þeim Sañtru-  
 udu, so þeir læte af Illu og gíore Gott, það vitnar  
 Christ-

Christus, er hann seiger: Eg em Viintred, en þer erud Kvisterner, hver hann bliifur i mer og eg i hönum, sca færur mikenn Avört; þvíad can min fœad þer eckert giört, Joh. 15, v. 5. Þar til vil eg nokrar Greiner leida; ad santruadur Madur se þannig ca sig komeñ, sem sagt er, sca endursæddur er og af Gude upphystur, so seiger Johannes þar um. Allt load af Gude er sædt, þad yferviñur Heim en, og vor Trua er Yferviñingen, hver Veröldena hefur yferuñed, en hver er hann sem Veröldena yferviñur, utan alleinasta sca er truer, þad Jesus se Guds Sonur? i Joh. 5, v. 4. 5. So seiger Paulus: Þeir sem Christo tilheyra, þeir krossfesta sitt Hóld med Gyrdum og Tilhneigingum. Gal. 5, v. 24. Og aptur: Þeir sem Guds Ande leider, þeir eru Guds Börn; So geta eige þeir sem hólldleger eru Gude þocknast, en þer erud ecke hólldleger, heildur andleger, so framarlega Guds Ande byggir i ydur, en hver hann hefur eige Christi Anda, sca er eige hans. Rom. 8, v. 14. 8. 9. Aptur seiger Johannes: Hver þvílíka Von hefur til hans, þad er til Guds, sca hreinsar sig, líka sem þad hann er hreinn, hver af Gude er sæddur, sca gíörer eige Synd, þvíad hans Saad bliifur hica hönum i Joh. 3, v. 3. 9. Hver sem hefur so casigkoma Tru, sem nu er sagt, hann er santruadur og yferviñur allt hid Illa, og hann ma alleina byggia uppær Kyrrheit hins eilísa Lífens, því so seiger siastur Sonur Guds: Hver yferviñur sca skal med hvítum Klædum klæddur verda, og eige mun eg hans Nafn utsletta af Lífisbookeñe, og eg mun jöata hans Nafn fyrir minum Södur, og fyrir hans Ringlum; Hver yferviñur, hönum mun eg

eg gefa að sitja með mér á mínum Stóole,  
líka sem eg hefse yferufied, og seted með mínum  
Södur á hans Stóole, Apoc. 3, v. 5. 21. Hver  
ed yfervísiur, sá mun erfa allt þetta, og eg vil  
hans Gud vera, og hafi mun míni Sonur vera,  
Cap. 21, v. 7. Og Paulus seiger: Ef þer deid-  
ed fyrer Andan Hólldisins Gyrnder, munud þer  
lífa. Þroösa þig þar fyrer hvert þínu. Hiarta og  
þíne Tru er so háttad, síner þu þad ecke hica þer,  
þa vantar þig þa sönu Tru, og under eins Fyrer-  
heited um eilíft Líf, á hverju hun skal byggjast; En  
meinar þu þig trúadan vera, þo þetta vante, þad er  
forgefins Júbirling. Að trúa, þad er að vona, og  
reida sig uppá Guds Orða Fyrerheit; Rein þvi til  
hvert þu getur þad giort með goodre Samvísku!  
Sertu, kánste, hneigdur til hins Límanlega i Hiarta  
þínu, so þu leiter frammar epter Goodse og Þeningum,  
en Guds Mæd og þíne Sælar Belferd, elsker A-  
gyrne, og þad Jærdneska, og voner samt hoolpeñ að  
verda, þad þrettar þig, þvi þu hefur eckert Fyrer-  
heit fyrer þvi i H. Ritningu, og Gud hefur þvi þeim  
aldrei fyrerheited, sem elska Heim þennan, og hegda  
ser epter honum; Hæferdu fyrer þvi nockurt Fyrer-  
heit, þa kom framt með þad; Þvert i mot seiger  
Ritningin, að þeir sem jærðlega eru síñader, komast  
eck e i Himnariike. Sertu Ofstæfis og Ohæfu Mæd-  
ur, eda lostafullur, og ætler þig samt hoolpeñ að  
verda, breggst þer þad, þvi hvar hefur þu þar um  
Fyrerheit? Þvert i moot hootar Gud þeim For-  
dæmingunne sem so lífa, i Tim. 6, v. 9. 10. og  
áñarsstadar: Sertu metnadargjarn og hofmoodug-  
ur i Hiarta, og bílst samt við að verda hoolpeñ, þa  
syn mér eina Grein, i hverre Gud hefur losað þeim  
Dræmbættu Himnariike, geterdu ecke þad, þa ertu  
Narre

Marre i þíne Tru og Bon, að ætlast til þess af Gude, sem hann hefur þer aldrei losað; Gud hefur hootað þeim Drambsömu síne Reide, það er, sínu Strasse i Helvíite, því máttu trúa, og það bregst þer ecke, Amos. 6, v. 8. Sertu undersforull og drager aðara þe under þig með Raanglate, gíorer þinum Raunga Afdrætt i Fíarstíprum við hann, og velar hann að ymsan Hætt, og hefur af því einga Samvitsku, og ætlast samt til hoolpeni að verða, þar bregdist þer það, því þú getur ecke því af Guds Orði framvíisad, að þú hafar þar uppa Fyrerheit. En það get eg funded, að soddan Maña Hlutskipte eru i Dífenu, sem af Elde og Brennesteine logar, því þeir fæ ecke að erfa Guds Ríike, 1 Cor. 6, v. 10. Þar fyrer má ecke sú sama Tru og víssa Bon um Scatuhialpena, hallða ser við nefndar Synder, eða nokkrar aðrar víisvitande Synder, hveriu Masne sem þær heita. Ef aller proosudu sig so, líika sem Gud vill að þeir gíore, þa mundu þeir sína að þeir standa ecke i Trúne, og hafa ecke heildur hlutdeild i eilífu Líf, og þar við mundu þeir heildur vakna, til að hafa meire Umfögun fyrer síne Scatuhialp, en af þeim gíorest. Að aller Christner Men sem her i moot hegda ser, og nú er um talad, hafa ecke sama Tru i sínu Híarta, það sest af því, að þeir bera ecke við að yferviña Heimen, og það Alla sem i honum er, heildur elska hann en nu; Være Christus þeim sam-einadur fyrer Truna, fære þeir ecke hía því að þeir yferíne Heimen, og fordudust híd Bonda; því vor Tru er Sigurvínninge sem Beroldena hefur yferuð ed, seiger Jóhannes; og hun er ann Berfanna dand i síalfre ser, sem Jacob seiger, Jac. 2, v. 17. Það er, se það ecke til i Mañenum, sem það verke, að hann fordest það Alla, en gíore það Gooda með Gíede, þar



þæ er Truēn daud, og so mifed er þar med sagt, i þeim Mæne er eingēn Mæste, sañrar Truar, heildur toom onyt Jūbirling i hans Heila um hana, eins og Christi Forþenan og Sæluhialpēn være hans, sem þo ecke er.

## §. 5.

Med þvi so stoor Tældrægne verdur i Truēn, af Mæna Jūbirlingum, ad þæ þeir i Daudanum vona ser Jūgaungu i Guds Mæste, bregdst þeim þad, af þvi þeir hafa ei vettelega ad ser teked Christi Fullnadarboot, og kunnā þvi ei ad framþera hana fyrer Guds Doom, og þeim geingur þar fyrer sem þeim sævissu Mænum, Matth. 25, v. 12. Þæ liggur þer æ, fiære Lefare! ad ransaka hvert þu fert i Truēn, og hvert Christus bue i þer; Ad Fullvissa um Sæluhialpēna hange af Truēn æ Christum, þad er af Ritninguē kunnugt, og optlega sañad, þvi so hlíoddar su Guddoomlega oapturkallanlega Ræds Mlistan þar um: Hver hañ truer og verdur stírdur, sæ skal hoolpēn verda, Marc. 16, v. 16. Hver sem finur hia ser þæ sæluhialplegu Tru, hañ þarf i eingan Mæta ad efast um sina Sæluhialp, en þad riidur æ mestu, ad Madureñ se viss um þad hañ hafe hana. So Madureñ se viss um þad, vilium ver af morgum syna nockur obrigdanleg Keñemerke, þeirrar soñu Truar æ Christum, fyrer hver christēn Madur meige þar uppæ byggia ad Truēn se i honum buande, hañ se Guds Barn, er stande i hans Ræd, og hafe vissa Bon Himnariikis og Sæluhialpareñar; Proosa þvi þina Tru, og dæm af þessum Christi Ordum: Hver hañ truer og verdur stírdur, sæ skal hoolpēn verda, Marc. 16, v. 16. Ad fyrer þvi sæ hiñ same tekur ad ser med Truēn Christi Full-

Gullnægiugjörd, þæ verdur hañ hoospæñ, þvi þar med er Scauhicalpæñ honum afrekud, og þeir Tru-  
 udu munu ur Bittum bera Endalok Truareñar,  
 sem er Scauhicalp Scaulareñar, i Pet. i, v. 9.  
 Nu er eg skirdur uppa Christum, og stend i Truñe  
 æ hañ allt til þessa Dags, þvi verd eg lifa hoospæñ  
 epter Guds Fyrerheite; Ad eg se skirdur uppa  
 Cristum, þar um er eg efalaus, en þad eg stande en  
 nu i sañre Tru æ hañ, þar um verd eg viss af þeim  
 Keñmerkium, sem her epter skal verða umtalad.

## §. 6.

First sñ eg i H. Rituingu, ad þess Mans  
 Hiarta er Gude þecknañlegt og i þvi biir hañ med  
 sine Naad fyrer Truna, stioornar þar ine, leidseiger  
 þeim Mañe, lætur hañ sine gudlega Huggun i hans  
 Hrigdum og Angursemðum, vidhældur honum og  
 vidreisur hañ, sem þefur sundurknosadañ og liitelaat-  
 añ Anda, þecker sitt andleat Bolæde i hvert hañ er  
 komeñ fyrer sine Synda Saker, ad hañ getur ecke  
 af-eigen Mætte hialpad siaksum ser, ottast fyrer  
 Guds Hootunum, andvarpar epter Guds Naad,  
 laangar af Hiarta epter og æffer ser ad vera viss um  
 hana So er þæ sañarlegt Hugaraungur veana  
 drygdra Synða, þad fresta Keñmerke sañrar ibu-  
 ande Truar, Grundvællur þess er bygdur æ epters-  
 fylgiande Greinum; þad Offred sem Gude þeckna-  
 ast er harmprungesñ Ande, eitt harmprunged  
 og sundurkramed Hiarta muntu Gud ecke fyrer-  
 liita, Ps. 51, v. 19. So seiger sca hñ Hæse,  
 hañ ed upphæseñ er, sca ed eiliflega biir, hvers Mañ  
 heilag er: Eg sca sem i Hædunum og Helges-  
 doomenum bygge, og i hica þeim sem hafa sund-  
 urknosadañ og liitelantañ Anda, so ad eg lifge  
 Andañ

Andaß hína Liitelcatu, og Hiortun þeirra í sundurmördu; Eg vil ei þrætta með jafnade, og ekki reidast æfílega, heldur skal einn Ande af minni Auglite sveima, og eg vil Andardrætte gístra; Ef. 57, v. 13. 14. Eg alit þaß þíñ Sætæka, og þaß sem þesur sundurknosadañ Anda, og þaß ed hrædest min Ord. Ef. 66, v. 2. Drottin er ncalægur þeim sundurknosader eru í Hiarta, og hicalpar þeim sem sundurleiged Síne hafa. Ps. 34, v. 19. Sæler eru þeir sem hung-  
ra og þyrsta epter Rettelætenu, þvíad þeir skulu saddar verda, Matth, 5, v. 6. Nu sñ eg hía mer soddan Hiarta, (en þa ma eingin Madur í þessu hræsna fyrir sicalsum fer), með því eg þecku nuked vel fyrir Guds Road, ad eg er af Mætturúne yfired diupt í Syndena nidur sockin, og get þar einga Boot a roaded, ne mer í uoekri biargad, heldur hliit eg an ferdeilistlegar Guds Roadar eilíflega ad fyrirfarast og forgænga í minum Syndum, af þessu verð eg optlega hugsiukur, og efasamur, og hrædest fyrir Guds Orde og hans Hotaner, ígegn Syndene, kvíde og skelfest fyrir hans Reide, og þeinke jafnañ, nær hañ sender mer Mootgang til handa, þa vilie hañ, Mæsse, vitia minna Ungdooms Synða, og straffa mig fyrir minar Yfretroðslur, þar fyrir stin eg og andvarpa þrælega, og hroopa ur Diupenu til Guds mins, líka sem Hiorturen kallar epter ferðu Vatne, hafande stórt Angur í minne Scal, vegna minna Synða, og gvrnest ad fæ Hugsvotun af Gudlegre Huggun. Af þessu obrígdula Reñemerke, er eg viss um ad Truen biir í mer, so eg hese rettelega ad mer teked Christi H. Forþenustu, casamt Guds Road og eilífu Líf, því an Guds verk-  
ande Roadar, kañ eg ekki ad hafa þvílíkt sundur-  
Do knosad

knosad andvarpande Hiarta. Sca er soddan æng-  
 rad og audmiukt Hiarta finst ecke hica, han vidur-  
 feiner ecke þar i mote sina andlega Besæld, so han  
 skelfest þar af og ihuge hvernig honum mune lofsens  
 afreida, helldur er han drambsamur, og andvaralaus,  
 skeltande eckert um sinar Synder, og hesur jafnvel  
 Ynde af þeim, hica honum er eckert sanarlegt Liite-  
 læte ad han gefe sig under Guds Hyrtingu, and-  
 varpa epter hans Ræd, og hasa Alhyggju fyrer hana  
 ad odlast, helldur gledur han sig vid sina utvortis  
 Guds Þoonustu, eins og han hesur þar til fræ  
 Barnæsku vanest, og meinar han þurfe ecke meira  
 med, helldur se allareidu hoolpen. Sca Deadur sent  
 þannig er æ sig komeñ, seige eg ecke se han truadur,  
 helldur vantruadur, og hicalpest ecke nema han af  
 Hiarta umvendenst til Guds. Grundvollur þessa  
 Vantruarenar Keñemerks, er bygdur æ þessum  
 Greinum sem eptersylgia: Þeirra Yferbragd vitnar  
 um þæ, og þeir hroosa af sinum Syndum, lifa so  
 sem þeir til Sodoma, og þeir skilla þeim ecke; Bei  
 Scalum þeirra, því ad þar med koma þeir stælfum  
 ser i alla Ofucku, Es. 3, v. 9. David seiger:  
 Svad Illt sem þeir giora, þæ er þeim það  
 fyrergesed; Mistunarlaust steipe Gud soddan  
 Mismum nidur. Ps. 56, v. 8. Það er, af því  
 þeir inbirta ser stoduglega ad Gud hase þeim það allt  
 fyrergesed, hvad illt sem þeir giora, og þar þurfe ecke  
 meire Umforgun fyrer ad hasa, þæ steipe Gud þeim  
 nidur i sine Reide. Þæ er eingen sem mistlike sin  
 Illsta, og seige, Svad er það eg giora? Þæ fyrer  
 hlíoota þeir ad falla i eina Hruggu, og nær eg fer  
 þeirra ad vitia, þæ skutu þeir falla, seiger Drotten,  
 Jer. 8, v. 3. 9. Þeir verda gamler i Scallifenu,  
 og skelfast valla eitt Flugabragd fyrer Helviite. Job.

21, v. 13. So sem Lutherus utleggur þad ut æ Bladenu; Þeir hafa gooda Daga allt i Dandañ, og þifer þad ecke vera ad giora nema um eitt Auga-bragd, sem þeir liida hardt, og þæ se afloked med þæ, og þeir hafe vel af komest, en þeir verda sam ams ad Grasstra fyrir Binde, og sem Jardar Dupt, þvi Stoorvidred i burtu seiker, v. 18. Zeilbrigðer hafa ei Læknarans Þers, helldur þeir sem Kranker eru; Eg er komeni ad kalla Synduga til Ydrumar, en ecke þæ Rettscatu, Matth. 9, v. 12. 13. Þad er þæ sem hallda sig rettscata vera, og meina þeir þurse ecke Guds Raadar vid; Hæn sca Almarctuge sundurdreisfer Dramblæcum i Þaunkum þeirra Ziarta Luc. 1, v. 51.

## §. 7.

J añañ Mæta sñ eg i H. Ritningu, ad Gud med sñe Raad, biir i þeim Mañe fyrir Truma, og sca er Guds Barn, og Gude þockrañlegur, tilheyrer sinum Frelsara Christo, og edlast an esa eilifa Scaluhicarp, sem ottast ad giora nockud þad Illt er i Guds Aughyn, þvi hæn veit ad þar med selder hæn yfer sig Guds Onad, þar fyrir moorstendur hæn ollum illum Gyrendum, til hverra hæn sñur sig hneigðan, fordast allt Tækesare til ad syndga, og yferviñur so þæn illa Heim med hans Tilteigingum; Hæn þeinker med ser sem Joseph: Zvernig mæ eg giora so miked Ohæfuerk, og syndgast æ mote Gude? Gen. 39, v. 9. Eg vil helldur fara æ mis vid allt Maña Vinfeinge, en stiggia Gud viljande og visvitande, þvi Meñerner meiga ecke meir ad hicalpa. Hæn lætur jafuvel, helldur tiinast bæde Fe og Fior, meige þad so miked kosta, en ad syndga af Moortvilia æ moote Guds Bodordum, tilka sem

sem þeir sio Maccabeisku Brædur giordu. 2 Macc. 7. Vere það til hañ hupe, giore eda tale nockud það Ælt er oviliande, sem truada Menñ kañ optlega henda, þa slær Hiartad hañ snarlega þar fyrer, liika sem David, so hañ andvaðpar þafig med honum: Þunglega hef eg syndgast, ad eg hese þvíi liikt giort; Og nu Drotten! tak burt Rænglære þins Þenara, því eg giorde miög oviturlega, 2 Sam. 24, v. 10. So er þa sañarleg Endurboot añað Keñemerke sañrar ydrande Truar, þa Maduren ottast og fordast ad styggia Gud med neckre Synd. Grundvollur þessa Truareñar Keñemerkis, er sem sicaast ma, bygdur a fylgiande Greinum. Allt hvad af Gude er sædt, það yfer viñur Heimeñ, og vor Trua er Yferviñingen, hver Þeröldena hefur yferuñed, eñ hver er hañ sem Þeröldena yferviñur, utan alleinasta sa er truer það Jesus se Guds Sonur, 1 Joh. 5, v. 4. 5. Þeir sem Christo tilheyra, þeir krossfesta sitt Hóld med Gyrdum og Tiñheigingum, Gal. 5, v. 24. Ef þer deided fyrer Andañ Hóldsins Giorder, munud þer lifa. Rom. 8, v. 13. Sæler eru Hreinhiartader, þriad þeir munu Gud sica, Matth. 5, v. 8. Það er, þeir sem stunda epter iñvortis Hreinleika, og mootstanda ollum Gyrdum; Soddañ Gedslag sñ eg i mer, því eg er hræddur ad taka það nockud mer fyrer Hendur, fyrer Auglite mins Guds, sem mootstriider hans H. Þodordum; og vil heildur missa allra Maña Þinskaf, og jafnvel Lifed, eñ ad giora mer Gud ad Dvln med minum Mootprooa Syndum, og tapa so hans Nead, þar fyrer mootstend eg Heimenum, so eg hegde mer ecke epter honum, og minum vundu Tysnum, sem hreifa ser i mer, so eg giore

giøre ecke epter þeirra Tillockan; þo eg hase Hentug-  
leika til að hefnast æð Dvinum minum, eða nœ  
under mig Goodse minns Naunga, under Rertar-  
Skine, so eingeni merke þad, eða hafest eitthvad  
aðnad raengt að, samt sleppe eg þvi, af þvi eg veit  
að þar med reite eg Gud til Reide; Mer er eirnig  
ogedfeldt að heyra aðrer hafest þvilift að, eður að-  
arsvegur giøre sinum Naunga raanglega til, og  
verde mer þad æð, að eg i Brædræde þess i millum  
hure nockud Jilt, eða tale einhveria Dnytiu, eða  
giøre nockud raengt, þæ hriggest eg strax, af þvi  
i Hiartanu, og sturlast i mine Samvitsku, og tek  
til að andvarpa so til Guds: Æ Drotten! Tak  
burt þins Þenara Misgiorning, þvi eg giörde dæ-  
lega og syndgade æð moote þer, eg vil vara mig fyrir  
þvi i aðnad sin; Af þessu Keñeteikne verd eg aptur  
viðs um, að eg se i Truñe, og hase med heñe um-  
fadmad Christum, fyrir hvers Raad eg einasta get  
þvi illa Mootstodu veitt, og fyrir Truna sæ eg  
Diofuleñ, Heimeñ og Hollded sigrad, þvi æð þin-  
ar Raadar get eg þad ecke; Hver sæ Raður, þar  
æð moote, sem hliider sinum illu Gyrdum, lætur  
þær fyrir sig raada, og mootstendur þeim ecke, helld-  
ur med æfettu Raade samþickest þvi Jlla, nyter ser  
giarnañ þad Fære hañ kañ sæ, til að hefnast æð  
Dvinum sinum, eða að draga under sig raangfeina-  
ed. Se, eða hafast aðnad Jilt að, og feilar sin ecke  
fyrir Gude, að giora þad hañ veit hañ bañad hef-  
ur, og þad stnædum fyrir Binskap Maña, eður  
hans Samvitska biitur hañ eckert fyrir þad, þo  
hañ hase Drett giort, so hañ kastast ecke við þad,  
ne leitast við að sæ þad lagsært, helldur liitst þad  
vel hæfelegt, og Jofnudur, og þifer eirnig þægelegt  
að heyra aðrer giøre þvi um liit, hañ same er ei

santruadur, heilður vantruadur, og æn Guds  
 Mædar, því aðars heilde Truæn, er i honum være  
 buande sem Guds Kraptur, honum fræa þannig að  
 breita. Og uppea það að eingi sem so lifer efest  
 um það hafi lifer i Bantun, og Guds Dvinattu,  
 biriar honum að yfervega fylgiande Greiner: Hóld-  
 lega að vera síðadur er Daud; Þeir sem hóld-  
 leger eru geta ei Gude þoknast. Ef þer lifed  
 epter Hóldenu munud þer deya; Rom. 8, v. 6.  
 8. 13. Hver i Hóldenu scaer nidur, sca mun  
 af Hóldenu Stadsfeme uppfæra, Gal. 6, v. 8.  
 Ef nokkur elskar Heimæn, i honum er ecke Ricer-  
 leike Södursins. i Joh. 2, v. 15. Hver Synd-  
 ena gíorer, sca er af Döflenum, það er; Hver  
 Syndena gíorer villande, og af Afæringe, þvíad  
 Döffullæn syndgar af Upphæfe, þar af eru aug-  
 lioos Guds Börn og Döffulsins Börn. Hver  
 hafi ei gíorer Rettröisena, sca er ecke af Gude,  
 og hver ei elskar sín Broodur, Cap. 3, v. 8.  
 10. Þeir munu ei aller sem til min seigia;  
 Herra, Herra, iinganga i Guds Ríike, Matth.  
 7, v. 21. Það er, sem ecke mootstanda því Illa,  
 heilður einasta med Munenum hroosa ser af Truæ.  
 Hver eirn freistast, nær hafi tilteigest af síne  
 eigne Gyrnd og lockadur verdur, og síðan þæ  
 Gyrnden hefur geted, sæder hun Syndena, en  
 nær Synden er fullkonnud, sæder hun Daud-  
 an, Jac. 1, v. 14. 15. Vited þer ecke að  
 Veralldarefiar Vinfeinge er Guds Vvinfæpur;  
 Hver Veralldar Vinur vill vera, sca mun Guds  
 Vvinur verda. Cap. 4, v. 4.



§. 8.

Þ þridia Mæta, sijn eg i H. Ritningu, að sœ Madur er utþrickelega fyrer Guds Barn caliteñ og sañur Limur æ Jesu Christi andlega Viskama, halld- en, hafande Hlutdeild i Gude og hans Moad, sem viljugur æstundar að giora það Gott er, sinum Gude til Dyrðar og Þockunnar, og af hliðugu Hiarta leitast við að giora Guds Vilja epter sinu Megne. Hæfe hañ nokkru Goodu afkomed, gledst hañ þar af i Hiartanu, af því hañ merker að Guds Moad hefur það i honum verkad; Hañ laangar til en meira Gott að giora, gledur sig i Himnestum Hlutum, og er tiidum ecke við sicalsañ sig aascatt- ur, fyrer það hañ bidur ecke Gud med stærre And- ans Alvorugefne, eða yfervegur Guds Ord med betre Epterteft, eða tekur uppæ sig þañ Kross sem Gud æ hañ leggur, med meire Þoleimæde, eða giorer sinum Mæunga, af inlegum Kiærleika til gooda: Hañ geingur vareigðarsamlega frañ, so hañ misse ecke Guds Kiærleika, og keppest epter in að ganga um hid þruangva Hlided til eitlis Viss; Siñe hañ sig að vera vissæ um Guds Moad, sagn- ar hañ þar af i sinu Hiarta, framæ en af ollu því Tiimænlega, ofkar eiruig að adrer Men mættu lifa siña til hins sama i siñe Sæl, sem hañ, og kañast við það sama. So eru þæ sañarleg Goodverk, sem hid inra verkast og framkoma af Truñe og Kiærleikanum. Það þridia Keñemerke sañrar i buande Truar; Þetta Truareñar Keñemerke er grundad æ þeim Greinum, sem her epter fylgia: So er nu eingeni Sordæming i þeim sem i Christo Jesu eru, sem eige ganga epter Hoddennu, held- ur epter Andanum; Að vera andlega siñadur er Lif og Sridur. Þer erud andleger so fram-  
D o 4 arlega

arlega Guds Ande byggir i ydur, því þeir sem Guds Ande leidir, þeir eru Guds Børn, Rom. 8, v. 1. 6. 9. 14. Ver vitum það ver ur Daðanum erum komner til Liffins, þvíad ver elstum Bræðurnar; Hver hañ vardveiter hans Bodoðrð sca bliifur i hønnum, og hañ i hønnum, og þar af þeckium ver það hañ bliifur i oss, af þeim Anda, hvern hañ hefur gefed oss, i Joh. 3, v. 14. 24. Ef ver elstum oss iñ byrdis þæa bliifur Gud i oss, og hans Ricerleike er fullkomlegur i oss; þar af þeckium ver það ad ver bliifum i hønnum, og hañ i oss, ad hañ hefur gefed oss af sinum Anda; Gud er Ricerleikuren, og hver i Ricerleikanum bliifur, sca bliifur i Gude, og Gud i hønnum, Cap. 4, v. 12. 13. 16. Hver i Andanum nidursæer, sca mun af Andanum uppstera eilist Lif, Gal. 6, v. 8. Minir Sander heyra mina Rødd, og eg þecke þæa, og þeir fylgia mer epter, og eg gef þeim eilist Lif, og aldrei skulu þeir fyrersfarast, og eingeni skal þæa slita ur minne Hende, Joh. 10, v. 27. 28. Eg em Vintred, en þer erud Rvisterner, hver hañ bliifur i mer, og eg i hønnum, sca færur miken Avøxt, þvíad can min fæed þer eckert giørt. Cap. 15, v. 5. Þessslags Siñe siñ ea eirnig hia mer, því eg astunda ad giora Guds Bittia med hliðnu Hiarta, oa hvað hønnum er þecknanlegt ad eg tape ecke hans Mæd; Eg ber helst Minsorgum fyrer ad naa Scauhicalpsene, og stadfesta mina Kallan og Utválningu til eilissLifs; Berde ea var vid ad Guds Mæd verke i mer, þæa sagna eg iñverris, og framav yfer því, en allum Jærdneiskum Hættum, optlega ostande med sicalsum mer, ad Gud vinne eirnig so upplysa adra Christna

na Men. Opt lískar mer það illa við síðasta mig, ad eg get eðfe vered alvarlegre i minum Gudræfnis Berfum, en eg tíðum er, og med heitare Anda dyrkad mín Gud. Þetta alit eg sem víst Merke minnar Truar, fyrer hværrar Krapt eg fái Gott ad giora, því það giorer eg eðfe síðastur, heildur Guds Dæd sem i mer er. Eg lífe eðfe, heildur lífer Christus i mer, og kniir mig til hins Gooda, so eg laute mitt líos lísa fyrer Moðum, ad þeir síðe min Goodverk, því aðars er eg til þess ódugañlegur; Hver sem síður sig ad vera, þvert i moote þessu síðaða; hañ astundar eðfe ad laga sín lífnad epter Guds Bílía, ne með Goodfýse ad giora það Gude vel lískar; Hañ stundar eðfe heist epter Sæluhíalps ene, og því Elísa, heildur framar því Límañlega, og i því hefur hañ sína Unadsemd, meinañde Sæluhíalpsen se ser samt inañ Handar; hañ síður eðfe til þeirrar Himnefku eilífu Unadsemdar, sækir eðfe heildur epter ad bera Aðort Gude til Dyrdar, sa Madur er vantruadur en eðfe truadur, því hefde hañ teked Christum ad ser med Trúne, og vore honum samneinadur, þa feinge hañ af honum, sem Líssins Tre, Krapt og Bokvan, til ad bera gooda Aðorte, en ad þa Berkan vantar, það er Merke til hans Vantruar. Ad þetta se þañig, sýna epterfylgiande Greiner: Trúen, nær hun hefur eingef Berf, þa er hun daud i síðastre ser, Jac. 2, v. 17. Það er, verke hun eðfe i Moðenum, Audmykt, Poleñmæde, Gudræfne, hreinañ Kíærleísa, Hoogværd, Mískunseme, Fríðseme, Hreínlífe, og adrar lískar goodar Dygder, þa er hun eðfe líðande a Christum, heildur eðfe aðad en Hæfnis Tre, af hverre Men hroosa med Moðenum, an þess ad, laata síðast heñar Aðorte; Líka sem Líkam.

eñ er æn Anda daudur, so er eirnig Truen æn Berkaða daud, v. 26. Það er, líka sem það þeckest fyrir viðt ad Maduren se daudur, af því hann er hættur ad draga Andan; So þeckest það fyrir viðt, ad Maduren hafe ecke sama Tru, af því hann vantar heðar Averte, því annars verkade Christus þæ i hans Scalu; Hver hann hefur eige Christi Anda, sæ er eige hans, Rom. 8, v. 9. Það er, hver sem eige er eins siðadur og Christus, ad hann se lítelcatur, hoogvær, þoleimoodur, sañordur, og so framveigis; Hvert það Tre, það er, hver su Mañeskia, sem ei færir goodan Avort, mun afhoggvast, og i Eld fastast. Matth. 7, v. 19. Hver hann seiger: Ega þecke hann, nefnelega Gud, og heldur ecke hans Bodord, sæ er Eingare, og i þvíillikum er ecke Samleikur. i Joh. 2. v. 4.

## §. 9.

I floorda Marta, fin eg i H. Ritningu, ad sæ Madur er viss um sina Utvalning og Scalu-hicalp, og ad Christus se honum fyrir Truna sameinadur, bue i honum, og giore hann styrkvan i þeim inra Mañe, sem fer fram i því Gooda Dag fra Deige, en aptur i því Illa, endurupast æ meir og meir i sinum Skilninge, so hann þecker hvad Rett og Gott er i sinum Vilja, so hann laangar til þess sem Gott og Mytsamlegt er, hann sem verdur so jafnan lítelcatur, þoleimoodare, hoogvarare, misfunsamare, forliifunarsamare, og ver þanig i øllum Daggum, hvad hann hefur ædur kiært haft, af því Zardneska, það forsmæð hann, og hvad hann hefur ædur lítils virðt, metur hann mikils, og verdur so allur annar Madur, i Hiarta Hug og Siñe, en hann var ædur; So er þæ Framfer og Vidgangur i því

þvi Gooda, þad floorda Keñemerke sañrar ibuande  
 Truar. Þad er grundad i H. Ritningu, sem  
 folgiande Greiner syna. Eg em sañur Viinvid-  
 ur, og miñ Sader er Viingards Madureñ,  
 hvern þañ Kvist æ mer er eige færer Avøxt,  
 mun þañ astaka, og hvern þañ sem Avøxt færer  
 mun þañ hreinsa, so ad þañ fære meire Avøxt,  
 Joh. 15, v. 1. 2. Legged þvi meire Kapps-  
 mune æ ydra Kallan, og Utvalning ad stad-  
 festa, þvi ef þer gisred þad, munud þer eige  
 hrasa, og mun yður so riikuglega gefeñ In-  
 gangur verda, i æfæñlegt Riike vors Drott-  
 ens og Lausnara Jesu Christi. 2 Pet. 1, v. 10.  
 11. So ofkar Paulus og bidur þeim i Epheso,  
 og seiger: Ad þañ gese yður Krapt, epter Riik-  
 doome siñar Dyrðar, ad stirkiaft fyrer hans  
 Anda i hinum iñra Mañe, og læta Christum  
 fyrer Truna byggia i yðrum Siörtum, og fyr-  
 er Riærleikast inrtæst og grundvallast, so ad  
 þer uppsildust med allshættadre Guds Uppfyll-  
 ingu, Eph. 3, v. 16. 17. 19. Ver erum nu  
 Guds Børn, og þad er nu ei óþesiberad, hvad  
 ver verda munum, eñ ver vitum þæ þad birt-  
 ast mun, þad ver munum hönum liifær verda,  
 þvi ver munum siæ þañ so sem þañ er, og  
 hvern eirn er þviliika Von þesur til hans, sa  
 hreinsar sig liifæ sem þañ er hreirn, i Joh. 3,  
 v. 2. 3. Her heyrum ver, ad Guds Børn,  
 i hvetium Christus biir fyrer Truna, hreinsa sig  
 eg fara varande i þvi Gooda; Eof se Gude fyrer  
 þad, eg siñ liifæ þetta Merke hia mer, þvi eg fæ  
 betur eñ cadur tamed minar Tilhneigingar, og hag-  
 ad mer epter Guds Villia, eg er þoleimood. re i  
 Krossæ og Dootgange, og þef helldur lært ad fyrer-  
 gesa

gefa minum Dvinum, og bidia Gud ad upplýsa þá, sem eg gat eðs so aður; Eg virde eðe þad Tiimánlega, eins og firre. Eg se jafnañ betur hvað rett eður raengt er, og stunda epter miñar Scautar Gagne, þad eg aður mátte mikið, heild eg nú fyrer Hegooma, og hef Ynde af ad skoda Gud i Huga minum, og yservega hans Ord, og andlega Himnefka Hlute. Af þessare miñe Framfor i því Gooda, alifka eg ad eg bliife i Truñe og Guds Nard, og hafe rettelega umfadmáð og ad mer teked Christi Forþenustu, og þesse Guds Kraptur verkar hid mra i mer, og uppfiller mig med Þeckingu hans Vilja, i allshattudum andlegum Biisdoome, og Skilning, giorande mig avartarsamañ i øllum goodum Berkum, því an Guds Nardar fæ eg þad eðe orkað; Hica hverium þar i moot, eingeñ Framfor er, i því Gooda, hañ er eins og hañ hesur laungum aður vered, drambsamur, hesudargiarn, heiprækur, omistunfannur, hyrdulaus, opoleñmoodur, og hardlega siñadur, og fer heildur varande i Vestum en i Dugdum, hañ er eins blindur, og med formyrkvudum Skilninge, sem aður var hañ, og veit eðe hvað hans Scau er gagnlegt. Hans Vilie er eðe helgatur, so han loange epter ad vara i því Gooda; hañ formerker sig eðe hafa feinged-canægdare Gedsmune en hañ hafde, heildur er hañ so inñeken af Elfu tiimánlegra Hluta, ad honum finst hañ hafe aður vered canægdare, poleñmoodare og litillscatere, og hañ hafe miña meted Heimfins Hegooma aður en nu. Se hañ so aa sig komeñ, hvernig mæ hañ þa ætla hañ se truatur og hafe Guds Anda i ser buanda? Þvi vare so, þa hesde H. Ande inñefed i hañ an ad Siñislag. Være hañ groodurfettur aa Vissens Fred

Tred Christum, þæ tæke hañ fyrer hans Krapt ad  
 vará i þvi Gooda, liika sem nýlega utsprungeni Jura  
 ta Knappur; enñ first þad er ecke, þæ er hañ vantru-  
 adur, enñ ecke truadur, og ma i soddan Astande ad  
 eilifu glatast. Þetta verdur sañad med þeim Greinu-  
 um, sem fylgia: Zvern þa. Kvist æ mer, sem  
 ecke færer Avørt, seiger Christus, mun hañ, þad  
 er, min Sader aftaka; Liika sem Viinkvistureñ  
 fær ei fært Avørt af siaksum ser, nema hañ se  
 æ Viintrenu, so eige helldur þer nema þer bliif-  
 ed i mer. Sæ ei bliifur i mer, hañ mun ut-  
 kastadur verda, sem añar Kvistur, og upppor-  
 na, og þeir samani lesa þæ, og kasta æ Eld  
 ad breña, Joh. 15, v. 2. 4. 6. Þeir eru ofrioof-  
 som Tre, þrisvar daud og upprætt, grinnar Siak-  
 ar: Þylgiur, utlodrande sinar eigenlegar Skanier,  
 villar Stiornur, hverium vardveitt er Þoka Myrk-  
 raña, ad eilifu, Jud. v, 12. 13. Su Jord sem  
 Þistla og Þyrna ber, þad er, su Mañeskia dnger  
 ecke, og er Bolvanene nær; hvert ad sidustu upp-  
 brend verdur, Ebr. 6, v. 8. Þeir seigiast þekia  
 Gud, enñ med Berfunum afneita þeir þvi, med þvi  
 Gud hesur Anstigd æ þeim, og þeir eru til allra good-  
 ra Verka ofskickanleger,, Tit. 1, v. 16.

## §. 10.

Þad bregdst ecke ad Christen Madur getur af  
 þessum siorum Keñemerkiu vitad, hvort hañ stend-  
 ur i Truñe, eda ecke, hvort hañ hesur ad ser teked  
 Christi Forþenustu, eda ecke, siñe hañ ecke hia ser  
 þesse Keñemerke, þæ lifer hañ enñ i Bantru, æn  
 Guds Mandar, hafande ecke Slutdeild i Sæluhiop-  
 ene, og fær vissulega, hormulega, og vesæla Enda-  
 list, sem ædur er utmæad i 14. Capitula. Þygge  
 hañ

hañ yfer sañre Tru, þæa finde hañ fyrer viðt  
 heñar Berkaner i ser, en med þvi hañ vantar  
 þær, fyrerferst hañ ad eilifu, þo hañ meine sig  
 fyrer viðt hoolpen ad verda; Þvi hver hañ eige  
 truer, hañ er nu þegar dæmdur, þvi hañ trude  
 ei æa Masu eingetens Guds Sonar, hañ mun ei  
 sica Eised, heildur bliifur Guds Reide yfer hon-  
 um, Joh. 3, v. 18. 36. Ad hañ hase ecke retta  
 Tru, er af þvi andfært, ad heñar Kraptur er  
 ecke verkande i hans Sölu, þegar ecke verður  
 vart við Söulareñar Berkaner i Mañenum, so  
 hañ er hættur ad sica, heyra, tala, ganga og  
 draga Andan; Hver vill trua hañ se þæa lifande  
 og Söaleñ i honum? So verður ei truad, ad  
 sœa life andlega i Christo, sem ecke fyrer sina Tru  
 af Berkunum; Ecke er það ad undra hvar fyr-  
 er hañ hase ecke ydrande Hiarta, eda mootstande  
 þvi Bonda, og giore það Gott er, og fare i þvi  
 varande, hvad hañ getur eckert giort af eigne  
 Mætte, þvi eingen fær Drotteñ Jesum kallad,  
 það er i sañre Tru, utan fyrer 2. Anda i Cor.  
 12, v. 3. Og Christus seiaer: Au min, það  
 er, æa miñar Nædar Verkunar fœed þer  
 eckert giort, Joh. 15, v. 5. Það er, hvad Gott  
 er i andlegum Hlutum; Vantruad Hiarta vau-  
 ar Guds Anda og Næd, hvernig mœ þæa sœa  
 það hefur, Gott giore? Kvistureñ sem af Tre-  
 nu er broteñ bloomgast ecke meir, heildur upp-  
 visnar, af þvi hañ hefur ecke siðan af Truñe  
 Bökvan; So er vantruadur Maður sem asbrot-  
 en Kvistur af Liffens Tre Christo, fyrer Vantru-  
 na, en honum ei sameinadur, þvi hefur hañ ei  
 Krapta til ad giore andlega gooda Hlute; Hver  
 sem þær fyrer ecke siñur hia ser upptaleñ Trua-  
 reñar



reñar Keñemerke, hañ leite Maðdar hiax Gude,  
 til að geta umvendað rettelega, so hañ fyrer saña  
 Þðran, sem það eina duglega Medal, komest hiax  
 Þorðamingune, og að rettañ Beg til Himins,  
 hvar med hañ oðlast saña Tru, med hverra hañ  
 hendlar og umfadamar Christi Þorþenustu, sem  
 lioslega er utskirt i 16. Capitula, því Truna  
 vill Gud giarnañ gefa homum, bruke hañ þar til  
 sett Medol rettelega, þvíað fyrer Christum, hesur  
 hañ caliktad Tru að veita ollum, Act. 17, v. 31.  
 Hver sem þar i moot finur hiax ser þesse Tru-  
 areñar Keñemerke, hañ hesur saña Tru i sinu  
 Hiarta, stendur i Guds Mað, og hesur fullañ  
 Rett til Himnariðis, og standa hañ so stodugur  
 allt til Daðans, sær hañ gleðelega og farsæla  
 Endalikt, so sem um er talad i 18. Capitula. Af  
 Maðturune er Maðureñ til alls Þills hneigdur,  
 því Þaankar mañlegs Hiarta eru iller i fra Ung-  
 doome, Gen. 8, v. 21. Þar fyrer getur hañ  
 ecke því Þonda Moostodu veitt, og giore hañ  
 það, þa kemur það af yfernaðturlegum Krapte,  
 so sem Paulus seiger: Eige það ver seum af siakls-  
 um ofs nyter nockud að hugleida, helldur, það  
 ver erum neiter, þa er það af Gude 2 Cor. 3,  
 v. 5. Þar fyrer er Maðureñ af því viß um  
 Guds Mað og Truna i ser buande, að hañ stioorn-  
 ast af Guds Anda, og giore fyrer hans Krap-  
 þau goodu Þerk, sem hañ sær ecke giort af siakls  
 sins Kruptum, og so er hañ eins liika þar af  
 viß um sina Sæluhiakp, epter þeim gudlega Ur-  
 skurde: Hver sem truer og verður skurður sa  
 skal hoospen verða, Marc. 16, v. 16. So ver  
 giorm það liosara, hviliur se Mistunnur Tru-  
 aðra og Þanruaðra, vil eg leida til nockur  
 Dæme

Dæme þar uppa. Joseph og Thamar feingu bæde Tækesære til að driigja Hoor, Joseph sloo því af og sagde: Hvernig mað eg gjöra so miked Þæfu Berf og syndgast að moote Gude, Gen. 39, v. 9. En Thamar toof giarnsamlega moote því, og let Juda liggja hica ser, sem var heñar Mægur og Mans Fader, Cap. 38, v. 19. Hvað kom til þessa aðað en þad, að Joseph var trúadur, og fyrer Christi ibuande Krapt, gat i moote staded Syndene, en ecke Thamar sem var vantruund? David villde ecke sca sin Dvin og Ofsofnar Mañ Saul Kong ihel, hvað honum var þo audveldt, er hañ var sem geseñ i hans Hendur, 1 Sam. 26, v. 11. En Absalon drap sin Broodur Amnon, strax sem hañ feck Fære að, 2 Sam. 13, v. 28. Hvar fyrer var þa Absalon hefudargiarn en ecke David? Af því Davids Hiarta bioo Christus fyrer Truna, sem vardo veitte hañ fra Illu, en i Absalon sca Helvitse Mordande. Paulus virdte einkis allt þad Tiimaañlega, og helle þad Skada vera i moote Þeckingu Jesu Christi, og því Elisfa, Phil. 3, v. 7. 8. En sca auduge Kornbure, um hvern Christus talar i Epterlitingu, Luc. 12, v. 17, var so in-teken af því Tiimaañlega, að hañ hafde ecke að odru huxan, en því að safna Mudsam, og geima miken Gorda til margra Ara: Hvar af kom þesse Mismunur? Af því Paulus var trúadur, en hin vantruadur. Jacob hegðade ser trulega og fromlega hica Laban, i Þioonustuñe, og droo eckert til sin af hans Fe med raungu, en Laban þar i moot gjorde ser einga Samvitku af að sviikja hañ, og skipta um hans Verfkaup tiu sinum, Gen. 29. v. 31. Serdu ecke af þessu að Jacob var trúadur,

adur, en Laban vantruadur? Esther Drottning  
 hafde einga Glede af þeirre Begjæmð hun fæð,  
 og Konunglegu Skarte, því hun var með þriðd  
 í Kongssins Huse, Esth. Bæn. v. 15. En hín  
 riike Madur lifde hvern Dag kostulega og í Glede,  
 klæddur Pælle og Purpura, hvar af hán dramb-  
 ade, Luc. 16, v. 19. Hvað kom til þess að  
 Esther var lítillat, en sca riike Madur stórtat-  
 ur? Það að hun hafde Truna, en hán var van-  
 truadur. Af þessu er augljoost, að sca sem ecke  
 fordast hid Illa, er vantruadur, en sca er alvar-  
 lega vaktar sig fræa því, hán blifur í Trúne.  
 Gled þig því við það, goode Vin! að sína hica  
 þer Keñemerke hínar soñu Truar, en ei mættu  
 þar með hræsna fyrer síalsum þer, eda fyrergesa  
 þer síalsum nockud, og ætla að þu serti betre, en  
 þu í raun ert, sem adur er sagt, og haf so eing-  
 an Esa um þina Sælar Bæferð, því þu ert þæ  
 allareidu hoolpen, en samt í Bonene þeirre, sem  
 æ goodum Grundvelle er byað, og lætur ecke til  
 Skammar verða; So getur þu sagt með Paulo:  
 Eg veit æ hvern eg true, og em fullviss, að hán  
 fán það að völdveita, hvað mer er tiltruad, allt  
 til þess Dags, 2 Tim. 1, v. 12. Sica einasta  
 vel til, að þu fremier goodan Riddarastap, haf-  
 ande Truna og gooda Samvissu, allt þængad-  
 til þin Utsor skédur af þessum Heime, 1 Tim.  
 1, v. 18. 19. Bert lofsins það epter er, með  
 goodu Gede, og hrind fræa þer öllu Sorgar Væle,  
 og Qualæse, glediande þig í þinuni Gude, hvað  
 frammar skal verða avvissad, og halt so fram epter  
 Christi Amíning, og leppst epter in að gænga  
 um hid þraungva Hlided til eilífs Lifs.



## XX. Capítule.

Hvernig sánhristeñ Madur; sem viss er  
mín sína Tru og Samhjálp, og það  
hafi se an rettum Veige til Hinings,  
an ad slá sér frá allre mæðufull-  
re Hiarta-Sorg, og vera jafn-  
an gládur i Gude, med  
hressum Huga.

§. I.

So sem Syrgendur, þó jafnan gláder, 2 Cor.  
6, v. 10. Þannig utmálar Paulus sitt og  
hína aðara Postulana Astand, i þessum Heime;  
Þeir voru i Heimenum alitner, sem þeir vore  
sorgfuller, aumer og vesæler Meñ, vegna þess þeir  
mættu alla vega liida Harmkvæle, og Ossokner,  
samt voru þeir hresser i Huga, og gláder i Drott-  
ne þeirra Gude, fagnande i hans Miskunsemi,  
og gláðværer af goodre Samvitku; Heimureñ  
hellsdur þó Meñ heppna og farsæla vera sem hafa  
allt hið Þímanlega yferstíootanlegt, og allskonar  
Mægter sem geta vered uppe yfer öðrum, og bor-  
ed jafnan hærre Hluta, so þeir kúne þar af ad  
dreiffa og stæra sig, hverra Syner eru sem ný-  
plantader Kvister, og Dætur, sem priiddar Hall-  
er, hverra Matarhus eru full, og Kvífse fríof-  
samt, sem framígefa hveria Mægt epter adra, og  
so ekkert Tíoon ne Klogumál er an þeirra Stræt-  
um; Hepped er það Góðsk, hveriu so geingur, Ps.  
144, v. 15. Þetta er Heimsins Doomur: En  
seig

seig mer! Er Er sæ Madur heppen og luckusæll,  
 sem hefur broted af ser Lifed, og æ ad tafast  
 af, fyrer þad, þo hañ ete og drecke, og giore sig  
 gladañ? Er Þioosfureñ, sem heingiaf æ, heppen  
 fyrer þad, þo hañ se. færdur ut til Gælgans,  
 yfer um fagrañ bloomistur vareñ Boll? Hvað  
 stodar hañ su listelega Gænga, er hañ skal missa  
 Lifed þæ bued er? Hvað stodar þad ad lifa i  
 allrahanda jarðnessku Sælgiate, Gledskap og Nægt-  
 unt her i Heime, nær Eudalof Lifens verda siid-  
 añ vesæl og hornuleg? Um þetta seiger David  
 so: Þetta er þeirra Hiarta, ad þeirra Huns  
 mune vara eiliflega, þeirra Bustadur bliife um  
 Aldur og Æse, og hase mikla Birding æ Jærdur,  
 þo kunn þeir i slifkum Birdingum ei ad bliifa,  
 heildur hlioota þeir vid ad stilla sem annar Genad-  
 ur; Þesse þeirra Giorningur er ei utan Heimka,  
 þo losa þeirra Epterkomendur þad med sinum  
 Muñe; Ecce ecce þad villa þig, þo eirn verde  
 riiskur, edur þo Soome hans Hufs verde mikill,  
 þviad i sinu Andicate mun hañ eingañ Slut med  
 ser taka, og hans Dyrd mun ei eptæ honum  
 fara, Ps. 49, v. 12. 13. 14. 17. 18. Sæ er  
 ecce alltjafnt hiartagladur sem synest hid ytra sæll,  
 ei heildur hefur sæ alltiid gooda Samvitfku, sem  
 er hid ytra gladur. Eirn Madur villde syna illa  
 Samvitfku, med soddan Hugarmind, ad hañ upp-  
 malade Hiort, sem med Dr var stoten æ Hol,  
 i ymasar Utter hlaupande, med þessare Yferskript:  
 Þo eingeni ellte hañ. So ser þeim sem illa  
 Samvitfku hefur, og ecce er i Gude gladur, ad  
 hañ finur hverge stoduga Nooseme; þad er þad  
 sem Esajas seiger: Hiner Ogudlegu eru sem upp-  
 þiootande Gloor, sæ ed ei kafi fæir ad vera, og

hans Vilgiur utkasta Saur og Dhreinendum; Hiner Dgudlegu hasa eingaþ Frid, seiger min Drotteñ. Ef. 57, v. 18. 19. Þrde sed in i Hlarta þeirra margrahverra, sem af öllu Tiim- anlegu noog, og meira en noog hasa, þa munde þar in ecke finast Glede i Gude, heildur Sam- vitstuniar Droo. Opt er Madkur i fallegu Eple, sem etur þad ad inañ, þo ecke siæst hañ ad ut- añ; Eg er nu þar syrer til Uppfrædingar truuds- um Guds Bornum, ecke ad tala um Bellistinga Glede Heims þessa, um hveria Jacob seiger: Þð- ar Hlaatur skal umfauast i Graat, og yðar Glede i Hrigd, Jac. 4, v. 9. heildur um þa Glede sem grundud er i Gude, og a hans Nað, og finst i goodre og roosamlegre Samvitstu. Holl- endsker hasa laated sça medal anars, eina serdeil- islega Mynt, a hveria mindadur er Isfuglen, sem biir ser Hreidur a beru Hase, þa nocker af framande Þioodum kalla Halcyon; med þess- are Yferskript: Hañ tr firr a brufande Þaar- um. So sem Naatturu Spekingar seigia um Isfuglen, ad a midiu Hase se honum ohætt fyr- er Storme og stoor Sioo, sem honum fæe ei grandad; So hesur fromur truadur Madur i ollum utvortis Ossoknum Glede og roosama Sam- vitstu, og er so laangtum sælle en sca sem vellst- est i þessa Heims Glede og Bellistingum, med oroosamre og illre Samvitstu. Þel seiger Salo- mon þar um: Gott Ged er daglegt Sæl- giæte. Pro. 15, v. 15.

## §. 2.

Hver sem er viss um Guds Næð, og sin-  
 ar Sælar Bæferð, sem hann getur vered af þeim  
 Keðnemerkjum, sem i nærst fyrerfarande Capitula  
 er um sagt, hann æ ad burtðriifa alla Dnytiu  
 Hrigd ur Hiarta sinu, og gledid sig i sinum  
 Gude. Hann mæ ecke, og þarf ecke ad framdraga  
 sitt Lif i Sorgar-Þaunkum, og Þungsiñe, held-  
 ur þann og æ hann ad lifa med hressum Hug, so  
 þad eige heima hica honum: So sem syrgendur,  
 þo jafnañ glader. 2 Cor. 6, v. 10. Eingen þarf  
 sæ ad bera sig sorglega, sem um Guds Næð  
 er viss, foddan Sturlunar-Bed er Gude ecke  
 heldur gedfeldt, en þo þad sorgande Siñislag  
 þecknest Gude vel, sem fyrer þad hriggest, ad  
 Madureñ hesur Guds Næð af ser broted, so hann  
 bliife alltiid var um sig i Litelæte, ad hann ecke  
 stigge Gud æ ny, med sinum viisvitande Synd-  
 um. Þegar Madureñ veit ad Gud er hans  
 Vinur, sem lætur sitt Næðar Auga alltiid standa  
 oped yfer honum, og þad hann sær goodan Af-  
 gang, og er viss um þad, hann mune um suider  
 na in ad ganga i eilist Lif; Hveria Drsof hef-  
 ur hann þæ til ad vera sturladur og þungsiñad-  
 ur? Mun ecke utvortis Kross og Mootlæte vera  
 noog Drsof til ad giora hann ogladan? Aldeilis  
 ecke: Þvi skal þad giora gooda Samvitku esa-  
 sama eda sturlada? heldur mæ þad heita: So  
 sem syrgendur, þo jafnañ glader. Utvortis þann  
 Madureñ, sæ sem truadur er, ad græta og harma,  
 en þar fyrer þarf hann ecke ad vantreista Guds  
 Næð, Lifu og Hille. Paulus og hiner Postul-  
 arner, lidu stóttar Ofsoofner, Kvalningar og Herm-  
 ungar, samt voru þeir glader; þad er ad lifia i

þeirra Gude ær hvern þeir treista. Margur kemur  
 ur harmande fram fyrer Gud, og bidur hann med  
 Tærum, en þær hann hefur loket síne Bæn, kemur  
 ur hann gladdur aprur; Hvar af mun það koma?  
 af því su Gullvissa sem hann hefur um Guds  
 Næd, giorer hann hughraustan: Margur sem er  
 voladur og þursfande eða siukur, og vansær, eða  
 ofsooktur og areittur, andvarpar þær ut af, en  
 fær strax þær epter Gledde i Hiartad, cadur en  
 honum kemur það til hugar, og er orden med  
 goodu Gede, eins og hann vante eckert: Hvar af  
 kemur það? af því Gud giorer hann, fyrer H.  
 Anda vissan um sina Næd, Elsku og Aldstod,  
 hvar fyrer hann gleimer allre sine utvortis Bar-  
 cattu. Sær mæ þær frooma Men, sem jafnan  
 eru gladdir, og aðhiggiulitler um það tilman-  
 lega, og loata Gud vera Umförgum fyrer því?  
 Hvar mun koma þeim til þessa glada og fríals-  
 lega Sineslags? Heimsins And hafa þeir ecke til  
 að fagna af, toturlega eru þeir klædder; Hused  
 sem þeir i bua, eiga þeir ecke, i eingum Birds-  
 ingum sitia þeir, og eru þó samt glader, einhvad  
 verdur þær að fæta þær, fírst það getur ecke  
 vered það jærnesska, er þeir hafa ecke til, þær er  
 það æn Esa Guds Næd sem i þeim bír, og  
 esalaus Tru um þeirra Scaluhicalp, og að viisu  
 er það sama að hafa feinged Forimeck e'ífs Efs;  
 Margur tekur til að syngia Sorgar Saungva,  
 og Harma Klaganer, en fær þær soddan Gledde  
 i Ged sitt, að hann að vormu Spore fer að syn-  
 gia Gledde Saungva Gude til Losgiordar og Þack-  
 lætis; Hvar fyrer verda þesse Umfæpe so flíot?  
 Guds Næd giorer það sem giorer vart við sig  
 i hans Hiarta, so hann kemst aprur til síals sin,  
 og



og af því gledst hann. Higgium ad Dæme David, þæ hans Barn var dauðsúkt, og hann bad fyrir þess Eife, fastade, sæ um Moottena ær Þorðu, og villde hverke eta ne drecka, en sem hann heyrde það var andað, stood upp, þvode ser, smurde sig og gekk til Bords, 2 Sam. 12, v. 16. 20. Hvar fyrir gjorde David so? Hann var syrgiande, af því hann sæ, nælegan Dauda til Sorgar i sinu Huse, en hafde samt gladt Hiarta i Gude, og syrgde því ei framar, er hann varð þess var, ad Bærned var andað, hvad annars mætte lyflegra synast, af því hann sæ það þecknadest Gude ad taka það i burtu, og gaf sig so viljugur lunder Guds Bilia. Postularner voru openberlega hudsstriifter, samt geingu þeir glader ut frá Moatsens Augsyn, Act. 5, v. 40. 41. Hvernig foot það so? því þeir voru vissir um Guds Moat, og fuller af Gleda, af því þeir voru fyrir Gude verduger hallduer, ad lida Forsman fyrir Christi Mafns Saker. Þæ kom það fram; So sem syrgendur, þæ jafnan glader. Til Jobs kom æ einum Deige, hver Sendebode epter annan, sem aller færdu honum þungar og hriggelegar. Fretter. Hin firste sagde ad Dviner af Miife Arabia hefde gjort Utsall, og rænt hans sin hundrud Urum og sin hundrud Dnum; Annar sagde, Elduren hefde af Himne falled, og uppbrendt hans 7000 Saude. Þridie sagde Foolked af Caldea hefde burttefed hans 3000 Utsalda; Fioorde sagde ad mikill Stormvindur hefde fleigt því Huse nidur, i hveriu hans Born, sis Syner og þæær Dætur, voru inæ, so þau hefde oll dæed; Hvernig mun Job hafa orded vid þessæ Tiidende? Biist mætte hann hafa inæg ogladur orded, og læted ser hugfallast

fallast, Guds Ande seiger hæn hase so sagt; Naken kom eg ut af minar Moodur Reide, naken min eg þrangad i burt aptur fara, Drotten gaf, Drotten i burt toók, lesad se Nafned Drottens, Job. 1, v. 21. Hvernig gat Job vered so gedhress vid soddan Fretta Sogu? Af þvi hæn var viss um Guds Næd, og vísse Drotten kunn aptur ad gesa ser tiimanlega Formegan, sæ hæn ser þad nysamlegt, þad er þæ, So sem syrgendur, þo jafnañ glader. Currius Gonzaga, let, til þess ad syna med Hugarmind nockre, ofskelfanlegan Hugstórk Christena Maña, uppmála Orn, sem i Skruggu og Elldinga Bedre starde beint æ Soolena, og æ Fluge naalgadest mig ofurhæart Giall, og setia þar hica þessa Þierstript: Sverke getur þetta deidt ne brædt mig. Uñ þessa Rettiur adra Hugpriide ma seigia: So sem Syrgendur, þo jafnañ glader. Ecki æ her heima Glede Heimsens Barna, sem jarðlega eru siñud, og kalla hvert til anars, so seigiande; Komed hingad, eg hofum gooda Daga æ medan þad er, og neitum vors Liss i Ungdoomenum; Ver vilum filla oss af þvi besta Blime, og Smirslum; Leatum oss ecke forsmæ Bloomslur Mañi Mcanadar, leatum oss bera Kranfa af ungum Moosum, cadur en þær visna; eingefi af oss leate nockud vanta æ neina Ofneitslu, so Men meige alla vega fretta, hvær þad ver hofum vered glader, þvi ver hofum þær ecke meira af en þetta, Sap. 2, v. 6. 7. 8. 9. Þvi soddan syndsamlega Glede sær Enda med eilifre Eynd, og nidursteiper Moñum i Storumena; Uñ andlega Hiartans Glede erum ver her ad tala, sem ecke lætur Hugen bila i Krosse og Hornungum, heldur þadur sig vid Guds ibuande Næd, og

og Þou þess eilífa Líffens; Til þessarar Gleðe  
 ætíð Paulus, seigiande; Gledied yður i Drott-  
 ne alla Tíma, og enn aptrur seige eg, gledied yður  
 Phil. 4, v. 4. Hvað kánn so sannhrístenn Mánn  
 að hríggja, að hann gete ekki vered gladdur i Gude?

## §. 3.

Margur meinar að Króss og Mootgangur  
 se full Orsök til utvortis Hrígðar, og þess vegna  
 kúne Meñ ekki að hafa gladdvært Ged. Enn ædur  
 enn her til er svarad, viljum ver athuga nokkud  
 um Króssenn; hvadan hann aðkemur, hvað hann er,  
 og til hvers sá Króss er ætladur, sem truader  
 Meñ sá með að dragast; Allur tímannlegur Króss  
 og Mootgangur kemur frá Gude, og ekkert moot-  
 drægt mæter truudum Máne i Heimenum, annað  
 enn það Gud sender honum til handa, edur að  
 minsta Koste leifer eða líidur, eða epterskætur að  
 aðrer giore honum; Spæmadureñ Amos seiger:  
 Er þar nokkur Ólucka i Stadnum sem Drott-  
 enn gíðrer ekki, Amos. 3, v. 6. Og Anna seigir:  
 Drottenn deider og lífgar, færir midur til Hel-  
 viitis og burt aptrur þaðann; Drottenn gíðrer  
 Sataðkan og Riðkan, hann lítellæðkar og hann  
 upphesur, i Sam. 2, v. 6. 7. Giore Gud  
 þetta ekki ann Medala, þá lætur hann semr eptir  
 að aðrer giore það, fyrir víssra Orsaka Skuld,  
 því fyrir utan Guds Leife eða Tillátstema, get-  
 ur hverke Sathan ne Heimureñ gíðrt hans Tru-  
 udum hid minsta Meñ: So eignar Job Drott-  
 ne sína Ólucku, enn þó Sathan tilbygge hana,  
 og seiger: Drottenn gaf, Drottenn burtrook, Job.  
 1, v. 21. Hann eignar Gude það sem Ógud-  
 leger gíðrdu honum rángt, fyrir Diosulfens A-  
 eggian,

eggian, og seiger: Gud hañ gaf mig under hiñ Raanglaata, og let mig koma i Ogudlegra Zendur, eg var riikur, en hañ hefur gíort mig ad eingu. Job. 16, v. 11. 12. Þañig kemur allur Kross fræ Gude, hveriu Masne sem hañ heiter, er þæ Froomu uppa fellur, hvert sem hañ leggur hañ æ sicalfur, eda hindrar ecke þæ sem hañ uppa fara, hvað honum þo er mjog hægt; Hoad Krossen ahrærer, i því sem hañ er i sicalfum ser, er hañ allskins Reid sem kemur fyrir frooma Men i þessum Heime, añaðhvert sem Sælena snertur, so sem eru andlegar Freistingar, Sorger og sturlaner, eda ad Lífamanum þreings-er, so sem eru Siukdoomar, Beikleife, eda adrar Lífamans Særingar, edur Trusneiding, Angar, og Fyrerlitning, eda Ficartoon, fyrir Dheppne, Þioosnad, eda Þrette, og þviunliift; Þeinu Orde ad seigia: Kross og Þicaning er serhvað þad sem froomer og truader Men fæ i Heimenum þung- bært ad liida, þo þar se Mismunur æ, so añar meæ liida-meira, añar miña, eirn þetta, añar hitt, epter því sem Gud ser þad best gegna; Eingæn sañchristen Madur er fræ Krossenum friiteken; því aller þeir sem gudlega villia lifa i Christo, hlioota Ossokn ad liida. 2 Tim. 3, v. 12. Oss biriar fyrir miklar Zrellingar in ad ganga i Guds Riike, Act. 14, v. 22. Sæ hiñ Rertlaate hliit-ur margt ad pola. Ps. 34, v. 20. Til hvers Krossen se ætladur, sem Gud leggur æ sin Born, þar um eigum ver ad vita, ad hans Tilgangur i því er margslags. Zafnvel þo truader Men kappfoste med hñe mestu Astundan ad fordast Syndena, og Þioona Gude med folsalaustu Hiarta, komast þeir samt ecke so langt i því i þessum Heime, ad

ad þeir alsjórðer verða, fyrir Saker Uppruna  
 Syndareñar, sem við þá loder, heildur sína þeir  
 jafnað til heñar vondu Hæringa í ser, þó þeir  
 samþicfest þeim ecke viljande, ne laate þar í Verð  
 komast, og meiga so klaga með Paulo: 3 minn  
 Hólde þiir eckert Gott, Vilian hef eg, en ad full-  
 komna þad Gooda, sijn eg ei, þviad þad Gooda  
 sem eg vil gjöra, þad gjöre eg eige, heildur þad  
 Bonda, hvad eg vil eige, þad gjöre eg, Rom.  
 7, v. 18. 19. 20. Þess vegna æ Krossen ad  
 vera Merke, til þeirra ibuande Syndar, ad þeir  
 ætse sig ecke aldeitis heilaga, þvi fyrir Gude er  
 eingenn saklaus, þar fyrir er Krossen Meda i  
 moote Syndene, ad hann fullgjörest ecke, eða, se  
 hann gjörd ad við heñe verðe aptur spornad, þvi  
 seiger Petrus: Hver æ Hóldennu líidur, sa  
 lætur af ad syndga i Pet. 4, v. 1. Þar næst  
 æ Krossen ad vera þeim Groomu Uppvakning til  
 sañrar Unvendunar; Þeir Sañruader eru, kunn  
 fyrir Drosfullens Tillockan og Heiusins Tælingar  
 ad falla ofyrersinnu i Stoorsynder, og missa Guds  
 Noad, so sem þad geck Noa með Drosfullskap,  
 David með Hoordooome, Postulunum með Hneir-  
 lan æ Christo, og so fleirum: Þegar Gud ser  
 þetta, sender hann þeim margstónar Kross og  
 Mootlæte i Heimenum, ad hann þyrme þenn fyrir  
 eilisu Straffe, og fyrir Krossen hrære þá til sañ-  
 rar Ydrunar; Un þad seiger Paulus! Nær ver  
 dæmunst, þá verdum ver af Drottne tiptad-  
 er, uppá þad ver fyrerdæmunst eige með  
 Heimenum, i Cor. 11, v. 32. Margur stend-  
 ur i Noad hica Gude og et honum þocknañlegur  
 fyrir Truna æ Christum, en þó kan margt ad  
 vera i hans Fare, sem Gud vill fara laata. Marg-  
 ur

ur h: fur fleipañ Mun, talar giarnañ unñ adra, og seiger fræ einu og öðru liootu sem hañ hefur heyrt, þo ecke af Illgyrne, heildur af Frævitku, og rasande Ræde, ellegar hañ tekur ad hasa Mætur æ þvi Tiimæilega, og sœ Visting til eins eda annars He- gooma, sem Gude misliikar, ellegar hañ fer ad verda vanræken i sinum Christenðoome, heyrer Guds Ord eptertektralaust, bidur ecke so inælega sem cadur, heildur sig til Gledede Selskapa, og adhefst añað þviil- liikt, sem er æ moote Gude, hvad hañ giorer af Broadræde, ñ ecke viliande, eda af æfettu Ræde; Gud sem liikar þetta ecke, og vill Maduren varest þad, legaur þvi Krossen æ hañ, so hañ falle ecke i stærre Synder, og tape Guds Ræd, eda þeinke med ser: þesse Breifsteike stande ecke æ miklu, þar fyrer seiger Drotten; Eg vil aga þig med Mæta, so ad þu hallder þig ecke saklausan. Jer. 30, v. 11. Margur h: fur þunglega syndgad æ moote Gude, cadur en hañ snerest, hvad hañ hefur ecke alltiid vel ihugad. þvi lætur Gud hañ tiidum Moot- læte reina, so hañ betur nñþeinkie, hvad hañ hefur cadur framed, og fordest þess heildur sliikar Synds- er. Margur hefur cadur kænste loged æ sin Mæ- unga, bakmælt honum, sviked hañ, dreiged Ges- mune fræ homum, og so framveigis; fyrer þetta hefur hañ ad sonu sanna Ydran giort, samt lætur Gud þan sliikt aptur af öðrum reina, so æ hañ verdur loged, eda fræ honum Je dreiged, og añað soddan til Moedgunar giort, ad Gud syne æ hon- um sin Zasnadar-Rett, og Maduren þeinke til sinna firre Synða, og vakte sig þvi heildur fyrer þeim. Og þo hañ se ofekur i þeim Hlutum sem honum giorast til Strigdar, samt er hañ fyrer Gude setur; Gæst þess ad her er vered ad tala unñ samruada Men,

Men, sem rettelega hafa snued sér til Guds; því  
 hvað við Ydrunarlausu framfemur, það stendur allt  
 þeim til Straffs, og heiter so: Því veldur þín Ill-  
 gyrne, að þú verður so hudstryktur; og þín Ohlið-  
 ne að þú þáttis straffast; So hliitir þú að sax að  
 vita og formerkia, hverja Eim, og Hiartans Ang-  
 ur það gírer að yfergesa Drotten Gud þín, og  
 ottast hann ekki, seiger Drotten, sax Drotten Zeba-  
 oth, Jer. 2, v. 16. En ydrande Moðnum verður  
 Moðrættend sendt, þeim til hins besta; David var  
 trúadur Madur, og stood í Guds Ræð, þó var  
 hann ekki einasta ofsofktur af sinum ogudlega Syni  
 Absalon, heldur var honum lífa skammarlega for-  
 mælt af hans Undersauta Simeí, sem kallade hann  
 Bloodhund og oræðvandan Mann; Ekki hafde Da-  
 vid unged til þessa af Simeí, og ekki gíort honum  
 neitt í moote, því var honum af Simeí ranglega  
 tilgíort, þó tilfette Gud og leid að það skyldi við  
 David frá koma. Að viðsi var það illa Bæf,  
 sem Simeí her með gíorde, Gude eðofnaðleg, því  
 hann er ekki ein Gud, þeim eð ogudlegt Athæfi lík-  
 ar Ps. 5, v. 5. og hann hefur í sínu Rögumale slíkt  
 baðad, og sagt: Þú skalt ekki Gudunum Bots  
 bidia, það er Yfervalds Moðnum, og ekki lasta  
 Hofdingian á meðal þins Fólks, Ex. 22, v. 28.  
 Því upphvætte Drotten Simeí til að synda so í  
 moote Gude, þó leid Gud það, uppa það David  
 skyldi minast þess, að hann hafde íhel sleiged Urias  
 Hethiter með Sverde Ammons Barna 2 Sam.  
 12, v. 9. Því fyrer Gude var David ekki ofefur,  
 heldur bloodgiarn, þá hann hafde ædur saklausu  
 Bloode uthellt, þó su Synd væri honum af Ræð  
 fyrergeseñ, so sem Nathan Spæmadur saade til  
 hans; Drotten hefur burttekted þína Synd,  
 þú

þu munt ecke deya, v. 13. David medfende  
 lííka, hañ hefde þetta forþenad, og þad väre Res-  
 sing af Drottne, med því hañ sagde: Leated hañ  
 bølva, þvíad Drottneñ band hønum, bølva  
 þu David; 2 Sam. 16, v. 10. Þad er, Drott-  
 neñ hefur þad epterleated, og ætlad mer ad liida þessa  
 Hyrting; So var Simeí Bølvan Gude opægt  
 Verf, en ad David skulde slíkt þola, var rett fyr-  
 er Guds Doome. Framar og lofsens tilsender  
 Gud sinum Bormum Kross og Þicanningar til ad  
 proofa þeirra Tru og Þoleimøde hvert hun er hrein  
 og yferdrepiskaparlaus, so þau falle ecke frá, eda  
 hun bilest æ Freistingar Tiimanum. Og þetta  
 gíorer hañ til þess ad upporfa þau þess meir til  
 Bænareñar, Guds Otta, og hans Orða gaum-  
 gjarfelegre Yfervegunar, og ad hañ gíore þeim Ber-  
 oldena beiffa, ásamt því Tiimanlega, og þar æ  
 moot uppvekia i þeim Epterlaungun eilífs Líf, so  
 seiger Salomon: Svern sem Drottneñ elskar, þañ  
 býrter hañ, og hefur æ hønum Þocknan, so  
 sem Sader æ Syne. Pro. 3, v. 12. Villtu  
 Guds Þioomstu Madur vera, þæ bu þig við  
 Freistne, lííka sem Gullad fyrer Elldenñ reíneft,  
 so verda þeir sem Gude eru þecker fyrer Elld  
 Hrigdareñar reínder. Syr. 2, v. 15. Drott-  
 neñ, nær Hørmungeñ er fyrer Høndum, þæ vit-  
 ia Meñ þin, nær ed þu agar þar, falla þeir  
 saargrætelega, Es. 26, v. 16. Þad er mer  
 lííft, ad þu hefur líitelætt mig, soad eg lære  
 þin Rettrinde, Ps. 119, v. 71. Ofs forleínger  
 med ofs síalfum epter Ostabarna Retrenum,  
 og væntum epter Lausi vors Lííkama, Rom.  
 8, v. 23. Af hverre Orlok sem Gud lætur sinum  
 Truudum, Kross og Þicanningar ad Høndum bera,  
 þar



þæa giorer hañ þad alltiid af Riterleifa, og þeim til mesta Gagns og Belferdar, þvi hvern Drotten elskar, þañ agar hañ, og hvern þañ Son hañ ad ser tekur, þañ stríker hañ, Ebr. 12, v. 6. En þo hañ legge þyngra æ summa en summa, giorer hañ þad epter þvi sem hañ ser þeim þad naudsínelegt, og þeir fæa bored. Þegar Stríidsfoolk er nidur sett til Forsorgunar, þæa eru sumum setter fleire, en sumum; epter þvi sem þeir hafa Efne og Hussrum til; A viðlíkañ Hætt leggur Gud Krossen æ, ad sumer fæa hañ tvofalldañ og þrefalldañ, þo alltiid þeim til gooda; þar fyrer giorde nockur froomur Krossberare Klædapressu ser ad Hugarmind, med þessare Híasskrípt: Sun lagar, en skemur ecke. Þar med avíisande, ad líka sem Pressañ spíller ecke Klædenu, heilður bæter þad, so väre Krossen ecke skadlegur, heilður gaanlegur, og su þunga Krosspressa verkade mífed Gott.

## §. 4.

Med þvi allskonar Kross sem þeim Trundu uppa færest, kemur frá Gude, og verður þeim til Belferdar, þæa þarf eingæn sá sem víss er um sína Tru og Sæluhíalsp ad ogledíast við hañ, heilður ætte hañ framur ad gledíast í Gude, og burtrefa alla Hugarviíls Sorg ur sínu Híarta; Se þer þar fyrer hætt við ad Kross og Mootlæte gíore þig hugdeigañ, hvað sem kallast eða heita kañ, þæa gef ecke þeirre Hrígd Rum í Híarta þer, heilður leitast strax í Upphæse við ad fæa heñe burt hrunded, kúnne Díofullen ad tæla þig í Freístíngar utaf Krossenum, og seigia: Sertu froomur og í Guds Ræd, hvorníg geíngur þer þæa so illa í Heímenum? þu ert forsinndur, ofsooktur, bakrægdur, voladur, neidstaddur,

staddur, frænkur, siukur, og ein Eyndæi epter ad-  
 ra sækur þig heinn og bledst-æ þig; Meinar þu so  
 æ þig komei, ad þu munir vera Gude þeckur og  
 viss um hans Nað? Mey: Þitt Besæðar Astand  
 teiknar helldur til þess ad Gud se þinn Dvinur, og  
 hafe yfergesed þig. Froomum Mönnum, sem'ern i  
 Guds Bingan, hefur hañ heited ollu Goodu, þvi  
 þeir sem hañ ottast hafa eingañ Brest, Ps. 34, v.  
 10. Sæll er sœ sem ottast Drotteñ, hans Sæde  
 mun verda voldugt æ Jorðu, Rett þeirra  
 Goodu mun blessud verda, Riikdoomur og  
 Nægter munu vera i þeirra Huse, og þeirra  
 Rettviise bliisur eilislega; Rettferdugum upp-  
 reñur Lioosed i Myrkrunum, af þeim hinum  
 Naðarsamlega, Mistunsama, og Rettelata,  
 Ps. 112, v. 1. 4. Gudræneñ er til allra  
 Gluta nytsamleg, hafande þessa Lifs Syrerheit,  
 og so hins epterkomanda, 1 Tim. 4, v. 8. Her  
 af serdu, ad þessar Greiner koma þer ecke vid, first  
 þær koma ecke fram vid þig: Bid þetta loat þer  
 strax i Hug koma, ad þañig er Diosulleñ vanur ad  
 freista Guds Barna, og það er ecke nytt, þvi so  
 freistade hañ siacsls Guds Sonar i Eydemorkene,  
 er hañ hafde eckert til Matar, og sagde: Ef þu ert  
 Guds Sonur, þœ seig ad Steinar þesser verda ad  
 Braudum, Matth. 4, v. 3. viljande þar med  
 koma Christo til Bantrausts og Bonarleysis um  
 það hañ kynne ecke ad vera Guds Sonur, first hañ  
 yrde ad þola Hungur og Skort æ Eydemorku, þvi,  
 være Gud hans Fader, lete hañ hañ vissulega sœ  
 Braud til Fædis, og þetta ad hañ lete hañ hungra,  
 være Merke til þess ad hañ være ecke hans Sonur;  
 Her af er auðsed. ad sœ Madur kœ ad vera i Nað  
 þiœ Gude, sem hid ytra þiœ Kross og Hormung-  
 ar,

ar, því hver kañ ad hafa Efa unñ þad ad Christus  
være Guds Sonur, þo hañ i þad Siñ hefde  
Brauds Skort, med því Raustei af Himne sagde  
vid hans Skyrn: Þesse er Sonur minn elskulegur  
ad hverium mer vel þocknast, Matth. 3, v. 17.  
Lat þad því ecke giöra þig þriggañ og sturande,  
þo Kross og Hormungar mæte þer i Heimenum,  
helledur giæt þess ad Gud hefur ad sönu losad þeim  
Froonu ad forsorga þæ, taka þæ ad ser i Meidesie,  
vardveita þæ og vidhallda þeim, samt hefur hañ  
þad hica ser geint, ad senda sinum Børnum Kross  
og Hormungar til handa, ecke þeim til Fordiörf-  
unar, helledur til hins Besta, sem nylega er sagt;  
og þar sýrer þæ Skickun sett, ad aller þeir sem  
gudlega vilja lifa i Christo, skule Öfsoökñ liida, 2  
Tim. 3, v. 12. Og ös þyrir sýrer margar Hrell-  
ingar in ad gaunga i Guds Ríike, Act. 14, v. 22.  
Þegna þess er vel adgiætande, ad þær Greiner H.  
Ritningar, hvor i rettlicarum Mönnum verdur öllu  
Goodu heited, seu ecke calituar med holldlegum Aug-  
um, eins og Gud hafa losad, ad hans Børn skuldu  
i þessum Heime lifa i allskonar Nægtum, og jær-  
nestum Þellistingum, og hafa allt þad þeirra for-  
diarfada Hollds og Bloods Nættura vilde gryn-  
ast, því þad er ecke þeirra Greina rettur Skilning-  
ur, helledur ad þau skule eiga nœdugañ Gud ad,  
sem take þau ad ser, blesse og vardveite þau, vid-  
hallda þeim og giöre þeim allt til gooda, og þo hañ  
læte þau i margar Þreingingar rata i Tiimantegum  
Efnum, vilje hañ þau ecke forlæta, helledur gefa  
þeim Hugþriide og Styrk til ad sca allt hraustlega  
utstæded, og leisa þau lofsens fræa allre Mædu og  
öllu Andstreime, añadhvört her i Heime, se þeim  
þad nýtsamlegt, og til Sælsuhicalpar gagnlegt, ell-  
gar

egar vissulega og obrigðanlega í Daudanum. Um  
 foddan Lausi og Frelse talar Paulus, er hann seiger:  
 Drottinn mun frelsa mig af öllu þessu, og hjálpa  
 mér til síns Himneska Ríkis, 2 Tim. 4, v. 18.  
 Þetta er rettur Skilvingur allra Guds Fyrerheita,  
 hvar með hann losar sinum trulindum Píoonum,  
 Lise, Moð, Blessan, og allsins Siædum, og það  
 heildur hann og fullender vissulega við hvern einn  
 þeirra. Því líður þeim löngtum betur í Heimen-  
 um sem eru í Guds Moð, og vissir um sína Scalu-  
 hicalp, þó þeir komest í miklar Máhrauner, en þeim  
 sem lifa í einberre jafnæstre Hegooma Glede, og  
 hafa þar með illa Samvitku, so þeir kúna ecke  
 fyrir síns Bellistinga Lífadar Saker að vænta  
 sér nokkurs Góðs af Gude, og ei heildur að hafa  
 víska Bon eilífrar Scaluhicalpar. Se Dæme hins  
 ríka Mans, og hins fættæka Lazari Skodad, með  
 hollðlegum Augum, þá sýnast sá ríke Maður sem  
 lifde hvern Dag kostulega og í Glede, miðg sæll  
 vered hafa, en Lazarus sem var siukur og fullur  
 Rauna, yferburda vesall; En se það með andleg-  
 um og upplíftum Augum alited, þá mæ seigia,  
 að sá ríke Maður hafi vered yfred vesall, af því  
 hann í sinum Bellistingum ætte ecke naðugan Gud  
 að, heildur foor burt úr Heimenum með vondre  
 Samvitku, og lendte í Helvíte og Kvölunum, en  
 Lazarus-miðg sæll, þó hann lifde í mesta Eimdarþap,  
 af því hann var í Guds Moð viss um sína Scalu-  
 hicalp, og var lofsens borenn af Einglunum í Abra-  
 hans Skaut, hvar hann eilíflega huggast. Luc. 16.  
 Skodum ver eirnig Dæme Kongsins Agrippa, hans  
 Drottningar Bernices, og Landstioornarans Festi  
 með hollðlegum Augum, og casaint Postulans  
 Pauli, þá sýnast þau farsæl vered hafa, en hann  
 ofar.

ofarsæll. Þau komu inn í Ráðhúsið í miklu Skraute með Hofuds-Mönnum, og þeim Öppurstu Stadsarens, og settust á Stoola sem Doomarar, en Paulus fænge í Fiotrum fyrir þau færður, mætte framme fyrir þeim standa og yferheyrast. En skodum ver það með andlegri Sönnun, meigum ver seigia þau hafa ofarsæl vered, með því þau vantade Guds Ráð, og máttu að eilífu tapast, en Paulus farsæll, þó hann stæðe bunden fyrir þeim, því hann var fíotradur fyrir Jesu Mafns Saker, hafde víska Bon til Guds, að Uppríska Framlidená munde að eptir koma, bæði Rettiáatra og Rænglæatra, og í þessu sama yðkade hann sig síkalsán, að hafa jafnán öskerta Samvitíku, bæði við Gud og Men, Act. 24, v. 25. Og nú stendur hann í Dyrðene fyrir Guds Stooli; Mun Jóhannes Skírare hafa vered Ólucku Máður, eða ecke Guds Barn, fyrir það hann var af Herode í Fængelse settur, og hans Hofud í Mörkvastofunni afhogged, og á Díske, líka sem Skodunar-Rettur framþored, Matth. 14. Fængt er fæa því, Jóhannes var víss um Guds Ráð, og sína Sæluhjálp, og er því eilíflega sæll.

## §. 5.

Þátt þar fyrir ecke þinn Gedstýrk veiklast í Krossi og Hörnungum, og hura ecke so; Fyrst mer líður illa í Heimenum, og Gud þíkar mig so nið og under Krossenum, þá er hann mer reidur en ecke nædugur, heildur nær þú síður þau sönu Trúareñar Keñemerke, sem í næsta Capitula eru utskíred, hica þer í Hiarta þínu, þá seigdu so; Eg er víss um um Guds Ráð, minna Trú og Sæluhjálp, og það se eg líka af því, að sca goode Gud

miðneft æ mig, að hann hefur sendt mér af Ríærleika þessan Kross, því hvern eð Drotten elskar, þann agar hann, og hvern þann Son sem hann að sér tekur þann stríðer hann. Ebr. 12, v. 6. Hann hyrtir mig af Elsku, so eg skule ecke með þeim ogudlega Heime fordæmast, 1 Cor. 11, v. 32. Kome enþá uppá niir Kross, þá seigðu: Losadur se Gud, mið Himneske Fader er en ecke buen að gleima mér, hann man en þá til min, og þetta latur hann mig fá af síne Elsku, so eg skule en þá vera viss um, að hann ber Umhyggiu fyrir míne Sæluhialp; Ysvega so þad vor Christne syngur:

Scala min fiær,  
Kross hvern sem fær,

Krapt þinn læt ecke buga, 2c.

Þeingirdu eingan Kross, veitstu þá hvert þu getur vered þoleimoodur? Ef eingenn giorde þer raanglega til, veitstu þá hvert þu ert forlífunarsamur? Ef þu hefur aldrei æ neinu Skért, hvar af veitstu þá hvert þu heðer Traust æ Gude, að hann munde síð fyrir þer, þegar þig vantar eitthvad? Ef Gud lete þig einga Dheppne rata, so þu mistir eckert af Eignum þinum; Hvar af vissir þu þá að þu virðir er lítills þad Tiimalega? Ef Heimsins Børn lockudu þig aldrei til Ofdryckiu, Stærelætis, og annra Lasta, hvernig giaterdu þá vitad að þu værer hoofsamur og lítillætur? Þeingerdu aldrei Hentugleka til að svæla under þig annara Eigu með Raangfleitne, hvar af vissirdu þá að þu værer rettvíis i Hiarta, og villder eckert hafa að syssla með raangseinged Þe, ne siidur hatader þad under Hende að hafa? Ef þu værer aldri af nockrum Gairunga Hoop teigdur til að forsooma Guds Orða Heyrn i Kyrkiune æ helgum Dögum, og að hlaupa með honum til Glæstis og

og Listesemda; Af hverju vissirdu þá, að þú ert  
 aðest Gud yfir allt frá, og metter hans Orð  
 frá yfir alla veraldlega Skemtun? Af þessu ferdu,  
 að þeim sem Gud elskar, þena aller Gluter til hins  
 besta Rom. 8, v. 28. og líka optlega það illa sem  
 Með sár og heyrar; Jorden ber ekki mikla Averte,  
 nema húnfæri þess í millum að sig, Regn, Storm  
 og Skruggu Bedur, so er ekki heildur truadur  
 Christen Madur ávartarsamur í goodum Verkum,  
 nema hann mæti Krossi og Mootgange, því giorde  
 eina frommur Krossþiádur Madur ser að Hugar-  
 mynd, viðan Boll, yfir hvern ákast vande, stor-  
 made og þrumade, með þessare Yferskrift: Af  
 þessu verður Uppstæran friðorð! Og villde  
 með því syna, að so sem Regn, Stormvindur og  
 Þrumu Bedur er ekki til skada Bellemum, heildur  
 til bata, so væri ser líka Krossen nýtsamlegur, til  
 sínar eilífrar Belferdar. Það ber stundum við, að  
 eina Fader setur sín Son sem ohlíðen er í Egyptunar-  
 Huns, en lætur hann þó samt fæ sín Erfa Gluta.  
 So típtar Gud tíðum sín Born hardlega í þessu  
 Líf, en gefur þeim þó eptir Daudan eilífan Árf.  
 Vætt það ei heildur koma þer til að mistreista Gude,  
 þó þer sijnest þín Kross verda æ þyngrer og þyngrer,  
 því so hagar Gud því tíðum tíi við sína! Þá Bol-  
 ed er sem hærst, er Booten sem nærst. Þegar Gud  
 let Mosen kúngjora Israels Fólke þeirra Frium af  
 Egyptalands Þrældoome, voru þeir sem allra hard-  
 ast þiáder, því sagde Moses so til Guds: Síðan  
 eg geft síst in fyrer Pharaonem að tala við  
 hann í þínu Nafni, þá kvætur hann Líðen meir  
 en áður, Ex. 5, v. 23. Það var víst Merke til  
 þeirra Friumac sem strax þar eptir fæde; Þegar  
 Stóvörregn og Þrumu Bedur geingur sem hardast,

er skamt ad blíða Þeptsens Heydríktu, so er þegar  
 Meiden sem hardast ad þreinger, þá fylger þar  
 flóttlega epter Glede og Nooseme, sem oforvarandis  
 ad kemur; Þad heiter so: Uín Kvöldtríma varer  
 Græturen, en ad Morgne Dags Fognuduren.  
 Ps. 30, v. 6. Þeir ed med Tærunum nidurska,  
 minni med Fognudenum uppstera, Ps. 126, v. 5.  
 Margur meinar i Freistingunum ad Drotten se  
 langt i burtu frá fer, og hase med öllu yfergefed sig,  
 og tekur so ad klaga med hínne andlegu Zion, Drott-  
 en hefur yfergefed mig, Drotten hán hefur forgleimt  
 mer Es. 49, v. 14. giorande vidlíkt sem Gedeon  
 þá Drottens Einnill byrtest honum, og saade til  
 hans: Drotten se med þer, þu Stríds-Rappe,  
 og hán svarade so: Míñ Zerra! Se Drotten med  
 oss, hvar fyrer hender oss þá allt þetta? Hvar  
 eru þær allar Dæsemder, sem vorer Sedur frá-  
 telldu oss, og segdu: Drotten hefur sært oss  
 af Egiptalande, en nu hefur Drotten yfergefed  
 oss under Zendur Madianita, Jud. 6, v. 12.  
 13. villande ecke trua Drotten være med fer, first  
 hán lere sitt Fólk líða nevertis ad þreinging, en  
 þá var þo Híalpen sem næst. Þanig seiger froom-  
 ur Madur nær hán frestast. Være Gud med mer,  
 hvar fyrer líður mer so illa i Heimenum? ad eg  
 er so underþrífur, vesall og veikur, og hver Bar-  
 cian þreinger ad mer ofan og adra? Hvernig ma  
 eg trua ad Drotten se med mer i þessare Eynd?  
 Soddan Madur fer tíðum ecke, fyrer Þungu-  
 og Þrigd, ad Gud er samt hans nœdugur Fader,  
 líka sem þá Maria stood vid Christi Gros, og fann  
 ecke hans Lífama, og þekte hán ecke fyrer Harmie,  
 þá hán þo stood hica hénne, og talade vid hana,  
 seigiañde: Kona! Hvað grætur þu, ad hværum  
 leitar



leitar þu? Enn hún ætlaðe Jurtagards Mañen vera, og sagde til hans, Herra! Ef þu barst hann burt, so seigdu mér hvar þu lagðer hann, so vil eg sælia hann Joh. 20, v. 15. So er Drottinn sinum Börnum i Krossenum ncalægur, þo þeir ætla þad ecke. Bar ecke Abraham vel truadur, og Truadra Fader? Munde hann þo ecke geta framkomet med laanga Kross og Mañrauna Sögu, sem fyrir hann kom? Bar Paulus ecke i stoorre Næd hica Gude, þo let Gud hann reina marghættadar Adþreingingar og Ofloknar, sem hann upptelur 2 Cor. 11, v. 25. 30. Þo þu verðer krossþicadur, hender þig því ecke nokkud nýtt, þad ei meige aðrer Truader reina. Petrus seiger: Vited ad yðar Brædur sem i Heimenum eru hafa þæ sömu Anaud lided, 2 Pet. 5, v. 9. Og aptur: Miner tíærustu! Ei skulud þer láta þann Bruna undra yður, hvern yður hender, so ad þer reinder verðed, so sem ad hendre yður nokkud fæheyrt. Cap. 4, v. 12. Christenna Maña Niim: Hver spæer optlega Regne og Angnadropum; David seiger: Þu sæðer þæ med Harmabraude, og birlar þeim Dryck med stoorum Næler fullum Tæra, Ps. 80, v. 6. Þegar einhver Kross uppæ þig fellur, þæ hura med þer ad Christus hefur sin Krossbikar i Hender, og dreckur þer til, villtu þæ ecke þiggia hans Adryckiu? Seig helldur med honum; Skal eg ei drecka þann Kaleik sem mér gaf min Fader? Joh. 18, v. 11. Eitthvad fann enn hica þer ad sinast sem Gude misliikar, og hann vill þu slepper, ag til þess sender hann þer Moortæted; því villtu þæ af því hriggjast? Gledst helldur vid þad þu merker af þessu, ad Gud vill giora þig hoospen so þu fordæmest ecke med Heimenum; Hver getur nu sed þad æ

Lazaro, ad hañ var voladur Þursamatur, og Þæ  
 fyrer Dyrum hins Rííka? Eða æ Þob, ad hañ  
 var hladeñ med Illfu Raunum, frá Hoirfle til  
 Illa? Eða æ Paulo, ad hañ var Þiotrum bund-  
 en og halsshoggven? Sica þu! Þad allt Mootlæte  
 Truadra endast med eilífre Sælu; Þeir ed med  
 Þærum nidur sca, munu med Þagnadenum upp-  
 færa, Þeir gaanga ut og græta, og bera cagjætt  
 Sæde, og koma aptur med Þagnade og bera sin  
 Bindine, Ps. 126, v. 6. Tala þvi til þínar Sæls-  
 ar og syng:

Eg vil þeigia af þessa Stund,  
 I Krossi þreigia,  
 Og kætur deya,  
 A Christs Fund.

## §. 6.

Hvernig sem þer lídur, þæ haf jafnañ þad i  
 Síne þer; So sem þyrgeudur, þo jafnañ glader.  
 Slepp ollum Sorgar Þaunkum, og gled þig i  
 Gude þinum, og reid þig uppea hañ, sem vill þer  
 allt hid Besta! Þæ Alexander hiñ Mííle varð  
 eitesíñ siukur, og hans Lífækner tilbíoo honum  
 Dryck er hañ skýlde iñtaka, seck hañ Þref i Hende-  
 ur, hvar íne var sagt, hañ skýlde ecke trua sinum  
 Lækner fyrer Líf sinu, ad medtaka Lækninga Med-  
 ol af hans Hende, þvi hañ være af odrum tilfeipt-  
 ur ad birla honum Eitur-Dryck. En þæ Kongur  
 en hafde Þrefed lesed, rette hañ þad ad Læknernum  
 med anare Hendeñe, og baud honum ad lesa þad,  
 en med hiñe, toof hañ under eins vid Biskarnum  
 med þeim birlada Dryck, og sagde brofande til  
 hans: Eg true þer betur, en þvi her er unñ þig  
 skrifad, og þar æ voga eg, og drack so þad i Bif-  
 arnum

arnum var, og seck Heilsuboot. Fírst Alexander trude so vel sinum Lækner, ad Dryckuren af hön-  
um birladur munde ecke skada, heldur bata sig,  
þá ætú laangum framar Gude til þess ad trua,  
ad sca beisse Dryckur hañ æt skinker i Krossens  
Biskar fyrer þig, verde þer ecke ad Olifian til Danda,  
heldur ad Heilsuboot til Liffens; Skioot þer því  
ecke undañ ad medtaka hañ af hans Eiarleiksfullu  
Hende, og af ad drecka, heldur syng med David;  
Þañ heilsumlega Kaleik vil eg medtaka, Ps. 116,  
v. 13. Se þin Liffsbiargar Næring naum, so  
þer synest hun mune ecke til hroekva, þá vert ecke  
þar fyrer hugsiukur, því Drotten mun þad duga  
læta til þinar Randþurstar; Þeink med þer þad  
Gud hefur fra Eilifd tilsett, hvað mærg Ar hañ  
vill læta þig lifa i Heimenum; Lífka eirnig hvernia  
þu æt hvern Ar skuler sca Gæde og Klæde. Unn  
þetta seiger David; Þin Augu scan mig þá eg  
en ecke fullskapadur var, og aller Dagar voru  
i þina Dooð Skrifader, þeir ed en vera skylldu,  
og þeirra þina sömu var þar þá eingin. Ps.  
139, v. 16. Þeink so: Allt hingadtil hefur Gud  
forsorgad mig i Heimenum, þo eg hase einna Hug-  
siuke unñ þad haft, því skal eg þá taka til ad hasa  
hana? Eg hese hingad til margañ Braudbita eted,  
fyrer hverium eg hef eckert haft, þo hefur Gud læt-  
ed mer þá til Mota vara; Þvi lætur hañ mig en  
þá framveigis sca þad eg vid þarf. Ef þer en þá  
er hætt vid ad hriggiast og hugsiukiast, þá liit ut  
unñ Flugga Hus þins, því þá kantu ad sica ein-  
hvern Fluglæñ æt Flugje, og minst Christi Orð:  
Sicaed Fluglana under Himnenum, þeir ed hverke  
sca ne uppstera, og eige sasna þer i Kornblodur,  
og yðar Himneskur Gader hañ sæder þá þo; Erud

þer ei miklu frammar en þeir? Lít i fringum þig,  
þá kantu að síða eitthvort Bloomstur, eda grænt  
Tre að Jordunne, og minst Christi Orða; Higgð  
að Alfursins Eliugrossum, hvernig þau vara, þau  
vina hverke ne spina; Ef Gud þrúðir so Græsd  
að Alfre, þad i Dag stendur, en að Morgun verður  
i Dín fastað, skulde hann ei miklu frammar þad við  
yður giora? O þer Lüttruader! Matth. 6, v. 26.  
38. 30. Og syng so med Christne vorre:

Hann, (þad er Gud) gefur oss daglegt  
Hjálpar Braud,

Þvi Sorgen fare!

Og hjálpar oss ur allre Naud.

Gloria tibi Domine!

Heyr þad David seiger: Sleig þu uppá Drott-  
en þine Abiggiu, og mun hann þer Atvinnu veita,  
og ei mun hann þín Rættláta æfenslega láta Oro  
hafa. Ps. 55, v. 23. Horf alltið að þá sem  
mína hafa en þu, og t morgu eiga þengara en þu,  
þvi þeir villdu fænar hafa þitt Astand, og þacka  
Gude fyrir, ætte þeir eins gott og þu; Hurra jasn-  
an, að so leinge sem floorda Bæn i Drottenlegre  
Bæn er i Gylde, munur þu fá þína Naudsinia  
Næring, og þín Klædnad; Nu er þad en i Dag,  
þvi eg bid; Gef oss i Dag vort gaglegt Braud,  
og so verður þad framveigis; Eige eg ecke síkalsur  
Hnus, þá eg þo so mikled Num i Heimenum, að eg  
i þvi fære mer uppe hallded, þvi Gud hefur eirnig  
skapad Heimen mer til Nota. Síkalsur Christus  
hafde ecke so mikled i Heimenum, sem hann sit Hofud  
að hneigde, þo sað hann Stad, sem hann med þurste  
fer til Brufunar; Lat þad ecke cangra þig, þo  
aðrer hafe meira af þvi. Tímanlega en þu, og horf  
ecke að þá þer eru sælle, helldur þá þer eru vesælle,  
þein

þeint þad giøre eingan sælan, ad han hefur mikil  
 Andæse, heildur þad han neiter þess litla han hefur,  
 med goodu Gede, gladre Samvitfku; og canægdu  
 Hiarta; Þad er sem David seiger; Þad litla  
 sem hin Rettiæte hefur, er betra heildur en  
 þau miklu Andæse margra Ogudhræddra; Ps.  
 37, v. 16. Og Paulus: Þad er mikill Avin-  
 ingur, hver hafi er gudhræddur, og lætur ser  
 canægja, því ver höfum eckert inñlutt i þen-  
 Heim, því er þad openbert, ad ver munum  
 eckert i burt þafa, en nær ver höfum Sæde og  
 Alædnad, þa lætum oss nægja, i Tim. 6,  
 v. 6. 7. 8. Lætt þer eirnig i Hug koma, þad  
 margur Rikur sem i Heimenum hefur sitt Rike-  
 dæme misbrufad, mun en essta Deige, æstia ser  
 ad han þesde vered i Heimenum hin farræste, og  
 þar i moot mun margur Scatækur þacka Gude hiær-  
 anlega fyrer þad, han gaf honum ecke miked af  
 tiimanlegum Aud; Gæt þess, ad margur sem Gud  
 hefur gefed tiimanlega Formegan, hefur tiidum  
 sukañ og vanheilañ Liskama, en Gud hefur þar i  
 moot gefed þer gooda Heilsu, og hrausta Liskamans  
 Burde; munu þa vita þafa Unskipte vid han?  
 Mæsse han villde giarnan þafa Skipte vid þig,  
 være þad mogulegt, og sca þer sit Rikedæme fyrer  
 þina Heilsu. Þo Gud gefe ecke fromum Mæne  
 miked af tiimanlegu Goodse, gefur han honum tiid-  
 um þess meira af Sinesins og Sallareñar Giædum,  
 so sem miken Forsicaleik og Higgende, glada Bon,  
 stræka Tru, roolega Samvitfku, canægt Hiarta,  
 og fleira þessu likt; Þær Gæfur eru laangtum æ-  
 gietare þen jærðnefkr Audur. Þegar þu hriggest  
 af Skorte þess Tiimanlega, þa hura med þer;  
 Þesse Mænt, þad er tiimanlegur Audur, er i eingu  
 Gylde.

Gyllde ær Himnum, en min Mynt, þad er, þau andlegu Gæde, er þar i Gyllde: þau hefur Gud gefed mer, og þau get eg haft med mer i burt ur Heimenum. Biltur þu hafa glædt Hiarta, þo þer synest þig nokkud vante af því Tiimaniæga, maattu ecke reikna laangt fram, eda giora laangt Road fyrir þer, og þeinkia so: 3 Dag hef eg noog ad lifa vid, eda so sem mer duger nokkra litla Tiid, en hvernig ma siðan fara, eda hvar kan eg ad sa nokkud þar epter, mer til Lifsbjargar, þæ þad er uppgæinged: Þetta er Buksorg, sem sañchristnum Monum hæfer ecke ad hafa; því seiger Christus: Þer skulud ei Vñ ala annars Morguns, af því Morgundagureñ mun Rviida fyrir sicalfum ser bera hverium Deige næger sin Þianning. Matth. 6, v. 34. Gior ad eins hvern Dag þad þer bitur i þinu Stande, þæ mun Gud framveigis vel sica fyrir því sem þu vid þarft: Og hvad villtu bera Ahyggiu fyrir okomeñe Tiid, og þeinkia fram i Beigeñ, jafnvel fyrir 10 Ar, eda leingra? Þu veitst þo ecke hvert þu her epter lifer tíu Vikur, tíu Daga, eda tíu Strunder? Hver Not eru af því ad kvella sig med Ahyggiuñe, og þenð strax þar epter, þegar minst varer? Soddañ Onytia er þetta: Hefde ecke sa aldrade Þarsillai giorð deærelega, hefde han sett sig uidur, til ad sorga fyrir sinu Lif Uppeillde, þegar David Kongur lofæde honum ad forsorga han i Jerusalem, ær medan han lifde? Eins er þin Buksorg saant og saavileg, firs Gud hefur lofad ad forsorga þig, hvad Petrus kener, seigiande: Allre ydar Ahyggiu varped uppa han, þvíad han ber Umhyddgiu fyrir ydur, i Pet. 5, v. 7. Gud hefur breidt Bafed til ad hafa Umförgun fyrir þer, han getur þad, og giorer betur en þu, og han hefur

hefur eckert Erfside fyrer þvi, loat hañ þvi Unnsorg-  
 un fyrer þer vera, epter þvi-honum þocknast ad  
 giora þad! Gior sem Suglarnet, epter Christi  
 Almanning, sem nylega er æ minst, þeir sorga ecke  
 fyrer, hvar þeir siñe Gæde æ Morgun, heldur  
 tiina upp, og eta þad þeir siña i Dag, setia sig  
 siidañ æ einhveria Eyf, eda añarsstadar, hoppa  
 og syngia; Dagen epter siña þeir þo so mifed sem  
 þeir vid þursa, þvi Gud lætur þæ þæangad sliuga,  
 sem nockud er ad siña, og þad liika um Berureñ,  
 þæ Jorden er underlogd Js og Snioo. A liikañ  
 Hætt vill Gud liika hans Born hage ser; Giorer  
 þu so, þæ getur þu eirnig i Maudþursteñe vered  
 med glodu Gede, so þad heiter; So sem syrgendur,  
 þo jafnañ g'ader. Gud er riikur Herra, eingenn  
 Kongur eda Stoorvolldugur Herra i Berolldeñe,  
 hvad riikur og volldugur sem hañ vera kañ, megn-  
 ar ad borga eina Middags Mættiid, sem so morg-  
 um hundradsiñum, og þusundsiñum þusunder Maña  
 æ heilu Jarðriike eru, þursa og bruka, hans heila  
 Kongs Riike, og þo hañ hefde fleire yfer ad ræda,  
 hricke hverge þar til, en Gud sem þig forsorgar,  
 getur þad, og giorer þad eirnig, og þad um allañ  
 Heimjins Alldur, so margar Mættiider, sem hver  
 eirn med þarf. Hañ mun og vill forsorga, næra,  
 blessa og vardveita þig, vidhallða þer og gefa þiñ  
 deillðañ Verð; Gled þig þvi alltiid i Gude þinum,  
 og vid þad þu stendur i hans Mæd, og vrrt viss  
 um þina Sæluhicalp, og tru þvi ad þu muner ecke  
 hafa Skort æ nockru þvi, þer er gott her i Heime;  
 So sagde Drotten; Mæñ munu eta og mun af-  
 gaanga, 2 Reg. 4, v. 43. Loat þetta þer sagt  
 vera, og skoda i fringum þig, þegar Ared er ute,  
 ef þu lifer so leinge, þæ muntu siæ, ad ecke er  
 alle

allt upp geinged sem þu hefur, heildur er tiöckud  
afgængs, epter Orde Drottens. Syng so, sem  
Christen:

Drotten sem fæder Fugla smæ,  
Og sögrum Blooma priider Jord,  
Skorta lætur ei Sköpun þæ  
I Sköpun er veglegre giord;  
Ahiggiu minne uppa hæn,  
Allre skal varpa firr og siid,  
Orded hans raskast alldreii kæn,  
Allad flest hefur sina Tiid.

## §. 7.

I añarsslags Mootgænge, hvað sem hæn kall-  
ast kæn, mæ jasnæn so heita; So sem syrgendur  
þo jasnæn glader. Sænchristen Madur sem er æ  
rettum Beige til Himins, mæ alldreii þinna sig med  
Hugarfiske, heildur æ hæn alltiid ad vera med gledu  
Sine; Eirn Madur let vera ser Hugarmind, Stein-  
Stoolpa standande i midiu Hæse, priiddæn ad of-  
æn med Laurbertres Laufakranse, hvern Storm  
vidre og brusande Bilgiur bördn öllu meigen; Med  
þessare Yferskript: Sæn stendur samt stöðugur.  
So æ þitt Hiarta stöðugt ad standa, sem jafðfast-  
ur Klettur, hvenær sem Mootgængs Bilgiur ad  
þer dýnia; En hvernig fær Maduren hugstyrkur  
vered, þegar Gud gefur honum sukaæn og veikæn  
Lifama, so hæn hliitir optlega ad vera sængligg-  
iande? Effe æ það þo heildur ad svipta Gledene  
i Gude; Ad vissu er það þungur Kross fyrir frooms  
æn Mæn, ad hafa heilsulausaæn Lifama, og scarra  
Berkia Tilfinningu, þo hindrar það effe hans Gledu  
i Gude, því hæn er viss um Guds Nað, og getur  
þvi med glödu Gedu vered. Hættur Gud ad elska  
þæ



þæ Truudu þæ þeir eru siuker? O ney. Þegar  
 Lazarus læ siukur, sendu Syttur hans til Christ-  
 um, og letu seigia honum, Herra! Sica, sæ þu  
 elskar hañ liggur siukur, Joh. 11, v. 3. Her  
 heyrum ver, ad sæ hvern Christus elskade miog,  
 var þo siukur; Ezechias Kongur var Gude kjær og  
 þecknañlegur, þo vard hañ dauðsiukur, so hañ tyste  
 sem Svalla, og stunde sem Dufa, og hans Augu  
 villdu utspriinga, og hañ kallade og sagde: Drott-  
 en! Eg liid Anaud, lina þu mer, Es. 38, v.  
 14. Aldgiæt þad ad þitt Krcankdame er þer til  
 handa fra Gude komed þer til gooda; Hversu opt-  
 lega bidur sæ gudlegur Madur er siukur liagur,  
 og andvarpar til Guds, hvad hañ munde jafnvel  
 ecke so kostgiæfselega giora, være hañ heilbrigdur?  
 Hversu miklu heilur þeinker hañ þæ um Guds  
 Strioornan og Himneska Hlute? Hversu heilur  
 fanaast hañ þæ vid, ad þad Tiimañlega stodur hañ  
 eckert, so hañ fyrerliitur þad? Hversu vel yfervæg-  
 ar hañ þæ, ad Guds Ræd er mest verd? Þæ  
 rañsakar hañ framur sitt Trañsferde, og uppleiar  
 hvad hañ kunn hica ser ad siña, sem Gude mistil-  
 ar; Þæ ser hañ ad þeckia, hversu ægiæt Guds  
 Gæfa Heilsa er; Þæ verdur Berollden honum  
 roñ og beiss, og þvi heilur uppfveikest i hans Sæl  
 Raungun til þeis Himneska; Þañig er Krcankleiken  
 ecke neitt Illt i sicalsum ser, og gudhræddum. Mañe  
 ecke skadlegur, heilur nysamlegur til Sæluhæitpar.  
 Hupa þar til ad Madureñ tekur laangtum meire  
 Bara æ sinu siuku Barne, og hiukrar framur ad  
 þvi, en hinu sem osiukt er. Eins giorer Gud vid  
 þig i þinum Siukdoome; Þeink med þer þegar þu  
 siukur liggur: Hver veit hvada Glæpe margur Heil-  
 brigdur dryger, nu, og fellur þar fyrer ur Guds  
 Ræd,

Næd, hvad eg sæ nu fordast? Hvad margur mun  
 nu stiggia Gud med Bloote og Handyrðum æ med-  
 æn eg falla og kvaka til mins Guds? Hvad marg-  
 ur, sem nu er heit æ Hoofe, mun hafa sitt Hiarta  
 fast við þad Tiimánlega, en eg dreg mítt Hiarta frá  
 því til Guds? Hvad margur, sem Heilsuna hesur,  
 mun nu ganga illa og forþodna Begu, og æ Guds  
 Nafne sig forariipa, hica hveriu eg kemst fyrir mins  
 Krænkleika Saker, so Sathan fær mer ei til þess  
 komed? Þeinktu en frammar til þess, su bloodfalls-  
 siuka Kvíña bar sitt Krænkðame i heil 12 Ar,  
 Matth. 9, v. 20. Þúur Kvíña hafde Krænkleik  
 Anda i 18 Ar, og var þiug, so hun gat ecke upplired,  
 Luc. 13, v. 11. Maduren við Dúked Bethesda,  
 hafde i 38 Ar siukur leiged, Joh. 5, v. 5. En eg  
 hef ecke vered siukur nema nockrar Vikur, eda nock-  
 ra Mæanude, eda eg get þess i millum hreist mig  
 upp, og roolad nockud, og þarf ecke siiseldlega kirt  
 að liggia, hvad þarf eg þæ so miked yfer að klaga,  
 og so mæa sorgsullur að vera. Eg get eirnig i min-  
 um Siukleika vered viss um Guds Næd, og þess  
 vegna sagt og sunged:

Eg life i Jesu Nafne,

I Jesu Nafne eg dey, æ.

Þegar Jesus heyrde að Lazarus, hvern hann elskade,  
 læ siukur, sagde hann: Þesse Soott er eige til  
 Danda; heldur til Guds Dyrðar, so að Guds  
 Gonor verde þar af þriisadur; Joh. 11, v. 14.  
 Þeink líka so: Min Soott er ecke til Danda, og þó  
 eg deye ur heine, er þad mer ecke til Fordiørðunar,  
 heldur til Viss, því i gegnum Dandañ geing eg til  
 Vissens. Þeink frammar: Þad skedur Gude minum  
 til Dyrðar, þegar eg audsyne mig i Siukdoomenum  
 að vera hans hliided Barn, og get vered með goodu  
 Gede,

Gede, og sicalsum mer til Sæmdar, og ad eg læt þar med i Lioose minna Tru, og Bon til Guds, og so verdur minn Krænkseike mer til gooda. Eirn Madur let Hverfestein vera sinu Hugarmind, med foddan Yferskript: Hæn slioosgar og hvetur. Og villde þar med merkia lœta, ad lika sem Hverfesteirneñ kæn ad giora Rnyfæn slioosæn og egglausæn, og strax epter hvaßsbeittæn, so kune Siukleiken ad veikia Liifamans Krapta, en gesa samt Scalune Hentugleika til Framfarar i Goodu. I þessu æ þad sanlega eirnig vel vid, sem Paulus seiger: Ver vitum ad þeim sem Gud elsta, þena aller Slut-  
er til hins besta, Rom. 8, v. 28.

## §. 8.

Þesse Grein: So sem syrgendur, þo jafnañ glæder; hesur eirnig stad i Ofsooknum, Forsmaen og Bakmæltum, fra hveriu eingen Truadur i Heimenum er undanreken, þvi þad heiter so: Aller þeir sem gudlega villig lifa i Jesu Christo, bliota Ofsookn ad liida. 2 Tim. 3, v. 12. Spæmen-  
erner, Postularner og adrer truader, æsamt Christ-  
us sicalsur, feingu hid sama ad reina, þa kæn margur ad seigia; Hvernig ma eg glædur vera med þvi eg hliit þetta saklaus ad liida? Mer er bakmælt og lastmælt, Illt er uppa mig og un-  
mig hermt, þad mer hesur aldrei i Hug komed, þetta kemur ad Eyrum mer, en eg get ecke forsvar-  
ad mig, þvi miner Dvilldarmen tala þad ecke open-  
berlega; Bid þetta æ froomur Madur ecke heildur  
ad stiggjast, ne verda deigur i Gede. Hvad þarf  
truadur Madur un þad ad steita þo han verde af  
Heimenum forsmædur, sem viss er un þad, ad han  
er i Guds Naad, og af Gude vel meten? Af þessu  
Nr geturdu

geturdu ad nokru leite roaded, ad þu munir ecke vera Heimsins Barn, því skylder þu loata þer vel lífta; Ef þu hegdader þer eins og Heimsins Born, æter, drycker, helder Beitslur, og leter miked yfer þer, eins og þau, eða varer bakmaall, og offætker þæ Froomu og ad þeim þreingder, þæ varer þu hia þeim i meira Allite, en af því þu gjerer það ecki, ertu heldur fyrerliteñ; Vert því af þessu heldur gladur en sorgande; minstu þessara Orða Christi: Ef þer værud af Zeimenum, þæ elskade Zeimureñ það hans være, en med því þer erud et af þessum Zeime, heldur utvalde eg ydur af Zeimenum, þær fyrer hatar ydur Zeimureñ, Joh. 15, v. 19. Það er tíusínum betra ad um þig se Illt talad það ofatt er, heldur en ef það være satt; Se um nokurn Illt talad það hæn raunar adhefst, það er honum til eingrar Þroosunar, og se nokud Illt æ hæn saklausæn loged, það er honum til eingrar Skammar, því seiger Petrus; Ringen ydar liide, so sem Mañdroopare, Þioofur eða Illvirke, edur so sem sa i añarlegt Embætte fellur, en ef hæn liidur so sem añar Christen, þæ skamst hæn sin ei, en diirke Gud i slíku Tilfelle, 1 Pet. 4, v. 15. 16. Þarast Illt ad giora, Liigen fellur af sicalfre ser, vert ecke angursamur, Hæferdu gooda Samvitsku, Sakleysed kemur lofsens i Lioos, seig med sicalfum þer; Kome nokrer fram og bregde mer því under Augun, þæ vil eg so svara honum; Fírst Gud mín veit ad eg er ecke i því sekur sem æ mig er sagt, hvad hyrde eg þæ um Heimeñ? hæn getur ecke gíort mer miked Wein. Eirn Madur sem Baktale seel ad mæta, let uppmála ser til Hugarmindar, margar Orvar sem i blæ Egypt var skored, og hia skrifad:

skrifad: Þær munu detta nidur sorgefins. Þar  
 med caviisande, ad lifka sem Orðarnar uppi Lopt-  
 ed skornar, felle nidur au allrar Berkunar, so  
 kyni Bakmælgis Þiitir eckert ad skada digdugt Siñ-  
 islag. Seig med Paulo: Mer er þad syrer lit-  
 lum Roste, ad eg skule af yður dæmast, edur  
 af manlegum Deige i Cor. 4, v. 3. Þanig  
 brentu eirnig oaudleger Meñ vid Christum, þeir  
 kolludu hañ Ofars: Mañ og Vilusvelgiara, Vin  
 Tollheimtumana og Bersyndugra, og sogdu, hañ  
 være samverskur, og hesde Diefuleñ. Þu þarst  
 ecke ad vænta þer betra Hlutskipres i Heimenum;  
 þvi sagde Christus til siña Læresveina: Þenareñ er  
 ei meire sinum Zerra, ef þeir hafa offsooft mig,  
 þa munu þeir eirnig ossækia yður, Joh. 15,  
 v. 20. Ef þeir hafa Hussfodureñ Betzebub kall-  
 ad, hvad miklu meir munu þeir þa hans Herra-  
 meñ so kalla, Matth. 10, v. 25. Hvad skadar  
 þad nu Christum, ad hañ var hæddur og forsmad-  
 ar, situr hañ ecke saint til Guds hægre Handar?  
 Hvad skadar þad Paulum ad hañ var Orðsmaður  
 kalladur. Act. 17, v. 18. og virður sem Hrein-  
 sunar Offur, i Cor. 4, v. 13. Er hañ nu ecke  
 i Dyrðene? So skadar þig þad ei helldur, þo unñ  
 þig se sagt, ad þu fært cagiarn, oretviis, swallare,  
 niidstur, falskur, swikull, eda þvilift, se þad osatt,  
 þessvegna þarstu ecke af þvi ad oglediaft, eda missa  
 Hugen; Ecke helldur eiga adrær þiner Oviner sem  
 þig ossækia þvi til vegar ad koma, þvi i Offsoofu-  
 num getur þu lifka gladi þig i Gude; Gætt þess,  
 fírst ad Gud þecker alla þina Ovine, og veit allt  
 þeirra Raddabugg i moore þer, eins og hañ visse  
 hvad Herodes hafde i Siñe, þa hañ villde deida  
 Bærned Jesum; Gætt þess þvi nærst, ad þiner

Dviner komast ecke eitt Footmaal leingra, en Gud liidur þeim, og can hans Bilja fœ þeir ecke snert eitt Haar at Hofde þer; Seige Gud so um hid olgufulla Haf; Allt hingad ad þaltu koma og ecke leingra, her skulu þinar stolltu Vilgiur leggja sig, 38, v. 12. So setur han lifa þinum Dvinum Mœl og Takmark, hvad laengt þeir skulu komast, og þar vid hloota þeir ad laata bliifa. Laate þeir traudlega af þæ tekur Gud til Hendeñe i med, og kollsteiper þeim. Þæ Pharaos let ecke af ad sakia epter Israhel, utrette Gud sina Hond og fyrerfoor honum i Hafenu randa, Ex. 14, v. 25. Þegar Senacherib Kongur i Assyria let ecke af ad sakia Ezechiam Kong, og Bergernar i Juda Lande, kom Gud i Beigen og sagde: Eg vil setia Þring i þinar Nasar, og Beitl i þin Mun, og leida þig þan sama Veg heim aptur sem þu komst hingad, Es. 37, v. 29. Þar fyrer þarstu ecke huglaus ad verda saker Dvina þina, sem can Guds Bilja geta þer ecke hid minsta Mein giort, heldur kantu til Guds ad falla og syngia:

Dvine alla þu hefur i Hond,

Med Hug og Mætt þeirra øllum. 2c.

Seigdu med David: Eg ottunf ecke mœrg hundrud þusund þeirra, sem leggja sig allt i Þring at moote mer. Ps. 3, v. 7. Þegar Laban foor epter Jacob hafande illt i Siñe vid han, kom Gud til hans um Noott i Svefne, og sagde: Varastu ad tala anars vid Jacob en vinsamlega. Gen. 31, v. 24. Þanig kan Gud ad umhverfa Hugmood Dvina þina, ad þeir fœe þer ei Grand giort, þo þad bue þeim i Skape. Ein Kongboren Fru let stort Farmaþip vera ser Hugarmind vel med Atferum fest, fyrer uppkomande Storme, med þess

Þessare Hicaskript: Það vel er fest, fær vel stad-  
est. Þar med viðsande, að líka sem það Skip vel  
er med Atkerum fest, stendst vel fyrer Storme, so  
giæte ei heilidur þeim neirn Dvinur grandad, hverra  
Atkere og Verndarhlíf Gud sicalfur er. Bert því  
æred hransfur, þo þu eiger Dvine, og gef þitt Maal-  
esne i Guds Hendur, hañ er sterkur og moattugur  
til að vardveita þig. Utrett med Glede það þitt  
Kall þer tilhelldur, og nær þu so merker að þiner  
Ossækendur sitia um þig, þæ seig med sicalsum þer;  
Allsted eina Noadagiord, og þar verde þo eckert af,  
hafed Samstok, en það hafe þo eingañ Stad, því  
her er Immanuel, Ef. 8, v. 2. Þar sem marger  
Dviner eru, þar eru mörg Fader Vor, og þar sem  
mörg Fader Vor eru, þar er mörg Blessan, þar  
fyrer er mörg Blessan þar sem marger Dviner eru;  
Hærdstu ecke og þitt Hiarta se ottalaust fyrer þess-  
um riufande Kolbrondum, Ef. 7, v. 4. Hversu  
broadlega fær það sked, að Gud legge þin Dvin  
nidur i hans Soottarsæng, eða kippe honum burt  
ur Heimenum? Þæ er allt hans Grimdaræde æ  
Enda klicad, og þæ troda Men hans Grof med  
Footum sinum. Lat því ecke Dvin þin fæ giort  
þer Angur sem ert sañchristen, og i Guds Noad  
viðs um þina Scaluhialp, eða getad aflagad þina  
Glede i Gude; Bert heilidur med canægdu Síne,  
og gack fram gládur Beigen til Himens, og minst  
þess er vor Kyrkia syngur:

Hver æ Gud tuer og vonar viðst,  
Verdur stöðugur standa, æ.

## §. 9.

Ef truadur Christen Madur tekur ad missa Hugen, þæ skedur það helst æ Freistingar Tímanum, þegar hann bidur þrætt og opt, og þíker sem Gud eðle vilje heyra sína Bæn, þæ hriggest Maduren, og þæ tekur ad þverra Gleden i Gude, þæ tekur hann til so ad andvarpa: Drotten! Hversu leinge villtu so öldunges gleima mér? Hversu þæ hlur þu þitt Andlit fyrir mér? Hversu leinge skal eg vera sorgande i minne Sælu, og sangra mig so i minu Hiarta daglega? Ps. 13, v. 2. 3. Og apur: Eg hese broopad mig moodan, minn Sæls er hæs, Synen forgeingur, það eg so leinge bliit ad biida epter minnum Gude, Ps. 69, v. 4. So flagar einnig Israels Kyrkja: Þu hullder þig med einu Skye, so ad þar kenne eingen Bæn i gegnum ad koma, Thren. 3, v. 44. Þæ seiger þu freistade: Hvernig sæ eg gladur vered med þvi eg se ad Gud tilbeger sitt Eyra fyrir minne Bæn, og lætur mig kalla forgesins? Hvernig mæ eg vera viss um hans Nað, nær minn Grætur og Stunur gillder eckert fyrir honum? Af þessu get eg helldur giort mér i Fund, ad Gud se minn Dvinur, helldur æn Binur, være eg gudræken fyrir honum, þæ munde hann heyra mina Bæn epter sinu Losorde, þvi hann hefur lagt: Sitr en þeir kalla, þæ vil eg svara, og æ meðan þeir eru en nu ad tala, þæ vil eg heyra, Es. 65, v. 24. Christus seiger utþrickelega: Sannlega, sannlega seige eg yður, ef þer bidied Söðuren nocturs i minu Nasne, þæ mun hann gefa yður það Joh. 16, v. 24. Og David seiger: Drotten er ellum þeim nælægur hann ækalla, ellum þeim sem hann med Alvöru ækalla, hann gíorer



gíörer það, hvað hiner Gudhræddu gýrnast, og heyrer þeirra Afkall og hialpar þeim, Ps. 145, v. 18. 19. Fírst Gud hefur eðke heyrð minna Bæn, þó eg hafa beded í Jesu Nasne, þá get eg eðke víss vered um Guds Mæd, ne glædur í Gude, og með goodu Gede; En seig mer; Hvar er þer synt í næst undanfaranðe Capitula, sem honðlar um þau-sonu Keñemerke Guds Mædar og íbuanðe Truar, að þu skýlðer dæma þu værer eðke í Mæd hica Gude, af því að Gud lætur þig eðke sca allt það þu um bídur af Tiimanslegum Munum epter þínum Billa? Eða hvar lestu það í Ritningunne? Síner þu hica þer þau síögur Keñemerke, sem cadur er um talad, þá hefurdu þá sonu Tru, hvert sem Gud gíörer það þu hañ um bídur epter Billa þíne, eða eðke. Eg spyr þig, hvert Moises Guds Mædur var í Mæd hica Gude eða eðke? Þu munt seigia víssulega, og það í serdeilislegre Mæd. Gud sagde sicaður um hañ: Min þenare Moises er trulindur í öllu minu Zuse, eg tala munileg við hañ, og hañ ser Drotten í síne Mind, Num. 12, v. 7. 8. þó gíörðe Gud eðke allt það hañ um bad; Hañ bad Gud að leifa ser að fara yfer Jordan með Israel, og skoda það fyrerheitna Landeð, hverin Gud hafde heited þeirra Redrum, en það vílðe Gud eðke gíöra, helldur neitade honum því með öllu; Hvar um Moses sicaður so skrifar: Eg bad Drotten þañ sama Tiima og sagde; Lat þu mig fara og sica það gooda Landeð hinumeigen Jordanar, það gooda Gialled, og Libanon; En Drotten vart reidur við mig fyrer yðar Skulld, og bænhyrðe mig eðke, helldur sagde hañ til min; Lat það so nægia, seig þu mer þar eðke meira af. Deut. 3, v. 23. 25. 26. So seck Moses þó eðke Leife af

Gude til ad koma i þad fyrerheitna Land. Gud tilferte þad yfer Postulan Paulum, ad Sathans Eingill skyldi han med Knefum sca, og Paulus bad Drotten þrisvar inleaga þar um, ad han, þad er sca Eingillen vife sca ser, þo gjorde Gud þad ecke strax, þvi sagde Paulus: Og han sagde til min; Lat þer nægia mina Næd, þviad min Kraptur er i Breistum maattugur, 2 Cor. 12, v. 9. So feck Paulus ecke þad han um bad, var han þo ecke samt i Næd hica Gude? Hvad villtu seigia, sem mest er þo Adgiætslu verdt um Drotten Jesum Christum; Hvort var han ecke Sonur Guds? Hroopade ecke sca Hinneste Faderen um han af Himnum ofan, og sagde: Þesse er Sonur min eiskulegur ad hverium mer vel þocknast, Matth. 3, v. 7. þo vard han ecke um þad bænheyrdur ad Krossens Kaleifur være sca honum teken, sem han bad um med þessum Ordum: Min Fader! Ef mögulegt er, þa takest sca mer Kaleifur þesse, þo ei so sem eg vil, helldur sem þu villt, Matth. 26, v. 39, samt hlaut han þan Kaleif af ad drecka, sem hans Fader hafde fyrer han ca skeinkt, og liida sina scaru Þinu. Sica þu af þessu, ad þu ætt ecke af þvi ad hriggjast þo Gud gefe þer ecke allt hvad þu han um bidur, helldur ættu i þessare Sef sem øllum ad giæta þess er Paulus seiger: So sem syrgendur, þo jafnan glader: Yfervegum ver framar ædur taldar Greiner af Guds Orde, þa er þad ad øllu leite satt, ad Gud gefur sinum gudhræddum Børnum allt þad þau han um bidia i Jesu Nasne, og epter hans Bilia; Bidier þu Gud ca þenæn Haatt, færdü obrigðanleaga þad þu um bidur. En her med ættu ad vita  
ad

ad bidia i Jesu Nasne, og epter Guds Bilia, er ecke einasta ad bidia i sære ydrande Tru æa Jesum Christum, i Fullviissu um Bænheyrluna, heildur ad bidia eirnig so um alla Hlute epter Guds Bilia, ad hañ gefe oss serhvad af þeim, siane hañ oss þad vera nyttsamlegt, og sæluhicalptegt; So þad sæ lifþræne Madur, er sagde; Zerra, ef þu villt þæ tantu vel ad hreinsa mig, Matth. 8, v. 2. So þad siakfur Guds Sonur, er hañ sagde: Sader! Ef þu villt, þæ tak þeñañ Kaleit fra mer, en þo verðe eige min, heildur þin Vilie, Luc. 22, v. 42. Bidier þu so i Truñe epter Guds Bilia, þæ verður þu can esa bæneyrdur, því seiger Johañes! Þad er su Diorsung sem ver þofum til hans, ad ef ver bidium nockurs epter hans Vilie, þæ heyrer hañ oss, i Joh. 5, v. 14. Bidier þu epter hans Bilie um Lifamans Heilsu, þæ verður þu añaðhvort heilbrigdur eða siukur, hefur Gud þæ ecke bæneyrt þig? Berder þu heilbrigdur, þæ hefur Gud ad viissu bæneyrt þig, og gefed þer Heilsuna, med því hañ sæ ad þad var þine Sælu ecke skadlegt, en sæer þu ecke Heilsuna, þæ hefur Gud lifa bæneyrt þig, því þu hefur so beded, ef þad være hans Bilie, og hañ sæ þad være ecke þine Sælu til Skada, þæ villde hañ gefa þer Heilsuna. Þañig hefur hañ veitt þer þad þu umbadst, en bidier þu ecke epter Guds Bilie, þæ þarstu ecke ad leata þig þad undra, þo hañ bæneyre þig ecke. Sica þu! Giæse sæ alviise Gud þer Heilsuna, og sæe fyrer ad þu munder misbruka hana til ad giora Illt, og þer til Fortopunar, være þer nockurt Gagn ad því, eða hefderdu af því nockur samarleg Giæde? Mun ecke margur æstia ser æa essu Deige, ad hañ

hefde i Heimenum heilsuveifur vered, so hañ hefde  
 ecke vanbrufad fína Heilsu fer til Fordæmingar?  
 Marger Forelldrar hasa beded Gud, ad laata þeirra  
 siuku Born lifa og fœa Heilsu aptur, en hasa siudañ  
 hloted ad fíca þeirra Skammar Flecte, og af því  
 þeir hasa ecke beded epter Guds Billia. Margur  
 hefur beded Gud ad hicalpa fer til Metorda, eda  
 Riikdooms, en ecke lagt þad til, ef þad være Guds  
 Billie, eda fer gagnlegt, sem hefur feinging þad, og  
 honum hefur epterea til Falls orded; þar fyrer verð-  
 ur fœa alltiid bænheyrdur sem bidur epter Guds  
 Billia. Ef Barned beiddde sín Fodur ad gefa fer  
 nockud ur þeirre Flostku, i hverre være Sifurbland-  
 ad Eyrtur, so ecke findest Eyrtursins Smeckur fyrer  
 Sifursins Sætkeika, og Barned grete epter því;  
 Vette Fadereñ þar ad laata þad epter Barnenu,  
 og gefa því þad? Barned hefur ecke vit æ ad þad  
 gyllder þess Lif, ef þad iñtekur þar af, heildur æt-  
 lar þad goit vera, first þad er sett i Muñe, en  
 Fadereñ veit betur, því lætur hañ ecke Barned fœa  
 þad, þo þad groate aldrei so miked. Ver bidium  
 optlega um þad sem oss er til Skada, eins og fœa  
 viis Born, en Gud gefur oss þad ecke, af því hañ  
 fer betur en ver, ad þad er oss til Skada, þo ver  
 groatbænum hañ um þad; So sem þad er ecke Reide  
 heildur Elku Merke Fodursins, ad hañ gefur ecke  
 Barnenu Eyrted; So er þad ecke Reide, heildur  
 Nardar Merke hins gooda Guds, ad hañ gefur  
 oss ecke þad, oss kañ ad verda til Sclar Skada;  
 Dæm því ecke af því, þo Gud gefe þer ecke þad  
 þu hefur hañ um beded, ad þu fært ecke i hans  
 Næd, heildur dæm so: Gud gaf mer þad ecke, af  
 því hañ hefur æan Efa sed, þad munde verda til  
 Skada minne Sœlu, fyrer hverre eg se hañ ber  
 Umförg.

Umförgun, og vill ecke hun skule tortinnast fyrir  
Saker tilmannlegra Muna; Heite það því; So sem  
förgendur, þó jafnan glæder; Eg meðfæne, að með  
þessare Alftan verður ecke freistadur Radur strax  
fríðstilltur, fyrir Ervarðar Beikleika Saker, og  
það ær her heima sem Christus sagde forðum til sína  
Læresveina; Andan er sus, en Hólded er breift  
Matth. 26, v. 41. en þó fær lofsens söddan Freist-  
ing goodan Enda.

## §. 10.

Þar fyrir getur þu auðveldlega sed, hvert  
Svar liggja til þeirrar Uppreksu, þegar einhver seiger  
sá eða sá lifir illa; i Ofneitslu og Dryckuskap,  
Dreisse og Yfertæte, fyrirliitur Gud og hans Ord,  
underþræcker sín samchristen Mannana, og hefur aðra  
slíka Breitne, og honum tíður i öllu vel, hann rakar  
saman Audæsum; hefst upp jafnan til stærre Virð-  
inga, og hvað sem hann fyrir sig tekur, það luckast  
honum; So rangradest Absaph yfer Lucku hina O-  
gudleau, sem hann seiger: Þeir eru i eingre Daud-  
ans Hættu, heldur standa þeir faster sem önnur  
Hóll, þeir eru ecke i Ögiæfu sem annad Fólki,  
og verda ecke þvingader sem aðrer Men, þar  
fyrir bliitur þeirra Dramb kostulegt að vera,  
og það rangt þeir gjöra, bliitur að kallast vel  
gjört; Þeir þrutna sem annar Xstru-Mage,  
þeir gjöra hvað helst þeir hafa, þeir övirða  
alla Glute, og leggja þar illt til, tala og lasta  
af Hæðene, hvað þeir tala þá bliitur það af  
Himmum talad að vera, hvað þeir seigia, það  
bliitur ær Jörðu Valld að hafa, Ps. 73, v. 4.  
9. Jeremias hneiptadest líka yfer slíku, sem hann  
seiger: Svær fyrir vegnar þeim Ögudlegu so  
vel,

vel, og petr Sorsmannarar hafa allskonar  
 Nægt? Þu groodursetur þá so ladj þeir fcae  
 Rætur, og vara upp, þu lætur þá hræsa  
 mifed utaf þer, og agar þá ecke, en mig  
 Drotten þecker þu, og ser til min, og prooff-  
 ar mitt Giarta fyrer þer, Jer. 12, v. 1. 2. 3.  
 Mun þetta ecke vera þeirra Sculum skadlegt? Þad  
 er hin meste Scalar Hæsse fyrer Heimfins Born,  
 þegar þau af Diofienum forblindud ana fram i  
 Heintenum epter Muñe og Maga, og Gud sender  
 þeim liited eda eckert Mootlate, og lætur þeim ganga  
 allt ad Ofkum, og þau druckna so i Heimfins Mun-  
 adar Lise, þangadtil þau unñ siider tortuinast eillif-  
 lega. Hver vill seigia, þeim Dbootamañe liide vel,  
 sem gefen er fræst Fæda og gooder Drycker nockra  
 Daga, cadur en han er asteken; Margur munde  
 vilia ofeigen eiga hans Stodu. Beitstu ecke ad þvi  
 Sviine er mest gefed sem til Slatrunar er aled?  
 So hafa Heimfins andvaralaus Alsviin, sem skam-  
 arlega lisa, mestu Lucku ca Jordu, þvi þau eiga  
 þess ei langt ad bliida, ad Dauden stiingur og drep-  
 ur þá ca þeim efsta Deige; Mun þad verda Heim-  
 fins Bernum stoorkostleg Kvæl, ad þeinkia til sinna  
 firre Wellistinga, en sica þá ecke añad oped fyrer ser  
 en Skom, Eynd og Plagur, og heyra til sin kall-  
 ad lifa sem hins riika Mans i Helviite: Hugleid  
 þu Sonur, ad þu medtookst hid Gooda i Lifstiid  
 þinne, og Lazarus þar i moot medtook hid Bonda,  
 en nu verdur han huggadur en þu þiindur. Luc. 16,  
 v. 25. Þo Assaph og Jeremias hneirludust yfer  
 Farsæld hina Dgudlegu, sem sagt er, lagfærdur þeir  
 sig aptur, og komu til sin sicalfra, þvi Assaph seiger  
 strar þar epter; Þar til ea geck in i Helgedoomen  
 Guds og hugde ad þeirra Wfelokum, en þu setur  
 þar

þæ uppæ hid hoala , og steiper þeim nidur i Gruñ ;  
 Hvernig verða þeir so skindelega að eingu ? Þeir  
 forganga , og taka eirn Enda með Skelfingu , Ps.  
 73, v. 17. 18. 19. Og Jeremias ; Þu lætur þæ  
 siðalsfræða ganga sem Sande , so að þeir skule slætt-  
 rast , og sparar þæ að þeir skule deidast , Jer. 12,  
 v. 3. Það hlíðomar sagurt fyrir Heimsins Born-  
 um þegar sagt verður ; Nöktur Madur riðtur  
 var þar , so að klæddest með Purpura og  
 kostulegum Liinlæðum , og lifde hvern Dag  
 kostulega og i Glede. Luc. 16, v. 19. En  
 minn það líka hlíðoma vel fyrir þeirra Eyrum er  
 Christus frammar seiger ; Og sem hann var i Zel-  
 viite og Kvslunum , þæ hoof hann upp sin Augu  
 og leit Abraham langt burt , og Lazarum i  
 hans Skaute , þæ broopade hann og sagde :  
 Sader Abraham ! mistuna þu mer , og send  
 Lazarum að hann drepe hinu fremsta síns Sing-  
 urs i Vatn , og fícele mína Tungu , því að eg  
 kvælst i þessum Loga , v. 23. 24. So sem það  
 er ecke Merke til Guds Mædar , að Heimsins Born  
 so það þau sækia epter , so er það ei helldur Merke  
 til Guds Onædar , að þu sér ecke það þu hefur min-  
 beded , af því hann sér það skada þig. Margur bidur  
 Gud einhvers sem Gud gefur honum ecke , helldur  
 annað betra i þess stad , hann bidur min Heilnu Liifam-  
 ans , en Gud gefur honum þar i moot Heilnu Sæl-  
 areñar , hvar með hann lætur sér nægia , og getur  
 Vanheilsuna með Hólmæde útstæded. Hann bidur  
 min Riifdoom , en Gud gefur honum stundum þar  
 i moot gooda Heilnu , og Liifamans Færleik sem öllu  
 þe er betra. Hann bidur min lönga Lifdaga , en  
 Gud lætur hann deyja , og gefur honum þar i moot  
 eilíft Lif ; Þannig breiter Gud við Sina ; Gior all-  
 tiid

tiid Greinarnunn að milde Guds Bænhefslu og hans Gíafa! Gud heyrer alltiid Andvarpan þína Froomu og lætur sér þecknast þeirra Bæn i síne Nád; Gyrend þeirra Gætafku heyrer þu Drotteñ, þeirra Gíarta veit víssulega að þitt Eyra higgur þar að, Ps. 10, v. 17. Þó hann gefe eðke alltiid strax það þeir Tru-  
 udu um bídía, samt heyrer hann þeirra Bæn; Marger bídía Gud að hann hicalpe þeim ut af Neid-  
 ene, en þó þeir fæte það eðke alltiid. epter þeirra Bíld, samt er þeirra Bæn eðke forgefins, því hann víðheldur þeim þá i Neidenne, so þeir fæ stadest i Þolenmæde. Þegar Christus það Gud sín Góður  
 að taka frá sér Krossens Kælef, hvað hann þó eðke gíorde. Hver víll seigia sú hans Bæn hafe eðke heyrð  
 vered, heldur forgefins? Gud let hann að sonu  
 Kælefen drecka og komast i stærstu Neid og Freist-  
 ing, og víðheldt honum þó midt i þessu; Christus seigest sicalfur samt af Gude heyrður hafa vered, og  
 seiger; Hann hefur hverke forsmáð ne fyrerlited  
 Eínd hins Gætafka, og eðke sít Andlit bírgt fyrer  
 honum, og þá ed hann kallade til hans, heyrde hann  
 það, Ps. 22, v. 25. Bíllir þu seigia: En þegar  
 eg bíd um nokund andiegt, og fæ það eðke, hvað er  
 þá til Náda? Eg bíd um sterka Tru, þó er mín  
 Tru veik; Eg bíd um Gíartans Alþörungefne i Bæn-  
 ene, þó hef eg hana eðke. Míñ kære Bín! Beistu  
 eðke að þu getur orðed hóolpeñ, með þíne sonu Tru,  
 þó hun se veik, sem Gud víðheldur og stírkur?  
 Beistu eðke að þín Bæn i Jesu Náfne þecknast  
 Gude, þó þu geter eðke beded so ínelega sem þu víll-  
 er? Þu mátt eírnig gíora Mísmun þess Andlega  
 sem þu mátt eðke ann vera, so að þu hicalpist, og  
 hins sem eðke er til Gæluhicalpareñar naufsinlegt,  
 og þu mátt ann vera, og getur samt rettíatúr og  
 hóolp



hoolpeñ orded þo Gud synle þer þess. Það firra  
 færdu obriðanlega nær sem þu bídur Gud af Al-  
 voru þar um, so sem til Dæmis; Sanna Tru æð Jer-  
 sum Christum, Syndanna Fyrergesning, heilag  
 Framferde og þvilið, sem eru soddan andleg Giæde,  
 er þu maatt ecke æn vera skuler þu hialpast, og  
 þeirra sinjar Gud þer aldrei. En hitt ariad veitest  
 Moðum ecke alltið, þo þeir bídie Gud um það, so  
 sem til Dæmis: Sterk Tru, breðande Bæuræfne,  
 stoor og ofskeld Hugþriide i ollum Moorblæstre, og  
 þvilið; það kemur þar af, ad æn þessra andlegu  
 Giæda, getur Maduren hoolpeñ orded, bliife hañ  
 einasta i Guds Riad, þvi maattu ecke leata þiñ  
 Hug uppgesast, þo ecke veitest þer þetta. Paulus  
 bad ecke um neitt Illt, þæ hañ bad ad Sathans  
 Eingill mætte fræ ser viikia, þo seck hañ það ecke,  
 heildur þetta Svar af Gude; Lat þer nægia mina  
 Riad, þviad miñ Kraptur er i Breistum maattug-  
 ur. 2 Cor. 12, v. 9. Hañ mætte hafa Sleinen i  
 Holidenu, en seck Fullvissu um Guds Riad i hans  
 Treistingum, og let ser það nægia; Hvar fyrer  
 bæneyrde Gud ecke Paulum i þessu? Af þvi hañ sæ  
 honum það ecke gagnlegt til Scalhialpar, heildur  
 til Hindrunar hans Hiartans Andmyt; Þvi seiger  
 Paulus: So ad eg stære Mig ei af þessum hæfu  
 Opefberingum, er mer geseñ Slein i Holided.  
 v. 7. Mæ vera Gud siæe það ef hañ giæfe þer  
 mifeñ Truar Sterk, og Hugarens Drugleik, ad  
 þu munder þæ verða andlega draumbamur, og  
 þifiaft uppe yfer oðrum, þr fyrer gefur hañ þer það  
 ecke, en það færdu samt fyrer viist, ad hañ vid-  
 heildur þer i Truñe, og styrker hana, so hun þræme  
 ecke. Margur sær ecke af Gude Friun fræ sinum  
 Krosse, þo hañ bídie þar um inalega, samt sær hañ  
 i honum

i honum Huggun og Þoleimæde til að umþera hann með goodu Gede; Vilur þu vita hvert Gud mine hafa bænheyrir þig, þó eðle hafa þu seing, eð þad þu um þadst, þá tak epter hvernig tilgeingur um þina Bæn, þu fer til að bidia Gud með sorgfullu andvarpande Hiarta, en kemur aptur frá þíne Bæn með lettri og glödu Síne, þad er Merke til þess að Gud hefur þá bænheyrir þig. Sicut þu einn Þegn fara in i Rongs Sal með hriggelegu Bragde, til að framleggja sína Andmyktar Bæn fyrir Kongesi, en með glödu Bragde aptur þadan utkoma, þá er þad Merke til þess, að hans Boon hafa vered i Næd meðtekn; So er þad líka um þina Bænheyrslu. Af þeirre Glede sem þu fær epter þina gjörda Bæn, mættu líka þad merkia, að H. Ande glöre þig vissu um Guds Næd, og þad þu fert bænheyrður. Dæme her uppa hofum ver að Auðu Moobur Samuels, hun kom til Guds Ministeris með sorgande Síne, og graatbænde hann, en síðan for hun heim aptur og took Fædu, og var eðle so hrigg sem aður, i Sam. 1, v. 18. So seiger einnig Paulus; epter sína Bæn sem nylega er caminst, þó eðle seinge hann þad hann umþad; Syrer því em eg með goodu Trauste, i Breistleitknum, i Vanvirdingum, i Naudum, i Ofsooknum, i Þreingingum, Christi vegna, 2 Cor. 12, v. 10. Þetta var Merke til þess að hans Bæn var samt heyrð; Þó Gud bænheyrir þig því eðle allitid epter Bilia þinum, samt epter því sem þer best gagnar til þínar Besserbar; Lat þad því, þó þer þanig vegne, enþá so heita; So sem syrgendur, þó jafnan glader; Og syng þanig:

Til Guds mitt Traust alleina er,  
 Angre kañ af mer venda, ic.

§. II.

Foksens i öllum ödrum Freistingum, hver-  
 tar sem vera kúna, má þetta hafa stad: So  
 sem syrgendur, þó jafnañ glæder. Sannchristen  
 Madur má ecke fyrer það loata sína Hugþriide,  
 og Glæde i Gude hlífurfalla, þó hans gömlu  
 Synder sem hönum eru fyrer Christum allareidu  
 cadur fullkomlega fyrergefnar, hreife ser i hön-  
 um; Jafnvel þó allar Synder með öllu þeirra  
 forþentu Straffe bæde tímañlegu og eilífu, seu  
 i einu traudum Máne fyrergefnar fyrer Truna æ  
 Jesum Christum, og hañ se víss orðen um Guds  
 Næd og sína Synða fyrergefning, og hafe feing-  
 ed roosamlega Samvitku, samt má hañ buast  
 við því að andlegar Freistingar koma fyrer hañ,  
 og Samvitkañ kúne að verða oröfom æ ný,  
 fyrer Truareñar Þreifleika Sakar, so þá verdur  
 margur þess var, að hañ verdur af Hæðslu in-  
 teken, einkum i utvortis Krossi og Mótgænge.  
 Sathan lætur þá ecke heildur sitt Verk tilvanta  
 að flíoota til hans sínum glooðande Þíulum, til  
 að setta hañ i Efsemd um sína Sælihið. En  
 hrind þu burt frá þer söðnañ Hrígd, að hun  
 fære ecke Rum i Hiarta þer; Að vífsu verkar  
 su Hrígd sem af Gude er Ydran til Híalþræd-  
 is, hveerrar eingañ ydrar, 2 Cor. 7, v. 10.  
 En öñur Hrígd er til sem af Heimennum Kemur,  
 og Sathan kemur til vegar, hver ed verkar Danda,  
 ei einasta þegar hañ lætur Máñ efast um Guds

Næd fyrer Þarsnan eda Misser tímanlegra Sluta,  
 heildur einkum, þegar hann so freistar þeirra, að  
 hann sæker epter að færa þeirra Hiarta i stoora  
 Hugar Angist, og yfertala þæ til að trua, að  
 Gud hase þæ aldeilis yfergefed, fyrer þeirra  
 Synða Saker, en þo þær seu allar laungu að-  
 ur fyrergefnar, so að þeir skule aldeilis falla i  
 Dröcning um Guds Næd; Loat soddan Hrigd  
 ecke sína stad i þinu Hiarta, heildur gled þig i  
 þinum Gude. Hæser þu i sanre Audmykt vidur-  
 kendt þinar Synder, og af þeirra Þeckingu, og  
 þínar af þeim riisande Eimdir, hiartaulega ang-  
 rast, og þu heildur þer fastlega med sanre Tru  
 vid Jesu Christi Forþenan, Blood og Dauda,  
 og þig laungar so inleaga epter Guds Næd, til  
 að geta lifað i Heilagleika og Rettlæte sem hon-  
 um þecknast, þæ eru þer allar þinar Synder  
 fyrergefnar, hvert sem þu hefur Rooseme Sam-  
 vitkunar, ellegar þu sínur hica þer nockra Hæd-  
 slu i þessu Astande; Eingen giorer stærre Synd  
 æ Jorðu, en sœ sem dröcningar ser Guds Næd-  
 ar, sem ollum Moñum er i hans Orde fram-  
 bodeñ; Judas Ischarioth giorde ecke so stoora  
 Synd i því að forræda Christum, sem i því  
 að vantreista Guds Næd, og dröcanta ser heñar.  
 Þær seu Mordeingillen i Egiptalande sœ Þaifas  
 lambsins Blood æ Dyrarrenu og Dyrastoolpunn-  
 um, fram hica þeim Husum geef hann, og sloo  
 i þeim eingan ihel, Ex. 12, v. 23. Hversu  
 miklu frammar mun Mordeingillen, sœ Þordiarf-  
 are Diosullen skelfast, þegar hann ser að þu ert  
 aðreisdur med Bloode Jesu Christi, þess sak-  
 lausa Guds Lambs, sem þu med Truñe hefur  
 honds

hondlad, og fara fram hica þer. Fírst Gud  
 hefur fastað þínum Syndum í Hassins Drip,  
 þá loat þér liggja þar, og leita þér eðe upp  
 aprur; Hase Gud sagt: Þínar Synder eru þér  
 fyrergefnar, þá loat þér það hans Dæð canægja.  
 Ef þú meinar þín Christendooms Framgangur  
 se aldeilis ofullkomin, sem einnig í Samleika er,  
 þá vit það líka, að fyrer þín eigin Heilagleik  
 verður þú aldrei rettlaatur fyrer Gude, heldur  
 fyrer Jesu Christi fullkomna Rettlætis Saker,  
 hvert hann hefur þér utoegad og tileinkad fyrer  
 Truna æ hann; Því Endalok Logmálsens er  
 Christus, hver sem æ hann truer sá er rett-  
 laatur, Rom. 10, v. 4. Gud munde þá hrinda  
 þínum eigin Syne af Himnum ofan, hvað þú  
 aldrei fannst að þessu, ef hann hrinde þér í burtu frá  
 þessu, sem fastlega heldur þér til hans Sonar, og  
 við hann í samre Tru. Ungur Maður nokkur,  
 um hvað sagt er so í Fedraña Framsögum, fell  
 í þunga Freisting utaf því, hann þóttist síð nokk-  
 ra Bigt, í hverrar adra Skæli, hans Synder  
 vorn lagðar, en í adra hans Goodverk; Sú  
 Skæli, í hverre hans Synder laun, sá hann  
 að var mið þunga, og droost nidur, en hin, í  
 hverre hans Goodverk laun, mið lett og droost  
 því upp; Af þessu skelfdest hann mið, og and-  
 varpade til Christum, þá sá hann einn Eingil  
 framkoma, sem æð ad lettum Skæli, og let í  
 hana koma einn Dropa af Christi Bloode hvar  
 við hun þungdest mið, so hun varð hún miklu  
 þyngrer í Bigt, er hans Synder voru í lagðar.  
 Við þetta eiddist í einu öll þessi hans Freisting.  
 Horf líka í þínum Freistingum með þínum Tru-

ar Augum, æ Jesu Christi uthellta Blood, þæ  
letter æ þinu Hiarta, og syng med Christneñe;

Blooded Jesu er Bosten min,

Blooded Jesu mig soipter Piin, &c.

Dg seig til þins Himneffa Fodurs;

Sica nu þæ Særing megna,

Sonur þin liida hlaut. &c.

Ser til Hugarmindar og Miñisteikens um þetta,  
let eirn freistadur Madur uppmála ser Balsams  
Tre med morgun Rifum, utaf hverium driup-  
ande voru Balsams Dropar i Fiolldatale, med  
þessare. Yferskript: Miin Scau græda adra.  
Þar med villde hañ miña sig æ þad, ad þeir  
Blooddropar sem ut hefdu ruñed ad Balsams  
og Lifstrenu Christo, væru Læking hans Synda  
Scara; Gior liifa so, þegar ofmikel Angurseme  
uppkveikfest i þine Scau vegna Syndu þiña, þæ  
mun hun snarlega sefast, og þitt Hiarta i Roo  
fomast og fiña Gleda i Gude. Yfervega þu ad  
oll su Umförgun, sem Gud ber fyrer þer, er þæ  
til giord, ad þu verder hoolpen, þæ tyrer þarftu  
sem truadur ert, eckert um þina Besserd ad esa;  
Sca sem gefur þer Mar og Dryef, er ecke so,  
ad hañ vill ecke þu deyer, helldur lifer? Gud  
gefur þer Medði Scaulhicalpareñar, sitt H. Ord  
og þau H. Sacramenta, hvað kemur þer þæ  
til ad hafa Efa um þina Scaulhicalp? Hvor  
vill ecke hallda þañ ad vera Borgara i einum  
Stad, hvers Nasu i Stadarens Book er in-  
skrifad? Med því þitt Nasu er fyrer Truna in-  
skrifad i Lifsens Book, þæ ertu Himensins Borg-  
are, og þarft ecke ad esast um þina Scaulhicalp.  
Gud sem vill þu verder hoolpen, hesur noog Num  
fyrer

fyrer þig æ Himnum; Gior sem hañ vill, og  
 vert sem hañ vill, og laitt hañ sica fyrer þer og  
 leida þig! Effe er torsooft ad verda hootþeñ  
 fyrer Guds Næd, þegar Madureñ lætur hana  
 i ser verka, og gefur sig aldeilis Gude i Balld.  
 Effe þarstu þess vegna ad falla i Blisseme um  
 þina Sæluhæalt, þo þu verðer jafnan i Striide  
 ad standa æ moote þvi Bonda, þvi effe hrinder  
 þad þer ur Guds Næd. Borgareñar Hofuds-  
 madur missir effe þar fyrer Hille sins Kongs,  
 þo hañ siifellblega beriest vid Dvineña, sem æsæfia  
 heñar Mura og Barner, heildur er hañ i Næd  
 so leinge sem hañ syner Moortvorn; So missir  
 þu effe heildur Guds Næd vid þad ad beriaft  
 i gegn þvi Illa sem i þer bygger, heildur verður  
 þu fyrer þad vissare um þad, ad þu serti i Næd  
 hica Gude, þvi þeir sem Christo tilþeyra  
 Krossfesta sitt Zolld med Gyrndum og Til-  
 hneigingum Gal. 5, v. 24. Þegar eirn Striids-  
 Hofudsmadur veit af Foolke i Launscatre, sem  
 honum mune til Hicælpæ koma þæ vidliggur,  
 ræðst hañ þess heildur æ Dvine sina, og med  
 þvi stærre Druggkif og Huapriide; So kantu  
 þess heildur ad gefa þig i Bardaga vid þina  
 andlegu Dvine, sem þu betur veitst, ad Gud  
 stendur med þer, hicalpar þer og striider med þer  
 og fyrer þig. Smæabarned sem hlaupa víð,  
 dettur ef eingeñ stidur þad, eñ leide þad einhver,  
 kemst þad vel af? So-getur þu effe vel geinged  
 frañ i þinum Christeñdoome. ætler þu æ þina  
 eigeñ Krapta, eñ med þvi Gud leider og stidur  
 þig, særdu vel frañ geinged. Getur þu effe so  
 miklu aflæfed sem adrær, þeir ed i sinum Christ-





vera kañ, og hvernig sem þad ad kemur, því  
 vet vitum, ad þeim sem Gud elska, þena all-  
 er Gluter til hins besta, Som. 8, v. 28. Kross-  
 en er lifa sem Vinduren er blæs ær þær ær  
 Beigenum til Himins, og refur epter þær ad  
 komast farsællega aðrañ ad Þorte þess eilifa Lifs-  
 sens. Þær þina Hugarmind þessu adlutande vera,  
 Siooferða-Skip sem sigler um Biliubased af sterk-  
 um Stormvindum framdrifed, med þessare Yfer-  
 skript: Þær ogna, en flitja þo. Og þeink med  
 þær ad allt þitt Völ batest um siider, og allt þitt  
 Andstreime fær goodañ Enda; Liit ecke epter því  
 naalæga sem þaglega geingur, heildur því okom-  
 na er betur geingur. Hugsa med þær, hvar fyr-  
 er skal eg ogladur vera? Hvar veit nema Tiime  
 minar Utlausnar kome i þessare Viku? Þegar  
 nokkur Madur hefur sine Reisu nærre því aflök-  
 ed, og ær ecke langt heim til sins Fodurlands,  
 þær hañ sig heildur vel, þo hañ þær eige ad mæta  
 Stoorregne og Sniooflute. Gior lifa so, nær  
 þu merker ad þin Lifsreiða er hardnær endud,  
 þær vert því hugprudur, i þeirre Bon, ad þu  
 komest inanskañs i þitt Himneska Fodurland;  
 Seig med siaksum þær: Mer þiker sem eg siæ  
 til hins fyrreheitna Landsens Takmarka, laut því  
 eckert Mootlære bila Hug þin, heildur leitast vid  
 ad fæir hallbed glödu Hiarta i Gude, þo þu miss-  
 er allt þad Tiimañlega sem þu i Heimenum hast  
 hefur, eða meinar þig vidþurfa! Fætaft og Ar-  
 moodur rasse ecke heildur þine Glede i Gude,  
 því ad þu veist ad Gud forforgar þig og vid-  
 heildur þær. Yfervæga þad ad eingen Husfader  
 biidur fleitum til Gesta, en hañ getur veitt Mat

og Dræf; Munde Gud þæ hafa skapað fleire  
 Skapnir, en hann kañ ad sæða? Hæf Gud  
 bored Unnsorgun fyrir þer, cadur en þu varst  
 sæddur, og villic liika giöra þad i Eilifdene, mun  
 hann þæ ecke gesa þer so miked sem þu vidþarst  
 her i Tiimanum? Gior þer ecke ofmikla Buk-  
 sorgar Mædu, því allt geingur so til unñ þin  
 Esne sem Gud vill vera loata! An þinnar A-  
 byggiu lætur Gud Afrana carlega vara, af hver-  
 um þu sær þo tiidum þitt Braud; Her vid-  
 come þæ eirnig: So sem syrgendur, þo jafnañ  
 glæder. Hæyr hvað Salomon seiger: Sær burt  
 og et þitt Braud med Glæde, og drect þitt  
 Viin med goodu Gede, því þin Verf þeckn-  
 ast Gude, Eccl. 9, v. 7. Gud vill ecke ad  
 ver skulum lisa i Strulan og Sorgum vegna tiim-  
 anleggra Hluta, heilður vera med hann og hans  
 Beitingar canægder, og glediast i honum. Eirn  
 froonur esnaliitill Mædur, sem ecke villde loata  
 siñ Huga bila, eda sita Glæde i Gude rena, þo  
 hann være þursande, let uppmæla ser Hreidur,  
 fullt af Hrasnaungum, hveria hiner eldre hosdu  
 þfergesed, en þeim var samt Sæða særd af oð-  
 rum, þar framhica fliugande Hrófnum, og þar  
 hica skrifa þesse Ord: Ei heilður vantar þæ  
 Forleatnu Sædu. Hvar med hann villde merklast  
 loata, ad liika sem Gud sæe Ungum Hrasnaña  
 fyrir Sædu, so munde hann ecke heilður forleata  
 siñ sædulausañ. Leat þetta þer eirnig sagt, og  
 varpa ur Huga þer allre Dnytiu Buktorg sem  
 þer giorer einga Stod. Þiner Dviner og Of-  
 sækendur svipte þig ecke heilður glödu og goodu  
 Gede, heilður vit, ad þad en þar liika vid; So  
 sem

sem syrgendur, þó jafnað glæder: Gætt þess að  
 Gud hefur sett þeim víst Takmark yfir hvert  
 þeir sœ ei komest; Þeir sœ ei giort hvað þeir  
 sœalfer viltia, heldur ecke nema það eitt sem Gud  
 liður þeim. Sertu forsmædur og lastadur,  
 hvað er það til Skada Nooseme þínar Sælar?  
 Geturdu ecke fyrer þvi vered so giadur i Gude,  
 eins og þó aller heldu miked af þer? Paulus  
 seiger: Eg em med goodu Trauste i Breist-  
 leikum, i Vanvirðingum, i Naudum, i Of-  
 sooknum, i Þreingingum Christi vegna; 2 Cor.  
 12, v. 10. Vert sem hað; og leat ei þina D-  
 vine sœ spillt þine Gleda i Gude, þu ert þeim  
 osoapen og mættstærre, æ medað þu ert under  
 Guds Mædar Baratekt, so þeir magna eingu-  
 þer i moote: Bruka, so sem einn Madur giorde,  
 þer fyrer Hugarmind, Mædur standande æ hœf-  
 um brottum Alette, að hveriu Hundarner gæltu  
 nedað under allt um frina, en geta þó ecke upp-  
 komest; Med þessare Yferskript: Þvi er i Gætt-  
 une ohætt. Eingæn Freisting se þer lofsens so  
 hœrd og stoor, að hun gete nidurkæst þina Gleda  
 i Gude. Að soðnu verður Hiarta Mæðins ang-  
 ursamt i stoorum Freistingum, en giort þar fyrer  
 ecke huasufur um þina Sæluhæalp, þvi ei ætur  
 Diosullen midt i Freistingunum vænt þig heñe,  
 af þvi Gud fylger heñe fram; Sæ sem hefur  
 uppbiriad hid gooda Verked, hað mun það  
 eirnig fullkomna, allt til þess Dags Jesu  
 Christi, Phil. 1, v. 6. Leat það ei heiggia þig  
 að þer vœttest ei alltiid það þu biður Gud um,  
 þvi Moses og Paulus reindu það lifa, sem æd-  
 ur er sagt, og voru þó i fullre Mæd hica Gude,  
 þin

þín Bæn verður samt heyrð líka sem Christi, þá hafi maarte Krossens Kaleif af drecka; Bæn-  
 heyre Gud þig ecke alltið epter þvi sem þu villt, þó þá samt epter þvi sem þer er best til Sölu-  
 hialpar. Ver jafnañ, líka sem i þínu Merke Gullikil, með þessare Yferskript: Hafi aptur  
 lykur og upplifkur. Og vert viss um, þu fær með Truarnar Bæn apturlofad og upplöfed  
 Guds Mistunar Hiarta! Gled þig við það að  
 Gud medtekur jafnañ i Róad, þína Audmyndar  
 Bæn, hvert sem þer gefst það þu um bidur eða  
 ecke; Med þvi þu so sem Truadur, þesur einga  
 Orðok til að lifa i Hugar Angist, heldur miklu  
 framar til að gledia þig i Gude, þá gef þig  
 under Guds Vilja allan og að öllu leita, og  
 syng jafnañ með fríalsu Gede:

Gude gef eg að Hændur,

Gjörvallt Róad yfer mér, ic.

Eður:

Eirn Gud læt eg öllu róada,

Allt i hans Vallde er, ic.

Og haf jafnañ i Hug, Míne, og Múne þenna  
 Psalm:

Allt mitt Róad til Guds eg set,

A mér sín Viljan verda let, ic.

Gled þig við það, að þu sem urvalet Guds  
 Varn, ert að retum Beige til Himins, og geing-  
 ur hafi beint fram, að meðan margar þusunder,  
 og aptur mörgumstínum margar þusunder aðlara  
 Maña, róafa að þeim breidda Beige til Helvittis!  
 Gled þig við það, að þu bliifur og stendur stóð-  
 ugur i Guds Róad, i hvers Stad margar þu-  
 sunder aðlara Maña bliifa under Guds Reide!  
 Gled þig við það, að Gud vitlar þin og heim-  
 saker

sæker þig með Krossi og Mootlæte, dragande þig þannig, líka sem með Ríarleifans Bände til Him-  
ens, þá hafi virðer slíks ecke marga adra, heil-  
ur lætur þá freinsara i þeirra Munadarlife og  
Undvaraleysu! Gled þig við það ad Gud heyr-  
er alltið þina Bæn, so hafi gefur þer það þer  
er best, en ecke hina adra, hverra Hendur eru  
fullar af Bloode Raanglætesins! Gled þig við  
það, ad þu ert fullviss, um þina eilísa Sælu-  
hælp, og þitt Nafn er skrifad á Himnum Luc.  
10, v. 20. Gled þig við það, ad epter þetta  
Lif birtast þin Dyrdar Begjend, og haldi það  
vissulega satt vera, ad allt hvad þu fær ad líða  
her i Tímanum, se ecke verdt þeirrar Dyrdar  
sem við þig mun opstiberud verda, Rom. 8, v.  
18. Gled þig við það, ad þu fyrir sanna Tru  
á Jesum Christum ert Kongs Erfinge, og ert  
i Geimslu stóran Erfda hluta; So seiger sical-  
ur Guds Sonur: Hver ed yfervinnur, sca mun  
erfa allt þetta; og eg vil hans Gud vera,  
Apoc. 21, v. 7. Stepp þar fyrir, sem urvalein  
Himnensins Borgare allre Hugarsorg, og gled þig  
við Fullvissu þínar Sæluhlætlpar! Ert allt þid  
Tímanlega fara sem verda vill, en haf Hug og  
Hjarta jafnan á Himnum! Ert Segulsteins  
Mál sífeldt vera þer Hugarmind, sem alltið  
sinnir ser ad Mordur-Hioosgadde Himnensins; Med  
þessare Yferstript: Sun hoorfer til þess eina.  
Þvi líka sem Gooferda-Foolked, það um Billu  
Hafed sigler, hagar ser epter þeim Leidarviiser,  
so laet þin Truar Augu alltið horfa til Guds  
og Himnensins, á meðan þu hreft i Olgu Hase  
Heims þessa, og þenk med þer, ad þitt Sælar  
Skip mune fyrir Guds Leidsogn og Stjórnun  
um

um þíðer obríðanlega lenda við Himensins Hlíð  
og með fullum Farni ofeigianlegrar Gleðe, na  
íñ ær Hofn þess eilífa Líffens! Þátt þá því  
sorgande vera, sem ekki eiga naðugan Gud að,  
og ekki hallda rétta Leid til Himins, en þu ert  
gladvær og með góðu Gede, so syngjande:

Burt þer So-gar Sveimer,

Sca mer Fagnud geimer,

Jesús hann er her:

Þeim Gud eilífa gjæter,

Glorast Harmar sæter,

Sem þá Sifur er:

Þole eg Smícan og þunga Naun,

Értu þott eg Anaud finde

O Jesu! mitt Ynd!

Med þessum Hætte keppist þu rettlelega epter,  
so sem Christi Amíssing hlíðar, íñ að ganga  
um þíð þraungva Hlíðed, og þá mætti rettlega  
um þig heita: So sem syrgendur, þó jafnan  
glæder; Amen! Þátt sífaldlega, so leinge sem  
Gude þecknast að loata þig lífa her í Heimre,  
þessu Christi Ord, er vill þu hoolpeñ verður,  
hlíðma þer fyrir Eyrum, og í Hiarta.

Keppist epter íñ að ganga um þíð þraung-  
va Hlíðed, þvíad mætti, þáð seige eg  
yður, munu sækja til þar íñ að  
ganga, og sat ei getað.

Einum Gude se Vera!



